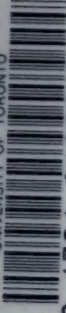


UNIVERSITY OF TORONTO

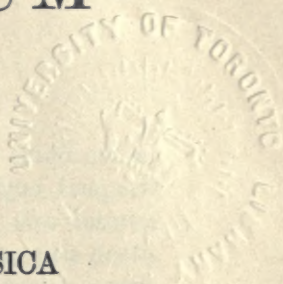


3 1761 01660160 1

LaSyr
S3866ky

LEXICON SYROPALAESTINUM

69b
ADIUVANTE



ACADEMIA LITTERARUM REGIA BORUSSICA

EDIDIT

FRIDERICUS SCHULTHESS
Friedrich



494626

14.7.49

BEROLINI
IN AEDIBUS GEORGII REIMER
MCMIII

28882
1857

LEXICON

SYRO-PALÆSTINUM



ADYANT

ACADEMIA LITTERARUM REGIA BOHENSIS

ADYANT

Lipsiae: typis Gull. Drugulini.

FRIEDRICH SCHULTZE



1857

REGIUM

IN AEDIBUS GIBBERII NEMER

MDCCCLVII

L. B. S.

Decennium iam confectum est, ex quo F. Schwally libellum edidit cui inscribitur „Idioticon des christlich-palästinischen Aramäisch“. Quo temporis spatio tam multa ad hanc dialectum pertinentia innotuerunt sive interim edita sive inedita, ut siquis novum lexicon susceperit condendum, viris doctis eum gratum facturum esse spes sit, eo magis cum libri illius auctor nescio qua ratione ductus rem ita instituerit, ut eas tantum voces reciperet quibus nostra dialectus a syriaca edessena discrepat, omnes vero excluderet quibus et cum edessena illa et cum dialectis iudaeis consentit. Quamquam ut nostrae ἰδιότης vere patefieret, iudaeopalaestinenses potius in comparationem vocari debuerunt quam edessena. Accedit quod nostra haud minus interest scire quibus rebus conspirent dialecti quam quibus discrepent. At his studiis ad hoc temporis omnino non tantum profecimus, ut iam de perfecto omnibusque numeris absoluto lexico aramaeo cogitari liceat: permulta erunt antea perscrutanda colligenda edenda, quam fiducia aliqua effici poterit, quaenam sit ratio nostram inter ceterasque dialectos. Quare hisce in rebus notum illud „festina lente“ maxime teneatur oportet, id quod in hac quoque praefatione monendum duxi, cum virum quendam doctum deque lexicographia necnon grammatica iudaeopalaestinesi bene meritum in errorem notabilem abductum esse observassem. Qui cum dialectos lexici potissimum ratione habita discernere nuper conatus esset, eo pervenit ut nostram dialectum galilaeae magis quam iudaeae affinem esse statueret.* In quem errorem manifestum ille certe non incidisset, nisi de re admodum abstrusa iudicium ferre voluisset, cum dialectorum reliquiae quam plenissime et accuratissime potest in iusti lexici formam nondum essent redactae. Nam et studium linguae samaritanæ inde a Geigeri Kohnique conaminibus fere neglectum iacet, nec quisquam denuo suscitare et ad artis philologicae qualis hodie est normam promovere instituit.

Quae cum ita sint de huius mei operis utilitate philologica vix est quod dicam, spero tamen etiam theologos eo usuros, quippe quibus studium harum rerum in accurata librorum sacrorum, imprimis evangeliorum synopticorum interpretatione ad scriptorum sententias plene percipiendas non modo non superfluum, immo plane necessarium sit. Payne Smithium quidem in

* G. Dalman, Grammatik des jüdisch-palästin. Aramäisch, 1894, p. 33 sq.

Thesaurum suum syriacum vocabula syropalaestinensia recepisse eosque qui post auctoris mortem ingens opus ad finem perducendum curabant, libros vel nuperrime editos excerpisse Thesaurumque hinc multis auxisse nemo est quin sciat; sed et de hoc constat, raptim fere, ne dicam omni ἀκριβείᾳ philologica vel ratione critica neglecta, id factum esse, insuper nonnullas voces prorsus omissas.

Ex iis quoque quae ad res grammaticas pertinent codicum nuper inventorum ope permulta melius pleniusque intelleguntur, alia nunc demum velut ex tenebris emergunt, aliis denique quae Ev. codex A (Vaticanus) exhibere quidem videbatur, sed ea intempesta correctoris Syri manu oblitterata vel mutata, Ev. codicum sinait. auctoritas fidem addidit. Quod ut paucis illustrem, formae quaedam ad hoc temporis rarissime obviae (veluti verbum suffixis instructum et infinitivi) pluribus comprobantur exemplis; de إمالة quam vocant (velut $\text{ܡܚܕܠ} = \text{ܡܚܕܠܐ}$) nunc satis constat. Adde pluralia tantum, ea quoque ab editoribus parum intellecta, velut ܡܘܨܘܦܝܢ βλασφημία, alia. Ex iis quae ad syntaxin spectant proferre libet illud ܡܠܐ ܡܠܐ (τὸ αὐτό), quod alibi, quantum scio, nusquam occurrit. Verba facere nolo de orthographiae varietate quali Iudaeorum libri utuntur, nec placet pluribus disserere de iis formis quae num recte a librariis exaratae sint vel a legentibus exceptae dubitari queat, velut de st. abs. pl. m. in — desinente (cf. p. 17^b, 5 sq., 140^b, 10).

Maximo opere id egi ut voces proponerem quam plenissime atque formas singulas quod eius fieri posset illustrarem. At codices manu scriptos erroribus vitiisque cuiusvis generis refertos esse et editores haud ita felices fuisse in illis cognoscendis delendis emendandis, neminem fugit qui quidem harum rerum idoneus est existimator. Nonnulli, ut libri palimpsesti a viro docto et sagacissimo J. P. N. Land editi, magnam partem prorsus foedi sunt. Quamquam cavendum est, ne iusto iniquius de codicum fide statuas. Quis enim, ut hoc uno exemplo defungar, universam dialecti rationem hodie ita perspectam habet, ut de formis ܡܚܕܠܐ et ܡܚܕܠܐ certis argumentis sit iudicaturus? Licet enim promptum sit suspicari, sive hanc sive illam scribentis errore natam esse, tamen utraque speciem prae se fert genuine aramaeam; quam ob rem ut alteram uteram reprobarem a me non potui impetrare. Verum asteriscos notulasque criticas larga manu apposui nec parcus fui coniecturis. Praeter haec sedulo anquirendae erant voces ex Syrorum sermone assumptae, quales etiam in libros vetustiores irrepserunt. Porro cum neque concordantias quas vocant conficere mihi in proposito esset neque artem grammaticam conscribere, formas quidem potiores prolixè attuli, de rarioribus diligenter admonui, at omnia singillatim percensere non meum putavi. Grammaticae est demonstrare, verborum pr. ܐ et verborum pr. ܐ imperfecta *Pe.* tam ut ܡܚܕܠܐ , ܡܚܕܠܐ quam ut ܡܚܕܠܐ , ܡܚܕܠܐ formari, et quae sunt huius modi cetera. Vocabulis usitatissimis aliquammultos locos adscripsi, rarioribus et quae maioris sunt momenti omnes hodie obvios. In re syntactica id semper respiciendum est, universas litterarum syropal. reliquias ex libris graecis versas esse atque interpretes (vernaculi quidem sermonis ne in minutiis quidem plane oblitos, cf. e. g.

ⲉⲓⲛⲁⲃⲉⲛⲁ; ⲛⲁⲃⲉ ⲛⲁⲃⲁⲓⲛⲟⲛ ⲛⲁⲃⲁⲣⲉⲛⲟⲛ Gen. 1 21, al.) verba graeca tam servilem in modum sequi consuevisse, ut quisquis legit creberrime graeca magis quam aramaea sibi ob oculos versari opinetur. En istud ⲛⲁⲃⲁⲃⲉ ⲛⲁⲃⲁⲓⲛⲟⲛ ⲉⲓⲗⲁⲃⲟⲛ Mt. 22 15, al.), ⲛⲁⲃⲉ ⲉⲓⲣⲉⲛ (Mt. 24 39, al.), ut taceam illepidum illud ⲉⲓⲗⲁⲃⲉⲛⲁ; ⲉⲓⲡⲉ ⲗⲉⲓⲗⲟⲛ (Ex. 10 1 al.).

Nonnullis vocibus formas secundum Iudaeorum Syrorumve traditionem vocalibus instructas, vel adeo arabicas addidi, cum ne quid in re critica neglexisse viderer, tum ut legentes, ubi dubitationi locus esset, de mea sententia certiores facerem. Quod tamen nolim ita accipi tamquam dialectis aramaeis inter se comparandis dedita opera inservire voluissem; immo disertis verbis repetam me hoc consulto declinasse, cf. ZDMG 55, 337. Ubi fieri potuit, ad Schwallyi Idioticon legentes remisi, in graecis ad tomum alterum libri a Samuele Krauss quamvis invita Minerva conscripti, librorum tamen adhibitorum et laudatorum copia perutilis, insuper a viro doctissimo I. Löw diligenter castigati.

Ut nomina propria reciperem ratio flagitabat. Nam harum litterarum reliquiae admodum exiguae quoad fieri poterat hoc opere colligendae erant integrae; ceterum neque iniucundum erit neque inutile observare quomodo huiusmodi nomina partim semitica partim graeca vel graecissantia interpretes reddiderint.

Literis ABC Evangelarii codices illos tres (Vatic., Sin.^{1 2}) insignivi, secutus in hac re editores, litera D eiusdem Ev. codicem illum sinaiticum de quo editores in appendice (p. 314 sqq.) rettulerunt; literis A¹ A² etc. Evangelarii pericopas quae duobus locis vel tribus vel etiam pluribus extant secundum ordinem, in quem Lagarde eas redegit typisque exprimi iussit. Similiter res se habet in Anecd.¹ etc. Ubi cumque pericopae pluribus locis traditae consentiunt, nudum locum adscripsi. Ea quae J. F. Stenning Ox. 9 fragmentis a Gwilliamio editis (Ox. 5) addidit tacens adhibui, neque aliter ea, quae in Stud. Sin. 1, 98 sqq. leguntur.

Codicum manu scriptorum, magnam partem palimpsestorum, fragmenta ante hos tres annos a viro docto mihique amicissimo *Bruno Violet* Berolinensi in Omajjidarum moschea Damasci reperta, hoc tempore in museo Berolinensi asservata, ipse meum in usum perlustravi descripsi excerpti, sperans tamen fore ut felix inventor quam primum fieri poterit ipse edat publicique iuris faciat.

Sero ad me venerunt, ut nonnisi in plagulis corrigendis adhibere potuerim, aliorum quorundam codd. ms. paucula fragmenta, quae cand. min. dr. phil. Hugo Duensing, theologorum convictus hac in urbe inspector, editurus est mihique interim ut excerpterem benigne concessit. Sed cum plane ex eius apographis penderem, quae lectiones mihi incertiores vel minus probabiles videbantur aut prorsus omisi aut emendavi. Ipsa exempla meis oculis lustrare non licebat. Si quod vocabulum gravioris momenti propter spatii angustias inseri non poterat, addendis reservavi.

Christianos palaestinenses praeter S. S. litterarum molem haud contem-

nendam a Graecis sibi comparatam habuisse hodie constat, nonnullique codices etiamnunc in Orientis moscheis synagogis monasteriis latere certo putandi sunt: quibus ex latebris fore ut aliquando effodiantur sive conquirantur publicique iuris fiant et hoc quoque opus novis incrementis ditetur confidenter spero.

Haec fere habebam quae praefarer. Restat ut publice gratias quam maximas agam Academiae Litterarum Regiae Borussicae, cuius munificentia ita me adiuvit, ut hic libellus typis mandari posset.

Scr. Gottingae mense Sept. 1903.

F. SCHULTHESS.

COMPENDIA QUAEDAM POTIORA.

- B. A. „Beiträge zur Assyriologie“ . . . ed. Haupt et Delitzsch.
 Dalm. Gr. Dalman, Grammatik des jüd.-palästin. Aramäisch. Lps. 1894.
 G. G. A. „Götting. gelehrte Anzeigen“.
 Idiot. Schwally, Idioticon des christlich palästin. Aramäisch. Giss. 1893.
 Krauss 2. Sam. Krauss, Griechische und latein. Lehnwörter im Talmud, Midrasch und Targum, altera pars. Berol. 1899.
 Nöld. Nöldeke, Beiträge zur Kenntniss der aramäischen Dialekte. II. Über den christlich-palästinischen Dialect: ZDMG 22, p. 443—527.
 P. Sm. Thesaurus Syriacus.
 WZKM „Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes“.
 ZDMG „Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft“.

- corr.* corrector.
p. o. puncto (punctis) omisso (omissis).
pass. passim.

CONSPECTUS FONTIUM.

Anecd. = Anecdota syriaca collegit edidit explicuit J. P. N. Land. Tom. IV. Lugd. Bat. 1875, p. 103—224. — *Bibl. Fragments* from Mount Sinai, ed. by J. Rendel Harris. London 1890. — *Cod. Dam.* = codices Damasceni, vid. praef. — *Ev.* = The Palestinian Syriac Lectionary of the Gospels, re—edited from two Sinai MSS and from P. de Lagarde's Edition of the „Evangeliarium Hierosolymitanum“, by Agnes Smith Lewis and Margaret Dunlop Gibson. London 1899. — *Fragmenta septem*: ZDMG 56, 249—261. — *Lag.* = Bibliothecae syriacae a Paulo de Lagarde collectae quae ad philologiam sacram pertinent Gott. 1892 p. 257—404. — *Lect.* = A Palestinian Syriac Lectionary containing Lessons from the Pentateuch etc., edited by Agnes Smith Lewis, with Critical Notes by Prof. Eberh. Nestle, and a Glossary by Margaret D. Gibson. London 1897. — *Lit.* = The Liturgy of the Nile, by the Rev. G. Margoliouth: The Journal of the R. Asiat. Society of Great Britain and Ireland for October, 1896, p. 677—727. Cf. Proceedings of the Society of Bibl. Archaeology tom. XVIII p. 223—236. 275—283; XIX p. 39—60 et The Palestinian Syriac Version of the H. Scriptures etc. by G. Margoliouth. London 1897 (52 pag.). — *Lit. Dam.* = Liturgiae ejusdam fragmenta Damascena. — *Ox. 5* = Anecdota Oxoniensia: The Palestinian Version of the Holy Scriptures, Five more Fragments etc., edited by G. H. Gwilliam. Oxford 1893. — *Ox. 9* = Anecdota Oxoniensia: Biblical and Patristic Relics of the Palestinian Literature etc., edited by G. H. Gwilliam, F. Crawford Burkitt and John F. Stenning, Oxford 1896. — *S. F.* = Palestinian Syriac Texts from Palimpsest Fragments in the Taylor-Schechter Collection, edit. by Agnes Smith Lewis and Margaret Dunlop Gibson. London 1900. Cf. *Studia Sinaitica* 11 (1902) pag. ⲙⲉⲛⲉⲛⲉ et XLVII. *Stud. Sin.* = *Studia Sinaitica* No. I: Catalogue of the Syriac MSS in the Convent of S. Catharine on Mount Sinai, compiled by Agnes Smith Lewis. London 1894.

I. SYNOPSIS LOCORUM SCRIPTURAE SACRAE.

Gen. 1,1—2, 3	Lect. 80 sqq.	Gen. 50,1—12	Cod. Dam.
2,4—14	Lect. 83 sq. Lit. 698 sq.	Ex. 8,22 ^b —9, 35	Lect. 59.
2,15—3, 24	Lect. 84 sqq.	10,1—11, 10	Lect. 65.
6,9—9, 19	Lect. 89.	12,28 ^b —51 ^a	Cod. manuscr.
18,1—5	Lect. 98.	15,1—5 ^a	ZDMG 56, 249.
18,18—33	Lect. 98 sq.	15,7—20 ^a	Cod. manuscr.
19,1—10	Lect. 100. Cod. Dam.	16,2 ^b —10	Cod. manuscr.
19,11—30	Lect. 101 sq.	16,32—36	Cod. manuscr.
22,1—19	Lect. 105.	17,1—6	Cod. manuscr.
49,24 ^b —33	Cod. Dam.	19,7—17 ^a	Cod. manuscr.

Ex. 26, 26 ^b —36	Cod. manuscr.	Is. 42, 17—43, 9	Lect. 47 sqq.
28, 1—12 ^a	Ox. 9, 11 sq.	43, 10—14	Lect. 49. 76.
36, 23—31	Cod. Dam.	43, 15—21	Lect. 35 sq. 76 sq.
40, 13—17	Cod. Dam.	44, 2—7	Lect. 38.
Num. 4, 46—47	Ox. 5, 4.	50, 4—6	Lect. 113. F. S. 109.
4, 49—5, 2	Ox. 5, 5.	50, 7—9 ^a	Lect. 113.
5, 3—4	Ox. 5, 6.	52, 13—53, 12	Lect. 116.
5, 6—8	Ox. 5, 7.	60, 1—22	Lect. 124.
13, 19 ^b —33	Cod. Dam.	61, 1—11	Lect. 107.
22, 37 ^b 41—23, 9	S. F. 110 sq.	63, 1—7 ^a	Lect. 119.
Dt. 6, 4—16	Anecd. 222.	Jer. 11, 18—20	Lect. 121.
7, 25—26	Anecd. 165.	12, 12—14	S. F. 6.
10, 12—11, 28	Lect. 51.	13, 3—4	S. F. 8.
12, 17—25 ^a	Cod. manuscr.	14, 4—7	S. F. 12.
12, 28—13, 5	Lect. 70.	29, 32	S. F. 14.
13, 6 ^a	Lect. 72.	30, 1—10	S. F. 14 sqq.
13, 6 ^b	Lect. 72. Anecd. 165.	38, 4—18	S. F. 18 sqq.
13, 7 ^b —16	Lect. 72. Anecd. 165. 222 sq.	38, 35—39, 2	S. F. 26 sqq.
13, 17	Lect. 73. Anecd. 223.	39, 35—39	S. F. 30.
13, 18—14, 3	Lect. 73.	39, 42—43	S. F. 32.
31, 1. 4. 7 sq. 12—14.		Hos. 14, 4—10	S. F. 34 sqq.
20 sq. 25—29	S. F. 2 sqq.	Jo. 1, 1—6	S. F. 36.
1 Reg. 1, 1	Lect. CXXXIX.	1, 14—2, 9	Lect. 42 sqq.
1, 9 ^b —20 ^a	Cod. manuscr.	2, 10—11	S. F. 38. Lect. 44.
3 Reg. 2, 10 ^b —15 ^a	Ox. 9, 33.	2, 12—20	S. F. 38 sqq. Lect. 45 sq.
8, 18 ^b —28 ^a	Cod. manuscr.	2, 21—27	Lect. 49.
9, 4—5 ^a	Ox. 9, 34.	2, 31 ^b —3, 8	Cod. manuscr.
14, 25 sq. 28 sq.	Stud. Sin. 11, 148.	3, 9—21	Lect. 64.
15, 3 sq.	Stud. Sin. 11, 148.	Am. 8, 9—12	Lect. 114.
4 Reg. 2, 19—22	Lit. 700.	9, 5—14 ^a	Lit. 700 sq.
Is. 3, 9 ^b —15	Lect. 111.	Jon. 1, 1—4, 11	Lect. 126 sqq.
7, 10—16	Lect. 23.	Mich. 5, 2—5	Lect. 24.
8, 8—11, 5	Lect. 25.	Zach. 9, 9—15	Lect. 69.
11, 6—10	Lect. 32. Anecd. 166.	11, 11 ^b —14	Lect. 104. 110.
11, 11—16	Lect. 32.	Ps. 3, 2—6	ZDMG 56, 252.
12, 1—6	Lect. 39.	8, 2—3	Lect. 78.
14, 28—32	Anecd. 166.	12, 4—5	ZDMG 56, 251.
15, 1—5	Anecd. 166.	16, 1—7	Cod. Dam.
25, 1—3 ^a	Lect. 135.	16, 9—14	Cod. Dam.
35, 1—10	Lect. 36.	21, 2	Lect. 114.
40, 1—8	Lect 37. 88. Anecd. 223.	21, 19	Lect. 114.
40, 9—12	Lect. 97. Anecd. 167.	22, 1	Lect. 110.
40, 13—17	Lect. 97.	22, 5	Lect. 110.
42, 5—10	Lect. 57.	24, 1—2	Lect. 97.

Psa.	29,2	Lect. 77.	Job.	21,10—34	Lect. 74 sq.
	29,4	Lect. 77.		22,3 ^b —12	Ox. 9,40 sq.
	30,2	Lect. 116.	Eccl.	7,10 fin.—22	Cod. Dam.
	30,6	Lect. 116.		7,23 ^b —24	Cod. Dam.
	34,1	Lect. 110.		11,2 ^b —12,2	Cod. Dam.
	37,2	Lect. 111.	Sap.	9,8 ^b —10,2	Ox. 9,23 sqq.
	37,18	Lect. 111.	Sirac.	18,18—33	S. F. 81 sq.
	40,2	Lect. CXXXIX.	113.	45,25 ^b —26	Cod. Dam.
	40,5	Lect. CXXXIX.	105.	46,1—8	Cod. Dam.
	40,7 ^b	Lect. 113.	Mt.	1,1—17	Ev. 251 sqq.
	43,12 ^b —27	Anecd. 103.		1,18—25	Ev. 253.
	44	Anecd. 103. sq.		2,1—12	Ev. 255 sq.
	45	Anecd. 105.		2,13—23	Ev. 256 sq.
	46	Anecd. 105 sq.		3,1	Ev. 260. 261.
	48,15 ^b —fin.	Anecd. 106.		3,2—4	Ev. 261.
	49,1—9 ^a	Anecd. 106 sq.		3,5—6	Ev. 260. 261.
	54,2. 22	Lect. 108.		3,7—11	Ev. 260.
	55,7—fin.	Anecd. 107.		3,13—17	Ev. 265.
	56,1—8	Anecd. 107.		4,1—11	Ev. 266 sq.
	64,2. 6	Lect. 89.		4,12—16	Ev. 267 sq.
	68,2—3. 22.	Lect. 119.		4,17	Ev. 68. 268.
	76,2. 21.	Lect. 51.		4,18—22	Ev. 68.
	77,52—65	Anecd. 108.		4,23	Ev. 61. 69.
	81	Anecd. 108.		4,24—5,13	Ev. 61 sq.
	82,1—10	Anecd. 109.		5,14—19	Ev. 271 sq.
	84,2. 8.	Lect. 65.		5,20—30	Ev. 62 sq.
	85,1. 15—16 ^a	Lect. 70.		5,31—41	Ev. 63 sq.
	87,2. 5—7. 18.	Lect. 121. 122.		5,42—48	Ev. 65 sq.
	89	Anecd. 109 sq.		6,1	Ev. 130. 134.
	90,1—12	Anecd. 110.		6,2—13	Ev. 130 sq.
	97,1. 8 ^b —9 ^a .	Lect. 78.		6,14—21	Ev. 131 sq.
	101,2—3	Lect. 122.		6,22—34	Ev. 70 sq.
	117,10	S. F. 77.		7,1—6	Ev. 67.
	118,12	ZDMG 56,251.		7,7—8	Ev. 68. 134 sq.
	118,109	S. F. 108.		7,9—11	Ev. 64. 68. 135.
	142,8—12	ZDMG 56,249.		7,12—18	Ev. 64 sq.
Prov.	1,1—9	Lect. 24. 87.		7,24—29	Ev. 69.
	1,10—19	Lect. 103.		8,1—4	Ev. 69 sq.
	9,1—11	Lect. 96. Anecd. 167.		8,5—13	Ev. 72 sq.
Job.	7,21	Lect. CXXXVIII.		8,14—22	Ev. 71 sq.
	16,1—9 ^a	Lect. 55 sq.		8,23	Ev. 72. 245.
	16,9 ^b —19	ZDMG 56, 253 sq.		8,24—27	Ev. 245.
	16,20—17,16	Lect. 56 sq.		8,28—34	Ev. 74 sq.
	21,1—9	Lect. 74. Anecd. 223.		9,1	75. 76.

Mt. 9, 2—8	Ev. 76.	Mt. 20, 1—18	276 sq.
9, 9—17	Ev. 73 sq.	20, 29—34	Ev. 86. Anecd. 123 sq.
9, 18—26	Ev. 75.	21, 1—17	Ev. 149 sq.
9, 27	Ev. 77.	21, 18—32	Ev. 152 sqq.
9, 28—34	Ev. 77 sq. Anecd. 114.	21, 33—42	Ev. 88 sq. 154. Anecd. 124.
9, 35	Ev. 78. Anecd. 114.	21, 43	Ev. 154.
9, 36—37	Ev. 287. Anecd. 114 sq.	22, 1—14	Ev. 90 sq.
9, 38	Ev. 287.	22, 15—22	Ev. 87 sq. 156 sq.
10, 1	Ev. 245. 287. Anecd. 115.	22, 23—34	Ev. 157.
10, 2—4	Ev. 288. Anecd. 115.	22, 35—46	Ev. 92 sq. 157 sq.
10, 5—8	Ev. 245 sq. 288. Anecd. 115 sq.	23, 1—3	Ev. 89. 158. Anecd. 125.
10, 9—15	Anecd. 116 sq.	23, 4—10	Ev. 89 sq. 158.
10, 16—22	Ev. 290 sq.	23, 11—12	Ev. 90. 158. Anecd. 125.
10, 32—33	Ev. 66.	23, 13—28	Ev. 158 sq. Anecd. 125 sq.
10, 37—40	Ev. 66. 76 sq.	23, 29—37	Ev. 159 sq. 231 sq. Anecd. 126.
10, 41—11, 1	Ev. 77.	23, 38—39	Ev. 160. 232.
11, 2—15	Ev. 275 sq.	24, 1—2	Ev. 91. 160.
11, 27—30	Ev. 239.	24, 3—10	Ev. 91 sq. 155. 160.
12, 30—37	Ev. 78 sq.	24, 11—13	Ev. 92. 155. 160 sq. Anecd. 127.
13, 36—43	Anecd. 117.	24, 14—18 ^a	Ev. 155. 161. Anecd. 127.
13, 44—54	Ev. 241 sq. Anecd. 117 sqq.	24, 18 ^b —19	Ev. 155. 161. Anecd. 127. Cod. Dam.
13, 55	Anecd. 119.	24, 20	Ev. 155. 161. Anecd. 214. Cod. Dam.
13, 56—14, 5	Anecd. 119 sq.	24, 21	Ev. 155. 161. Anecd. 214.
14, 14—21	Ev. 79 sq.	24, 22—24	Ev. 155. 161. Anecd. 127. 214. Cod. Dam.
14, 22	Ev. 79 sq. 81.	24, 25—28	Ev. 155. 161. Anecd. 127 sq. 214.
14, 23—34	Ev. 81.	24, 29—31	Ev. 155 sq. 162. Anecd. 214 sq. Cod. Dam.
15, 21—28	Ev. 296 sq.	24, 32	Ev. 156. 162. Anecd. 128. 215. Cod. Dam.
15, 32—39	Ev. 80.	24, 33	Ev. 156. 162. Anecd. 215. Cod. Dam.
16, 13—19	Ev. 286 sq.	24, 34—36	Ev. 93. 162 sq. Cod. Dam.
17, 1—9	Ev. 292 sq.	24, 37—42	Ev. 93. 162 sq.
17, 10—13	Ev. 289.	24, 43	Ev. 93. 163. Anecd. 128.
17, 14—23	Ev. 82 sq.	24, 44	Ev. 94. 163. Anecd. 128. 215.
17, 24—18, 4	Ev. 82. Anecd. 120.	24, 45—51	Ev. 163. Anecd. 128.
18, 9	Anecd. 213.	25, 1—6	Ev. 95 sq. 164. Anecd. 128 sq.
18, 10	Ev. 60. Anecd. 120. 213.	25, 7—13	Ev. 96. 164. Anecd. 129. 130.
18, 11	Anecd. 121. 213.		
18, 12—18	Ev. 60 sq. Anecd. 213 sq.		
18, 19	Ev. 61. Anecd. 121. 213.		
18, 20	Ev. 61. Anecd. 213.		
18, 21	Anecd. 121. 213.		
18, 23—35	Ev. 84. Anecd. 121 sq.		
19, 3—12	Ev. 83 sq.		
19, 16—26	Ev. 86 sq. Anecd. 122 sq.		
19, 27—30	Ev. 66 sq.		

Mt.	25,14	Ev. 94. 164. Anecd. 129. 130.	Mc.	2,23—3,5	Ev. 136 sq.
	25,15—30	Ev. 94. 164. Anecd. 130.		5,24—34	Ev. 248 sq.
	25,31—34	Ev. 96. 129. 166.		6,1—5	Ev. 258.
		Anecd. 131.		6,14—30	Ev. 293 sqq.
	25,35—46	Ev. 96 sq. 129 sq. 166 sq.		7,14 ^b —17	Cod. manuscr.
	26,1—2	Ev. 98. 167. 175.		7,24—30	Ev. 141 sq. Cod. Dam.
	26,3—5	Ev. 175.		7,31—35	Ev. 142.
	26,6—16	Ev. 170. 175.		7,36—37	Ev. 142. Anecd. 140.
	26,17—20	Ev. 176. Anecd. 132.		8,1—14	Anecd. 140.
	26,21—35	Ev. 177 sq. Anecd. 132 sq.		8,27—28 ^a	Ev. 144.
	26,36—39	Ev. 178. Anecd. 133 <i>bis</i> .		8,28 ^b	Ev. 144. Cod. Dam.
	26,40—41	Anecd. 133 <i>bis</i> .		8,29—31	Ev. 144. Cod. Dam.
	26,42	Anecd. 134.		8,32 ^b	Cod. Dam.
	26,43	Ev. 179 (A). Anecd. 134.		8,34—38	Ev. 140 sq. Cod. Dam.
	26,44—47	Ev. 179.		8,39	Ev. 141.
	26,48	Ev. 179. Anecd. 134.		9,1	Cod. Dam.
	26,49—50	Ev. 179. Anecd. 134 (<i>bis</i>).		9,16—25	Ev. 142 sq.
	26,51—55	Ev. 179 sq. Anecd. 134 sq.		9,26—27	Ev. 143. Anecd. 141.
	26,56	Ev. 180. Anecd. 135.		9,28	Ev. 143. Anecd. 141. 215.
	26,57—64	Ev. 180. 194 sq. Anecd. 136 sq.		9,29	Ev. 143. Anecd. 141.
		Ev. 181. 195 sq.		9,30	Ev. 143. Anecd. 141.
	26,65—75	Ev. 208. 237.		9,31	Anecd. 215.
	27,1	Ev. 208.		9,32—34	Ev. 249. Anecd. 141. 215 sq.
	27,2	Ev. 208.		9,35	Ev. 250. Anecd. 216.
	27,3—17	Ev. 199 sq. 208 sq. Anecd. 137 sq.		9,36—37	Ev. 250. Anecd. 141. 216.
		Ev. 200 sq. 209 sq.		9,38—39	Ev. 250. Anecd. 141.
	27,18—32	Ev. 203. 210 sq.		9,40—41	Ev. 250.
	27,33—38	Ev. 203 sq. 211 sq.		10,32—39	Ev. 144 sq. Cod. Dam.
	27,39—47	Ev. 204. 212. Anecd. 138 sq.		10,40—44	Ev. 145.
	27,48—51	Ev. 204. 212. Anecd. 138 sq.		10,45	Ev. 145. Anecd. 141.
		Ev. 204. 212.		10,46	Anecd. 141.
	27,52—54	Ev. 213. Anecd. 139.		10,49—50	Anecd. 141.
	27,55—56	Ev. 214.		10,52	Anecd. 142.
	27,57—61	Ev. 214.		11,1—4	Anecd. 142.
	27,62	Ev. 214.		11,18	Anecd. 142. 216.
	27,63—65	Ev. 214. Anecd. 139.		11,19—21	Anecd. 216.
	27,66	Ev. 214.		11,22	Ev. 134. Anecd. 142.
	28,1—15	Ev. 215 sq.		11,23	Ev. 134. Anecd. 142. 216.
	28,16—20	Ev. 216. 216 sq.		11,24—25	Ev. 134. Anecd. 216.
Mc.	1,1—8	Ev. 262 sq.		11,27—31	Anecd. 216 sq.
	1,9—11	Ev. 265.		12,15—27	Anecd. 142 sq.
	1,35—44	Ev. 138 sq.		12,28—37	Ev. 232 sq.
	2,1—12	Ev. 139 sq.		12,38—42	Ev. 250 sq.
	2,14—17	Ev. 140.		12,43—44	Ev. 251. Anecd. 217.

Mc. 13, 1—3	Anecd. 217.	Luc. 5, 12—13	Anecd. 148 sq.
14, 49—51	Anecd. 217 18 sq.	5, 17—21	Ev. 100.
15, 16—32	Ev. 201 sq.	5, 22—26	Ev. 100. Anecd. 149.
15, 43	Ev. 19. 207. Anecd. 217.	5, 27—32	Ev. 101 sq. Anecd. 149.
15, 44—46	Ev. 19. 207. Anecd. 143.	5, 33—39	Anecd. 149 sq.
	217 sq.	6, 1—10	Ev. 103. Anecd. 150 sq.
15, 47	Ev. 19. 207. Anecd. 218.	6, 17—23	Ev. 269 sq.
16, 1	Ev. 19. Anecd. 143.	6, 31—36	Ev. 101.
16, 2—3	Ev. 19. 217. Anecd. 143. 218.	7, 1—7	Ev. 105.
16, 4—8	Ev. 19 sq. 217. Anecd. 143.	7, 8—10	Ev. 105. Anecd. 151. 152.
16, 9—20	Ev. 218.	7, 11	Ev. 102. Anecd. 152.
Luc. 1, 1—15	Ev. 284 sq. Anecd. 144 sqq.	7, 12—16	Ev. 102. Anecd. 152 (<i>bis</i>).
1, 16—18 ^a	Ev. 285.	7, 19	Ev. 274. Anecd. 152.
1, 18 ^b —22	Ev. 285. Cod. Dam.	7, 20—24	Ev. 274. Anecd. 152. 152 sq.
1, 22—23	Ev. 285.	7, 25—29	Ev. 274 sq. Anecd. 152.
1, 24—25	Ev. 278. 285.	7, 36—50	Ev. 279 sq.
1, 26—31	Ev. 278. Cod. Dam.	8, 1—3	Ev. 289 sq.
1, 32—38	Ev. 278 sq.	8, 5—15	Ev. 104. Anecd. 153 sq.
1, 39—49 (—55 A)	Ev. 234 sq.	8, 16—18	Ev. 107. Anecd. 154.
1, 57—68	Ev. 285 sq.	8, 19—21	Ev. 107.
1, 76	Ev. 286.	8, 22—23	Anecd. 154.
1, 80	Ev. 286.	8, 26—39	Ev. 108 sq.
2, 1—13	Ev. 254.	8, 41—56	Ev. 110 sq.
2, 14	Ev. 255. ZDMG 56, 252 (Fragm. III).	9, 1—6	Ev. 109.
2, 15—19	Ev. 255.	9, 7—12 ^a	Cod. manuscr.
2, 20	Ev. 255. 259.	9, 28—36	Ev. 291 sq.
2, 21	Ev. 259.	9, 37—43	Ev. 111 sq.
2, 22—39	Ev. 272 sq.	9, 45—56	Anecd. 218 sq.
2, 40	Ev. 259. 273.	9, 57—59	Ev. 113. Anecd. 219.
2, 41—52	Ev. 259 sq.	9, 60—62	Ev. 113.
3, 1—18	Ev. 263 sqq.	10, 1—12	Ev. 230.
3, 19—22	Ev. 268.	10, 16—18	Ev. 233.
3, 23—38	Ev. 261 sq.	10, 19—21	Ev. 114. 233 sq.
4, 16—21	Ev. 229.	10, 22—24 ^a	Cod. manuscr.
4, 22	Ev. 229. 283.	10, 25—37	Ev. 112 sq.
4, 23—30	Ev. 283.	10, 38—42	Ev. 235.
4, 31—32	Ev. 98.	11, 25—26	Anecd. 220.
4, 33—36	Ev. 98. Anecd. 146.	11, 27—28	Ev. 235. Anecd. 220.
4, 37—43	Anecd. 146 sq.	11, 29—33	Ev. 240 sq. Anecd. 220.
5, 1—2 ^a	Ev. 99.	11, 34—37	Anecd. 220 sq.
5, 2 ^b —6	Ev. 99 (A). Anecd. 148.	12, 2—12	Ev. 243 sq.
5, 7—8	Ev. 99. Anecd. 148.	12, 16—21	Ev. 113 sq.
5, 9—11	Ev. 99.	12, 32—40	Ev. 115 sq.
		13, 11—17	Ev. 114 sq.

Luc. 13, 16—29	Ev. 117 sq.	Joh. 3, 12	Ev. 9. 260.
14, 1—11	Ev. 119 sq.	3, 13—15	Ev. 9. 236. Anecd. 157.
14, 16—24	Ev. 116 sq.	3, 16—17	Ev. 13. 236. Anecd. 157.
15, 11—32	Ev. 126 sqq.	3, 18—21	Ev. 13 sq.
16, 10—15	Ev. 121.	3, 22—33	Ev. 10 sq.
16, 19—31	Ev. 106 sq.	4, 5—42	Ev. 33 sqq.
17, 3—10	Ev. 122 sq.	4, 46—54	Ev. 20.
17, 11—19	Ev. 118 sq.	5, 1—15	Ev. 25 sq.
18, 2—8 ^a	Ev. 124.	5, 16—24	Ev. 14 sq.
18, 8 ^b —14	Ev. 124.	5, 25	Ev. 15. 16.
18, 18—27	Ev. 120 sq.	5, 26—30	Ev. 15.
18, 35—42	Ev. 121 sq.	5, 31—6, 2	Ev. 16 sq.
18, 43	Ev. 122. Anecd. 155.	6, 3—13	Ev. 38 sq.
19, 1—10	Ev. 123 sq. Anecd. 155 sq.	6, 14	Ev. 17. 39.
19, 11—15	Anecd. 156.	6, 15—25	Ev. 17 sq.
19, 29—42	Ev. 227 sq.	6, 26—27	Ev. 18. 21.
19, 43—48	Ev. 228. Cod. Dam.	6, 28—30	Ev. 21.
20, 1—6	Ev. 269. Cod. Dam.	6, 31—33	Ev. 21. Anecd. 157 sq.
20, 7—8	Ev. 269.	6, 34	Anecd. 158.
20, 46—21, 4	Ev. 125.	6, 35—39	Ev. 21 sq. Anecd. 158 sq.
21, 8—9	Ev. 128. 132.	6, 40—44	Ev. 22. Anecd. 159.
21, 10—11	Ev. 132.	6, 47—55 ^a	Ev. 23.
21, 12—15 ^a	Ev. 133. 240.	6, 55 ^b —70	Ev. 26 sq.
21, 15 ^b —19	Ev. 240.	7, 1—13	Ev. 27 sq.
21, 25—27	Ev. 128. 133.	7, 14—17	Ev. 29.
21, 28—32	Ev. 133.	7, 18—26	Ev. 29 sq. 320.
21, 33—36	Ev. 128. 133 sq.	7, 27—29	Ev. 30.
22, 1—39	Ev. 171 sqq.	7, 37—53	Ev. 58 sq. 320.
22, 43—45	Ev. 179.	8, 1	Ev. 59. 242. 320.
23, 32—38	Ev. 204 sq.	8, 2	Ev. 59 sq. 320.
23, 39—43	Ev. 205. 211.	8, 3—11	Ev. 242 sq.
23, 44—49	Ev. 205 sq.	8, 12—20	Ev. 30 sq.
24, 1—11	Ev. 219.	8, 21—30	Ev. 31 sq.
24, 12	Ev. 4. 219.	8, 31—41	Ev. 32 sq.
24, 13—35	Ev. 4 sqq.	8, 42	Ev. 33. 36.
24, 36—53	Ev. 220 sq.	8, 43—50	Ev. 37.
Joh. 1, 1—17	Ev. 2 sq.	8, 51	Ev. 37. 37 sq.
1, 18—28	Ev. 3 sq.	8, 52—59	Ev. 38.
1, 29—34	Ev. 4. 266.	9, 1—38	Ev. 43 sqq.
1, 35—43	Ev. 6 sq.	9, 39—10, 7	Ev. 39 sq.
2, 1—11	Ev. 12 sq.	10, 8—9	Ev. 40. 246.
2, 12—22	Ev. 9 sq.	10, 10—16	Ev. 246 sq. Anecd. 160.
3, 1	Ev. 8. 260.	10, 17—24	Ev. 41.
3, 2—11	Ev. 8 sq.	10, 25—28	Ev. 41. 42.

Joh. 10, 29—38	Ev. 42 sq.	Joh. 14, 15—16	Ev. 51. 183sq. 317. S. F. 44.
10, 39—42	Ev. 268 sq.	14, 17—21	Ev. 51. 184. 317.
11, 1—7	Ev. 146.	14, 22—25	Ev. 184.
11, 8—9	Ev. 146. Cod. Dam.	14, 26	Ev. 184. Stud. Sin. 11, 146.
11, 10—19	Ev. 146 sq.	14, 27—31	Ev. 53. 184sq. 318. Stud. Sin. 11, 146.
11, 20	Ev. 147. Cod. Dam.	15, 1—7	Ev. 53sq. 135sq. 185. 318. Stud. Sin. 11 146 sq.
11, 21—22	Ev. 147. 314. Cod. Dam.	15, 8—12 ^a	Ev. 136. 185 sq. Stud. Sin. 11, 147.
11, 23—28	Ev. 147. 314.	15, 12 ^b —16	Ev. 186. Stud. Sin. 11, 147.
11, 29—30	Ev. 147sq. 314. Anecd. 221.	15, 17—27	Ev. 23 sq. 186 sq.
11, 31—32	Ev. 148. 314. Anecd. 221. Cod. Dam.	16, 1	Ev. 24. 54. 187.
11, 33	Ev. 148. 314. Anecd. 160. 221. Cod. Dam.	16, 2	Ev. 24. 54. 187. 318.
11, 34—36	Ev. 148. 314. Cod. Dam.	16, 3—13	Ev. 54sq. 187 sq. 318 sq.
11, 37—38	Ev. 148. 314. Anecd. 221 sq. Cod. Dam.	16, 14—18	Ev. 55 sq. 188. 319.
11, 39	Ev. 148. 314. Cod. Dam.	16, 19—22	Ev. 56. 188sq. 319. Anecd. 160 sq.
11, 40	Ev. 148. 315. Cod. Dam.	16, 23	Ev. 56 <i>bis</i> . 189. 319. Anecd. 161.
11, 41—42	Ev. 148. sq. 315. Anecd. 222.	16, 24—33	Ev. 56 sq. 189 sq. 319. Anecd. 161 sq.
11, 43	Ev. 149. 315.	17, 1—13	Ev. 52 sq. 190 sq. 317 sq. Anecd. 162.
11, 44—45	Ev. 149. 315. Cod. Dam.	17, 14—17	Ev. 191. Anecd. 162 sq.
11, 47—48	Ev. 46. Cod. Dam.	17, 18—19	Ev. 57. 191. Anecd. 163.
11, 49	Ev. 46.	17, 20—24	Ev. 57sq. 191sq. 319sq. Anecd. 163.
11, 50—51	Ev. 46 sq. Cod. Dam.	17, 25—26	Ev. 58. 192. Anecd. 163.
11, 52	Ev. 47.	18, 1	Ev. 192 <i>bis</i> . Anecd. 163 sq.
11, 53—54	Ev. 47. Cod. Dam.	18, 2—27	Ev. 192 sqq.
11, 56 ^b —57	Stud. Sin. 11, 139.	18, 28	Ev. 194. 196.
12, 1—10	Ev. 150sq. 315. Stud. Sin. 11, 139 sq.	18, 29—19, 5	Ev. 196 sqq.
12, 11—16	Ev. 151sq. Stud. Sin. 11, 140.	19, 6—16	Ev. 198 sq. 237.
12, 17	Ev. 152. 167.	19, 17—20	Ev. 237 sq.
12, 18	Ev. 47. 152. 167.	19, 25—27	Ev. 206. 238. 281. Anecd. 164. Cod. Dam.
12, 19—24	Ev. 47 sq. 167 sq.	19, 28—30	Ev. 206. 238. Cod. Dam.
12, 25—36 ^a	Ev. 47sq. 168sq. 315sq.	19, 31—35	Ev. 206 sq. 213. 238sq.
12, 36 ^b —47	Ev. 49. 169. 316.	19, 36	Ev. 207. 213.
12, 48—50	Ev. 169 sq.	19, 37	Ev. 207.
13, 1—2	Ev. 173.	19, 38—42	Ev. 207 sq.
13, 3—11 ^a	Ev. 173 sq. 176 sq.	20, 1—10	Ev. 221 sq.
13, 11 ^b	Ev. 177.	20, 11—18	Ev. 222 sq.
13, 12—17	Ev. 174. 177.		
13, 31—38	Ev. 182.		
14, 1 ^a	Ev. 182.		
14, 1 ^b —10 ^a	Ev. 50. 182 sq. 316 sq.		
14, 10 ^b —14	Ev. 51. 183 sq. 317.		

Joh. 20, 19—25	Ev. 223.	2 Cor. 3, 2—4, 10	S. F. 46 sqq.
20, 26	Ev. 12. 224.	5, 14—6, 2 ^a	Lect. 6.
20, 27—31	Ev. 224.	6, 2 ^b —10	Lect. 44.
21, 1—14	Ev. 224 sq.	Gal. 2, 3—9	Bibl. Frag. 65 (=Idiot. 131).
21, 15—23	Ev. 226 sq.	2, 12—14	Bibl. Fragm. 66 (=Idiot. 132).
21, 24—25	Ev. 227. 281. Anecd. 164.		
Act. 1, 1—8	Lect. 131.	2, 15—16	Stud. Sin. 1, 99 sq.
1, 9—14	Lect. 134.	3, 1—3	Stud. Sin. 1, 100 sq.
2, 1—21	Cod. manuscr.	3, 5—8	Stud. Sin. 1, 101 sq.
2, 22—28	Lect. 132.	3, 14—16	Stud. Sin. 1, 102.
2, 29—36	Lect. 133.	3, 17—18	Bibl. Fragm. 67 (=Idiot. 133).
14, 6—13	Anecd. 168.		
14, 15—17	Cod. manuscr.	3, 24—28	Lect. 33. Bibl. Fragm. 68 (=Idiot. 134).
16, 16—23 ^a	Lit. 702.		
16, 23 ^b —25	Lit. 702. Cod. manuscr.	3, 29—4, 7	Lect. 33.
16, 26—32	Lit. 703.	6, 14—18	Lect. 111.
16, 33—34	Lit. 703. Cod. manuscr.	Eph. 1, 3—14	Lect. 78.
16, 35	Cod. manuscr.	1, 17—2, 3	Lect. 7.
Jac. 1, 1—12	Lect. 34.	2, 4—10	Lect. 8.
2 Petr. 3, 1—11	Cod. Dam.	2, 13—22	Lect. 9.
Rom. 1, 1—7	Lect. 16.	3, 14—21	Lect. 10.
1, 14—27	Cod. Dam.	4, 25—31	Cod. manuscr.
3, 19—24	Lect. 16 sq.	6, 19 ^b —24	Cod. Dam.
3, 25—4, 9	Lect. 17: Cod. Dam.	Phil. 1, 1—9	Cod. Dam.
4, 10—12	Lect. 18.	1, 25 ^b —30	Cod. Dam.
5, 1—5	Lect. 2.	2, 1—4	Cod. Dam.
5, 6—9	Lect. 114. S. F. 109.	2, 5—11	Lect. 10. 112. Cod. Dam.
5, 10—11	Lect. 114.	2, 12	Cod. Dam.
6, 3—11	Lect. 3.	3, 8 ^b —11	Cod. Dam.
8, 2—11	Lect. 4.	3, 17—18 ^a	Cod. Dam.
9, 30—10, 10	Lect. 5.	3, 18 ^b —21	Codd. Dam. <i>vis.</i>
12, 1—5	Lect. 46.	4, 1	Codd. Dam. <i>vis.</i>
12, 6—16 ^a	Lect. 50.	4, 2—3	Cod. Dam.
12, 16 ^b —13, 5	Lect. 58.	4, 4—9	Lect. 11. Cod. Dam.
13, 7—14	Cod. manuscr.	4, 10—23	Cod. Dam.
14, 14—15, 6	Lect. 40.	Col. 1, 1—9	Cod. Dam.
1 Cor. 1, 18—25	Lect. 115.	2, 8—15	Lect. 13.
9, 24—27	Cod. Dam.	2, 15 fin.	Lect. 13. Cod. Dam.
10, 1—4	Lect. 40. Cod. Dam.	Col. 2, 16—23	Cod. Dam.
10, 5—15	Cod. Dam.	3, 1—12	Cod. Dam.
11, 23—32	Lect. 109.	4, 12—18	Ox. 5, 8 sq.
12, 21—31	Cod. Dam.	1 Thess. 1, 1—3	Ox. 5, 10 sq.
13, 1—7	Cod. Dam.	3, 1—13	S. F. 54 sqq.
15, 1—11	Lect. 123.	4, 1—2	S. F. 58.

1Thess. 4, 8—12	S. F. 58 sqq. Ox. 5, 12 sqq.	Tit. 3, 3 ^b —12	S. F. 66 sqq.
4, 13—14	S. F. 60. Ox. 5, 15. Lect. 77.	Hebr. 1, 1—12	Lect. 22. Cod. Dam.
4, 15 ^a	Ox. 5, 15 Lect. 77.	1, 13—14	Cod. Dam.
4, 15 ^b	Lect. 77. Cod. Dam.	2, 1—4	Cod. Dam.
4, 16—17	Cod. Dam.	2, 11—18	Lect. 14. 118.
1 Tim. 3, 14—16	Lect. 20.	4, 2—16	Cod. Dam.
2 Tim. 1, 10—15	Ox. 5, 16 sq.	5, 1—14	Cod. Dam.
1, 16—2, 7	Ox. 5, 17 sqq. Lect. 21.	6, 1—4	Cod. Dam.
2, 8—10	Lect. 21.	7, 16 ^b —28	Cod. Dam.
2, 16—20	S. F. 62.	8, 1—5	Cod. Dam.
2, 22—23	S. F. 64.	9, 11—15	Lect. 14. 120.
2, 25—26	S. F. 64.	10, 19—25	Lect. 15. 121 sq.
Tit. 1, 11—2, 8	Ox. 5, 20 sqq.	10, 32—38	Lect. 19.
2, 11—15	Lect. 39.	11, 32—40	Lect. 19.

II. ALIA QUAEDAM.

Libri apocryphi cuiusdam fragmentum	Cod. Dam.
Actorum S. Andreae et S. Matthiae fragmentum ¹	Cod. Dam.
Vitae Abrahami Qīdūnāiā fragmentum ²	ZDMG 56, 255 sq.
Actorum Adriani fragmentum ³	Cod. Dam.
Vitae S. Antonii fragmenta ⁴	S. F. 76—80. 84—89. 98—104. Stud. Sin. 11, 146—149.
Martyrii Philemonis fragmenta ⁵	Anecd. 169 sq. S. F. 74. 93.
Vitae S. Sabae cuiusdam pauca dantur in	Anecd. 170.
Vitae Eulogii (τοῦ λατόμου) fragmentum ⁶	ZDMG 56, 258 sqq. (VII).
Vitarum aliorum quorundam fragmenta	Cod. Dam.; ZDMG 56, 257 sq. (VI).
Homiliarum fragmenta	Anecd. 171—211. Ox. 9, 50—75.
Aliquot hymni	Lect. 136—139. Anecd. 111—113.
Symboli Nicaeni fragmentum	S. F. 72 sq.
Liturgia s. celebratio Nili fluvii	Lit. 677 sqq.
Alius liturgiae fragmentum	Cod. Dam.

¹ Graece in Act. Andr. et Matth. p. 12 sqq; Act. apost. apocr. ed. Lipsius-Bonnet 2, 1, 78 sqq. (ed. Tischendorf, 1851, 132 sqq.).

² Graece apud Bolland., Act. Sct., Mart. tom II, p. 932—937. Syriace in Analectis Bolland., tom. X, repetiit Bedjan, tom. VI.

³ Graece apud Bolland., Act. Sct., Sept. tom. III, p. 221, § 9.

⁴ Textum graec. editor addidit. Praeterquam videas Migne, Patrol. gr. tom. 92 col. 900. 934 sq.

⁵ Graece apud Bolland., Act. Sct., Mart. tom. I, p. 887 sq.

⁶ Graece in Bibliothèque hagiograph. orient. (ed. Clugnet) 1 (1901), p. 33 (cf. Guidi, ZDMG 57, 196).

صحى, etc. — 1. perdidit, delevit Gen. 18 23sq. 19 13. Dt. 11 4. Ps. 142 12. Jer. 11 19. Sirac. 46 6. Mt. 2 13. 3 4. 18 10. 22 7. 27 20. Mc. 9 22. Luc. 4 34. 6 9. Joh. 10 10, al. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. Hom. Anecd. 176 13 (cit Prov. 124). Insequ. ل = ἀπελπίειν Luc. 6 35. 2. amisit Mt. 10 39. 42. 21 41. Mc. 8 35. 9 40. Joh. 6 39. 12 25. 18 9. Hom. Anecd. 18 321.

اح N. pr. Αβια Luc. 15 C; احق B, احصا A.

اح N. pr. Αβιου Mt. 17^b AC; احق B.

اح N. pr. Αβιουδ Mt. 11 3 A; p. o. BC; v. 7^a C. Ex. 28 1.

اح N. pr. Αβελ Mt. 23 35 A; p. o. BC; اح Anecd.

اح N. pr. ἡ Ἀβελινη Luc. 31 A; per ق scrib. B, اح C. Fieri potest ut ad formam *ἡ Ἀβελιτις referendum sit. Sin minus ad exemplum vocis اح = ἡ Μωαβιτις similiumve est formatum.

اح pro اح, cf. rad. اح.

اح N. pr. Αβειρων Dt. 11 6 (Peš. اح).

اح N. pr. Αβιαθαρ Mc. 2 26 A; p. o. C; B corrupt. (Peš. اح).

*اح. اح Gen. 50 10sq. emph. اح (i. e. אכל) Gen. 50 11. C. suff. 2. f. اح. m. — luctus ll. cc., Gen. 50 4. Js. 60 20. 61 3. Am. 8 10.

*اح. pl. m. اح — tristis Mt. 5 4 C. Ithpa. 3. f. اح. pl. 3. f. اح (?) Ps. 77 63. Impf. pl. اح; اح Mt. 9 15 C, اح B. Ptc. act. pl. اح; اح Mc. 16 10 C (per ق scr. B) — luxit Js. 61 3. Am. 95. Mt. 5 4 AB; sequ. p. Gen. 50 3.

*اح. اح st. cst. Ex. 9 18, al. emph. اح. pl. اح; emph. اح, اح Hom.

Anecd. 199 18 (sic leg. pro اح). f. — lapis ll. cc., Job. 21 32. Mt. 21 42 Ev. 154 BC (cett. اح habent, ut in eadem pericopa Ev. 89). 2 Cor. 3 7. Cf. اح.

اح ψαλμός psalmus Lit. 701 18.

اح (Idiot. 2, inser. Hadad 15 21, Wellhausen GGA 1899, p. 607). 1 Cor. 12 26. pl. اح, emph. اح. Cum suff. اح Hom. Anecd. 193 24. اح Mt. 5 29 A, al. اح BC. اح. m. — membrum ll. cc., Rom. 12 4 sq. 1 Cor. 12 22. 25 sq. Eph. 4 25. Col. 3 5. Hom. Anecd. 193 20. 28. 194 2. 209 21.

اح (Ev. cod. A اح Mt. 11 sq. 17. 39^b. 8 11. 22 32. Luc. 3 8. 13 16, al.; sed اح Gen. 18 1 Lect.; اح Luc. 13 16 C). N. pr. Abraham, pass., Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. In اح Luc. 1 55 A (in marg.) formam arab. اح subesse suspicor legendumque اح (BC om.).

اح: haec forma parum credibilis Prov. 9 2 apud Landium exstat, qui comparat اح. Correxerim اح i. e. اح, q. v. (LXX κρατήρ), licet mira sit duplex litera g.

*اح. Praeced. praep. اح. m. — اح, certamen Hymn. Anecd. 113 9.

اح N. pr. Αὐγοῦστος Luc. 21 A. اح (syr. اح) C. B.

اح N. pr. Αγγαι Js. 10 23 sq.

اح ἄγιοι Lit. 709 12.

اح N. pr. اح [i] Γαλλειμ Js. 10 30. Fieri potest ut scriptura sit phonetica. Sin minus, litera l est prothetica. (Peš. اح).

*اح. emph. اح. pl. اح, اح Joh. 2 6 B. emph. اح, اح Joh. 2 7 B.

f. — urceus Prov. 92sq. (Lect. 96). Joh. 26sq. Cf. ل.

*ل. emph. ل A: Mt. 2417 etc.; p. o. all. pl. ل; c. suff. 3. f. ل. m. — tectum l. l., Js. 153. Luc. 519. 123.

ل Pe. Impf. ل — mercede conduxit Mt. 201. 7AC. Vit. Eulog. ZDMG 56260, 7.

ل (ل) Joh. 1012sq. pl. ل, c. suff. 2. m. ل, Luc. 1519BC. m. — mercede conductus, mercenarius ll. cc., Luc. 1517.

ل Joh. 436A. ل Mt. 61B. ل C: Mt. 61, 1041, Joh. 436. (ل = ل Mt. 546B.) emph. ل. C. suff. ل, ل, etc. ل, ل BC pass.; etc. m. — merces Js. 4011. Jon. 13. Zach. 1112. Mt. 512. 46. 61sq. 5. 16. 1041sq. 208. Mc. 941. Luc. 623. 35. 107. Joh. 436. Rom. 44. Hebr. 1035. Hom. Ox. 97217. Hom. Anecd. 18322.

Pa. ل — mercede conduxit Mt. 207B (Tamen fort. librarius Pe. intellectum voluit).

ل; vid. ل. ل Tit. 111. emph. ل Act. 1616, ل Hymn. Lect. 13911(?). C. suff. ل Mt. 225BC, ل ib. A. ل Act. 1619. f. — 1. mercatura, negotium, ll. cc. (pass.). 2. lucrum Act. 1616. 19. Tit. 111.

*ل st. cst. ل; ل C: Mt. 531. 197 (et sic in cod. B ibid. reponendum pro ل). f. — literae, epistula ll. cc., Hom. Anecd. 19220. Lect. 26. Cf. ل.

ل mendosum monstrum Ps. 827 (LXX και οι Αγαρηνοι; Symm. et Syro-Hex. και οι εξ Αγαρ).

ل, v. ل.

ل (proprie δ Διός!) Act. 1413: cf. ل.

ل N. pr. Εδωμ Js. 631; η 'Ιδουμαα 1114 (Symm. Εδωμ). Jo. 319.

*ل. pl. emph. ل — Idumaeus Ps. 827.

ل N. pr. Αδωναι 1Reg. 111.

ل N. pr. Αδδτ Luc. 328B (ut Peš.; cf. Lidzbarskii Ephem. 1213). [C ل].

ل N. pr. Αδαρ Gen. 27 (Lit.) 16, 18 (Lit.) 19sq. 38sq. Luc. 338. Hom. Anecd. 19321. 25. 21019. 2116. Apocr. Dam. fol. 2^r. Lit. Dam. I fol. 2^v.

ل sanguis, v. ل.

ل Js. 504 (S. F.), ل ib. (Lect.). emph. ل; ل Luc. 123 C (fort. corr. ل). C. suff. ل, ل Mt. 2651 Anecd.; etc. pl. ل; emph. ل [Lī; Luc. 1221A: interpol.; BC om.]. C. suff. 3. m. ل, ل Mc. 733C. 1. p. ل; ل, etc. f. — auris ll. cc., Dt. 3128. Js. 4220. 438. 505. Ps. 166. 4411. 851. Mt. 1115. 1343. Mc. 733. Luc. 144; al.

*ل. emph. ل; ل(ل) Hom. Anecd. 1837. C. suff. 3. m. ل. pl. ل. m. (f. Jo. 224, nisi fort. ل leg. pro ل) — area ll. cc., Gen. 5010sq. Luc. 317.

ل N. pr. Adrianus martyr Act. Adrian. fol. 3^r in praescripto. Vocativus ل 'Αδριανέ ib. fol. 1^r.

ل N. pr. Ααρων Ex. 825. Num. 1327, al. Sirac. 4525. Hom. Anecd. 2074. 20816. 18. 23. Hom. Ox. 95111. ل(ل) Ps. 7621. Luc. 15 BC.

و I. Interiectio vocandi vel exclamandi: 1. و! Jon. 42 (LXX om.) Mt. 1521 BC. 1717A (priore loco) C (B om.). Mc. 918. 24A (sed cf. adnot.). Luc. 941. Act. 11. Hom. Ox. 96314. 728. 735. 15. Hom.

Anecd. 19419. Hymn. Anecd. 1115. 11. 1123. 8. Lit. 6963sq. 70412. ZDMG 56252, 9. Lit. Dam. fol. 2^r. In Ev. cod. A nonnunquam el apparet (Mt. 1528, ex vers. Peš. assumtum; 1717 altero loco; 1832, sed cf. adnot.): dubitatur ignorantiae librarii punctum sit adscribendum, an, quod mihi placet, ortum confusione cum el εὔ. Utut est, librarius erravit. 2. euge! Mt. 2521 BC. 23 BC; A utroque loco el (el?), Anecd. 151. Est εὔ (Peš. ε!), falliturque Schwally el ex 151 corruptum putans (Idiot. p. 39). 3. οὐά heus tu! vah! Mt. 2740 BC. Mc. 1529 C. A utroque loco el.

el II. aut, vel Mt. 1820 C. Alias hoc significatu // adhibetur.

el I. *el (el). emph. [el]. C. suff. el Mt. 66 A; p. o. cett. pl. el, el. m. — conclave Js. 4222. Mt. 66. 2428. Luc. 123. Vit. Abrah. Qid. ZDMG 56, 255, 4.

el II. el pass. el Joh. 1041 A. [el] A: Mt. 2648; Joh. 218. el Luc. 212 C. 34 C. Joh. 630 A]. el Luc. 234 B. emph. el; el A: Mt. 243 Ev. 91, al. [el] Joh. 1218 Ev. 167 A]. C. suff. el Mt. 2430 A. Luc. 1129. pl. a) abs. el Act. 13; al. [el] Luc. 2111 A, al. de el Joh. 1147 A cf. Lagard.]. emph. [el] Mc. 1617 A]. el Mt. 243 Ev. 160 A, al. C. suff. el, el Joh. 211 C. 1. p. el, el, etc. b) abs. [el] Mt. 2424 A] el pass. De formis quas uncinis saepsi similiter iudicandum videtur ac de el, el „ubi“ (pro el). Recentiores sunt, si omnino rectae. [emph. el Mt. 1. l. corr.] m. — signum (σημεῖον) Gen. 114. 912sq. 17. Ex. 823. 101. 2. 119. Dt. 113. 18. 131sq. Js. 711. 14. 818. 1112. Job. 2129. Mt. 243. 24. 30. 2648. Mc. 811sq. 1617. 20. Luc. 212. 34. 1129. 2111. 25. Joh. 211. 32. 448. 54. 626. 30, et pass. al. Act. 13. 222. Rom. 411. 1Cor. 122.

el N. pr., cf. el.

el N. pr. Εὐδοσία Phil. 42.

el N. pr. Εὐτυχος Hom. Anecd. 19112 (cit. Act. 209).

el N. pr. Ευλατ Gen. 211 (Lect.). el ib. (Lit.) el Lit. 70422.

el εὐλογημένος Lect. 775. 789.

el N. pr. Εὐλόγιος, beatus quidam ZDMG 56259sq. (pass.)

el: cf. el.

el I. el pass., el Mt. 2442 A¹, el 1018 Ev. 290 A. el Luc. 1040 A. — οὖν, igitur, ergo, itaque pass. (cf. concordantias). Praeterea Js. 442. Act. Adrian. fol. 3^v. Hom. Anecd. 1937. 19621. 19813. 20118. 2048. 20524. Act. Sct. Anecd. 1694. 14. 20. 1704. — Cf. etiam el.

el II. Interiectio clamantis ω Luc. 13ABC (Anecd. om.). Cf. el I, 1.

el plus semel occurrit in invocatione s. benedictione Nili fluminis: el Lit. 69611. 69714, al. Aut fallor, aut convenit cum *āhūnā* i. e. „pater noster, pater optime!“

el, el; el Luc. 1512 C. — οὐσία, I. essentia, substantia Credo S. F. 721sq. 2. facultates, opes Luc. 1512sq.

el: v. el.

el pass., el constanter Ev. cod. A. [el] Joh. 1429 Stud. Sin. Vix recte]. — etiam, pass. el καί γε Eccl. 715. 19. 22. e — el et — et Joh. 1524. e el plonastice pro καί Phil. 46sq. (Lect.). el — el et — et Phil. 412 (bis). el: v. el; semel el Luc. 203 Dam. el οὐδεμία Phil. 415.

اسم N. pr. Ουρίας Mt. 16 A [B اسم, C اسم].

اسم: vid. 'سم.

اسم Pe. اسم constanter BC; Luc. 61 A. [اسم] A: Mt. 1830. 2129 al.]. اسم (= اسم) Mt. 2760. 3. f. اسم Mc. 1610 A, p. o. BC; etc. pl. اسم, اسم, etc. Impf. اسم A: Mt. 222^a, al., اسم Jo. 27. Mt. 222C, al., اسم Luc. 53A, al., اسم Mt. 2514B, al.; f. اسم; etc. pl. اسم, اسم; etc. Imp. اسم, اسم; etc. pl. اسم; اسم Luc. 54A; f. اسم s. اسم. Ptc. اسم, اسم, etc. Inf. v. infr. — ivit, abiit Gen. 319. 222. Ex. 827. 109. 28. Num. 1328. Dt. 1230. 132. 5sq. 13. Jo. 27. 20. Jon. 12. Zach. 914. Ps. 4415. Mt. 1830. Mc. 135. Luc. 61. Joh. 1144, et pass. Hom. Anecd. 1763. 17923. اسم (ἐπ)ακολουθεῖν Luc. 911. Sirac. 466. اسم حاسم profectus est, iter fecit Dt. 1119; cf. Mt. 2514 Anecd. اسم ἀποδημῶν.

*اسم (infinitivus). C. suff. اسم Luc. 1322 B, اسم A. m. — πορεία l. l.

*اسم (pl.; proprie dual.). m. — bilanx qua libratur (ζυγός) Js. 4012. 15.

اسم Mt. 1021BC. Hom. Anecd. 20726. اسم Mt. l. l. A. C. suff. اسم A: Mt. 421, al.; اسم Mt. 102A, p. o. al., اسم(?) Mt. 102 Anecd.; اسم 171A, al.; اسم 418BC, 21C. Mc. 63B, al. f. اسم; اسم Joh. 112A. 2. اسم, f. اسم; etc. pl. abs. اسم; اسم Mt. 418AB. Hebr. 211 (Lect. 118). emph. اسم; اسم 1Thess. 410. C. suff. اسم; اسم Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. اسم Mt. 111BC, al.; اسم Mt. 1355, etc. — frater ll. cc. et passim al., Hom. Ox. 95114.

اسم Luc. 1039A, p. o. BC. C. suff. اسم; اسم ante Ex. 151. Joh. 1139BD. 3. f. اسم; اسم Joh. 1925. Ev. 206A; اسم Joh. ib. Dam. 1. p. اسم, praec. 1: اسم Luc. 1040A. pl. اسم; اسم Mt. 1929C.

emph. اسم (cod. manuscr.). C. suff. 3. m. اسم Mt. 1356, al. — soror, ll. cc., Job. 1714. Mt. 1356. 1929. Joh. 111. 5. 23. 39, al. Hom. Ox. 95113. Hom. Anecd. 20125.

اسم Pe. Impf. اسم, pl. اسم. Imp. اسم(ة) Mt. 66AC, اسم ib. B. [اسم A corr.]. Ptc. act. اسم, pass. اسم A: Joh. 2019. 26; BC اسم utroque loco. — 1.prehendit, apprehendit, insequ. اسم Js. 5215: اسم ora opprimunt (συνέξουσι τὸ στόμα αὐτῶν). 2. clausit, reclusit Gen. 716. 196. 10. Mt. 66. 2313. Luc. 1325. Joh. 2019. 26.

[اسم tenens: اسم omnitenens, παντοκράτωρ Lit. 680, ex Syrorum dialecto assumtum. Christianis palaestin. est اسم, cf. اسم].

Ithpe. اسم Mt. 2510 Ev. 96A, اسم B, Ev. 164C; اسم Ev. 164A, p. o. Anecd. 130. Praec. اسم ib. Anecd. 129; etc. Impf. اسم — clausus, oclusus est l. l., Js. 6011. Luc. 425.

*اسم. pl. اسم. f. — funda (nostrates „Einfassung“) Ex. 3525, pro ἀσπίδισκη.

اسم N. pr. Αγαζ Js. 710. 1428. اسم 712.

*اسم. Aph. اسم, etc. Ptc. act. اسم, اسم. — cunctatus, moratus est Mt. 2448. 255. 2Petr. 39. 1Tim. 315. Hebr. 1037. اسم (inf. Aph.) f. — cunctatio 2Petr. 39. اسم. a) اسم pass. Hom. Ox. 9623sq. S. F. 10015. ZDMG 56260, 3. A: اسم paene constanter Ev. codd. BCD. اسم Joh. 57B. 1815 B. emph. اسم, اسم, اسم. f. اسم, اسم, emph. اسم, اسم; اسم Mt. 2761B. pl. m. اسم, اسم, اسم, اسم. emph. اسم. f. abs. اسم; اسم Luc. 83C, اسم ib. B, Joh. 623B. b) اسم(ة) Mt. 113C. emph. اسم, اسم Joh. 1932 Ev. 238A, al. f. emph. اسم Mc. 35C, اسم B ib. et Luc. 610. pl. m.

اصحاب Joh. 20 30 B. [emph. اصحاب Luc. 24 1 A marg., corr.] — alius, V. et N. T. pass. (vid. concordantias), ll. cc., Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. S. F. 100 15. Hom. Ox. 9 62 3 sq. Lit. 704 1. 707 2. 15. Lit. Dam. I fol. 1^r.

*اصحاب (اصحاب, اصحاب): اصحاب in postremo dierum, novissima die 2 Petr. 3 3; اصحاب Hebr. 11; اصحاب (sic) Lit. Dam. I fol. 1^v s. fin.

اصحاب (pass.); اصحاب C: Mt. 24 18, al.; اصحاب Luc. 8 44 B, اصحاب 9 62 B. Joh. 20 14 C. C. suff. اصحاب, اصحاب, etc. — retro, retrorsum Gen. 19 17. 26. Js. 42 17. Jo. 23. 20. Ps. 55 10. Mt. 24 18. Luc. 7 38. 8 44. 9 62. Joh. 6 66. 18 6. 20 14. Act. Adrian. fol. 3^r. — اصحاب a tergo, απισθεν Mt. 9 20. Mc. 5 27 (C اصحاب et اصحاب); c. suff. [اصحاب Mt. 9 20 A corr.: ex legitima forma efficere voluit suffixo instructam], اصحاب Dt. 11 4.

*اصحاب. emph. اصحاب (اصحاب Joh. 11 24 D) — 1. postremus Mt. 5 26. Luc. 14 9 sq. Joh. 6 40 Anecd. 11 24 BC (A اصحاب). 12 48. 2. ultimus Jo. 2 20.

*اصحاب. اصحاب (pass.), اصحاب A: Mt. 21 30. 32. 37 Ev. 154, اصحاب Mt. 26 60 Ev. 180, p. o. Mt. 25 11 Anecd., BC compluribus locis — in postremo, postremum Dt. 13 9. Mt. 21 30. 32. 37. 25 11 Anecd. (cett. اصحاب). 26 60. Mc. 16 14. Joh. 13 36. pl. c. suff. 3. m. اصحاب τα εσχατα αυτου Luc. 11 26.

الف N. pr. Αταδ Gen. 50 10 sq.

*الف. Aph. اف, etc. Impf. اف, etc. Imp. pl. اف, اف(و) Mt. 21 2 C. Ptc. act. اف etc. — i. q. الف Aph. adduxit, attulit, apportavit Gen. 21 9. 22. 6 17. 7 4. 8 1. 18 19. Ex. 10 4. 13. 19. 11 1. 4 Reg. 22 0. Mt. 21 2. 7. 25 20 Ev. 165 A cod. BC. 26 10 A cod., B, Ev. 170 C. Mc. 23. 7 32. 9 16. 18. 19. Luc. 18 5. Joh. 12 24. 15 2. 5. 8 Ev. 136. 19 4. 13. 21 10 BC. Act. 16 19.

الف Hom. Anecd. 197 16: vox nihili in palimpsesti loco foedissimo.

الف = الف, v. ll.

الف Lit. 680, leg. الف, q. v.

الف N. pr. Εδδκελ (ass. Idiklat, hebr. תדיקל, targ. תדיקל) Tigris flumen Gen. 2 14 (Lit.). الف (فجوة) Lit. 704 22. Cf. الف.

الف N. pr. Ιωβ Job. 16 1. 21 1. Hom. Anecd. 18 1 23. 197 15. Lect. 55 16.

الف I. εἴτε. ' — ' sive — sive Rom. 12 6 sqq. 1 Cor. 15 11. Cf. ' — '.

الف II. εἴτα, postea, deinde, tum 1 Cor. 15 5. 7; pro εἴτα 1 Cor. 12 28.

الف f. — ἰτέα, populus salix Js. 44 4: sic haud dubie leg. pro الف, licet a tradita lectione longius distet. Cf. Löw. Pfl. 83. 30 1.

الف N. pr. ἡ Ἰτουραία Luc. 3 1.

[اف: Eximendum lexico. Est enim vox edessena, a dialecto aliena. اف sicut, quemadmodum Mt. 15 28 A (interpol.). Luc. 14 22 A marg. (manus satis recens, Lag.). 18 20 (in intercolumnio, Lag.).]

الف 2 Cor. 4 7 vox male exarata. Cum locum teneat vocis δυναμις, reponendum puto الف.

*الف. الف (الف) f. — cervas Js. 35 6.

الف N. pr. Ελεαλη Js. 15 4.

الف Ηλει, Ηλι 1 Reg. 11 2 sqq. Luc. 3 23.

الف N. pr. Ηλιας Luc. 3 29 C [B اف]. Cf. اصحاب.

الف N. pr. Ηλιας A: Mt. 17 11 sq. (BC om.); B: Mt. 11 14. 16 14. Joh. 12 1. Hom. Anecd. 179 13 (cit. Mt. 16 14). 18 11 (cit. 3. Rg. 17). 7. الف Mc. 8 28 A, p. o. BC: Mt. 27 47. 49, Mc. 8 28, Luc. 11 7;

praeterea C: Mt. 1114. Joh. 121. 25. In A **ابجأ** pass. **ابجأ** Mc. 615A, p. o. BC ib., Mt. 173sq. Luc. 425sq. 930. 33. B: Joh. 121; C: Mt. 1614. Luc. 329. **ابجأ** A: Mt. 173sq. Luc. 930. 33; p. o. Mt. 1710 (BC om.), Luc. 426. 98.

[**ابج** qui: vox mere edessena eximenda- que lexico. Luc. 64A corr. Lectionem sinceram codd. BC praebent: **ابج**; Anecd. **ابج**].

ابج (*Imāla*) C: Mc. 310, 717, Luc. 39, 1319; B: Luc. 1319. emph. **ابج** pl. **ابج** Num. 1321. emph. **ابج** Mt. 218. Luc. 39C. m. — arbor ll. cc., Gen. 111sq. 29. 29. 17. 31sq. 8. Ex. 925. 1012. 15. Jo. 119. Mt. 310, al. Hom. Anecd. 21015. Lit. 7087.

ابج — sane, etiam, ita est Mt. 537. 928. 119. 1351. 1527. 1725. 2116. Mc. 728. Luc. 726. 1021. 2115. Rom. 329. ZDMG 56259, 12. 19.

ابج adv. — *εὐχῆ* temere Col. 218.

***ابج**: **ابج**: Quid lateat, frustra quaero. Vocabulum obscurum ter occurrit in palimpsesti locis corruptis: Hom. Anecd. 1935. 1946. 2101.

ابج N. pr. *Ιερεμίας* Hom. Anecd. 1894. **ابج** Jer. 391. 2. Mt. 279 Anecd. **ابج** Jer. 301. BC: Mt. 217, 1614, 279. Lect. 1217. **ابج** Mt. 1614A, cf. 217A. **ابج** Hom. Anecd. 17915.

ابج N. pr. *Ιεσσαί* (Peš. **ابج**) Mt. 15^bA. C. praep. **ابج** ib. v. ^aA. **ابج** Js. 1110 Anecd. Cf. **ابج**, **ابج**, **ابج**.

ابج pass. **ابج** Joh. 1241 Ev. 169 AB. **ابج** Mt. 33A. **ابج** A: Mt. 122, Luc. 34, 417, p. o. Joh. 1241 Ev. 49 B. **ابج** Mt. 122B. 817 C. Mc. 12 C. Luc. 34B. 417 B, al. **ابج** Joh. 123B. Lect. 239. 3515. 368. 3713. 387. 3913. 5711.

761. 11610. 1198. 1241. 1355; praeced. **ابج**: Mt. 33C. 414BC. 817B. Mc. 12B. **ابج** Joh. 1239. Ev. 169B. Hom. Anecd. 17417. **ابج** Joh. 1. 1. C. **ابج** ib. C. — N. pr. *Ησαίας* ll. cc. et pass. al., Hom. Anecd. 18917. 1929. Lect. 257.

ابج — est, sunt pass. **ابج** Mt. 2443 Ev. 94B. 2742 Ev. 212C. Luc. 85C. C. suff. **ابج** Js. 354. Jon. 112. Joh. 640AB. **ابج** Hebr. 112 Dam. Alibi cum pron. pers. coniungitur (cf. Nöld. p. 511sq.): **ابج** BC: Mt. 199. 17, 2212, al.; **ابج** Luc. 811A (corr. *antiquus*, Lag. An potius codex?) Joh. 640C. **ابج** Ps. 4316. Mt. 1130. **ابج** Jon. 18, etc., **ابج** Js. 432. **ابج** Lit. Dam. fol. 2^r. **ابج** Jon. 19, al. **ابج** Ps. 5422. **ابج** Act. 1621 [ubi **ابج** ex sermone edess. assumtum]. Unde orta est periphrasis **ابج** **ابج** **ابج**, ille autem conticuit (*ὁ δὲ ἐφίμωθη*) Mt. 2212; **ابج** **ابج** **ابج** sua morte mortem pedibus calcit Lit. Dam. I, fol. 2^r; alia id genus.

ابج N. pr. *Αγαζ* Mt. 19AB (bis). C **ابج**.

ابج Pe. **ابج**, **ابج**, **ابج** (B: Mc. 226. Luc. 64. 1530. 2443; C: Luc. 1530). 3. f. **ابج**, etc. Impf. 3. et 1. **ابج**, **ابج**, **ابج** (Joh. 650C, al.) **ابج** Hom. Anecd. 1801. 2. m. **ابج**, etc. Imp. **ابج**, **ابج** (Joh. 431C), **ابج** (ib. B), etc. Ptc. **ابج**, **ابج**, etc. Inf. **ابج** Gen. 29. 16. 36. 621; **ابج** 29 (Lit.) 16 (Lit.). — edit, comedit, pass. V. et N. T. (cf. concord.), ll. cc. Notandum Act. 14 propter varias lectiones in codd. graec. obviis, de quibus cf. Blassii edit. ad loc.

***ابج** (**ابج**). f. abs. **ابج** — edax ignis Jo. 23.

***ابج**. emph. **ابج**, **ابج**. m. — *βρώσις* Mt. 619sq. (rubigo).

ابج (Rom. 1417), **ابج** (Col. 216). emph. **ابج**. pl. **ابج**. emph. **ابج**.

אמל (Jo. 116. 223). *m.* — cibus II. cc., Gen. 6 21. Mt. 14 15. Luc. 3 11. Rom. 14 15. 20 (βρωσις, βρωμα).

אמל (δχλος) Mc. 8 1. Maxime opere variatur haec vox. Potiora indicabuntur. אמל Js. 43 17 (Lect. 35) al.; *pass.* BC. אמל Mt. 26 47 A. אמל Jer. 38 8, al. אמל Luc. 6 17 A¹. C: אמל Mt. 14 14, al. אמל Joh. 6 5 A. אמל Mt. 8 1 C. 20 29 BC. Luc. 5 29 B. *emph.* אמל Mc. 8 2 6, al. אמל A: Mt. 20 31, al. אמל Mc. 7 33 A, al. אמל Mt. 9 23 A, al. אמל B: Mt. 27 15 Ev. 200; Mc. 7 33. אמל Mc. 9 24 A. אמל Act. Sct. Anecd. 169 14. 19. C. *suff.* 3. *f.* אמל Dt. 13 16. *pl.* אמל B: Mt. 8 1; Mc. 5 24. אמל Mt. 8 1 A, etc. *emph.* אמל (haec forma saepius singularis munere fungitur). אמל C: Mt. 9 23, *pass.* אמל *pass.* אמל Mt. 7 28 A, al., *p. o.* Mt. 5 1 A² *corr.* 11 7 A. Luc. 4 42. אמל Luc. 3 10 A (*cod.*); B: Mt. 7 28, 14 22 Ev. 88; 15 35, al., C: Mt. 5 1. Luc. 5 19. C. *suff.* אמל Num. 4 46. Praeterea hic illic varie corruptum legitur. — turba, vulgus, *pass.* V. et N. T. (cf. concord. i. v. δχλος), II. cc., Act. Sct. Anecd. 169 14. 16. 19. Ita vertitur δημος, δημοι Dt. 13 16. Num. 4 46.

אמר* (אמר, mand. אמר). *f.* אמר — niger, ater Mt. 5 36 BC (in A pericopa non exstat).

אמרי (Mt. 25 43 Ev. 130 A, cf. v. 35. 38. 44 Ev. 130). אמרי Ev. 25 35. 43 sq. Ev. 166 sq. אמרי BC II. cc. *pl.* אמרי Rom. 12 13. Eph. 2 19. [אמרי, אמרי (א) Mt. 27 7 Ev. 199 BC, 209 C: *leg.* אמרי]. *emph.* אמרי Mt. 1. c. Anecd., אמרי ib. Ev. 199 A, אמרי ib. Ev. 209 B. De ξένος deriv. — advena, peregrinus, II. cc.

אמר* Pe. Ptc. act. אמר οὐ μέλει

τινὶ περὶ τινος, sequ. c Mt. 22 16 חלל Joh. 10 13; , c. impf. Luc. 10 40 (al. אמר, אמר). Haec locutio, quam Schwally (Idiot. p. 46) minus recte intellegit, respondet locutioni Iud. ל לא אנפה ל (cf. syr. אמר, אמר), et aequae ac radix talm. אמר, exorta est falsa, ut ita dicam, dissolutione vocum אמר (cui conferas jud.-aram. אמר = אמר לה, Dalman. Gramm. p. 195), quae fort. ab ipso scriba archetypi hoc modo scriptae fuerant.

אמר* (אמר, pl. אמר). *m.* — arator, agricola Js. 6 15.

אמר. אמר. — lamentum, lamentatio Am. 8 10. Si vere est tradita, forma est אמר, *m.*, sed fors. errori scribendi debeatur et corruptum sit ex אמר, quod aut voci syr. אמר, אמר, aut אמר (*m.*) responderet.

אמר (ex אמר) Mt. 24 36¹, etc. אמר Act. Sct. Anecd. 169 13; אמר Luc. 12 7 A; אמר Mc. 9 36 (Anecd. 141); Hom. Ox. 9 58 20; Act. Andr. et Matth. fol. 2^r, al. — 1. si non, nisi Dt. 10 12. Js. 42 19 *bis*. Mt. 24 36 A². Ev. 162 B. Luc. 6 4 B. 11 29 A. Joh. 13 10. אמר ei μή, εὐν μή Mt. 5 13. 11 27 *bis*. 17 8. 24 36 A¹. B. Ev. 162 C. Mc. 27. 26. 64. 9 28. Luc. 4 26 sq. 6 4 AC. Anecd. 8 51. 11 29. Anecd., al. אמר, אמר nisi quod, praeterquam quod Luc. 24 24. 2. sed, verum, tamen Gen. 2 18 (Lit.). 19 2. Ex. 8 28, *et pass.* אמר — אמר etiamsi — tamen 2 Cor. 5 16. 3. sane, profecto Gen. 22 17 (חך μήν).

אמר (st. abs. et est. Dt. 6 15. Js. 9 6. 43 10. 11 (Lect. 76). Jer. 39 38. Mc. 12 27. Joh. 11 A. Rom. 1 21. Lit. 70 7 14. Lit. Dam. I, fol. 1^r. III^v. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r). *emph.* אמר *pass.* C. *suff.* אמר; אמר B: Mt. 22 32 *ter*; Luc. 1 68. אמר; אמר BC: Mt. 4 7. 10, al. אמר, אמר (Ex. 15 2. Ps. 142 10, al.). אמר, אמר (Ps. 90 1. Luc. 11 6 C, al.). אמר Joh. 8 54 BC.

٢٠١٧ C (cf. quae ad ٢٠١٧ ad-
notavi). ٤٤ Js. 612, al. pl. ٤٤,
٤٤ (Joh. 1034B). emph. ٤٤. C.
suff. ٤٤; 1. p. ٤٤ Js. 4217. —
deus pass. V. et N. T., ll. cc., Hymn.
Anecd. 11113. Lit. 70620.

٤٤ Lit. Dam. I, fol. 1^v. 2^v. emph.
٤٤. C. suff. ٤٤, ٤٤. f. — di-
vinitas ll. cc., Col. 29. Tit. 23. Hom.
Anecd. 1714. 1797. 20723. Hom. Ox.
975, 10 et pass. Lit. 6986. 70714. 70811.
Lit. Dam. I, fol. 1^v. Act. Andr. et Matth.
fol. 1^v.

٤٤ Ελωε 1Reg. 111.

٤٤ conj. ٤٤ Joh. 1428A, ٤٤ pass. A;
٤٤ Mt. 2443 Anecd. — si, quodsi pass.
[٤٤ Sap. 917, leg. ٤٤]. ٤٤ si non,
nisi Joh. 1522. 1911. Hom. Ox. 952, 7.
Hom. Anecd. 1733sq. ٤٤ id. Gen.
311. Joh. 933. 1524. 1830. Mentione
digna est periphrasis ٤٤ . . . ٤٤ . . .
٤٤ ei μη . . . ουκ αν . . . Mt. 2422, iti-
demque in negatione . . . ٤٤ . . .
1Cor. 1131, s. . . ٤٤ . . . Hebr.
83. ٤٤ Mt. 2635A ex coniunctione vo-
cum ٤٤ et ٤٤ (i. e. ٤٤) natum esse
susplicor. Pro quo codd. BC Anecd. ٤٤
(i. e. ٤٤) habent. [Pro ٤٤ 2Tim. 22
Lect. reponendum ٤٤, ut in Ox. legitur].

٤٤ N. pr. Ηλει Mt. 2746A; BC ٤٤
(Peš. ٤٤).

[٤٤ Mt. 918A, ٤٤ Joh. 83 in praescripto
(Lag. p. 3727): arab. ٤٤: scriptor in suum
sermonem lapsus est. Sinceram lectionem
٤٤ praebent BC Mt. 1. 1.].

٤٤ N. pr. Ελιαβ Dt. 116 (Peš. id.).

٤٤ N. pr. Ελουθ Mt. 114sq. A,
p. o. BC.

٤٤ N. pr., v. ٤٤.

٤٤, v. ٤٤.

[٤٤: Gal. 31 ٤٤ reddit ἐβάσκανεν
ὄμας. Scriptoris vel potius lectoris σφάλμα
subesse suspicor. Correxerim ٤٤
(Ita Syri vertebant vocem βασκανία, cf.
H. Gressmann. Studien zu Eusebs Theo-
phanie p. 30* i. v. ٤٤). βασκάνως signi-
ficat *enviously* apud Joseph. Ant. 1410, 26
et alibi, teste Sophoclei, Lex. s. v.].

٤٤ (sic) N. pr. Ελσει Luc. 325
(Peš. ٤٤).

٤٤ N. pr. Ελαζαρ Ex. 281. Mt.
115A bis, v. ^aB. ٤٤ l. l. C, v. ^bB. Luc.
329C. Cf. ٤٤, ٤٤.

٤٤ N. pr. Ελιεζερ Luc. 329B (C
٤٤).

٤٤ N. pr. Ελιακει Mt. 113A bis;
p. o. BC. ٤٤ Luc. 330B, ٤٤ C.

٤٤ (A) N. pr. Ελισαβετ
Luc. 15sq. Apocr. Dam. fol. 1^v bis. 2^v;
٤٤ Luc. 1. l. v. 24 Ev. 278B. 40C.

٤٤ N. pr. 1. Ελισταιος 4Reg. 219—22.
Luc. 427. 2. Mt. 15C (ubi AB Ιεσαι,
ut text. gr. habet).

٤٤ N. pr. Ἀλέξανδρος Mc.
1521BC. ٤٤ A (Metathesis fort.
confusioni cum arab. الاسكندر debetur).

٤٤ N. pr. Alexandria urbs Vit.
Sct. ZDMG 56258, 2. [٤٤] Lit.
6965.

* ٤٤, pl. abs. ٤٤ — Ἐλα-
μεῖται Act. 29.

٤٤, v. ٤٤.

٤٤ N. pr. Αάζαρος, vel potius
Ἐλεαζαρ-ος (٤٤) Luc. 1620 BC. 24 C.
25 B. Joh. 111sq. BC. 5BC. 11B. 121D.
2BCD. Cf. ٤٤.

٤٤ I. Pe. ٤٤, etc. Impf. 1. ٤٤ (Gal.
32), pl. ٤٤, ٤٤ (Dt. 3112). Imp.
٤٤. Ptc. act. ٤٤; ٤٤ Sir. 1819.

— didicit Dt. 3112. Js. 816. Sirac. 1819. Sap. 918. Mt. 913. 1129. 2432. Joh. 715. Gal. 32. Phil. 49. 11. Col. 17. Hebr. 58. Vit. Anton. S. F. 9816. Hom. Anecd. 19415. [Cf. etiam quae ad لادنا adnotavi].
*لاد. pl. لاداد — edoctus 1Thess. 49 (διδασκτοί).

*لاد. pl. لاداد, لاداد (Luc. 227BC) consuetus (εἰσθώος) Luc. 1. l. Hebr. 1025 (Lect. 16). Cf. لاد.

لاد (num fort. qaffūl?) (لاد A: Mt. 2715 Ev. 200. Luc. 416; لاد Hom. Anecd. 17424). pl. لاداد Joh. 1940A [B لاداد, C لاداد] — consuetus (i. q. لاد), abs. Luc. 227A. 416. 2239 corr. (versus non extat in BC). Hebr. 1025 (Lect. 122); sequ. ptc. Mt. 2715. Joh. 1940. Hom. Anecd. 17424.

لاد (Joh. 1839A; p. o. BC). emph. لاداد. C. suff. لاداد (A: Mt. 2233, Joh. 1819), per و scriptum Luc. 432A; لاداد Mt. 2233C; etc. pl. لاداد Hom. Anecd. 1826. 2119, al. m. — 1. consuetudo, mos Luc. 19. Act. 1621 (ἔθος). Joh. 1839 (συνήθεια; cf. لاداد). Hom. Anecd. 20924. 2. doctrina, disciplina Hom. Anecd. 20914. 2101. Reddit vocem διδαχή Mt. 728. 2233. Mc. 1118. 1238. Luc. 432. Joh. 718. 1819. Hebr. 62; διδασκαλία Rom. 127. Col. 222. Tit. 217.

*لاد. pl. لاداد. m. — Hom. Anecd. 20912, ubi incertum, utrum ad „doctrinas“ an ad „mores“ scriptor respexerit, cum verborum series mutilata sit.

Pa. لاد, لاد; etc. Impf. لاد, لاد; etc. Imp. لاد. Ptc. act. لاد, لاد. — docuit Dt. 1119. Js. 915. 4013. Ps. 14210. Job. 2122. Mt. 52. 19. 935. 111. 2123. 2820. Mc. 930. Luc. 66. 1212. 1326. 1947. Joh. 828. Act. 11. 2Tim. 22, et saepe al. Vit. Anton. S.F. 10412. Hom. Anecd. 1833. Hymn. Anecd. 1119.

لاد (Joh. 32A, al.) لاد (ib. BC). emph. لاد. C. suff. لاد A:

Mt. 911, al. لاد (sic) Mt. 911B. 1724BC. 238BC. pl. لاد. C. suff. 3. لاد, لاد (Luc. 517BC). m. — doctor, praeceptor Mt. 819. 911. 1724. 1916. 2224. 36. 238. 2618. Mc. 916. 37. 1035. 1232. Luc. 246. 312. 517. Joh. 32. 2Tim. 111. Hom. Anecd. 18113. pl. f. abs. لاد Tit. 23.

Ithpa. Pf. pl. لاد Mt. 2815BC [A لاد]; etc. Ptc. لاد, etc. — 1. doctus, instructus est Mt. 2815. Joh. 715B (AC لاد). 2. μελετᾶν Ps. 899. Luc. 2114. [Hom. Anecd. 2099 locus lacunis deformatus].

لاد II. لاد (Jon. 13), لاد (Joh. 622C), p. o. Act. Adrian. fol. 3^v. emph. لاد (Jon. 16 et saepe al.), لاد (Mt. 823 Ev. 245A; corr. لاد); لاد Mt. 1539A; p. o. pass. C. suff. لاد Act. Philem. Anecd. 16911. pl. لاد, emph. لاد. C. suff. لاد Js. 1114. f. (m. Jon. 13, congruentia generum gramm. neglecta) — navis, ll. cc., Js. 4314. 609. Jon. 13 et saepe. Mt. 421. 823sq. Mc. 810. 13. Luc. 52. 7. 822. 37. Joh. 616sq. Hom. Ox. 9647sq. 6511. 21. 6711. Hom. Anecd. 1871 (cit. Job. 926. Act. Philem. S. F. 743. 7. 9. Act. Adrian, fol. 3^r. 3^v).

*لاد (syr. لاد). pl. لاد. m. — nauta Jon. 15.

لاد III. لاد mille Ps. 894. 2Petr. 38 bis. emph. لاد Joh. 1812A, p. o. BC. pl. لاد Sirac. 468. Joh. 610A. 1Cor. 108; p. o. Js. 6022. Ps. 907. Mt. 1421. 1538. Mc. 89. Joh. 610. لاد; χιλιάρχος Joh. 1812BC; pl. لاد ib. A. C. suff. 3. m. لاد Mc. 621.

لاد: Ita Ps. 449 vox ἐλεφαντινοὶ vertitur. Num forte leg. لاد?

*لاد nauta, v. supra لاد II.

لاد (Mt. 1037 Ev. 66B. 1929B), لاد

rad. a rad. אָבָה „dixit“ separare nuper conatus est J. Barth (Wurzeluntersuchungen p. 4). Nam princeps (אָמיר) est, qui negotia suae gentis gerit et pro ea loquitur (cf. אָבָה, אָבָה). Verbi אָבָה notio primaria est praepositum esse. Hinc: (pro aliquo) locutus est; ex quo communis significatus dicendi natus est.

אָבָה II. (cf. Idiot. p. 4. 114. WZKM 124).

אָבָה m. st. abs. Hom. Anecd. 1728. emph. אָבָה pl. אָבָה (Joh. 1016A, al.; p. o. Js. 536 et saepe al.), אָבָה (Job. 2111, etc.), אָבָה (Mt. 936C). [אָבָה Ps. 4323, leg. אָבָה]. emph. אָבָה, אָבָה. C. suff. אָבָה Hom. Ox. 95315. 1. p. אָבָה ib. 507, אָבָה Joh. 2116sq. — agnus ll. cc., Gen. 227sq. Js. 116. Jer. 1119. Ps. 7621. Mt. 715. 1016. 1812. 2532sq. 2631BC (A om.). Joh. 214sq. 1016. Hom. Ox. 9507 (cit. Joh. 2115).

*אָבָה f. pl. אָבָה Mt. 936A, אָבָה (Imâta intelligi potest, si vere est tradita forma. Syntaxi utitur f.) Mt. 1812A. emph. אָבָה s. אָבָה. Praeced. ; אָבָה Lit. 6977 (cf. ZDMG 53708). C. suff. אָבָה, etc. — agna, ll. cc., Ex. 93. 109. 24. Js. 607. 615. Jo. 118. Jon. 37. Zach. 1111. Mt. 106. 2631 Anecd. Joh. 101sq. Hom. Ox. 9509. 6314. Lit. 6977 (cit. Ps. 6414). [Pro אָבָה Js. 4011 Anecd. leg. אָבָה, ut habet Lect.].

*אָבָה pl. אָבָה. m. — agnus parvus Hom. Ox. 95011.

אָבָה N. pr. Εμαθ (Peš. אָבָה) urbs Num. 1322.

אָבָה (אָבָה Mt. 243 Ev. 160C. Itidem אָבָה, v. infra). — quando? Dt. 615. Mt. 243. 2537sq. Mc. 918. Luc. 1236. Joh. 625, et saepe al. אָבָה, sequ. impf.: ne (ita ad verbum vertunt gr. μήποτε,

μήπως) Gen. 322. Ps. 124sq. Eccl. 717. Mt. 46C. 525. 76. 1532. 259ABC Anecd. 130. 2764A (sic leg.) BC (in Anecd. solum אָבָה legitur). Mc. 83. Luc. 148. 1Cor. 927. Hebr. 21. אָבָה quousque? Ex. 103. Mt. 1717A. Mc. 918A. Luc. 941. Joh. 1024A; in unum vocabul. coniunctum אָבָה Ex. 107. Ps. 812. Mc. 918BC. אָבָה Mt. 1717^aC. אָבָה Joh. 1024B. (Cum hic scribendi modus tantum modo in hac coniunctione inveniatur, forma אָבָה nihil commune habet cum hebr. אָבָה, ut Nestle, Lect. p. XXXII docuit. Phonetice est scriptum). אָבָה אָבָה quamdiu Mt. 2545 Ev. 130B. אָבָה אָבָה quotiescunque 1Cor. 1125sq. אָבָה אָבָה 1. quamdiu Mt. 915AB. 2540. 45A, Ev. 97B, Ev. 130C, Ev. 167BC. Gal. 41. 2. donec, quoad Hebr. 1037. אָבָה אָבָה ex eo tempore quo 2Petr. 34. [Pro אָבָה אָבָה Mt. 519C leg. אָבָה אָבָה].

אָבָה N. pr. Αμαθι Jon. 11 (Peš. אָבָה).

אָבָה I. (אָבָה = אָבָה) — ubi? Rom. 327 (Lect.). Cf. אָבָה.

אָבָה II. אָבָה pass. אָבָה pass., constanter Ev. Cod. C. אָבָה Mt. 1720A (primo loco). 1812B, et saepe al. — part. conditionis et interrog. si, pass. אָבָה — אָבָה sive — sive Phil. 127. Col. 120 (Plane convenit cum אָבָה — אָבָה, q. v.). אָבָה אָבָה Luc. 1238; אָבָה Eccl. 118. אָבָה — אָבָה (quibusdam verbis intercedentibus) id. Mt. 2121. [In אָבָה אָבָה Mt. 1715AC אָבָה dittographema est. Recte B].

אָבָה pron. pers. ego. In enclisi phonetice scribitur, veluti אָבָה, אָבָה, אָבָה. — אָבָה nos; saepe quoque אָבָה, אָבָה (Joh. 116B. 311B). [אָבָה semel tantum, ni fallor, occurrit: Mt. 1927A, ubi auctor punctorum erravit].

אֵינְסָה *m.* — ἀναγνώστης Lit. 680 (ubi sic leg.).

אֵינְסָה — ἀγγαρεία (cf. Lagard., Gesammelte Abhdlg. p. 184. S. Krauss. 263. Brockelm. Lex. syr. p. 14sq.) Mt. 2732 Ev. 210 A; אֵינְסָה ib. Ev. 201 A. Mc. 1521 A. (Vocalem *e*, si revera ad litteram *l* pertinet, dialecti ratione ortam esse suspicari possis, cum syllaba sit clausa. Sed vide ne subsit forma ἐγγαρεία (cf. ἐγγαρεύειν), de qua cf. Blassii Gramm. d. Neutestam. Griech. 2 p. 22 et not. 2). *p. o.* Mt. 2732 Ev. 210 C. אֵינְסָה Mt. 541 BC (A om.). 2732 Ev. 210 B. Constantier coniunctum c. verbo אֵינְסָה, אֵינְסָה, sequi. *p.*, gr. ἀγγαρεύειν reddit ll. cc.

אֵינְסָה N. pr. Ἀνδρέας A: Mt. 102, Joh. 144. Ev. 137, al., אֵינְסָה Joh. 1. 1. Ev. 74, *p. o.* Mt. 418 A (codex). Joh. 68 B. אֵינְסָה Mt. 418 BC. 102 BC Anecd. Joh. 140 C. 44 B. Ev. 137 C. 1222 BC. [אֵינְסָה Mt. 418 A corr.]. אֵינְסָה Joh. 68 C. אֵינְסָה 144 Ev. 7 C. (De formis edessen. itidem variis videantur, quae Gwilliam, Tetraev., ad Mt. 418 adnotavit).

אֵי nos, v. אֵי.

אֵינְסָה (ἀννώνας) *f.* — annonae Luc. 314 A; *p. o.* BC.

אֵינְסָה N. pr. Ενως, (Peš. אֵינְסָה) Luc. 338.

*אֵינְסָה. *Itaph.* אֵינְסָה Mc. 734 A (sic) = אֵינְסָה, *p. voc. o.* B, אֵינְסָה C. — genuit, l. l. אֵינְסָה (Mt. 218 A), אֵינְסָה (ib. BC). *emph.* אֵינְסָה. C. suff. אֵינְסָה *f.* — gemitus, suspirium, l. l., Gen. 316. Js. 3510.

אֵינְסָה N. pr. Forma parum credibilis, quam corruptam esse suspicor ex אֵינְסָה, i. e. Ναταλία (c. *l* prothetico). Uxor est S. Adriani, Act. fol. 3r.

אֵינְסָה N. pr. Ἀντώνιος monachus ille clarissimus Vit. Ant. 9810 et saepius.

אֵינְסָה ib. 89[3]. 5. 10. 9011. Vocat. אֵינְסָה Vit. Anton. Stud. Sin. 111473 (Ἀντώνιος: Migne, P. Gr. 26900 C). [Lit. 680, loco syriaco].

אֵינְסָה (ἀντίδικος. Cf. Idiot. p. 103. Krauss. 269. 599). C. suff. אֵינְסָה, אֵינְסָה. 1. *p.* אֵינְסָה, אֵינְסָה. — adversarius Mt. 525. Luc. 183.

אֵינְסָה N. pr. אֵינְסָה 'l Act. Philem. Anecd. 16917, si recte legit editor. Mallem אֵינְסָה = ἡ Ἀντινόων. Hoc loco in textu gr. nihil respondet, sed alias εἰς τὴν Ἀντινόων habet. Fieri potest etiam, ut formam Ἀντινώ (= ἡ Ἀντινόπολις, cf. Sophocl. Dict. i. v.) reddat.

אֵינְסָה *m.* — ἀντίφωνον (cf. Länd. Anecd. p. 192. Christ et Paranikas, Anthol. gr. p. LVIII) Anecd. 10519. 10616. 10814. 10913. Lit. 69612. 19. 6973.

אֵי, אֵי, v. אֵי.

אֵינְסָה N. pr. Ὀνησίφορος 2 Tim. 116 Ox. (Lect. mendose אֵינְסָה).

*אֵינְסָה [אֵינְסָה] pl. אֵינְסָה [אֵינְסָה] — anachoreta (cf. syr. אֵינְסָה): ita repono pro אֵינְסָה. Vit. Anton. Stud. Sin. 111482. Textus gr. apud Migne, P. Gr. 26904 B habet μοναχοί.

אֵינְסָה (אֵינְסָה, syr. אֵינְסָה) *Pe.* אֵינְסָה etc. Imp. אֵינְסָה. Ptc. act. אֵינְסָה, אֵינְסָה. — oppressit, coegit Gen. 193. Mt. 1422. Luc. 1423. 2429. Hom. Ox. 9636 (cit. Gal. 214). *Ithpe.* אֵינְסָה — coactus est Gal. 23.

*אֵינְסָה. אֵינְסָה (Mt. 616. 2216, al.); אֵינְסָה Dt. 1017. Js. 914, *pass.* *emph.* אֵינְסָה, אֵינְסָה *pass.* C. suff. אֵינְסָה, אֵינְסָה (Mt. 2687 Ev. 195 B), אֵינְסָה (Luc. 929 C. Joh. 1144 C, al.). 3. *f.* אֵינְסָה, אֵינְסָה (Luc. 2135 Ev. 128 C); אֵינְסָה, etc. *m.* — *l.* superficies Gen. 26. 74. Luc. 2135, al. 2. *facies* Mt. 616. 2216, al. 3. אֵינְסָה πολυτρόπως Hebr.

11 (Lect.). Cf. انصه, انصه, انصه, انصه Pa., انصه Pa.

انصه (انصه, انصه, انصه) — *praep.* versus, ad Gen. 811. 1927. Js. 920. 1026 (sic leg.). Ps. 456 (leg. انصه). Mt. 203. 5sq. 9. 2746. انصه super Gen. 25 (Lit.): Utrum forma suffixo 3. p. sg. f. instructa sit (= انصه) an mendosa, incertum. Fieri potest etiam, ut انصه delendum sit. انصه super eos Dt. 114.

انصه (Mc. 1233sq. A), *p. o. pass.*; انصه constanter Ev. cod. C, exc. Mc. 938, aliquoties B. انصه Joh. 332 C. انصه (انصه) Mc. 168 Ev. 217 C. — 1. quidam (انصه) Gen. 25. 1912. Ex. 1023. Dt. 1124. Js. 820. Mt. 213, et saepe al. Hom. Ox. 9624. Act. Philem. Anecd. 1705. 2. unusquisque (انصه) Ex. 112. Quisque, unusquisque hisce modis exprimitur: a) انصه انصه Jo. 27sq. Jon. 15. 7. 38. b) انصه انصه Job. 2133. Mt. 1835AC. 2515. Luc. 23C. Phil. 24 bis. c) انصه انصه Mt. 1835B Anecd. Luc. 23AB. — pl. انصه, انصه Mc. 91 Dam., انصه Luc. 1236C: quidam, انصه Job. 228. Mt. 93. 2747. 2811. Mc. 26. 83. 39. 91. Luc. 518. 62. 719. 1236AB. 2Petr. 39. 1Cor. 107sq. 156. Act. Adrian. fol. 3^r. v. Hom. Ox. 96318. — *emph.* انصه Lect. 213 (انصه phonetice scr. pro 'انصه'). C. suff. انصه Luc. 2116. — 1. homines Lect. 1. 1. 2. parentes Luc. 1. 1. — Cf. انصه.

*انصه f. C. suff. 3. m. انصه, 3. f. id. — parentes Luc. 227. 41. 43. 856. Joh. 92sq. 18. 20sq.

انصه *prom. pers. tu. f.* انصه (Luc. 131A); انصه (Luc. 1312A). [انصه Mt. 1528A in pericopa edessen.] pl. انصه. f. انصه.

انصه f. st. abs., انصه (Luc. 1038A), انصه (*pass.*). *emph.* انصه! (semel tantum invenitur انصه Mt. 922C). C. انصه: انصه Joh. 442AC. C. suff. انصه Luc. 15 Anecd. انصه (si, quod dubito, vera est lectio)

Mt. 1825 Anecd. 2. انصه, 1. انصه pl. انصه Luc. 82C. انصه Luc. 241BC (A om.). est. انصه, انصه. *emph.* انصه: ita constanter Ev. cod. A, praeterea Luc. 2424C et saepius al. انصه paene constanter BC, Lit. Dam. I fol. 2^r. II^v. [انصه Luc. 241A *corr.*]. C. suff. انصه; انصه, انصه. — mulier, uxor *pass.*

*انصه (انصه) st. abs. (Hom. Anecd. 17216). *emph.* انصه. pl. انصه (Mc. 526A). [انصه Luc. 843A *corr.*]. *m.* — medicus ll. cc., Mt. 912. Mc. 217. Luc. 423. 531. Col. 414. Hom. Ox. 9708. Hom. Anecd. 17815.

*انصه (انصه). *emph.* انصه. pl. st. abs. انصه. f. — sanatio 1Cor. 1228. 30. Hymn. Anecd. 1129. Vocem θεραπεια, quae *cultum* v. *sacra* significat Jo. 114, interpres temere per '1 reddidit.

انصه — *id.* Luc. 911 (انصه; sed potius leg. انصه = انصه).

Pa. انصه. *Impf.* انصه, انصه, انصه, etc. *Imp.* انصه. *Ptc.* انصه, انصه, انصه, etc. — sanavit, curavit 4Reg. 221. Js. 611. Ps. 405. Mt. 423sq. 87. 935. 101. 1716. 2114. Mc. 32. Luc. 418. 23. 517. 67. 18. 91sq. 6. 109. 1314. 143. Joh. 447. 1240.

انصه. *Impf.* انصه, انصه; etc. *Ptc.* انصه, انصه, انصه; etc. — 1. sanatus est 4Rg. 222. Js. 535. Sirac. 1819. Mt. 88. 13. [1528]. 1718. Mc. 529. Luc. 617sq. 77. 82. 43. 47. 1314. 1715. Joh. 510. 13sq. Hom. Ox. 9706. 2. bene valuit Mc. 1618 (ανωως εχεν).

انصه N. pr. Ansa Mt. 17sq. A, *p. o.* BC [B v. 7 انصه].

انصه — ανσωπος Joh. 1929 Dam.

انصه (cod. A constanter انصه; *p. o. pass.* انصه Mt. 2232B). N. pr. Isaac 442AC. C. suff. انصه Luc. 15 Anecd. انصه (si, quod dubito, vera est lectio)

***اصحاب** (?) στάδιον (cf. Idiot. p. 112. Krauss. 2119). pl. **اصحاب** Mt. 1424. Luc. 2413 AC. Joh. 619 BC. 1118 AC. Act. Adrian. fol. 3^r. **اصحاب** Joh. A. **اصحاب** B: Luc. 1. l. et Joh. 1118.

***اصحاب** στοιά (cf. Krauss. 279). *m.* — porticus. C. suff. **اصحاب** Joh. 1023 A, *p. o.* BC. pl. **اصحاب** (scriptura defectiva pro **اصحاب** esse videtur) Joh. 52 BC. — Mc. 1238 BC **اصحاب**: haec forma, licet in Peš. sin occurrat (cf. Luc. 20 46) maxime suspecta est et haud dubie corrig. **اصحاب**, quod cod. A et text. graec. habent. — **اصحاب** aut **اصحاب** Joh. 52 A pl. vocis ***اصحاب** (**اصحاب**, **اصحاب**, e pers. استون, استون) esse videtur, cf. **اصحاب** (Mt. 62).

اصحاب (cf. Idiot. 112. Krauss. 2120. 601) *f. st. abs.* Mc. 165 Ev. 19 A, *p. o.* BC. **اصحاب** Ev. 217 A, *p. o.* B Anecd. **اصحاب** Mc., Ev. 217 C. emph. **اصحاب** Luc. 1522 A, *p. o.* BC. Ex. 282sq. C. suff. **اصحاب** Jon. 36. pl. **اصحاب** Luc. 2046 A, *p. o.* BC. **اصحاب** Mc. 1238 A (cf. **اصحاب**) — **اصحاب**, ll. cc.

اصحاب (Krauss 298, syr. **اصحاب**) Mt. 1727 Anecd. **اصحاب** A, *p. o.* C; **اصحاب** B. — **اصحاب** l. l.

***اصحاب** pl. **اصحاب** Luc. 224 A, *p. o.* C. Act. 1620. [B mend.]. *m.* — στρατηγός ll. cc.

اصحاب N. pr. ἡ Ἀσία 2 Tim. 115; **اصحاب** Act. 29.

***اصحاب** (assy. orig.), emph. ***اصحاب** C. suff. 3. *m.* **اصحاب**. — postis Dt. 1120 (φλιά). 1 Reg. 19.

اصحاب N. pr. Ἰσραήλ Lit. Dam. Π^r.

اصحاب (Mt. 2748 Ev. 212 A, *p. o.* BC). emph. **اصحاب** Mt., Ev. 204 A. **اصحاب** B (sic leg.). Joh. 1929 Dam.

اصحاب Joh. B et sic corr. C. *f.* — σπόγγος spongius, ll. cc.

***اصحاب** pl. **اصحاب** Js. 118 (Anecd.). 1429. emph. **اصحاب** Js. 118 (Lect., bis). *f.* — ἀσπίς anguis, ll. cc.

***اصحاب** (cf. Idiot. p. 112. Krauss. 292. 409). emph. **اصحاب** Mc. 627 A, **اصحاب** BC. *m.* — σπεκουλάτωρ speculator, confector, carnifex, l. l.

اصحاب — σκοῦτον, scutum Ps. 45 10. Hom. Anecd. 20612 (cit. Eph. 616, ubi text. graec. θυρεός habet). Cf. Krauss. 295.

اصحاب N. pr. Ἀσκληᾶς, Asc(u)las Act. Philem. Anecd. 1697. 8. 11.

اصحاب I. *Pe.* **اصحاب** Impf. 2. *m.* **اصحاب**, **اصحاب**, etc. Imp. **اصحاب**, etc. pl. **اصحاب**. Ptc. act. **اصحاب**, **اصحاب**; pass. **اصحاب**, etc. — 1. ligavit, cinxit Mt. 142. 1619. 1818. 212. 234 (cit. in Hom. Ox. 9536). Mc. 114. Luc. 1930. 32. Joh. 217. 2. accinxit *lumbis saccum*, sequ. acc. et **اصحاب**, Am. 8 10. 3. cinctus est *aliqua re*, sequ. **اصحاب**, Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b), sequ. acc. *r.* Js. 153. Ps. 444. Lit. 70617. 4. cinxit *lumbos*, sequ. acc., Luc. 1237. Sequ. **اصحاب** cinctus, accinctus est Joh. 2118.

اصحاب (ptc. pass.) — captus, captivus Zach. 911sq. Mt. 2715. Act. 1625. 27. Eph. 620. Vit. Abrah. Qidōn. ZDMG 56 25517. **اصحاب** carcer Mt. 112 A. Act. 1623sq.

***اصحاب** (798). emph. **اصحاب**. *m.* — vinculum Mc. 735. Luc. 1316 (in BC corrupt.). Phil. 17. **اصحاب** carcer Mt. 112 BC; fort. defective scr. pro **اصحاب** 'c.

***اصحاب** (798). emph. **اصحاب** (sic) Jer. 134. pl. **اصحاب**; **اصحاب** (Luc. 829 A; *p. o.* C). C. suff. **اصحاب**; 1. *p.* **اصحاب** (Col. 418). *m.* — 1. cingulum Jer. 134 (περίζωμα). 2. vinculum Js. 427. Luc. 829. Act. 1626. Col. 418. Hom. Anecd.

1903 (ubi leg. אָפּוֹל). אָפּוֹל חַסְדָּא
carcer Hom. Anecd. 18317. 3. artus Col.
219 (συνδεσμός).

Ithpe. Impf. אָפּוֹל. Ptc. אָפּוֹל, אָפּוֹל
— ligatus, vinctus est Js. 4314 (Lect. 49).
Luc. 829.

Pa. אָפּוֹל (Joh. 134BC; A אָפּוֹל, leg.
אָפּוֹל). Suff. 3. *f.* adiuncto אָפּוֹל Luc. 13
16A, אָפּוֹל BC. — 1. alligavit alqd alcui
r., sequ. acc. et אָ, Joh. 134. 2. vinxit
Luc. 1. 1.

אָפּוֹל II. (i. q. אָפּוֹל) *Pe.* Imp. אָפּוֹל. Ptc
act. אָפּוֹל — recondidit, reposuit Mt
619sq. B.

אָפּוֹל Stud. Sin. 11 1482: vid. אָפּוֹל [אָפּוֹל]

אָפּוֹל N. pr. Assyri (Assur) Mich
55 (syntaxi *f.* utitur) Ps. 829.

*אָפּוֹל (אָפּוֹל, אָפּוֹל) pl. אָפּוֹל (semel
אָפּוֹל). *m.* — ἀσάρτιον, as Mc. 1242.
Luc. 126.

אָפּוֹל, אָפּוֹל, אָפּוֹל (Js. 609. Mt.
933 Anecd., al.); אָפּוֹל; אָפּוֹל Dt. 64;
אָפּוֹל Dt. 317. 12, et saepe c. praepos.
אָ, אָ, אָ conii.; אָפּוֹל Joh. 147 Ev. 137C,
praeterea in אָפּוֹל, etc. אָפּוֹל Js. 4315
(Lect. 76), Ps. 497. 7759. 825. — Israel
pass. V. et N. T.; Hom. Ox. 96118. 736.
Lit. Dam. I fol. 2^v. Semel Israelitam
significat, ad similitudinem iud. אָפּוֹל
Joh. 147.

אָפּוֹל N. pr. Ασαρημωθ Jer. 3840.

אָפּוֹל (sic per 1 script., nisi forte
erravit editor. Cf. Krauss. 2379sq. I. Löw,
Aram. Pfl. p. 58). — στακτή, stacte Ps.
449.

אָפּוֹל *Pe.* — coxit Gen. 193.

אָפּוֹל, אָפּוֹל, אָפּוֹל Luc. 2114
Ev. 133C; אָפּוֹל. *f.* — ἀπολογία Jer.
386. Luc. 1211. 2114.

אָפּוֹל N. pr. Apollonius Act.
Philem. Anecd. 16923.

*אָפּוֹל (cf. Idiot. 106. Krauss.
2105). C. suff. אָפּוֹל Luc. 83A, *p.*
vocal. o. C, אָפּוֹל B. pl. אָפּוֹל
Gal. 42. — ἐπίτροπος curator, ll. cc.

אָפּוֹל N. pr. Ἐπιμενίδης Tit. 112
in marg.

[*אָפּוֹ. *אָפּוֹ. C. suff. 3. *f.* אָפּוֹ sub-
versio eius (sc. Sodom urbis) Hom. Anecd.
17115. Sitne voc. ab *Aph.* radice אָפּוֹ
derivatum, an corruptum ambigit Schwally
in Idiot. p. 6. Equidem correxerim אָפּוֹ
„interitus eius“. Quamquam non con-
tenderim, interpretem ignorasse notionem
illam technicam, quam habet radix אָפּוֹ,
ubi de interitu Sodom et Gomorra urbium
sermo fit (cf. etiam al Qorâni المَوْتَفِكَاتِ).
Quia tamen nomen אָפּוֹ s. אָפּוֹ nus-
quam aut apud Judaeos aut apud Syros
invenitur (erravit enim Brockelm. in Lex.
Syr. p. 85^b), eo respexisse non credo.]

אָפּוֹל εὐλογητόν Lit. 70912 (אָפּוֹ = אָ
= אָ, quod ipsum pro אָ).

אָפּוֹל (sic per 1 scr.) εὐλογεῖτε
Lit. 70911. De אָ idem valet, quod ad
voc. praeagr. adnotavi.

אָפּוֹל N. pr. Ἐφεσος urbs Hom.
Anecd. 19120. 2Tim. 118 Lect., ubi Ox.
אָפּוֹל habet.

*אָפּוֹל. pl. emph. אָפּוֹל Lect. 7816,
אָפּוֹל 78 (ita utroque loco reponendum
pro אָ) — Ephesii ll. cc.

אָפּוֹל. pl. אָפּוֹל — ἐπίσκοπος
Phil. 11. Cf. אָפּוֹל.

אָפּוֹל N. pr. Ἐπαφρόδιτος Phil. 418.

אָפּוֹל N. pr. Ἐπαφῶς (vel potius
*Ἐπαφρος) Col. 412. אָפּוֹ = gen. Ἐπαφῶ
17 (Ps. utroque loco אָפּוֹ).

اقربو Lect. 1363, v. اقبه sub rad. اقبه (l).

اقرب N. pr. Εφραιμ Js. 9.9. 21. 1113. 1 Reg. 11, al. اقرب Joh. 1154 B.

اقرب N. pr. I. Εφραθα Mich. 52 (Peš. id.).

*اقرب (talm. אָקֶרֶב) m. — desiderium: اقبه (= لا اقبه) nolo Job. 2114 (talm. אָקֶרֶב אָ).

اقرب, v. اقبه.

*اقرب Pe. (أَصْر). Sed fort. a اقبه derivatum est, ut hebr. אָקֶרֶב de אָקֶרֶב. Vid. Nöld., Mand. Gramm. p. 134sq. Cf. etiam اقبه II). Impf. pl. 1. p. اقبه Jo. 118. Imp. pl. اقبه Mt. 620 A, اقبه C. Ptc. act. اقبه Luc. 1221 A, اقبه B, اقبه C. pl. اقبه. Pass. pl. اقبه. — recondidit, reposuit (θησαυρίζειν) ll. cc., Prov. 118. Mt. 619 AC. 2 Petr. 37; προτίθεσθαι Act. Adrian. fol. 1^r.

*اقرب. C. suff. اقبه, اقبه Luc. 317 C. اقبه pl. اقبه Mt. 626 B. est. اقبه Lit. 7084. emph. اقبه C. suff. اقبه Hom. Anecd. 1838. اقبه Mt. 626 C. اقبه, اقبه Luc. 1218 A. m. — 1. repositorium, horreum („Behälter“, ἀποθήκη, الأَوْصُر) Mt. 626. Luc. 317. 1218. Hinc 2. thesaurus, copia Jo. 117. Mt. 1352. Hom. Anecd. et Lit. ll. cc. Hom. Ox. 9639.

اقرب f. ἀκολουθία (vid. Christ et Paranikas, Anthol. gr. p. LVII) Lect. 6510. 7019.

اقرب (κρίνον) — lilium Js. 351.

اقرب I. part. interrog. ἄρα num Jon. 25. Luc. 188 BC. Hom. Anecd. 1754. 18215.

اقرب II. part. ἄρα itaque, ergo Mt. 181. 1925. 27. 2445. Luc. 166. 2223. 2 Cor. 515. Hom. Anecd. 20824.

[اقرب, leg. اقبه, q. v.]
Schulthess, Lex. syropal.

اقرب Joh. 192. emph. اقبه; اقبه Luc. 1619 B. m. — purpur ll. cc., Ex. 285. 8. Mc. 1517. 20. Joh. 195.

*اقرب. emph. اقبه. pl. abs. اقبه, اقبه Jer. 3840 (ut اقبه, ἄγγελοι = اقبه, alia id genus. Cf. Dalm., Gr. p. 151 s. 3. Lidzb., Handb. p. 397); emph. اقبه. m. — cedrus Js. 910. 6013. Jer. l. l. Hom. Ox. 9566. 17. 20. 5823.

*اقرب. a) اقبه Mt. 212 A, p. o. pass. اقبه Js. 4316. Ps. 14210. Mt. 105. Ev. 246 C, et saepius al. emph. اقبه A: Mc. 932. Luc. 85. 12. 93, al. (cf. Mt. 2216 Ev. 156); per φ script. Mt. 828 (cf. Mt. 2216 Ev. 87). P. o. pass. Praeced. praepos. اقبه, اقبه Prov. 115. Mt. 2132 C. Mc. 827 C. C. suff. اقبه, etc. b) *اقرب. emph. اقبه Lit. 70420, cf. 21. C. suff. اقبه Js. 536. اقبه Gen. 185. — pl. اقبه Luc. 35 AB. Act. 228. اقبه Luc. 35 C. emph. اقبه A: Mt. 229sq. Luc. 1423. C. suff. اقبه, etc. — f. — via, ll. cc., Gen. 324. 1819. Dt. 1119 (cf. اقبه). 28. 1316. Js. 1116. Jon. 310. Job. 2114. Eccl. 115. 1 Cor. 1231, et saepe al. Hom. Anecd. 1762 (cit. Prov. 56). 1872 (cit. Job. 926). 19420 (cit. Prov. 66). Cf. اقبه.

اقرب N. pr. Artemon (?) Tit. 312 (Ἀρτεμῶς).

*اقرب I. اقبه Js. 116 (Anecd.). emph. اقبه Js. l. l. (Lect.); v. 7. 359. pl. emph. اقبه (sic) Hebr. 1133. Hom. Anecd. 2061. m. — leo, ll. cc.

*اقرب II. اقبه, اقبه Luc. 27 B, al. pl. c. suff. اقبه. f. — praesepe Jo. 117. Luc. 27. 12. 16. 1315.

اقرب N. pr. Arianus Act. Philem. Anecd. 16912. 14. 18.

[اقرب, leg. اقبه S. F. 8110 leg. اقبه. Locus est Sirac. 1820].

***אי** Pe. Impf. pl. **אי** — longus fuit Dt. 119.

***אי** emph. **אי** Eph. 3 18. C. suff. **אי** m. — longitudo l. l., Gen. 6 15. Hom. Anecd. 209 15.

***אי** f. — **אי** μακροθυμία 2Cor. 6 6. Hom. Ox. 9 57 17.

אי (Js. 53 10). emph. **אי** pl. f. **אי** — longus ll., Mt. 23 14. Mc. 12 40. Luc. 20 47. Hom. Ox. 9 58 11. **אי** μακρόθυμος Jo. 2 13. Jon. 4 2. Ps. 85 15. **אי** ? id. Lit. Dam. III^v.

Aph. Pf. pl. **אי** Impf. 1. p. **אי** (num fort. leg. **אי**?) Anecd. 169 15. Imp. **אי**, **אי**. Ptc. act. **אי**, etc. — 1. longam reddidit, longius produxit, porro porrexit rem (sequ. acc. r.) Hom. Ox. 9 55 11. 58 8; misericordiam ib. 57 16. Sequ. **אי** μακροθυμειν 2Petr. 3 9, c. **אי** p. (ἐπιτινι) Mt. 18 26. Luc. 18 7. Act. Philem. Anecd. 169 15. 2. diu immoratus est, permansit Mt. 24 13. Hom. Anecd. 172 11 13; sequ. **אי** patiens fuit Hom. Ox. 9 60 18. Sequ. acc. p. mansit *alqm.* Js. 8 17 (cf. ZDMG 53 710).

אי **אי** αρχιεπίσκοπος Hom. Anecd. 177 18/19.

אי (Js. 10 8, al.). emph. **אי** C. suff. **אי**; **אי** Mt. 9 34 A, **אי**—BC, **אי** Hom. Ox 973 13. pl. **אי**, **אי**. C. suff. **אי**, etc. m. — **אי** ll. cc., Js. 3 14. 8 21. 9 6. 10 8. 12. 43 4. 9. 60 17. Mich. 5 2. Ps. 44 17. 46 10. 81 7. Job. 21 28. Mt. 9 18. 23. Luc. 14 1. 18 18. 23 35. 24 20. Joh. 7 26. 48. 12 31. 42. 14 30. 16 11. Lit. 695 17. Vit. ZDMG 56 259 20.

אי N. pr. **אי** Mt. 22 2 B. **אי** A, p. vocal. o. C.

אי N. pr. **אי** Col. 4 16.

אי N. pr. **אי** Mt. 13 sq. BC (A **אי**). Luc. 3 33 BC.

אי Gal. 3 28 (Lect.) **אי** 23. f. **אי** pl. **אי** s. **אי** — Ἑλλην ll. cc., Mc. 7 26. Joh. 12 20. 1Cor. 1 22. 24.

אי adv. — ἐθνικῶς Gal. 2 14. Hom. Ox. 9 63 4 (cf. ZDMG 53 708).

אי m. — **אי** Lit. Dam. I, fol. 2^r. Fort. εἶρμός, term. techn. liturg., de quo vid. Tougard., Quid ad prof. mores etc. p. 201, Christ-Paranikas p. LX.

אי N. pr. ***אי** (Αδμειν) Luc. 3 33 C; **אי** B.

אי, **אי** N. pr. **אי** Σωφειμ 1 Rg. 11; sed **אי** v. 19.

***אי** **אי** m. — locus Luc. 7 14.

אי N. pr. **אי** Luc. 3 33 B; C **אי**.

[**אי** Gen. 6 16. Leg. **אי**].

***אי** I. (Qualis ratio sit inter hanc radicem et **אי** II — cf. Idiot. p. 6. 115 — hodie non perspicuum est).

אי (talm. **אי**) Luc. 12 7 A, per o scr. 25 A; p. o. utroque loco C. **אי**, quod B utroque loco habet, confusione cum voce sequ. **אי** (sub II) ortum videtur; sin minus ita formatum est ut **אי**, **אי** = syr. **אי**, **אי**, alia id genus. — sponsa, ll. cc.

Ithpe. Pf. 3. f. sg. **אי**, B **אי**. — desponsa fuit Mt. 1 18.

***אי** II. ***אי** (אִרְיָ, assyr. *irrišu*). emph. **אי** Joh. 15 1 Ev. 135 A, per i scr. ib. 185 A. **אי** (?) Ev. 135 C. pl. **אי**; emph. **אי**, **אי** Mt. 21 34 Ev. 154 C, Ev. 88 BC et saepius; **אי** v. 40 Ev. 154 A. m. — γεωργός Mt. 21 33 sq. 40 sq. Joh. 15 1. 2Tim. 2 6. Hom. Anecd. 183 7. 9.

אי, v. 'a.

***אי** I. **אי** (i. e. **אי**, v. infra) st. abs.

Pa. اعد. Ptc. pass. اعدى، فاعل. — fundamenta posuit, condidit Js. 1432. Am. 96. Mt. 725. 27B (AC om.). Hebr. 110. Lit. 70415.

Ithpa. Ptc. pl. اعدى — conditus est Eph. 318.

اعد (hebr. אָעַד Prov. 79. 20 20; targ. — Obscurae originis, neque quidquam profecit Schwally, Idiot. p. 7 سِتَّ هَلَّ comparans). اعدى A: Mt. 2519 Ev. 94. Luc. 827. 29. 184. Joh. 1235 Ev. 168; *p. o. pass.* اعدى Mt. 2519 Ev. 165A; اعدى ib. Ev. 94C. Luc. 827B. *emph.* اعدى *pass.*; اعدى Mt. 216A, اعدى Hom. Anecd. 20024. C. suff. 3. *m.* اعدى. 3. *f.* اعدى, اعدى — Luc. 157AC. *pl. st. abs.* اعدى Act. 17. Hom. Anecd. 20723. *m.* — tempus Js. 5310. Mt. 27. 16. Mc. 921. Luc. 157. 813 (Anecd.). 184. Joh. 56. 1235. 149. Act. 16sq. Gal. 42. 4. Hebr. 112. 1132. Hom. Anecd. 20024. 20723. 20915. اعدى itidemque πολὸν χρόνον Mt. 2519. Luc. 829; اعدى [?] Luc. 827. اعدى [?] Prov. 911. لا اعدى, Lit. Dam. III^r, ubi textum graecum ἀτίδως habuisse arbitrator.

اعدى Luc. 1421: αἱ ῥύμαι: leg. اعدى (rad. *اعد).

*اعد. اعدى Luc. 438. *emph.* اعدى, اعدى. *pl. emph.* اعدى Hom. Anecd. 1787. *f.* — febris ll. cc., Mt. 814BC (A om.). 15. Joh. 452.

اعدى N. pr. Ασηρ Luc. 236AC [B اعدى].

اى *Pe.* 3. *f.* اى, 2. *m.* اى; etc. *Impf.* اى, اى, اى (Jo. 115), اى(,) Act. Phil. Anecd. 16910; etc. *Imp.* اى, اى (Hom. Ox. 9687), اى (Mt. 1429B); etc. *pl.* اى (A: Mt. 2138 Ev. 154), اى, اى. *Ptc.* اى (praec. pron. اى: اى Luc. 2342 C utroque loco); etc. — venit, *pass.* *Ptc.* اى = συμφωνεῖ Luc. 536 (cf. targ. אָפּוֹרָא apud Dalm. Lex. p. 43).

*اعدى. C. suff. اعدى Mt. 2437A1. 39A¹; per e script. Mt. 2427. اعدى Mt. 243 Ev. 91A; etc. Alibi varie corruptum legitur (اعدى etc). *f.* — adventus (παρουσία) Mt. 243. 27. 37. 39. 2Petr. 34. 1Thess. 313. 415. Hom. Anecd. 19721. Hom. Ox. 95915. Hymn. Lect. 13812sq. Act. 22 (φερομένης).

Aph. اى, اى (B: Luc. 1034. Joh. 142. 1939). 3. *f.* اى Luc. 737A², اى ib. A¹BC. *pl.* اى, اى (B: Luc. 429. Joh. 913. 1813). [C. suff. اعدى Mc. 919A *corr.*]. 3. *f.* اى, اى [اعدى Luc. 241A *corr.*]. *Impf.* اى, اى (Mt. 718B. Mc. 627C), etc. *Imp.* اى (Joh. 2027A), اى; *f.* اى; *pl.* اى, اى (Luc. 1523C; Joh. 28B, A *cod.*). *Ptc. act.* اعدى, اعدى, etc. — adduxit, attulit, apportavit, ll. cc. *et pass.* — Cf. etiam *اى, اى.

اى Ex. 98. *emph.* اى. *m.* — furnus Gen. 1928. Ex. 98. 10. Mt. 1342. 50 Anecd. (ubi A اعدى habet). Hom. Anecd. 17315. [27].

اى N. pr. („Ἀθήνας“) Athenae 1Thess. 31 (cf. Peš.).

اى *pl. st. est. m.* — ἀθηναί Hymn. Anecd. 11215.

[اى]: Ita supplendum esse suspicor ZDMG 5625615, ubi vid. adnot.

اى; اى Joh. 452A (cf. Lag. adn.) [اى Ps. 894, leg. videtur اى] — heri ll. cc.

اى N. pr. Ιθαμαρ Ex. 281.

اى (Mt. 215A. Joh. 1215 Stud. Sin. per e script. Joh. 1215A). اى(ح) Mt. 1.1. C, Joh. 1.1. B; اى(ح) Mt. B, Joh. C. *f.* — asina, ll. cc.

اى (st. abs. et est.: Job. 1618. Luc. 27. Joh. 142sq. et saepe al.). *emph.* اى; C. suff. اى, اى(ا) Mt. 2652 Anecd.,

כֵּל; etc. pl. abs. כֵּיל (v. infra). emph. כֵּיל. *m.* — locus, ll. cc., Gen. 1824. 26. 33. 1912sq. Dt. 115. Js. 6013. Mich. 55. Mt. 1415. 1613. Joh. 1148. Vit. Eulog. ZDMG 562602. Act. Sct. ib. 2581. Lit. 7052, alibi. Notanda sunt: כֵּל חֶבֶר (vel potius coniunctim leg.) εἰς ἓνα τόπον Joh. 20 7C. כֵּל עֶרְמוֹס עֶרְמוֹס; Mc. 135. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r.

כֵּל חֶבֶר ubicunque Js. 4222. Mc. 16 20. Luc. 437. 96. Hom. Anecd. 18910. כֵּל חֶבֶר כֵּל undique Hom. Anecd. 2119. כֵּל לֵל כֵּל quasi ex alio loco in alium Act. Sct. ZDMG 56257. כֵּל חֶבֶר כֵּל ubicunque Mt. 247. Luc. 2111. — Cf. כֵּל.

כֵּיל *m.* αἰθήρ, aether? Act. Adrian. fol. 2^v (ubi noster text. gr. ἀήρ habet).



כֵּל praepos. C. suff. 3. *m.* כֵּל; כֵּל Luc. 1948B, כֵּל ante Joh. 656B. 3. *f.* כֵּל, כֵּל; 1. Luc. 2418. 1. *p.* כֵּל. pl. כֵּיל, כֵּיל; 1. כֵּל, כֵּל Luc. 11BC, Phil. 25 (Lect. 10). — in. Denotat in primis *a) locum*, = in sequ. ablat., pass., = in sequ. acc. Gen. 27. Mt. 529B (AC כֵּל). *b) tempus*, pass. *c) pretium* Mt. 277 (Anecd. כֵּל). *d) normam* (secundum) Gen. 126sq. Rom. 13. 84. 5. 2Cor. 516 (pro κατά *c.* acc.); Gen. 96. Rom. 89 (pro ἐν). *e) instrumentum* Rom. 15, pass. *f) relationem* (adversus, contra) Ex. 917 (cf. כֵּל Ithpa.). Coniungitur cum voculis כֵּל, כֵּל, כֵּל, כֵּל, quas videas.

כֵּל N. pr. Luc. 326C (B כֵּל), gr. Μααθ).

כֵּל Παππᾶς, vid. כֵּל.

כֵּל. *f.* — puteus Gen. 2219. Luc. 145. Joh. 411. כֵּל כֵּל, Nilus flumen vocatur Lit. 6969; cf. כֵּל מִן בֵּית בִּירְתָּא M. Hullin 106^a. Pl. כֵּיל foveae (φωλεῖ) Luc. 958, si recte se habet; cf. Praetorium ZDMG 48364. Quia tamen Mt. 820 respondet כֵּיל (כֵּיל, כֵּיל), lectio dubia videtur admodum.

כֵּל Pe. pf. (כֵּיל): כֵּיל, כֵּיל = (αὐτό) διὰ τὸ κεκαῶσθαι Js. 537.

כֵּל, כֵּל Mt. 2723 Ev. 200B. emph. כֵּיל; etc. — malus Gen. 29. 17. 35. 22. 4Rg. 219. Js. 39. 716. 917. 119. Mt. 545. 2526. Rom. 1217. Col. 35. Hebr. 514. Hom. Anecd. 20922, et saepe alibi. — כֵּיל, כֵּיל *m.* (τὸ) πονηρόν Dt. 135. Rom. 1310. כֵּיל, כֵּיל aegrotus Hom. Anecd. 18316 (Nescio an textus graecus κακῶς ἔχων habuerit). Subst. *f.* *a)* malum Gen. 821. 1919. Js. 715. Mt. 634BC. Luc. 522. 2332. Alibi. *b)* malitia, improbitas Sirac. 467. Mt. 2218BC. Col. 38. *c)* ἀσθένεια Vit. Anton. Stud. Sin. 111494 (כֵּיל, si vera est lectio) = Migne, P. Gr. 26, 904B. Cf. כֵּיל.

כֵּיל *adv.* male Js. 821. כֵּיל (Mt. 816B. Joh. 1823AB. Hom. Anecd. 1942, al.); כֵּיל solus Ev. codex C habet (Mt. 424. 86. 16. 912. 2141 Ev. 88. Joh. 1823); כֵּיל, forma ex illis duabus contaminata, Mt. 424B. 1715C. — *adv.* 1. male Mt. 86. Joh. 1823. Hom. Anecd. 1942. 2. aegrote (vertit κακῶς, quod ipsum hoc significatu Aramaeorum imitationi tribuendum est) Mt. 424. 816. 912. 1715. Cf. כֵּיל.

כֵּיל *adv.* male (an „permale“?) Act. Philem. Anecd. 1704 (gr. om.). Divisim scriptum כֵּיל כֵּיל Mt. 2141 (C Ev. 88 כֵּיל): ita vertitur κακῶς

κακῶς illud, de quo videatur Byzantin. Zeitschr. 3152sq. Blass., Gramm. d. neutestam. Griech.² 305 et adn. 3, in nostra versione sicut in vers. Peš. Cave existimes, dittographema adesse. Cf. etiam locos a Payne Smithio laudatos, quibus alii addi possunt.

حجلا (Tit. 33). emph. حجلا f. — malitia l. l., Eccl. 715. Mt. 2218A. Hom. Anecd. 1886.

*حجلا (Hebr. חַיָּל, חַיָּל, חַיָּל; cf. חַיָּל 2Rg. 217 [811]. Jud. 325, quod vert. „bis zur Erschöpfung, b. zum Überdruß“). حجلا Joh. 54A, p. o. Js. 534. Mt. 935, al. emph. حجلا C. suff. 3. m. حجلا Joh. 54B, al. 2. f. حجلا Luc. 1312A, p. o. BC. pl. حجلا Mt. 101 Ev. 288A; per é scriptum Mt. 423 Ev. 69A, p. o. pass. emph. حجلا (Luc. 721, al.). C. suff. حجلا (sic!) Mt. 1414C, حجلا B. Luc. 617. 1. p. حجلا Hebr. 415, حجلا Mt. 817BC. m. — corporis infirmitas, imbecillitas, aegritudo, ll. cc., Mt. 101. Luc. 440. 721. 91sq. Plerumque est νόσος, paullo rarius ἀσθένεια Luc. 1311sq. Joh. 55. 114. Hebr. 415. 1134; νόσημα Joh. 54; κάκωσις Js. 534; μαλακία ib. v. 3; ἀβρωστία Sirac. 1819.

*حجلا f. pl. st. abs. حجلا Mt. 101 Ev. 245A. C. suff. حجلا Rom. 151. — i. q. praegressum, scil. νόσοι Mt. l. l., ἀσθενήματα Rom. l. l.

حجلا (Hebr. 728). emph. حجلا C. suff. 3. m. — f. — i. q. praegressum, scil. ἀσθενεία Hebr. 52. 728; τὸ ἀσθενές 718.

حجلا (שׁוֹחֵל, ex qattil) A: Mt. 2539 Ev. 166; 43sq. حجلا ib. Ev. 129. حجلا (p. o.) pass. emph. حجلا Joh. 57A, p. o. B. pl. حجلا Mc. 65AB. 1618A (corr. recentissimus) B, et saepius al. حجلا Mc. 1618A cod.; Rom. 56 (Lect.). 1Cor. 1222. emph. حجلا Mt. 108 Ev. 246AC. Luc. 109A, al. C. suff. حجلا Mt. 1414A. (Aliquoties occurrunt formae variatae حجلا

Joh. 446C, حجلا Joh. 57C, حجلا Mc. 65C. 1618C. Mt. 108 Ev. 246B, quas nescio an librarius ita intellectas voluerit ut βαῖσι etc. Potius tamen de forma q^ettil, i. e. حجلا, cogitandum est. Ita cod. A Mt. 108 Ev. 288A pronuntiare iubet). — infirmus, aeger, ll. cc., Joh. 53sq. 62. 111sq. Rom. 83. 1Cor. 1130. Hom. Anecd. 1787.

حجلا adv. male: حجلا δ κακῶς ἔγωγ Mc. 217, cf. Luc. 531. 72. De حجلا (Mc. AC), Luc. ll. cc. AB, حجلا ib. C, حجلا Luc. 531 Anecd. cf. quae supra adnotavi.

Ithpe. حجلا Gen. 4933. حجلا Js. 535. 1. p. حجلا Mt. 2536BC (حجلا Ev. 129A, حجلا Ev. 166A: librarius Ithpa. efficere voluit. manifeste errans). Ptc. حجلا. — 1. male se habuit, aeger fuit Gen. l. l. (LXX om., Peš. حجلا), Mt. l. l., Rom. 1421. 2. vexatus, oppressus est Js. l. l. (nisi Ithph. intellectum voluit librarius). حجلا [?] κακουχούμενοι Hebr. 1137. [Pro حجلا Hymn. Lect. 1387 الحجلا „fracta est“ leg. suspicor; autoris animo locus Ps. 3615 obversatus est]. Aph. Pf. 2. m. حجلا. Impf. حجلا, حجلا; etc. Ptc. act. حجلا. — malum intulit, male tractavit, sequ. حجلا p., Gen. 197. 9. Js. 119 (Lect.) 509. Job. 229. Eccl. 723.

Ithph. (?), v. Ithpe.

حجلا, حجلا (Jer. 391sq. 36) N. pr. Babel urbs ll. cc., Js. 109. 1111. 4314. Mt. 111sq. 17.

حجلا παιδαγωγός Gal. 324. 25 Lect. (Bibl. Fragm. حجلا).

[*حجلا Ithpe. pl. 3. m. حجلا Mt. 43A corr. (cf. adn. Lag.) Veram lectionem حجلا codices BC servaverunt].

حجلا Pe. Impf. 1. p. حجلا (Luc. 1419; sic leg. pro حجلا). Ptc. act. حجلا, حجلا.

pl. **כחב**. Pass. **כחב**. — probavit, examinavit ll. cc., Zach. 1113. Job. 2122. Rom. 122. 1422. 1Cor. 1123. Jac. 112. Hom. Anecd. 18227.

כחב. emph. **כחב**. *m.* — probatio (δοκιμή, δοκιμιον) Rom. 54 (bis). Jac. 13. *Ithpe.* Pf. 2. *m.* **כחב**, **כחב** — probatus, examinatus est Zach. 1113.

***כחב**. *Pa.* **כחב**, 2. *m.* **כחב**; etc. Impf. **כחב**. Ptc. act. **כחב**, **כחב**. Ptc. pass. pl. **כחב**. — dispersit, dissipavit Js. 810. 911. 358. Jer. 3810 (leg. **כחב** pro **כחב**). Ps. 4312 (sic leg. pro **כחב**): διέσπειρας). Mt. 1230. 2524. 26. Luc. 151A. Joh. 215. 1012. 1152. Hom. Ox. 96518.

Ithpa. Pf. pl. **כחב**. Impf. **כחב**; etc. — dispersus est, se dissipavit Js. 1112. Mt. 2631. Joh. 1632.

***כחב**. **כחב** (samar., hebr. **כחב**) *f.* emph. **כחב** — **כחב** animal quadrupes Hom. Anecd. 19415sq.

***כחב**. *Aph.* **כחב**. Ptc. act. **כחב**, **כחב** (Luc. 244A) — luxit, splenduit Luc. 929B (AC **כחב**). 244. Lit. Dam. III^r.

***כחב** (**כחב**, inf.). emph. **כחב**. C. suff. **כחב**. *f.* — splendor Hebr. 13. Hymn. Lect. 1388.

כחב *Pe.*, **כחב** 2Tim. 116 (Lect.). 1. *p.* **כחב** Js. 507^a. Impf. **כחב**, **כחב**; etc. Imp. pl. **כחב** Js. 4217; etc. Ptc. act. **כחב** (De **כחב** Rom. 55 vid. *Aph.*). — 1. pudore affectus est, puduit eum Gen. 225. Js. 4217. 507. Jer. 1213. Jo. 228sq. Ps. 242. Luc. 1317. Rom. 933. Hebr. 211. 2Tim. 112. 16. Sequ. **כחב** *p. s. r.* Mc. 838. Rom. 116. 2. Sequ. **כחב** *p.* veritas est *alqm* Ex. 103. Mt. 2137.

כחב Luc. 149A (sed cf. BC); *p. o.* Js. 4217. emph. **כחב**. C. suff. **כחב**, etc. *f.* — pudor Js. 4217. 506. 616. Ps. 4316. Luc. 149. Phil. 319.

Aph. Ptc. act. **כחב** Rom. 55 (sic leg. pro **כחב**). pl. **כחב** Js. 315. — pudore affectit, pudefecit, ll. cc.

כחב N. pr. Βοεζ Mt. 15A; *p. o.* BC. Luc. 332BC.

כחב N. pr. τὸ Βυζάντιον Act. Adrian. fol. 3^v (Ipse codex mendose **כחב** aut **כחב** habet).

***כחב** (**כחב**, **כחב**), emph. **כחב**. *m.* — mens. Vide **כחב**.

כחב (cf. Krauss. 2140sq. 602). *m.* — βουλευτής Mc. 1543A; *p. o.* Anecd., Ev. 19B. **כחב** ib. C (cf. palmyr. **כחב** Vog. 202, quae forma est tuenda, contra Lidzb., Handb. p. 394).

***כחב** (cf. Krauss. 2150sq.). pl. **כחב** Num. 231 (S. F. 11010; sic leg.). C. suff. **כחב** Js. 152. — βωμός, ara, ll. cc.

כחב (cf. Brockelm. Lex. Syr. p. 34. Hübschmann., Armen. Gramm. p. 392. Idiot. p. 10. 116), **כחב** (Luc. 1619BC). — βύσσος, l. l., Ex. 284sq.

כחב (cf. Brockelm. l. l., Hübschm. l. l. 159. 301. Lagard., Symm. 2110. Idiot. p. 10). Luc. 816A. 1133A; *p. o.* 816BC. emph. **כחב**; per **כחב** ser. Act. 1629. C. suff. **כחב**, **כחב** — S. F. 1082. **כחב** (sic) Job. 2117. Pl. c. suff. **כחב** — Luc. 1235 AB. *m.* — λόγος, ll. cc., Mt. 515. 622. Luc. 1136. 1235 AB. Joh. 535.

***כחב**. *Aph.* (deriv. de **כחב**; rad. **כחב**) **כחב**. Ptc. act. **כחב**, pl. **כחב**. — noctem peregit (αὐλιχθεῖν) Jer. 389. Ps. 902. Mt. 2117. Luc. 28 (v. **כחב** ἀγρός).

***כחב** I. *Pe.* Pf. **כחב**. 2. *m.* **כחב**. Impf. **כחב**. Ptc. act. pl. **כחב**. Pass. **כחב** — diripuit Js. 1013. 4222. 24. Lit. Dam. II^v. III^r.

(cod. C bis) — βῆμα, tribunal Mt. 27 19. Job. 19 13.

* **ح** Pol. Imp. **ح**. Ptc. act. v. mox. — docuit, sequ. dupl. acc. Ps. 118 12.

ح Mc. 12 34 A, p. o. pass. **ح** Tit. 3 10. emph. **ح** Mc. 12 33 A, ' **ح** Luc. 252 A, p. o. pass. C. suff. **ح**, etc. **ح** 1Cor. 1 19. f. — perceptio, intelligentia Hom. Anecd. 18225. 20523. Lit. 70414. ZDMG 56 255 10; σύνεσις Js. 10 13. 112. 40 14. 53 11. Job. 21 22. Prov. 17. 96. 10. Mc. 12 33 sq. Luc. 2 47. 1Cor. 1 19. Col. 1 9. 2Tim. 2 7. Vit. Ant. S. F. 104 17; φρόνησις Job. 17 4. Luc. 1 17. Eph. 1 8; φρένες; Prov. 9 4 (Lect.); νοῦθεσία Tit. 3 10. **ح** (,) νοῦνεῶς Mc. 12 34 (sic leg. pro ' **ح**); ἡλικία Luc. 2 52.

ح (ptc. pass.) Ps. 48 21, **ح** Rom. 12 1. Hymn. Anecd. 1118. f. emph. **ح** Hom. Anecd. 175 26. pl. m. **ح** Luc. 10 21 Ev. 234 A, p. o. BC etc. **ح** l. l. Ev. 114 A. emph. **ح** — dispiciens, intellegens (συνετός) ll. cc., Sirac. 18 29. 1Cor. 1 19. S. F. 79 14 (leg. **ح**). 98 paen. **ح** ἄνοητος Ps. 48 21, ἀσύνετος Rom. 12 1.

ح adv. συνετῶς Ps. 46 8.

ح, pl. **ح**; etc. Impf. **ح**; etc. Imp. pl. **ح**. Ptc. act. **ح**; etc. — dispexit, intellexit Hom. Anecd. 179 1; συνιέναι Js. 43 10. 52 13. 15. Hos. 14 10. Ps. 40 2 (Lect. 113). 48 21. 81 5. Sap. 9 11. Mt. 17 13 A. Mc. 7 14. Luc. 2 50. 8 10 Anecd. Hom. Anecd. 205 26 (cit. Js. 7 9) νοστῖν Joh. 12 40. Sequ. **ح** p. v. r. Mt. 13 51. Luc. 24 45, Vit. Ant. S. F. 100 11.

ح (Joh. 11 54 C, **ح** Mt. 10 16 B. 142. 19 10 B. Joh. 21 14 A) *praep.* — in medio, inter V. et N. T. *pass.* (vid. concord.), Hom. Anecd. 173 20. Lit. 707 19. 708 2. Simplex vocula directionem (in medium, etc) denotat in **ح** Luc.

23 46, sicut **ح** Jo. 3 8. Ps. 77 61. Job. 16 11. Act. 2 23. Hom. Ox. 9 615. 656 in eadem locutione. C. suff. **ح** Mt. 17 20 A; etc. **ح** Joh. 11 29 A, p. o. BC. **ح** Gen. 3 15. **ح** Gen. 9 12, al. **ح**; **ح** Mc. 9 27 A. **ح** Luc. 16 26 A, **ح** Gen. 9 15. **ح** Luc. 16 26 A, p. o. BC. Complura membra hisce modis coniunguntur: a) **ح** — **ح** Gen. 16. Mt. 19 10. 23 35. Lit. 707 19. b) **ح** — **ح** Mt. 24 3. Mc. 7 33. 9 28 BC. 13 3 (sic leg.). Joh. 11 28 BC. c) **ح** — **ح** Gen. 1 18. Ex. 9 4. Mt. 18 15 A *corr.*, cf. Gen. 9 15. d) **ح** — **ح** Gen. 11 4. 3 15. 9 13. 17. Ex. 8 23 (cf. ZDMG 53 711). 11 7. Mt. 18 15 A. *cod.* BC. Luc. 16 26. Joh. 11 28 A. **ح** **ح** ἡμιθανής Luc. 10 30 (cf. Syr. cur. sin.). e) **ح** — **ح** Gen. 14. 9 16. Zach. 11 14. f) **ح** — **ح** Gen. 9 12. — Composita sub b) et d) memorata nonnunquam separatim, seorsum, clam significant: κατ' ἰδίον, λάθρα, cf. ad b): Mt. 24 3 Ev. 160 AC. Mc. 7 33. 9 28. 13 3 (sic leg.). Luc. 10 23. Joh. 11 28 BC; ad d): Mt. 17 19. Joh. 11 28 A. Cf. Mt. 18 15.

ح e medio (creberrime gr. ἐξ reddit) Js. 10 14. 43 13. Mt. 13 49. 14 2. 17 9. 27 64. Mc. 6 14. Joh. 10 28. 39. 12 1. 9. Rom. 6 4. 9. 8 11. 10 7. 9. Eph. 1 20. Col. 1 18. Hom. Ox. 9 615. 72 14. Hom. Anecd. 208 17. Act. Sct. Anecd. 170 5. Vit. Eulog. ZDMG 56 258. Lit. Dam. I fol. 2^r (bis). II^v. [**ح** Luc. 8 43 A: correctori debetur. Est forma a dialecto aliena].

ح in medio, inter. Nonnisi suffixis adiunctis usurpatur, scil. **ح** Ps. 21 19. Mt. 27 35. Mc. 9 35 AC, Anecd. 216. Luc. 20 5 Dam. 22 24 AC, al. **ح** — Dt. 13 11 (Lect.). Mc. 10 43. Luc. 22 17. **ح** Gen. 19 9 Dam. Prov. 1 14. Luc. 7 16. — **ح** Js. 42 23 (sed dittographema subesse videtur); cum **ح** Dt. 13 5. Eph. 4 31.

***ص**. ***ص** f. Pl. emph. **صص**. — ovum Js. 1014.

[**ص** Hom. Anecd. 20615, cit. Eph. 6 16: (βέλη) πεπωρωμένα: cf. **ص** I].

***ص**. **ص** Mt. 201 B. Luc. 8 27 B, al. **ص** Prov. 91. Mt. 13 52 A Anecd. 201 AC. 21 33 Anecd., Ev. 88 ABC; al. st. cst. **ص** Num. 446. Dt. 135. Js. 607. Rom. 13. **ص** Mc. 12 43 A; **ص** B: Mt. 11 2, 25 10 Ev. 164, Luc. 27; C: Luc. 19 29. emph. **ص** Mt. 24 43 Ev. 94 B (C?), p. o. pass. C. suff. 3. m. **صص** Gen. 18 19 (sic leg. pro **صص**), **صص** Mt. 24 43 Ev. 163 B. **صص**; etc. Pl. st. abs. **صص** Mt. 19 29 BC, **صص** ib. A. emph. **صص** Ex. 9 20, al., **صص** Js. 42 22. Jo. 29. C. suff. **صص** Ex. 8 24. Js. 8 14. **صص** Ex. 10 6. **صص** Luc. 7 25 A, **ص** ib. Anecd. Ex. 8 24, al. **صص** Job. 219 (Lect.). Mt. 11 8 BC, al. **صص** Luc. 20 47 A cod. (corr. **صص**). **صص** (si sana est lectio) Prov. 11 3. m. — domus pass. **صص** domestici, familia eius Act. 16 32 sq. (ex Peš. assumtum). 34. Eph. 219. Cf. rad. **صص**; **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**, **صص**.

Nomina loci:

صص Joh. 5 2 A, **صص** BC, Βηθεσδα. **صص** Mich. 5 2. Mt. 25, al.

صص η Μεσοποταμία Act. 29.

صص Βηθανια Mt. 211, al.

صص Βηθαγαη Mt. 211 A. **صص** ib. BC. Mc. 111. Luc. 19 29 BC (A om.).

صص Βηθαϊδα Luc. 9 10. Joh. 144. 12 21 (Peš. **صص**).

صص Pe. **صص** pass. pl. 3. f. **صص**. Impf. 3. f. **صص**, **صص** Joh. 11 31 D. 2. f. **صص**; etc. Imp. pl. **صص**. Ptc. act. f. **صص**. pl. m. **صص**. — flevit, deflevit Js. 15 2. Jo. 15. 18. 217. Mt. 218.

2675. Mc. 16 10. Luc. 6 21. 7 13. 38. 19 41. Joh. 11 31. 83. 16 20. 20 11 sqq. Rom. 12 15. Hom. Anecd. 20 47.

صص (hebr. **כָּדָי**) Js. 15 3. Phil. 3 18; **صص** Mt. 21 8 A forma vitiosa, contaminata ex **صص** et **صص** (i. e. **صص**). st. emph. **صص** A: Mt. 22 13, al., **ص** 8 12 al., **صص** (כָּדָי) Mt. 24 51 A¹. m. — fletus (κλαυθμός) ll. cc., Jer. 38 9. 16. Jo. 212. Job. 16 16. Mt. 8 12. 13 42. 50 (Anecd. om.). 22 13. 24 51. 25 30. Luc. 13 28.

Ithpa. Pf. pl. 3. f. **صص** — deploratus est Ps. 77 64.

***صص**. **صص** (כָּדָי) Ex. 115 bis. emph. **صص** Hebr. 16. Col. 115, **صص** Mt. 125 A (BC om.). Col. 118. C. suff. **صص** Luc. 27 BC, **صص** Ex. 115. f. **صص** Luc. 27 A. Ex. 115. 1. p. **صص** Jer. 38 9. m. — primogenitus, ll. cc.

***صص**. emph. **صص**. m. — 1. prima pluvia (i. e. vernalis) Dt. 11 14. Jo. 2 23. 2. **صص**, **صص** (si vere est traditum) primitiae Nili fluvii post auctum eius Lit. 705 6.

***صص**. pl. st. emph. **صص**. f. — primitiae Num. 13 21.

***صص** (rad. samar. כָּדָי terruit Gen. 45 24 A, Lit. Marqā ed. Geiger ZDMG 21, str. 1220, al., arab. تَبَدَّد attonitus fuit, e. g. I. Hiš. 830 ult.).

Ithpa. Impf. pl. 2. m. **صص** — percussus est, attonitus fuit, stupuit Eccl. 7 17.

***صص**. ***صص**. st. emph. **صص**. m. — quercus Gen. 18 1.

***صص**. ***صص**. Pe. Impf. **صص** Ps. 48 15 (ed. **صص**) pl. **صص** Hebr. 111. [Mt. 15 32 C]. Ptc. act. pl. m. **صص** Luc. 12 33. — detrita, absumta est res ll. cc. — Mt. l. c. aut scriptoris aut lectoris σφάλμα subesse videtur; cod. A habet **صص**, B **صص**. **صص** s. **صص** [Luc. 5 36 **صص** ex utraque forma contaminatum]. emph. **صص**. Pl. m.

Phil. 418. emph. ܕܘܫܐ A: Joh. 123 et 5, p. o. pass. C. suff. 3. f. ܕܘܫܐ Joh. 112C. Pl. a) ܕܘܫܐ Mc. 161A, ܕܘܫܐ Joh. 1939A, p. o. Mc. 1. l. C, al. ܕܘܫܐ Mc. ib. B. emph. ܕܘܫܐ Joh. 1940A, al. b) ܕܘܫܐ Mc. 1. l. Anecd. emph. ܕܘܫܐ Luc. 110 Anecd. m. — suavitas odoris, aroma, ll. cc., Jo. 116. 23. Mt. 268sq. Luc. 19. 10 Anecd. (cett. ܕܘܫܐ). 737sq. 46. 241. Joh. 128sq. Lit. Dam. II^v. III^v.

ܕܘܫܐ. st. emph. ܕܘܫܐ. Pl. ܕܘܫܐ, ܕܘܫܐ. — 1. dulcis, benignus Mt. 1130. Luc. 539. 635. Lit. 7084. 2. honestus Tit. 22 et fort. Hom. Anecd. 20914 ܕܘܫܐ inhonestus (opp. ܕܘܫܐ, lin. 16).

ܕܘܫܐ (sic leg. Mc. 620A), ܕܘܫܐ. adv. — benigne, libenter Mc. 620. 1237.

ܕܘܫܐ (2Cor. 66, al.). emph. ܕܘܫܐ. C. suff. ܘܫܐ; etc. f. — 1. benignitas Ps. 897. 2Cor. 66. Eph. 27. Tit. 34. Lit. 6974 (cit. Ps. 6412) = 70615. 2. honestas Tit. 27. 3. delectatio, laetitia Act. Philem. 16917 (suppl. ܕܘܫܐ: χαρμονή).

*ܕܘܫܐ (*ܕܘܫܐ?); pl. ܕܘܫܐ — mulieres quae odorama afferunt Lit. Dam. I fol. 1^v. v^r.

Pa. Pf. 2. m. ܕܘܫܐ; etc. Ptc. act. ܕܘܫܐ, ܕܘܫܐ. — 1. odoravit Lit. Dam. II^v. 2. oblectavit, gaudio affectit Ps. 449. 455. Hymn. Anecd. 11123. Lit. Dam. I fol. 2^v (bis).

ܕܘܫܐ (i. e. ܕܘܫܐ) lenis Mt. 1130B (A ܕܘܫܐ).

Ithpa. [Pf. ܕܘܫܐ! Act. 1634 mendose]. Impf. sg. 2. f. ܕܘܫܐ; etc. Ptc. ܕܘܫܐ; etc. Apocop. plur. 2. m. ܕܘܫܐ Js. 1429 (cf. ܕܘܫܐ Mt. 547). — delectatus, laetatus est l. l., Js. 93 (bis). 126. 6110. Jer. 3812. Mt. 115BC. Luc. 722BC (A utroque loco et Anecd. Luc. 1. l. ܕܘܫܐ habent, sicut Gr.). Act. 1634. S. F. 10714. Hom. Anecd. 19412. Lit. 6972 (cit. Ps. 6411). 70613.

Aph. Pf. sg. 2. m. ܕܘܫܐ — gaudio affectit, sequ. acc. et ܘܫܐ Ps. 292.

*ܕܘܫܐ I. ܕܘܫܐ, ܕܘܫܐ, p. o. pass. ܕܘܫܐ Joh. 114B. emph. ܕܘܫܐ. C. suff. ܘܫܐ; etc. ܕܘܫܐ Col. 213. ܕܘܫܐ Eph. 23 (bis). m. (f. Hom. Anecd. 20028; est autem palimpsesti locus!) — caro ll. cc., Gen. 221sq. Js. 405sq. (Lect. 88). Eccl. 1110. Mt. 1617, et saepe al. Lit. Dam. I, fol. 1^r.

*ܕܘܫܐ. Pl. (cf. syr. ܕܘܫܐ) c. suff. ܕܘܫܐ. f. — pellis, corium Job. 216.

ܕܘܫܐ II. Pe. Pf. ܘܫܐ. Impf. ܕܘܫܐ, pl. ܕܘܫܐ Hom. Anecd. 1798 (sic leg.), al. [Ptc. pass. f. ܕܘܫܐ restituendum puto Tit. 28 pro ܕܘܫܐ] — contempsit, sequ. ܘܫܐ p. Mt. 624. 1810 Anecd. Luc. 1613. Hom. Anecd. 1. l. (Schwallyo in Idiot. p. 13 ܕܘܫܐ III est; quod verborum seriei vix aptare queas). Hymn. Anecd. 11323.

ܕܘܫܐ III. *ܕܘܫܐ (ܕܘܫܐ). emph. ܕܘܫܐ Mt. 2414A, 2613A, ܕܘܫܐ 423 Ev. 69A. ܕܘܫܐ Hom. Anecd. 19722. C. suff. ܘܫܐ; etc. m. — 1. εὐαγγέλιον Mt. 423. 935. 2414. 2613. Mc. 11. 835. Rom. 11. 16. 1Cor. 151. 2Cor. 43. Gal. 25. 14. Eph. 113. Phil. 127 (bis). 43. 15. Alibi. 2Tim. 110. 28. Anecd. 1443. 15419. Hom. Anecd. 17722. 1895. 1971. 22. Hom. Ox. 9678. Lit. 7042. 4. 2. evangeliarri exemplar Lit. 6957.

Pa. ܕܘܫܐ, ܕܘܫܐ (Eph. 217); etc. Impf. 1. ܕܘܫܐ; etc. Imp. ܕܘܫܐ. Ptc. act. ܕܘܫܐ — evangelium nuntiavit Js. 409. 606. 611. Luc. 210. 318. 418. 43. 81. 96. 201. Joh. 2018. Act. 147. 1617. Rom. 114sq. Eph. 217. 1Thess. 36. Hom. Anecd. 19122. Lit. Dam. II^v. Sequ. acc. p. Luc. 119. 1Cor. 151.

*ܕܘܫܐ. emph. ܕܘܫܐ. m. — evangelista Lit. 6956.

Ithpa. Pf. pl. 1. [حج] Hebr. 42. Ptc. pl. حج — evangelii nuntium accepit Mt. 115A. Luc. 722A Anecd. (cett. حج). Hebr. 42.

حج N. pr. Βοσπορ, Βοσρα Js. 631 (Peš. حج, حج).

حج Pe. Pf. حج, حج (Luc. 512. 2Tim. 117). 2. m. حج; etc. Impf. حج, حج; etc. Imp. pl. حج. Ptc. act. حج, حج; etc. — 1. quaesivit, studuit, appetiit Dt. 1230. Js. 819. Am. 812. Prov. 96. Mt. 633. 77. 2653. Phil. 417. Col. 31. Lit. Dam. I fol. 1^r, et saepe alibi. Sequ. , c. impf. Gen. 199 Dam. (Lect. om.). Dt. 1310. Joh. 535. Act. 1627. Apocr. Dam. fol. 2^r; sequ. impf. Joh. 49. 2. petiit, postulavit, precatus est, sequ. acc. r. et p. Dt. 1012. 116. Prov. 111. Mt. 1832. Phil. 42 (cf. v. 3). 1Thess. 410. Tit. 26. Lit. 7057. 16. 21. Sequ. حج; حج Hebr. 725 (ἐντυγχάνειν ὑπέρ τινος); sequ. acc. et , حج Mt. 79 Ev. 68AB (cett. حج); sequ. حج حج ex manibus meis Vit. Eulog. ZDMG 56258 a. p. u.

*حج emph. حج. C. suff. حج; etc. pl. abs. حج Luc. 533. f. — petitio, precatio 3Reg. 828. Job. 1620. Ps. 542. Luc. 113. 533. Rom. 101. Phil. 14. 46. Hebr. 57. Lit. 6962. 7076.

حج (Joh. 325). C. suff. حج. Pl. حج (Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625620). emph. حج. m. — 1. cupiditas, aviditas *ventri* Hom. Anecd. 20013 (v. ZDMG 53707). 2. contentio (ζήτησις) Joh. 325. [2Tim. 223]. Tit. 39; cf. 1Cor. 120. διάχρισις Vit. Abrah. Qīd. 1. 1.

Ithpe. Ptc. حج — opus est, δεῖ Mt. 2323 Anecd. (A حج).

Ithpa. (deriv. a حج). Ptc. act. pl. حج حج (Mc. 933C). — contendit abs. Mc. 1228. Luc. 2415. Sequ. حج p. Mc. 811. 933. Luc. 2417. Joh. 1619AB; حج Joh. 1. 1. C; حج Luc. 2223.

*حج. حج, حج. C. suff. حج; etc. Pl. حج (Rom. 510). est. حج (Ps. 125. 446). emph. حج. C. suff. حج; etc. Interdum حج scriptum invenitur, alia id genus. Hic illic in edd. divisim legitur, velut 'ح, حج, vix recte. m. — hostis, inimicus ll. cc., Ps. 169. 242. 292. 5510. 7761. 823. 1429. 12. Sirac. 461. 5. Mt. 544. 2244. Luc. 635. 812 Anecd. 1019. 1943. Act. 235. Rom. 1220. Hom. Ox. 9667. 13. Hom. Anecd. 19612. 2055 (cit. Hebr. 113). 14 (cit. Hebr. 1013). 20712. S. F. 7813. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 56255 ult. Lit. Dam. I fol. 2^r. — Cf. حج.

حج Rom. 87. emph. حج Eph. 215sq. — inimicitia, ll. cc.

حج Βελλεβουβ Mt. 934 Anecd. حج (si, quod dubito, sana est lectio) id. Hom. Ox. 973[12sq.]. 18.

*حج I. Pe. Ptc. act. f. حج. — 1. voravit Js. 1016sq. Hebr. 17. [Hom. Anecd. 1911. 19311?] 2. arsit Hom. Anecd. 20615 (ubi pro حج leg. puto حج, cit. Eph. 616).

حج (Gen. 723, al.). C. suff. حج. Pl. حج (Jon. 411). emph. حج. C. suff. حج; etc. Sg. m., pl. f. et m. (cf. Gen. 72!) — iumentum Gen. 126. 28. 314. 619. 72, al. Ex. 94sq. 13. 19sq. 1026. Jer. 3812. 3943. Jo. 120. 222. Jon. 411. Joh. 412. Hom. Anecd. 2087.

*حج II. Pa. Ptc. act. pl. حج — racemavit Js. 312.

[حج Hom. Anecd. 20013, leg. حج].

[حج: حج misit eos Mt. 105 Ev. 245A, cf. „Homon. Wurzeln“ p. 6, n. 2].

*حج, حج, emph. حج? Pl. abs. حج. f. — paludes (ἐλη) Js. 357 (bis).

ח (hic illic in unum vocab. con-
iunctum legitur), ח (Joh. 1840^b C)
N. pr. Βαρραβας (-v) Mt. 2716sq. Joh.
1840 (Peš. חָלָא).

*ח foras, foris Mt. 2530. 2669.
Luc. 110. 820. 1325. 1Thess. 412, alibi.
[ח Mt. 2530 Ev. 166 B]. ח e foris
Gen. 614. Mt. 2327sq. ח 1. extra
(de loco) Ex. 932. Num. 54. Mt. 1014.
2117. 39. Mc. 715. Joh. 922. 2. praeter,
nisi Ex. 1024. Js. 1015. 4311. 446. Jo.
227. Mt. 532. Joh. 13. 155. Hebr. 415;
al. Hom. Ox. 95119sq. 626. Hom. Anecd.
18120sq. 18216. 19313. 20824. Lit. 70715.
Vit. Anton. S. F. 904 (sic ipse cod.). Lit.
Dam. I, fol. 1^r. ח Gen. 716.

*ח m. campus, v. ח.

*ח (חָ, חָ). emph. ח. f. abs.
id. (Num. 1321). — qui foris, extra est,
externus Mt. 812. 2213. 2530; agrestis
terra Num. 1. l.

*ח. C. suff. ח; ח. f. —
exteriora Mt. 2325sq.

ח I. (חָ זמג 53712). ח. f. ח. Pl. m. ח. — sanus Job. 2123.
Mt. 912. Mc. 217. Luc. 531. Joh. 59 et
11BC (A ח). 15B (AC om.). S. F.
9814. — Cf. ח, ח.

ח II. Pe. Pf. ח. Impf. ח. —
creavit Eccl. 121. Mt. 194. Eph. 215.
Col. 310. [Pro ח Prov. 97 Anecd. leg.
ח, pro ח Jer. 3810 leg. ח].

*ח. emph. ח. C. suff. ח. m. — creator Rom. 125. Hom. Anecd.
19310. Lit. 70516. Lit. Dam. I, fol. 1^r
(infra).

ח (2Cor. 517, al). emph. ח. f. —
1. creatio (χρῆσις) Mc. 1615. 2Petr. 34.
Rom. 125. 2Cor. 517. Gal. 615. Col. 115.
Hebr. 413. 911. Hom. Anecd. 1937(?). Lit.
Dam. I fol. 1^r (bis) II. 2. liber Geneseos
Lit. 6986.

Itpe. ח, 3. f. ח; etc. Impf.
3. f. ח — creatus est Ex. 918. Pa.
892. Sap. 101. Eph. 210. Col. 116. Hom.
Anecd. 1976. 1988.

ח III. (Minus minusque mihi arripet
sententia, hanc rad. ex voc. βαρός esse
natam. Modo probabilius εἶτυμον propo-
nere possem).

*ח, pl. f. ח Mt. 234A (B ח, C om.) — gravia onera (βαρέα), l. c.

ח (num forte Aph. ptc. act.?) Sap.
915 pro βρίζει aut βαρόνει (ZDMG 53708).

ח m. — barbarus Col. 311.

ח: ח: ἄγιον εἶχε τὸ ἦθος
Vit. Anton. S. F. 1042. Primo obtutu
putaveris esse graecum βάρβαρος, tamen
textui gr. accuratius respondet ח
„filius agri“ (v. supra) i. e. agrestis,
rudis. Ergo divisim legendum.

*ח. ח (Ex. 918). emph. — m. —
grando Sirac. 465 (ח). Ex. l. c.,
v. 19—34. 105. 12. 15 (ח).

ח πρώτη prima Anecd. 1051.
[10913].

ח προφητεία Lit. 70118.

ח, v. ח.

ח Pe. ח verborum ח
εὐλογῶν εὐλογήσω σε Gen. 2217 Nestle
(ad h. l.) infinitivum absol. esse suscipi-
batur. Sed unde scriptori haec forma
mere hebraica? Si recte se habet lectio,
aut ptc. act. Pe. est (ut ח, al.), aut
inf. Pa. (ut samar. ח Lev. 2644A,
Ed. = ח, etc.).

ח (Jo. 214 Lect., al). emph. ח.
C. suff. ח; etc. f. — 1. benedictio
Gen. 4925sq. Dt. 1126sq. Js. 443. Jo.
214. Eph. 13. Lit. 70511. 15. 7084. 19.
2. munus gratiae εὐλογία ZDMG 562592

(cf. p. 260, adn., ZDMG 57 196; hebr. בְּרִיבָה 2Rg. 515, al.).

Pa. חב, חב (Mt. 419C. 26 26 BC, et saepius al.). C. suff. חב Ps. 443. Impf. חב; etc. Imp. חב (Lit. 70819); etc. Ptc. act. חב, חב; etc. — benedixit Gen. 22 17. Js. 253. 43 20. Ps. 443. Mt. 544. 14 19. 26 26. Luc. 2 28. 24 30. 50sq. Rom. 12 14. Lit. 6974 (cit. Ps. 64 12). 705 17, et saepe al. Lit. Dam. I, fol. 2^r pass. Vit. Anton. S. F. 98 ult., Stud. Sin. 11 1476 (cf. Migne, P. Gr. 26 900B).
 חב (ptc. pass.) Mt. 23 39 A², al.; חב Rom. 125. emph. חב Vit. Anton. S. F. 90 10. (Certa est lectio, cf. GGA 1901, p. 205, contra Stud. Sin. XI 142 10).
f. Luc. 142. Pl. c. suff. חב, חב (Mt. 25 34 Ev. 96 B, Ev. 129 BC, Ev. 166 B). — benedictus, ll. cc., Js. 619. Joh. 12 13. Eph. 13. Hymn. Anecd. 111 3. 6. 10. 13. Hom. Anecd. 207 8. Lit. 681. 695 3, al. Lit. Dam. pass.

Ihpa. Impf. sg. 3. *f.* חב; etc. Ptc. חב — benedictus est Gen. 18 18. 22 18. Ps. 48 19. Act. Adrian. fol. 1^r.

חב N. pr. (ut Pes.) Βαρχίας Mt. 23 35 A (*p. o.* Anecd.).

[*conī.* sed, autem Mt. 26 64 Anecd. Hom. Anecd. 178 10. 197 13. Dialecti ratio postulat חב s. חב. Quare num lectiones sinceræ sint, multum dubito].

חב s. חב. Prior forma *pass.*, v. infra. Ev. codices BC sola altera utuntur, quæ rarius in cod. A: Mt. 26 39 et 26 64 Ev. 180 occurrit, præterquam Ps. 48 16 (ubi sic leg.) *conī.* — sed, autem. Uno loco Luc. 10 20 Ev. 114 B excepto, constanter חב insequitur (= πλὴν, rarius ὁμοως): Gen. 94. 3 Reg. 8 19. Ps. 48 16. Mt. 26 39. 64. Luc. 6 35. 10 11. 22 21 sq. Joh. 12 42. 13 34. Vit. Eulog. ZDMG 56 258 ult. — חב præterquam quod Am. 9 8 (sic leg.).

חב N. pr. Βαρναβας Act. 14 12. Gal. 2 13.

חב v. חב.

*חב. *חב. emph. חב (si vera est lectio). *m.* — scabies Hom. Ox. 9 51 17.

*חב. *חב. emph. חב. *m.* — fulmen Zach. 9 14. Mt. 24 27. 28 3. Luc. 10 18.

Aph. Ptc. act. חב — fulsit Luc. 9 29 AC (B חב).

*חב. *חב. emph. חב (פְּרִיָה). *f.* — cypressus Hos. 14 9.

[חב: vox nihili Mc. 12 34 A (BC om.), leg. חב, q. v. (οὐκ ἐτόλμα)].

חב (?) N. pr. Βαθουηλ Jo. 11 (Pes. חב).

*חב. חב (Js. 7 14 et saepe al.). emph. חב. Pl. abs. חב; חב (*Imāla*) Ps. 44 15. Mt. 25 1. Ev. 95 BC, Ev. 164 C. emph. חב, חב (Mt. 25 11 Ev. 164 A); חב Mt. 25 7 Anecd. 130, Ev. 164 C. 11 Ev. 164 B. [Formæ חב Ps. 77 63, חב Hymn. Anecd. 112 8 palimpsestorum sunt et vix rectæ].
f. — 1. virgo ll. cc., Js. 7 14. Jer. 38 13. Mt. 1 23. 25 1. 7. 11. Luc. 1 27. Hom. Anecd. 174 20 (leg. חב). 175 6. [114]. Hymn. Anecd. 111 4. ZDMG 56 251 13. Lit. Dam. I fol. 1^v et *pass. al.* 2. castus Lit. Dam. I, fol. 1^v.

*חב. *f.* C. suff. 3. *f.* חב — virginitas Luc. 23 6.

חב (*פְּתַר, פְּתַר, פְּתַר*) *pass.*, חב (*פְּתַר*)
 v. mox formas suff. instructas (in quibus literam l non matrem lectionis esse, sed vim etymologicam habere, חב demonstrat). C. suff. חב *pass.*, חב Mt. 8 10 B. 22 B. Mc. 5 24 C. חב *pass.*, חב Mt. 8 19 B. 19 27 B. חב; חב Mc. 2 14 C. 8 34 Dam. Luc. 18 22 C. חב Mc. 8 34^a B (sic leg. pro חב); defect. scr. חב

Mc. 214 A. **עבד**; etc. *praep.* — post
a) *de loco* Gen. 196. Dt. 134. Jo. 23.
Am. 812. Eccl. 715. Mt. 419. Joh. 105.
Act. 1617 et saepe alibi. Cf. etiam **עבד**,
עבד, **עבד**. b) *de tempore* Mt. 2519 Ev.
94 ABC. 2673. Mc. 831. 930, *al.*

עבד *de tempore* post Gen. 710. 83. 6.
Num. 1326. Dt. 1015. 119. Mt. 112. 2227.
Hebr. 728, *al.* Hom. Anecd. 20420 (cit.
Jo. 228). Hom. Ox. 9743. Hymn. Anecd.
1123.

עבד *coni.* postquam Luc. 125 AC (B
; **עבד**).

עבד *coni.* posteaquam Gen. 504.
Num. 1326. Dt. 1230. Mt. 2632. Mc. 1619.

Luc. 125 B. 1514 AB. 2220. 2430. Act. 13.
1Cor. 1125. Hom. Ox. 9729. 7316. Vit.
Abrah. Qīd. ZDMG 562561.

עבד (cf. **עבד**) *coni.* postea,
deinde Mt. 2511. Luc. 937. 124. Hom.
Anecd. 1802. Lit. 70823.

עבד *id.* Luc. 711 BC.

עבד *coni.* post hoc, deinde Mt.
42. Joh. 2027 B. Lit. 7094.

עבד *id.* Gen. 185. Ex. 1014
(sic leg.). 128. Js. 446. Joh. 117. Act.
217. 1Cor. 157. 1Thess. 417.

עבד posteaquam Luc. 1514 C
(AB ; **עבד**).

עבד. *emph.* **עבד**. Pl. **עבד**.
m. — fovea Zach. 911. Ps. 294. 877;
עבד, **עבד** τὰ ὑπολήνια Jo. 313.

עבד. *emph.* **עבד**. *f.* — patina Mt.
2623. S. F. 7811. 14.

עבד N. pr. Γαββαθα Joh. 1913 C,
Ev. 199 B; **עבד** *ib.* A, Ev. 199 B. —
Cf. Idiot. p. 15sq., „Homon. Wurzeln“
p. 16, n. 6; contra Dalm. Worte Jesu
(1898) p. 6.

עבד *Pe.* Impf. pl. 2. *m.* **עבד**.
Ptc. act. **עבד**, pl. **עבד** (Js. 312^b, et sic
leg. Luc. 1220 pro **עבד** A *cod.* BC,
עבד A *corr.*). — collegit, exegit ll. cc.,
Luc. 313. Hom. Ox. 95323 (cf. Mt. 2527).
[*Ptc. pass.* **עבד** electi Luc. 1424 A,
interpol.].

עבד (עבד). Pl. *emph.* **עבד**. C. suff.
עבד — exactor Js. 312^a. 94.

עבד. *f.* **עבד** — Ita
vertitur **עבד** Luc. 1311. Sed cum
haec radix nihil aliud significare possit

quam *proceritatem* (cf. עבד), l. c. mendam
omnibus codd. communem subesse suspicor.
Hastam sinistram literae **ע** delendam puto
legendumque **עבד** (targ. עבד, cf. hebr.
עבד). Contra Schwally, Idiot. p. 15.
Ineptit B. Jacob ZATW 1902, p. 94.

עבד N. pr. Γαββαθ Js. 1031.

עבד *Pe.* Impf. **עבד**. *Ptc. pass. f.*
עבד — finxit, formavit Gen. 27sq. 15. 19.
Js. 431. 7. 5311. Hom. Anecd. 19317.
Apoer. Dam. fol. 2^r.

Ithpe. **עבד** — formatus est Sap. 101.

עבד (Proprie „se incurvavit“; cf.
עבד „timidus fuit“).

עבד. *f.* — incurvata (ευνκύνουσα)
Luc. 311, v. **עבד**. Cf. etiam **עבד** *Aph.*

עבד. C. suff. **עבד** Luc. 429 AC
[B **עבד**]. *m.* — supercilium montis
(δσφρὸς τ. ὄρους) l. c.

עבד (Gen. 224. 198. Js. 633.
Mt. 724. 26, *al.*). *emph.* **עבד**. C. suff.

3. *f.* ܘܚܒܐ; etc. Pl. ܘܚܒܐ (Gen. 182, al.). emph. ܘܚܒܐ, ܘܚܒܐ (Luc. 932A). C. suff. 3. *m.* ܘܚܒܐ. *m.* — 1. vir, ll. cc. et pass. al. 2. homo (ἄνθρωπος; synon. ܘܚܒܐ, quocum variat) Mt. 1344 Anecd. 195. 2514. 24. Luc. 66 Anecd. 197ABC, et vid., quae ad ܘܚܒܐ (ܘܚܒܐ, ܘܚܒܐ) adnotavi. — ܘܚܒܐ ἄνδρα κατὰ ἄνδρα viritum Num. 449.

ܘܚܒܐ (Dt. 131). emph. ܘܚܒܐ (ib. v. 2). Pl. ܘܚܒܐ Joh. 448A, *p. o.* Mt. 2424 Dam. et Anecd. 214; ܘܚܒܐ (*Imâla*) Mt. 1. l. B, Joh. 1. l. BC. Act. 219. emph. ܘܚܒܐ Ex. 1110. C. suff. 1. *p.* ܘܚܒܐ Ex. 119. *f.* — prodigium, ll. cc.

*ܘܚܒܐ (syr. ܘܚܒܐ?); pl. abs. ܘܚܒܐ Ps. 459 (cf. ZDMG 53706), ܘܚܒܐ Mt. 2424A. *f.* — *id.*, ll. cc. (Nisi forte forma est variata vocis praegressae).

ܘܚܒܐ (ܘܚܒܐ?), v. mox compositum. C. suff. ܘܚܒܐ. *f.* — virtus, fortitudo Jo. 311. ܘܚܒܐ *adv.* fortiter Hymn. Anecd. 1122. 11323.

Ithpa. Impf. ܘܚܒܐ — fortis factus est Dt. 317.

ܘܚܒܐ N. pr. Γαβριηλ Luc. 126A; *p. o.* v. 19A; ܘܚܒܐ cod. Dam.; ܘܚܒܐ v. 19B, ܘܚܒܐ utroque loco C, v. 26B.

*ܘܚܒܐ. ܘܚܒܐ (Luc. 1529). emph. ܘܚܒܐ (Is. 116). Pl. emph. ܘܚܒܐ (Mt. 2532sq. Ev. 129A, *p. o.* cett.). *m.* — hoedus, ll. cc.

ܘܚܒܐ I. *Pe.* Pf. pl. ܘܚܒܐ — plexit Mt. 2729. Mc. 1517. Joh. 192.

*ܘܚܒܐ; pl. ܘܚܒܐ. *f.* — pl. τὰ ἐμπλόκια Ex. 3625 (*bis*).

ܘܚܒܐ II (Vulgo ad I referunt. Vix recte). ܘܚܒܐ (Is. 910. Mt. 2133). emph. ܘܚܒܐ. *m.* — turris ll. cc., Is. 109.

ܘܚܒܐ N. pr. vid. infra suo loco.

ܘܚܒܐ N. pr. Γεδεων (Peš. ܘܚܒܐ) Hebr. 1132.

*ܘܚܒܐ. *Pa.* ܘܚܒܐ. Impf. ܘܚܒܐ. ܘܚܒܐ. Ptc. act. ܘܚܒܐ; etc. — blasphemavit, sequ. ܘܚܒܐ p., Mt. 93. 2665. 2739. Mc. 1529. Luc. 1210. 2339. Joh. 1036.

ܘܚܒܐ (plur. tantum, ut ܘܚܒܐ apud Dalm., Lex. p. 68^a) Mt. 1231^a. Mc. 27. Luc. 521. Eph. 431. emph. ܘܚܒܐ Mt. 1231^bA, *p. o.* BC, ܘܚܒܐ Col. 38. C. suff. ܘܚܒܐ Mt. 2665 Ev. 195A *cod.*, *p. o.* B (et sic leg. in C); ܘܚܒܐ ib. Ev. 181AB. 2. *m.* ܘܚܒܐ Joh. 1033A, ܘܚܒܐ BC. *m.* — blasphemia, ll. cc.

[ܘܚܒܐ Mc. 27A; ܘܚܒܐ Mt. 2665 Ev. 195A, ܘܚܒܐ ib. Ev. 181A: formae a dialecto alienae correctori debentur; vid. adnot. editoris.]

ܘܚܒܐ (*ܘܚܒܐ) *m.* — conviciator Hom. Anecd. 1842 (si vera est lectio).

Ithpa. Impf. 3 *f.* sg. ܘܚܒܐ. Ptc. *f.* ܘܚܒܐ. — blasphematus est Rom. 1416. Tit. 25.

*ܘܚܒܐ. *ܘܚܒܐ. emph. ܘܚܒܐ. *m.* — acervus lapidum Job 2132 [Ps 4414 leg. ܘܚܒܐ].

*ܘܚܒܐ. *ܘܚܒܐ. emph. ܘܚܒܐ. *m.* — inclinatio (*term. liturg.*) Ox. 51420.

ܘܚܒܐ (syr. ܘܚܒܐ) Gehenna Mt. 2333A. Luc. 125A; ܘܚܒܐ Mt. 2315A; *p. o.* Mt. 2333BC Anecd. Luc. 1. l. BC. Mt. 522. 29.30BC; ܘܚܒܐ Mt. 530A. 189. 2315 Anecd.

*ܘܚܒܐ. *ܘܚܒܐ. C. suff. 3 *m.* — interior pars, interius Mt. 2326A (BC om).

ܘܚܒܐ (ܘܚܒܐ) Mt. 1017. Lag. 290). C. suff. 3. *f.* ܘܚܒܐ, 2. *m.* ܘܚܒܐ; etc. 1. pl. ܘܚܒܐ, ܘܚܒܐ 2Tim. 114. *praep.* — in, *év pass.*, *e. g.* Gen. 117. Is. 1012. 4320 (Lect. 36). Job. 1619. Mt. 512. 15sq. 45. 48. 61. Eph. 120. 26. Phil. 320. 49 (Lect.). Col. 15. Hebr. 1034. Hom. Anecd. 2115. Hymn.

Anecd. 11115. 27. Lit. 7089. Lit. Dam. I fol. 17. Cf. **ܘܪܚܠܐ**. — C. suff.: Dt. 615. 1014. 1414. Is. 4210. Ps. 5513. Mt. 2337. Luc. 2432. Joh. 114. 2Tim. 114. Hebr. 23al. Rarius denotat directionem: in, ad (ܘܪܚܠܐ): Luc. 710 Anecd. (cett. **ܘܪܚܠܐ**). 1Thess. 48.

ܘܪܚܠܐ *praep.* — in (ܘܪܚܠܐ) Mt. 1347. 1725. 2658. Mc. 715. 17. 24. 30. 932 Anecd. 216. 1516. Luc. 215 B. 2453 BC (A **ܘܪܚܠܐ**). Hom. Ox. 95719. Hom. Anecd. 1895. Act. Philem. Anecd. 17010. C. suff.: Is. 359. Jo. 225. Ps. 567al. — **ܘܪܚܠܐ** *id.* Gal. 46.

ܘܪܚܠܐ (ܘܪܚܠܐ) Luc. 938 C, (= **ܘܪܚܠܐ**) *praep.* — ex, ab, de Mt. 317. 175. 2325. 27sq. 2417. 29. 282. Mc. 135 C. 733. 811. Luc. 322. 938. 1127. 2243. Joh. 631. Act. 22. 1Thess. 416. 2Tim. 210. Hom. Anecd. 17120. Apocr. Dam. fol. 1^r. Cf. etiam **ܘܪܚܠܐ**.

ܘܪܚܠܐ *adv.* — intus, intrinsecus (ܘܪܚܠܐ) Gen. 614. Ps. 4414. Mt. 715.

***ܘܪܚܠܐ** (**ܘܪܚܠܐ**). *emph.* **ܘܪܚܠܐ** — interior Act. 1624. Eph. 316.

[**ܘܪܚܠܐ** Luc. 335 C: v. **ܘܪܚܠܐ**].

***ܘܪܚܠܐ**. *Aph.* **ܘܪܚܠܐ**, **ܘܪܚܠܐ** (creberrime Ev. codd. BC); etc. pl. 3. *f.* **ܘܪܚܠܐ** Mt. 259 Ev. 164 C, Ev. 96 A (cett. **ܘܪܚܠܐ**). Impf. **ܘܪܚܠܐ**, **ܘܪܚܠܐ**; etc. Imp. **ܘܪܚܠܐ**; etc. Ptc. act. **ܘܪܚܠܐ**, **ܘܪܚܠܐ**; etc. Inf.: v. mox. — respondit, **ܘܪܚܠܐ**, *pass.* V. et N.T. (vid. concord. i. v.), praeterea Act. Andr. et Matth. fol. 1^v. Act. Philem. Anecd. 1693. Hom. Anecd. 18012. Sequ. **ܘܪܚܠܐ** p. Mt. 2714. Hom. Anecd. 2023; **ܘܪܚܠܐ** p. Is. 1014 (gr. *dativ.*). Usurpatur s. verbo **ܘܪܚܠܐ** insequente s. non, cf. e. g. Job 169 et varias lectiones Mt. 259. Sermone liturg. occurrit Lit. 69611. 14. 18. al. (= syr. **ܘܪܚܠܐ**).

ܘܪܚܠܐ (inf. *Aph.*) Joh. 122 A; **ܘܪܚܠܐ** (امالة) Joh. 199 A, p. o. BC utroque loco. st. *emph.* **ܘܪܚܠܐ** Act. Philem. Anecd.

16923. C. suff. **ܘܪܚܠܐ** Luc. 247 A, **ܘܪܚܠܐ** BC. **ܘܪܚܠܐ** Phil. 17. *f.* — responsio (ἀπόκρισις) Joh., Luc., Anecd. ll. cc.; ἀπολογία Phil. l. c.

Ithpe. **ܘܪܚܠܐ** Act. Philem. Anecd. 16912. 21, **ܘܪܚܠܐ** (?) 1705. Impf. pl. **ܘܪܚܠܐ** Is. 1432, — quae omnia in codd. Petropol. — respondit, ll. cc.

Pol. Pf. pl. **ܘܪܚܠܐ** — respondit Job. 168.

***ܘܪܚܠܐ**. *Pe.* **ܘܪܚܠܐ**, **ܘܪܚܠܐ** (Joh. 1139 B). — transiit (euphem. pro *mortuus est*) Joh. 1139.

***ܘܪܚܠܐ** (**ܘܪܚܠܐ**) *emph.* **ܘܪܚܠܐ** *m.* — **ܘܪܚܠܐ**, **ܘܪܚܠܐ** *δίοδος* Is. 1116 (sic leg., v. B. Jacob ZDMG 55, p. 138). Cf. **ܘܪܚܠܐ**.

Aph. **ܘܪܚܠܐ** — transtulit, traduxit Col. 113.

***ܘܪܚܠܐ**. *Pe.* Pf. 3. sg. *m.* c. suff. 3. *f.* **ܘܪܚܠܐ** Mt. 528 A, p. o. BC. Impf. [**ܘܪܚܠܐ** B: Mt. 532. 199]. 3. *f.* **ܘܪܚܠܐ**; etc. Ptc. act. **ܘܪܚܠܐ**, **ܘܪܚܠܐ**, pl. **ܘܪܚܠܐ**. — moechatus est, sequ. acc., ll. cc., Mt. 527. 1820. 199. 18. Luc. 1820; abs. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v.

ܘܪܚܠܐ (**ܘܪܚܠܐ**) Mt. 199 A (p. o. BC). *emph.* **ܘܪܚܠܐ** Mc. 838 A, p. o. BC; **ܘܪܚܠܐ** ib. Dam. *f.* abs. **ܘܪܚܠܐ** Hom. Anecd. 17616. Pl. *emph.* **ܘܪܚܠܐ** Luc. 1811 A [BC **ܘܪܚܠܐ**, e confusione exortum cum **ܘܪܚܠܐ**] — adulter, adultera, ll. cc.

ܘܪܚܠܐ (Idiot. p. 17. ZDMG 48364. Iud. originis) Mt. 2315 A, p. o. Anecd. *emph.* **ܘܪܚܠܐ**. Pl. **ܘܪܚܠܐ** Dt. 1019. *m.* — peregrinus, proselytus, ll. cc., Dt. 1018sq. 3112. Act. 210.

***ܘܪܚܠܐ** (Idiot. p. 17 Targ. **ܘܪܚܠܐ**, samar. *id.*, e. g. Lev. 2547 A, Ed.) *m.* Pl. c. suff. **ܘܪܚܠܐ** Joh. 98 A, **ܘܪܚܠܐ** BC. 3. *f.* **ܘܪܚܠܐ** Luc. 158 A B. pl. **ܘܪܚܠܐ** Luc. l. l. C; v. 65. 1. p. **ܘܪܚܠܐ** Ps. 4314 (cf. ZDMG 53705). *m.* — vicinus (**ܘܪܚܠܐ**, *περίτοιχος*), ll. cc.

***כָּלֵב**. *Pe.* Ptc. act. **כָּלֵב** — totondit Is. 537.

***כָּלֵב**. *Pe.* Impf. **כָּלֵב**, **כָּלֵב**; etc. 1. p. **כָּלֵב** Jon. 210. Imp. **כָּלֵב** (Mt. 1828), pl. **כָּלֵב**. Ptc. act. **כָּלֵב**, **כָּלֵב** (Mt. 66A), **כָּלֵב**; etc. — solvit, reddidit, rettulit (ἀπο-ἀνταποδιδόναι, ἀποτίνειν) ll. cc., Num. 57sq. Is. 95. 354. 637. Jo. 225. 34. Zach. 912. Ps. 5513. Job. 2119. 31. Mt. 526. 33. 1724. 1825sq. 30. 34. 208. Rom. 1217. 137. 1Thess. 39. al. Hom. Anecd. 18317.

כָּלֵב (Is. 354. 612, al.) emph. **כָּלֵב**. C. suff. **כָּלֵב**, **כָּלֵב** — etc. *m.* — remuneratio (ἀνταπόδομα, ἀνταπόδοσις) ll. cc., Is. 634. Jer. 1120. Ps. 908. Jo. 34 (bis) 7. **כָּלֵב**, **כָּלֵב** μισθαποδοσία Hebr. 22.

Ithpe. Pf. pl. **כָּלֵב**. Impf. **כָּלֵב**; etc. Ptc. *f.* **כָּלֵב**; etc. — ei solutum, redditum, relatum est, Is. 4014. Ps. 642. Mt. 1825. Luc. 634. 2341. Hebr. 1035.

[**כָּלֵב** Mt. 628C: sinceram lect. perhibet B: **כָּלֵב**.]

***כָּלֵב**. Pl. **כָּלֵב**. C. suff. **כָּלֵב** Is. 608. *m.* — pullus columbinus Is. 1. 1.; **כָּלֵב** Luc. 224.

כָּלֵב (vix recte exaratum) N. pr. Γαρηβ (syr. **כָּלֵב**) Jer. 3839.

כָּלֵב *Pe.* Impf. **כָּלֵב**; pl. **כָּלֵב**, **כָּלֵב**; etc. Ptc. act. **כָּלֵב**; etc. — 1. circumcidit Dt. 1016. Luc. 159. 221. Joh. 722. 2. circumcisisus est Gal. 23. 3. decidit, decrevit Is. 1023 (συντέμνειν).

כָּלֵב (Col. 311), **כָּלֵב** (211, cf. ZDMG 53709). emph. **כָּלֵב**, **כָּלֵב**, **כָּלֵב** (Hom. Anecd. 2093). C. suff. **כָּלֵב** (Col. 211). *f.* — circumcisio, ll. cc., Joh. 722sq. Rom. 330. 49—12. Gal. 28 [12]. 615. Col. 211.

Ithpe. Pf. **כָּלֵב** — circumcisisus est Col. 211.

Pe. Impf. pl. **כָּלֵב**; etc. Ptc. act. **כָּלֵב**. — risit Luc. 621; sequ. **כָּלֵב** p. Ps. 242. Job. 213. Mt. 924. Luc. 853.

Ithpe. **כָּלֵב**, Ptc. **כָּלֵב** — derisus est Mt. 216. Hom. Anecd. 18615.

Pa. Pf. **כָּלֵב**. Ptc. act. **כָּלֵב**; etc. — derisit Jer. 384. Job. 2111. Mt. 2741. Mc. 1531. 1Cor. 107; sequ. **כָּלֵב** p. Mt. 2729. 31. Mc. 1034. 1520. Luc. 2336. Act. Philem. Anecd. 16913 (ubi fort. leg. **כָּלֵב**).

כָּלֵב (כָּלֵב) Gen. 1914. Job. 176. Pl. **כָּלֵב**. *m.* — iocus, lusus Gen. et Job. 1. 1.; derisus Hebr. 1136.

כָּלֵב (γαλός = αἰγαλός, cf. Thumb. Handb. § 8), **כָּלֵב** (Joh. 214BC). *m.* — litus Mt. 1348. Joh. 214 (A, L, H) Hom. Ox. 97420.

כָּלֵב N. pr. Γεβαλ Ps. 828.

***כָּלֵב**. ***כָּלֵב** *m.* Pl. **כָּלֵב**, c. suff. **כָּלֵב**. — nervus Act. Philem. Anecd. 16923. Hom. Anecd. 20113.

[**כָּלֵב** Ps. 565: v. **כָּלֵב**, rad. **כָּלֵב**.]

כָּלֵב N. pr. Γεων fluvius (Pes. **כָּלֵב**) Gen. 213.

כָּלֵב N. pr. Γαυφαρ (vid. Field.) Is. 606.

כָּלֵב vid. **כָּלֵב**.

***כָּלֵב** *Pa.* (deriv. a **כָּלֵב**) ptc. pass. **כָּלֵב** — dealbavit Mt. 2327.

***כָּלֵב**. ***כָּלֵב**, pl. **כָּלֵב**, c. suff. **כָּלֵב**. *m.* — unda Jon. 24. Mt. 824. 1424. Hom. Ox. 96412. 17. Act. Adrian. fol. 3r.

כָּלֵב (*pass.* Ev. cod. A.), **כָּלֵב** (Mt. 1022A¹ et paene constanter codd. BC. Lit. 70717); **כָּלֵב** (Mt. 2444A³); **כָּלֵב**

Joh. 1931 Ev. 206C; ك A pass., rarius BC. C. suff. ك, ك; ك, ك; etc. praep. — ob, propter Mt. 1022. 1358. 143. 1720. 195. 249. 2718. Mc. 617. Luc. 622. 77. 819. 42. Joh. 626. 58. 743. 1115. 1227. 1411. 13. Job. 1931; al. Lit. 70717. ك ك quapropter, cur? Mc. 1131. ك(ك) ك(ك) proptera Is. 154. 507. Job. 174. Mt. 1352. 2314. 2444; al. ك ك id. Mt. 142. ك ك id. Phil. 29 (Lect. 112).

ك(ك) ك ob, propter Joh. 667. 1931. 38. 216. C. suff. Mt. 2719.

ك(ك) ك(ك) coni. — 1. quia, quod Gen. 314. 17. Dt. 725. Jo. 313 bis. Eccl. 711. Mt. 725. 1832. 2412. 276. Mc. 1614. Luc. 17. 13. 35. 24. 7. 86. 42A. Joh. 626. Act. 1412. Hom. Anecd. 18516. 2. ut (sequ. impf.) Prov. 14. Job. 212. Eccl. 715. 18. Mt. 545. 64. 18. 96. 214. 276. Luc. 524 Anecd. 1133 ib. Job. 17. 31. 315. 1928 Dam. Gal. 314. Eph. 318. Phil. 126 (ubi suppl. ?).

ك Pe. ك, ك; etc. Impf. ك. Imp. ك. Ptc. act. ك, pass. ك — revelavit, manifestavit Jer. 1120. Mt. 1127. 1617. Luc. 817. 1021. Job. 211. 74. 211. 2Cor. 318.

[ك manifeste Mt. 66A corr.: edessen.]

ك adv. — manifeste Hom. Anecd. 20624. ك(?) Ps. 493.

*ك. C. suff. ك. f. — manifestatio 2Cor. 42.

*ك(ك). emph. ك(ك) (A: Mt. 111sq. 17 bis). C. suff. ك(ك) (v. 17C bis). f. — exiliatio (μετοικεσία), ll. cc. (al. verbum varie corruptum legitur; sc. Mt. 111sq. B. 17B; v. 11sq. B.).

ك(ك) etc. Impf. ك, ك, —; etc. — revelatus est Is. 405. 531. Mc. 1614. Luc. 235. 817. 122. 1911. Joh.

1238. Rom. 321. Col. 34. 1Tim. 316. Tit. 211 [Hom. Anecd. 19512, corr.].

Pa. ك — detexit Gen. 813 (ἀποκαλύπτειν).

ك(ك) (Mt. 54A), ك(ك) (Joh. 710A), ك(ك) Luc. 817A. p. o. Luc. 232A, Joh. 1. l. B.; ك pass. emph. ك. C. suff. 3 m. ك(ك) (Tit. 213). m. — relatio Luc. 232. Eph. 117. Tit. 213. Hymn. Lect. 13810. ك(ك) adv. manifesto Mt. 54. 66. Joh. 710. ك(ك) id. (εἰς φανερόν) Luc. 817.

*ك I (rad. decurtata ex ك, cf. ك) Pa. Impf. ك — abstulit, removit tenebras Hom. Anecd. 18424.

*ك II (ut targ. ك garrivit, sam. laudibus ornavit; decurtatum ex ك — sam. ك, — q. v., arab. ك). Pa. Ptc. act. pl. ك — derisit Act. 213 (διαχλευάζειν). Ita suppl. ك(ك) (pl. tantum) Rom. 42 (Lect.). emph. ك 327 (Lect.) Lit. Dam. I, fol. 1r. m. — gloria, gloriatio, ll. cc. (καύχησις, —μα).

*ك(ك) (pl. tantum), emph. ك(ك) m. — id. Rom. 327 Dam. 42 Dam. ك: Hom. Anecd. 18117 ك. Quid significet, subobscurum.

*ك. st. emph. ك. f. — cranium Gen. 4926 (LXX κορυφή).

ك(ك) (cf. Idiot. p. 18) N. pr. loci Γολγοθα, A: Mt. 2733, Mc. 1522, Luc. 2333; ك(ك) Joh. 1917A, p. o. pass. BC. ك(ك) Mc. 1. c. C, p. o. Mt. et Luc. ll. cc. B.

*ك. Pl. emph. ك Lect. 26; ك 3312. 1114; ك 41; [ك 810] — Γαλατες, ll. cc. Non dubito quin ipsi scriptori primario sint reddendae hae formae a librario quodam aut ab editore mutatae in ك, ك etc., quippe qui hastam finalem literae

144. 28. 1530. 163. Luc. 38. 178. Joh. 531. Act. 13. 7. 2Petr. 33. Rom. 325. 611. 103. 132. 1422. 151. 3. 1Cor. 925. 1128. 31. 2Cor. 42 (leg. דג). 5. 64. Phil. 26 Dam. 7sq. 39. Tit. 27. Hebr. 53sq. 727. 1025 (Lect. 16). Hom. Anecd. 17410. 18116. דג די' εαυτου Joh. 327 (gr. om.). Rom. 1414. דג secum, solus (μόνος) Joh. 1224, κατ' ιδίαν Luc. 910, cf. Joh. 1632. דג לבב לבב domum redierunt Joh. 20 10 BC (A cod. ?).

*דג. Pe. Impf. pl. דג. Ptc. act. דג — traxit Joh. 218. Hom. Ox. 9756 (cit. Joh. 1. c.). Act. Philem. Anecd. 16924 (v. ZDMG 53706. 713).

*דג. Pe. דג; etc. Impf. דג; etc. — 1. tetigit Col. 221. 2. exploravit Num. 1322. 24. 26. 33 bis. Gal. 24.

*דג. pl. דג. m. — tactus, sensus tangendi v. explorandi, „sensorium“ Col. 219 (ἀφή). Hom. Anecd. 20920.

*דג. Ptc. act. דג — contractavit, exploravit Gen. 1911. Nostra versio hic, ut saepe alibi, a graeco textu recepto discrepat, tuendaque est lectio, quidquid obnititur B. Jacob ZDMG 55 (139). 595.

דג m. — contractatio: דג, דג ψηλαφητόν σκότος Ex. 1021.

דג N. pr. געזען (syr. דג; דג) Gen. 508. Ex. 926.

?; rarius occurrit ד, velut Js. 35 8. Jer. 3840. Ps. 4610. Mt. 213 A. 1037 Ev. 66BC, Ev. 76 BC (ד, = ד, ד). 2617^b A cod. 23BC. 35B. Joh. 1218 Ev. 47 B (דג, = דג). 1Cor. 151; al. part. — 1. nota relationis, pass. 2. nota genitivi, pass. 3. quod, quia, pass. Orationem rectam indicat Gen. 31. Mt. 256 Anecd. Rom. 109. 4. ut, pass. ד, ne.

? ד, vid. ד, ד.

*דג. דג (Gen. 4927). emph. דג. Pl. דג (Mt. 1016 A¹. Luc. 103A), per ד scr. Mt. 1. c. A²; דג, (B saepius). m. — lupus, ll. cc., Js. 116. Mt. 715. Joh. 1012. Hom. Anecd. 1824.

ד, conii., vid. ד.

*דג. דג, דג, m. — χυνόμυτα Ex. 824. 29. 31.

*דג. דג (Gen. 820. 229). emph.

דג. C. suff. 3. m. דג (3Reg. 822). 2. f. דג (Js. 607). m. — ara, altare, ll. cc., Jo. 217. Mt. 523sq. 2318 bis. 19sq. 35. Luc. 111.

Pa. Imp. דג, pl. דג. — sacrificavit Act. Philem. Anecd. 1698. 20. 1704.

דג — ursus Js. 117. Haec forma utroque codici communis nata videtur ex analogia vocis דג (πάρδος) aliorumve similium, falliturque Schwally (Idiot. p. 20) librarii errorem subesse coniciens.

דג. Pe. דג (Joh. 15A); etc. Impf. דג — c. suff. דג Joh. 1235 Ev. 169C —; etc. Impf. דג (per ד scr. A Mt. 1921). Ptc. act. דג, דג; etc. — 1. adhaesit rei, sequ. Ps. 4326, Luc. 1011. 2. secutus est, abs. 1Cor. 104 = Hom. Ox. 96121; sequ. ד Js. 3510. Mt. 919. 21. 27. Mc. 215. Joh. 137. 40B. 43. 104. 1131. 1336. 2119. Hom. Anecd. 2043 (cit. Joh. 1131); sequ. ד Gen. 224. Dt.

٤٥٠ (edess. ٤٥٠) Js. 60 18. emph. ٤٥٠ —
 f. — id., l. c., Jo. 115 bis.
 Pa. Pf. pl. ٤٥٠, — affixit Ps. 169.

٤٥١, ٤٥٢ (constanter Ev. codd. BC).
 Praeterquam Anecd. 103 21. 106 16. 107 14.
 109 2) N. pr. Δαυὶδ, ll. cc. et pass. V.
 et N. T.

[*٤٥٣. *٤٥٤.] emph. ٤٥٣ (٨٧٧٧). m. —
 situla Js. 40 15. Cf. ٤٥٤.

[٤٥٥, Num. 23 1 in S. F. 11010: leg.
 '٤٥, βωμοί].

*٤٥٦ Pe. Pf. 2. ٤٥٦; etc. Impf. a) ٤٥٦
 (Ps. 494, al.), ٤٥٦ (S. F. 707), etc.
 b) ٤٥٦ (Joh. 8 26 B. 1247 Ev. 169 C); etc.
 Imp. a) ٤٥٦ (Ps. 341), ٤٥٦ (Ps. 813, al.).
 b) ٤٥٦ (Joh. 18 31 C). Ptc. act. ٤٥٦, ٤٥٦,
 ٤٥٦; etc. Pass. ٤٥٦. — iudicavit Gen. 18 25.
 199. Js. 11 3. Jo. 3 12. Ps. 34 1. 49 4.
 81 2sq. Mt. 7 1. Luc. 7 7. 43. Joh. 7 24. 51.
 8 16. 26. 12 47. 18 31. 1 Cor. 10 15. Hebr.
 4 12, et saepe alibi. S. F. 707. Arbitratus
 est 2 Petr. 39 (ἡγήσαθα).

٤٥٦ (Js. 97, al.). emph. ٤٥٦. C. suff.
 1. p. ٤٥٦; ٤٥٦. Pl. ٤٥٦. C. suff. ٤٥٦;
 1. p. ٤٥٦; ٤٥٦; etc. m. — iudicium
 Gen. 18 19. 199. Dt. 10 18. 11 1. 3 Reg. 9 4.
 Js. 3 13. 9 7. 10 2. 11 4. 40 14. Jer. 11 20.
 Ps. 16 2. Eccl. 11 9. Mt. 5 21. Mc. 12 40.
 Joh. 9 39. 2 Petr. 3 7. 1 Cor. 11 29. Al.
 ٤٥٦, ٤٥٦ iudicium, tribunal Hom. Anecd.
 191 24/25.

٤٥٦ (٧٧) (Js. 354. Luc. 18 2 A). emph.
 ٤٥٦. Pl. c. suff. 3. f. ٤٥٦ (Hom.
 Anecd. 186 20). m. — iudex, ll. cc., Jer.
 11 20. Mt. 5 25. Luc. 18 6. Act. Andr. et
 Matth. fol. 27.

٤٥٦ (Mt. 5 14. 10 5 etc.). emph. ٤٥٦;
 ٤٥٦ (pass., constanter codd. BC). C.
 suff. ٤٥٦; etc. Pl. ٤٥٦, ٤٥٦
 (٤٥٦) Luc. 13 22 BC. emph. ٤٥٦, ٤٥٦
 (Mt. 9 35 B. 11 1 C, al.). f. — urbs ll. cc.,
 Dt. 13 12 sq. Js. 10 6. 15. 28. 25 2. Jo. 2 9.

Ps. 45 5. Mt. 5 35, et pass. al. Hom. Anecd.
 111 23. 177 21. 191 25 (cit. Act. 20 23).
 192 2. ٤٥٦ oppidani, cives Luc. 15 15.
 19 14. Act. Philem. Anecd. 170 7; cf.
 Eph. 2 19 (ubi leg. ٤٥٦ aut ٤٥٦).

Ithpe. Impf. ٤٥٦. Ptc. ٤٥٦; etc.
 — iudicatus est Mt. 7 1 sq. Joh. 3 18. 1 Cor.
 11 31 sq. Hom. Anecd. 202 14 (cit. Joh.
 5 24). Hom. Ox. 9 73 11.

Ithpa. Impf. ٤٥٦. Ptc. ٤٥٦ — liti-
 gavit c. alqo. (حمر) Jo. 3 2. Mt. 5 40 C
 [B ٤٥٦, A om.].

*٤٥٧ (cf. ZDMG 54 158). Aph. ٤٥٧,
 ٤٥٧ (Joh. 20 5 C); etc. Imp. ٤٥٧. —
 inspexit, speculatus est Mt. 14 19 A (BC
 ٤٥٧). Luc. 21 28. 24 12. Joh. 20 5. 11.
 Hom. Ox. 9 70 17.

*٤٥٨ ٤٥٨ (٧٧). emph. ٤٥٨. C. suff. ٤٥٨;
 etc. Pl. ٤٥٨. emph. ٤٥٨. C. suff. ٤٥٨.
 m. — aetas, saeculum Gen. 6 9. 7 1. 9 12.
 Ex. 40 15. Js. 60 15. Ps. 48 20. Sirac. 45 26.
 Mt. 11 7. Eph. 3 21. Lit. 7074. 17. Al.
 ٤٥٨, ٤٥٨ in saeculum saeculorum Js. 60 15.
 Jo. 2 2. 3 20. ٤٥٨, ٤٥٨ omnibus aeta-
 tibus Ps. 44 18. 89 2.

*٤٥٩. emph. ٤٥٩ (٨٧٧٧). m. — caula
 Hom. Ox. 9 63 13.

*٤٦٠. emph. ٤٦٠, ٤٦٠. C. suff. ٤٦٠.
 f. — aula, atrium Jer. 39 2 (vid. ٤٦٠).
 Mt. 26 3. 58. 69. Mc. 15 16. Joh. 10 1 A C. 16.
 18 15.

*٤٦١ (edess. ٤٦١). Pl. c. suff. ٤٦١.
 m. — domicilium, palatium Ps. 44 9 (βᾶρις).

*٤٦٢. Pe. Pf. 2. m. ٤٦٢; etc. Impf.
 ٤٦٢; etc. Imp. ٤٦٢. Ptc. act. ٤٦٢,
 ٤٦٢. — 1. pedibus calcavit, sequ. acc.
 Dt. 11 24. Js. 10 6. 63 3. 6. Jo. 3 13. Mt.
 7 6. Lit. 698 3. Lit. Dam. I, fol. 2^r; ٤٦٢
 Dt. 11 25; ٤٦٢ Luc. 10 19 A, Ev. 233 B
 (cett. ٤٦٢). 2. contempsit (٤٦٢) Hom.
 Anecd. 200 15.

Ithpe. ٤٦٢. Impf. ٤٦٢. Ptc. ٤٦٢

(Lit. Dam. I fol. 2^r ult.). — pedibus calcatus est Mt. 523. Luc. 85. Lit. Dam. l. c.

Pa. esse videtur **٤٤٤**; (1. p.) Js. 633: „conculcavi“, si vere est traditum.

Aph. Impf. pl. **٤٤٤** Mt. 76 A (B corrupt.). 2. **٤٤٤** Luc. 1019C, Ev. 144 B. Ptc. act. **٤٤٤** Ps. 564. — i. q. *Pe.* 1., ll. cc. (cf. *Pe.*).

٤٤٤ *Pe.* **٤٤٤**, *pass.*; **٤٤٤**, BC: Mt. 222. 1430; Joh. 198. [**٤٤٤**, Mt. 222A]; etc. Impf. **٤٤٤**; etc. Imp. **٤٤٤**, **٤٤٤**, **٤٤٤**, (Luc. 125BC). Ptc. act. **٤٤٤**, **٤٤٤**; etc. — timuit, s. abs. s. insequ. **٤٤٤**, ll. cc., Gen. 310. 2212. Dt. 1311. Js. 122. 409. Mt. 120. Mc. 533. Luc. 130. Joh. 922, *et pass. al.* Lit. 70119. Act. Adrian. fol. 1^r. Hom. Anecd. 19310. Semel sequ. acc. p.: Dt. 1020; impf. (*o*, *omisso*) Mt. 120.

٤٤٤ (Mt. 288, al.) emph. **٤٤٤**, **٤٤٤**, **٤٤٤** (Luc. 716 Anecd.). C. suff. **٤٤٤**; etc. *f.* — timor, metus, ll. cc., Gen. 92. Dt. 1125. Js. 812sq. 1027. 29. 113. Jon. 15. Job. 219. Mt. 274. Luc. 112. 65. 29. 526. 2126. Joh. 713. Rom. 133. Hom. Ox. 9 6418. 6721. Hom. Anecd. 18726. Lit. Dam. I fol. 1^v. II^v. Vit. Anton. Stud. Sin. 1114914 (gr. φόβος). **٤٤٤** *adv.* εὐσεβῶς Tit. 212.

٤٤٤ (ptc. *pass.*) Ps. 463. emph. l— (Dt. 1017). — timendus, terribilis ll. cc. Pl. *f.* abs. **٤٤٤**, res terribiles Luc. 2111C (B defective **٤٤٤**, ex quo A **٤٤٤** effecit). [**٤٤٤**, timidi Mt. 826 A in pericopa edessena ex vers. Peš. assumpta].

***٤٤٤**, **٤٤٤** (אֲנִי, אֲנִי) Luc. 1418BC (codd. **٤٤٤**), **٤٤٤** A (sic emend.) *m.* — pressio, necessitas, l. c. (ἀνάγκη).

Pa. Ptc. act. **٤٤٤** (cod. A Mc. 524. 31 *Aph.* legere iubet, vix recte), **٤٤٤** — pressit, ursit Mc. 524. 31. Luc. 842. 45. (Interdum mendose ; pro ; legitur).

٤٤٤ *pron. demonstr.* — hic Mt. 2671 Ev. 196 C. 72 Ev. 181 C. (Cf. **٤٤٤** = **٤٤٤**).

٤٤٤ *praep.* — propter Luc. 519 C. Vix recte (AB **٤٤٤**).

٤٤٤ *coni.* — sed, autem, *pass.* Ev. cod. C constanter, ni fallor, **٤٤٤**, habet (*e. g.* Mt. 34. 1720), i. e. *dai* (cf. **٤٤٤**, **٤٤٤**). — Cf. **٤٤٤**. — Aliquoties proclitice scriptum est, velut **٤٤٤** = **٤٤٤**, Mt. 2135 Ev. 88B, et cf. 2656B. 2726 Ev. 201BC. Luc. 15A *cod.* Joh. 124A (*corr. sec.* Lagard. An potius ipse codex?). 1913 Ev. 237 A. 1925 Ev. 238 AC, Ev. 281 C. — Toties totiesque pleonastice usurpatur in variis codd. (in primis in Lect.), velut Mt. 177sq. B. 2031 B. 219BC. Act. 1619. 21. 24. 34. Rom. 14. 7. 320. 25sq. Gal. 42 (*ter*). Cuius usus quae sit ratio, mihi nondum satis constat. Sed notandum est, hanc voculam creberrime particulam ; antecedere, ita ut altera correctori adscribenda sit. Alibi exeunti lineae deberi et fugae vacui inservire suspicor, licet taceant editores; cf. e. g. cod. Dam. Mc. 728 **٤٤٤** || **٤٤٤**, 831 **٤٤٤** || **٤٤٤**.

٤٤٤ δῆ 3Reg. 826.

٤٤٤ N. pr. Δηθων (Peš. **٤٤٤**, sic) Is. 152.

٤٤٤ N. pr. Zeus („Διός“) Act. 1412 (gr. Δία). Cf. **٤٤٤**.

***٤٤٤** *part.* C. suff. **٤٤٤**, **٤٤٤**; etc. Defect. **٤٤٤** (= **٤٤٤**) Joh. 1710 Ev. 190 A. — *pron. poss.* meus, *pass.* Hic illic pleonastice usurpatur, velut **٤٤٤**, **٤٤٤** Mt. 1820, cf. 2435AC. Rom. 101. Lit. 70510.

٤٤٤ *praep.* — propter Gen. 77. 18. 24. 28sq. 31sq. 4925. Is. 919. 535. Mt. 242 Anecd. 271 Ev. 237BC. Mc. 24. 27 (*bis*). 729AC. Luc. 519AB. Joh. 1142BCD. Rom. 325. Eph. 620. Col. 15. Hebr. 114.

Suff. adiunctis **حجبت**; etc.: Gen. 1826. 1920. 2212. Dt. 725. Is. 4314. Lit. Dam. I, fol. 2^r, et saepe alibi. Notanda script. defect. **حجبت** (pro **حجبت**) Mt. 511 A¹. 1039 Ev. 76 AC. Mc. 835 A. Joh. 1230 Ev. 168 A. **حجبت** **حجبت** **حجبت** ἔνεχεν τούτου Gen. 224 (cf. **حجبت** **حجبت** s. v. **حجبت**). Cf. etiam **حجبت**, **حجبت**, **حجبت**.

حجبت **حجبت** *praep.* — *id.* Gen. 192 Dam. Is. 538. 12. Ps. 14211. Mt. 1929. Mc. 729 B (AC **حجبت**). Rom. 331 Dam. (Lect. **حجبت**). 810. 1Cor. 152. Hebr. 215. Tit. 111. C. suff. Jon. 112. Joh. 1211. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r.

حجبت *coni.* — *I.* quia, quod, quoniam Gen. 217 (Lit.). 198. 13sq. 2216. Is. 716. 810. 918. Mt. 727 B. 1816 Anecd. 276 ib. (cett. **حجبت**). Luc. 11. 7 Anecd. Phil. 17. Hebr. 52. Hom. Ox. 9654. 665. ZDMG 56257. Lit. Dam. I, fol. 2^v, al. 2. ut Zach. 1114 (Lect. 111). Mt. 516 AC. 62. 5. Luc. 14. 524 ABC. Joh. 1334. Rom. 66. 84. 156. 1Cor. 1225. 2Cor. 313. Gal. 24sq. 324. 45. Eph. 117. 215. Phil. 210 (Dam., Lect. 11). Hebr. 214. Hom. Anecd. 1717. Lit. 69511. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 56255sq. (*bis*). **حجبت** — ne Jo. 217. **حجبت** **حجبت** **حجبت** Col. 118.

حجبت *coni.* — *I.* quia, cum Is. 119 (Lect.). 6015. Hom. Anecd. 20819. 2. ut Is. 4310 (Lect. 49). Jac. 14.

حجبت *coni.* — sed, autem Num. 58. Mt. 1611 B. Joh. 2112 C. 2Cor. 43. 1Thess. 49 (Ox.). 2Tim. 216. Tit. 39(?). Vit. Anton. S. F. 90 a. p. u. (sic cod., non **حجبت**, quod in Stud. Sin. 11142 a p u legimus). Legitima forma procul dubio est **حجبت** (**حجبت**) supra memorata. Quare vide, ne ll. cc. aut lectoris **σφάλμα** subsit aut corrector ignarus sincerum **حجبت** in peius mutaverit. Hisce locis Ev. cod. A: Mt. 63. 1916. 18. 23sq. 2656. 2766. 2811. 16sq. Luc. 248 **حجبت**, teste Lagardio, correctori debetur.

Quid si etiam Mt. 310sq. 66. 2642. 289 (cf. adn.)?

حجبت? Pl. **حجبت**, **حجبت**. *m.* — **حجبت** Mt. 2219. Luc. 741. 1035. Joh. 67. 125.

حجبت (*pass.*), **حجبت**, (Zach. 911), **حجبت**, (Is. 426, al., *quinquies*), **حجبت** [.] (Mt. 2628 Anecd.). *f.* — **حجبت**, testamentum, foedus, ll. cc., Gen. 618. 99sq. Dt. 3125sq. 3Reg. 821. Is. 618. Zach. 1114. Ps. 4318. 495. Mt. 2628. Luc. 2220. 1Cor. 1125. 2Cor. 314. Gal. 315. Hebr. 915. Hom. Anecd. 19724. Hom. Ox. 96115. 6212.

[**حجبت** Joh. 2010 A correctori debetur. BC habent **حجبت**.]

***حجبت**. **حجبت** (*pass.*), **حجبت** (Rom. 1420, **حجبت**, Phil. 48 Dam.). *f.* **حجبت** (Is. 358, al.); emph. **حجبت**. Pl. *m.* **حجبت** (Joh. 153 Ev. 185 A; *p. o.* al.), **حجبت** (Joh. l. l. Ev. 135 A), **حجبت** (ib. Ev. 54 BC. 1310 Ev. 176 C. 11 Ev. 177 C). emph. **حجبت**. *f.* **حجبت** (Gen. 72sq., al.). emph. **حجبت**, (Gen. 78). — purus ll. cc., Gen. 820. Is. 358. Job. 1617. 1719. Mt. 58. 2Petr. 31. Hebr. 1023. Tit. 115. al. Lit. 70814. Lit. Dam. I fol. 2^v. II^r. Act. Adrian. fol. 2^v. **حجبت**, *adv.* — pure Sap. 911 (Text. gr. **σωφρόνας**). **حجبت** (2Cor. 66. Hymn. Anecd. 11119). emph. ll (Hom. Anecd. 21113). — *f.* — puritas, ll. cc.

Pa. Impf. **حجبت**; etc. Ptc. act. **حجبت**, **حجبت**; etc. — purificavit Is. 5310. Mt. 82. 108. Mc. 140. Luc. 317. 512. Joh. 152. Tit. 214. Hebr. 914.

حجبت (**حجبت**) (Job. 721). emph. **حجبت** (Joh. 325 A, *p. o.* C), **حجبت**, ib. B. C. suff. **حجبت** (sic) (Hebr. 913 utroque loco). **حجبت** (Mc. 144 A *corr.*), **حجبت** (ib. A *cod.*), **حجبت** (BC). **حجبت** (Joh. 26 AC. al.), **حجبت** (ib. B). **حجبت** (Hebr. 13 Dam., al.). *m.* — purgatio, purificatio. ll. cc., Hom. Anecd. 20424 (cf. ZDMG 53707).

Ithpa. **حجبت** s. **حجبت** (Mt. 83 B, Mc. 142 B,

Luc. 427AC); etc. pl. ٥٦, ٥٦ (Luc. 1714C) [٥٦, ٥٦ 1714. 17A corr.] Impf. 2. ٥٦, ٥٦. Imp. ٥٦, ٥٦ (Mc. 141A cod., C). Ptc. pl. m. ٥٦, ٥٦ (BC, bis) — purificatus est Mt. 83. 115. Mc. 141sq. Luc. 427. 722. 1714. 17. Joh. 56. Hom. Ox. 9528.

[٥٦, Hom. Anecd. 19115: vid. ٥٦.]

* ٥٦. (Mt. 194A) *pass.* emph. Pl. ٥٦. C. suff. ٥٦. *m.* — 1. mas, masculus Gen. 127. 619sq. 72sq. 9. 16. Mt. 194. Luc. 223. Rom. 127. Gal. 328. 2. aries Gen. 2213. Is. 607. Lit. 6977 (cit. Ps. 6414).

٥٦ (Mt. 2613A). emph. ٥٦. C. suff. ٥٦; ٥٦; ٥٦ (Luc. 2219A); ٥٦ (Hos. 148); ٥٦, Phil. 13, ٥٦ (1Thess. 12). *m.* — memoria, ll. cc., Prov. 112. 2Petr. 31. 1Cor. 1124sq. Hom. Anecd. 2106. Hymn. Lect. 1371.

Ithpe. Pf. ٥٦ (Mt. 2675 Ev. 181A), ٥٦ (Gen. 81, al.), ٥٦ (Mt. 1.1. Ev. 196 C), ٥٦ (ib. B, Ev. 181C), ٥٦ (Luc. 154A); etc. Impf. ٥٦, ٥٦; pl. 2. ٥٦ Is. 4318 (Lect. 35). Imp. ٥٦, ٥٦; etc. Ptc. ٥٦, ٥٦; etc. — 1. meminit, abs. Job. 216; sequ. acc. (٥٦, ٥٦) Gen. 81. 915sq. 1929. 1Reg. 119. Js. 4318. 637. Jon. 28. Eccl. 121. Sirac. 1824sq. Mt. 2675. Luc. 154. 2342. Joh. 1621. 2Petr. 32. Col. 418. 1Thess. 13. Hebr. 1032. 2Tim. 28; insequ. enuntiatio (٥٦, ٥٦) Is. 124. Mt. 523. Luc. 1625. 246. Joh. 217. 2. commemoravit, sequ. acc. r. Vit. Anton. S. F. 9811: ٥٦ ٥٦ δνομιζεν. Hom. Anecd. 20720 (cit. Ps. 154^b); *pec.* laudavit Hom. Anecd. 20619. 3. commemoratus est Jer. 1119. Ps. 4418. 825.

* ٥٦. (٥٦) Joh. 411A, ٥٦, BC. — situla Joh. 1.1. — Cf. etiam *٥٦.

[٥٦, Hom. Anecd. 20424, v. ٥٦].

[٥٦ Hom. Anecd. 1982, vox male exarata].

٥٦ *Pe.* Pf. 3. *f.* ٥٦. Ptc. act. ٥٦ (Joh. 535), ٥٦. — arsit Jo. 119. Luc. 1235. Joh. 1. c.

Aph. Imp. *f.* ٥٦ S. F. 1081 (sic corr.). Ptc. act. ٥٦ (sic leg. Luc. 816B); ٥٦. — accendit Mt. 515. Luc. 816. 1133. S. F. 1.1.

* ٥٦. (Gen. 96. 3Rg. 214; *pass.*) emph. ٥٦ (Gen. 94. 1Cor. 1125; *pass.*). Anteced. ٥٦, ٥٦, ٥٦ (Zach. 911. Prov. 118. Rom. 325. Eph. 213. Col. 120. Hebr. 214 [Lect. 14]), ٥٦, Luc. 843sq. B, ٥٦ Mt. 2330A² (*p. o.* Rom. 59, al.), ٥٦ (Luc. 2244A), ٥٦ Lit. Dam. I, fol. 2^v. C. suff. ٥٦ (Mt. 2724sq. Ev. 201A). *f. id.* (Mt. 2628C, A ٥٦—), al. 1. ٥٦ (Mt. 2628A, al.) pl. ٥٦ (Js. 633, al.), ٥٦ (Mt. 2330 Anecd.) ٥٦ (Gen. 95). Pl. abs. ٥٦ (Hom. Anecd. 20720 (cit. Ps. 154^b)). *m.* — sanguis, ll. cc. et *pass.* al.

* ٥٦. *Pe.* Impf. 3. *f.* ٥٦, ٥٦. Ptc. act. ٥٦, ٥٦; etc. — similis fuit (٥٦) Gen. 220. Ex. 1014. Jo. 22. Mt. 1344sq. 52. 201. 2327. Mc. 1231. Luc. 1321. Joh. 855. 99.

* ٥٦. (nabat. ٥٦ = *٥٦). Pl. ٥٦ (A: Mt. 267, 276 Ev. 199), ٥٦, al., ٥٦ (Mt. 1346A Anecd. 276 Ev. 199C), ٥٦, Ps. 4313 (sed cf. adn.). C. suff. ٥٦ (Mt. 279. Joh. 123). *m.* — pretium, Ps. 4313. Mt. 1346. 267. 276. 9. Joh. 123.

٥٦ (A: Mc. 1612, al.), *p. o. pass.* ٥٦ (Is. 532. Hymn. Anecd. 1115); ٥٦ (Mc. 1612C) [٥٦, Rom. 123]. emph. ٥٦, C. suff. ٥٦, ٥٦. Pl. emph. ٥٦ (Lit. 70520). *f.* — 1. similitudo Gen. 111sq. 26. Luc. 322. Rom. 83. Phil. 27. 321. ٥٦ ὑποδείγματι Hebr. 84, καθ' ὁμοιότητα 415. ٥٦ ٥٦ ad instar. Act.

***٤٨٤**. ***٤٨٥**. emph. **٤٨٤**, Js. 914 (si recte est traditum; corrupt. **٤٨٤**, v. 15). — cauda, ll. cc.

٤٨٦ Pe. Impf. **٤٨٦**, (*pass.*), **٤٨٦**, Mc. 162 A, p. o. ib. Ev. 19 C; etc. Impf. **٤٨٦** Hom. Anecd. 17722. Ptc. act. pl. f. **٤٨٦**, **٤٨٦**, (*Js.* 4319 Lect. 36). — 1. ortus, exortus est, ll. cc., Gen. 1923. Js. 4319. 601. Jon. 48. Mt. 416. Mc. 162. Jac. 111. 2. luxit, splenduit Js. 92 (*λάμπειν*).

***٤٨٧**. C. suff. **٤٨٧**. m. — ortus *stellae* Hom. Anecd. 1993.

٤٨٨ st. cst. (Lit. 70721). emph. **٤٨٨** (= **٤٨٨**, cf. Dalm. Gr. 151, n. 2.) A: Mt. 29, Luc. 1329. C. suff. **٤٨٨**. m. — oriens, plaga orientalis ll. cc., Gen. 28. Js. 912. 1111. 14. 435. Jer. 3840. Am. 812. Ps. 491. Mt. 21. 811. 2427. Lit. 7046. **٤٨٨** luce (sole) oriente Lit. 70721.

Aph. **٤٨٨**; etc. Ptc. act. **٤٨٨** — 1. oriri fecit Mt. 545 (in Hom. Anecd. 20316). Lit. Dam. I fol. 1^r. II^v. 2. illustravit 2 Cor. 46.

٤٨٩, **٤٨٩**, (Mt. B), **٤٨٩**, (Mt. C) N. pr. *Δανιηλ* Mt. 2415. Hom. Anecd. 19319. 2062. 4. 20.

٤٩٠ (Idiot. p.104. Krauss. 2215), **٤٩٠**, (BC). — *δανειστής* Luc. 741.

٤٩١, ' **٤٩١**, (A) (Krauss 2209). m. — „*δίσκος*“ orbis, paropsis Mc. 625. 28 (pro *πίναξ*).

٤٩٢ f. pl. **٤٩٢**, (B *٤٩٢*) — phoenix dactylifera Joh. 1213.

٤٩٣ Pe. Impf. **٤٩٣**; etc. Inf. **٤٩٣** (Am. 99). — 1. sparsit Ex. 98. 10. 2. ventilavit Am. 99 (*bis*).

***٤٩٤**. emph. **٤٩٤**. m. — ventilabrum Am. 99.

٤٩٥ N. pr. *Δεσβη* Act. 146 (cf. Löw. apud Krauss. 2308).

***٤٩٦**. Pl. **٤٩٦**. m. — Centaurea Calcitrapa Mt. 716 (*τρύβωλοι*).

***٤٩٧**. **٤٩٧**. m. (**٤٩٧**) — tritura Am. 913. [De **٤٩٧**, Stud. Sin. XI 1333 vid. **٤٩٧** Pe.].

***٤٩٨**. ***٤٩٨** (**٤٩٨**). emph. **٤٩٨**. m. — 1. meridies Ex. 1013. 2635. Num. 1330. Eccl. 113. Luc. 1329 BC (A **٤٩٨**). 2. austroafricanus Js. 436 (*λίψ*).

***٤٩٩**. ***٤٩٩**. emph. **٤٩٩**(**٥**) Dt. 112. C. suff. **٤٩٩**(**٥**) Js. 920, al.; **٤٩٩** Js. 4011 Anecd., ' **٤٩٩** Lect.; etc. Pl. **٤٩٩** Js. 152. m. — brachium, ll. cc., Js. 4010. 531. 635. Sirac. 466 (LXX *πανοπλία*). Joh. 1238.

***٥٠٠** (*δράκων*). emph. **٥٠٠**(**٥**), ' **٥٠٠** (cf. GGA 1901205). m. — draco Jer. 146. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 56255.

٥٠١ N. pr. *Δαθαν* Dt. 116.

٥

٥٠٢ (Ev. cod. A **٥٠٢**, *٥٠٢* *pass.*) *interiect.* — ecce, V. et N. T. *pass.*, Hom. Ox. 9 5015. 657. 14. 6915. 7220. Hom. Anecd. 17317. 18014. Lit. Dam. III^v. **٥٠٢** (= **٥٠٢**) Luc. 102.

٥٠٣ (Cf. Krauss. 2220) — *ιδιώτης*, desipiens Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625511.

٥٠٤ hic Mt. 2816A² (cf. **٥٠٤**).

ܘܚܘܪܐ (A *pass.* ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ). *f.* ܘܚܘܪܐ;
 pl. ܘܚܘܪܐ *pron. demonstr.* — hic (cf. ܘܚܘܪܐ)
pass. De ܘܚܘܪܐ Mt. 2660 Ev. 195 ABC
 vid. ܘܚܘܪܐ sub. e); de usu syntactico compositi
 , ܘܚܘܪܐ Nöld. p. 510.

ܘܚܘܪܐܘܨܘܢܐ (A), ܘܚܘܪܐܘܨܘܢܐ (C),
 ܘܚܘܪܐܘܨܘܢܐ (B) ὑδρωπικός (cf. Krauss.
 231, Brockelm. Lex. syr. p. 81) Luc.
 142.

ܘܚܘܪܐ (cod. A ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ *pass.*). *f.* ܘܚܘܪܐ (ܘܚܘܪܐ
 A *pass.*): ܘܚܘܪܐ (= ܘܚܘܪܐ) Mc. 1516 B. Pl.
 ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ; ܘܚܘܪܐ (Joh. 2030 A; 219 A),
 p. o. Js. 4217; Anecd.: Ps. 4610, Mt.
 2029, 2766, Luc. 813. *f.* ܘܚܘܪܐ (A ܘܚܘܪܐ
pass.). [Formae ܘܚܘܪܐ Mt. 1614 C; Joh.
 630 B; Luc. 64 Anecd. et ܘܚܘܪܐ Luc. 1021
 Ev. 234 A a dialecto alienae lexicoque
 eximendae sunt]. ܘܚܘܪܐ (i. q. syr. ܘܚܘܪܐ)
 Luc. 441. — *pron. pers., pass.*

ܘܚܘܪܐ (ܘܚܘܪܐ A *pass.*), ܘܚܘܪܐ (Joh.
 1613 Ev. 55 B), ܘܚܘܪܐ (A: Mt. 88, 1019,
 1232 et persaepe al.), p. o. Luc. 739 B.
 ܘܚܘܪܐ (ܘܚܘܪܐ Dalm. Gr. p. 81) Js. 1110
 (Anecd.); Mt. 813 A (cf. adn.); Hom. Ox.
 97415; p. o. in variis codd.; Idiot. p. 24
 addo hosce locos: Dt. 133. Js. 1429. Mt.
 813 BC. 104 Anecd. 1013. 19 C. 1232 C.
 181 BC. 2223 B. 2446 B (ubi leg. ܘܚܘܪܐ
 ܘܚܘܪܐ). 48 BC (leg. ܘܚܘܪܐ) Anecd. 2516 Ev. 94 C,
 Anecd.; 17 Ev. 94 C; 18 Anecd. Mc. 35 A
 cod. S. F. 9810. Quibus alii addi possunt.
f. ܘܚܘܪܐ (ܘܚܘܪܐ A *pass.*); ܘܚܘܪܐ (A: Mt. 1832,
 Luc. 95, 1522, Joh. 622), p. o. Luc. 95 BC;
 1522 B; al. ܘܚܘܪܐ Dt. 1315 (Anecd. 165).
 Mt. 1014sq. 2655 Anecd. Joh. 442 B. Pl.
 comm. ܘܚܘܪܐ (A: Mt. 258 Ev. 96, al.),
 ܘܚܘܪܐ (2419, Mc. 19, al.), ܘܚܘܪܐ (Luc. 12),
 ܘܚܘܪܐ = ܘܚܘܪܐ (cf. Mt. 2210) Luc. 139; p. o.
 2422 BC Anecd. Joh. 1035 C. Hebr. 42
 (bis); al. ܘܚܘܪܐ (A: Mt. 209, Mc. 1613),
 ܘܚܘܪܐ (2671 Ev. 181; al. ܘܚܘܪܐ 1 Cor. 925;
 C *quater* (Mt. 209, 2671 Ev. 196, Luc.
 12, 836). *pron. demonstr.* — ille, *pass.*

Schulthess, Lex. syropal.

ܘܚܘܪܐ Pe. 169 (A: Mt. 241, *pass.*), ܘܚܘܪܐ
 (Mt. 2669 Ev. 181); 3. *f.* ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ (Act.
 1616sq.). 2. ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ (Mt. 2523 Ev.
 165 A cod. 26 A cod.; BC *pass.*); etc.
 Impf. ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ (A: Mt. 1619. 27. 2311
 et *pass. al.*), ܘܚܘܪܐ; ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ; etc. 1. p.
 anteced. ܘܚܘܪܐ; Joh. 213 B (natum ex ܘܚܘܪܐ);
 sequ. ܘܚܘܪܐ; Jer. 3938; Job. 721; Joh.
 1839 B; ܘܚܘܪܐ Luc. 249 C; Joh. 1. c. C.
 Pl. ܘܚܘܪܐ; ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ; ܘܚܘܪܐ; etc. [Formae
 ܘܚܘܪܐ Mt. 207, ܘܚܘܪܐ Mt. 1720, al., ܘܚܘܪܐ
 Luc. 314, ܘܚܘܪܐ Mt. 61, al., in solo cod. A
 occurrentes correctori debentur, teste
 Lagardio]. Imp. ܘܚܘܪܐ; pl. ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ (A:
 Mt. 2442. 44 A¹ *corr.*, cod. 69). Ptc. ܘܚܘܪܐ,
 ܘܚܘܪܐ; etc. — fuit, factus est, *pass.* — Cf.
 ܘܚܘܪܐ.

Ptc. act. ܘܚܘܪܐ (ܘܚܘܪܐ) *coniunctionis* munere
 fungitur = ὡστε 1 Cor. 1127. 2 Cor. 517;
 = ἄρα Gal. 329. Alias cum ܘܚܘܪܐ *coniunc-*
tum legitur: ܘܚܘܪܐ ܘܚܘܪܐ = ὡστε Job. 2127.
 Mt. 1916. 2331. Mc. 228. 1 Cor. 1012.
 2 Cor. 516. Gal. 324. 47. Phil. 212. 41.
 1 Thess. 418; = ἄρα οὖν Rom. 1419. Eph.
 219; = ἄρα γε Mt. 1726; = τοιγαροῦν
 1 Thess. 48; = οὐκοῦν Joh. 1837. —
 ܘܚܘܪܐ ܘܚܘܪܐ s. ܘܚܘܪܐ ܘܚܘܪܐ nunc ergo (sequ.
 ܘܚܘܪܐ ܘܚܘܪܐ) Lect. 22. Lit. 70822.
 Cf. ZDMG 54144.

ܘܚܘܪܐ (i. e. ܘܚܘܪܐ) هوراء Mt. 105 Ev. 245 A.
 (Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 6, n. 2).

ܘܚܘܪܐܘܨܘܢܐ ἰσοπέδιλος S. F. 7210
 (in Symbol. Nic.).

*ܘܚܘܪܐ. *ܘܚܘܪܐ. *m.* C. suff. ܘܚܘܪܐ. —
 mens, prudentia Hom. Anecd. 17810.

ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ (A) [B corrupte ܘܚܘܪܐ] de-
 fective script. mihi videtur pro ܘܚܘܪܐ =
 ܘܚܘܪܐ, ܘܚܘܪܐ. — prudens (σωφρονῶν) Luc.
 835.

ܘܚܘܪܐܘܨܘܢܐ (ita constanter B), ܘܚܘܪܐ
 Joh. 1213 C [Stud. Sin.]. — ωσαννα Mt.

219 (bis). 15. Joh. 1213. Cf. Dalm.,
Worte Jesu (1898) p. 180sqq.

ܐܘܪܝܢܐ (Apocr. Dam. fol. 1^r), ܐܘܪܝܢܐ
(Luc. 31). emph. ܐܘܪܝܢܐ (A: Mt. 272
[A¹]. 11; al.) p. o. Hom. Anecd. 1922,
al. ܐܘܪܝܢܐ (A: Mt. 272 [A²], al.), p. o.
BC pass. ܐܘܪܝܢܐ (Anecd. 16926. 1708).
ܐܘܪܝܢܐ (ib. 1696. Mt. 2711 et 14sq.
Anecd.) Pl. ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 1018A) p. o.
Luc. 2112A; ܐܘܪܝܢܐ (Mt. C. Luc. B,
Ev. 133C) — ἡγεμῶν (cf. Krauss. 2219.
605), ll. cc., Mt. 2715. 21. 27. Act. Philem.
Anecd. 16910. Hom. Anecd. 1922.

ܐܘܪܝܢܐ (A: Mt. 2236, 2442A², al.), p. o.
Jon. 18, al. ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 2442A¹), p. o.
Joh. 1032C, ܐܘܪܝܢܐ Joh. 1832A, p. o. BC:
Mt. 2236, al. f. ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 2443A³. Luc.
202. 8), p. o. Jon. 18. al.; ܐܘܪܝܢܐ BC: Mt.
2123sq. 27, al. Pl. ܐܘܪܝܢܐ (1Thess. 39.
42), ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 1918). pron. interr. —
quis? qualis? (τίς; ποῖος;), ll. cc., Eccl.
116. Mt. 1011. Mc. 1128sq. 1228. Luc.
633. 847. 1239. 202. 8. Joh. 1233. 152.
2119. Rom. 327. Hebr. 15. 13. Hom. Anecd.
2051 (cit. Hebr. 113). ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ
ܐܘܪܝܢܐ Mt. 2442. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ
Luc. 519.

[ܐܘܪܝܢܐ Mt. 1528A in pericopa ex Peš.
assumpta].

ܐܘܪܝܢܐ part. (ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ A pass.). — 1. quo-
modo? (πῶς; ὡς) Mt. 2120. 2654. Mc.
228. 1118 (Anecd. 216). Luc. 847. Joh.
49. Hebr. 23. Hom. Ox. 9635 (cit. Gal.
214). 2. ut, tamquam (ὡς, ὡσπερ, κατὰ)
Gen. 111sq. et pass. al. (vid. concord.)
Hom. Ox. 96216. 642. Cf. etiam ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ.
ܐܘܪܝܢܐ 1. ut, tamquam Gen. 79. 16. 821.
Ex. 827. Dt. 1110. Mt. 1343, et pass. al.
2. ut (in enuntiativis final. et consecutivis)
Num. 58. Dt. 1015. Mt. 528. Luc. 429.
pass. 3. Est pro graec. enuntiato partici-
piali: Mt. 120. 418. 910. 27. 1722. 2029.

2118. 23. 267. 21. 26 Anecd. (cett. ܐܘܪܝܢܐ).
2717. 19. Mc. 214 et pass. al. 4. Pro gr.
inf. c. articulo Luc. 929. 1038. 1127. 37.
2415. 51.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) Mt. 2437A². 2624A;
p. o. Js. 918, al.; ܐܘܪܝܢܐ A: Luc. 2231 al.;
p. o. Dt. 1317. Ex. 912, al.) — i. q. ܐܘܪܝܢܐ,
ut, tamquam, ll. cc., Ex. 935. Num. 449.
54. Dt. 726. 4Rg. 219. Js. 4317 (Lect. 35).
Mt. 2337B Anecd. 38. 2514. 32. 2619, et
saepe alibi. Hom. Anecd. 17116. 23.
S. F. 891.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) i. q.
p. o. Mt. 2337AC. Luc. 155A. Joh.
1026. Eph. 14. 1Thess. 45sq. (Ox.). 11
et 18 (Ox.). Lit. 6981sq. S. F. 783.

ܐܘܪܝܢܐ Luc. 2244A, p. o. C: ܐܘܪܝܢܐ
ܐܘܪܝܢܐ Ita legimus pro γενομενος ἐν ἀγωνίᾳ.
Lectionem traditam esse suspectam, vocula
ܐܘܪܝܢܐ satis demonstrat, quae quid sibi velit,
iure quaeras. Insuper cod. B habet
ܐܘܪܝܢܐ 'ܐܘܪܝܢܐ', itidem corrupte. Schwallyi
sententiae (Idiot. p. 25) multa obmovenda
sunt. واللّه اعلم.

ܐܘܪܝܢܐ N. pr. Ὑμεναῖος 2Tim. 217.

ܐܘܪܝܢܐ Ps. 4317: vid. ܐܘܪܝܢܐ.

ܐܘܪܝܢܐ N. pr., vid. ܐܘܪܝܢܐ.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ), ܐܘܪܝܢܐ et ܐܘܪܝܢܐ A pass. Adv.
— hîc (i. q. ܐܘܪܝܢܐ, quocum variat) Gen. 1912.
Mt. 2636 Anecd.¹ 38B. Anecd.¹ 53BC
(Anecd. ܐܘܪܝܢܐ). Mc. 84. 39B. 166 Anecd.
Luc. 1517B. 2441. Joh. 1142C. Act. 1628.
Hom. Anecd. 20919. 21111. ܐܘܪܝܢܐ huc
Mt. 1418B (AC ܐܘܪܝܢܐ). Joh. 2027.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) (A: Mt. 69, al.), p. o.
BC pass., al. codd.; ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 1835A);
ܐܘܪܝܢܐ s. ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 2439A¹, Luc. 56A, et
saepe al.). ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) Lit. 7056.
7068; ܐܘܪܝܢܐ Mc. 22A. adv. — hoc modo,
sic, ita, ll. cc., Gen. 615. 22. 197 Dam.
503. Ex. 824. 91. 13. 103. 10. 114. 4016.

2 Rg. 221. Js. 811. 918. 107. 11. 15. 24. 251. 431. 14. Sirac. 463. Mt. 512. 69. Joh. 1148. Dam. 2 Petr. 34. Rom. 115. Gal. 33; alibi. Hom. Ox. 9598. 6613. Hom. Anecd. 17611. 17816. 20314. Act. Philem. Anecd. 16924. [Js. 445 leg. ܦܝܢܐ v. ܦܝܢܐ . Jer. 1810 pro ܦܝܢܐ ipse cod. recte habet ܦܝܢܐ]. — ܦܝܢܐ adeo ut Mt. 828 B. Mc. 22. 925. Luc. 57 ABC.

ܦܝܢܐ *adv.* — „hoc modo, ita“ praeter Num. 54 nusquam hucusque occurrit. Usus edessen. olet.

* ܦܝܢܐ . ܦܝܢܐ (iud. פִּינָה ; sed ܦܝܢܐ , natum ex ܦܝܢܐ = syr. ܦܝܢܐ , A: Mt. 1720 [A²], 2423, 2636). *adv.* — 1. illuc Gen. 199. Mt. 1720 (B om.). 2636. 2. ibi Mt. 2423.

* ܦܝܢܐ . Pa. Impf. pl. 1. ܦܝܢܐ Lit. 7057. Imp. pl. ܦܝܢܐ Ps. 462. Ptc. act. ܦܝܢܐ Luc. 220A (sed cf. adn.). — celebravit, laudibus extulit, ll. cc.

ܦܝܢܐ (פִּינָה) *m.* — clamor laetus Ps. 466.

ܦܝܢܐ *m.* — strepitus Vit. Eulog. ZDMG 56259 paen. (gr. ψόφος).

ܦܝܢܐ (ܦܝܢܐ) ante Ex. 151 in praescripto αλληλουια l. l., Lit. 70124. Lect. 7812. 10819 (cod. ܦܝܢܐ).

ܦܝܢܐ Ps. 683. Vox male exarata videtur. LXX ἰλύς lutum.

ܦܝܢܐ (Joh. 1920A); ܦܝܢܐ (Luc. 2338A), *p. o. ib. C.* ܦܝܢܐ (Joh. C), ܦܝܢܐ (Joh. B), ܦܝܢܐ (Luc. B). — Ἐλληνιστί , ll. cc.

* ܦܝܢܐ Pa. ܦܝܢܐ (A Mt. 1429 ܦܝܢܐ , i. e. ܦܝܢܐ), ܦܝܢܐ (l. l. BC); etc. Impf. ܦܝܢܐ (Joh. 71A), ܦܝܢܐ ; etc. Imp. ܦܝܢܐ ; etc. Ptc. ܦܝܢܐ ; etc. — incessit, ivit, ll. cc., Gen. 310. Js. 92. Mt. 115. Mc. 1127. Luc. 16. Act. 148. Rom. 1415, et saepe al. Hom. Ox. 96715 (cit Mt. 1425) 18.

685. s. Hom. Anecd. 2115 (cit. Gen. 38). Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. ܦܝܢܐ ܦܝܢܐ ; $\text{διδεληλυθότα τ. οὐρανούς}$ Hebr. 414.

ܦܝܢܐ . emph. ܦܝܢܐ (פִּינָה) Js. 811. C. suff. ܦܝܢܐ Joh. 46A, *p. voc. o. BC.* f. — incessus, iter ll. cc.

ܦܝܢܐ (Luc. 244A), ܦܝܢܐ (l. l. B [sic leg.], al.). *m.* — via, spatium Ex. 827. Jon. 33sq. Luc. l. c.

ܦܝܢܐ (Mt. 534C); ܦܝܢܐ (Luc. 1311A), *p. o. ib. BC*, ܦܝܢܐ Mt. B. *adv.* — ὅλωσ prorsus, omnino Mt. 534, Vit. Anton. Stud. Sin. 111493 (Migne, P. Gr. 26906A); pro εἰς τὸ παντελές Luc. 1311 (ubi ܦܝܢܐ ad ܦܝܢܐ pertinet. Male intellegit Schwally, Idiot. p. 109).

ܦܝܢܐ (פִּינָה , פִּינָה ; de ܦܝܢܐ A *pass.*, ܦܝܢܐ Lit. 69518 cf. ܦܝܢܐ „signum“). Cf. ܦܝܢܐ I. *adv.* — ubi? Gen. 39. 195. 227. Js. 103. Jo. 217. Job. 715. Mt. 2617. Luc. 1717. 229. Joh. 1134. 2 Petr. 34; al. Hom. Ox. 97010. Hom. Anecd. 2021. Act. Adrian. fol. 3^v. ܦܝܢܐ I. quo, quorsum? Jon. 18. Joh. 38. 815. Act. Adrian. fol. 3^v. 2. *praep.* apud, iuxta Luc. 1929 B.

ܦܝܢܐ *unde?* Jon. 18. Mt. 1354. 56. 1534 AC. 2125. 2526^a Ev. 165 BC. Mc. 62. 84. Luc. 143 AB. 1325. 27. 204. Joh. 148. 65. Hom. Ox. 95922. Hom. Anecd. 1775. 18319.

ܦܝܢܐ *praep.* apud, iuxta Luc. 1929 C.

ܦܝܢܐ I. *coni.* ubi, quo Gen. 1920. 27. Ex. 926. Js. 109. 4319sq. Mt. 24 (ܦܝܢܐ , cf. Peš.). 9. 619sq., et saepe alibi. Hom. Anecd. 20020. ZDMG 562603/4. Interdum part. ܦܝܢܐ omittitur: Mt. 917 C. Mc. 1547. 166 Ev. 217 A. Joh. 2015. 2. *praep.* apud, iuxta, penes Luc. 728. 835. 1039. 1937 B. Joh. 1132. 1925. 2011. 12 (*bis*).

ܦܝܢܐ ܦܝܢܐ ubi Mt. 2613.

ܦܝܢܐ ܦܝܢܐ *id.* (ܦܝܢܐ omissio) Js. 4222 (cf. Lect. introd. p. XXXI).

ܦܝܢܐ ܦܝܢܐ *id.* Ex. 1023.

1. *conī*. quo, quorsum Mt. 819BC. 2428 Anecd. 127. 2657. Luc. 416. 957. Lit. 69518. 2. *praep.* apud, iuxta, ad Gen. 196. Luc. 1525.

unde Dt. 1110. Jer. 3937. Mt. 2524. 26BC. Phil. 320. Act. Adrian. fol. 3^r. Part. , omīssa Joh. 38. 727sq.

[A: Mt. 2631, A: Luc. 55. 89. 11, *pron. demonstr.*, sec. Lag. correctori debentur].

**Pe.* 3. *f.* *Luc.* Hebr. 42. — profuit, adiuvit, c. *p.*, Hebr. l. c. Ptc. act. (لحم) *quid placet tibi (vobis)?* Mt. 1725. 1812AC (cf. *Aph.*) 2128. 2217. 42. 2666. Luc. 1036.

f. C. suff. *Luc.* — utilitas, commodum, salus Job. 2115. 223. Hom. Anecd. 17718. 1947. *Luc.* παραλαλεῖ Ps. 4317 (sic leg. pro *Luc.*). *Luc.* διὰ τὸ αὐτῆς ἀνωφελές Hebr. 718.

Ithpa. Pf. 3. *f.* *Luc.* Mc. 526. Impf. *Luc.* Hom. Anecd. 2102. Ptc. act. *Luc.* Mc. 836. [1Cor. 133]. — utilitatem cepit, lucratus est, ll. cc.

Aph. Impf. [3. *Luc.* Mt. 1812B: leg. *Luc.*]; pl. *Luc.* Jer. 1213. Ptc. act. *Luc.* [Mc. 836B leg. *Luc.*], *f.* *Luc.*; etc. — profuit, abs., Mt. 2724. Joh. 664. 1219. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625616. [Hom. Anecd. 17124. 2033]; c. *p.* Jer. 1213.

Luc., vid. ?

Luc. Mt. 525A, *Luc.* ib. B; C corrupt. Pl. abs. *Luc.* Joh. 183A, *p. o. B.*, *Luc.* C. emph. *Luc.* Mt. 2658 Ev. 180A, *Luc.* Joh. 1812A: etc. (cf. *Idiot.* p. 113). *Luc.* BC *pass.* *Luc.* C: Mt. 2658 Ev. 180 et Joh. 1818. (Cf. Krauss. 2108sq.) — ὑπηρέτης, minister, exactor Mt. 525. 2658. 271. Joh. 745. 183. 12. 18. 22. 196.

Pe. *Luc.* (Js. 817); etc. Impf. *Luc.*; etc. Imp. *Luc.* Ptc. act. *Luc.* — 1. avertit, retro vertit Js. 4313: sequ. *Luc.* aversatus est Js. 817. 506. 533. Ps. 4325. 2. convertit, mutavit Am. 810. *Luc.* . . . *Luc.* Ex. 1019, cf. Peš. (LXX μετέβαλε . . . ἄνεμον). 3. subvertit Gen. 1921. 29. 4. obvertit Mt. 539. 5. *intr.* se convertit, recessit Gen. 83. 13. Mt. 76.

**Luc.* emph. *Luc.* (*Luc.*). *f.* — conversio Gen. 1929. Job. 2117.

Luc. Hom. Anecd. 18226 (cit. Job. 2117). Vix recte traditum. Cf. voc. praegr.

Ithpe. *Luc.* Ptc. act. *f.* *Luc.*, pl. *m.* — 1. se convertit Luc. 79 Anecd. (cett. *Luc.*). 2. se mutavit, transformavit 2Cor. 318. 3. subversa, diruta est urbs Jon. 34.

Pa. *Luc.* — subvertit urbem Gen. 1925.

**Luc.* (num *qittul*?). C. suff. *Luc.* Prov. 118. Pl. *Luc.* ib. v. 3. *m.* — 1. καταστροφή Prov. 118. 2. *Luc.* στροφαι λόγων v. 3.

Luc. (*ptc. pass.* nisi fort. ad *Aph.* pertinet) (Mt. A²). *Luc.* (Mt. C), *Luc.* (Luc. C), *f.* *Luc.* — 1. versatus gladius Gen. 324. 2. perversus Mt. 1717. Luc. 941. Tit. 311.

Ithpa. Impf. 3. *Luc.* Hom. Anecd. 17521. Ptc. *Luc.* 1Tim. 315: *Luc.* Hebr. 1033. — 1. versatus est Tim. et Hebr. ll. cc. 2. usus est *alqo* (*Luc.*) Anecd. l. c.

Aph. Pf. 3. *f.* *Luc.* (sic) Hom. Ox. 95819. Ptc. act. *Luc.* Tit. 114. — 1. convertit, subvertit Ox. l. c. 2. aversatus est rem Tit. l. c.

**Luc.* (*Luc.*). *Pe.* Impf. *Luc.* — stridit linguā canis Ex. 117.

Luc., *Luc.* (A), *p. o.* BC. N. pr. Ἡρωδιάς Mt. 143. Mc. 617. 22. Luc. 319.

ܘܚܘܪܘܢܐ (A: Mc. 614, al.): ܘܚܘܪܘܢܐ
Luc. 83 B: ܘܚܘܪܘܢܐ (A: Mt. 21. 3. Mc. 616,
etc.: cf. Mc. 622): ܘܚܘܪܘܢܐ BC *pass.* N.
pr. Ἡρωδῆς II. cc., al. (v. concord.).

ܘܚܘܪܘܢܐ (Mt. 2216 Ev. 87A), *p. o.* ib.
C: ܘܚܘܪܘܢܐ ib. B. ܘܚܘܪܘܢܐ ib. Ev. 156 C
(hinc corrig. ܘܚܘܪܘܢܐ in B): ܘܚܘܪܘܢܐ repono
ib. in cod. A pro ܘܚܘܪܘܢܐ. — ܘܚܘܪܘܢܐ Ἡρω-
δῆτανός, I. c.

ܘܚܘܪܘܢܐ N. pr. Ἐρμογένης 2Tim. 115.

ܘܚܘܪܘܢܐ N. pr. Ἐρμῆς Act. 1412.

*ܘܚܘܪܘܢܐ. Pl. ܘܚܘܪܘܢܐ Act. Sct.
Anecd. 17016. ܘܚܘܪܘܢܐ Hom. Anecd.
19518. *emph.* ܘܚܘܪܘܢܐ ib. 18. ܘܚܘܪܘܢܐ
20025. — ܘܚܘܪܘܢܐ αἰρεσιώτης, haereticus. II. cc.
ܘܚܘܪܘܢܐ *f.* — αἵρεσις haeresis Act. Sct.
Anecd. 17011.



○ *coni.* — 1. *et, pass.* ○—○ *et—et* Phil.
17. 2. *etiam* 2Cor. 61, al.

ܘܚܘܪܘܢܐ (A *pass.*, ܘܚܘܪܘܢܐ Mt. 2419B).

interiect. vae, insequ. ܘܚܘܪܘܢܐ, Js. 39. 11. 101. 5.
Jo. 115. Mt. 2313sq. 2419. 2624. Luc.
2222. Hom. Anecd. 18914. 17 (cit. Js. 39).



ܘܚܘܪܘܢܐ A (Mt. 2637. 2756, al.) *p. o.*
Mt. 103AB, al.; ܘܚܘܪܘܢܐ Joh. 212A, *p. o.*
BC Anecd. *pass.*, Mc. 1035 Dam. — N.
pr. Ζεβεδαιοῦς (cf. Dalm., Worte Jesu,
1898, p. 40 eiusdemque Gramm. p. 142;
Pes. ܘܚܘܪܘܢܐ) Mt. 421. 103. 2637. 2756.
Mc. 1035. Luc. 510. Joh. 212.

ܘܚܘܪܘܢܐ (A: Mt. 413. 15), ܘܚܘܪܘܢܐ (ib. C.
Js. 91), *per p* invers. scr. Mt. B. —
N. pr. Ζαβουλων (Pes. ܘܚܘܪܘܢܐ), II. cc.

ܘܚܘܪܘܢܐ I. *Pe.*, ܘܚܘܪܘܢܐ; etc. Impf. 3. ܘܚܘܪܘܢܐ
(Luc. 2236A, *p. o.* C, al.), ܘܚܘܪܘܢܐ (Luc.
I. c. B); etc. Imp. ܘܚܘܪܘܢܐ; *f.* ܘܚܘܪܘܢܐ,
(Mt. 259BC). Ptc. ܘܚܘܪܘܢܐ; etc. — *emit*
Mt. 1344. 1415. 2112. 259sq. 277. Mc.
1546. 161. Luc. 1418sq. 2236. Joh. 48.
65. Gal. 45. [Ps. 4312 pro ܘܚܘܪܘܢܐ leg. ܘܚܘܪܘܢܐ].

ܘܚܘܪܘܢܐ (iud., samar. ܘܚܘܪܘܢܐ) *m.* — *emptio*
Joh. 216 C (vid. mox ܘܚܘܪܘܢܐ).

Pa. Pf. 2. ܘܚܘܪܘܢܐ. Impf. ܘܚܘܪܘܢܐ. Imp.
ܘܚܘܪܘܢܐ; etc. Ptc. act. ܘܚܘܪܘܢܐ; etc. —

venditit Jo. 33. 6. Ps. 4313. Mt. 1344.
1921. 2112. 259. Luc. 1233. 1822. 1945.
2236. Joh. 24. 16.

ܘܚܘܪܘܢܐ (iud., samar. ܘܚܘܪܘܢܐ) *m.* — *venditio:*
ܘܚܘܪܘܢܐ ἐμπόριον mercatura Joh. 216
(ubi sic leg.). (Iudaicae originis formula.
Unde syr. ܘܚܘܪܘܢܐ, arab. ܘܚܘܪܘܢܐ s.
ܘܚܘܪܘܢܐ apud Beaussier, al.).

Ithpa. ܘܚܘܪܘܢܐ (Joh. 125A). Impf. ܘܚܘܪܘܢܐ
(A Mt. 1825, al.), *p. o.* al.; ܘܚܘܪܘܢܐ (= ܘܚܘܪܘܢܐ),
si recte se habet; cf. etiam Lidzb. Handb.
p. 266). Mt. I. c. C. Ptc. ܘܚܘܪܘܢܐ,
(Luc. 126 A *cod.*). — *venditus est* Mt.
1825. 269. Luc. 126. Joh. 125.

*ܘܚܘܪܘܢܐ II. ܘܚܘܪܘܢܐ (A *pass.*), ܘܚܘܪܘܢܐ (BC *pass.*;
al.). *emph.* ܘܚܘܪܘܢܐ (Mt. 417 Ev. 68A), *p. o.*
pass. C. suff. 3. ܘܚܘܪܘܢܐ (Dt. 1114). Pl.
ܘܚܘܪܘܢܐ (A: Mt. 1715, Mc. 921, al.), *p. o.*
pass.; defect. scr. ܘܚܘܪܘܢܐ ZDMG 56 25211.
m. — 1. *tempus* Ex. 832. 913. Dt. 1114.
Mt. 417. Hom. Anecd. 1998. ܘܚܘܪܘܢܐ ali-

BC, Mc. 1517 BC. **رھو** Mt. 1. 1. Ev. 210 A *cod.* emph. **رھو** Mc. 1. c. A; **رھو** Ex. 285. 8. **رھو** Mt. 1. c. Ev. 210 A *corr. f.* — coccum, ll. cc., Ex. 2631. 36.

رھو N. pr. Σεδεκίας (Peš. **رھو**) Jer. 391.

رھو (Ps. 565). emph. **رھو**. C. suff. **رھو**, **رھو**. *m.* — arma, l. c., Jo. 28. Ps. 4510. 904. Rom. 1312. 2Cor. 67. Hom. Ox. 96610. Vit. Anton. Stud. Sin. 111472 (= Migne P. Gr. 26900B: μετὰ πανοπλίας) (cf. **رھو**).

رھو (Gen. 811). Pl. **رھو** (Mt. 243 Ev. 91 A *cod.*), **رھو** (2630 A), *p. o. pass.* **رھو** (243 Ev. 160 AB. Joh. 81 A). *m.* — oliva, olea, ll. cc., Mt. 211. Mc. 111. 133. Luc. 1929. 37. 2239 A *corr.* (*cod. om.*). Hom. Anecd. 18116. — **رھو** olivetum Act. 112.

***رھو**. Pa. Impf. 2. **رھو** l. Ptc. act. **رھو** — insontem iudicavit 3Rg. 214. Jo. 321.

رھو (رھو), cf. Lidzb., Ephemeris I 213). Mt. 274 Anecd. 24C, Ev. 201B; **رھو** 2724 Ev. 210 A, *p. o. ib. B.* — insons, innocens, ll. cc. [Jo. 319, vid. **رھو**].

[**رھو** insons, ἀθῆος Jo. 319: leg. **رھو** vel **رھو**].

رھو (A: *p. o. C*), **رھو** (B) N. pr. Ζαχαῖος (Pes. **رھو**) Luc. 192. 5. 8.

[**رھو** Joh. 1216 Stud. Sin. Leg. **رھو**].

رھو (per ق scr. BC); **رھو**, **رھو**, **رھو**, **رھو** (Luc. 121B), **رھو** (Luc. 15C. 13B. 18BC, al.). N. pr. Ζαχαρίας, a) υἱὸς Βαραχίου (Jojadae) Mt. 2335. Lect. 10410. 11013. 2. Iohannis baptistae pater, *pass.* N. T.

رھو, **رھو** (A), *p. voc. o.* BCD. N. pr. Ἰσχαριώτης (Peš. **رھو**) Mt. 104. 2614, al. (Cf. Dalm. Worte Jesu, 1898, p. 42).

***رھو** (Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 24, ZDMG 54157). Pa. ptc. pass. **رھو** Mc. 64A, *p. o. B*, Mt. 1357. **رھو** Mc. 1. 1. C. *f.* **رھو** Js. 533. Pl. c. suff. **رھو**

1Cor. 1223. — contemptus (ἀτιμος) ll. cc. **رھو** (***رھو**?) *m.* — ignominia, infamia (ἀτιμία) Js. 1016. Prov. 97. 2Cor. 68.

Ithpa. **رھو** Js. 533. — contemptus est, l. c. [Mt. 2429 Anecd. et Dam. leg. **رھو**].

رھو crapulae plenus Ps. 7765.

رھو Pe. Pf. pl. **رھو**. Imp. **رھو** (Joh. 28A), **رھو** (BC). — hausit Joh. 28sq.

[**رھو** Zach. 914 = βολίς. Vox nihili. Correxerim **رھو** vel potius **رھو**, „sagitta eius“].

***رھو** (Cf. Idiot. p. 28), **رھو** Luc. 2118 BC (sic leg. pro **رھو**). Pl. **رھو**. *f.* — crinis, pilus l. l., Mt. 536. Luc. 127.

***رھو**. (**رھو**), emph. **رھو**. Pl. **رھو**, emph. **رھو**, **رھو**. *m.* — 1. cantus, psalmus Job. 2112. Luc. 1525. 2. *pl.* comissatio (χώμοι) Rom. 1313.

***رھو**. Pl. c. suff. **رھو**. *m.* — cantus Am. 810.

***رھو** (**رھو**). emph. **رھو**. Pl. **رھو**. *m.* 1. tibicen ἀδλητής Mt. 923. 2. χοράβλης Act. Philem. Anecd. 1695.

رھو (Cf. Krauss. 228. 248) smaragdus Ex. 289.

***رھو**; emph. **رھو** reddit τὰ ζιζάνια Mt. 13, ante v. 37. v. 38. 40. Forma parum credibilis. Cf. Idiot. p. 105.

***رھو**. (**رھو**). emph. **رھو**. Pl. *id.* et **رھو** *f.* — meretrix Jo. 33. Mt. 2131sq. Luc. 1530. Hom. Anecd. 1768. [2092].

رھو (رھو) BC: Mt. 532, 199, Joh. 841; **رھو** Hom. Anecd. 20011 (hinc corr. **رھو** Mt. 532A). emph. **رھو** Col. 35. 1Thess. 43,

*سح Pe. Impf. سح, سح (BC). — praecipitavit Luc. 429.

*سح emph. سح f. — locus praeceps, praeruptus Mt. 832. Luc. 833.

سح N. pr. Zapa (Peš. سح) Mt. 13.

سح Pe. Pf. 2. سح, 1. سح; etc. Imp. سح, سح (BC Luc. 85). Imp. سح, pl. سح. Ptc. act. سح, سح; etc. — seminavit Dt. 1110. Jer. 1213. 3937. Eccl. 114. 6. Mt. 626. 1337. 2524. 26. Luc. 85. Joh. 436sq.

سح (pass.), سح (Mt. 2224C). emph. سح. C. suff. 3. m. سح, سح (Hebr. 216 Lect. 14); سح; etc. Pl. سح (Luc. 61A). p. o. al. C. suff. سح (sic) Gal. 316. m. — 1. semen Gen. 111sq. 29.

315. 73. 822. Dt. 1015. 119sq. Js. 435. 619. Am. 913. Eccl. 116. Sirac. 4525. Mt. 1337. 2224. Mc. 1219. Gal. 316. Hebr. 216. Lit. 7054. Alibi. 2. pl. seges, segetes Mc. 223. Luc. 61.

*سح emph. سح f. — diaspora Jac. 11.

*سح emph. سح m. — seminator Luc. 85AB (Anecd. om., C سح).

سح Pf. pl. سح. Ptc. سح. — disseminatus est Gen. 111sq. 29. 919. Jo. 32.

سح Ptc. act. سح, f. سح. — seminavit, disseminavit Gen. 129. Ex. 931.

*سح. *سح. C. suff. سح. m. — dodrans, spithama Js. 4012.

*سح. *سح emph. سح m. — amor 1Thess. 312. (Ib. 13 Stenning legit سح).

سح (סֶחֶן) Rom. 1415, al.; سح Hebr. 1024. emph. سح, سح Joh. 1513 (Stud. Sin.). C. suff. سح (Joh. 1510A, al.); etc. f. — amor, ll. cc., Mt. 2412. Joh. 1335. 159. Rom. 58. 129sq. 1Cor. 131sq. Col. 14. 8, et saepe alibi. Hom. Anecd. 20226.

سح (Am. 810). emph. سح. C. suff. سح; etc. سح (Mt. 175A, al.). Pl. سح (Rom. 17). C. suff. 1. سح. — amatus, ll. cc., Gen. 222. 12. 16. Js. 442. Mt. 317. Mc. 111. Luc. 935BC. 2013. 2Petr. 38; al. Act. Andr. et Matth. fol. 2r. Hom. Ox. 96114. 741.

سح (taqtūlat) pl. سح f. — delictum, cupiditas („Liebhaberei“) Hom. Anecd. 20014. 20616.

سح Aph. سح, سح (Eph. 24); سح; etc. Impf. سح (Mt. 624A), سح (Luc. 1613C),

alias سح (A). C. suff. 3. m. سح (Luc. 742A², p. o. cett.); سح; etc. Imp. سح. Ptc. act. سح, سح; etc. — amavit, ll. cc., Dt. 65. Js. 434. Ps. 448. Prov. 98. Mt. 543. Eph. 624, et saepe al. Act. Philem. Anecd. 16920. 1707. Act. Andr. et Matth. fol. 2r. Hom. Anecd. 21112.

*سح (Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 25sq.) I. سح, سح (Joh. 215B). emph. سح. Pl. سح. C. suff. 3. f. سح. m. — 1. funis Joh. 215. Act. Philem. Anecd. 16924. Hom. Ox. 95811 (cf. Js. 518). 618. Act. Adrian. fol. 2r^v (cf. سح). 2. σχο- νισμα (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 26, n.) Zach. 1114.

*سح II. سح (A Mt. 248). emph. سح. C. suff. سح. m. — partus dolores Job. 2117. Mt. 248. Act. 224. Lit. 7073.

*III. Pa. Impf. pl. 1. سح — perdidit Jer. 1119.

*سح. سح (st. cst.). emph. سح. C. suff. سح. Pl. c. suff. سح; etc. m. — 1. socius, amicus Mt. 2013C (AB سح). 2650. 2. collega Joh. 1116. 3. alter Ex. 112. Phil. 24. سح سح civis, πολιτικός Vit. Anton. S. F. 1049.

سح N. pr. urbis Χερσων Num. 1323 (bis).

سح Pe. سح; etc. Ptc. pass. f. سح. — clausit, inclusit Ps. 7762. Luc. 320. 56. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625517.

*سح (שׁוֹבֵר). [emph. سح Mt. 525AB: leg. سح cum C]. C. suff. 3. m. سح Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56255 paen. m. — carcer, l. c.

سح (*שׁוֹבֵר) 2Cor. 65. Hebr. 1136. emph. سح Js. 427, Mt. 525C, al; per 3 scr. Luc. 2112 Ev. 133A; سح Mt. 2536 Ev. 129A, سح Luc. 1. I. Ev. 240A. m. — custodia, φυλακή, ll. cc. Nonnisi sensu abstracto. Sicubi φυλακή vim concretam carceris habet, interpres aut سح سح, سح سح usurpat, aut vocem سح servat. (Hinc corrig. Idiot. p. 29).

Itipe. Pf. pl. سح — (ex-)clusus est Rom. 327 (sic leg.).

سح Pe. سح, سح; etc. Impf. سح (Ps. 904, v. ZDMG 53706), سح. Ptc. act. سح, سح. — 1. tr. cinxit, circumdedit, sequ. acc. (سح, سح) Gen. 211. 13. 194. Js. 4225. Jon. 24. 6. Ps. 4314. 8718. 904. 11710 (sic leg.). Job. 1613. 177. Mt. 35. Luc. 33. 1943^b. Joh. 1024. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2. circumiit, c. سح l., Mt. 423. 1722. Luc. 81. 96. Hebr. 1137. Act. Philem. Anecd. 16925. Lit. 70421. Sequ. acc. l. Mt. 935. 2315.

*سح (q^{fil}). Pl. سح, f. سح

— circumiacens Gen. 1928. Dt. 137. Jo. 311sq. Ps. 493. Luc. 912.

سح m. — سح سح circumcirca (κύκλω) Jer. 3839. سح سح سح سح κοκλόθεν Sirac. 465.

*سح f. [سح Hom. Anecd. 20913, loci corruptissimi]. st. cst. سح Js. 918. C. suff. سح سح Js. 604. سح Dt. 614 (sic leg. pro سح سح). — regio circumiacens (τὸ, τὰ κύκλω) ll. cc.

Aph. (an Pa.?) Pf. سح(س) Mt. 2133 Anecd., Ev. 88A, سح(س) ib. Ev. 154C. Impf. سح. — circumdedit, sequ. dupl. acc., l. c., Luc. 1943.

*سح. *سح. emph. ل—. Pl. سح B: Mt. 115, Luc. 722. — claudus, ll. cc., Js. 356. Jer. 388.

سح (سَحِيحٌ) Act. 148 (cf. ZDMG 53706): Pl. سح, سح, emph. سح. — claudus l. l., Mt. 115AC. 2114. Luc. 722 AC. Joh. 53.

سح (rad. سح). emph. سح. f. سح Joh. 1332A, p. o. pass. — unus, pass. Nom. anteced. s. insequ.: aliquis, quidam, τις Mt. 918. 20. 2211. Luc. 15 et saepe al. سح (= لا سح) nullus Ex. 96sq. f. سح لا nihil Mt. 2662. سح سح εἰς ἕν = unā Joh. 1152. 1723. — سح سح unusquisque 1Thess. 44 S. F. (sic leg. pro سح سح) (Ox. سح سح). سح id. Joh. 67C. 103. S. F. 907. Hom. Anecd. 18125. 1993. Lit. 70420. سح سح id. Joh. 67A. Hom. Anecd. 18621. سح سح سح id. Mt. 2622. Mc. 1524. Joh. 67B. 103C. 1632. 2125. Act. 23. 6. Rom. 125 سح سح εἰς καθ' εἰς singuli Joh. 89A (BC om.). سح — سح alius — alius, alter — alter Mt. 2135. 225. سح سح πρὸς ἀλλήλους Luc. 2432, itaque cum سح Mt. 119, سح Luc. 2414. 17, سح (unus post alterum) Hymn. Anecd. 1123. — Denotat varietatem, veluti سح سح etc. Lit.

70622; et cf. **ⲉⲃⲉⲗ**; numerum fractum: **ⲛⲓⲙⲉⲗ** τὸ ἐπίπεμπτον Num. 57.

ⲁⲛⲓⲃⲁ *adv.* („unice“) valde, sane (Est pro **ⲗⲓⲁⲛ**, **ⲱⲫⲟⲃⲣⲁ**, **ⲙⲉγάλως**) Gen. 131. 718sq. 1820. 199. 509sq. Ex. 93. 18. 24. 1014. 19. Num. 1329. Js. 4317 (Lect. 35). 5213. Jo. 211. S. F. 1008, passim alibi. (Nonnulla exempla probat Schwally in Idiot. p. 29).

ⲁⲛⲁ *adv.* una, simul, concorditer (δμοῦ, ὁμοθυμαδόν, ἅμα, ἐπὶ τὸ αὐτό Mt. 2234.) Gen. 194. 226. 8. 19. Js. 921. 116sq. 14. 4222. 439. 6012sq. Jer. 388. Job. 1610. 1716. 2126. Eccl. 116. Mt. 2234. Joh. 436. 204. 26. 212. Act. 114. 21. Rom. 156. 1Thess. 417. Lit. 69618. Lit. Dam. I fol. 2v.

ⲁⲛⲁ *adv.* ἀπὸ μιᾶς Luc. 1418; ἐφ' ἅπαξ Rom. 610. 1Cor. 156. Hebr. 912; εὐθύς Joh. 1332; **ⲡⲁⲣⲁϣⲣῆⲙⲁ** Act. 1626.

ⲁⲛⲁ I. *Pe.* (**ⲁⲛⲁ** *pass.* **ⲁⲛⲁ**) Joh. 856C. **ⲁⲛⲁ** (Act. Philem. Anecd. 1707); etc. Pl. **ⲁⲛⲁ** [**ⲁⲛⲁ** Joh. 2020A dubiousum]. Impf. **ⲁⲛⲁ**; etc. Imp. *f.* **ⲁⲛⲁ**, **ⲁⲛⲁ** (Lit. Dam. *pass.*); pl. *m.* **ⲁⲛⲁ**, **ⲁⲛⲁ** (Mt. 512BC, Luc. 623C), **ⲁⲛⲁ** (Hom. Anecd. 17221). Ptc. act. **ⲁⲛⲁ** *s.* **ⲁⲛⲁ**; etc. — gavisus est (abs. *s.* sequ. **ⲁⲛⲁ**) l. l. cc., Js. 605. Jo. 221. 23. Zach. 99. Mt. 1813. Luc. 114. 58. 1020. Joh. 329. Jac. 12. Rom. 1212. 1Cor. 36. 1Thess. 39, et saepe alibi. Hom. Anecd. 17221 (cit. Phil. 218). 17310 (cit. Phil. 217).

ⲁⲛⲁ (A: Luc. 2452, Joh. 1620 Ev. 189), *p. o. pass.* (constanter BC); **ⲁⲛⲁ** Mt. 288A [**ⲁⲛⲁ** Mt. 210A], *p. o.* Luc. 210A, al. emph. **ⲁⲛⲁ** Luc. 2441A, al. C. suff. **ⲁⲛⲁ**; etc. **ⲁⲛⲁ** (sic!) Joh. 1622 Ev. 56BC. [Pl. **ⲁⲛⲁ** Jo. 116 st. abs. sg. olim fuisse videtur: **ⲁⲛⲁ**.] *f.* — gaudium, ll. cc., Js. 3510. 6015. 6111. Jon. 46. Ps. 448. 16. Mt. 210. 1344. 2521. 288. Luc. 114. 44. 813. 1017. Joh. 329. 1511.

1621. 24. 1713. Jac. 12. Rom. 1417. Eph. 624. Phil. 14. 25. 1Thess. 39. Hebr. 19. 1034. Hom. Anecd. 183 [s]. 9. Hymn. Anecd. 11112. Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b). 70617. S. F. 896. 9011 (cf. GGA 1901, p. 205). Lit. Dam. I, fol. 2v.

ⲁⲛⲁ *Ithpe.* **ⲁⲛⲁ**; etc. Impf. **ⲁⲛⲁ**, **ⲁⲛⲁ**; etc. Imp. *f.* **ⲁⲛⲁ** Js. 6110, **ⲁⲛⲁ**; etc. Ptc. act. **ⲁⲛⲁ**. — *i. q. Pe.*, Js. 126. 351sq. 6110. Jer. 3812sq. Ps. 978. Mt. 512. Luc. 147. 1532. Joh. 535. 1428. Phil. 44 (*bis*). Hom. Anecd. 1837. [19]. Lit. 7062. 7087. Lit. Dam. I, fol. 2v. Vit. Anton. Stud. Sin. 1114911.

ⲁⲛⲁ II. **ⲁⲛⲁ** *m.* C. suff. **ⲁⲛⲁ**, **ⲁⲛⲁ**. Pl. c. suff. **ⲁⲛⲁ** [**ⲁⲛⲁ** Luc. 2348A *corr.*, vid. adn.] — pectus Gen. 314. Luc. 1813. 2348. Joh. 2120.

ⲁⲛⲁ N. pr. **ⲁⲛⲁ** Luc. 328C (Cf. **ⲁⲛⲁ**).

[**ⲁⲛⲁ** S. F. 904: ipse cod. recte **ⲁⲛⲁ**].

ⲁⲛⲁ **ⲁⲛⲁ** (**ⲁⲛⲁ**) Joh. 1334, al., **ⲁⲛⲁ** Mt. 917^bC. 2629C. emph. **ⲁⲛⲁ** Luc. 538sq., al. *f.* **ⲁⲛⲁ** 2Rg. 220, al., emph. **ⲁⲛⲁ** (sic) Mt. 2628, al. Pl. **ⲁⲛⲁ** Mt. 917, al., *f.* **ⲁⲛⲁ** Js. 429, al. — novus, ll. cc., Js. 429sq. 4319. Zach. 99. Ps. 971. Mt. 917. 1352. 2629. Mc. 1617. Joh. 1334. 1941. 1Cor. 1125. 2Cor. 517. Gal. 615. Eph. 215. Col. 310. Hom. Anecd. 2078. Hom. Ox. 96115. 6212. Lit. Dam. I, fol. 1v (*infra*).

ⲁⲛⲁ **ⲁⲛⲁ** (**ⲁⲛⲁ**) Hebr. 1020 Lect. 15. Impf. **ⲁⲛⲁ**. Ptc. act. **ⲁⲛⲁ**; etc. — renovavit Js. 614. 1020. Hom. Anecd. 17326. Lit. 7067.

ⲁⲛⲁ (**ⲁⲛⲁ**) (Rom. 64?). C. suff. **ⲁⲛⲁ**. *m.* — renovatio Rom. 122 (**ⲁⲛⲁ**); 64 (**ⲁⲛⲁ** = **ⲁⲛⲁ**, quapropter ex **ⲁⲛⲁ** [**ⲁⲛⲁ**] natum esse cogitare possis; sed *st. abs. est*, non *st. cst.*). Pl. emph. **ⲁⲛⲁ** τὰ ἐγκαίνια, encaenia (templi, ecclesiae) Joh. 1022 (ubi AC falso **ⲁⲛⲁ**). Lect. 2015.

Ithpa. Impf. לעל; etc. Ptc. לעל.
— renovatus est Col. 310. Hom. Anecd. 173 17. 26sq. 2096.

לע N. pr. Chavvah, Eva (Peš. לע) Gen. 320. Hom. Anecd. 19323. 2116.

*לע. emph. לעל. N. pr. Eδαιος (Peš. om., al. לעל) Num. 1330.

*לע. Pe. Ptc. act. לע. — debuit Mt. 1828 (bis). 30. 34. Luc. 741.

*לע. emph. לעל (Luc. 741, ubi sic leg. cum A²). Pl. c. suff. לעל Mt. 612. m. — debitum, ll. cc.

לעל (Rom. 44). emph. לעל (Mt. 1827 A), לעל (v. 32A; p. o. cett.). pl. c. suff. לעל Rom. 137. f. — debitum, ll. cc.

לעל (Rom. 319; sic leg. pro לעל). Pl. לעל; est. לעל; c. suff. לעל (Mt. 612AC). — 1. obnoxius Mt. 2316. 18. Luc. 1710. Joh. 1314. 197. Rom. 319. 151; insequ. לע Mt. 521sq. 23 18 Anecd. 26 66 AB. 1 Cor. 11 27. 2. debitor Mt. 612. 1824AC. 2666 Ev. 195C. Rom. 114. לעל לעל χρωφιλέται Luc. 741.

Pa. לעל. Impf. 3. f. לעל; etc. Ptc. לעל; etc. — damnavit, condemnavit Mc. 1033. Luc. 1131sq. Joh. 810sq. Rom. 83.

Ithpa. לעל. Impf. לעל; etc. Ptc. לעל (Rom. 1423; sic leg.). — damnatus, condemnatus est Mt. 1237. 2733. Mc. 1616. Joh. 1611. Rom. l. c. 1 Cor. 1132.

*לע. Pa. Pf. pl. לעל — consult Gen. 37.

*לע. Pa. Imp. לע — ostendit, demonstravit Jer. 1118 (Lect. 1218 = 12213). Edessenismum redolet.

*לע. לע (sic Mt. 710 Ev. 68A), p. o. l. c. C, Ev. 64C. emph. לע pass.

לע Hom. Anecd. 21024. Pl. a) לעל Js. 1429^b; לעל Mc. 1618C. emph. לעל Js. 1429^a. b) לעל Mc. 1618B, לעל ib. A. emph. לעל Mt. 1016A², cf. Luc. 1019 Ev. 233A; לעל BC: Mt. 10, 16, 23, 33, Luc. l. c. m. — serpens, ll. cc., Gen. 31sq. 313sq. Joh. 314. Hom. Anecd. 1944.

*לעל. *לעל (לעל). emph. לעל. C. suff. לעל. m. — arena Gen. 2217. Js. 1022. Mt. 726sq. Lit. 70417.

*לעל. Pe. לעל. Impf. לעל; etc. Imp. לעל. Ptc. act. לעל. — pepercit (abs. s. sequ. לעל) Gen. 1916. 2212. 16. Dt. 138. Jo. 217. 316. Jon. 49. Job. 16 5. 13. Col. 223. Hom. Ox. 95519.

*לעל. לעל (לעל); לעל Mt. 283C, Luc. 929C (fort. mutandum in לעל). f. לעל. Pl. m. לעל, לעל (Mt. 172A). f. לעל — albus, ll. cc., Mt. 536. Mc. 165. Joh. 435. 2012. Act. 110. Hom. Anecd. 21112.

*לעל. Pe. Impf. pl. 3. לעל — somniavit (ἐνυπνιάζεσθαι) Act. 217. [vidit: Luc. 810. *Corrector antiquus*].

לעל m. — insomnium (ἐνύπνιον) Act. 217.

*לעל. emph. לעל. f. — speculum 2 Cor. 318.

[*Ithpe.* Luc. 2344: correctori debetur].

*לעל: v. לעל.

לעל N. pr. Hesekiel Hom. Anecd. 17412. 18726; לעל 18713.

*לעל (= לעל, syr. לעל). לעל (לעל, לעל). m. — munimentum Zach. 912.

Pa. (denom.) Ptc. pass. pl. f. לעל — munitae, fortificatae urbes Js. 252.

לעל N. pr. Eξείας (Peš. לעל) Mt. 19A. 10A corr.; p. o. BC. לעל v. 10A cod.

*שׁוּב (hebr. שׁוּב, sed cf. שׁוּב apud Kahlum, Der masoret. Text 1902, p. 72; targ. שׁוּב, syr. שׁוּב). Pl. שׁוּב Luc. 15 15 A, per 6 scr. A : Mt. 830 et Luc. 832. emph. שׁוּב Luc. 15 16 A, 6 Mt. 831sq. A et Luc. 832 A; p. voc. o. Mt. 76 A. שׁוּב Luc. 833 A. Codd. B et C alia forma utuntur, quae cum mand. שׁוּב et neosyr. שׁוּב convenit: שׁוּב, emph. שׁוּב (i. e. Mt. 830 C). m. — sus, ll. cc.

שׁוּב (aeg. orig.) Jer. 38 12. emph. שׁוּב, שׁוּב (Joh. 12 24 Ev. 168 A). Pl. שׁוּב Jer. 12 13; al. emph. שׁוּב. [שׁוּב Luc. 3 17 A]. C. suff. 1. pl. שׁוּב s. שׁוּב. f. — triticum, ll. cc., Ex. 9 32. Luc. 12 18. 22 31. Lit. 6977 (cit. Ps. 64 14) = 706 18.

*שׁוּב. Pe. Impf. c. suff. 3. f. שׁוּב Mt. 5 29 B, p. o. A. — eruit, l. c.

*שׁוּב. emph. שׁוּב. m. — acus Mt. 19 24. Luc. 18 25 (B om, C corrupt.).

שׁוּב Pe. שׁוּב. Impf. שׁוּב; etc. — peccavit Num. 5 6sq. Jer. 39 35.

*שׁוּב. emph. שׁוּב. Pl. שׁוּב. f. — peccatum Num. 5 7sq. Prov. 1 19.

שׁוּב peccator [Lit. 680, loco syriaco]; שׁוּב θυγατέρα λοιμήν 1 Reg. 1 16 (cf. Theod.: ὡς μίαν τῶν ἀπαιδεύτων).

שׁוּב, vid. שׁוּב.

*שׁוּב Pe. Impf. שׁוּב; etc. Ptc. act. שׁוּב; etc., pass. שׁוּב. — 1. rapuit Js. 10 2. Mt. 11 12. Joh. 6 15. 10 12. 28. Hom. Ox. 955 16sq. 2. diripuit, discerpit Js. 42 22. 3. corripuit Luc. 8 29. [4. abstulit Luc. 8 12 A. Glossa. Anecd. habent שׁוּב].

שׁוּב (q^ul. Pl. abstr.) Js. 10 2; שׁוּב 42 24. emph. שׁוּב Mt. 23 25 A, p. o. pass. (Hinc corr. Phil. 2 6 שׁוּב) שׁוּב Mt. 1. c. Anecd., שׁוּב Js. 42 22 (sic leg. pro שׁוּב). C. suff. שׁוּב. m. — praedatio, rapina, ll. cc., Js. 3 14.

618. 2. Pro ἀνομία Hom. Ox. 958 14 (cit. Js. 5 18); ἀδικία Jo. 3 19.

שׁוּב (שׁוּב) Gen. 49 27. Pl. שׁוּב; — m. rapax, l. c., Mt. 7 15. Luc. 18 11.

Ithpe. Impf. pl. 1. שׁוּב 1 Thess. 4 17 Dam. Ptc. שׁוּב l. l. (Lect., sic leg.) — abreptus est, l. c.

*שׁוּב. שׁוּב (qu^l) Js. 10 15, al., שׁוּב Luc. 9 3 C, שׁוּב Hebr. 18, שׁוּב Ps. 44 7 (cf. ZDMG 53 705). emph. שׁוּב. C. suff. שׁוּב; etc. Pl. שׁוּב Mt. 26 55 A, p. o. ib. cett., al. m. — virga, baculus, ll. cc., Ex. 10 13. Js. 94. 105. 24. 111. Zach. 11 14. Mt. 26 47. 55. Hom. Anecd. 1878 (cit. Job. 9 34). 206 19. 208 16. 20.

שׁוּב Pe. שׁוּב, שׁוּב (שׁוּב); etc. Impf. שׁוּב, שׁוּב; etc. Ptc. act. שׁוּב (Mt. 10 22 A¹), שׁוּב Joh. 6 59 C. f. שׁוּב Mt. 9 18, al. Pl. m. שׁוּב (Job. 21 7, al.), שׁוּב Joh. 14 19 C, Ev. 51 B, שׁוּב Joh. 5 25 B. [שׁוּב Mt. 15 27 A, loc. syr.]. — vixit sermone theol. שׁוּב pass.

שׁוּב, שׁוּב (Joh. 4 50sq. A. Prov. 112. Al.). f. שׁוּב (Gen. 1 24. 30. Al.). Pl. m. שׁוּב (Js. 8 19. Mt. 22 32 AC. Joh. 7 38 A); שׁוּב (Joh. 1. c. C.); שׁוּב (ib. B). emph. שׁוּב (Act. Andr. et Matth. fol. 2^r). f. שׁוּב (Gen. 1 20). — vivus, ll. cc., Mt. 16 11. Act. 13, et persaepe al.

שׁוּב (Gen. 27 al.), שׁוּב pass. (praesert. cod. C); שׁוּב pass. cod. B; C: Joh. 14, 5 24; שׁוּב Joh. 12 50 A; שׁוּב Joh. 5 24 A. emph. שׁוּב. C. suff. שׁוּב Gen. 7 11. Js. 5 38, al. שׁוּב Ps. 48 19. Joh. 6 52 BC. Rom. 5 10. שׁוּב (pass.), שׁוּב Luc. 16 25 C; etc. שׁוּב Ps. 16 14. Hom. Anecd. 186 15. m. — vita (serm. theol. σωτηρία), pass.

*שׁוּב (שׁוּב). emph. שׁוּב. Pl. שׁוּב Vit. Anton. Stud. Sin. 11 1474; שׁוּב (Tit. 1 12). emph. שׁוּב. f. — animal, l. c., Gen. 1 21. 24. 28. 30. 2 19. Js. 35 9. 43 20; al.

Aph. أَسْب; etc. Impf. **سَب**. C. suff. 3. *m.* سَب Hebr. 57. Imp. أَسْب. Ptc. act. سَب; etc. **سَب** Js. 4311 (Lect. 76). Zach. 99. Eccl. 713. Joh. 521^bB. *f.* سَب; سَب Act. ZDMG 56257 (cf. ib. p. 258, n. 3). — vivere fecit (et σώζειν), ll. cc., Gen. 1917. Js. 354. 4312. Jon. 16. Ps. 294. Mt. 825. 2740. 42. 49. Mc. 34. 534. 922. 1531. Luc. 69. 73. 84. Rom. 811. 2Cor. 36.

سَب (Tit. 211). emph. سَب. C. suff. سَب, سَب; etc. *m.* — vivificus (σωτήρ) l. c., Js. 122sq. 3. 405. 601. 3. 6. Ps. 646. 848. Luc. 147. 230. 36. Joh. 442. 2Petr. 32. Phil. 320. Hymn. Lect. 1365. Lit. 70119. ZDMG 5625114. Lit. Dam. I, fol. 17, et pass.

سَب (*pass.*). emph. سَب. C. suff. سَب. *f.* — 1. victus Lit. 7055. 2. salus (σωτηρία, σωτήριο) Ex. 152. Js. 6110. Jon. 210. Ps. 33. 212. 872. Sirac. 461. 2Cor. 62 (*bis*). Hom. Anecd. 19410. 2012. 21019. Lit. Dam. I, fol. 17. II^r. III^r.

[سَب Hom. Anecd. 2035 divisim leg. سَب لا „vitam habes“].

*سَب. سَب (سَب) Js. 409 Anecd., al. emph. سَب Mt. 2664 A, *p. o. pass.* C. suff. سَب; etc. Pl. I) سَب Ps. 452. emph. سَب Dt. 114, al. سَب Mt. 2429C. Mc. 62BC. 14. II) سَب Mt. 1358; سَب—Gal. 35. emph. سَب Ps. 458; سَب—ib. v. 12. C. suff. سَب, etc. Ex. 154, cf. Jer. 392. *m.* — 1. vis, potentia Ex. 916. Js. 1013. 33. 112. 409sq. 6011. 616. 631. Jo. 211. 25. Mich. 54. Ps. 452. Job. 165. Sap. 102. Mt. 2430. Mc. 65. Luc. 91. Eph. 119. Phil. 310, et saepe alibi. 2. Pl. (δύναμις, δυνάμεις) I) a) vires, copiae Dt. 114. b) virtutes, miracula Mt. 1354. 142. 2429. Mc. 62. 14. Pl. II. a) miracula Mt. 1358. Gal. 35. b) vires, copiae Ex. 154. Jer. 392.

سَب (سَب, an سَب? Samar. سَب) Luc.

1514 A, سَب Mt. 1430 A; *p. o.* Js. 96, al. emph. سَب Luc. 13A, *p. o.* BC, al. *f.* سَب Hom. Anecd. 18025. Pl. *m.* سَب Dt. 1123, al. C. suff. سَب Gen. 504. — fortis, validus, ll. cc., Gen. 5010. Dt. 1017. Js. 815. 1021. 4316sq. Jo. 22. 5. 11 (Lect.). 310. Ps. 444. 6. 7765. Job. 1614. Mt. 311. Mc. 17. Luc. 149BC. 2419. 1Cor. 125. Hom. Anecd. 2089sq.

*سَب (سَب). Pl. abstr. سَب. *m.* — δύναμις, virtutes, miracula Act. 222.

*سَب (*سَب). emph. سَب — potens Jer. 1120. Zach. 915. Sirac. 465. 6.

سَب — potens Luc. 149A: legitimam formam سَب (ita BC) librarius in سَب; (st. abs. et) mutavit, sequutus vers. Peš. (سَب), ex qua etiam insequ. versus, a BC omissos, vertit.

Pa. Pf. 1. p. سَب. Impf. سَب. Ptc. act. سَب. — firmavit, corroboravit Js. 426. Jo. 316. Luc. 2243.

Ithpa. سَب. Impf. سَب; etc. Imp. سَب; etc. Ptc. act. pl. سَب — 1. valuit, contendit Dt. 317. Js. 89. 2Tim. 21. Hom. Ox. 9652. 2. bono animo fuit: θαρσεῖν Jo. 222. Joh. 1633. Vit. Anton. Stud. Sin. 111499 (ubi leg. سَب pro سَب: θαρσώμεν). Cf. سَب. 3. confirmatus, corroboratus est Js. 353sq. Hebr. 1134. 4. insequ. سَب praevaluit, vicit Js. 4225. Ps. 125. Mt. 1618. Cf. Joh. 618.

سَب N. pr. Εσεβων (Peš. سَب) Js. 154.

سَب N. pr. Αχιμαν (Peš. سَب) Num. 1323.

*سَب. سَب (Luc. 2115 Ev. 133 A), *p. o. pass.* سَب Prov. 98, al. emph. سَب (i. e. سَب) Mc. 62A; سَب Js. 1013. 112. C. suff. سَب; etc. *f.* — sapientia, ll. cc., Prov. 12. 91. 7sq. 10. Eccl. 711sq. Sirac. 4526. Sap. 99. 17sq.

Luc. 240. 2115. Jac. 15. 1Cor. 119. 21. Eph. 18. 17. Col. 19. 28. Lit. Dam. I, fol. 17.

سجس (Prov. 15 bis; al.). emph. سجس; pl. س-; etc. — sapiens, l. c., Ex. 283. 3Rg. 214. Prov. 16. 98. Eccl. 720. Luc. 1021. Rom. 122. 1216. 1Cor. 119sq. 1015. Hom. Anecd. 1761. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 562556. Hymn. Lect. 13615.

سجس adv. — sapienter Dt. 1314 (Lect.): interpres σοφῶς pro σοφῶς legisse videtur; contra Anecd. (2235).

Aph. Impf. pl. 3. f. سسجس — ad sanam mentem revocavit Tit. 24.

[سجس: vid. سجس].

*س I. س, س (A: Mt. 2734. 48 Ev. 211sq.; al.); س Luc. 2336 B. Joh. 1928sq. B. emph. س, س pass., س Mt. 2748 Ev. 204B. m. — acetum, posca, Ps. 6822. Mt. 2734. 48. Luc. 2336. Joh. 1928—30.

*س II. س (st. abs.) Hom. Anecd. 17924. C. suff. سس. f. — placenta Hom. Anecd. l. l. (cit. 3Rg. 1713). 18021.

*سس. سس. emph. سس. m. — lac Num. 1328. Dt. 119. Js. 6016. Jo. 318. Hom. Anecd. 20926.

س Pe. Pf. سس — irrepsit Gal. 24. *سس (سس)?; pl. سس. — qui irrepsit Gal. 24 (παρείσαντος).

*سس. emph. سس. f. — cancer (morbus) 2Tim. 217.

*سس. Pe. Pf. pl. سس — dulcis fuit Job. 2133.

س, emph. س — dulcis Eccl. 117. Act. Philem. Anecd. 16918.

س (س). emph. سس. m. — dulcedo Am. 913; γλεῦχος Act. 213.

س (Jo. 318). emph. سس (sic leg. Hymn. Anecd. 11122). C. suff. سس.

f. — dulcedo, ll. cc., Hom. Anecd. 17623 (cf. Prov. 53).

*س. Pe. [س S. F. 8214?]. Ptc. act. س [Pro س Sirac. 1829 leg. س(د)]. — somniavit Dt. 131. 3. 5.

*س. emph. س (A). C. suff. س. m. — somnium Dt. 131. 3. 5. Mt. 212sq. 22. 2719.

س, س Joh. 56 et 14 A, س (54C). emph. س. — sanus Mt. 813. Luc. 710. 1527. Joh. 54. 6. 9 A. 11 A. 14. Vit. Anton. S. F. 1049. Cf. س, س.

س adv. — sane Lit. Dam. I, fol. 2r.

س N. pr. Ελμαδαμ Luc. 328C (B س).

*س (س, س) A: Mc. 837. Joh. 116; س Mc. 1045, al.; p. o. pass. س Mc. 837 Dam.; B. pass. (e. g. Luc. 123, 1944), س Mt. 2628 Anecd. praep. — pro (ἀντί, περί), ll. cc., Js. 539. 6017. 613. 6. Jo. 225. Zach. 912. Ps. 8915. Mt. 222. 538. Mc. 837. 1045. Luc. 123. 1944. Joh. 116. 1150sq. 1814. Gal. 43 (ὄρο!). Hom. Anecd. 18124. C. suff. plur. iungitur, velut س (= —) Gen. 96. 3. f. id. Gen. 221. Mt. 72BC; س ib. A; س Mt. 1727A, S Joh. 1337A; س BC utroque loco. Js. 433. س Mt. 1727A, S Joh. 1338A, س Mt. Anecd., Joh. BC; س Mt. C, س ib. B. س Luc. 2220A, س B, س C.

س coni. — propterea quod, quoniam (ἀνθ' ὧν) Js. 5312. Jo. 35. Luc. 120. 1944; ; om. Luc. 123.

س (س) praep. — i. q. س, Gen. 2313. 3Rg. 820. Ps. 4417.

س coni. — i. q. ; س, Gen. 2218.

Pa. Pf. pl. س, س. Ptc. act. س; pass. pl. f. س. — permutavit

Rom. 123. 25. Phil. 321. Ptc. pass. pl. *f.* variae Jac. 12.

سعد (سعد) Js. 95. Pl. c. suff. سعد. *m.* — permutatio, compensatio, l. c. (pro καταλλαγή). Ps. 4313 (ἀλλάγματα).

Ithra. سعد! (Mt. 172A; al.), سعد(ة) l. c. C. Impf. سعد[ت] Hebr. 112 Dam. Ptc. سعد — transformatus est, ll. cc., Luc. 929. Hom. Anecd. 17216. 1889. 20826.

سعد, سعد (A: Mt. 103, Mc. 214) N. pr. Ἀλφάιος (Peš. سعد) ll. cc., Act. 113.

*سعد Pa. Ptc. act. سعد (cf. ZDMG 53709) — spoliavit Col. 28.

*سعد. *سعد (سعد, سعد, حَاق, cf. Dalm. Gramm. p. 125, n. 3 Assyr. *hulāqu*). emph. سعد Ex. 284 (sic leg.). C. suff. سعد Mt. 540C. Pl. سعد Luc. 93A, سعد 311A, *p. o.* Gen. 321. Mt. 1010. emph. سعد[ت] Ex. 4014. [Formae سعد Mt. 540B, سعد Luc. ll. cc. B, سعد ib. C sine dubio ortae sunt confusione cum سعد „portio“]. *m.* — tunica, ll. cc.

سعد (cf. Idiot. p. 31) Joh. 138A, *p. o.* cett.; al. emph. سعد. C. suff. سعد, سعد Mt. 2451A¹ (leg. سعد), *p. o.* al. سعد Luc. 1512A, *p. o.* cett. Pl. سعد (v. infra). *m.* — portio (μέρος, μερίς) ll. cc., Sirac. 1833. Luc. 1136. 2442. Col. 112. 216. سعد ex μέρος 1Cor. 1227. سعد حص partes eius (ή μερίς) Job. 175. سعد حصصا πολυμερως Hebr. 11.

سعد N. pr. Ελκανα (Peš. سعد) 1Rg. 11. 19.

*سعد I. (Cf. Dalm. Gramm. p. 38. Fraenkel, B. A. 382. Contra disputat Barth, Wurzelunters. p. 18sq.).

Pe. سعد. Imp. سعد (Hom. Anecd. 21113, ubi sic leg. pro سعد). Ptc. act.

سعد. — exuit Mt. 2728. Luc. 1030. Col. 39. Sequ. سعد p. Hom. Anecd. l. c.

*سعد (*qʿāʾlʿ?*). C. suff. 3. *m.* سعد. *m.* τὸ exuere (ἀπέκδυσις) Col. 211.

*سعد (ptc. pass.), pl. سعد — nudus Job. 226 (γυμνός).

Pa. Impf. 3. سعد — exuit, sequ. acc. r., Col. 215.

Aph. Pf. اسعد. — exuit, sequ. gem. acc., Mt. 2731. Mc. 1520.

*سعد II. (Cf. Idiot. p. 32). سعد (سعد) — debilis Hom. Anecd. 19321.

سعد, c. suff. 3. *m.* سعد — socrus Mt. 814BC (A om.).

سعد (سعد; a rad. obsol. ساد) Ex. 118. Luc. 428. سعد Eph. 431. emph. سعد (Sirac. 1824, ubi sic corr.; al.). C. suff. سعد; etc. *f.* — ira, ll. cc., Dt. 1317. Js. 912. 17sq. 105. 25sq. 121. 4225. 633. 5sq. Jon. 39. Ps. 372. Eccl. 1110. Col. 38.

سعد (Cf. Nöld. ZDMG 54154. Idiot. p. 32) Pe. بسعد (A: Mc. 1234, Luc. 713; al.); سعد; 2. *m.* سعد; etc. Impf. بسعد; بسعد et بسعد; etc. Imp. بسعد et بسعد; etc. Ptc. act. بسعد, بسعد; etc. Inf. بسعد (Gen. 29). — vidit, *pass.* V. et N. T. Praeterquam Mt. 2424 Anecd. 214 paen. et cod. Dam. (gr. om.). Hom. Ox. 95713. 7110. 755. Hom. Anecd. 18210 (cit. Ps. 158). 18422sq. 2028 (cit. Joh. 1140). Insequ. سعد r. Gen. 5011.

سعد Mt. 1426C: leg. سعد cum cett.

*سعد (*qātōl*). Pl. c. suff. 3. *f.* سعد. Luc. 12A, *p. o.* cett. — qui suis oculis videt (αὐτόπτης) l. l.

سعد Mt. 1426A, *p. o.* B, Luc. 122, al. emph. سعد Mt. 179A, سعد Luc. 929A; 2348A; *p. o.* pass. C. suff. سعد Mt. 283A, cf. Joh. 537A; *p. o.* Mt. 120C (de A vid. not. editoris), al. سعد Jo. 24. Pl. سعد Act. 217. *m.* —

visum, spectrum, spectaculum, sc. ὄρασις
Jo. 24. Eccl. 119. Act. 217; ὄραμα Mt.
179; ὄπτασία Luc. 122. 2423; ὄναρ Mt.
120; φάντασμα Mt. 1426; εἶδος Luc. 929.
Joh. 537; εἰδέα Mt. 283; θεωρία Luc. 2348.
θεατρὸν theatrum Hom. Anecd. 200 19.

*שעב s. *שעב (num נחמח, emph.
נחמח? Nescio an tantummodo scribendi
varietate a forma praegressa differat). emph.
שעב. m. — i. q. praegr. Luc. 2348 C
(θεωρία). Hebr. 1033 (ubi editor, שעב
legens, procul dubio hastam finalem literae
l pro Nān habuit) שעב שעב שעב
θεατριζόμενοι.

Ithpe. שעב, שעב (Mt. 27C); שעב;
etc., pl. שעב, שעב (Mt. 2753 Ev. 204 A,
p. o. Mt. 173C, al.). Impf. שעב,
שעב; etc. Ptc. act. שעב, שעב;
etc. — conspectus, visus est, ll. cc., Gen.
12. 4. 9. 85. 914. 16. 181. 1924. 2214.
Ex. 1028sq. Js. 602. Mt. 27. 61. 5. 2427.
Luc. 2411. Act. 13. 23. 1Cor. 1222.
155sq. Col. 15sq. Act. Adrian. fol. 3^r.
Hom. Ox. 97212 Hom. Anecd. 17122.
18817. 2067. Hymn. Anecd. 1115. Lit.
6981. Lit. Dam. II^v. [Pro שעב Dt. 615
leg. שעב].

[Aph. שעב Joh. 136 A (BC שעב!); ptc.
שעב Tit. 116, utrumque pro ἐμβλέπειν.
Confidenter muto in שעב, שעב, contra
Gwilliam. p. XXXVIII, Idiot. p. 32].

*שעב. *שעב (pl. abstr.), est. שעב
(targ. תחמח) Eph. 23; corrupt. Luc. 814
Anecd. (ubi A שעב, ex vers. Peš.
assumpsit). C. suff. שעב Sirac. 1830.
m. — cupiditas (ἐπιθυμία), ll. cc.

שעב (Nom. unit.; תחמח, תחמח)
Luc. 2215B. 1Thess. 45 (Ox.), שעב
Luc. 1. c. AC. 1Thess. 1. c. S. F. emph.
שעב Col. 35. Pl. שעב Tit. 33. שעב
Rom. 126. emph. שעב Rom. 124.
שעב ib. 1314. C. suff. שעב Joh.

844AB, שעב ib. C. Tit. 212. שעב;
2Petr. 33. f. — cupido (ἐπιθυμία), ll. cc.
Ithpa. שעב; etc. Impf. שעב; etc.
Ptc. שעב (i. e. שעב) Luc. 1516 A,
p. voc. o. al. — concupivit, appetiit Dt.
725. Ps. 4412. Mt. 528. Luc. 1516. 1621.
2215. Joh. 856. Rom. 139. Phil. 41.

*שעב. *שעב. C. suff. שעב.
f. — facultas (ικανότης) 2Cor. 35.

*שעב. Pe. שעב Luc. 1321 A, p. o. B.
— fermentatus est l. l. (Cf. etiam שעב
II. Pe.).

*שעב I. שעב (Luc. 1034A), p. o. al.;
שעב (Joh. 1214A corr.). emph. שעב. C.
suff. שעב. Pl. שעב (Ex. 93). m. (f. Mt.
212A). — asinus, ll. cc., Gen. 223. 5.
Zach. 99. Mt. 212. 5. 7. Luc. 1315. 145.

*שעב II. שעב (Mt. 917, al.). emph.
שעב. C. suff. שעב (Dt. 1114). f. שעב
(1Reg. 114). m. — vinum, ll. cc., Jer.
3812. Jo. 15. 219. 24. Prov. 92. Mt. 2734.
Mc. 1523. Luc. 115; al. Hom. Anecd. 1788.
Vit. Abrah. Qid. ZDMG 562568.

שעב Luc. 1321 A cod., C., שעב B. emph.
שעב l. c. A corr. m. — fermentum,
l. c.

שעב Pe. (denom. Si vere est traditum).
— fermentatus est Luc. 1321 C (Cf. שעב).

*שעב III. שעב (תחמח) m. — bitumen
Gen. 614.

Pe. (denom.) Imp. שעב — bitumine
illevit (insequ. c et acc.) Gen. 614.

שעב (pass.), שעב (A: Mt. 1417, 252^a
Ev. 164; al.), שעב (Mt. 252^a Ev. 95 A);
p. o. pass. f. שעב Gen. 1828. Mt. 2516
Ev. 94A, al. (Sic leg. Joh. 619C), שעב
BC pass. — quinque, pass. Pl. st. est.
(cf. Nöld. p. 483sq.; Praetor. ZDMG
48366) שעב (שעב Joh. 613BC) ol
πέντε Mt. 1419. Joh. 613. שעב, שעב

quingenta Gen. 615, al.; S. F. 791. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625813.

سج Gen. 123. emph. سج — quintus l. c., Lect. 66.

*سج (rad. deriv. a سج ira, v. p. 65). سج — iratus Luc. 1314.

Ithpa. سج Mt. 216, سج ib. A.; etc. Impf. 3. سج. Ptc. act. سج — ira incensus est, l. c., Dt. 1117. Job. 214 (Lect.). Mt. 2125. 268. Joh. 723.

*سج (سج) Jo. 213, al. emph. l. — Pl. سج Luc. 636. — clemens, misericors, ll. cc., Jon. 42. Lit. Dam. I, fol. 1^v.

سج (pl. abstr.) Phil. 21. emph. سج Lit. 7058 (ubi ante hanc vocem suppl. سج). 7065. C. suff. سج Rom. 121. سج (in fragmento quodam Damasc. foedissimo). m. — clementia, misericordia, ll. cc.

Ithpa. سج — miseratus est, sequ. سج p., Luc. 713C Anecd.¹ (cett. سج ll).

سج N. pr. سج (Peš. سج) 1 Reg. 115. Luc. 236.

سج N. pr. سج (Peš. سج) Luc. 337.

*سج. (Gravi errore librarius constanter سج scripsit, quod retinere nolebam. Nam metathesim adesse, sine certo argumento non credo). Pe. Pf. سج Gen. 502. Impf. سج ib. — condit cadavera, ll. cc.

*سج. emph. سج Gen. 503. m. — conditura cadaverum, l. c.

*سج (qāṭōl). Pl. سج Gen. 502 (bis). — cadaverum conditor, l. c.

*سج. *سج (an سج?). emph. سج. C. suff. سج; سج; سج. m. — palatum Hom. Anecd. 17611. 26 (cit. Prov. 53). سج id. (v. ZDMG 53706) Hymn. Anecd. 11123, Hom. Anecd. 19414 (syr.)

سج; cf. سج حلقه id. Landberg, Bāsim 74).

سج سج (Joh. 1813. 24C), سج (Luc. 32B. Joh. 1824B) N. pr. سج (Peš. سج) ll. cc.

*سج Pe. سج. Ptc. act. سج. — suffocavit Mt. 1828. 275. Luc. 87.

Ithpe. سج; etc. Ptc. pl. سج. — suffocatus est Mt. 275. Luc. 814. 33.

*سج I. *سج (sing. inusit. Luc. 125 Ev. 278B pro سج leg. سج). Pl. abstr. سج (Jo. 217 et saep. al.). emph. سج. C. suff. سج Luc. 125C (ex quo cod. A سج scribens sing. efficere voluit, sequutus Peš.), سج ib. Ev. 285B. سج (= سج) Rom. 153. m. — probrum, convicium (δνειδος, δνειδισμός, δνειδισμοί), ll. cc., Jer. 1213. Jo. 220. Ps. 4314. 564. Hebr. 1033.

Pa. سج; etc. Impf. سج; etc. Ptc. act. سج, سج; etc. — exprobravit Ps. 4317. Mt. 511. 2744. Mc. 1614. Luc. 622. Jac. 15. Rom. 153. Hom. Ox. 97317 = 7216 [In S. F. 10415 pro سج leg. سج].

*سج II. سج Joh. 116^aA, p. o. v. ^bA. Gen. 183, pass. سج Prov. 19 (Lect. 25). سج سج constanter Ev. cod. B. emph. سج pass. سج 2Tim. 21 (Ox.). سج constanter B, praeterquam Ps. 443. Luc. 252C. 422 Ev. 229C. Joh. 117C. Rom. 15. 7. 52. 126. 2Tim. 21 (Lect.). Hymn. Lect. 1371. Lit. Dam. II^v. C. suff. سج, سج, سج (Hymn. Anecd. 1124); سج (Lit. 7059). m. — gratia, ll. cc., Gen. 504. Ex. 113. 1Reg. 118. Luc. 130. 240. Joh. 114. 16. Rom. 123. 1Cor. 1510. Gal. 618. Phil. 423. Col. 418. Hebr. 416. S. F. 1048. Act. Sct. ZDMG 562576. Hymn. Lect. 13813. Hom. Anecd. 20413. 21012. 21. Lit. Dam. III^v.

ספס Phil. 48 Dam. *f.* emph. ספס
Luc. 128A, ספס C, ספס B. — *f.* pro
κεχαριτωμένη Luc. 1. c.; *m.* pro σεμνός, ut
videtur, Phil. 1. c.

ספס *adv.* — εδσχημότως reddit
1Thess. 412. Cf. etiam quae ad ספס
adnotavi.

ספס *Pe.* — invidit Vit. Anton. S. F.
10415 (sic leg. pro ספס. Gr. φθονεῖν).

*ספס. *ספס. emph. ספס. *m.*
— fictile Hom. Anecd. 173[19]. 22. 1747.
— Cf. ספס.

ספס *Pe.* [ספס Luc. 2235B: vid.
Aph.]. Impf. 3. *f.* ספס Hom. Anecd.
1808. 1. p. ספס Phil. 412. Pl. 2. ספס
ib. v. 11. Ptc. act. ספס Gen. 83. 5. —
1. deficit Gen. 11. cc., Phil. 411. Hom.
Anecd. 1. l. (cit. 3Rg. 1714). 2. eguit
Phil. 412.

*ספס (ספס). emph. ספס 1Thess.
310. C. suff. 3. *f.* ספס Mc. 1244A,
Luc. 214, *p. o.* BC (Hinc corrig. ספס
in Anecd. Mc. 1. c.). *m.* — defectio,
egestas, 11. cc.

ספס (Mt. 1920A), *p. o.* (ib. C. Anecd.),
ספס (Mt. B, Luc. 1822B). *f.* ספס
(Luc. 1822A, *p. o.* C). Pl. ספס (Jac.
14), ספס (Rom. 323). *st. cst.* vid. s. v.
ספס. — 1. deficiens Luc. 1. c. 2. indigens
Mt. et Jac. 11. cc., 1Cor. 1224. 3. quod
superest Hom. Anecd. 20619.

*ספס. *f.* *st. cstr.* ספס (Mc. 1614A
cf. Mt. 1358), ספס (Mc. 923B), ספס
(Mc. 1614BC). — defectus: ספס
Mt. 1358. Mc. 923. 1614.

Pa. Ptc. act. ספס — deficere fecit
Ps. 221.

Ithpa. Impf. ספס — deminutus est
de re (sequ. acc.): locus me effugit.

Aph. Pf. ספס Jo. 23. ספס Luc.
2235AC. Impf. ספס Job. 2119. Ptc.

act. ספס Luc. 1514 (sic leg.). — eguit,
s. abs. (Luc. 1514), s. sequ. acc., 11. cc.

*ספס. *ספס. emph. ספס (Quomodo
intelligenda sit haec forma, mihi non
liquet). *f.* — velamentum 2Cor. 313sqg.
(Peš. perhibet ספס).

*ספס(?) — ספס ספס ספס
pro περιήλθον ἐν μηλωταῖς Hebr. 1137.
Quae sit interpretationis ratio, subob-
scurum. Fortasse menda subest. Silent
editores.

Ithpa. Pf. pl. 3. *f.* ספס — opertus
est *oculus* Job. 177, si vere est traditum
(LXX πεπώρωνται).

ספס *Pe.* ספס, ספס; etc. — fodit
Gen. 505. Ps. 567. Mt. 2133. 2518.

*ספס *Pe.* Pf. pl. ספס — effodit Mc.
24.

ספס (sic). N. pr. Εφρων Gen. 4930.
Leg. videtur ספס (sec. Peš.).

*ספס I. *Pe.* Ptc. pass. *f.* ספס Mc.
1546 (omnes codd.), ספס ib. Ev. 207C.
— effodit (in petra) 1. c.

Pa. ספס (*i. e.* ספס) Mt. 2760A, ספס
ib. B. [Prorsus falso C ספס] — effodit
(in petra), 1. c. (Perfectum hoc loco
adesse, non ptc. pass., textus gr. satis
demonstrat).

*ספס II. (Cf. ספס. Schwallyum
ZDMG 52140 de hac rad. disserentem in
errorem incidisse, multis exemplis demon-
strare possum. Sed haec loci huius non
sunt).

*ספס. pl. ספס. *m.* — testae Phil. 38
(σκούβαλα).

*ספס *Pe.* Impf. pl. 2. ספס, ספס
(Joh. 438B). Ptc. act. ספס, ספס; pl. ספס.
— demessuit Jer. 1213. Eccl. 114. Mt.
626. 2524. 26. Joh. 436sqg.

*سرف (𐤒𐤓𐤓). emph. سرفا (A: Mt. 938. Joh. 435), *p. o. pass.* C. suff. سرفا (Mt. l. c. A), *p. o. al. m.* — messis, Gen. 822. Js. 93. Mt. 937sq. 2432 Anecd. 215 (ABC سرفا; ῥέρος). Luc. 102 (bis), 2130 C (A سرفا).

*سرف (𐤒𐤓𐤓). Pl. سرفا (Luc. 102A). — messor l. c., Mt. 937 Anecd. (cett. سرفا). 1339.

[سرف J. 1431: leg. سرف, vid. سرف].

*سرف I. سرفا. C. suff. 3. pl. سرفا (sic). *f.* — audacia Hom. Anecd. 1948. Aph. سرفا (B). Ptc. act. سرفا, سرفا. — ausus est Mt. 2246. Rom. 57.

*سرف II: v. سرف.

سرفا N. pr. سرفا (Peš.), Εσρωμ Mt. 13. Luc. 333.

*سرف (i. e. سرفا) Luc. 13A, *p. o. BC.* [Anecd. سرفا] — ἀκριβώς, l. c.

سرفا Luc. 1418A, *p. o. B,* سرفا C. emph. سرفا *pass.* [سرفا Mt. 2636A]. C. suff. سرفا Mt. 225. Pl. سرفا Mt. 1929. Lit. 70611. *f.* — ager, ἀγρός Mt. 1929, 225; χωρίον Mt. 2636. Joh. 45. 1929, 225; χωρίον αἵματος Act. 119) Mt. 278. [Joh. 181 Anecd. leg. سرفا].

*سرف I. سرفا pl. سرفا (syr. سرفا). *m.* — liber Gal. 328. Col. 311. Lit. Dam. III; سرفا (سرفا) Mt. 1726. Joh. 836.

*سرف (𐤒𐤓𐤓). C. suff. سرفا. *f.* — libertas Gal. 24.

Pa. Pf. سرفا Rom. 82. [سرفا Hom. Anecd. 1839, incert.]. Impf. سرفا Joh. 836A, *p. o. B,* سرفا C. Ptc. act. سرفا ib. v. 32A, سرفا BC — liberavit, ll. cc.

Ithpa. Ptc. pl. سرفا — liberatus est Joh. 833.

*سرف II. سرفا st. est. Js. 118 Anecd. Pl. سرفا Mt. 820C, سرفا B (A om). C. suff. سرفا Js. l. c. (Lect.). *m.* — foramen, caverna, ll. cc. Cf. etiam سرفا (rad. سرفا).

*سرف I. سرفا *m.* (sed. *f.* Gen. 324. Luc. 235). emph. سرفا. C. suff. سرفا, سرفا. [pl. سرفا Sirac. 461?]. — 1. gladius, ll. cc., Ex. 159. 3Rg. 211. Js. 1034. Jer. 1212. 3936. Am. 910. Ps. 444. 7762. Sirac. 462. [Ib. v. 1. pl. πολεμοί; leg. igitur سرفا].

*سرف II. Pe. Impf. سرفا. pl. سرفا Js. 6012. — 1. *intr.* vastatus fuit Js. l. c. 2. *tr.* vastavit Js. 921. 107. 1114.

سرفا (Mt. 2338A). pl. *f.* سرفا Js. 614 (bis). — vastatus, desertus Js. l. c., Jo. 319^b. Mt. 2338. *Subst.* pl. سرفا deserta Js. l. c.

سرفا (cf. Idiot. p. 35) Js. 6012. Jo. 319^a. emph. سرفا Mt. 2415A, *p. o.* cett. *m.* — devastatio, ll. cc.

*سرفا [𐤒𐤓𐤓]. pl. سرفا. *m.* — ceratonia Luc. 1516.

*سرفا. سرفا (meqattal), pl. *f.* سرفا — prudens (φρόνιμος) Mt. 258sq. Anecd. 130 (Ceteri سرفا). Cf. B. Jacob ZATW 1902, 97. Praeppure mutaverat Schwally, Idiot. p. 35.

سرفا (m'harrâdu) *f.* — prudentia (πανουργία) Prov. 14.

سرفا (targ. 𐤒𐤓𐤓) Mt. 1720A², *p. o.* al., سرفا l. c. C (B om). [emph. سرفا Luc. 1319A *corr.*]. *m.* = sinapis Mt. 1720. Luc. 1319. 176.

*سرفا Dt. 726 (bis). emph. سرفا (ib. 1317). *m.* — anathema, ll. cc.

[سرفا Lect. 4015, leg. سرفا].

Aph. Impf. سرفا. Ptc. act. سرفا, سرفا. Inf. سرفا Dt. 1315. — anathematizavit l. c., Mt. 2674.

Ittaph. Impf. **ספ** — anathematizatus est Dt. 1315 (Anecd. 165).

***ספ**. **ספ** (ספ), *f.* —; pl. **ספ** — acutus *gladius* Ps. 565. Hebr. 412. Hom. Anecd. 17614 (cit. Prov. 54). Ps. 442 **ספ ספ**; **ספ** [ספ] = κάλαμος γραμματέως ὄψυγράφου; num fort. leg. **ספ** (*adv.*), an **ספ** (*pl. f.*)?

ספ, **ספ** Jo. 34. *adv.* — acriter Tit. 113 (ἀποτόμως); Jo. 34 (ὀξέως).

ספ *f.* — **ספ** acriter Job. 1610 (ὀξεί).

Aph. **ספ** (?) — stimulavit, irritavit Js. 6014 (*bis*).

ספ (*qittūl*). *m.* — stimulatio Hebr. 1024.

ספ (Cf. Idiot. p. 35 sq.) Am. 810. *emph.* **ספ**. *C. suff.* **ספ**; etc. *Pl. c. suff.* **ספ**. *m.* **ספ** (Luc. 1237A, Joh. 134sq. A; *p. o. al.*), **ספ** (Joh. v. 4C, Ev. 176B. 5BC). **ספ**, **ספ** (Luc. 178C). **ספ**. *m.* — lumbus, Js. 154. 506. Am. 810. Mc. 16. Luc. 1235. 37. 178. Joh. 134sq.

***ספ**. ***ספ** (*pl. abstr.* Vulgo ad *Pa.* referunt, dubito num recte). *C. suff.* **ספ**; **ספ** Mt. 2213A, **ספ** 812A. 1350A; *p. o. al.* (Formae **ספ** Mt. 1350 Anecd., **ספ** 2530 Ev. 166A *cod.*, **ספ** *ib.* Anecd. 131 aut defective scriptae aut mendosae sunt. Cave putes eas ad sing. **ספ** pertinere, qui, vix vere, in *cod. Peš. sin.* Mt. 812 legitur). *m.* — stridor *dentium* Mt. 812. 1342. 50. 2213. 2451. 2530. Luc. 1328.

Pa. **ספ** Job. 169 (nisi fort. *Pe.*, ut **ספ** II Esth. 38). *Ptc. act.* **ספ** Mc. 917A, *p. o. BC.* — fricuit *dentes*, *ll. cc.*

***ספ** I. ***ספ** (ספ; *pl. abstr.*). *emph.* **ספ**. *m.* — incantamenta Hom. Anecd. 1917 (cf. Act. 1919).

***ספ** (ספ). *pl.* **ספ** [**ספ**] Hom. Anecd. 2004). *m.* — magus, *l. c.*, Ex. 911 (*bis*).

***ספ** II. („asper fuit“). **ספ** Mt. 932A, *p. o. Anecd*; **ספ** *l. l. BC.* Mc. 732BC. *emph.* **ספ** Mt. 933A, *p. o. cett.* *f. emph.* **ספ** Mc. 924A, *p. o. C.* *Pl.* **ספ**, *emph.* **ספ**. *f. abs.* **ספ** Js. 438. — surdus, mutus (χωφός) *ll. cc.*, Js. 355. 4218sq. Mt. 115. 2114. Mc. 737. Luc. 722.

***ספ**. *emph.* **ספ** Js. 918. *Pl.* **ספ** 1018. *m.* — silva (pro δρυμός), *ll. cc.*

***ספ** *Pe.* **ספ**, **ספ** (Hebr. 218 Lect. 14); *3. f.* **ספ** (Mc. 526A); etc. *pl. 2.* **ספ** (Hebr. 1034, ita corr. **ספ**). *Impf.* **ספ**, **ספ** (Mc. 831A); etc. *Imp.* **ספ** (2Tim. 23 Ox.). *Ptc. act.* **ספ**, **ספ** (Job. 166; *al.*); *pl.* **ספ** (1Cor. 1226. Phil. 129). — passus est, *ll. cc.*, Mt. 1712. 15. 2719. Luc. 2215. 2426. 46. Act. 13. 1Cor. 1228 (*bis*). Hebr. 415. 52. 8. Lit. 6982. Lit. Dam. I, fol. 2^r.

ספ Lit. Dam. I, fol. 1^r. *f. emph.* **ספ** Js. 613. — patiens, *ll. cc.*

***ספ**. *Pl.* **ספ** — *id.* Luc. 1421.

ספ (Js. 534, *al.*). *emph.* **ספ** (Js. 3510, *al.*). *C. suff.* **ספ** (Lit. Dam. I, fol. 1^r *bis*). **ספ** (Hymn. Lect. 13712) [Job. 166 leg. **ספ**]. *Pl.* **ספ** (Job. 216; *al.*). *C. suff.* **ספ** (Phil. 310). *1. pl.* **ספ** (Mt. 817B), **ספ** (*ib.* C). *m.* — passio, Hymn. Lect. 13712. 14. Hymn. Anecd. 1129. Lit. Dam. I, fol. 1^r. 2^r. Est pro πάθος Col. 35. 1Thess. 45; πάθημα Phil. 310. Hebr. 214; ὀδύνη Js. 3510. Job. 216; νόσος Mt. 817; πόνος Js. 534. 10. Ps. 8910 (cf. ZDMG 53706). Col. 413.

***ספ** *Pe.* *Ptc. act.* **ספ**, **ספ**. *pass.* **ספ** (Phil. 26 Lect.). — 1. putavit, aestimavit Phil. 23. 6. 38. 2. imputavit Job. 224. Luc. 1418sq. Rom. 48. 1210. Cf. etiam **ספ** *Pa.*

***ספ**. *pl.* **ספ**. *m.* — cogitatio Lit. 70810. Vix recte se habet.

ספ (Jer. 1119. Phil. 22. Hebr. 1022)

f. emph. **مع**. C. suff. **مع**, etc. Pl. abs. **مع** (Luc. 235A. 2438A), **مع** (utroque loco BC.). emph. **مع**. C. suff. **مع** (Mt. 94A), etc. **مع** (Eph. 23). — ratio, cogitatio, consilium, ll. cc., Gen. 821. Ex. 921. 283. Js. 354. 4013. Sap. 914. Mt. 94. Luc. 522. 68. 1027. 2Petr. 31. Rom. 121. 86sq. 122. 2Cor. 314. 42. 4. Eph. 23. Hebr. 412. Hom. Anecd. 18118. 20521.

مع (A: Mt. 1236 et 1823; p. o. 1823 Anecd.), **مع** (2519 Ev. 94A), p. o. al.; **مع** (B: Mt. 1236 et 1823. 2519BC Anecd.); **مع** (1823C). C. suff. **مع** Phil. 417. m. — ratio Phil. 415. 17. **مع** **مع** **مع** λόγον ἀποδιδόναι περὶ τινος Mt. 1236. **مع** **مع** **مع** συναίρειν λόγον μετὰ τινος Mt. 1823. 2519; praeterquam Hom. Anecd. 17221, ubi pro **مع** **مع** leg. **مع** **مع** (cf. Phil. 216).

Ithpe. **مع**, **مع** (Js. 5312, al.); etc. Impf. **مع** (Luc. 2237A, p. o. al.); etc. Ptc. **مع**. — 1. putatus, habitus est Js. 4015. 17. 533. 12. Ps. 4323. Mc. 1528. Luc. 323. 2237. 2. imputatum est Rom. 43sq. 9sq. Gal. 36.

Pa. Ptc. act. **مع**, **مع** (Röm. 46, al.), pl. **مع**. — 1. habuit, putavit Rom. 611. S. F. 10016. 2. imputavit Rom. 46. 2Cor. 1519.

Ithpa. **مع**; etc. Impf. **مع**; etc. Ptc. **مع**; etc. — meditatus est, consilium cepit Gen. 821. Js. 107. 4318. 534. Jer. 1119. Ps. 824. 6. Mt. 119sq. 271. Mc. 26. 933 Anecd. (cett. **مع**; διελέγγεσθαι). Luc. 129. 315. 23. 1217. 205. 244 (ἀπορείσθαι). Joh. 1153. 1210. Rom. 328. 123. Phil. 22. 5. 319. 42. 8. 10 (sic leg.). Col. 32. Vit. Anton. Stud. Sin. 111494. 12sq.

***مع**. **مع** m. — usus, abusus Col. 222 (ἀπόχρησις).

Istaph. Imp. pl. **مع** (Gen. 198

Lect.). Ptc. act. **مع** (Hom. Anecd. 17526). — usus est, insequ. **مع** Gen. 1. c. (cod. Dam. **مع**), Rom. 126 (ubi **مع** corrig.); **مع** Hom. Anecd. 1. l. (cit. Prov. 55).

مع *Pe.* Pf. **مع** (Rom. 121). Impf. **مع** (Mt. 2429A; p. o. al.), pl. **مع** (Jo. 210, al.) — obscuratus est, ll. cc., Jo. 315. Am. 89. Eccl. 122.

مع Js. 822. emph. **مع** (A: Mt. 416, al.). m. — tenebrae, obscuritas, ll. cc., Ps. 877. Job. 1713. Joh. 201.

***مع**. pl. **مع** — obscuratus Hom. Anecd. 18122.

***مع**. **مع** (Jon. 14. 11). emph. **مع** (ib. v. 12. Hom. Ox. 96410.), **مع** (ib. p. 6810). Pl. c. suff. **مع** (Hom. Ox. 96513); **مع** (Jon. 115); **مع** (Hom. Ox. 1. c. lin. 3). m. — tempestas (χλόδων) ll. cc.

***مع**. C. suff. **مع**. Jac. 16 (ita repono pro **مع**). m. — id. (χλόδων) Jac. 1. c.

[**مع** coena Luc. 1416A in marg. Glossa. BC **مع**].

مع Hom. Anecd. 19419: leg. **مع**, q. v.

مع *Pe.* **مع**, **مع**. Ptc. act. **مع**, pass. **مع**. — obsignavit (s. clausit, pro σφραγίζειν) Js. 816. Mt. 2766. Joh. 627. Lit. 70715.

***مع**. emph. **مع** (ΣΦΡΗΠ). m. — 1. sigillum Ex. 2811 (**مع**, vix recte). Rom. 411. 2. obsignatio (quae fit signo crucis, σφραγίς) Hom. Anecd. 18121.

Pa. Pf. **مع**, **مع** (sic leg. puto Joh. 333 pro **مع**; A |||**مع**). Ptc. act. **مع**. — σφραγίζειν Joh. 1. c.; peroravit Lit. 70914.

Ithpa. Pf. **مع** — obsignatus est Eph. 113. 430.

***مع**. emph. **مع**. Pl. **مع** (Gen.

1912); c. suff. س (l. c. v. 14 bis).
m. — 1. sponsus Js. 6110. Jo. 216. Mt.
 915. 251. 5sq. Luc. 534sq. Joh. 29. 329.
 2. gener, Gen. 11. cc.

*س Pe. Ptc. act. س — perfodit
 Mt. 619sq.

Ithpe. Impf. س; etc. — perfossus
 est Mt. 2443. Luc. 1239.

س

س τὰς (art.) Lit. 70511.

*س. س, س (pass. v. infr.). emph.
 س (v. infra). C. suff. س, f. س.
m. — fama Num. 1333. Mt. 926. 31.

س (cod. A pass.), س praep. de
 (περί, ὑπέρ; πρὸς Luc. 1942) Eccl. 715.
 Mt. 117. 268. 28. Mc. 144. 717. Luc. 11.
 217. 24. 945. 1040. 1942. Act. 13. C. suff.
 س Mt. 1110. Mc. 830. Luc. 227. 38.
 315. 727. س Luc. 2232. — , س
 Mt. 28. 2242. Mc. 527. Luc. 217.
 Rom. 13.

س, id. , س Hom. Anecd.
 2104. C. suff. س; etc.: Hom. Anecd.
 17723. 2063. 2094.

س (س); س (Joh. 168sq.
 CD pass. 19D. 179D) — id. (περί, ὑπέρ,
 ἐπί) Eccl. 711. Mt. 1917. 2231. 2436.
 Mc. 1226. Luc. 218. 319. 234. 2414.
 Joh. 122. 221. 325. 531. 652. 62. 813. 18.
 846. 921. 1011. 13. 15. 33. 1113. 1522.
 168sq. Act. 11. 229. 31. Rom. 15. 56sq.
 2Cor. 515. 20. Phil. 13sq. 7. 1Thess. 12.
 49. 13. Hebr. 51. 3. Hom. Anecd. 1735
 (cit. Phil. 217). 17721. 24. 18125. 19121.
 2059. Lit. 70614. 19. Alibi. C. suff.
 س Joh. 115C. 712sq. 1917sq. B.
 س 1Thess. 39.

, س — id. 1Thess. 32. , س
 Js. 434. Mt. 2436 Dam. Luc. 2419BC.
 Joh. 17AC. 8. 717B. 39. 1625. Hebr.
 1132. Lit. Dam. I fol. 2^r. Alibi. [Rom. 46
 Lect., vid. س].

س, س — id. Js. 819. 5310. Jo. 32.
 Mt. 628. Phil. 129^a. Hom. Anecd. 18127.
 20621. C. suff. س; س (س Joh. 1241
 Ev. 49D), س; etc.: Gen. 1921.
 [504]. Ex. 828. Js. 433sq. 534. Mt. 46.
 2624. 28. Mc. 939. Luc. 950. 2219. 37.
 2444. Joh. 532. 1241. 179. 20. Rom. 101.
 1415. 2Cor. 515. Phil. 129. Col. 13. 412.
 Hebr. 725. Alibi. Act. Philem. Anecd.
 16920. Hom. Ox. 95124. Hom. Anecd.
 1729. 18114. S. F. 806/7.

, س — id. Mt. 1713A (BC om.).
 Joh. 17B. 717AC. 1241. 179. Rom. 83.
 Hom. Anecd. 20619.

س Pe. Ptc. pass. س. —
 mersus est: somno (س) Luc. 932A, Hom.
 Anecd. 19114 (cf. Act. 209). Cf. س.
Ithpe. Impf. س Luc. 57 Anecd.
 Ptc. س ib. A. — i. q. Pe. l. c.

س (Joh. 623A) p. o. al. س
 (Joh. 61BC. 23C). N. pr. Τιβερίας Joh.
 61. 23. 211. Hom. Ox. 9748. [س
 211AC].

س, س (Luc. 31B) N. pr.
 Τιβέριος Luc. 31. Apocr. Dam. fol. 1^r.

*س. س m. — meridies Hom. Ox.
 9696.

س τὸ Lit. 680. Cf. س.

*س (Cf. س). Pe. Impf. س —
 Impers. س, ut bene tibi sit Dt.
 1013. 1228.

ܐܘܪܝܢܐ (Gen. 29sq. Lit.; Mt. 717B; al.). emph. ܐܘܪܝܢܐ. f. abs. ܐܘܪܝܢܐ. emph. ܐܘܪܝܢܐ Mt. 1235^aB. Pl. ܐܘܪܝܢܐ; emph. ܐܘܪܝܢܐ; f. ܐܘܪܝܢܐ; etc. C. suff. ܐܘܪܝܢܐ Jer. 38 12; f. ܐܘܪܝܢܐ Luc. 1625; ܐܘܪܝܢܐ 1218; ܐܘܪܝܢܐ Jer. 38 14; ܐܘܪܝܢܐ Sirac. 45 26. — bonus, pass. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ generosus (εὐγενής) Luc. 19 12. Subst. f. bonum Eccl. 7 21; pl. Jer. 38 12. 14. Sirac. 45 26. Luc. 12 18 sq. 16 25.

ܐܘܪܝܢܐ adv. — bene 2Tim. 118.

*ܐܘܪܝܢܐ. emph. ܐܘܪܝܢܐ (Luc. 148A) m. — praedicatio (μακαρισμός) Luc. 148. Rom. 49. Lit. Dam. III^r. Hymn. Anecd. 1125 (cf. ܐܘܪܝܢܐ). [Luc. 633sq. B leg. ܐܘܪܝܢܐ]. Pl. st. cst. ܐܘܪܝܢܐ sequ. nom.: beatus est, sit: Ps. 402 (Lect. 113). Mt. 116BC. 2446BC. Luc. 723BC. 1127C. Jac. 112. Rom. 46 Dam. 8 (Lect.). 1422. Sequ. ܐܘܪܝܢܐ Luc. 1238. C. suff. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (Luc. 723 Anecd.¹) Mt. 116A. 2446A. Luc. 723A. f. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (Luc. 1127B) Luc. 145. 1127. 2. m. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (BC) Mt. 1617. Act. Adrian. fol. 1^r. f. ܐܘܪܝܢܐ Lit. Dam. fol. 2^v. pl. ܐܘܪܝܢܐ Mt. 53sq. Rom. 47. Hom. Anecd. 175 23/24, al. ܐܘܪܝܢܐ Mt. 511A². Luc. 620AC; al.

ܐܘܪܝܢܐ Luc. 633sq. A, 179C: leg. ܐܘܪܝܢܐ (χαίρις).

*ܐܘܪܝܢܐ. emph. ܐܘܪܝܢܐ. — beatus Hymn. Anecd. 11111. Act. Sct. Anecd. 170 15. 17. S. F. 786. 805. 17. ZDMG 56 25111. f. ܐܘܪܝܢܐ Lit. Dam. I, fol. 2^v (Maria).

ܐܘܪܝܢܐ (Rom. 44, al). emph. ܐܘܪܝܢܐ. C. suff. ܐܘܪܝܢܐ. f. — gratia (χαίρις) l. c., Luc. 633sq. (sic leg.). Rom. 324. 2Cor. 61. Eph. 16. 25. 8. Tit. 211. 37. Hymn. Lect. 1385.

ܐܘܪܝܢܐ: v. ܐܘܪܝܢܐ.

ܐܘܪܝܢܐ Lit. 709 12.

*ܐܘܪܝܢܐ. Pe. Pf. ܐܘܪܝܢܐ — inundavit, sequ. ܐܘܪܝܢܐ, Dt. 114.

Aph. Impf. ܐܘܪܝܢܐ — id., sequ. acc., Jes. 43 2.

ܐܘܪܝܢܐ. emph. ܐܘܪܝܢܐ. m. — eluvies Gen. 617. 76sq. 9 11. 15. Mt. 2438. Hom. Ox. 9559. 23.

ܐܘܪܝܢܐ (τύπος. Cf. Krauss. 2258) 1Cor. 106. Phil. 27 Dam. et Lect. 112. Hom. Anecd. 18510. 20225. ܐܘܪܝܢܐ Tit. 27. ܐܘܪܝܢܐ Mt. 1347 Anecd., Phil. l. c. Lect. 11. emph. ܐܘܪܝܢܐ Prov. 9 11 (Lect.). Lit. 70520. Lit. Dam. III^r. C. suff. 3. m. ܐܘܪܝܢܐ Gen. 111sq. 24 (bis). ܐܘܪܝܢܐ Gen. 125. Pl. ܐܘܪܝܢܐ Luc. 440. 1Cor. 1228. Hom. Anecd. (p. lat.) 210. 1938; ܐܘܪܝܢܐ Mt. 424C. m. — typus, exemplum, Hom. Anecd. et Lit. ll. cc. In text. gr. respondet τύπος solum hisce duobus locis: 1Cor. 106. Tit. 27; alias σχῆμα Phil. 27; τρόπος Prov. 9 11 et cf. Hebr. 11 Dam. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ πολυτρόπως (Lect. ܐܘܪܝܢܐ), cf. Hom. Anecd. 1938; γένος Gen. 111sq., v. 24sq. Mt. 1347. 1Cor. 1228. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ; ποικίλος varius Mt. 424BC (A falso ܐܘܪܝܢܐ); cf. Luc. 440 (Anecd. 1474); ܐܘܪܝܢܐ; Vit. Sct. cod. ms. (vid. ܐܘܪܝܢܐ).

*ܐܘܪܝܢܐ; ܐܘܪܝܢܐ (Js. 404. 9. Mt. 34; al.). emph. ܐܘܪܝܢܐ. C. suff. ܐܘܪܝܢܐ; ܐܘܪܝܢܐ. Pl. ܐܘܪܝܢܐ (Dt. 1111. Ps. 453). emph. ܐܘܪܝܢܐ. m. — 1. mons Gen. 4926. Dt. 1111. Js. 119. 4049. Jer. 145. Ps. 453. Mt. 34. 48, et pass. V. et N. T. Hom. Anecd. 20623. Hom. Ox. 9597. Lit. Dam. I, fol. 1^v. Pl. ܐܘܪܝܢܐ = ἡ ὄρεινή Num. 1330. 2. rus (ἀγρός) Gen. 25. 19sq. 318. 4932. Dt. 1115. Js. 4320. Jo. 119. Mt. 628. 30. 1336. 38. 44. 2418. 40. 277sq. Mc. 1521. 1612. Luc. 834. 912. 1515. 25. 177. Hom. Anecd. 20311. ܐܘܪܝܢܐ; ἄγριος Mt. 34. Mc. 16. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ἀγραιοῦντες Luc. 28. — Cf. Nöld. p. 518, Socin in „Lit.

Centralbl. 1894, col. 1338, ceterum ܩܘܪܝܢܐ in Syr. sin. cur.

*ܩܘܪܝܢܐ. f. emph. ܩܘܪܝܢܐ (i. e. ܩܘܪܝܢܐ). — regio montana, ܩܘܪܝܢܐ, Luc. 139. 65.

ܩܘܪܝܢܐ (Lit. 6959). emph. ܩܘܪܝܢܐ. m. (syntaxi sing. utitur). — τροπῆριον, modulus, l. c., 6961. 69721. Cf. Margol. p. 711. Christ et Paranikas, Anthol. gr. LXVIII.

*ܩܘܪܝܢܐ. Pa. Pf. 1. ܩܘܪܝܢܐ — inquinavit Js. 633 (μολύνειν). Ita repono pro ܩܘܪܝܢܐ; cf. rad. *ܩܘܪܝܢܐ.

ܩܘܪܝܢܐ Pe. Ptc. act. pl. f. ܩܘܪܝܢܐ Mt. 2441A¹, Ev. 163C; cett. ܩܘܪܝܢܐ — moluit, l. c.

ܩܘܪܝܢܐ Luc. 31A; per ܐ ser. A, B (bis), ܩܘܪܝܢܐ B (bis). — pro τετραρχῶν l. c.

ܩܘܪܝܢܐ Mt. 141; per ܐ ser. Luc. 319A, ܐ BC; ܩܘܪܝܢܐ Luc. 97. — τετράρχης ll. cc.

ܩܘܪܝܢܐ N. pr. Τίγρις fluvius Gen. 214. Cf. ܩܘܪܝܢܐ.

ܩܘܪܝܢܐ N. pr. Τίτος S. F. 681.

ܩܘܪܝܢܐ N. pr. Τύχικος Eph. 621. Tit. 312 (ubi sic leg. Nam litera ܐ ad part. ܐ „aut“ pertinet).

ܩܘܪܝܢܐ N. pr. Τίμαιος Mc. 1046.

ܩܘܪܝܢܐ N. pr. Τιμόθεος 1Thess. 11. 32. ܩܘܪܝܢܐ Lect. 1016. 2015. 392. ܩܘܪܝܢܐ 1Thess. 36. ܩܘܪܝܢܐ Lect. 213, p. o. Col. 11.

ܩܘܪܝܢܐ (Joh. 96. 11. 15. Al.). emph. ܩܘܪܝܢܐ (96. 14). [Cod. A constanter ܩܘܪܝܢܐ, ܩܘܪܝܢܐ]. m. — lutum (πηλός) ll. cc., Hom. Anecd. [18827]. 1893. [5]. 19727 (cit. Job. 3814).

ܩܘܪܝܢܐ (sam. ܩܘܪܝܢܐ, syr. ܩܘܪܝܢܐ, mand. ܩܘܪܝܢܐ) adv. — τάχα, fortasse Rom. 57. ܩܘܪܝܢܐ Hom. Anecd. 19310?

[ܩܘܪܝܢܐ Act. Philem. Anecd. 1695: revocanda codicis (v. tab. III) scriptura ܩܘܪܝܢܐ].

ܩܘܪܝܢܐ (Cf. Krauss.-Löw. 2267^a). m. — τάξις ordo [Lit. 680, loc. edessen]. ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ καθεξῆς Luc. 13; ܩܘܪܝܢܐ, λογικός Rom. 121. Alias est pro δεῖ „necesse est“; ܩܘܪܝܢܐ Luc. 1314. Joh. 420. 94. S. F. 100 ult. ܩܘܪܝܢܐ ܩܘܪܝܢܐ ξδει Luc. 1316. 1532. 227. . . . ܩܘܪܝܢܐ; ܩܘܪܝܢܐ ἂ δ δεῖ (εἰπεῖν) Luc. 1212. ܩܘܪܝܢܐ; ܩܘܪܝܢܐ καθώς ἐστὶ δίκαιον ἐμοί Phil. 17.

[ܩܘܪܝܢܐ Mt. 424A: leg. ܩܘܪܝܢܐ]. ܩܘܪܝܢܐ (cf. Krauss. l. c.) f. — 1. ordo Luc. 18 Anecd. Hebr. 717. [56]. 2. custodia militum (cf. Anecd. part. lat. p. 207) Act. Philem. Anecd. 1693.

Pa. Pf. pl. ܩܘܪܝܢܐ — disposuit Vit. Sct. cod. ms.

ܩܘܪܝܢܐ I. *ܩܘܪܝܢܐ, *ܩܘܪܝܢܐ. emph. ܩܘܪܝܢܐ Gen. 198; ܩܘܪܝܢܐ Jon. 45 [LXX vac., cf. Field. Forma aut defect. scr. aut ex vers. Syr. assumpta]. C. suff. ܩܘܪܝܢܐ Mt. 416A, al. [ܩܘܪܝܢܐ Hos. 148]. f. ܩܘܪܝܢܐ Eccl. 713. ܩܘܪܝܢܐ (sic!) Ps. 562. m. — umbra (σκιά) Js. 92. Jon. 45. Ps. 4320. 562. 877. Job. 1618. Eccl. 713 (bis). Mt. 416; σκέπη Gen. 198. [Hos. 148]. Praeterquam Hom. Ox. 95910.

*ܩܘܪܝܢܐ (ܩܘܪܝܢܐ) f. — umbra Col. 217. Hebr. 84.

ܩܘܪܝܢܐ (st. abs., ܩܘܪܝܢܐ, ܩܘܪܝܢܐ) Jon. 45sq. pl. ܩܘܪܝܢܐ Mt. 174. Luc. 933. emph. ܩܘܪܝܢܐ Joh. 72BC, ܩܘܪܝܢܐ A. f. — umbraculum, ll. cc.

Aph. ܩܘܪܝܢܐ, ܩܘܪܝܢܐ (Luc. 934C. Hinc. corr. ܩܘܪܝܢܐ Mt. 175BC), ܩܘܪܝܢܐ Luc. B. 3. f. ܩܘܪܝܢܐ (B ܩܘܪܝܢܐ) Luc. 1319; etc. Impf. ܩܘܪܝܢܐ Act. 226. Ptc. act. f. ܩܘܪܝܢܐ Jon. 46. — 1. (deriv. a ܩܘܪܝܢܐ) obumbravit Jon. 46; (c. ܩܘܪܝܢܐ, ἐπι-) Mt. 175. Luc. 934. 2. (deriv. a ܩܘܪܝܢܐ) deversus, comoratus est Ps. 7760. Luc. 1319. Act. 226.

***٧** II. ***٧**. emph. **٧**. *m.* — ros Hos. 146. Hymn. Anecd. 1113 (Aliter Praetorius ZDMG 48362).

***٧**. **٧** *pass.*, **٧** (Joh. 69B. 2118 C). emph. **٧** A: Luc. 144, **٧** v. 41. C. suff. **٧** (Luc. 154A, *cert. om.*). **٧** (Gen. 183, *al.*). **٧** (Mt. 88A), **٧** (Luc. 77A) *p. o. pass.* **٧** Jer. 3010 et constanter Ev. cod. B. Pl. **٧** (Gen. 223, *al.*), **٧** Luc. 1021 Ev. 114C. Gal. 43. emph. **٧** Mt. 183A, *p. o. pass.* **٧** (٧) Luc. 1021 Ev. 114A. C. suff. **٧** *pass.*, **٧** Gen. 502. **٧** 192. *m.* — 1. puer (παιδίον, παιδάριον, παῖς) Gen. 225. Js. 716. 818. 96. Jo. 33. Prov. 14. Mt. 28 et saepe alibi. Hom. Anecd. 1949. Pro νεώτερος Joh. 2118; νήπιος Ps. 83. Mt. 2116. Luc. 1021. Gal. 41. 3; βρέφος Luc. 141. 44; μειράκιον Vit. Eulog. ZDMG 562591. 2. παῖς = servus Gen. 183. 192. 19. 223. 5. 19. Ex. 920sq. Jer. 3010. Mt. 86. 8; et saepe alibi.

٧ (Mt. 2669BC). emph. **٧**. pl. **٧** (Tit. 26). emph. **٧** s. **٧**. *f.* — 1. puella (χοράσιον) Jo. 33. Mt. 924sq. Mc. 622. 28. Alibi. Hom. Ox. 95013; παιδίον Mc. 730; ἡ νέα, νεωτέρα Tit. 24. 6. 2. serva (παιδίσκη) Mt. 2669.

***٧**. pl. **٧**. *m.* — puellus Jo. 216 Lect. (S. F. **٧**). Hom. Ox. 95012.

***٧**. emph. **٧**. C. suff. **٧**; etc. *f.* — adolescentia Gen. 821. Eccl. 119sq. 121. Mt. 1920. Mc. 920. Luc. 1821. Act. Adrian. fol. 1^r.

[**٧** Js. 444: vid. **٧**].

٧ Pe. Pf. 1. **٧** (Luc. 198A); etc. Impf. **٧**; etc. Ptc. act. **٧**, **٧**; etc. — iniuste egit Ps. 341. Mt. 2013. Luc. 198; sequ. **٧** p. Ps. 4318; acc. p. Mt. 544BC (A om.). Luc. 314. [In Zach. 1112 Lect. 104 verba **٧**]

٧ ex vers. Pes. assumpta sunt. Rectius Lect. 110].

٧ (٧) Luc. 1610A, *p. o.* BC. pl. **٧** Mt. 545AC. emph. **٧** — iniustus (ἄδικος) Job. 1611. Mt. 1. c. (ubi B **٧** habet) = Hom. Anecd. 20320. Luc. 1. c. et 1811.

٧ (٧) Job. 1617. Joh. 718B; **٧** Gen. 198 et saepius *al.*, **٧** Joh. 1. c. A, **٧** D. emph. **٧** *pass.*, **٧** Luc. 1611A. *m.* — iniuria (ἀδικία) ll. cc., Js. 6018. Jon. 38. Ps. 812. Luc. 1327BC (vix recte). 1Cor. 136. Vit. Sct. cod. ms. (cit. Eph. 53, ubi gr. πλεονεξία habet). **٧**; ἄδικος Ps. 3411. **٧** *adv.* ἀδικῶς Prov. 111.

٧ (= **٧**, emph. **٧**). — **٧** iniuste Luc. 1327A.

٧ Mt. 2524 Anecd. [**٧** BC, Ev. 165A *cod.*]; **٧** Ev. 95A, Ev. 165A *corr.* 28A; *p. o.* v. 28BC Anecd. C. suff. **٧** Mt. 2525A, *p. o. cert.* pl. **٧** *s. p. o. pass. m.* — τάλαντον talentum, ll. cc., Mt. 1824. 2515—29.

٧**. **٧** (٧**, emph. **٧**) *m.* — ungula Ex. 1026.

***٧**. emph. **٧**. *f.* — Legitur in Hom. Anecd. 18112. Landio (in part. latin., p. 225) non liquebat. Sed ex verborum contextu hic de tra- peto agi satis perspicitur. Unde quin eadem sit vox ac **٧**, de qua vid. Buxtorf. Lex. chald. et talm. p. 882^a et Dalm. Lex. p. 445^b, dubitare non licet.

٧ femur: vid. **٧**.

٧ (Cf. **٧**) Pe. Jon. 26. [S. F. 7411]. pl. **٧** Ex. 1510. Impf. **٧** Mt. 1430BC. pl. **٧** Ex. 1516. Jo. 210. Ptc. **٧** Eph. 426. **٧** Luc. 932BC. — submersus est, ll. cc. — In

Jo. 1. c. aut inepta est interpretatio verbi δόσουσιν, aut menda adest; cf. S. F.

Ithpe. Ptc. **لج**, pl. f. **لج** — *id.*, Luc. 57BC. Hom. Ox. 96812.

لج *Pe.* **لج** (nisi fort. ad *Pa.* pertinent) Mt. 25 18 Ev. 94ABC. C. suff. 3. f. **لج** Mt. 1344. 2. m. **لج**; etc. Ptc. pass. **لج**, **لج** (Luc. 122C, al.); etc. — occultavit, ll. cc., Mt. 2525. Luc. 817. Joh. 1938. Col. 33. Hom. Anecd. 19518. Act. Adrian. fol. 3^r.

لج (pl. abstr. Vulgo ad *Pa.* referunt, ut **لج**, sed cf. **لج** etc. Non tam „occultationem“ quam „occultum“ significat). st. est. **لج** Ps. 4322, pro quo aut l — aut — leg. — emph. **لج**. — m. — occultum Ps. 1. c. (τὰ κρύφια). **لج** ἐν τῷ κρυπτῷ Mt. 616 et 18A, p. o. BC. Alias adverbialiter usurpatur: **لج** ἐν (τῷ) κρυπτῷ Joh. 1820A, p. o. al., **لج** Mt. 64A, per é scr. (λάθρα) Mt. 119A, p. o. Ex. 112. **لج** Joh. 74 et 10A; **لج** Mt. 64^oC.

لج (**لج**) f. — κρυπτή Luc. 1133A (Anecd. corrupt. Cett. om. — Ex omnibus verss. solus Syr. cur. recte intellegit, vertens **لج**, sensu concreto).

Ithpe. **لج** (A: Joh. 859. 1236 Ev. 169), **لج** l. c. Ev. 49ABC. Impf. 3. f. **لج** Mt. 514, pl. **لج** Lit. Dam. III^v, **لج** II^v. Ptc. **لج** ZDMG 562573. — 1. se abdidit, Joh. et ZDMG ll. cc. 2. absconditus est Mt. 514. Luc. 1942. Lit. Dam. ll. cc.

Pa. **لج**, **لج** (Mt. 2518 Ev. 165BC). 1. p. **لج** (v. 25A). — i. q. *Pe.*, ll. cc.

Aph. Pf. 3. m. c. suff. 3. f. [**لج**] Mt. 1344 Anecd.; etc. Impf. pl. 1. **لج**. Ptc. act. f. **لج**. — i. q. *Pe.* Js. 4222. Prov. 111. Mt. 1344. 2525 Ev. 95A. Luc. 124.

* **لج** *Aph.* **لج**: vid. **لج**.

لج N. pr. **لج**; urbs Num. 1323.

لج *Pe.* **لج** (Js. 536, al.), **لج**; etc. Impf. 3. f. **لج**, **لج**; etc. Ptc. act. **لج**; etc. Pl. m. **لج**, **لج** (Js. 1115?). — 1. erravit, aberravit Dt. 1128. Js. 358. 536. Mt. 812sq. 2229. Mc. 1224. Luc. 218. Hebr. 52. 1138. Tit. 33. Act. Adrian. fol. 3^v. Lit. Dam. I, fol. 2^v. Pro διαπορεύεσθαι Js. 1115 (cf. Pes.). 2. fefellit, λανθάνειν Luc. 847. 2Petr. 45. 3. oblitus est Luc. 126; sequi. **لج** Ps. 118109.

لج (لج) Col. 28. [Hom. Anecd. 1953]. emph. **لج**. f. — 1. error [l. c.], Mt. 2764. Hymn. Lect. 1366. Hymn. Anecd. 11325. Lit. Dam. I, fol. 2^r. 2. fraus (ἀπάτη) Col. 1. c.

[**لج** Mt. 2764A corr. Forma edessena].

Ithpe. Impf. **لج** — fefellit, λανθάνειν Mc. 724.

Aph. **لج** (Gen. 313). Impf. **لج** (Mt. 244 Ev. 160A); etc. Ptc. act. **لج**; etc. — errare fecit, fefellit, ll. cc., Dt. 135. Js. 312. 916. Prov. 110. Mt. 245. 11. 24. Joh. 712. 2Cor. 68 (leg. **لج** pro **لج**). Hom. Anecd. 2097. 15. Act. Adrian fol. 3^r.

* **لج** (**لج**). emph. **لج** — deceptor (πλάνοϛ) Mt. 2763.

لج *Pe.* **لج** B: Mt. 2734 Ev. 203 et Joh. 29; **لج** Ev. 203A, p. o. cett. Impf. a) **لج** Joh. 852C, pl. **لج** Mc. 91; BC: Mc. 839 et Luc. 1424; b) **لج** Joh. 852A, p. o. B. 2. p. **لج** Col. 221, pl. **لج** A: Mc. et Luc. ll. cc., p. o. Jon. 37. Imp. **لج** Hom. Ox. 9751. — gustavit, ll. cc.

* **لج** *Pe.* **لج** BC: Mt. 817 et Mc. 935, **لج** Mc. ib. A, Anecd. 216. ZDMG 5626011; 3. f. **لج**; etc. Impf. 2. m. **لج**; etc. Ptc. act. **لج**. Inf. **لج** Mt. 234A, **لج** C (B corrupt.). — tulit, portavit, ll. cc., Js. 4011. Mt. 311. 2012. Mc. 1618. Luc. 1127. Joh. 510. 1031. 1612. Hom.

Anecd. 1856. Hymn. Anecd. 11123. Lit. Dam. I, fol. 2^v (s. f.); ܘܚܘܨܘܬܐ ܘܚܘܨܘܬܐ sibi imposuit Vit. Sct. cod. ms.

ܘܚܘܨܘܬܐ (ܘܚܘܨܘܬܐ); pl. ܘܚܘܨܘܬܐ (BC *pass.*) — onustus, portans Js. 606. Mt. 1128. Luc. 714. 104. 2210. Joh. 126. 1917. Rom. 151. Gal. 617. Act. Adrian. fol. 1^v (*bis*). Lit. 6957.

Ithpe. Ptc. act. ܘܚܘܨܘܬܐ (BC) — latus, portatus est Job. 2130. Mc. 23.

[ܘܚܘܨܘܬܐ Hom. Anecd. 11216: vid. ZDMG 53706].

ܘܚܘܨܘܬܐ (cf. Idiot. p. 39) *Pe.* Job. 1615; etc. Impf. ܘܚܘܨܘܬܐ, pl. ܘܚܘܨܘܬܐ (sic) Js. 1018. Ptc. act. ܘܚܘܨܘܬܐ; etc. — extinctus est, ll. cc., Js. 4317 (*bis*). Job. 2117. Mt. 258. Luc. 317.

Pa. Pf. pl. ܘܚܘܨܘܬܐ. Ptc. act. pl. *m.* ܘܚܘܨܘܬܐ — exstinxit Hebr. 1134. Hom. Anecd. 20613 (cit. Eph. 616).

*ܘܚܘܨܘܬܐ. *Pa.* Pf. ܘܚܘܨܘܬܐ Joh. 96 et 11B, ܘܚܘܨܘܬܐ A, *p. o. C.* — illevis, ll. cc.

*ܘܚܘܨܘܬܐ (cf. Idiot. p. 39). ܘܚܘܨܘܬܐ (Luc. 433A), ܘܚܘܨܘܬܐ (BC). *f.* ܘܚܘܨܘܬܐ Mc. 725, al.; emph. ܘܚܘܨܘܬܐ A: Mc. 924, Luc. 829, al.; *p. o. al.* Pl. *f.* ܘܚܘܨܘܬܐ Luc. 436A; 618A². — impurus (ἀκάθαρτος) ll. cc., Luc. 942; αἰσχρὸς Tit. 111.

*ܘܚܘܨܘܬܐ. *Pe.* Pf. ܘܚܘܨܘܬܐ, etc. — 1. expulit Job. 228. 2. clausit (propr. „excluserit“ ut targ. ܘܚܘܨܘܬܐ) (abs.): ܘܚܘܨܘܬܐ Vit. Sct. cod. ms.

ܘܚܘܨܘܬܐ N. pr. 1. ܘܚܘܨܘܬܐ Hom. Anecd. 19112 (cf. Act. 206sq.).

ܘܚܘܨܘܬܐ: ܘܚܘܨܘܬܐ Lit. Dam. I, fol. 2^v. Quid?

ܘܚܘܨܘܬܐ (Krauss.-Löw. 2275) N. pr. ܘܚܘܨܘܬܐ Luc. 31.

*ܘܚܘܨܘܬܐ (Buxtorf. Lex. 916. Fort. cum ܘܚܘܨܘܬܐ [Dozy 218, Beauss.] „canis venaticus“ [num propr. „vestigator“?] cohaerere suspicari licet). *Pe.* Ptc. act. *f.* ܘܚܘܨܘܬܐ Hom. Ox. 97014; pl. *m.* ܘܚܘܨܘܬܐ (sic). — vestigavit, quaesivit l. c.; ܘܚܘܨܘܬܐ angeli quaerunt eum Apocr. Dam. fol. 2^v.

*ܘܚܘܨܘܬܐ (Non est cur rad. dissecemus pro notionis diversitate).

ܘܚܘܨܘܬܐ (ܘܚܘܨܘܬܐ) Gen. 811. Pl. ܘܚܘܨܘܬܐ 37, al. emph. ܘܚܘܨܘܬܐ. *m.* — folium, ll. cc., Mt. 2119. 2432.

*ܘܚܘܨܘܬܐ. pl. abs. ܘܚܘܨܘܬܐ. *f.* — commotio, seditio 2Cor. 65 (ἀκαταστασία).

Ithpa. Ptc. pl. ܘܚܘܨܘܬܐ 2Cor. 48 (cf. GGA 1901, 206), ܘܚܘܨܘܬܐ Mt. 936. — percussus, miser, ll. cc.

*ܘܚܘܨܘܬܐ (Cf. Krauss. 2278); pl. emph. ܘܚܘܨܘܬܐ Mt. 2527 Ev. 95A; per *o* ser. et *p. o.* ib. BC; 'ܘܚܘܨܘܬܐ Ev. 165A (BC corr.), *p. o.* Anecd. ܘܚܘܨܘܬܐ Hom. Ox. 95321 — trapezita, ll. cc.

*ܘܚܘܨܘܬܐ. ܘܚܘܨܘܬܐ — certavit (ἀθλεῖν) 2Tim. 25 (Ox.) *bis*. Lect. habet ܘܚܘܨܘܬܐ.

ܘܚܘܨܘܬܐ (cf. Krauss. 2274). — 'ܘܚܘܨܘܬܐ ἀρχιτεχνίτινος Joh. 28sq.

[ܘܚܘܨܘܬܐ occultavit Luc. 2344A. Glossa].

*ܘܚܘܨܘܬܐ. ܘܚܘܨܘܬܐ (ܘܚܘܨܘܬܐ). emph. ܘܚܘܨܘܬܐ Ps. 443 (cf. ZDMG 53705). *f.* *id.* Tit. 23. Pl. *m.* ܘܚܘܨܘܬܐ Anecd.: Mt. 2327 et Mc. 131; ܘܚܘܨܘܬܐ

Mt. A. — 1. pulcher *Ps.*, Mt., Mc. ll. cc. 2. conveniens, decorus Tit. l. c.

*ܘܚܘܨܘܬܐ. C. suff. ܘܚܘܨܘܬܐ Jo. 119sq., ܘܚܘܨܘܬܐ

Ps. 492; سجدو Ps. 444. f. — pulchritudo, ll. cc. Hom. Anecd. 1991 (سجدو, loc. corrupt.).

سجدو (A pass.), سجدو (A: Mc. 1228. 32), p. voc. om. pass., سجدو (Joh. 417C). adv. — decore, iuste, grate (καλῶς, εὔ) ll. cc., Ex. 1029. Js. 5311. Mt. 544. 2521. 23 Anecd. (cett. سجدو = εὔ). Phil. 414. Hom. Anecd. 18115. 1928. Vit. Sct. cod. ms.

سجدو N. pr. Ιανναί (Peš. سجدو) Luc. 324B. 29C.

سجدو N. pr. Ιεσσαί Js. 1110 Lect. Cf. سجدو.

*سجدو I. سجدو m. emph. سجدو (سجدو) — (cynodon dactylon) foenum Js. 918.

Aph. a) سجدو Vit. Eulog. 562595. 26012. b) pl. سجدو, سجدو; etc. (B hic illic per سجدو scr.). Impf. سجدو. Ptc. act. a) pl. سجدو Luc. 2332AB. b) f. سجدو Mt. 713sq. pl. سجدو Luc. 1.1. C. — duxit, portavit ll. cc., Mt. 2657. 272. 31. Mc. 1516. Luc. 1622. Joh. 1828. 2118.

*سجدو. C. suff. سجدو, سجدو. Pl. سجدو (ق B). m. — onus Mt. 1128. 30. 234. Act. Adrian. fol. 1v. Hom. Ox. 9537 (cit. Mt. 234).

*سجدو II: vid. سجدو.

سجدو Pe. سجدو Mc. 529A, سجدو Luc. 86A, p. o. pass.; سجدو Luc. ib. B, 3. f. سجدو Mt. 2120A, سجدو Mc. 1121 Anecd. 142. Impf. سجدو. Ptc. سجدو. — exaruit, ll. cc., Gen. 814. Js. 407. Jo. 117. Jon. 47. Ps. 896. Mtt. 2119sq. Mc. 917. Joh. 156. Jac. 111.

*سجدو m. emph. سجدو (ex سجدو ortum. Targ. سجدو, syr. سجدو) A, p. o. cett. — siccum, terra firma (mari opposita) Jon. 19. Mt. 2315. Luc. 53.

*سجدو f. emph. سجدو (سجدو). — id. Gen. 19sq. 722. Jon. 111. Hom. Anecd. 19719 (cit. Job. 98).

*سجدو (سجدو). emph. سجدو. f. abs. سجدو (Mc. 31A; al.). — siccus Js. 918. Mc. 31. 3. 1120. Luc. 66. 8.

*سجدو (سجدو). pl. سجدو Joh. 53A (BC mendose سجدو) — arefactus l. c.

سجدو f. st. abs. سجدو Ex. 1913. emph. سجدو Gen. 955, pass. سجدو Mt. 2650B. C. suff. سجدو, سجدو (Num. 449. Ps. 814 et creberrime Ev. codd. BC Anecd.); سجدو, سجدو; etc. Pl. سجدو (Js. 1011. Col. 211), سجدو (Hom. Anecd. 20622). st. cst. سجدو Mt. 1722A¹, سجدو Mc. 930A, al. سجدو Jer. 3943. Ps. 7761, al. emph. سجدو (Js. 1114, pass.), سجدو Mt. 2650A. C. suff. 3. m. سجدو, سجدو, pass., سجدو Js. 1430. Jer. 3936; سجدو Mt. 2213BC; سجدو Joh. 1144C; etc. — manus, ll. cc. et pass. V. et N. T. Praeterquam Hymn. Anecd. 11126. Act. Andr. et Matth. fol. 1v. Lit. Dam. I, fol. 2v. Vit. Eulog. ZDMG 562516. Cf. etiam سجدو.

سجدو praep. — per Rom. 327. Hebr. 22. 2Tim. 22 Ox. (سجدو; Lect. سجدو). C. suff. سجدو Luc. 2222C (AB سجدو) = سجدو, سجدو Ex. 935. Js. 3510. Mt. 79 Ev. 68AB.

*سجدو praep. — ad (πρός). C. suff. 1. pl. سجدو Act. 1411.

سجدو praep. — ad, prope Joh. 214A.

سجدو praep. — per (διά) Act. Phil. Anecd. 1694; سجدو Js. 1430.

*سجدو. Aph. سجدو, pl. سجدو (Rom. 121). Impf. سجدو (A), سجدو pass., سجدو Mt. 1032C; etc. Ptc. act. سجدو, pl. سجدو. — 1. fassus, confessus est Joh. 120. 1Tim. 316. Tit. 116; sequi S. Mt. 1032. Luc. 128. Joh. 922. 1242. Rom. 109. 2. gratias egit (εὐχαριστεῖν) c. S. p., Luc. 1716. Rom. 121. Phil. 13.

*سجدو (infin.). emph. سجدو. C. suff. سجدو, سجدو Dt. 1217. f. — confessio δμολογία, l. c. Hebr. 414. 1023. [Js. 311 interpol.].

سجدو (Luc. 2219A, p. o. pass.). Impf.

٧٩; etc. Ptc. act. ٧٩, ٧٩, —; etc. pl. m. ٧٩. — 1. confessus est, promisit, abs. Luc. 226. Rom. 1010; sequ. acc. Mt. 36. Mc. 15; ٧ Ps. 4418. 4819. Luc. 1021. Joh. 1141. Lit. 70714. 7088; ٧ Phil. 211 (Lect. 113). 2. gratias egit (εὐχαριστεῖν) Mt. 1536. 2627. Mc. 86. (Luc. 635). Luc. 1811. 2217. 19. Joh. 611. 23. 2113. 1Cor. 1124. Col. 13. 12. 1Thess. 12. ٧٩ (inf.) Jon. 210, al. emph. ٧٩. — f. — 1. praedicatio (ἐξομολόγησις) Jon. 210. Sirac. 1828. — Lit. 70821. 70915. 2. gratiarum actio (εὐχαριστία) Phil. 46. 1Thess. 39 (S. F. 5613, ubi plur. st. abs. ٧٩ leg. propono).

٧٩ I. Pe. ٧٩, ٧٩ (Mt. 2610 Ev. 170A); ٧٩ (A: Mc. 1545, Luc. 522), ٧٩ (Mt. 2610 Ev. 170B, Ev. 175A. Mc. 530B, al.) ٧٩(٥) Joh. 662C; 3. f. ٧٩; etc. Impf. ٧٩ (A Mt. 930 al.), p. o. pass. ٧٩ Joh. 1431 Ev. 53C, ٧٩ Mc. 929C. Joh. 1431 Ev. 185B, ٧٩ B: Mt. 930, 2218, Mc. 724. 3. f. ٧٩, ٧٩ (Mt. 63B), ٧٩ (ib. C), etc. Imp. pl. ٧٩, ٧٩. Ptc. act. ٧٩, ٧٩, ٧٩; pl. ٧٩; etc. [Inf. ٧٩ Sap. 917 ex coniectura Stenning.] — novit, cognovit, certior factus est ll. cc. et pass. Sequ. ٧ r. Luc. 846. 2418. [Mc. 724A corr. 930A corr. Cf. Peš.].

٧٩, ٧٩ (BC pass.) emph. ٧٩. f. abs. id. (Dt. 1314 Anecd. 223). — notus, clarus, l. c., Mt. 2673. 2716. Mc. 614. 21. Act. 222.

٧٩ (٧٩) Ps. 824. emph. ٧٩. C. suff. ٧٩, ٧٩. m. — scientia, peritia, consilium, l. c., Job. 2122. Tit. 115. Hom. Anecd. 18226. Vit. Anton. S. F. 1041.

Ithpe. ٧٩. 2. m. ٧٩ (sic) Hymn. Anecd. 1118. [Anecd. 11122 leg. ٧٩]. Impf. ٧٩ (Luc. 122A, p. voc. om. Luc. 817BC, al.); etc. Ptc. ٧٩. — 1. Sequ. ٧ p. innotuit *aliqui* (ut hebr.

٧٩ Ex. 63 etc.) Luc. 2435. 2. cognitus, intellectus est Js. 429. 602. 619. Mt. 2432. Luc. 817. 122. Joh. 131. 93. Rom. 14, et saepe al.

Aph. ٧٩, ٧٩ (BC pass.); etc. 1. p. ٧٩ (A Joh. 1515, al.). Impf. ٧٩, ٧٩ (Joh. 1422C); etc. Imp. ٧٩, ٧٩; pl. ٧٩. Ptc. act. ٧٩, ٧٩; etc. Inf. ٧٩ Dt. 139 (Lect.). Cf. mox ٧٩. — 1. notum fecit, nuntiavit, docuit Ex. 916. Js. 1111. Jer. 1118. Jon. 18. Ps. 848. Mt. 37. 2219. 241. Mc. 144. Luc. 215. Joh. 218. Eph. 619. Hom. Anecd. 1717. 1794. 20720. Alibi. 2. monstravit (δεικνύναι) Num. 1327. 1Cor. 1231. 3. significavit, valuit Hom. Anecd. 1945. 8.

٧٩ (inf., cf. supra) Dt. 139 Anecd. 222. Phil. 128. emph. ٧٩ — Rom. 325 (sic leg.). 26. C. suff. ٧٩ Luc. 180 (A falso per i scr.). f. — ostensio, ll. cc.

[Ithaph. Impf. 3. ٧٩ notus, cognitus est Luc. 817 Anecd. et A cod., ex quo corrector ٧٩ effecit. Interpres vix aliud voluit quam *Ithpe.*, cf. BC].

*٧٩ II. *٧٩ (٧٩, ٧٩). st. est. ٧٩. Gen. 319. C. suff. 3. m. ٧٩ Luc. 2244A, p. voc. o. BC. f. — sudor, ll. cc.

٧٩ Pe. ٧٩ (A: Mt. 1419. 2133 Ev. 154C, al.), ٧٩ (Joh. 719; 915), ٧٩ (Mt. 2515 Ev. 94C. Mc. 1545 Ev. 19B. Luc. 715 Anecd.; al.). 3. f. ٧٩ (Mc. 628A). 2. m. ٧٩ (Joh. 178 Ev. 52A. v. 14A, al.); etc. pl. ٧٩; ٧٩ Mt. 217C; ٧٩(٥) Joh. 1928 (omnes codd.). C. suff. 3. m. ٧٩ Mc. 1517A (BC suff. om.). Impf. (cf. ٧٩) ٧٩ (A pass.), ٧٩ pass. ٧٩ Js. 1112. Codd. BC plerumque per k scribunt, paullo rarius cod. A alii; 3. f. ٧٩, ٧٩; etc. Imp. ٧٩ (A Mt. 611, al.), ٧٩ (Ps. 848; B: Mt. 542; Luc. 149, al.). f. ٧٩ (A: Joh. 47. 10); pl. ٧٩ (Luc. 1522A), p. o. pass.; sed

ἰουδας, 1. frater Jesu, *pass.* 2. Ἰσκαριωτης, *pass.*

ἰουδαῖος (A), ἰουδαῖα (B). [ἰουδαῖος C]: N. pr. Ἰαειρος Luc. 841.

*ἰουδ. ἰουδ (יְהוּדָה). *emph.* ἰδ— *f.* — superbia, fastus Ps. 1610. Job. 2212.

ἰουδαῖος N. pr. Ἱεράπολις Col. 413.

ἰουδαῖος (Hom. Anecd. 20420), ἰουδαῖα (Jo. 11. Act. 216. Lect. 641), ἰουδαῖα (Lect. 425. 454. 4917) N. pr. Ἰωηλ propheta, ll. cc.

ἰουδαῖος, ἰουδαῖα (Mt. 111^b B) N. pr. Ἰωακειμ Mt. 111.

ἰουδαῖος (Mt. 15^b C, Luc. 332 B), ἰουδαῖα (Mt. B *bis*) [ἰουδαῖος Luc. C]. N. pr. Ἰωβηθ ll. cc.

ἰουδαῖος (Luc. 2410 A), *p. o. pass.* ἰουδαῖος (C: Mt. 914, Mc. 1035) — cf. Dalm. Gramm. p. 142, n. 3 — N. pr. 1. Ἰωαννα Luc. 2410. 2. Ἰωαννης, fil. Zebedaei, Mc. 1035. Luc. 2410. 3. Ἰωαννης baptista Mc. 31 C (Ev. 260). 914 C. Mc. 618 A *cod.* Luc. 719 C. Lit. 70816.

ἰουδαῖος Johannes bapt. Mc. 618 A *corr.* (cf. ἰουδαῖος).

ἰουδαῖος (cf. Dalm. Gramm. l. c.) (A: Mt. 421, al.), *per e* ser. Mc. 616, al., *p. o. pass.* ἰουδαῖος (Mt. 103 B. 114 BC, *pass.* BC). [ἰουδαῖος C: Mt. 103, al., *quinquies*]. ἰουδαῖος (Mt. 914 A), *p. o.* 421 B. 103 A *cod.* 114 A, Luc. 510 B; al. ἰουδαῖος Mt. 421 C. — Ἰωαννης 1. fil. Zebedaei, *pass.* 2. baptista, *pass.* Apocr. Dam. fol. 1^rsq. 3. Chrysostomus Hom. Anecd. 17718. Hom. Ox. 95420 (ἰουδαῖος).

ἰουδαῖος Ἰωανν Luc. 326 B [C ἰουδαῖος].

ἰουδαῖος ἰωτα Mt. 518 AB. [C ἰουδαῖος].

ἰουδαῖος (A, *p. o.* BC) [ἰουδαῖος C priore

loco.] N. pr. Ἰεχονιας (Pesh. ἰουδαῖος) Mt. 111sq.

ἰουδαῖος (Gen. 15; *pass.*). *emph.* ἰουδαῖος. Pl. ἰουδαῖοι, ἰουδαῖα (B *pass. e. g.* Mt. 42, Mc. 21. Luc. 221 C. Joh. 212). *est.* ἰουδαῖος (Joh. 932 AB), ἰουδαῖος (Gen. 314. 17, al. *emph.* ἰουδαῖος, ἰουδαῖα (Mt. 2438 BC. Luc. 21 A. 517 B. 201 B). C. *suff.* ἰουδαῖος, ἰουδαῖοι (Mt. 21 A; *p. o.* 933 Anecd. Am. 911; al.), ἰουδαῖος (Mt. 21 BC. Luc. 1930 C, al.). 3. *f.* ἰουδαῖος, ἰουδαῖα (Luc. 118 BC). 2. ἰουδαῖος, ἰουδαῖα (Luc. 1529 BC); etc. [ἰουδαῖος Jer. 3939. Luc. 124 Ev. 278 A *corr.* Formae edessen.] *m.* — dies, *pass.* ἰουδαῖος ἡμεῖς uno die Js. 914. ἰουδαῖος ἡμεῖς ἐξ ἐκ τοῦ αἰῶνος Joh. 932. ἰουδαῖος ἡμεῖς, ἰουδαῖος ἡμεῖς (etc.) ille, tu nunquam: Mt. 933. 2116. 42. Mc. 212. 25. Luc. 1529. 1930. Joh. 118. 537. 746. 833. Act. 148. Hom. Anecd. 18822. Vit. Set. cod. ms. Itaque in enuntiatis interrog., sensu negativo: Hebr. 15. Hom. Anecd. 2053 (cit. Hebr. 113). Act. Andr. et Matth. fol. 1^r: [. . .] ἰουδαῖος ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς (suppl. ἰουδαῖος) τίς ἐξ ὑμῶν εἶδεν τ. Θεὸν ὀμιλοῦντα γυναῖκί πώποτε;

ἰουδαῖος (A ἰουδαῖος Mt. 278 Ev. 209, al., ἰουδαῖος Mt. 2128) s. ἰουδαῖος (ἰουδαῖος Luc. 2343 A) *adv.* — hodie (cf. ἡ, ἡ); *pass.* Idiomatico (p. 22sq.) addo hosce locos: Gen. 2214. Ex. 918. 106. 1910. Dt. 1013. 15. 112. 4. 7sq. 13. 22. 26sq. 1232. 1318. 4Rg. 222. Js. 97. 1032. Mt. 630 BC. 2719. 2815. Act. 229. Hebr. 15. 47. 55. Hom. Anecd. 20527. ἰουδαῖος, ἰουδαῖος ἡ σήμερον (ἡμέρα) Dt. 114. Mt. 2815.

[ἰουδαῖος *id.* Mt. 2719 Ev. 209 A. Ex lingua edess. assumtum].

[ἰουδαῖος S. F. 823 = Sirac. 1827: leg. ἰουδαῖος].

ἰουδαῖος (*pass.*), ἰουδαῖος (C: Mt. 316, Luc. 224, 322). *emph.* ἰουδαῖος. Pl. ἰουδαῖοι (Js. 608). *emph.* ἰουδαῖος, ἰουδαῖα (Mt. 1016 A²; 2112 A

corr.) *f.* — columba, ll. cc., Gen. 88sq. Js. 608 *bis*. Mc. 110. Joh. 132. 214. 16. Apocr. Dam. fol. 1^r.

ܒܐܢܐ N. pr. 1. Ἰωνας (pater Simonis Petri) Mt. 1617. Joh. 142. 2115sq. 2. *f.* Ἰωάννα Luc. 83.

ܒܐܢܐ N. pr. Ἰωναμ Luc. 330B; C ܒܐܢܐ.

*ܒܐܢܐ. Pl. emph. ܒܐܢܐ, ܒܐܢܐ — Graeci (Ἑλληνες) Jo. 36. Zach. 913.

ܒܐܢܐ N. pr. (cf. Dalm. Gr. 142, n. 9) Ἰωαννης Mt. 117A *cod.* Mc. 624B.

ܒܐܢܐ (A ܒܐܢܐ) N. pr. Ἰωνας propheta, Jon. *pass.* Luc. 1129—32. Lit. Dam. I, fol. 1^v.

ܒܐܢܐ, ܒܐܢܐ (cf. Dalm. l. c. 139, n. 3; Lidzbarskii „Ephem.“ 1315, n. 2.) (Mc. 1547A), ܒܐܢܐ (63B) N. pr. Ἰωσης Mc. 63. 1547.

ܒܐܢܐ N. pr. Ἰωσηχ Luc. 326C; B ܒܐܢܐ.

ܒܐܢܐ (A), *p. o. pass.*, ܒܐܢܐ (constanter BC, except. Mt. 2756, ubi B ܒܐܢܐ), ܒܐܢܐ (Mt. 120A). N. pr. Ἰωσηφ, nom. plurium virorum V. et N. T. Praeterea Jos. maritus Mariae Apocr. Dam. fol. 1^v *bis*, Act. Andr. et Matth. fol. 1^r; Jos. Arimath. Lit. Dam. III^v.

ܒܐܢܐ N. pr. Ἰόπη Jon. 13.

ܒܐܢܐ N. pr. (ut in Peš.) Ἰεφοωνη (ܒܐܢܐ) Sirac. 467.

ܒܐܢܐ: vid. ܒܐܢܐ.

ܒܐܢܐ N. pr. Ἰωραμ Mt. 18, Ἰωραμ Luc. 329.

ܒܐܢܐ (A, *p. o.* BC) N. pr. Ἰωσείας (Peš. ܒܐܢܐ) Mt. 110sq.

ܒܐܢܐ (ܒܐܢܐ) N. pr. Ἰησους ex maioribus Jesu Luc. 329B, ܒܐܢܐ C.

ܒܐܢܐ N. pr. Ἰωσαφат 1. Jo. 32. 12. 2. Mt. 18 [B ܒܐܢܐ].

ܒܐܢܐ N. pr. Ἰωθαμ Mt. 19.

*ܒܐܢܐ. *Pe.* Impf. 3. ܒܐܢܐ Mt. 542A (C ܒܐܢܐ, B ܒܐܢܐ) — mutuum sumpsit, l. c. *Aph.* ܒܐܢܐ; etc. Imp. pl. ܒܐܢܐ. *Ptc.* act. ܒܐܢܐ — mutuum dedit Js. 4014. Luc. 634sq. Hymn. Anecd. 11112.

*ܒܐܢܐ. ܒܐܢܐ, ܒܐܢܐ (Joh. 114A, al.), ܒܐܢܐ (Luc. 712A), ܒܐܢܐ (Joh. 114BC). *emph.* ܒܐܢܐ. *f. id.* (Luc. 842B; sic leg.). C. suff. 3. *m.* ܒܐܢܐ (Joh. 316). *pl. emph.* ܒܐܢܐ *Vit. Sct. cod. ms.* — 1. unicus, ll. cc., Sap. 101 (sic leg.). Luc. 938. Joh. 118. 318. Hom. Anecd. 1759. 1795. 18820 (sic leg.). 19623. Hymn. Anecd. 11125. 2. anachoreta *Vit. Sct. cod. ms. (pass.)*.

*ܒܐܢܐ. *emph.* ܒܐܢܐ. *f.* — vita anachoretica *Vit. Sct. cod. ms.*

*ܒܐܢܐ. ܒܐܢܐ *m.* — abortus 1Cor. 158. *Pe.* denom. (syr. ܒܐܢܐ. Non est *Pa.*) Pf. 3. *f.* ܒܐܢܐ — abortum fecit Job. 2110.

*ܒܐܢܐ. *ܒܐܢܐ (talm. ܒܐܢܐ) *m.* C. suff. ܒܐܢܐ (?) — ramus, surculus Mt. 2432 (BC corrupt.).

*ܒܐܢܐ *Aph.* *Ptc.* act. ܒܐܢܐ — benefecit Ps. 4819. Act. 1417.

ܒܐܢܐ (*ܒܐܢܐ); ܒܐܢܐ (*Imāla*) Lit. Dam. II^v. Pl. ܒܐܢܐ Luc. 2225A, *p. o.* BC. — benefactor, ll. cc.

*ܒܐܢܐ (cf. Nöld. p. 467. Krauss. 2415sq., 250. *Idiot.* p. 105) *f.* apud A et Mt. 37C; *m.* apud ceteros. Pl. c. , coniunctum ܒܐܢܐ, ܒܐܢܐ, etc. (vid. *Idiot.*); ܒܐܢܐ, B Mt. 37 et 2333; ܒܐܢܐ, C Mt. 1234 et 2333, Luc. 37BC; ܒܐܢܐ, 1234 B. [Corrupte ܒܐܢܐ, 2333 Anecd.] — pro ἔχουσαι, ll. cc.

*ع. *Pe. Pf.* ع (يُعِلُّ) (Mc. 65 A), *p. o. al.*; ع (Mc. 724 A), *p. o. BC pass. 3. f.* ع; etc. *Pl.* ع *pass.*, ع Mt. 2424 B. Luc. 940 C; ع Mc. 24 A; ع Mt. 1716 A²; ع B: Mc. 917 et Luc. 940; etc. *Impf. 2. m.* ع; *pl.* ع; ع Luc. 1324 A, *p. o. Js.* 119 Anecd., ع Js. 1. c. Lect., etc. *Ptc. act.* ع, ع, ع; etc. — potuit, valuit, *pass.* Usurpatur hoc verbum a) absol., velut Mc. 619. Luc. 940. b) *tr.* Act. Adrian. fol. 2^r: ع ع . . . [oblit; suppl. ع vel simile quid] πράγματι . . . δπερ οὐ προηρήσω πληρῶσαι; c) *insequ. impf.*, particulâ , sive additâ, velut Ex. 105. Mt. 39. 1716. Mc. 24. 2 Tim. 112. Hom. Ox. 95514. 18. 625, et saepe alibi, sive omissâ, sc. Dt. 1217. Mt. 915 B. Mc. 27 A. Luc. 5 12. Hebr. 2 18 (Lect. 119); d) *insequ. partic.*, velut Mc. 627 BC (A om.). 8 2 BC. Mc. 7 15. Luc. 8 43. 21 15. 36. Joh. 15 4 Ev. 54 BC. 1 Cor. 10 13. Eph. 2 18. Hom. Anecd. 17324. 174 3/4. 19423. 20613. — ع ع omnipotens Lect. 1367 (cf. ع). *Impers.* , (ع) fieri potest, ut Ex. 8 26. Mt. 8 23. 19 26. Mc. 9 22. Luc. 18 25 A (BC om.). Act. 2 24; *itidem f.* , (ع) Mt. 19 26. 24 24 Dam. et Anecd. 214. Rom. 12 18.

*ع. ع (ع) *f.* — eiulatio Ex. 116. *Pa. Imp. pl.* [ع] — eiulavit Js. 153 (si vere est traditum; cf. *Aph.* ib. v. 2). *Aph. Impf. pl. 2.* ع Joh. 16 20 Ev. 189 B; ع Ev. 56 B (apud cett. corrupt.). *Imp. pl.* ع [ع Js. 1431!] — *i. q. Pa.* Js. 10 10. [1431]. 15 2. Jo. 15. Joh. 16 20.

Pe. ع (Hom. Anecd. 20726); ع; *2. f.* ع Lit. Dam. I, fol. 1^r. *Impf. 3.* ع, ع (s. *p. o.*) *pass.*; ع Luc. 113 A; ع Luc. ib. BC. Joh. 16 21 C, ع Luc. 157 C. Joh. 1. c. Ev. 189 B. *2. f.* ع

Gen. 3 16. *Ptc. act. f.* ع, ع; *pass.* ع, ع (Joh. 3 6 C; v. 8 BC); etc. — 1. peperit Mich. 53. Mt. 121. 25. Luc. 113. 57, et saepe al. 2. procreavit, genuit Hebr. 15. Hom. Anecd. 20726.

*ع *f. emph.* ع (ع) Mich. 53, al. C. suff. ع, ع (ZDMG 56 25114. Lit. Dam. *pass.*); etc. — mater, ll. cc., Jer. 30 6. Lit. 70814. Lit. Dam. I, fol. 1^r v. 2^r. II^r. III^r v.

[*ع. *Pl. c. suff.* ع, ع — *m.* — genitus Mt. 1111 et Luc. 7 28 *corr.* in cod. A. Vocab. procul dubio ex Peš. assumptum. Legitimum ع apud BC exstat].

[*ع. *Pl. c. suff.* ع Mt. 23 33 A¹ proles: librarius aut corrector puncta ad ع respicientia ex Peš. addidit. Cf. ع].

*ع. ع. C. suff. 2. *f.* ع. [Pl. ع, *i. e.* ع, Luc. 10 21 Ev. 234 librarius ex Peš. addidit; BC om.]. C. suff. ع, ع (B: Mt. 23 33 et Luc. 7 28); ع (Mt. 23 33 A²; de A¹ cf. adn.), ع (ex assimilatione ortum) Luc. 37 A; ع Mt. 37 A, *p. o. C. m.* — filius, puer Lit. Dam. I fol. 1^v. III^r. *Pl. proles*, γεννημα Mt. 37. 12 34. 23 33. Luc. 37; γεννητοί Mt. 11 11 BC. Luc. 7 28.

*ع. *Pl. c. suff.* ع, ع — *m.* — proles Js. 118 Lect. (Anecd. om.). 14 29.

*ع. *Pl. tant. (abstr.)* ع Luc. 2 23 C. *emph.* ع Tit. 39. ع Lect. 34 15. C. suff. ع Hom. Anecd. 18417, ع Gen. 69. Mt. 11 A. *m.* — generatio, γενεσι; Gen. 69. Mt. 11, cf. Hom. Anecd. 1. c. Lect. 166. 33 12. 803; γενεαλογία Tit. 39. ع uterus Luc. 2 23 C (AB ع, q. v.).

*ع (nom. unit.; ع, ع) *f. emph.* ع Mt. 19 28 A, ع BC. Hom. Anecd. 20723. C. suff. 3. *m.* ع Joh. 9 1 A, cf. Mt. 118 A (Lag. 6*)

Mt. 631. 34. 1019 A. Luc. 1041; insequ.
 & Mt. 625. 27. 34. 1019 B. Luc. 1034sq.
 Joh. 12 6. Act. 114. Rom. 1217. Phil. 46.
 1Cor. 12 25. Hom. Anecd. 18311; & Rom.
 1212; & & (περὶ) Mt. 628; ? c. impf.
 Tit. 312. Hymn. Anecd. 1122; & (πῶς)
 Luc. 1211.

ع (עֲרָא, עֲרָא) Mt. 2814C (A עֲרָא,
 עֲרָא B), Act. Adrian. fol. 1^r. emph. עֲרָא.
 Luc. 814A, p. o. Anecd. Pl. עֲרָא. Luc.
 2134 Ev. 128A, p. o. BC; עֲרָא. Ev. 133A.
 f. — cura, sollicitudo, ll. cc.; & עֲרָא;
 valde curans (πολυφροντίς) Sap. 915. Cf.
 etiam עֲרָא.

עֲרָא (Luc. 74A), p. o. pass., עֲרָא
 (Luc. C). adv. — studioso, diligenter,
 l. c., Gen. 8 21. Jo. 114. Jon. 3 8. 2Tim.
 117 (Ox.). Lit. 7055. עֲרָא (cf. Nöld.
 Mand. Gr. p. 201) ἀσφαλῶς Act. 16 23
 cod. manuscr. (si vere est traditum).

עֲרָא (Hom. Ox. 95018, al.). emph. &—.
 C. suff. עֲרָא—. f. — cura, studium, l. c.,
 σπουδή Rom. 1211; τὸ ἐπιεικέες Phil. 4 5
 Dam. (Lect. & עֲרָא). עֲרָא adv. μετὰ
 σπουδῆς diligenter, studioso Mc. 6 25. Luc.
 139; σπουδαίως 2Tim. 117 (Lect.); ἐκτε-
 νέστερον Luc. 2244. עֲרָא עֲרָא Hom.
 Anecd. 17324.

*עֲרָא. Pe. Pf. pl. עֲרָא. Impf. עֲרָא,
 עֲרָא. Ptc. act. עֲרָא, עֲרָא; etc. — arsit
 Js. 9 5. 18sq. Job. 16 16. Mt. 1340. Luc.
 1624. 2432. Joh. 15 6. 2Petr. 310. Vit.
 Sct. cod. ms.

עֲרָא m. C. suff. עֲרָא—. — ustio, incen-
 dium Js. 4016. Jo. 26.

Aph. עֲרָא (Mt. 22 7A); etc. Impf. עֲרָא
 (Luc. 317A); etc. Ptc. act. עֲרָא (Ps.
 45 10; sic leg.), עֲרָא. — combussit,
 ll. cc., Dt. 7 25. 1231. 1316. Js. 314. 918.
 4225. 432. Hom. Anecd. 1918 (ex Act.
 1919). Vit. Sct. cod. ms.

*עֲרָא. Pe. Impf. pl. 3. עֲרָא Luc. 21 34
 Ev. 133A, עֲרָא Ev. 128B, עֲרָא Ev.

128A, עֲרָא Ev. 128C, 133B. — gravis
 fuit, l. c.

עֲרָא (עֲרָא) 1Cor. 12 23 (bis), עֲרָא Js. 1110,
 al. emph. עֲרָא. C. suff. עֲרָא; etc. Pl.
 עֲרָא. m. — 1. gravitas, honos ll. cc.,
 Ex. 28 2. Js. 1016. 352. Rom. 1210. 1Cor.
 1224. Hebr. 54. Hom. Anecd. 17214.
 1796. Lit. 70820. Anteced. praep. עֲרָא
 2Tim. 220; עֲרָא 1Thess. 44 (S. F.),
 עֲרָא ib. Ox., Col. 223. 2. Pl. dona Ps.
 4413.

*עֲרָא. emph. עֲרָא Mt. 20 12C. C. suff.
 עֲרָא ib. AB. m. — onus, l. c.

*עֲרָא. pl. עֲרָא, עֲרָא; etc. f. emph.
 c. suff. עֲרָא (Mt. 23 23 Anecd.) —
 gravis l. c., Jo. 28. Mt. 23 4. 2643. Luc.
 2245. 24 25.

Pa. Pf. pl. עֲרָא (עֲרָא, Mt. 27 9 Ev.
 209B) — magni aestimavit Mt. 27 9.

עֲרָא (ptc. pass.) A Mt. 26 7 Ev. 170,
 al., עֲרָא Luc. 14 8A. emph. עֲרָא. f.
 abs. id. (Hom. Anecd. 17323); emph.
 עֲרָא. Pl. f. עֲרָא (Js. 606). C. suff.
 עֲרָא (Mt. 23 23A). — 1. gravis Mt.
 23 23. 2. honoratus Js. 434. 606. Prov.
 113. Mt. 27 9. Luc. 72. 148. Hom. Anecd.
 l. c. Lit. 6957. Lit. Dam. I fol. 2^r. עֲרָא
 עֲרָא, πολύτιμος Mt. 26 7.

Ithpa. Ptc. עֲרָא — 1. gravavit,
 oneravit, sequ. עֲרָא Sap. 9 15 (βαρύνειν).
 2. honoratus est (?) Lect. 137, lin. 8 (loco
 corrupto). [Luc. 2225C leg. עֲרָא].

Aph. עֲרָא (Mt. 19 19A, p. o. cett.); etc.
 Ptc. עֲרָא, עֲרָא; etc. Pl. cst. עֲרָא
 (ante praep.) Joh. 5 23C. — honoravit
 Mt. 19 19. Luc. 18 20. Joh. 5 23. 849. 1226.
 Hom. Ox. 95318. 707.

[עֲרָא Aph. Ptc. act. [f. עֲרָא], pl.
 עֲרָא — magnificavit Vit. Sct. cod. ms.
 [Luc. 148A corr., cf. Peš., cett. עֲרָא].

עֲרָא N. pr. Ιαρεδ Luc. 3 37B; עֲרָא C.

עֲרָא Gen. 50 10sq. Num. 1330. Dt. 11 8.

Js. 352. Constanter Ev. cod. A; כֶּסֶף Mt. 35 Ev. 260C. 18C. 415C. Mc. 15C. Joh. 128B. 326C, sed alias BC כֶּסֶף habent; itaque Hymn. Anecd. 111 27. [Forma כֶּסֶף in solo cod. A occurrens correctori debetur]. N. pr. ὁ Ἰορδάνης Jordanus fluvius, ll. cc. (Cf. Barth. Nom.-B. 320).

כֶּסֶף (A כֶּסֶף, B כֶּסֶף, A כֶּסֶף pass.), p. o. al. Rarius כֶּסֶף Mt. 35 Ev. 261C; כֶּסֶף C: Mt. 2337 et Luc. 2449; כֶּסֶף Luc. 1030A corr.; כֶּסֶף Mc. 1032 Dam., Luc. 2449B; כֶּסֶף Joh. 725D. — N. pr. Jerusalem, pass. N. T.; Act. Sct. ZDMG 56257 paen.

*כֶּסֶף (Luc. 136C). emph. כֶּסֶף. Pl. כֶּסֶף. C. suff. כֶּסֶף Job. 2121. m. — mensis ll. cc., Gen. 711. 84sq. 13sq. Luc. 124. 26. 36AB. 58. 425. Col. 216.

כֶּסֶף (A כֶּסֶף pass.) N. pr. Ιερουσα Mt. 2029. Mc. 1046. Luc. 1030. 1835. 191.

כֶּסֶף N. pr. Ιερουσα 1Rg. 11.

[כֶּסֶף Prov. 94 Anecd. 167: leg. כֶּסֶף].

*כֶּסֶף. *כֶּסֶף. emph. כֶּסֶף (כֶּסֶף). m. — olera Gen. 93. Dt. 1110. (Sed fort. ad voc. insequ. pertinet).

כֶּסֶף (Ex. 1015). emph. כֶּסֶף (כֶּסֶף) Gen. 130. 25 Lect. (כֶּסֶף Lit.). — lividus, ll. cc.

*כֶּסֶף f. Pl. כֶּסֶף — canis aureus Js. 4320 (Lect. 77); cf. כֶּסֶף.

*כֶּסֶף. Pe. כֶּסֶף Hebr. 14 Dam., כֶּסֶף ib. Lect. Impf. 3. כֶּסֶף Mt. 1929A, p. voc. o. pass.; 2. m. כֶּסֶף Dt. 1229 (bis). 1. כֶּסֶף, כֶּסֶף Luc. 1025C. Pl. כֶּסֶף Mt. 54A, al., כֶּסֶף ib. BC, כֶּסֶף Js. 6021; etc. Imp. pl. כֶּסֶף, כֶּסֶף Mt. 2534BC. Ptc. act. כֶּסֶף Js. 5312; etc. — heres factus est, sequ. acc., ll. cc., Num. 1331. Dt. 118

(bis). 10sq. 23. Js. 617. Ps. 818. Mt. 1916. Luc. 1818. Gal. 329. Hebr. 114.

כֶּסֶף (כֶּסֶף) Gal. 47. Hebr. 12. emph. כֶּסֶף Mt. 2138A, p. voc. o. BC. Pl. כֶּסֶף (ita leg. videtur pro כֶּסֶף Gal. 329) — heres, ll. cc.

*כֶּסֶף. emph. כֶּסֶף Mt. 2138 Ev. 154A, p. voc. o. Hebr. 915. C. suff. כֶּסֶף (כֶּסֶף) Ps. 7762, nisi fort. ad voc. insequ. pertinet); etc. f. — hereditas Jo. 217. 32. Ps. 465. 7762. Mt. 1. c. Eph. 114. Hebr. 1. c.

כֶּסֶף (כֶּסֶף) Js. 617, al. emph. כֶּסֶף pass., כֶּסֶף (sic) Mt. 2138 Ev. 154BC. C. suff. כֶּסֶף Mt. 1. c. Ev. 88A cod. 2. כֶּסֶף Ex. 1517. — i. q. v. praegr., ll. cc., Eccl. 712. Sirac. 4525 (bis). 461. Gal. 318.

כֶּסֶף N. pr. Ιασσα (Pes. aliter) Js. 154.

כֶּסֶף N. pr. Jesus 1. Josua Dt. 313. 7. 14. Sirac. 461. 2. Christus Joh. 22A (BC כֶּסֶף).

*כֶּסֶף. Aph. כֶּסֶף Luc. 420C, כֶּסֶף AB; etc. Ptc. act. כֶּסֶף, כֶּסֶף. — porrexit, praebuit, l. c., Mt. 79sq. Luc. 2434. 42.

כֶּסֶף N. pr. Ιασσα (Pes. Ιασσα) Js. 111. Cf. כֶּסֶף, כֶּסֶף.

כֶּסֶף: leg. כֶּסֶף, q. v.

*כֶּסֶף. *כֶּסֶף. emph. כֶּסֶף pass., כֶּסֶף A: Luc. 932; al. C. suff. כֶּסֶף Mt. 124BC, כֶּסֶף A, al. pl. 1. כֶּסֶף Rom. 1311. f. — somnus, ll. cc., Gen. 221. Joh. 1113. Act. Philem. S. F. 745 (sic corr. כֶּסֶף). Hom. Anecd. 19114. Hom. Ox. 96611.

*כֶּסֶף. *כֶּסֶף. emph. כֶּסֶף. C. suff. כֶּסֶף. Pl. כֶּסֶף. — iustus, pius (δίκαιος) Act. 227. Lit. 6966. 70817.

*כֶּסֶף. emph. כֶּסֶף. f. — pietas (δεδόκητος) 3Rg. 94.

כ (cf. Idiot. p. 42) Luc. 617 A, p. o. Jo. 23. emph. כ. Pl. כ (Dt. 1111. Js. 404). C. suff. כ Jo. 222; כ (sic) Lit. 6975, al. m. — planities, ll. cc., Ex. 93. 19 (bis). 21sq. 25 (ter). 1015. Jo. 120. Lit. l. c. = 70615 = Ps. 6412; 70611. כ: τόπος πεδινός Luc. 617.

*כ (כ: A pass.) Constanter suffixo instructum. 1. praep. Acc. denotat: a) כ, כ, כ, כ (A, - cett.), etc. Gen. 127. 311. 17. 198. 13. 5011. Mt. 922. 234. 2535. Hom. Ox. 96113 et saepe alibi. b) Sequ. כ c. nom. Gen. 128. 25. 10. 324. 199 Dam. 3Rg. 211. Js. 310. 14. 916. 21. 103. Prov. 96 Lect. (sic leg.). Mt. 213. 413. 54. 8. 264. Luc. 2232. 2421. 53. Joh. 140B. 45 Ev. 7. 320. 447. 54. 1228. 1633. 171. Act. 1619. S. F. 1083. Hom. Ox. 95319. 6512. 707/8. Act. Andr. et Matth. fol. 2v. Perraro vocula intercedit, velut 'כ 'ל 'כ S.F. 1081. 2. pron. demonstr.: a) absol. כ εκείνος Luc. 194. Joh. 928AC. 101. כ Mc. 715. b) εκείνος, sive nom. insequ.: Gen. 212. Num. 1325. 28. Js. 1110. Am. 911. Mt. 417 Ev. 268, Ev. 68 AB; cf. 813. 31. Luc. 535. 1017. 31sq. 1126. Joh. 1927. Hom. Ox. 9694; alibi. כ תִּפְּוּ כַּיִן תִּפְּוּ כַּיִן cf. Praetor. in ZDMG 54, p. 111sq., semel tantum כ ante Mc. 1032 Dam.; sive praemisso: Gen. 2214. Ex. 1013. Num. 56. 8. Dt. 135. 15 (Lect.); , כ לל תִּהְיֶה פְּלֵאָרָא חֵן Gen. 222 (bis). Nonnunquam ita δ αὐτός (τὸν αὐτόν etc.) vertitur: Mt. 2644B: כ כ τὸν αὐτόν λόγον, כ: ל: Luc. 28B [AC ל:]; cf. porro Rom. 124. 16. 155. 1Cor. 103sq. Hebr. 411. Alibi repetitur (cf. dor. αὐταυτος), velut כ כ Mt. 2644AC; Phil. 130: כ כ τὸν αὐτόν ἀγῶνα. כ: כ: כ: eadem cogitatio Vit. Sct. cod. ms.

Itaque כ כ τὸ αὐτό Phil. 22. 42. [1Cor. 1225].

כ. Pe. כ Luc. 420 A, p. o. pass., כ Jon. 45. Mt. 217B. Mc. 1619B. כ(ס) Mc. 934B. 3. f. כ Luc. 1039 A (ubi leg. כ ll); pl. כ. Impf. 3. כ, כ (Mt. 2531 Ev. 129B); etc. Imp. כ, כ; semel כ (vix recte) Mt. 2244 Ev. 93A; pl. כ. Ptc. act. כ, כ (Gen. 1930, al.); etc. — consedit, ll. cc., Gen. 84. 225. Jo. 312. Jon. 36. Zach. 912. Mt. 51. 1348. 1928. 217. 2244. 232 (cit. in Hom. Ox. 95319). 2636. 2761. Mc. 1037. 40. 1236. Luc. 1930. 2230. 2449. Joh. 1120. Act. 234. 148. Hom. Anecd. 2053 (cit. Hebr. 113). Act. Sct. ZDMG 562578.

כ (i. e. כ), etc. pl. כ, etc. — sedens, habitans Js. 94. 427. Mt. 416. 2030; alibi. Plerumque tamen per כ, i. e. כ, et defective scriptum invenitur, quasi esset ptc. act., e. g. כ Joh. 1120, כ Mt. 99BC, etc.

כ f. st. abs. — sedes Lit. 96513. Si vere est traditum, targ. מְרִוּבָּה (Merx, Chrestom. 115, v. 13) compares. Sed fort. כ (= כ) leg., aut כ. Vid. voc. insequ.

כ Luc. 2046C (cf. כ). (Samar. *כ, est. כ, כ, Num. 329. Gen. 242. 9. Al.). emph. כ: A: Mt. 1928, cf. Mc. 1239, Luc. 2046, per כ scr. Mt. 2531 Ev. 166, Ev. 129; p. o. al. כ Mt. 2531 Ev. 166A (voc. recentior). C. suff. 3. m. כ: Mt. 534A, 'כ 2322A, 'כ Luc. 132A; etc. Pl. כ Luc. 2230A. Col. 116; כ: Luc. C. C. suff. כ: Mt. 2112. f. — sedes, ll. cc., 3Rg. 820. Js. 97. Jon. 36. Ps. 447. 469. Mt. 2112. 232. 6. 22. 2531. Luc. 2230A (cett. כ). Act. 230. Hebr. 18. 416 (cod. כ!). 81. [Hom. Ox. 95318]. Vit. Sct. cod. ms. Cf. כ.

אלול (אלול). pl. אלול. m. — inquilinus, advena (πάροικος) Gen. 199 Dam. (Lect. אלול), Luc. 2418. Eph. 219.

Aph. אלול Eph. 120. pl. אלול Luc. 1935B; C אלול (A om.). Impf. 1. אלול Jer. 3937 (pro אלול s. אלול, si vera est lect.) — sedere, habitare fecit, ll. cc.

*אל. *אל (אל, אל). emph. אל Dt. 1018, אל Js. 102. Pl. אל Joh. 1418, אל ib. Ev. 51B. emph. אל C. suff. אל Js. 917. m. — orbis, ll. cc., Ps. 813 (ubi sing. leg.). Job. 229. Mc. 1240.

אל. Pe. אל Ex. 831, al. Impf. אל Ps. 4817. Ptc. act. אל, אל Mc. 1244A. — 1. superfuit, remansit Ex. 1. c., Js. 1020sq. 1111. Mc. 1. c. 2. abundavit, dives factus est Ps. 1. c.

אל, אל (Ps. 443. 8. Mt. 1813BC, et saepe al.) — plus, praestans Luc. 124, al. Adv. אל plus, amplius quam Gen. 199. Dt. 1123. Jon. 411. Ps. 443. 8. Eccl. 720. Mt. 1813. 2653. 1Cor. 1510. Hebr. 19. Hom. Anecd. 19415 (cit. Ps. 118103). Hymn. Anecd. 11123.

אל, אל (אל, אל) adv. — magis. Est pro μάλλον Mt. 2724. Hebr. 1025; πολλῶν μάλλον Luc. 1839; περισσότερον Mc. 736; ὑπερ— Phil. 29 (Lect.) אל אל; אל ὑπερπερισσοῦ (ὄν) Eph. 320.

אל, אל (Jon. 111, sic leg.; Rom. 59 S. F., al.), אל (Mc. 526B), אל (ib. C. Mt. 2723 Ev. 210C). adv. — magis, potius, ll. cc.

אל (Eccl. 712). emph. אל. C. suff. 3. f. אל— Eccl. 713. m. — superfluum, abundantia: ὑπερβάλλον Eph. 119. 27; περισσόν Ex. 105; περίσσεια Eccl. 712sq.; περισσεῦον Luc. 214.

אל (Gal. 41, al. emph. אל f. id. Mt. 625, al. Pl. m. אל Mt. 626,

al. — praestans Rom. 131. 1Cor. 1223sq. Phil. 23. Hebr. 719, et saepius alibi. אל, אל Act. 1412 (sic restit. pro אל) δ ἡγούμενος τοῦ λόγου. Sequ. אל praestantior quam Mt. 626. 119. 2314. Mc. 1233; al. Hymn. Anecd. 1114. Lit. Dam. I fol. 2v. Act. Andr. et Matth. fol. 2v. Cf. etiam אל.

*אל. emph. אל. f. — praestantia Lit. 6963.

Altha. Pf. 3. f. אל Eph. 18. Impf. 3. אל Mt. 520; אל Lit. 7054 (cum אל nihil commune habet, contra Margol. 722, n. 3); 3. f. אל; etc. Ptc. אל Luc. 252AC (in B pro אל repono אל; c dittographema est); etc. — auctus est, redundavit, ll. cc., 2Petr. 311. Phil. 126. 412. 1Thess. 41. 10.

Aph. אל; etc. Impf. 3. אל(α) 1Thess. 312. Ptc. act. אל, אל. 1. reliquit Jo. 14. 214. Joh. 613. 2. reliqui fecit, reservavit Luc. 1517. Phil. 412. 3. fecit ut abundaret 1Thess. 312.

אל (Gal. 41) Luc. 1035A, אל Luc. 313A, p. voc. o. al. Pl. אל Mt. 1420A, α Joh. 612A. C. suff. 3. אל Mt. 1234, BC אל. m. — abundantia, ll. cc., Mt. 1537. Mc. 83. Adverbialiter plus, nimius Mt. 547BC. 2010. Luc. 313. 1035. Joh. 1010. 153. Hebr. 21. Sequ. אל plus quam, amplius quam, praeter Mt. 537A (cf. not. ad v. v. 34sq. C. Rom. 123. 1Cor. 1013. Eph. 320a. Vit. Sct. cod. ms. (bis). Cf. אל, אל.

אל, אל amplius, potius: μάλλον Vit. Anton. Stud. Sin. 1114910; πολλῶν μάλλον Mt. 630BC (A om.); μῆζον 2031BC; ὑπερπερισσῶς Mc. 737; πλεῖον 2Tim. 216.

*אל. *אל (אל). emph. אל. m. — culex Mt. 2324A (sic leg. Cett. om.).

ط (A ط Luc. 15 17, al., ط Joh. 6 9, ط Joh. 18 36, al.) *adv.* — eodem loco (ὡδε, αὐτοῦ) Gen. 22 5. Mt. 14 17. 17 4. 20 6. 24 2. 23. 26 36. 28 6. Mc. 6 3. 8 39. 9 1. 16 6. Luc. 4 23. 9 33. 11 31 sq. Joh. 4 15. Alibi. Cf. ط.

ط huc Jer. 38 8. Mt. 8 29. 14 18 AC. 17 17. 22 12. Mc. 11 3. Luc. 9 41. 14 10. 24 29. Joh. 4 16 AB. 6 25. Cf. etiam ط.

ط 1. hinc Ex. 11 1. Mt. 4 6. 17 20 AC. 26 46 C. Luc. 15 26. Joh. 21 6. 7 3 AB. 14 31. 19 18. 2. deinde, ab eo tempore Mt. 26 16 Ev. 175 C (cett. ط). Mc. 5 26 A (BC ط).

* ط f. — δυσφημία 2 Cor. 6 8.

ط (Mt. 10 42 C). *emph.* ط (A). C. suff. ط. *m.* — poculum, l. c., Mt. 23 25 sq. 26 27. 39. 42. Mc. 9 40. 10 38 sq. Luc. 22 17. 20. Joh. 18 11. 1 Cor. 11 25 sqq. Hom. Anecd. 183 21.

ط κεφαλάς Lit. 705 11.

* ط. pl. ط. *emph.* ط. *m.* — spina Gen. 3 18. Jer. 12 13. Mt. 7 16. 27 29. Mc. 15 17. Luc. 8 7 (bis). 14. Joh. 19 2. 5.

* ط (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 63). pl. ط. *m.* — compes Luc. 8 29.

ط (ط, ط) A: Mt. 14 24; Joh. 4 23, ط Luc. 21 30 B (bis) *adv.* — iam (ἤδη, vñ), ll. cc., Mt. 3 10. 5 28. 14 15. 15 32. 17 12 A. 24 32. Mc. 6 25, et saepe alibi. Praeterquam Hom. Ox. 9 74 17. Hom. Anecd. 201 14. 202 4. 210 5.

* ط Mt. 22 44 B, Ev. 158 C. Act. 2 35, ط Mt. l. c. A, p. o. Hom. Anecd. 205 5. 14; ط Mt. l. c. Ev. 93 C.

emph. ط [Mc. 12 36 A *corr.* in form. edess. ط mutavit]. (Cf. Idiot. p. 43). *m.* — scabellum, ll. cc., Mc. 12 36. Hom. Anecd. l. c. (cit. Hebr. 113, cf. 1013). Cf. etiam *ط.

Pa. (denom.) Ptc. act. ط — subegit 1 Cor. 9 27.

ط *coni.* — cum, quando Gen. 8 9, et *pass. al.* Hom. Ox. 9 64 3. Hymn. Anecd. 111 26. Lit. 695 14. Al. Cf. ط. In verbis ط; ط; ط ZDMG 56 257 4 dubitatur, utrum adsit dittographema, ut ita dicam (cf. quae ad ط, adnotavi), an compositum illud ط ط, quod hic illic in dial. iud. aram. et mand. reperitur (Dalm. Gr. p. 185, Nöld. Mand. Gr. p. 463).

ط (cf. ZA 11, p. 214. ZDMG 32, p. 762. Dalm. Gr. 168 ط, ط; samar. ط); A ط *pass.*; ط Mt. 23 39 A²; 27 43 Ev. 212. Luc. 148; al.; ط Mt. 3 15. Joh. 4 42. 7 6. 8. 20 9. 17. *adv.* nunc Gen. 22 3. 322. 18 27. 19 9. 22 12. 50 5. Ex. 9 13. 15. Dt. 12 29. Jer. 39 36. Ps. 16 11. Mt. Luc. Joh. ll. cc. et saepe al. Phil. 1 30. 3 18. Col. 3 8. Hom. Ox. 9 75 16. Hom. Anecd. 189 10. 193 13. 195 5. 10. 16. 20. 196 10. 207 13. 209 10. 211 11. Hymn. Anecd. 111 22. Act. Philem. Anecd. 169 7. 20. 170 4. Act. Adrian. fol. 1^r. Apocr. Dam. fol. 2^r. Lit. 707 2. Al. ط, ط οί vñ οὐρανοί 2 Petr. 3 7; cf. Rom. 3 26. ط etiam nunc (ἔτι vñ) Ex. 10 17. Cf. ط (ptc.), ط, ط. Cf. ط.

1. adhuc Gen. 19 8 Dam. (Lect. om., ut LXX). Joh. 5 17. 6 17. 8 57. 16 24. 1 Cor. 15 6. 2. praeterea, insuper (ἔτι) Ex. 9 2. Luc. 14 22. Joh. 11 30. — ط 1 nondum Ex. 9 30. Mt. 24 6 Ev. 160 (sed

Ev. 91 (حج ص لا). Joh. 24. 324. 739. 820. 1130. 209. 17. Vit. Set. cod. ms.

حج deinde, in posterum Ex. 928. 1028sq. Job. 1715. Mt. 339. 2629. 64. Mc. 924. Luc. 148. 510. 849. Joh. 151. 514. 811. 147. 19. 2Cor. 516. Gal. 617. Phil. 48. 1Thess. 41. Hom. Anecd. 20512 (cit. Hebr. 1013). — حج لا non amplius, iam non Mt. 2119, cf. 196. — حج sequ. negat. id.: οὐκέτι Joh. 442; οὐν οὐκέτι 2Cor. 516^b.

حج (convenit cum forma genuina vocis حج. Palmyr. ١٦٦) coni. — i. q. حج: Joh. 1217 Ev. 152C.

حج; A: حج pass., حج Mt. 2121. 2444 A¹; Luc. 77. 2226; حج pass. (constanter BC); حج A: Mt. 2143. 2334. 2446A¹. Mc. 27; al. adv. (cf. حج) — sic, ita, ll. cc., Gen. 197 Lect. (Dam. حج). Ex. 826. 1011. 14. Num. 54. Dt. 1231. Js. 154. Mt. 25. 315. 19. 933. Mc. 212. 614. Luc. 125. 1420. Act. 1617. 1Cor. 924. 1511. Phil. 317. Hebr. 726. Hom. Ox. 9526. Hom. Anecd. 1805. 19221. 20423. Lit. 69617. Alibi. Cf. حج. — حج τοςούτος: vid. حج; حج τοςούτος Mt. 1533. حج τοςούτω Hebr. 14; cf. Hom. Anecd. 20114. حج, id.: حج δγλος τοςούτος Mt. 1533 AC (B حج); حج τοςάυτα σημεία Joh. 1237 Ev. 169. حج ούτως Jer. 387. — حج propterea Gen. 1922. 5011. Ex. 916. Js. 714. 815. 917. 154. 253. 507. Mich. 53. Ps. 453. Job. 174. Mc. 1124. Luc. 418. 747. Joh. 1227. Rom. 126. 1Cor. 1014. Eph. 425. Phil. 29 Dam. Col. 19. Hebr. 21. 53. Hom. Anecd. 17623. [1794]. 1825; al. حج و حج propter quod Js. 611. Cf. etiam حج, حج.

*حج (Hebr. 1021 Lect. 15). emph. حج. C. suff. حج; etc. Pl. حج. emph. حج (Anecd.: Mt. 2651 et

62sq.). [حج Mt. 84A, Lit. 6956]. C. suff. حج. m. — sacerdos, ll. cc., Js. 402. 616. Jo. 217. Luc. 15. 1031. Hebr. 217. 717. 1021. Hom. Anecd. 18113. 2075 (cit. Hebr. 721). Hom. Ox. 95016. 5110. 5211. 21. 5319. 5422. Hymn. Anecd. 1127. Lit. 6962.

*حج. emph. حج. C. suff. 3. m. حج. f. — sacerdotium Ex. 4015. [Luc. 19 Anecd.]: Hebr. 724. Cf. حج.

Pa. Impf. 3. حج (sic) Ex. 283; etc. Ptc. act. حج, حج. — sacerdotio functus est, l. c., Ex. 281. 4. 4015. Luc. 18.

*حج. حج. emph. حج (חַוּצָה) Gen. 86. pl. حج Jo. 29. f. — fenestra, ll. cc.

*حج. Ithpa. Impf. 2. حج — ustus est Js. 432.

حج N. pr. Χουζας (Pes. حج) Luc. 83.

[حج Luc. 182. 4A, p. voc. o. BC: ἐντροπέμενος. Radix parum credibilis. Reponendum حج, q. v., nisi forte حج (licet nusquam hodie legatur).

*حج. emph. حج (A, p. o. cett.). C. suff. حج (Mt. 22A). pl. حج (Hom. Anecd. 17724). emph. حج [حج Luc. 2344A in marg., corr.]. m. — stella, ll. cc., Gen. 116. 2217. Dt. 1022. Jo. 210. 315. Eccl. 122. Mt. 27. 10. Luc. 2125. Hom. Anecd. 19826. 2084. Hymn. Anecd. 1119. Lit. 70415.

*حج. emph. حج (talm. חַוּצָה; cf. etiam Perles. in Orient. Lit.-Zeitg. 3418) — aranea Ps. 899 (LXX ἀράχνη).

*حج. Pa. Impf. 2. حج, حج Ps. 372. Imp. حج Prov. 98 Lect. (ita repono pro حج); c. suff. 3. m. حج Mt. 1815 AC Anecd. [حج B: حج dittographema]. Ptc. act. حج (A Joh. 846), حج, حج (ita repono Joh. 168 Ev. 55 C pro حج) — redarguit, confutavit, vituperavit, ll. cc.,

Js. 113sq. Ps. 498. Prov. 97. Job. 224. Tit. 113. 215.

יה (יָה) Job. 1621. C. suff. יהב ib. 214. *m.* — confutatio, exprobratio, ll. cc.

Ithpa. Impf. pl. יהב Joh. 320 B, יהב C [A corrupt.]. Ptc. יהב Luc. 319A, *p. o. cett.* — redargutus, vituperatus est, ll. cc., Hom. Ox. 96316. Hom. Anecd. 19416.

*יה. emph. יה *m.* — furnus (χω-νευτήριον) Zach. 1113.

יה Hom. Anecd. 1808. 9. (cit. 3Rg. 1712. 14). Verbum caliginosum palimpsesti locorum. Non idem esse quod יה (Idiot. p. 44, cf. 120) neque numerum pluralem, satis demonstrat *καψάκης* (LXX); sed quomodo intelligendum sit, mihi non liquet. Noli huc referas יה illud Hom. Anecd. 1838: hoc enim numerum plur. vocis *יה „acervus frumenti“ (= *יה, יה) absque illo toto coelo diversum esse, e verborum serie patet.

יה N. pr. Aethiopia Gen. 213 (Lit.). Js. 1111. 433.

*יה. Pl. יה Am. 87; יה Gen. 213 (Lect.), יה Lit. 7053 (pro quibus formis perperam יה, יה — ediderunt. Cf. quae ad יה adnotavi). — Aethiops, ll. cc.

יה (Cf. Idiot. p. 44sq. 120. WZKM 730. Dalm. Gr. p. 178); A: יה Luc. 1811; יה Mt. 2635, al. [יה Joh. 519B]. *praep.* — talis, qualis, instar: sequ. nom. Luc. 79 Anecd. (cett. יה). 1811. C. suff. יה Mt. 2421A *cod.*, *p. voc. o.* Gen. 218. 918. 24. 1014. [יה Mt. 1. c. A *corr.*], יה Gen. 218 (Lit.). 3. *f. id.* Ex. 116. 2. יה 3Reg. 823. 1. יה Ex. 914. Js. 447. S. F. 10018. 1029. pl. 2. יה Job. 164.

Adverbialiter יה (יה) A יה, יה,

יה, יה, *pass.*) itidem, similiter; pro *ὁσαύτως* Js. 438. Mt. 205. 2130. 36. 2517. Luc. 2220. 1Cor. 1125. Tit. 23. 6; *ὁμοίως* Mt. 2226. 2635. 2741. Mc. 1531. Luc. 311. 510. 33. 631B (AC יה). 1032. 1625. 2236. Joh. 519. 611. 2113. Rom. 127; *ἐπὶ τὸ αὐτό* Ps. 407. Act. 21; *τὰ ἴσα* Luc. 634.

יה N. pr. Xet (Peš. יה) Gen. 4932. *יה. emph. יה. — Xettaios (Peš. יה) Gen. 4930.

יה (Cf. Idiot. p. 107. Krauss. 2499) Gen. 614, al. emph. יה Mt. 2438A², per *ē* scr. A¹ (sed a recentiore manu); *p. o. pass. f.* — *κίβωτός* ll. cc., Gen. 615sq. 71. 7sq. 81. 4sq. 910. 18. Ex. 2634. 3Reg. 821. Hom. Ox. 9568. 20. 576. 24. 5824.

*יה. *יה. יה *m.* — metrum Ex. 1633. 36.

יה st. abs., *f.* — metrum Rom. 123 (ita repono pro יה); pl. יה Ex. 1636.

*יה (יה). emph. יה Mt. 72C [B יה], יה A. C. suff. 3. pl. יה Mt. 2332BC, יה A, *p. o.* Anecd. Pl. יה (sic.) Joh. 26B, יה (ubi *o* labiali debetur) A, יה C. *f.* — mensura, metrum, ll. cc.

Aph. יה. Ptc. act. pl. יה — mensura est Js. 4012. Mt. 72.

Ithph. Ptc. יה — mensum est ei Mt. 72.

יה. Pl. יה, יה (scr. def., Luc. 1233AC). *m.* — crumena, l. c., Prov. 114. Luc. 104. 2235sq.

יה (A יה *pass.*; יה Mt. 242A² bis). emph. יה, יה Mt. 2142 Ev. 89A. Pl. יה (Js. 910; al.). emph. יה A Mt. 39, al., per *ē* scr. Joh. 1913 Ev. 199A; *p. o. al.*, יה Mt. 39C. [יה Mt. 43A]. *f.* (e. g. Js. 606. Mt. 1618 Ox. 2142.

Mc. 164) et m. (Luc. 1940. Hom. Anecd. 20622). — lapis (λίθος, perraro πέτρα, Mt. 1618 Ox.), ll. cc., Gen. 212. Ex. 1913. 289sq. Dt. 1310. Sirac. 465. Mt. 46. Mc. 1546. Luc. 38. Joh. 201. Rom. 932. 33 (cit. in Hom. Ox. 96220). 2Cor. 33, et saepius alibi. Vit. Eulog. ZDMG 562609. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v.

מלח Hom. Anecd. 2095 Schwally (in Idiot. p. 47) confidenter interpretatur „Kronen“, sed palimpsesti loci est foedissimi.

*מלח. מלח (Per é scr. Mc. 15 A, punct. recens, Lag.; per o Luc. 137 corr.; cf. מלח Luc. 137 A corr. Constanter „plene“ scriptum est, exc. Luc. 81 et Mt. 2122 A). — universitas, totum; c. suff. מלח, מלח, etc. 1. pl. מלח Js. 536, מלח Prov. 114. 2Cor. 318, מלח Act. 232. Eph. 23 et saepe al. מלח (מלח Mt. 833 A, al. מלח Luc. 1513 A) πάντες, πάντα. De usu syntact. agere huius loci non est. מלח semper, pro αἰτί Tit. 112; τὰ σύμπαντα Eccl. 115, cf. 716; κατὰ πάντα Hebr. 415; ἐν πᾶσιν Eph. 616 cit. Hom. Anecd. 20611. — Cf. מלח.

מלח (cf. Nöld. p. 472. ZDMG 42401. Dalm. Gr. p. 90), etc. Fluctuant codd. inter a) מלח Luc. 2341 Ev. 205 A, p. o. Dt. 1317 (Anecd. 223). Jon. 37. Mt. 513 A. 2417 Anecd., al.; מלח A: Joh. 664. 726; מלח A: Mt. 2316, Mc. 168, al.; מלח Gen. 198. 22. 2212. Ex. 1015. Mt. 523. Gal. 615, al.; מלח A: Mt. 213. 19. Mc. 144. Luc. 2235sq., p. o. Job. 1617. Jac. 14. 6sq., al.; et b) מלח A: Mt. 1720 A². 2712. 24. Mc. 526, al.; p. o. BC, al. pass. מלח Joh. 1219 Ev. 167 A, p. o. Luc. 435 B. Joh. 726 D. 854 BC, et pass. BC. pron. indef. — aliquid (tantummodo in enuntiativis negat. et interrog.). מלח; מלח לחם לך מלח

ποιήσητε ἄδικον Gen. 198; מלח אלה מלח, οὐ φαγὼν οὐδέν Job. 2125, cf. 1710. — מלח מלח ἐν μηδενί 2Cor. 63, μηδέν Jac. 16. Alii loci in Idiot. p. 43sq., quibus hosce addo: Js. 4016. Jon. 37. Ps. 221. Job. 2134. Eccl. 715. Mt. 2318. 2712. Luc. 313. Rom. 1414. 1Cor. 133. 2Cor. 610. Gal. 41. Phil. 128. 23. 46. 1Thess. 412. Hebr. 719. 83. 1140. Tit. 115. Hom. Ox. 97416. Hom. Anecd. 19318. Vit. Eulog. ZDMG 56259 ult.

*מלח. emph. מלח. — sponsa Js. 6110. Jo. 216. Joh. 329.

מלח (Mt. 2729. Joh. 192). emph. מלח. C. suff. 1. מלח (Phil. 41). Pl. מלח (sic leg. S. F. 7415 pro מלח). m. — corona, ll. cc., Prov. 19. Mc. 1517. Joh. 195. Jac. 112. 1Cor. 924sq. Hom. Anecd. 2016. 20520. Lit. 6974 (cit. Ps. 6412) = 70615.

Pa. מלח — coronavit Lit. 70414.

Ithpa. Ptc. מלח — coronatus est 2Tim. 25.

*מלח I. Pe. Pf. pl. 1. מלח, מלח (Mc. 937 A), מלח (ib. C). Impf. 2. מלח; etc. Ptc. act. מלח (Mt. 314 AC). — retinuit, prohibuit, impedivit, ll. cc., Js. 436. Sirac. 467. Mt. 542. Mc. 938. Luc. 949sq.

Ithpe. מלח! Sirac. 464. [Pro מלח Mt. 314 B leg. מלח]. — impeditus est, l. c.

*מלח II. מלח (מלח, מלח). Pl. מלח Jer. 1120. C. suff. 1. מלח. f. — renes l. c., Job. 1613. Hom. Anecd. 18212 (ubi leg. מלח, cf. Ps. 157).

מלח (Ex. 117). emph. מלח. Pl. מלח Luc. 1621 A, p. o. al. [מלח Mt. 1526sq. A, ex Peš. assumtum; 76 A corr.]. m. — canis, ll. cc., Mt. 76. Mc. 727sq. Cf. etiam מלח.

*מלח s. מלח. emph. מלח, מלח (מלח) Js. 1015. Luc. 39 C. (sic leg.). — ascia, Js. 1015. Mt. 310. Luc. 39.

מד N. pr. Χαλεβ כלב Num. 1331. Sirac. 467.

*מדב. Pl. emph. מדבא Js. 4314 (Lect. 49), מדבא ib. Lect. 76. Jer. 3943. — Chaldaeus, ll. cc.

מדבא (Cf. Krauss. 2291) Mt. 2728 BC, Ev. 201 A. Mc. 1517AC, מדבא Mt. 1. l. 210A, Mc. 1. l. A corr.; p. o. ib. B. emph. מדבא Mt. 2731 A cod., C. Mc. 1517C; מדבא Mt. 1. l. A corr., B. Mc. 1520AB. m. — χλαμύς, ll. cc.

מדבא N. pr. Χαλανη (Peš. מדבא, codd. mss. מדבא) Js. 109.

מדבא (Gen. 918B) N. pr. Χαμ (Peš. מדבא) Gen. 610. 713. 918.

מדבא (Luc. 1517A) — quantum. 1. sequi. nom. מדבא πόσους ἄρτους Mt. 1534. Mc. 85; מדבא πόσος χρόνος Mc. 920; מדבא πόσοι μίσθιοι Luc. 1517; cf. porro Mt. 2337. 2713. Luc. 1529. Hom. Ox. 95018. 2. adv. quantum, quam Ex. 117 (δσα). Hom. Ox. 95921. מדבא πολλῶ μάλλον 1Cor. 1222, πόσον Mt. 623, μάλιστα Phil. 422. מדבא πόσῳ μάλλον Mt. 711 Ev. 168 (Ev. 135 מדבא); מדבא id. ib. Ev. 64BC; מדבא id. Hebr. 914. מדבא πολλῶ μάλλον Rom. 59 S. F., מדבא; מדבא ib. Lect. (codd. utroque loco מדבא). מדבא quoties: Vit. Sct. cod. ms. Cf. etiam מדבא.

*מדבא f. st. abs. — caecitas Gen. 1911. Vix vere traditum. Num fort. מדבא (cf. מדבא)?

מדבא Pf. pl. 3. f. מדבא — occaecatus est 2Cor. 314 (pro ἐπωρώθη).

מדבא quantum (i. q. מדבא) Mt. 2713 Anecd. Hom. Ox. 95715. Si vere est traditum, מדבא ut מדבא intelligendum est; cf. מדבא „quid?“, מדבא „quod“ in Targg. Hieros. (raro).

*מדבא. emph. מדבא (מִדְבָּא, syr. מדבא) v. Diettrich. Massorah ad Js. 2827. Quare nescio an mutandum sit מדבא Mt. 2323A in מדבא) m. — χύμινον Mt. 2323.

*מדבא. emph. מדבא m. — sacerdos Act. 1413 (ιερεύς). Vit. Sct. cod. ms. (saepius).

*מדבא. Pe. Ptc. act. מדבא — corrugatus est, exaruit Jac. 111.

מדבא (A: מדבא Mt. 205, מדבא 917; Luc. 610; al.; מדבא Mt. 2517 Ev. 165, Luc. 2238, al.). adv. (cf. Idiot. p. 45) — hoc modo, ita, sic: pro οὕτω(ς) Gen. 16. 11. 15. 20. 30. Mt. 198. 2446; al.; τὸ αὐτό Mt. 2744; ὁμοίως Luc. 1037; παραπλησίως Hebr. 214. Praeterquam Gen. 19. Mt. 2121. Rom. 321. 1Cor. 152. Hom. Ox. 95223. Hom. Anecd. 17316. Cf. etiam מדבא, מדבא.

מדבא coni. — quapropter. Est pro διό Mt. 278. Rom. 124; εἰς τοῦτο Joh. 1837; ἐκ τούτου Joh. 1912. Praeterquam Hom. Anecd. 17315. Hymn. Anecd. 1115. Hymn. Lect. 13610. 1389.

מדבא id. Hom. Ox. 95614. Lit. 70516.

מדבא (מדבא Mt. 75A, מדבא 929A, מדבא Mt. 96, al.) adv. tum, tunc, Gen. 1910 Dam. (Lect. om.). Ex. 1028. Js. 4310. Jon. 115. Ps. 5510. Ante Mt. 417. 1613. 1717 (B om.). 1831 (C om.). Act. 1622. Vit. Enlog. ZDMG 562606. 7. Act. Philem. Anecd. 1694. 14. 16. 18. 1707. 12. Hom. Anecd. 19414. 2088. Lect. 10816. Est pro τότε Js. 816. 355sq. 605. Mt. 27. 16sq. 35. 13. 15. 41. 5. 10sq. 75. 826. 914sq. 29. 37. 1719 (B om.). Col. 34; al. Pro εἶτα Job. 164. 213.

מדבא ex eo tempore; deinceps, ἐξῆς Ex. 101; ἀπὸ τότε Mt. 2616 AB, Ev. 170C; cf. מדבא (s. v. מדבא).

מדבא adhuc Gen. 1822. C. negat. nondum Mt. 246 Ev. 91 (Ev. 160 מדבא). Joh. 1941.

*ܡܨܐ. pl. emph. ܡܨܐ m. — triticum spelta Ex. 932.

*ܡܨܐ (ܡܨܐ). C. suff. ܡܨܐ Mt. 18 29 [BC ܡܨܐ socorditer ex v. 28 repetunt]. ܡܨܐ Mt. 1833 A, ܡܨܐ (num fort. ܡܨܐ?) Anecd. [ܡܨܐ BC]. ܡܨܐ Col. 17. Pl. c. suff. ܡܨܐ Mt. 18 28. 31 A; voc. o. BC. Mt. 2449 BC; ܡܨܐ 2449 A¹, p. o. Anecd. m. — collega (σύνδουλος) ll. cc.

*ܡܨܐ. *Itpr.* ptc. requiro Luc. 82. 4 pro ܡܨܐ (ἐντροπόμενος) — veritus est. Cf. voc. insequ.

*ܡܨܐ (infin. *Aph.*). C. suff. ܡܨܐ, ܡܨܐ. f. — pudor Js. 616 (LXX om.; Theod. ἐντροπή, cf. Field.). Ps. 4316 (ἐντροπή).

ܡܨܐ N. pr. Kanaan Gen. 918. 505. 11. Ex. 1515.

*ܡܨܐ. emph. ܡܨܐ. f. emph. ܡܨܐ Mt. 1522 A (BC om.). Pl. emph. ܡܨܐ Zach. 1111 (Lect. 110), ܡܨܐ (ib. 104). — Kanaanaeus ll. cc., Gen. 4930. Num. 1330.

*ܡܨܐ. C. suff. ܡܨܐ Mt. 45 A, p. o. BC. Pl. c. suff. ܡܨܐ Ps. 904; 3. f. ܡܨܐ Mt. 2337 A, p. o. al., ܡܨܐ l. c. BC. 2. m. ܡܨܐ (= ܡܨ) Ps. 562. m. — 1. ala Gen. 121. Ps. 562. 904. Mt. 2337. *Met.* extremitas, ora Js. 1112 (πτέρυξ). 2. pinnaculum (πτερύγιον) Mt. 45.

*ܡܨܐ. ܡܨܐ m. — cithara (ψαλτήριον) Job. 2112.

ܡܨܐ *Pe.* (cf. quae ad *Pa.* adnotavi). Ptc. act. ܡܨܐ Luc. 317. Hom. Anecd. 1837. 11. Pl. ܡܨܐ ib. 18313. Act. Adrian. fol. 1^v, ܡܨܐ Mt. 626 BC (A om.). Pass. f. ܡܨܐ Gen. 616. pl. m. ܡܨܐ Mt. 1820. — congregavit, ll. cc.

ܡܨܐ (Gen. 19. Ps. 811. Act. 1622. Phil 415). f. emph. ܡܨܐ (A Luc. 75,

al.), p. voc. o. pass. ܡܨܐ BC pass. C. suff. ܡܨܐ; ܡܨܐ (Mt. 1618 A); etc. Pl. emph. ܡܨܐ, ܡܨܐ (Mt. 62C. 5BC et saepe al. BC), ܡܨܐ Lect. 2015. C. suff. ܡܨܐ, ܡܨܐ (Mt. 935 Anecd.); etc. — 1. collectio, congregatio Hom. Ox. 9599. 671; pro συναγωγή Gen. 19. Ps. 811; σύστημα Gen. 110; ὄχλος Act. 1622. 2. synagoga συναγωγή Zach. 912. Mt. 62. 5. 935. 1017. 1354. 236. 34. Mc. 139. 31. 62. Luc. 420. 28. 33. 2112. Alibi. Hom. Anecd. 20719 (cit. Ps. 154). Act. Andr. et Matth. fol. 2^v bis. 3. ἐκκλησία 3Reg. 822. Jer. 383. Jo. 216. Mt. 1618 (= Hom. Ox. 9608. 14). 1817. 1Cor. 159. Eph. 321. Phil. 415. Col. 118. 416. 1Thess. 11. Hebr. 212. 1Tim. 315. Hom. Anecd. 1833. Hom. Ox 95212. Lect. 2015 (de aedificio). Hymn. Lect. 1373. Lit. Dam. I fol. 2^r (supra). Vit. Set. cod. ms.

Pa. ܡܨܐ (Luc. 1513 BC; A ܡܨܐ, i. e. ܡܨܐ), pl. ܡܨܐ; etc. 1. ܡܨܐ Mt. 2538 Ev. 129 A, ܡܨܐ Ev. 166 A, p. o. B., ܡܨܐ Ev. 129 B (C?), Ev. 166 C, ܡܨܐ Ev. 97 B. Impf. ܡܨܐ, ܡܨܐ, etc. (Ex quibus quot coniugationi *Pe.* adscribendae sint, non constat). Imp. ܡܨܐ; etc. Ptc. act. ܡܨܐ, ܡܨܐ; etc. Pass. f. ܡܨܐ; pl. m. ܡܨܐ, ܡܨܐ (Luc. 1129 A). — congregavit, ll. cc., Gen. 621. Ex. 919. Dt. 1114. 1316. Js. 95. 1112. 3510. 4011. 435. 6022. Jo. 114. 216. Mt. 2241. 2337. 2524sq. Luc. 317sq. 1217sq. 2432. Joh. 436. Hom. Ox. 97113. Hom. Anecd. 19425. 20719 (cit. Ps. 154). Alibi.

*ܡܨܐ (?). emph. ܡܨܐ (Ambigo sitne *qittūl* an *qetūlā*, ut ܡܨܐ „introitus“ iuxta ܡܨܐ, alia id genus). emph. ܡܨܐ Lit. 70720. Lect. 1055. C. suff. ܡܨܐ Sirac. 1832; pl. 1. ܡܨܐ Hebr. 1025 Lect. 122, ܡܨܐ ib. Lect. 16. Pl. emph. ܡܨܐ Luc. 1211 A, p. o. C (B ܡܨܐ). m. — 1. congregatio Hebr. l. c. (ἐπισυναγωγή). Sirac. l. c. (συβολή). Lit. l. c. 2. synagoga

(ἐκκλησία) Luc. 1. c.; concio Christianorum Lect. 1055.

Ithpa. (nisi fort. *Ithpe*; sed nusquam scriptum apparet) **إثبي** Joh. 18 2 A (*p. o.* BC); etc. Impf. pl. **إثبوا**; etc. Imp. **إثبوا**. Ptc. **إثبوا** — se congregavit, congregatus, collectus est, 1. c., Gen. 19 (*bis*). Js. 43 9. 60 4. 7. Jo. 3 11. Ps. 46 10. Mt. 24 28. 25 32. 26 3. 57. 27 62. 28 12. Mc. 22. Joh. 18 2. Alibi.

***إثبي** *Pe.* Ptc. pass. **إثبي** Luc. 12 2 A, *p. o.* al. — occultus Luc. 12 2. 2 Cor. 4 3 (*bis*).

***إثبي**. pl. emph. **إثبوا**. *f.* — operimentum, vestimentum, Hymn. Anecd. 112 12.

Pa. **إثبي** Ex. 10 15. 15 10, **إثبي** Js. 61 10; 3. *f.* **إثبي** Job. 21 26; etc. 2. *m. c.* suff. pl. 1. **إثبي** (locus me effugit); pl. **إثبوا**; etc. Impf. **إثبوا**; etc. Ptc. act. **إثبوا** s. **إثبوا**; etc. pass. **إثبوا** (Mt. 118 AC. Luc. 8 35), pl. **إثبوا** (Mt. 118). — 1. texit, operuit, sequ. acc. p. v. r. Gen. 7 19sq. Ex. 10 15. Dt. 13 8 (Lect.). Js. 11 9. 60 6. Ps. 43 16. Job. 21 26. 22 11. Luc. 8 16. Joh. 19 5; sequ. acc. et **إثبي** Ex. 15 5; sequ. **إثبي** p. s. r. Dt. 13 8 (Anecd. 222). Job. 16 18. 2. velavit, vestivit, c. acc. p. Luc. 8 35. Hom. Anecd. 183 16; c. dupl. acc. Js. 61 10. Mt. 11 8. Luc. 7 25 A. Joh. 19 2; c. c. r. Luc. 7 25 B. Joh. 20 12.

***إثبي** (?). *f.* emph. **إثبوا** Tit. 2 3. C. suff. **إثبوا** Job. 22 6. — tegumentum, vestimentum Job. 1. c.; Tit. 1. c. pro κατάστημα, cf. Peš.

Ithpa. **إثبي** (Luc. 8 27 A), pl. **إثبوا** (Gen. 8 2). Impf. **إثبوا**; etc. Ptc. *f.* **إثبوا**. — 1. tectus, opertus est Gen. 8 2. Job. 17 12. Mt. 8 24. Hom. Ox. 9 64 16. Impersonaliter, sequ. **إثبي** Rom. 4 7. 2. induit, sequ. c. r. Luc. 8 27.

[**إثبي** Luc. 18 9 BC: v. **إثبي**].

***إثبي** (*Luc.* 9 3 A), **إثبي** (A:

Mt. 26 15 Ev. 175; 28 12), *p. o.* pass. **إثبي** (Mt. 26 15 Ev. 170 A), *p. o.* BC pass. (e. g. Mt. 10 9. 26 15. Luc. 9 3); **إثبي** Js. 60 17. emph. **إثبي** (A: Mt. 27 3. 5sq. 9. al.), **إثبي** (Zach. 11 14 Lect. 110. Hom. Anecd. 174 2). C. suff. **إثبي**; etc. Pl. emph. **إثبوا** Luc. 16 14 B (de A cf. adn. editoris). *m.* — argentum, pecunia, ll. cc., Ex. 11 2. Dt. 7 25. Js. 60 9. Zach. 11 12sq. Eccl. 7 13. Mt. 25 18. 27. 28 15. Hom. Ox. 9 53 20. 23 (cit. Mt. 25 27).

[**إثبي** Mc. 8 36 A: vid. **إثبي**].

***إثبي**. *Pe.* Pf. pl. **إثبوا** — incurvavit Ps. 56 7.

Ithpa. (?) **إثبي** [*f.*] fort. incurvatus est Hom. Anecd. 185 19. Loci foedissimi.

***إثبي**. *Pa.* Pf. **إثبي** — evertit Mt. 21 12. Joh. 2 15.

إثبي. *emph.* **إثبوا**, **إثبوا** (**إثبي**). Pl. **إثبوا** (per *θ* s. *θ* scr. in A), **إثبوا** (Luc. 19 8 Anecd.), **إثبوا** (C *bis*). *m.* — duplicatio. Usurpatur tantummodo in hisce compos.: **إثبوا** dupliciter Js. 40 2 Lect. 37 (ib. 88). Zach. 9 12. **إثبي** quadruplex Luc. 19 8; **إثبوا** centuplex 88. **إثبي** multo plus Mt. 19 29. **إثبي** διπλότερον ὑμῶν duplo magis quam vos Mt. 23 15. — De **إثبي** μέλει vid. **إثبي**.

***إثبي** (**إثبي**) — duplex: **إثبوا** τὸ σπήλαιον τὸ διπλοῦν Gen. 49 30.

Pe. **إثبي** (constanter BC); **إثبي** (Luc. 6 3 A), *p. o.* saepius; 1. p. **إثبي**, **إثبي** (Mt. 25 42 Ev. 166 A). Impf. **إثبي** Joh. 6 35 Anecd., **إثبي** Js. 9 20. 1. **إثبي** Phil. 4 12; **إثبي** Jer. 38 12. **إثبي** Js. 8 21. Ptc. act. **إثبي** Joh. 6 35 A, **إثبي** BC. — esurivit, ll. cc., Mt. 4 2. 21 18. 25 35.

إثبي (**إثبي**, **إثبي**, v. Merxii gloss.) Luc. 15 14 A, **إثبي** (voc. i syllabae clausae debetur) BC. *emph.* **إثبوا**. Pl. **إثبوا** Mt.

247. Luc. 2111. *m.* — fames, ll. cc., Js. 821. Jer. 3936. Am. 811 (*ter*). Luc. 425. 1517. Hom. Anecd. 18011.
 (= ܡܥܝܢܐ, ܡܥܝܢܐ) Mt. 2537 A. 44 Ev. 130 A. Rom. 1220, معب Mt. ll. cc. BC, Ev. 167 A. Pl. معيب Mt. 56. Luc. 621. emph. معيب Job. 227. Luc. 158 (et in marg.) — esuriens, famelicus, ll. cc.

مع Pe. مع (per ܐ scr. A: Mt. 2670 et 72 Ev. 181); مع; etc. Impf. مع; etc. Mt. 1033A; etc. 1. p. مع Luc. 129; مع Mt. 1033C. [مع ib. B, مع A]. Ptc. act. مع, pl. مع. — abnegavit, *s. abs. s. insequ.* ܡܥܝܢܐ, ll. cc., Mt. 2634sq. 75. Mc. 834. Luc. 2234. Joh. 1338. 1825. 27. Tit. 116. 212. Hom. Ox. 96116 739. Hom. Anecd. 1957. Act. Sct. Anecd. 17016.

*مع. emph. ܡܥܝܢܐ. — *m.* — pernegans, infidelis Hebr. 22 مع, cf. Peš.

مع fort. abnegatio Hom. Anecd. 1956 (si recte se habet).

*مع vel potius مع (pl. tant.). emph. مع — παραβάσεις Hebr. 915.

Pa. Pf. 3. f. مع Luc. 744A² corr. Ptc. act. f. مع v. 38A², p. o. A¹C. Pl. مع Luc. 1011. — detersit ll. cc. Cf. مع.

مع (A: Mt. 85. Luc. 431. Joh. 660), per ܐ scr. Mc. 21A; p. o. al.; in unum vocab. coniunctum BC: Mt. 413, Luc. 423. N. pr. — Kapernaum, ll. cc., Luc. 71.

مع (cf. Idiot. 46; adde samar. ܡܥܝܢܐ, edess. مع Opusc. nestor. 779). Pe. مع Mc. 617A, *voc. o. al.*; etc. Impf. pl. مع; etc. Imp. مع Mt. 2213A, BC. Ptc. pass. مع Joh. 1824AB, C; pl. مع — ligavit, ll. cc., Gen. 229. Js. 310. 427. Joh. 1812. Act. Philem. Anecd. 16924. Hom. Anecd. 18915 (ubi sic suppl., cf. Js. 310). 21.

Schulthess, Lex. syropal.

*مع (ܡܥܝܢܐ). Pl. مع, emph. مع. *m.* — vinculum Hebr. 1136. 2Tim. 29 (cod. مع). Act. Adrian. fol. 1^r (τὰ δεσμά).

Ithpe. مع — ligatus est Job. 173.

*مع (*i. e.* ܡܥܝܢܐ; syr. ܡܥܝܢܐ) Pe. ptc. act. مع — stertuit Jon. 15sq.

*مع. pl. مع (*ܡܥܝܢܐ, ut syr. مع apud Field. Hexapl. 1163. Alias مع (ܡܥܝܢܐ, ܡܥܝܢܐ). *m.* — acervus frumenti Hom. Anecd. 1838. (Cf. quae ad مع commemoravi).

*مع. pl. مع — Cherub Gen. 324. Ex. 2631. Act. Andr. et Matth. fol. 1^v.

*مع (*ܡܥܝܢܐ). pl. مع. — nuntius 2Tim. 111. Hymn. Anecd. 1128. Hymn. Lect. 13615. 1384.

Aph. مع; etc. Impf. مع (Mt. 111A), مع (ib. C); etc. Imp. مع; etc. Ptc. act. مع — pronuntiavit, renuntiavit l. l. Jo. 12. 14. 21. 32. Jon. 34. Zach. 99. Mt. 31. 417. 23. 935. 111. Mc. 14, et saepe alibi N. T. Praeterquam Hom. Ox. 9556. 5621. 6917. Hymn. Anecd. 1116. Hymn. Lect. 1363. 12. Lit. Dam. II^v.

*مع (inf. *Aph.*) emph. ܡܥܝܢܐ. C. suff. مع; مع (sic) Anecd. 1051. f. — praedicatio, concionatio, l. c., Jon. 32. Luc. 1132. 1Cor. 121.

Ithpe. مع. Impf. مع, مع (BC *pass.*) — praedicatus, renuntiatus est Jon. 37. Mt. 2414. 2613. Luc. 123. 2447. 1Tim. 316.

مع. pl. مع — Christianus Act. Philem. Anecd. 1693. 6. Vit. Anton. S. F. 1028. 10.

*مع. Pe. Ptc. pass. f. مع — cinxit, circumdedit: αληθεία εὐλημένος τὰς πλευράς Js. 115; ... με πόλεις τετειχισμένα Num. 1329.

Ithpe. Pf. pl. פגפג. Ptc. פגפג — 1. se involvit, se immiscuit *rei* 2Tim. 24. 2. circumdedit, c. פגפג, Jer. 39 2.

Pa. פגפג Mt. 27 59 BC. Luc. 420 BC; פגפג utroque loco A. C. suff. 3. m. פגפג Mc. 15 46. 3. f. פגפג; etc. Ptc. pass. פגפג, פגפג (Luc. 212 BC); etc. — involvit, ll. cc., Luc. 27. Joh. 1144 BCD (A פגפג). 19 40.

Ithpa. Impf. 3. f. פגפג — circumdatus est Jer. 38 39.

פגפג (A פגפג, C corrupte פגפג) (Cf. Idiot. p. 46 sq.). f. — massa *melis* rotunda Luc. 24 42.

*פגפג. פגפג (פגפג) Mt. 21 33 Aneecd., Ev. 154 BC, Ev. 88 AB, פגפג Ev. 154 A; פגפג Ev. 188 C. emph. פגפג A *pass.*, p. o. al. C. suff. פגפג; etc. Pl. פגפג Jer. 38 5. m. — vinea, Mt. ll. cc., Js. 314. Mt. 20 1 sqq. 21 28. 30. 39 sqq. Pl. vites Jer. l. c.

*פגפג (פגפג). pl. פגפג — vitium cultor Js. 61 5.

פגפג N. pr. δ Καρμηλος (Peš. פגפג) Js. 35 2.

*פגפג. פגפג (*pass.*), פגפג (Js. 714. Mt. 118 BC. 23 C; al.); פגפג Luc. 131 A. emph. פגפג. C. suff. 3. m. פגפג; etc. 1. pl. פגפג Ps. 43 26. Pl. פגפג Tit. 112. f.; sed m. Lit. Dam. I fol. 1^v. — venter (γαστήρ, κοιλία), ll. cc., Gen. 314. Js. 819. Jon. 21. Job. 16 16. Mt. 19 12. Luc. 11 5. 31. 41 sq. 44. 221. 1127. Joh. 34. 738. Act. 230 (gr. ὄσφύς, cf. Peš.). 148. Phil. 319. Hom. Aneecd. 2006. Hymn. Aneecd. 111 11. 22. Lit. Dam. *pass.* Cf. פגפג.

*פגפג. C. suff. פגפג Ex. 115. Pl. פגפג Mt. 19 28 C. Luc. 22 30 B (AC פגפג); פגפג Mt. l. c. A. m. — sedes, thronus, ll. cc.

*פגפג. פגפג „momentum“? vid. פגפג II.

*פגפג. פגפג Gen. 212 Lit., פגפג (ex פגפג natum) ib. Lect. m. — allium porrum: פגפג δ λιθος δ πράσινος, l. c.

*פגפג. Pe. Ptc. act. פגפג — acervavit Rom. 1220. [Pro פגפג Hom. Aneecd. 1877 leg. פגפג, ἐπιλήσομαι; pro פגפג Luc. 61 Aneecd. פגפג, τίλλειν].

*פגפג Pe. (cf. Idiot. p. 47). Impf. pl. 1. פגפג (Mt. 17 27 A, p. o. cett.). Ptc. act. f. פגפג — obstaculo fuit (σκανδαλιζειν), sequ. acc., Mt. 5 29 sq. 17 27. Joh. 6 63.

פגפג. Pl. פגפג. m. — scandalum Mt. 13 41. Rom. 933 (= Hom. Ox. 96221). 1 Cor. 123.

[פגפג Jac. 16: leg. פגפג].

Ithpe. Impf. 3. פגפג; etc. Ptc. act. פגפג; etc., פגפג Mt. 13 57. — offensus est, s. abs. s. sequ. פגפג, Mt. 116. 13 57. 24 10. 26 31. 33. Mc. 6 3. Luc. 7 23. 8 13 A (*corr. antiquus*). Joh. 16 1. Vit. Set. cod. ms. (*bis*).

*פגפג Pe. Ptc. act. f. פגפג — valet *ad alqm rem* (פגפג) Mt. 5 13 (cf. Dalman. Worte Jesu, 1898, p. 98).

פגפג Pe. פגפג (פגפג B: Luc. 163 et Joh. 21 24 Ev. 281, ubi ptc. act. esse nequit). Impf. פגפג; etc. Imp. פגפג (Jer. 30 2). Ptc. act. פגפג, פגפג (Ps. 44 2, al.) Pass. פגפג, פגפג (Mt. 410 B; saepius C); etc. — scripsit, ll. cc., Dt. 69. 1120. Js. 10 1. 19. 44 5. Ps. 44 2. Mt. 25. 44. 6. 10. Mc. 12. Luc. 13. 223. Rom. 9 33. 10 5. 12 19. 15 3. Alibi. Hom. Ox. 953 16. 55 13. Hom. Aneecd. 177 22. Lit. 680. Lect. 23.

*פגפג. emph. פגפג. Pl. פגפג (Luc. 23 38, al.); פגפג Rom. 12. emph. פגפג [פגפג Mt. 22 29 A *corr.*, B]. C. suff. 3. m. פגפג (sic) Joh. 5 47 A, פגפג BC. פגפג, פגפג (Mt. 26 56 C). m. — scriptio, scriptura, ll. cc., Mt. 21 42. 22 29.

26 54 Anecd. 217. Mc. 15 26. 28. Luc. 23 38 (γράμματα) Joh. 7 15. Rom. 43. 10 8. 1 Cor. 154. Col. 2 14. Hom. Anecd. 171 17. 183 20. 194 9. 17. 207 10. Hom. Ox. 9 61 17. Lit. Dam. III^r.

Ithpa. ܐܘܘܠܐ, ܐܘܘܠܐ (Rom. 15 4). Impf. 3. ܐܘܘܠܐ; etc. Ptc. pl. ܐܘܘܠܘܢ. — 1. scriptus est [3 Rg. 14 29]. Joh. 21 25. Rom. 15 4. 2 Cor. 37. Gal. 31. 2. perscriptus est Luc. 21. 3. 5.

Aph. Pf. 3. c. suff. 3. *m.* ܐܘܘܠܐ 2 Tim. 24 (Ox.). pl. ܐܘܘܠܐ Hom. Anecd. 18 29. — conscripsit, ll. cc.

*ܐܘܘܠܐ (inf.). emph. ܐܘܘܠܐܘܠܐ. *f.* — 1. inscriptio ἐπιγραφή Mt. 22 20. 2. perscriptio, census ἀπογραφή Luc. 21.

*ܘܠܐ. *ܘܠܐܘܠܐ. emph. ܘܠܐ (cf. ܘܠܘܠܘܠܐ, sg. ܘܠܘܠܐ). *m.* — paries, murus Eph. 2 14.

ܘܠܐ. *ܘܠܐܘܠܐ. pl. abs. ܘܠܐ. *f.* — macula Hom. Ox. 9 52 13.

Pa. Ptc. act. (?) ܘܠܐܘܠܐ — maculavit Hom. Anecd. 17 4 10 (loco foedissimo).

Ithpa. Ptc. ܘܠܐܘܠܐ — fort. signatus est Hom. Anecd. 20 13 (loco corruptissimo).

*ܘܠܐ. emph. ܘܠܐܘܠܐ (ܘܠܘܠܘܠܐ) Ex. 9 31 (bis). pl. ܘܠܐܘܠܐ Joh. 19 40 A, *p. o.* BC. emph. ܘܠܐܘܠܐ; ܘܠܐܘܠܐ Luc. 24 12 Ev. 219 A. Hom. Ox. 9 70 19. [ܘܠܐܘܠܐ Luc. 24 19 Ev. 4 A, in marg.]. *f.* — linum, ll. cc., Joh. 20 5 sqq.

*ܘܠܐ. *ܘܠܐ. C. suff. ܘܠܐܘܠܐ, ܘܠܐܘܠܐ. Pl.

ܘܠܐ (Ex. 28 7). emph. ܘܠܐܘܠܐ. c. suff. ܘܠܐܘܠܐܘܠܐ (Mt. 23 4 A 2). *f.* — humerus Ex. 28 7 sq. (gr. ἐπιωρίς). 36 28. Is. 9 6. 10 27. 60 4. Mt. 23 4. Mc. 9 35. Lit. Dam. I fol. 2 v.

*ܘܠܐ. *Pa.* ܘܠܐ, ܘܠܐ (Joh. 21 2 C. 7 9 BC. 11 6 AB); ܘܠܐ; etc. Impf. 3. ܘܠܐ s. ܘܠܐ (Is. 10 32); etc. Imp. ܘܠܐ, ܘܠܐ (Luc. 24 29 C); etc. Ptc. act. ܘܠܐܘܠܐ s. ܘܠܐܘܠܐ; etc. — mansit, ll. cc., Gen. 8 10. 12. Ex. 9 28. Num. 13 21. Mt. 15 32. 26 38. Mc. 8 2. Luc. 1 22. 56. 2 43. 9 4. 10 7. 22 28. 24 29 sq. Joh. 1 32 sq. 39. 4 40. 6 27. 57. 8 31. 35. 12 24. 2 Petr. 3 4. Gal. 2 5. Alibi. Hom. Anecd. 20 9 11. Lit. 696 8. Sequ. ܘܠܐ expectavit Act. 1 4. Lit. 695 16 (Margoliouthio p. 712, n. 4 est „crowned“, sed antecedit synon. ܘܠܐܘܠܐ!).

ܘܠܐ *m.* — cidaris Ex. 28 4 (pro ܘܠܐܘܠܐ s. ܘܠܐܘܠܐ), cf. adnot. editoris.

ܘܠܐ: num fort. corrupt. ex ܘܠܐܘܠܐ? Lit. 708 15.

*ܘܠܐ. *Pa.* Ptc. act. ܘܠܐܘܠܐ — certavit 1 Cor. 9 25 sq.

ܘܠܐܘܠܐ. emph. ܘܠܐܘܠܐ. *m.* — certamen Is. 7 13. Phil. 1 30. Hebr. 10 32.

Ithpa. ܘܠܐܘܠܐ; etc. Impf. ܘܠܐܘܠܐ. Imp. pl. ܘܠܐܘܠܐܘܠܐ. Pl. ܘܠܐܘܠܐܘܠܐ; etc. — certavit Luc. 13 24. Joh. 18 38. Col. 4 12. Hebr. 11 33. 2 Tim. 2 5 (Lect.). Hymn. Anecd. 113 10. Cf. ܘܠܐܘܠܐ.

ܘܠܐ (nonnunquam ܘܠܐ, velut ܘܠܐܘܠܐܘܠܐ, ܘܠܐܘܠܐܘܠܐ, alia id genus). *praep.* C. suff. ܘܠܐ, ܘܠܐ (Ps. 44 13. Mc. 8 33 Dam. 10 37 ib. Luc. 22 34 A). *f.* ܘܠܐ, ܘܠܐ (A). 2. ܘܠܐ; *f.* ܘܠܐܘܠܐ (Mt. 21 5 A, al.), *p. o. pass.*, ܘܠܐ

Luc. 12 19 A. 1. ܘܠܐ. pl. ܘܠܐܘܠܐ (Mt. 26 27 A), *p. o. pass. f.* ܘܠܐܘܠܐ (A), ܘܠܐ Luc. 24 11 C. 2. ܘܠܐ, *f.* ܘܠܐܘܠܐ, ܘܠܐܘܠܐ. 1. ܘܠܐ, ܘܠܐ (Lit. Dam. II v). — Denotat in primis a) obiectum; pass. b) locum: in, ad, versus,

pass. c) *tempus quo aliquid fit*; **ح** τῆ ἡμέρᾳ Mt. 1723. Hom. Ox. 96918, al. **ح** διὰ τριῶν ἡμερῶν Mt. 26 61, al. **ح** hodie Lect. 108 19; al. d) *finem et intentionem*; pass. e) *relationem*, pro κατά (c. acc.) Gen. 1 21. 24sq. — De usu syntact. fusius agere huius loci non est. Iungitur cum **ح**, **ح**, **ح**, **ح**, **ح**, **ح**, **ح**, **ح**, **ح**.

ح part. non (**ح** = **ح** Joh. 18 11 B; alia id genus). **ح** id. Mt. 18 33. Negatio geminata sensu affirmativo Job. 227. Mt. 6 15. 18 16sq. 21 27 AC. 25 45. 26 62. Luc. 7 7. 9. 16 26. Joh. 7 5. 8 11. 52 BC. 2 Cor. 5 16. 6 10. Gal. 2 5. Phil. 4 15. Cf. etiam **ح**.

ح, sine Ps. 43 13. Job. 22 5. Mt. 22 24. Luc. 22 6. 35. Hom. Anecd. 206 22. 207 23. Alibi. **ح**, **ح**, **ح** Luc. 1 22; **ح**, innumerabilis Lit. 706 10; **ح**, ἀόκητος Dt. 13 16; **ح**, ἄφωνος Js. 53 7; **ح**, ἀνυπόκριτος Rom. 12 9.

ح (cf. **ح**) Pe. **ح** Joh. 4 6 BC, **ح** ib. A. 2. m. **ح** Jon. 4 10. 1. **ح** 1 Cor. 15 10 (ita restit. pro **ح**). pl. **ح** Joh. 4 38 A, **ح** C [B corrupt.]. f. **ح** Phil. 4 3. 2. **ح** Joh. 1. c. A, p. o. BC. S. F. 100 14. 1. **ح** Luc. 5 5 A (cett. om.). Ptc. act. **ح** Job. 167. 172. 2 Tim. 2 6 (Ox.). pl. m. **ح** Mt. 11 28 A, p. o. BC. 1 Thess. 4 11. f. **ح** Mt. 6 28 B (sic leg.). — labore defessus, defatigatus est, ll. cc.; sequi **ح** Jon. 4 10; **ح** p. Phil. 4 3 (pro συναθροῦν τινα).

ح (cf. Idiot. p. 47sq.) A: Mt. 26 10. Luc. 18 5; p. o. ll. cc. BC. Ps. 89 10. emph. **ح** 1 Thess. 13, **ح** S. F. 1074. C. suff. **ح** Vit. Set. cod. ms.; **ح** ib. **ح** S. F. 87 13, **ح** Js. 6 18. Joh. 4 38 B; per **ح** scr. ib. A (C **ح**). 1. **ح** 1 Thess. 3 5. f. — lassitudo, labor, molestia, ll. cc.

ح Luc. 22 43 AB, al. Joh. 5 4 A, p. o. saepius C (Joh. 1. c., Luc. 22 43; Joh. 12 29 Ev. 168); **ح** Joh. 5 4 B. emph. **ح** Mt. 28 5 A, **ح** Luc. 1 30 et 34sq. A; al. **ح** Luc. 1 13 A, al., p. o. pass. C. suff. **ح**; etc. Pl. abs. **ح** pass.; **ح** Mt. 4 11 B, **ح** ib. C (cf. quae sub voce **ح** *qetāl* ad pl. st. abs. **ح** adnotavi). emph. **ح** pass., **ح** Mt. 13 49 Anecd. C. suff. **ح**, **ح** (Mt. 25 31 Anecd. Hinc corrig. 13 41), **ح** BC pass. (e. g. Mt. 25 31 Ev. 129, Ev. 166. Joh. 1 51.), **ح** Mt. 4 6 B. 25 31 Ev. 96 B; **ح** Mt. 25 41 Ev. 129 C; etc. — angelus, ll. cc., pass. Praeterquam Hom. Anecd. 205 2 (cit. Hebr. 113). Hymn. Anecd. 111 5. 112 1. 6. 12. Lit. 695 13. Lit. Dam. I fol. 1 v. Cf. etiam **ح**.

* **ح** 2 Cor. 3 3. Hebr. 10 22 (Lect. 122), **ح** Js. 9 9. Hebr. 1. c. (Lect. 15). emph. **ح**. C. suff. **ح**, **ح** (Js. 15 5); etc. Pl. **ح** (Luc. 23 5). st. cst. **ح** (Ps. 45 3), **ح** Luc. 117 A, p. o. C. [emph. **ح** Luc. 8 15 A, corr. antiquus: ex Peš. assumptum]. C. suff. **ح** Luc. 3 15 A, **ح** ib. BC. Mc. 2 6; etc. m. — cor, animus, ll. cc., Ex. 8 32. 9 14. 10 1. Dt. 10 15. Js. 10 12. 60 5. Jer. 11 20. Ps. 44 2. Mt. 6 21, et saepe al. V. et N. T. Praeterquam Act. Philem. Anecd. 169 13. Cf. etiam **ح**, **ح**.

ح. Ptc. **ح** — animum induxit Joh. 21 12.

* **ح** Pe. 2. m. **ح** — comprehendit Job. 16 8.

* **ح**. emph. **ح** f. — potestas Eph. 1 19 (κράτος).

* **ح**. pl. **ح**. f. — later Js. 9 10.

ح Mt. 2 11 A, p. o. C; **ح** Js. 60 6; **ح** Mt. 1. c. B. f. — libanotis, ll. cc.

لح N. pr. ἡ Λιβύη Act. 210.

لح N. pr. ὁ Λιβανός Dt. 1124. Js. 1034. 352. 4016. 6013. Hos. 146. 8.

*لحم (לֶחֶם לֶבֶת) pl. لحماء. m. — ahenum Ex. 163.

*لحم Pe. لحم Mt. 629BC, لحم Hom. Ox. 97516; etc. Impf. pl. لَحْمِمْ. Luc. 2449A; لحم ib. BC. Mt. 625. Imp. لحم; etc. Ptc. act. pl. لحم. Pass. لحم. — induit, sequ. acc., ll. cc. (exc. Hom. Ox.), Jon. 35. Mt. 631. Gal. 327. Col. 310. 12. Lit. 6976 (cit. Ps. 6414). Hom. Anecd. 21112sq., sequ. ح r. Luc. 1619 (ubi A perperam لحم), Hom. Ox. 97516.

لحم (ptc. perf.) — qui induit, vestitus, sequ. acc. r., Mt. 2211. Mc. 16. Rom. 134. Hebr. 52. S. F. 795. Hom. Ox. 96012. 6610. Lit. Dam. III^v.

لحم Mt. 2211(A), p. o. BC; al. لحم Vit. Sct. cod. ms. emph. لحم. C. suff. لحم; etc. Pl. لحم; st. cst. ل- (Ex. 284). emph. ل- m. — vestimentum, indumentum, ll. cc., Ex. 112. 284 (bis). Dt. 1018. Js. 613. 10. Ps. 2119 (= Mt. 2735). Mt. 34. 625. 28. 715. 2212. 283. Mc. 1524C. Luc. 929. Act. 110. Vit. Anton. S. F. 908.

لحم Ex. 286. emph. لحم ib. v. 4. f. — id. ll. cc. (ἐπιωμίς).

Aph. لحم; etc. Imp. pl. لحم. Ptc. act. لحم, لحم — induit, vestivit Gen. 321. Mt. 630 (= Hom. Anecd. 20315). 2536. 38. 43. Luc. 1522; sequ. gem. acc. Mt. 2731AC. Mc. 1517. 20.

لحم Luc. 830A, p. o. C. [لحم B]. Pl. لحم Mt. 2653AB, لحم Anecd. — λεγών (λεγιών), ll. cc.

لحم N. pr. Ασούχαια Col. 413. 15sq.

*لحم (cf. لحم) Pe. Ptc. act. لحم

2Tim. 26 Lect. (ita suppl. لحم) — defatigatus est, l. c.

لحم 2Cor. 65, لحم Gal. 617. f. — i. q. لحم (rad. لحم) ll. cc.

لحم Joh. 1919. emph. لحم. m. — tabula, Joh. 1919sq. 2Cor. 33.

*لحم. Pe. Pf. 2. m. لحم. Impf. لحم. Ptc. act. لحم Stud. Sin. 111478. pl. لحم, لحم (Mt. 544A, al.). Pass. لحم; etc. — diris devovit, maledixit Gen. 314. 17. 821. Eccl. 723. Mt. 544. 2541. Joh. 749. Rom. 1214. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (= Migne P. Gr. 26900B); 1485.

*لحم. emph. لحم. m. — dirae Dt. 1126. 28.

لحم N. pr. Λωτ Gen. 191sq. [Ps. 8210].

*لحم. *لحم f. C. suff. لحم (de לחמה cogitare possis; potius tamen punctum ad literam ח pertinet, ita ut forma sit لحم, cf. لحم C) Luc. 244A, p. voc. o. B. — comitatus: 'ח חם comitatus eorum (συνοδία) l. c.

لحم N. pr. Λευί, Λευίς Levi Jer. 3814. Luc. 324B. 29BC. 527 et 29BC. لحم Luc. 527 et 29A, p. o. v. 29 Anecd. لحم Mc. 214B, لحم ib. A (cod.).

لحم Luc. 1032BC. emph. لحم ib. A; p. o. Dt. 1219. Pl. لحم Joh. 119A (puncta literis ח addita delenda sunt), لحم B, لحم C. emph. لحم Num. 446. — Λευίτης, Levita, ll. cc.

لحم — utinam Ex. 163.

لحم (cf. Krauss. 2311) Mt. 2749 Ev. 204. emph. لحم l. c. A corr. (?) Joh. 1934 Ev. 207C, Ev. 238BC; لحم Ev. 207B, Ev. 213C; لحم Ev. 238A (Ev. 207A, cf. adn.); لحم Ev. 213B. [In لحم mutavit corrector Ev. 207A]

Pl. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Job. 16 13. *f.* — λόγχη, hasta, ll. cc.

ܠܫܢܐܢܐܢܐ N. pr. Λουσανίας Luc. 31 AB; ܠܫܢܐܢܐܢܐ C.

*ܠܫܢܐܢܐܢܐ (rad. incogn. Syr. ܠܫܢܐܢܐܢܐ, hebr. ܠܫܢܐܢܐܢܐ, ar. ܠܫܢܐܢܐܢܐ). Pl. c. suff. ܠܫܢܐܢܐܢܐ; ܠܫܢܐܢܐܢܐ *m.* — maxilla, Job. 16 10 (interpres vertit verba εἰς τὰς σιαγόνας μου, ut Aqu., Symm., Syr. - Hex. habent, cf. Field. Aliter LXX). 215.

ܠܫܢܐܢܐܢܐ N. pr. Λουξὰς Col. 4 14. Anecd. 144 3. 153 22. 154 19.

[ܠܫܢܐܢܐܢܐ? cf. ܠܫܢܐܢܐܢܐ].

ܠܫܢܐܢܐܢܐ (ܠܫܢܐܢܐܢܐ A Luc. 126, al.), ܠܫܢܐܢܐܢܐ (Ps. 35). C. suff. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 27 19 Ev. 200 A. *f.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ Eccl. 7 13. ܠܫܢܐܢܐܢܐ, ܠܫܢܐܢܐܢܐ (Ps. 142 8). ܠܫܢܐܢܐܢܐ, defect. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 25 36 Ev. 129 A *cod.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ (Mt. 26 55 A). *praep.* — versus, ad Gen. 2 19 et pass. V. et N. T. Praeterquam Hom. Anecd. 194 18. Lit. 695 11. 705 9. Lit. Dam. I fol. 27. Hom. Ox. 967 16. 684.

ܠܫܢܐܢܐܢܐ ab, ex Gen. 19 24. Js. 7 11. 8 18. Jer. 30 1. Jon. 3 7. Mt. 6 1 B (AC ܠܫܢܐܢܐܢܐ). 11 27. 18 19. Luc. 12 6. 38 A. 45 AB. 21. Joh. 16 AC (B ܠܫܢܐܢܐܢܐ). 14. 10 32. 15 26. 16 27 sq. Rom. 5 1. Eph. 6 23. Phil. 3 9. Hom. Anecd. 171 20. Act. Sct. Anecd. 170 11. Act. Adrian. fol. 2^r. Lect. 34 15. C. suff. Gen. 8 8. Ex. 8 29. Job. 21 2 (Lect.). Phil. 4 18. Hom. Anecd. 183 15. Lit. 705 15. 706 2, al. ܠܫܢܐܢܐܢܐ τὰ κατ' ἐμέ Eph. 6 21.

[ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 26 35 BC Anecd. = ܠܫܢܐܢܐܢܐ. Cf. ܠܫܢܐܢܐܢܐ s. fin.].

*ܠܫܢܐܢܐܢܐ (hebr. ܠܫܢܐܢܐܢܐ [cf. Sirac. 31 13]; ܠܫܢܐܢܐܢܐ). emph. ܠܫܢܐܢܐܢܐ (B). *m.* — humor (ἰχμῆς) Luc. 8 6.

ܠܫܢܐܢܐܢܐ (per ܐ scr. A: Luc. 24 12 Ev. 219 et Joh. 17 20 Ev. 191; per ܐ Mt. 21 19) [ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 18 15 A] *adv.* — solum

(primum aut secundum locum tenet) Gen. 3 11. 17. 19 8. Ex. 9 26. Dt. 10 15. Js. 8 13. Ps. 90 8. Sirac. 45 25. Mt. 14 23 B. 17 8 AC. 18 15. 21 19. 21. Mc. 2 26 BC. 5 28. Luc. 5 21. 6 4. 8 50. 24 12. Joh. 5 18. 11 52. 12 9. 13 9. 17 20. Rom. 3 29. 4 12. Gal. 3 2. Phil. 1 27. 29. 3 8. 4 14. Hom. Anecd. 17 15. 187 23. 207 26. Hymn. Anecd. 11 16. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. C. suff. 3. *m.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ solus, unus Mt. 14 23 A, *p. o.* Gen. 2 18. 7 23. Joh. 5 44 AC. 6 15 AC et saepius A; ܠܫܢܐܢܐܢܐ — Joh. 8 9 A (BC om.), ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 14 23 C. 24 36 Ev. 93 BC, Ev. 162 C. Mc. 2 7 C; ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 24 36 Ev. 162 B. Joh. 6 15 B; ܠܫܢܐܢܐܢܐ — B: Mt. 17 8, Mc. 2 7, Luc. 9 36. 2. *m.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ Luc. 24 18 A, *p. o.* Js. 10 8. Joh. 17 3 A, ܠܫܢܐܢܐܢܐ — Luc. 1. c. BC., Joh. 1. c. BCD. 1. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Js. 63 3. Luc. 10 40 BC, ܠܫܢܐܢܐܢܐ — ib. A. pl. ܠܫܢܐܢܐܢܐ — Joh. 6 22. ܠܫܢܐܢܐܢܐ — Phil. 4 15. 1. ܠܫܢܐܢܐܢܐ — 1 Thess. 3 1.

*ܠܫܢܐܢܐܢܐ. *Pa.* Ptc. act. pl. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Luc. 16 21 A, *p. o.* BC. — lambit, l. c.

*ܠܫܢܐܢܐܢܐ ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 21 6 A (cf. 16; 21; al.), ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mt. 15 33 A, *p. o. pass.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ Am. 8 11. Mich. 5 2. Mt. 25 sq. C. 8 BC, et *pass.* BC. emph. ܠܫܢܐܢܐܢܐ. C. suff. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Jer. 11 19; etc. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Mc. 7 27 AB. *m.* — panis, V. et N. T. *pass.* Hom. Ox. 975 8. 9. 12 sq. Lit. 707 13. ܠܫܢܐܢܐܢܐ οἱ ἄρτοι τῆς προθέσεως Mc. 2 26; ܠܫܢܐܢܐܢܐ *id.* Luc. 6 4 (cf. *ܠܫܢܐܢܐܢܐ).

Ithpe. Ptc. ܠܫܢܐܢܐܢܐ — concinnatus est Eph. 2 21.

ܠܫܢܐܢܐܢܐ (rad. hebr., samar.; ܠܫܢܐܢܐܢܐ mand., neosyr.) *Pe.* Impf. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Js. 11 13. pl. ܠܫܢܐܢܐܢܐ (nisi fort. *Pa.*) Luc. 19 43 BC (A om.). C. suff. 2. *f.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ ib. Dam. Ptc. act. *f.* ܠܫܢܐܢܐܢܐ 2 Cor. 15 14. pl. ܠܫܢܐܢܐܢܐ Gen. 19 9 (Lect.) Ps. 22 5. 142 11. — ursit, pressit, ll. cc. Cf. etiam ܠܫܢܐܢܐܢܐ.

*ܠܫܢܐܢܐܢܐ (ptc. pass.). emph. ܠܫܢܐܢܐܢܐ — angustus Mt. 7 13 C. Luc. 13 24 C. Hinc

corrig. AB ll. cc. (حسرا, حسرا), contra Schwally, Idiot. p. 48.

حسره Luc. 2125 Ev. 133A, per 9 scr. Mt. 2421A, p. o. al. emph. حسره Joh. 1621 Ev. 189A, p. o. al. (Hinc corrig. حسره Mt. 2429 Dam. et Anecd. 1703). C. suff. 3. f. حسره (cod. manuscr.); حسره Mt. 2429A, حسره — BC. pl. حسره (si recte se habet) Mt. 249 Ev. 92 C. m. — angustiae, vexatio, ll. cc.

حسره (pl. abstr., ut حسره, al.) Mt. 249 Ev. 92A. 21 Ev. 155A; p. o. al. حسره v. 21 Anecd. emph. حسره pass. C. suff. حسره Js. 103. 1. حسره Jon. 23. حسره Phil. 414. pl. 1. حسره Ps. 4325 (cf. ZDMG 53705). m. — oppressio, afflictio (θλιψις, rarius θλιψεται), ll. cc., Js. 822. Ps. 452. 14211. Luc. 2125B, Ev. 128C. Rom. 53. 1212. 2Cor. 64. 1Thess. 33. Hebr. 1033. Lit. Dam. I fol. 27.

Pa. Pf. pl. حسره. Ptc. act. pl. حسره [Col. 28 leg. حسره] — pressit, arctavit Sirac. 465. Luc. 845. Cf. etiam quae ad Pe. Impf. adnotavi, praeterquam حسره.

Ithpa. (an Ithpe?) Pf. حسره ll. Ptc. f. حسره, etc. — pressus, ursus, vexatus est Mt. 424. 2Cor. 48. Phil. 410. Hebr. 1137. حسره Vit. Sct. cod. ms.

*حسه. *حسه (حسه). pl. emph. حسره — m. — incantator Hom. Anecd. 2004.

*حسه Pe. Imp. pl. حسره — (contundendo) acuit Jo. 310. Hoc verbum requiro pro حسره. LXX συγχόψατε. B. Jacob ZDMG 55139 coniecit حسره, sed Pe. حسره nusquam hucusque repertum est.

حس N. pr. Ασια Gen. 4931 (ut Peš.).

حسره N. pr. Αεββαίος Mt. 103A, p. o. B (حسره C).

حسره N. pr. Αεωφελδης, martyr quidam, Act. Philem. Anecd. 1697sq.

حسه (cf. Krauss. 2313sq.) Joh. 123 Stud. Sin., A (corr. Lag.), حسره BC. [حسه A cod., ubi corr. mutavit in حسره, et D]. pl. حسره Joh. 1939AB, حسره C. m. — λιτρα, libra, ll. cc.

*حس. emph. a) حس (A: Mt. 214, al.), p. o. pass., حس Lect. 1377. b) حس (hebr. חֲסִי, Zeng'ir. חֲסִי, Targ. hieros. id. Quam formam Barhebr. quoque Palaestinensibus tribuit in Gramm. 131) Mt. 2631C. Luc. 237B (ubi non ut st. abs. intelligendum esse, ex sequ. st. emph. حس patet). 1220BC. Joh. 94B. C. suff. 3. f. a) حس (forma contaminatione orta ex حس et st. emph.) Jon. 410^a. b) حس ib. v. b. Pl. حس Mt. 42A, p. o. Gen. 74. 12. 17; al.; حس Mt. 42C. [B حس]. S.F. 743. m. — nox, ll. cc., pass. Hom. Ox. 95713. 6714 (cit. Mt. 1425). Vit. Eulog. ZDMG 5626010. Lit. Dam. I fol. 1^r. حس (v. supra) (ח . . .) ὄπὸ νόχτα Jon. 1. c.

حسه (cf. Krauss. 2315) A (ter), حسره B (ter), حسره C (bis); حسره Joh. 101C. emph. حسره; حسره Lit. Dam. I fol. 1^v. II^r. Pl. حسره pass., حسره BC pass., حسره Kt. 2113A, p. o. ib. C., حسره B (bis) Joh. 108C. emph. حسره, حسره (BC); حسره Luc. 1036C. — ληστῆς, ll. cc., Mt. 2113. 2655. 2738. 44. Mc. 1527. Luc. 1030. 36. 1946. Joh. 101. 8. 1840. Hom. Anecd. 2038. [21013]. 2116. Lit. Dam. ll. cc.

حسه N. pr. Αύστρα Act. 146. 8.

حسه N. pr. Αουκαονία Act. 1411.

حس, حس (= חֲסִי, — sed cf. exempla infra allata —, ex חֲסִי) Mc. 1038A; al. Defect. scr. حس Mt. 1420B. 2529 Ev. 95C. Luc. 208B. Cum suff. pronom. semel tantum coniunctum apparet: حس Luc. 950, ubi verbi finiti munere fungitur.

Alias est copula et pron. pers. post se habet (sicut simplex **ح**, q. v.), velut **ح** Gen. 1824sq. s. **ح** Joh. 1910A (p. o. C. Eccl. 112; al.), **ح** Joh. 1912 Ev. 198A. **ح** Js. 712, **ح** A: Mt. 2635 et pass., sed **ح** Joh. 1714; p. o. pass. **ح** Mt. 2442A¹BC. 2513, **ح** ib. A², p. o. 2313 Anecd. **ح** pass., **ح** Joh. 202A, **ح** Joh. 145 Ev. 183B, al. **ح** Gal. 325 (Bibl. Fr.), **ح** Joh. 929A, **ح** ib. C. — cf. Dalm. Gr. 77. 341. — non est, pass. Mire **ح** non iurabis Mt. 536BC (A om.).

[***ح**. Talis radicis esse verbum **ح** ἐμόλυνα Js. 633 Nestle (Lect. p. XVIsq.) putabat, comparans aram. **ח**, formamque per **ח** scriptam pro varia scribendi ratione ducens. Quod omnem respuit analogiam grammaticam. Equidem nullus dubito, quin librarii sit **ח** atque archetypum verbum **ח** habuerit (sicut vers. Syr.-Hex. habet), licet praeter hunc locum nusquam hodie repertum sit.]

***ח**. **ח** (talm. **ח**, Levy, Nh. W. b. 2477. Löw., Aram. Pfl. n. 70) — **ח** (πεύχη) Js. 6013.

***ח**. **ח** Mt. 1042AB. Joh. 1815. emph. **ח**; **ח** Joh. 1927 Ev. 206A. [Perperam **ח** scriptum est Joh. 1815. 16C. 1926sq. et saepius al.]. C. suff. 3. **ח** — Joh. 1938B. Pl. **ח** (Joh. 158). emph. **ח**; **ח** C: Mt. 1719 et 2636; **ח** 2626BC. C. suff. **ח**; **ח** — Mt. 910; 231 Lag. 302; al., — pass. BC (e. g. 51. 14. 914); etc., **ח** ante Mt. 1032B. 1910A; **ח** Joh. 516A corr., **ח** B: Mt. 821, 910 et saepius alibi; **ח** B: Mt. 243 Ev. 160, Luc. 711. 2. **ח** (BC pass.); etc. **ח** — discipulus, pass. N. T.; praeterquam Hom. Anecd.

17911. 20123. Hom. Ox. 9646. 19. 6710. 16. 745.

***ח** f. Pl. c. suff. 3. **ח** m. sg. **ח** — discipula (Domini) Lit. Dam. II^v = Anecd. 1132.

***ח** (verb. denom.). Imp. pl. **ח** — docuit Mt. 2819.

ח (A). — **ח** (A). — discipulus factus, doctus est Mt. 1352. 2757B (de A vid. adn. editoris; C om.). Luc. 14AC [Anecd.].

ח N. pr. **ח** (Peš. **ח**) Luc. 336.

ח Lit. 70611 vox dubia. Margoliouth interpretatur „portus“, quod neque ad sensum neque ad literas satis convenit.

***ח** (cf. Krauss. 2317). C. suff. 2. f. **ח** S. F. 1083. Pl. **ח** Joh. 183A, sed **ח** B, per **ח** scr. C. C. suff. **ח**, **ח** Mt. 257 Anecd. 129; **ח** —; etc., **ח** (?). — lampas, ll. cc., Mt. 251. 3sq. 7sq.

***ח**. **ח**, **ח** (C). adv. — **ח** Luc. 1513. Cf. Idiot. p. 49.

ח Joh. 1143A (sed cf. adnot.), **ח** (vocat.) B, **ח** D, **ח** (cf. **ח**) Joh. 1114B. 43C. 121C. — N. pr. **ח** (Peš. **ח**).

ח id. (graeca flexione obtrusa) A: Joh. 112. 5. 11. 14. 121sq. 9sq., cf. Luc. 1625. Joh. 111; p. o. Joh. 121 et 9sq. Stud. Sin., Hom. Anecd. 20110. 26 et pass. BCD. **ח** Luc. 1623C. Cf. etiam **ח**.

ח etc.: vid. rad. ***ח**.

ח: vid. rad. **ח**.

***ח** Pe. Ptc. act. pl. **ח** — collegit Mt. 716AC (B corrupte).

ח Pa. Pf. pl. **ח** (nisi fort. Pe. est)

معدا : vid. supra s. 1.

معدا (معدا) Ps. 212. 4325. Mt. 2746 Ev. 212 B. 47 B. Joh. 12 5 ABD. Lit. Dam. I fol. 17. — Joh. 215 A leg. (معدا) ad quid? quare? ll. cc., Js. 314sq. 632. Ps. 43 24. Job. 214. 7. Mt. 94 et saepe al. Praeterquam Hom. Ox. 96520. 6820. 6920. Act. Philem. Anecd. 1703.

معدا (معدا) id. Rom. 932. ; معدا (معدا) (δία) quia Hebr. 46.

معدا (A) (معدا, معدا, معدا Joh. 2111); معدا Mt. 1812B, p. o. Luc. 741 BC. 88B. 2413B. Joh. 2111BC; معدا Mt. 1812C. 28BC. Luc. 88C. 2413AC, al. [معدا Joh. 125BD]. — centum, pass. Dual. معدا Joh. 218A; معدا Joh. 67AC; معدا ib. B, 218BC. Pl. معدا Lit. 6953, معدا Gal. 317.

معدا N. pr. Luc. 326B: v. معدا.

معدا (vulgo ad rad. מעדא referunt), معدا A: Mt. 916, Joh. 1929, p. o. Js. 95, pass. معدا Luc. 936. Joh. 192AC. emph. معدا A: Mt. 916, Joh. 195, معدا Joh. ib. B. Hebr. 111; al. C. suff. معدا (Mt. 921A), p. o. pass., معدا Mt. 2418A, p. o. 920sq. B. Luc. 844. معدا, معدا; etc. Pl. معدا Luc. 2412 Ev. 219A, p. o. al., معدا Luc. l. c. B. st. cst. معدا Luc. 2412 B (C?). emph. معدا, معدا Jon. 15; al. C. suff. معدا, معدا Mt. 2731 Ev. 201A, معدا A: Luc. 2334, Mt. 2735 Ev. 203; معدا BC pass. (e. g. Mt. 172), معدا, معدا Mt. 2665 Ev. 181C. معدا; etc. (In cod. A non aliter quam vocali e, i instructa apparet haec vox. Qua ex re concluderis deberi, quod nusquam aut [in A aut in reliquis codd. per litteram א scripta invenitur. Nescio an punctorum autoris animo vocab. معدا (מ'א), licet prorsus aliud quid significet, obversatum fuerit). m. — 1. vestis Js. 95. 6110. 631sq.

Jo. 213. Ps. 2119. 449sq. Mt. 916. 20sq. Mc. 1050. Luc. 827. Joh. 192. 5. Act. 1622. Hebr. 111. 12 Dam. Alibi. Hom. Anecd. 17610 (cit. Prov. 2520). 2. vas Ex. 112. Js. 1029. [Job. 2124 leg. معدا „viscera eius“]. Jon. 15. Mt. 1348. 254. Luc. 816. Joh. 1929. 1Thess. 44. Hom. Ox. 97412. Hom. Anecd. 17319 (cit. 2Cor. 47). 22. 1741. 7.

معدا N. pr. מענא (Peš. معدا) Luc. 331B (C معدا).

معدا Joh. 183A, p. o. BC, pro επλα. Forma corrupta nominis a √ع derivati; cf. معدا.

معدا N. pr. Μααθ Luc. 326: ita repono (sec. Peš.) pro معدا (B), معدا (C).

معدا N. pr. Μαγγελων (Theod.) Js. 1028 (LXX Peš. Μαγγελω, معدا).

معدا N. pr. Μαγαδαν (cf. Buhl. Geogr. p. 225) Mt. 1539A, p. o. BC. Cf. nom. insequ.

معدا N. pr. Mc. 810, gr. Δαλμανουθα, Pes. sin. cur. معدا. Cf. voc. praegressam. *معدا. f. emph. معدا Mt. 281A, per معدا scr. A Joh. 1925 Ev. 238 et 281; p. o. al. — η Μαγδαληνή, mulier Magdalā oriunda, ll. cc., Mt. 2756. 61. Mc. 1547. 161. 9. Luc. 82. 2410. Hom. Ox. 9703. 9.

معدا (A Mt. 108 Ev. 246 [bis]; p. o. pass.), معدا (Rom. 324, al.), معدا (per امالة) C: Mt. 108 Ev. 246 et 288. adv. — 1. gratis δωρεάν Mt. 108. Rom. 324. 2. vane, irritate, frustra διακενης Job. 226; εικη Rom. 134. Hom. Anecd. 17228 (cit. Phil. 216: εις κενόν). معدا, معدا (C: Mt. 522 et Joh. 1525 Ev. 187). 1. gratis δωρεάν Joh. 1525. 2. temere ἀδίκως Prov. 117; εικη Mt. 522, 1Cor. 152. Vit. Anton. Stud. Sin. 111484 (μάτην: Migne, P. Gr. 26904B). — Praeterquam Vit. Sct. cod. ms.

*ܡܘܨܝܐ. Pl. ܡܘܨܝܐ Mt. 21 BC. [In v. 7. 13 C et 16^b B leg. ܡܘܨܝܐ]. emph. ܡܘܨܝܐ (Mt. 216 A bis), ܡܘܨܝܐ 27 B. 16^a BC. 16^b C. [ܡܘܨܝܐ v. 13 A corr.] — magus, ll. cc.

ܡܘܨܝܐ N. pr. Μαδιαν Js. 1026. 606.

[ܡܘܨܝܐ aliquid Luc. 2412 Ev. 4 A, loc. interpol.; Joh. 1930 Ev. 206 AB. Vox edessena eximendaque lexico].

ܡܘܨܝܐ (sic) N. pr. Midianitae Vit. Sct. cod. ms. (ubi agitur de Num. cap. 25).

[ܡܘܨܝܐ humus Sap. 9 15 ex coniectura editoris (p. 28). Cf. tamen ZDMG 53 708].

ܡܘܨܝܐ N. pr. Μαλελεηλ Luc. 327 B, ܡܘܨܝܐ C.

ܡܘܨܝܐ: vid. ܡܘܨܝܐ.

ܡܘܨܝܐ μόγις aegre Hom. Ox. 969 13.

ܡܘܨܝܐ Luc. 1133 A, p. o. Mt. 5 15 AB; ܡܘܨܝܐ ib. C. — μόδιος modius, ll. cc.

ܡܘܨܝܐ N. pr. Μωαβ Js. 11 14. 15 4 sq. ܡܘܨܐ Ps. 827.

*ܡܘܨܝܐ. pl. m. emph. ܡܘܨܝܐ (sic leg.) — Moabita Ex. 15 15.

ܡܘܨܝܐ N. pr. ἡ Μωαβίτις Js. 15 1 sq.

*ܡܘܨܝܐ. ܡܘܨܐ m. — macula, vitium Luc. 16 Anecd. 2 Cor. 6 3. Eph. 14. Hebr. 9 14. ܡܘܨܐ, ἄμωμος Eccl. 119; synonym. ܡܘܨܐ, q. v.

ܡܘܨܐ Ps. 906: leg. ܡܘܨܐ (πρᾶγμα). Cf. rad. ܡܘܨܐ.

*ܡܘܨܐ. Aph. Ptc. act. ܡܘܨܐ Prov. 97. pl. m. — Luc. 16 14. 2335 AC, ܡܘܨܐ ib. B. — derisit, c. ܡ p., ll. cc.

ܡܘܨܐ (inf.) f. — derisio Ps. 43 14.

ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ (A) m. — myrrha (σμύρνα) Ps. 44 9. Mt. 2 11. Joh. 19 39.

ܡܘܨܐ (A ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ) s. ܡܘܨܐ (Ex.

830. Dt. 31 7. Mc. 12 26; al.) N. pr. Moses 1) pass. V. et N. T. Praeterea Hom. Anecd. 171 23. 208 20. Hom. Ox. 9 51 15. 527. Lit. Dam. II^r. 2) monachus quidam in Scetico deserto: Vit. Sct. cod. ms.

*ܡܘܨܐ. Pe. Pf. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ (B: Mc. 9 25 Luc. 16 22); 3. f. ܡܘܨܐ; etc. pl. 3. ܡܘܨܐ Ex. 9 6. Mt. 8 32 C. 2. ܡܘܨܐ Col. 3 3. Impf. ܡܘܨܐ Joh. 6 50 A; 2. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ Gen. 2 17 Lit. 1. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ Jon. 4 8; etc. Ptc. act. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ (Ps. 48 18, al.), ܡܘܨܐ (Joh. 11 26 C); f. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ (Joh. 12 24^a Ev. 47 A), ܡܘܨܐ (l. c. v^a Ev. 168 C. Luc. 8 42 C); etc. — mortuus est, ll. cc. et pass. Act. Philem. Anecd. 170 4. Hom. Anecd. 210 16.

ܡܘܨܐ (4 Rg. 2 21, al.) emph. ܡܘܨܐ (Dt. 14 1). Pl. ܡܘܨܐ (Mt. 22 23 etc.). emph. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ (Mt. 11 5 B). C. suff. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ Luc. 9 60 C. — mortuus, ll. cc., Js. 8 19. Ps. 87 6. Rom. 6 11. Eph. 2 1; et saepe alibi. Praeterquam Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Hom. Ox. 9 58 19. 616. 65 15. Lit. Dam. I fol. 1^v. III^v. Cf. etiam praep. ܡܘܨܐ, sub d).

ܡܘܨܐ Luc. 10 30 B non tam pro ܡܘܨܐ accipiendum videtur, quam pro ptc. act. Rectius autem A ܡܘܨܐ.

ܡܘܨܐ (Js. 9 8. Mc. 16 18 AC; al.) emph. ܡܘܨܐ pass., ܡܘܨܐ Mt. 26 38 A. C. suff. ܡܘܨܐ (Js. 5 39, al.), etc. m. — mors, ll. cc. et pass. V. et N. T.; Hom. Ox. 9 61 7. Lit. Dam. I fol. 1^v, al.

*ܡܘܨܐ. pl. ܡܘܨܐ. emph. ܡܘܨܐ — mortalis Rom. 8 11. Hebr. 9 14 (Lect. 15; sed graec. νεκροί, cf. Lect. 120).

ܡܘܨܐ Ex. 9 3. pl. ܡܘܨܐ, ܡܘܨܐ (Mt. 24 7 A cod.), ܡܘܨܐ (per امالة) B: Luc. 21 11 et Mt. l. c. Ev. 160. m. — pestis Ex. 9 3. Mt. 24 7. Luc. 21 11.

Aph. ܡܘܨܐ Lit. Dam. I fol. 2^v; etc. Impf. 1. ܡܘܨܐ; ܡܘܨܐ (Mt. 10 21 A, al.). Imp. pl. ܡܘܨܐ. — morti tradidit, inter-

fecit, ll. cc., 3 Rg. 211. Mt. 26 59. 271. Col. 35.

*ܡܠܟܐ Pa. (Hic illic Pe. statuere possis) ܡܠܟܐ; etc. Impf. pl. ܡܠܟܐ Am. 913. Ptc. act. pl. ܡܠܟܐ Hebr. 42. — miscuit, l. c., Prov. 9 2. 5 (Lect.). 1 Cor. 12 24.

ܡܠܟܐ Js. 11 16: leg. ܡܠܟܐ (vid. rad. *ܡܠܟܐ).

*ܡܠܟܐ: v. rad. ܡܠܟܐ.

*ܡܠܟܐ. *ܡܠܟܐ. emph. ܡܠܟܐ. m. — medulla Hebr. 4 12.

ܡܠܟܐ I. Pe. ܡܠܟܐ (Mt. 26 68 Ev. 195 A); etc. pl. ܡܠܟܐ (A: Mt. 21 35 Ev. 88 A; 26 67^a Ev. 181), p. o. al. Impf. 1. ܡܠܟܐ Ex. 9 15. Imp. ܡܠܟܐ Ps. 34 1. Ptc. act. ܡܠܟܐ, ܡܠܟܐ (1 Cor. 9 26), pl. m. ܡܠܟܐ, ܡܠܟܐ (Mt. 27 30 Ev. 210 C. Luc. 23 28 B). — cecidit, percussit, ll. cc., Ex. 9 25. Js. 10 24. 14 29. Job. 16 10. Mt. 5 39. 24 49. 26 51 Anecd. 27 30. Mc. 15 19. Luc. 10 30. 18 13. Joh. 18 10. 23. Sequ. ܡܠܟܐ s. ܡܠܟܐ bellum gessit Jo. 27, c. ܡܠܟܐ p. Ps. 34 1 (bis). Act. Adrian. fol. 2^v. Vit. Sct. cod. ms.

ܡܠܟܐ (ܡܠܟܐ) targ., samar.) Ex. 111. Js. 10 24. 534. emph. ܡܠܟܐ (ܡܠܟܐ) Js. 534. C. suff. ܡܠܟܐ Job. 16 6^b (hinc corrig. ܡܠܟܐ in v. *). Pl. ܡܠܟܐ 2 Cor. 6 5. emph. ܡܠܟܐ Act. 16 33 (cod. ms.). C. suff. ܡܠܟܐ, ܡܠܟܐ Luc. 16 21 B. f. — 1. ictus, plaga Ex., Js., Act., Cor. ll. cc. 2. vulnus, ܡܠܟܐ Job. l. c., Luc. 10 34; ܡܠܟܐ Luc. 16 21.

Ithpe. Pf. ܡܠܟܐ — vulneratus est Act. Adrian. fol. 2^v; ܡܠܟܐ impug-natus est Vit. Sct. cod. ms. (bis); ܡܠܟܐ ib.

*ܡܠܟܐ II (targ. ܡܠܟܐ). *ܡܠܟܐ (Ptc. pass.). emph. ܡܠܟܐ. m. — textus, textura

Ex. 28 8. 'ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ἔργον ὄφαντόν ib. 26 31. 28 6. 36 30.

ܡܠܟܐ N. pr. ܡܠܟܐ Luc. 3 24 C, ܡܠܟܐ B. Utraque forma corrupta. Peš. ܡܠܟܐ.

ܡܠܟܐ N. pr. Luc. 3 31 C: vid. ܡܠܟܐ.

*ܡܠܟܐ. Pe. Pf. ܡܠܟܐ Col. 2 14. 2. m. ܡܠܟܐ Lit. Dam. III^r. Imp. ܡܠܟܐ Lit. 706 23. — obliteravit, ll. cc.

ܡܠܟܐ (ܡܠܟܐ, aram. ܡܠܟܐ. Nescio an ex ܡܠܟܐ 'יום אחר' contractum sit. Alii aliter). adv. — cras Ex. 8 23. 29. 9 18. 10 4. 19 10. Mt. 6 30. 34. Hom. Anecd. 203 13. 211 11. ܡܠܟܐ dies crastina Ex. 9 6. Mt. 27 62. Joh. 1 35. 48. 12 12. ܡܠܟܐ Ex. 9 5. Jon. 4 7. Mt. 6 34.

ܡܠܟܐ Pe. ܡܠܟܐ; etc. Impf. 3. f. ܡܠܟܐ; etc. Ptc. act. ܡܠܟܐ; etc. [Falso pl. m. ܡܠܟܐ 1 Thess. 4 15 Lect.]. — 1. advenit, accidit Jo. 21. 31 3. Eccl. 12 1. Luc. 24 14; evenit (ἀποβαίνειν) c. ܡܠܟܐ p. Luc. 21 13. Sequ. acc.: contigit Mc. 10 32. 1 Cor. 10 13. Hom. Ox. 9 526 (?). 17. ܡܠܟܐ (c. enuntiato subiuncto) Luc. 19. 10 31. [Act. Philem. Anecd. 169 9 (συμβαίνειν)]. 2. per-venit, sequ. ܡܠܟܐ Joh. 6 19. Rom. 9 30 sq. Hymn. Lect. 136 2; ܡܠܟܐ Job. 16 20 (πρός), ܡܠܟܐ Gen. 6 13 (ἐναντίον). Assecutus est alqm, c. ܡܠܟܐ, 1 Thess. 4 15; met. comprehendit Eph. 3 18 (καταλαμβάνειν, apud nostrates „erfassen“), sequ. enuntiato subiuncto.

ܡܠܟܐ (ܡܠܟܐ) Mt. 28 20 A¹, ܡܠܟܐ 24 21. 27. 31; ܡܠܟܐ 26 38, cf. 27 51 Ev. 204) pass. ܡܠܟܐ (Jon. 44. Phil. 28. 2 Tim. 29. Hom. Anecd. 182 11; in unum vocab. coniunctum ib. 200 8. Mt. 26 38 Anecd. 2). praep. (suffix. caret) — usque ad, ll. cc., Sirac. 18 26. Mt. 11 13. 2 Cor. 3 14. Hebr. 4 12. Hom. Anecd. l. c. = Ps. 15 7. In verbis ܡܠܟܐ, ܡܠܟܐ Mt. 26 38 partic. ; pleonastice adhibita est, sicut in ܡܠܟܐ

ܡܠܝܟܐ Phil. 28 Lect. 11. (Hinc corrigi quae in Idiot. p. 49sq. leguntur).

ܡܠܝܟܐ — *id.* (synon. ܡܠܝܟܐ) Mt. 22 26. 27 C (ubi leg. ܡܠܝܟܐ pro ܡܠܝܟܐ). 2658 Ev. 195. 278 C, Ev. 199 AB, Ev. 209 A. 45 B. 51 BC. 28 15. 20 BC.

ܡܠܝܟܐ usque nunc, hucusque Mt. 24 21 ABC. ܡܠܝܟܐ ܡܠܝܟܐ (sic leg. pro ܡܠܝܟܐ) τὸσοῦτον Vit. Anton. S. F. 100 17.

ܡܠܝܟܐ ἕως ἄνω Joh. 27 BC (A ܡܠܝܟܐ).

ܡܠܝܟܐ *coni.* donec Gal. 2 13 (ὡστε).

Aph. Pf. pl. ܡܠܝܟܐ. Impf. ܡܠܝܟܐ; etc. Imp. ܡܠܝܟܐ. Ptc. act. ܡܠܝܟܐ, ܡܠܝܟܐ (Joh. 18 29 BC) — perduxit Js. 11 6 (Lect.). 43 9. Luc. 18 40. Joh. 18 29. Hom. Anecd. 191 7 (cf. Act. 19 19). Vit. Sct. cod. ms.

ܡܠܝܟܐ N. pr. vid. ܡܠܝܟܐ.

ܡܠܝܟܐ — μετανοια Vit. Sct. cod. ms.: ܡܠܝܟܐ ܡܠܝܟܐ (*bis*).

ܡܠܝܟܐ N. pr. Luc. 3 26 C (B ܡܠܝܟܐ).

ܡܠܝܟܐ (cf. Idiot. p. 50. Dalman. Gramm. p. 184) propter: ܡܠܝܟܐ „propter me“ Anecd. 191 23: palimpsesti loco corrupto. ܡܠܝܟܐ quia Mt. 6 13 A *corr.* (BC), ܡܠܝܟܐ Lit. 709 10 (qui liber syrismis abundat). Quae omnia non satis testantur, vocab. in dialecto revera extitisse.

ܡܠܝܟܐ N. pr. (corrupt.) Luc. 3 29 C (B om.).

*ܡܠܝܟܐ, ܡܠܝܟܐ Eccl. 11 3. emph. ܡܠܝܟܐ (A: Mt. 7 25. 27), *p. o. pass.* pl. ܡܠܝܟܐ Act. 14 17. emph. ܡܠܝܟܐ Mt. 7 27 B (vix proband.). *m.* — imber, pluvia ll. cc., Gen. 25 (Lit.). 74. 12. 82. Mt. 7 25. 27. Alibi.

Aph. ܡܠܝܟܐ, ܡܠܝܟܐ (Gen. 25 Lit.). Ptc. act. ܡܠܝܟܐ — pluere fecit Gen. 25. 19 24. Ex. 9 18. 164. Jo. 2 23. Mt. 5 45. Hom. Anecd. 171 18. 203 18 (cit. Mt. l. 1.).

ܡܠܝܟܐ metropolita Lit. 680 (loc. syr.); ܡܠܝܟܐ 696 6.

ܡܠܝܟܐ N. pr. Luc. 3 26 B. 29 B. 31 BC (Ματταθα).

ܡܠܝܟܐ N. pr. Ματταθιας Luc. 3 25 B. 29 C.

ܡܠܝܟܐ N. pr. Ματταθιας Luc. 3 29 C.

ܡܠܝܟܐ (pl. tantum. Utitur syntaxi tam sg. quam pl., compara e. g. Js. 43 19sq. Lect. 77 cum Lect. 36) st. abs. Gen. 6 17. 9 11. 15. 184; al.; ܡܠܝܟܐ Mt. 27 49 Ev. 204 B. Luc. 7 44 B. Joh. 3 23 C et saepius BC; ܡܠܝܟܐ Ex. 17 1, *p. o.* Mt. 10 42 B. [ܡܠܝܟܐ Mt. 27 49 Ev. 204 C; ܡܠܝܟܐ Joh. 19 34 Ev. 238 A in rasura]. emph. ܡܠܝܟܐ. C. suff. ܡܠܝܟܐ Am. 9 6; ܡܠܝܟܐ Ex. 15 19. ܡܠܝܟܐ Ps. 45 4. *m.* — aqua, *pass.* V. et N. T. Praeterquam Hom. Ox. 9 55 6. 23sq. 57 11. 67 15. 18. 68 5. 9. Lit. 695 9. 696 17 (cit. Ps. 64 10). 704 15. 705 17. 706 6.

ܡܠܝܟܐ Act. 14 8: leg. ܡܠܝܟܐ.

*ܡܠܝܟܐ, pl. abs. ܡܠܝܟܐ — Μηδοι Act. 29.

ܡܠܝܟܐ N. pr. pro Μαδεδθηνα Js. 10 31 (Peš. ܡܠܝܟܐ, antiquitus ex ܡܠܝܟܐ corrupt.).

ܡܠܝܟܐ (μητρα. Cf. Krauss. 2334) Luc. 2 23 A; ܡܠܝܟܐ ib. B, al. *f.* — uterus, ll. cc., Hymn. Anecd. 111 11 (perperam — instruct.). Lit. Dam. I fol. 17. Cf. etiam ܡܠܝܟܐ.

ܡܠܝܟܐ N. pr. Micha proph. Lect. 241.

ܡܠܝܟܐ (cf. Krauss. 2334sq.). *m.* — μιλιον miliarius Mt. 5 41.

ܡܠܝܟܐ N. pr. Μηλητος urbs Hom. Anecd. 191 22.

ܡܠܝܟܐ (ܡܠܝܟܐ). Etymologiam nuper tentavit E. Littmann ZA 14, p. 99, n.) *pass.*, ܡܠܝܟܐ Js. 8 19. Mt. 24 7 Ev. 92 B (*bis*), Ev. 160 B

(priore loco). emph. صنعة. C. suff. صنعة, صنعة Joh. 1835C. صنعة Js. 4320 (Lect. 77). pl. 1. صنعة, صنعة Joh. 1148B, صنعة Luc. 75BC. Pl. abs. صنعة, صنعة (Mt. 105 Ev. 246B). emph. صنعة. C. suff. 3. f. صنعة Gen. 1818. 2218. m. — gens, natio. Paene ubique est pro ἔθνος, sive de gentilibus, sive de Christianis e gentilibus, sc. Gen. 2218. Ex. 924. Num. 1329. Dt. 614. 1015. 1123. 1229sq. 137. 142. Js. 89. 19. 91. 107. 1110. 426. 5215. 602 sq. 5. Jo. 32. 8. Ps. 825. Sirac. 466 (bis). Mt. 415. 632. 105. 18. 247. 9. 2532. 2819. Mc. 1033. 42. Luc. 232. 2110. 25. 2225. Act. 1416. Rom. 329. 930. 1Cor. 123. Gal. 215. 1Thess. 45. Cf. Hom. Anecd. 20020. 22. Hom. Ox. 9599. 636. Hymn. Lect. 13612. Act. Adrian. fol. 2^v. Lit. Dam. I fol. 1^v. De Iudaeis Gen. 1818. Is. 106. 6022. Luc. 75. Joh. 1148. 50sq. صنعة أو حس صنعة οἱ ἔθνη Mt. 547. 67. Semel tantum est pro γένος Is. 4320. — Verbum λαός per صنعة reddere solent.

صنعة (cf. Krauss. 2327). m. — collare Prov. 19.

*صنعة Pe. Pf. pl. صنعة(ة) Mt. 211C. A صنعة (num fort. = صنعة?), B صنعة, quod utrum ut scriptio phonetica, an ut Aph. intelligendum sit, ambigitur. 1. صنعة Mc. 17A, p. o. B [C corrupt.]. — se humiliavit, ll. cc.

صنعة (Mt. 1129A, p. o. al.). emph. l—. Pl. صنعة. C. suff. صنعة Is. 1432. — humilis, ll. cc., Is. 114. Ps. 813. Mt. 215B. Jac. 19. Rom. 1216.

صنعة (Col. 223). emph. ll— Phil. 23. C. suff. صنعة, etc. f. — humiliatio, ll. cc., 1Reg. 111. Is. 402 (Lect. 37 cf. صنعة). 538. Luc. 148. Jac. 110. Phil. 321. صنعة (cf. Sachs. Beitr. I 108. II 83) „ego humilis“ Vit. Sct. cod. ms.

Aph. صنعة (A: Joh. 86. 8). Ptc. act. صنعة — vultum demisit Joh. l. c. (pericopa

abest in BC). Hom. Anecd. 1879 (cit. Job. 927). — Cf. Pe.

صنعة s. صنعة (Phil. 28 Lect. 11); 2. m. صنعة Ps. 4320 (sic leg.); etc. Impf. 3. صنعة; anteced. part. : صنعة, Luc. 1814C (cf. B); etc. Ptc. act. صنعة — humiliavit, ll. cc., Is. 916 (ubi interpres ταπεινώσει legisse videtur pro καταπίνωσει). 6014. Ps. 8915. Job. 2212. Mt. 184. 2312. Luc. 1411. Hom. Anecd. 1841.

*صنعة. emph. l—. C. suff. 3. f. صنعة — humiliatio Js. 402 (Lect. 88. Cf. صنعة). Ps. 893.

Ithpa. Pf. 3. f. صنعة. Impf. صنعة (A Mt. 2312, al.); etc. Ptc. صنعة — humiliatus est Js. 404. Jer. 3837. Ps. 4326. Mt. 2312. Luc. 35. 1411. 1814. Phil. 412. Hom. Anecd. 17819. Vit. Sct. cod. ms.

صنعة N. pr. Μαχμας Js. 1029 (Peš. صنعة).

*صنعة (Ex assyr.). emph. صنعة (ܨܢܥܬܐ an صنعة?). m. — 1. vectigal, portorium Mt. 1725. 2. telonium Mt. 99. Mc. 214. Rom. 137. صنعة id. Luc. 527 (in cod. A perperam punctis plur. instruct.). صنعة (Luc. 527 AC), صنعة (Luc. 1810 B). emph. صنعة, صنعة (Luc. 1811B). Pl. صنعة, صنعة (Mt. 910sq. B). emph. صنعة (Mt. 911 A), p. o. al. m. — publicanus, ll. cc., Mt. 546. 103. 1817. 2131 sq. Mc. 215sq. Luc. 312. 527sq. 192 (cf. صنعة).

*صنعة. صنعة (ܨܢܥܬܐ) Mt. 1236A, p. o. pass. emph. صنعة, صنعة (Mc. 729A; p. o. Act. 1412, al.). C. suff. صنعة, etc. صنعة Joh. 442B. Pl. صنعة Mt. 67A, p. o. pass. emph. صنعة. C. suff. صنعة, صنعة (Ps. 5422), صنعة (Dt. 3112, al.), صنعة (Luc. 248B); 2. صنعة, صنعة; 1. صنعة, صنعة (Jon. 42, al.), صنعة Job. 212 (Anecd.); etc. f. — verbum pass. (In V. T. saepe

Luc. 115 ABC. 41. 67. 240. Joh. 123. Act. Philem. Anecd. 1695; sequ. c r. Luc. 115 Anecd., Col. 19.

Pa. صلى etc. Impf. 3. **بصلى** (Luc. 931 A, *p. o. al.*), **صلى** (Phil. 419); etc. Imp. pl. **صلى**, **صلى** (Mt. 23 32 A¹, A²), *p. o. pass.* Ptc. act. **صلى**. Pass. *f.* **صلى**; etc. — 1. explevit Mt. 23 32. Joh. 16 24. Act. 22. Phil. 22. 419. Lit. 6984; c. acc. r., qua expletur, Gen. 221. 2. complevit, perfecit Zach. 913 (del. **صلى**). Mt. 315. 517. Luc. 931. Joh. 329. Col. 417. — Ptc. pass. **πεπληροφορημένος** Col. 412.

صلى Hebr. 10 22 Lect. 122 (cod. **صلى**). emph. **صلى**. C. suff. **صلى** (صلى). Joh. 116 A, al., **صلى** Col. 29. *m.* — complementum, plenitudo: **πλήρωμα** Mt. 916. Joh. 116. Eph. 110. 23. 319. Col. 119. 29; cf. Lit. Dam. II^v; **πληροφορία** Hebr. 10 22.

صلى, Luc. 316 B; hinc corrig. Mt. 88 B. Luc. 76 B; **صلى**, Mt. 88 C. Mc. 17 B. Luc. 76 C; **صلى**, Mt. 88 A, *p. o.* Jo. 211 Lect., Luc. 316 A, **صلى**, Luc. 76 A, *p. o.* Job. 2115; **صلى**, Mc. 17 C. Pl. **صلى**, Col. 112, **صلى**, 2 Tim. 22 Lect., **صلى**, ib. Ox. *f.* **صلى**, Js. 40 16. — sufficiens, par (**ικανός**), ll. cc. Sequ. c Col. 112: **صلى**, **صلى**; **صلى**, **صلى**; τῷ **ικανώσαντι** ὑμᾶς εἰς τ. **μερίδα**.

Itipa. **صلى** (Mt. 27 9 A, *p. o. al.*). Pl. **صلى** Luc. 951, **صلى**— 26. 22 B; etc. Impf. **صلى** et **صلى**; etc. Ptc. **صلى**; etc. — 1. expletus est Js. 40 4. 2. perfectus, absolutus est Js. 60 20. Mt. 122. 217. 414. 2654. 279. 35. Mc. 1528. Luc. 11. 26. 22. 951. Joh. 1238. 1511. 1712. 1928. Rom. 84. Eph. 123. Col. 210. Lit. 706 2.

صلى, **صلى** *adv.* — **μᾶλλον** Mt. 6 26. Mc. 736. Joh. 319. 518. [2 Cor. 3 8. 11]. Eph. 4 28. 1 Thess. 4 1. 10. Hom. Anecd. 1965. 1985. Vit. Sct. cod. ms. Cf. **صلى**.

***صلى**. Gen. 19 26, 4 Rg. 220. emph. **صلى**. *f.* — sal, ll. cc., 4 Rg. 221. Mt. 5 13.

صلى N. pr. Μελεα Luc. 3 31 (ut Peš.).

صلى N. pr. Μελιτήνη Hom. Anecd. 192 15 (cf. Act. 281 ubi Peš. **صلى**).

صلى *adv.* — **μάλιστα** Hom. Anecd. 177 15.

صلى (Radicis dissecandae nulla est. ratio) *Pe.* **صلى** Mt. 222 A, *p. o.* Prov. 11 Lect. 87, Joh. 18 14 AC; **صلى** Prov. 1. c. Lect. 24. Mt. 1. c. BC. Joh. 1. c. B. Impf. 3. **صلى**. [Pro **صلى** Js. 8 10 leg. **صلى**]. — 1. consuluit, suasit Joh. 18 14. 2. regnavit, rex fuit Prov. 11. Mt. 222. Luc. 133. 19 14.

صلى Js. 25 1 et *saepe al.*; **صلى** Mt. 277 Ev. 199 A, **صلى** Ev. 208 A, *p. o.* Js. 8 10, al.; **صلى** Mt. 22 15 Ev. 156 A. 27 1 A¹; *p. o.* Js. 39, al. emph. **صلى** Js. 96, **صلى** 112. Eph. 111. C. suff. **صلى** (v. **صلى**), **صلى**; etc. *m.* — consilium, ll. cc., Js. 1025. Sap. 9 17. Mt. 22 15. 27 1. 7. **صلى** αὐτοῦ σύμβουλος Js. 40 13 (sic leg. pro **صلى**).

صلى Lit. Dam. II^v, **صلى** Hom. Anecd. 189 19 (ita repono pro **صلى**, cf. Js. 39). emph. **صلى** Lit. Dam. III^v. C. suff. **صلى** Prov. 9 10 Anecd., **صلى** ib. Lect. *m.* — consilium, ll. cc.

صلى Joh. 19 15 Ev. 237 A, **صلى** Mt. 18 23 A, *p. o. pass.*, **صلى** Js. 43 15. Ps. 463. 9; BC *pass.* (e. g. Mt. 18 23). emph. **صلى**. C. suff. 2. *f.* **صلى** Zach. 9 9, al.; **صلى** Joh. 12 15 A, *p. o.* BC, Mt. 21 5 B; **صلى** ib. C. 1. **صلى**, etc. pl. **صلى**. emph. **صلى**. C. suff. **صلى** s. **صلى** (Luc. 22 25 C). — rex, *pass.* V. et N. T. Hom. Anecd. 206 25 (cf. Dan. 2 44). Hymn. Anecd. 113 11. Lit. Dam. I fol. 2^r. II^r.

24 23. Joh. 11 39 D (cett. om.). Rom. 5 10. Hom. Ox. 9 59 5/6. 63 8. 12. 72 12; b) sequ. impf. Hom. Ox. 9 56 6/7. c) sequ. ptc. Mt. 26 22 (leg. ; מ). Mc. 9 30. Luc. 9 39.

*מל — manna Ex. 16 33 sqq.

מל Joh. 6 31 et 49 A, p. o. 49 BC Anecd., מל 31 BC. 49. f. — id., ll. cc. [מל cod. A Mt. 21 16 et Luc. 24 9 habet. Legitimum מל exstat in BC.]

*מל Pe. Ptc. act. pl. m. מל Hom. Anecd. 199 7. Pass. pl. f. מל Luc. 12 7 A, p. o. B, מל C (sic leg. pro מל). — numeravit, ll. cc.

*מל. emph. מל Luc. 10 42 A, voc. om. C, מל B. f. — pars, portio, l. c.

מל Lit. 706 10, מל Js. 10 19, al. emph. מל Luc. 22 3 A, p. o. B [C מל], al. C. suff. מל Joh. 6 10 AC, מל — ib. B. Pl. c. suff. מל Job. 21 21. מל (sic leg.) Hom. Anecd. 182 21. m. — numerus ll. cc., Job. 16 22. 21 33. 22 5. Hom. Anecd. 181 24 (cit. Job. 15). 182 21 (cit. Job. 21 21). Apocr. Dam. fol. 1^r. [Jer. 12 13 leg. מל = מל — pro מל].

Ithpe. Pf. pl. מל Num. 449. Ptc. pl. m. מל Gen. 50 3. — numeratus est ll. cc.

מל N. pr. Manasse (מל) Mt. 110 A, p. o. BC; מל Js. 9 21 (bis).

*מל. *מל (מל) f. st. cst. C. suff. מל Mt. 6 34 C, מל B. מל Joh. 14 8 B, מל Ev. 183 A, voc. o. Ev. 50 A, מל Ev. 50 C. — sufficientia (est) alcuius = sufficit alcui, ll. cc.

*מל Pe. Ptc. pass. מל — putridus Job. 16 7.

*מל f. emph. מל — putredo Hom. Anecd. 201 13.

מל N. pr. δ Μεσσίας Joh. 1 41. 4 25.

מל Luc. 16 20 A, p. o. al. emph. מל Luc. 16 22 A, p. o. al. f. id. Mc. 12 42 A, מל ib. C. emph. מל Mc. 12 43 A, al. מל ib. BC. Luc. 21 3 BC. Pl. מל 2 Cor. 6 10, מל Js. 14 30 bis. emph. מל Js. 3 15, al. מל — Mt. 26 9 A. Luc. 6 20 A¹. C. suff. מל Js. 10 2. — pauper, ll. cc., Ps. 81 3. 4. 85 1. Mt. 5 3. 11 5, et pass. V. et N. T. Hom. Anecd. 183 15.

מל adv. — pauperis modo Hebr. 52: מל, מל μετριοπαθεῖν δυνάμενος (Similiter, at non iisdem verbis, Peš.).

*מל. emph. מל S. F. 97 10. C. suff. מל Ps. 43 25. f. — paupertas, ll. cc.

מל Pe. מל (Pa. admittere vix queas) Mt. 27 26 Ev. 201 A. 2. m. מל Mt. 25 20 Ev. 94 A; etc. pl. 3. מל, מל Mt. 27 2 C; etc. Impf. מל, pass., מל Mt. 26 16 Ev. 170 B. pl. מל A: Mt. 10 17. 19; 24 9, al., מל ll. cc. BC. Imp. מל 2 Tim. 2 2 Ox., מל Lect. Ptc. act. מל; etc. pass. מל Hom. Anecd. 186 16. — tradidit ll. cc. et pass. N. T., cf. locos a Schwallyo (Idiot. p. 51) allatos. Quibus hosce addo: Ps. 30 6. Mt. 24 10. 26 10. 21. 23. Act. 2 23. 1 Cor. 13 3. Sequ. acc. et מל Job. 16 11; cf. Rom. 12 4 (ἐν); מל (εἰς) ib. v. 26. 9 23, cf. Rom. 12 4 (ἐν); מל (εἰς) ib. v. 26.

*מל (qātōl). C. suff. 3. m. מל Joh. 13 11 Ev. 174 A, מל — B. m. — traditor, l. c.

*מל. emph. מל. f. — traditio Col. 2 8.

Ithpe. מל! Mt. 11 27 A, cf. 4 12 A; etc. Impf. 3. מל, מל Mt. 17 22 A², voc. o. A¹; etc. Ptc. מל, מל (Mt. 26 64 Anecd.); etc. — traditus est, ll. cc., Js. 43 14 Lect. 76 (interpres legit δοθήσονται pro δεθήσονται; cf. Lect. 49). 52 12.

5312. Jer. 3936 (leg. חבבבבב). 43. Mt. 262. 24. 45. Mc. 930. 1033. Luc. 2116. 2222. 247. Joh. 1838. 1Cor. 1123. Lit. 70812.

*חב. pl. [חבב Hom. Anecd. 1874 leg. חב]. c. suff. חבב Job. 2124 (sic leg. pro חבב) m. — viscera l. c. (τὰ ἔγχατα).

*חב. Eph. 214. emph. חב. m. — medium; st. emph. Mc. 33 AC. Joh. 1918B. חבב Gen. 16. 38. Dt. 113. 6. Jo. 227. Ps. 125. Luc. 246. Hebr. 212. Eph. 214. חבבבב Joh. 126A; חבבב Gen. 33. Mt. 1424AC. 256B. חבבב Ps. 565; חבבב Joh. 1931 Ev. 206B (cett. om.).

*חב. f. est. חבב Gen. 1929. Luc. 435AB. 1711A; alibi. emph. חבבב Luc. 68A, p. o. Mc. 33B. Joh. 1918AC. — id., ll. cc., al. C. suff. חבבבב Gen. 29. Js. 126. Ps. 456; f. id. Ex. 114, al. חבבבב Mt. 182AB. 20; etc. חבבבב Joh. 859AC, חבבבבב ib. B. חבבבבב Mt. 182C. חבבבבב Luc. 2345.

*חב. emph. חבבב — medius Ex. 2628.

חב N. pr. Aegyptus, pass. V. et N. T. Praeterquam Lit. 6976 = 70616. 7054. 13. 7078. Vit. Sct. cod. ms.

*חב. pl. emph. חבבב — Aegyptii Gen. 5011. Ex. 826. 94. 6. 102. 113. 7.

חבבב N. pr. Macedonia Phil. 415. 1Thess. 410.

[חבבב Joh. 328A corr., vid. חבבב].

*חב. Mt. 2734C. Mc. 1523C. Joh. 1929BC; חבב ll. cc. A, p. o. B. Joh. 1929 Dam. Ps. 6822. emph. חבבב Joh. 1930B Dam., חבבב Hom. Anecd. 17614. f. — 1. חבבב fel, bilis ll. cc., Hom. Anecd. l. c. = Prov. 54. Mc. 1523 חבבבבבבב; utrum חבבב ut חבבבבבב (חבבב)

intellectum voluerit librarius s. interpres, an ut חבבב, ignoro, si quidem textus gr. hoc loco ἑστρωτισμένος οἶνος habet, sed Mt. 2734 οἶνος μετὰ χολῆς μεμιγμένος, quae est genuina lectio, ut ex Ps. 6822 patet. 2. חבבבבב Eph. 431.

*חבב. f. חבבבב pl. חבבבב — amarus Act. Philem. Anecd. 1702. Hom. Anecd. 17613.

חבבבב adv. — amare Mt. 2675 Ev. 181C. חבבבבבבבב adv. — id. Mt. l. c. cett.

חבבבב. C. suff. 3. f. חבבבבבבב. f. — amaritudo Job. 2125. Hom. Anecd. 18516.

*חבבבב. emph. חבבבבבב (חבבבבבב) Joh. 1930A, חבבבבבב C. C. suff. 1. חבבבבבב Job. 1618 (nisi fort. est חבבבבבב). f. — fel, bilis, (i. q. חבבב), ll. cc.

Aph. Impf. pl. 2. חבבבב — exacerbavit Mt. 1810A; at Gr. καταφρονεῖν, Anecd. חבבבבב; BC חבבבבב. Quae num omnia recte se habeant, multum dubito, quia tanta lectionis varietas nusquam aliter in Ev., quod sciam, reperitur.

חבבב Pe. (Nescio an a subst. חבבב derivatum sit) Pf. חבבבב Hom. Ox. 9616; 3. f. חבבבב. Impf. חבבבב; 3. f. חבבבבב Ex. 159; etc. Imp. pl. חבבבב. Ptc. act. חבבבבב Hom. Ox. 9726 (fort. leg. חבבבב, v. not. editoris), pl. חבבבבב, חבבבבב — dominatus est (χουριτεύειν), sequ. חבבב, ll. cc., Gen. 128. 316. 91. 7. Js. 312. 4219. Jer. 303. Jo. 217. Mc. 1042. Luc. 2225. Rom. 69. Hom. Ox. 96017 (cit. Mt. 1618, ubi Ev. חבבבבב, gr. κατισχύειν). Lit. Dam. I fol. 27.

חבבב m. st. abs. חבבבב Act. 236. st. est. חבבב Mt. 2133 Ev. 88C, Ev. 154C, חבבבב ib. Ev. 88A. 1352, חבבבבב Mt. 2133 Ev. 154A, חבבבב ib. Anecd., Ev. 88B. 201. Luc. 65 AC. [חבבבב, forma contaminata ex חבבבב et חבבבב, Mt. 2133 Ev. 154B]. emph. חבבבב et חבבבבב (v. infra). C. suff. חבבבבב, חבבבבב (Mt. 2140 Ev. 88C); חבבבב; etc. חבבבבב, חבבבבבבבב (BC Anecd. pass.); etc. חבבבב, חבבבבב (4Rg.

al., *p. o.* paene constanter BC, frequenter Anecd., praeterquam Act. 1 14, al. — 1. soror Moysis: ante Ex. 151. Hom. Ox. 95112. 16. 2. mater Jesu, N. T. *pass.* Hom. Ox. 97518. Lit. 70815. Lit. Dam. *pass.* Apocr. Dam. fol. 1^v. 2^v. 3. mater Jacobi et 4. soror Lazari, N. T. *pass.* 5. Magdalena N. T. *pass.*, Hom. Ox. 9702. 8. — Cf. مذہب.

مذہب Pa. (nisi fort. Aph.). — مذہب ذہب ὑποπιάζῃ με, var. lect. ὑποπιάζῃ, ὑποπιάζῃ, Luc. 185.

*مذہب (ptc. *pass.*). pl. مذہب — aegrotus 1Cor. 1130.

مذہب (Krauss. 2353) *m.* — marsupium Prov. 114.

مذہب N. pr. Marcus evangelista Lit. 6955.

مذہب Pe. مذہب Luc. 714 Anecd.¹, مذہب Anecd.² C. suff. مذہب Luc. 513 (cf. Bibl. Syr., corrigenda) — tetigit, ll. cc. Cf. مذہب.

*مذہب I. مذہب Mt. 253sq. Ev. 95B, Luc. 746B, مذہب Mt. 1. c. Ev. 95A, *p. o.* Js. 613 et saepius; مذہب Mt. 1. c. Ev. 164A, *p. o.* ib. BC, al. emph. مذہب. C. suff. مذہب Dt. 1114; etc. *m.* — oleum, unguentum, ll. cc., Jo. 219. 24. Ps. 448. 5422. Mt. 258. Hebr. 19. Hom. Anecd. 1807 (cit. 3Rg. 1712). 10 (cit. 3Rg. 1714). 18119.

مذہب Pe. Luc. 418A, *p. o.* al. C. suff. 2. *m.* مذہب Hebr. 19 Lect., مذہب ib. Dam., مذہب Ps. 448. 3. *f.* مذہب; etc. Impf. pl. 3. *f.* مذہب Mc. 161 Anecd. (Hinc corrig. BC). [مذہب (sic) ib. A]. Imp. مذہب Mt. 617 (BC *p. o.*). Ptc. act. *f.* مذہب Luc. 738. — unxit, ll. cc., Js. 611. Luc. 746. Joh. 112. 123.

مذہب. C. suff. مذہب Luc. 211, al. pl. مذہب Mt. 2424. — Christus, *pass.*

Hom. Ox. 95916. 20. 6210. 14. Hymn. Anecd. 1114. Alibi.

*مذہب. emph. مذہب. *f.* — χρίσμα Ex. 4015.

مذہب II. Pe. Pf. 3. — mensus est Js. 4012.

*مذہب. C. suff. مذہب. *m.* — mensura Lit. 7059.

[مذہب ή κάμπη: Hanc vocem Jo. 14 sub مذہب . . . latere suspicor; cf. Peš.].

*مذہب. مذہب (*pass.*), مذہب Mt. 34B. Mc. 16C. C. suff. مذہب Job. 1615. Pl. abs. مذہب (sic!) Hebr. 1137. *m.* — cutis, ll. cc., Gen. 321. Vit. Anton. S. F. 908.

*مذہب. Ptc. act. مذہب — pignoratus est Job. 226.

مذہب N. pr., v. مذہب.

مذہب N. pr. Μαθθαῖος (vel potius ex hac forma decurtatum) Anecd. 13010. 132 ult. Lit. 7042. Cf. مذہب.

مذہب N. pr. Μαθουσαλα (Peš. مذہب) Luc. 337.

مذہب Pe. مذہب. 1. مذہب — 1. tendit, expandit *coelum* Hom. Anecd. 19716 (cit. Job. 98), *mare* Lit. 70417. 2. intendit *arcum* Zach. 913.

Ithpe. Ptc. مذہب — tensum est *rete* Prov. 117.

مذہب, vid. مذہب.

مذہب (cf. Lidzbarsk. „Ephem.“ 1213) N. pr. Μαθθαῖος Mt. 99C. 103C Anecd. Anecd. 11417. مذہب Mt. 99A, *p. o.* B. 103AB. Cf. مذہب.

*مذہب. مذہب Joh. 1629 Ev. 189A, مذہب *pass.* مذہب Luc. 536 Anecd. emph. مذہب A ante Mt. 1344. 1823, alibi. Pl. مذہب. emph. مذہب Mt. 1353A, *p. o.*

pass. [نح Luc. 810 A: *manus corr. antiqui*, Lag.]. C. suff. نح, نح Prov. 11 Lect. 87. *m.* — 1. παραβολή, parabola Ps. 43 15. Prov. 16. Mt. 21 33. 221. Luc. 810 Anecd.; alibi. Creberrime in praescriptis paraboliarum. Praeterquam Hom. Anecd. 17721. 2. παροιμία, pro-

verbium Prov. 11. Sirac. 1829. Lect. 2412. 8712. 961. 10312. 3. μῦθος Tit. 114, cf. Js. 819.

نح N. pr. Μαθθαν (Peš. نح) Mt. 115 A; *p. o.* BC.

نح N. pr. Ναγγαι (cf. „Ephem.“ ed. Lidzbarski 1213; Peš. نح) Luc. 3 25 B (C om.).

نح N. pr. 1. Ναῖν (Peš. نح) Luc. 711 A, *p. o.* BC; نح Anecd.²

*نح Dt. 131 *et pass. al.*, نح Mt. 1041 B. 1357. 2126; al. [نح, forma contaminata, Joh. 752 D]. emph. نح Mt. 215 A, نح A *pass.*, *p. o.* al. C. suff. نح pl. *a*) نح Mt. 2334 A Anecd. 2411 Ev. 92 A. 24 A Dam. Luc. 1024; نح ll. cc. BC. emph. نح (A), نح *pass.* (e. g. Mt. 712 C. 15 C. 23 29sq. Anecd. 2 Petr. 32), نح paene constanter BC (Mt. 512. 17sq. 1113; al.). Rom. 12. 321. Eph. 220. Hebr. 11. 1132. Lect. 1914. *b*) نح Mt. 2411 Ev. 160 A, نح ib. BC, Ev. 92 B; v. 24 B. emph. نح Hom. Anecd. 17427. 1899. 19121, نح Lit. 6986. *m.* — propheta, ll. cc. et *pass.* V. et N. T.; praeterquam Anecd. 10616. Hom. Ox. 96215. 693. Hom. Anecd. 174 *pass.* 1752. 18018. 20419. 20524. Hymn. Anecd. 1116. 22. 1123. 6. Lit. Dam. I fol. 17.

نح *f.* — prophetissa Luc. 236 C [AB نح, num fort. نح?].

نح *f.* — prophetia Rom. 126. 1 Cor. 132. [Incertum نح Sirac. 461: εν προφητείαις].

Ithpa. نح pl. نح Mt. 1113 AC,

نح — B. Impf. pl. نح Act. 217sq. [Hom. Anecd. 20417]. Imp. نح. Ptc. act. نح — vaticinatus, prophetatus est, ll. cc., Mt. 2668. Luc. 167. Joh. 1151. Hom. Anecd. 19119. 20417 (cit. Jo. 228). Hom. Ox. 96217. [De نح 2 Tim. 29 vid. *نح].

نح N. pr. Ναβαιν (Peš. نح) Js. 152.

نح N. pr. Ναβαιωθ Js. 607. Requiro نح (sec. Peš.).

نح N. pr. Nebukadnezar (ut Peš.) Hom. Anecd. 20620. [Jer. 391].

*نح (talm., samar. נבז „sors“). Sitne derivatum a rad. נבז = נבז itaque ergo hebr. originis, an depravatum ex נבז — cf. syr. نبال, نبال — ignoro. Praeterquam fort. comparandum נבז „apoche“ [?], quod in papyro aram. in Proceed. Soc. Bibl. Arch. 1903, p. 205, lin. 6 legitur). نح Mt. 2735 A, *p. o.* al. emph. نح. C. suff. نح. Pl. نح Luc. 2334 A, *p. o. pass.* C. suff. نح Jer. 1213 (cf. GGA 1901, p. 205sq.). *m.* — sors (κληρος) ll. cc., Jon. 17. Ps. 2119. Prov. 114. نح ; نح sortem iecerunt super Jo. 33. Mt. 2735. Mc. 1524. نح κληρωθήμεν Eph. 111.

نح Col. 112 δ κληρος αὐτῶν. Vix vere traditum.

Pe. Impf. Lit. 70418. — prorupit, a) scaturivit l. c. b) germinavit Lit. 7063.

Joh. 414 A, p. o. C, al. emph. Mc. 529 A, per q ser. Joh. 46; Mc. 1. c. B. C. suff. Joh. 46(A). pl. Gen. 711, al. m. — fons, ll. cc., Gen. 26. 82. Js. 123. 357. Jo. 318. Joh. 412. Lit. 70514. 70610. Lit. Dam. I fol. 2^r.

Pe. etc. Impf. etc.; etc. Ptc. act. etc.; etc. — 1. tr. traxit Gen. 1910. [Jer. 146]. Luc. 145. Joh. 644. 1232. 216. 11. Act. 1619. Vit. Sct. cod. ms. (bis). Sequ. o instr. (serrā) Js. 1015 (gr. ἔλκοντος αὐτόν). 2. intr. fluxit Dt. 119. Js. 444. Jo. 318 (bis). Joh. 738. Lit. 7051. εἰλωμένος Luc. 1620; αἰμοβόουσα Mt. 920; terra βέουσα γάλα καὶ μέλι Num. 1328.

pl. est. Mt. 2316 A. c. suff. 2324, v. 16 Anecd. m. — dux, ll. cc.

C. suff. (A, p. o. cett.). m. — profluvium, profusio (βύσις) sanguinis Mc. 525. Luc. 843. 44.

pl. abstr. C. suff. 3. m. (?) Gal. 617. m. — plagae, verberatio (μάστιξ, μάστιγες) Js. 506 (cf. ZDMG 53712 ult.). Ps. 3718. 9010. Hebr. 1136; στιγματα Gal. 617.

f. (nom. unit.) Job. 219. C. suff. 3. f. Mc. 529 C, A, B. Pl. Luc. 721 AC, B. C. suff. Act. 1633 (Lit.). — plaga, ll. cc. (Luc. l. c. Anecd.).

Ptc. act. — tractus est Jer. 1119.

Pa. (Mt. 2726 Ev. 201 A, p. o. al.). C. suff. Joh. 191. Impf. pl. etc. Ptc. act. pl. Mc. 1034. —

verberavit, ll. cc., Mt. 1017. 2334. Act. 1622. 23.

Pe. Ptc. act. Mt. 281 A, p. o. B. [C] — illucescit l. c.

pl. C. suff. f. (?) — falx Jo. 310. 13.

(cf. Nöldeke ZDMG 54162) Pe. etc. Impf. 3. Luc. 178 C. Imp. Joh. 2112 A, BC. — coenavit, ll. cc., Joh. 2115. 1Cor. 1125.

Aph. Impf. 3. Luc. 1137. 1. Luc. 178 A, p. o. C. pl. 1. Joh. 215 A, p. o. BC. — i. q. Pe., ll. cc.

emph. m. pl. c. suff. 3. f. — obex Ex. 2627sq. Jon. 27. Hom. Ox. 96110.

emph. — faber lignarius Mt. 1355. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r.

(cf.) Pa. Ptc. act. pl. — commovit caput Mc. 1529 C.

N. pr. Nadab Ex. 281.

(=) Pe. pl. 3. f. — dormivit Mt. 255 Ev. 96 C (si vere est traditum; cett. habent).

I. Pe. Pf. pl. Mt. 172 A (cf. Aph.). Impf. 3. Imp. f. Ptc. act. pl. — luxit, l. c., Js. 601 (bis). 2Cor. 46.

Mt. 416 A bis, Joh. 1110 A; p. o. pass., Luc. 232 B. emph. (Mt. 172 A) s. (Luc. 123 A, al.). C. suff. Hom. Anecd. 19826. [Luc. 2344 A corr.]; etc. Luc. 14 B. Mt. 516 C. Pl. Gen. 114. emph. ib. 16. m. — lux, lumen, ll. cc., Gen. 13sq. 15sq. Ex. 1023. Js. 92. 1017. 426. 5311. 601. 3. 19. Jer.

3835. Am. 89. Jo. 210. 315. Ps. 89 8. Eccl. [117.] 122. Mt. 416. 514. 2429. Luc. 232. 816. 1133. Joh. 14 sqq. 319 sqq. 812. 119. Col. 112. Hymn. Anecd. 1119. Hom. Anecd. 18425. S. F. 722sq. Lit. 70119. 70721. Lit. Dam. I fol. 1^r. Alibi.

105 Mt. 622A, 105 B. f. 105. pl. m. 105 Vit. Anton. S. F. 9013 (sic ipse cod.), 105 Hom. Anecd. 18122. — lucens, lucidus, ll. cc., Jo. 211. 31. Mt. 175AB. Luc. 1136. Hom. Anecd. 20521. Lit. Dam. II^r = Anecd. 112 paen. (ubi leg. 105). Cf. 105.

105 Luc. 1619AB, 105 C. *adv.* — splendide, l. c.

*105 (samar., syr.) f. c. suff. 105 2Cor. 4 [4]. 6. — illuminatio.

105 — lucens, lucidus Mt. 622C. 175C. Cf. 105.

Ithpa. 105; etc. Impf. pl. 105 — illuminatus est Eph. 118. Hebr. 64. 1032. Hom. Anecd. 1847. Hymn. Lect. 13812.

Aph. 105 (Act. 1629); etc. Impf. 3. 105. pl. 1. 105 Stud. Sin. 111472. Imp. 105; etc. Ptc. 105, 105; etc. — 1. illuminavit Gen. 114sq. 17. Ps. 124. Lit. Dam. III^r. 2. incendit Act. 1629. S. F. 1082. 3. *intr.* luxit Mt. 515sq. 1443. 172C. Luc. 29. 1136. Joh. 15. 9. 535. 2Cor. 44. Lect. 1365. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (c. 10 p., = φάνα [φαίνετον] Migne, P. Gr. 26900C).

105 (i. e. 105) *adv.* — splendide Hymn. Lect. 13817.

*105 II. 105 Gen. 210. emph. 105; c. suff. 105. Pl. 105. emph. 105. m. — flumen, fluvius, Gen. 210. 13sq. Dt. 1124. Js. 1115. 432. 19sq. Am. 95. Jon. 24. Mt. 36. 725. 27. Mc. 15. 9. Joh. 738. Lit. 69616 (cit. Ps. 6410) et saepius. Act. Sct. ZDMG 5626014.

105 *Pe.* 105 (A 105 Joh. 1934 Ev. 238, 105 Ev. 207A, al.), pl. 105, 105

(Joh. 1937 Ev. 207B), 105 ib. Ev. 207C. — fodit, transfodit Mt. 2749. Joh. 1934. 37.

*105. *Aph.* Ptc. act. pl. 105. Inf. 105 (sic) Ps. 4315. — commovit *caput* l. c., Mt. 2739. Mc. 1529AB. Cf. *105.

*105. *Pe.* Pf. pl. 105. Impf. 105 — quievit, remisit Gen. 811. Js. 1025. Sirac. 467.

105, f. 105 — lenis, tolerandus Mt. 95. 1015. 1924 (Anecd. om.). Mc. 29. Luc. 523. 1012. 1825C.

105 Mt. 1129A, 105 B, al. emph. 105, 105. C. suff. 105; etc. m. — requies, remissio Gen. 89. Job. 2113. Mt. 1129 (C om.). Hebr. 43^a. Hom. Anecd. 19911. Act. Philem. Anecd. 1699; 105 εἰς τ. κατάπαυσίν μου Hebr. 43^b. 105 leniter Vit. Sct. cod. ms. (*bis*).

*105. emph. 105 (A). C. suff. 3. m. 105. f. — mansio Js. 1110 (Lect.). Joh. 1423AB.

*105 f. (assyr. *manāhtu*) Pl. 105, 105 (Amalē) Ev. 182C. — mansio Joh. 142.

Aph. Ptc. act. 105 Mt. 1128; pl. 105 Hom. Anecd. 1772. — requiescere fecit, refocillavit, ll. cc.

Ithaph. 105 (Gen. 22sq., al.). Impf. 105 Luc. 106A, 105 Hymn. Anecd. 11120; etc. Imp. f. 105 Luc. 1219A, p. o. B, 105 C; etc. Ptc. act. f. 105 (Eccl. 710). — requievit Gen. 22sq. Js. 116 (Anecd.). Mt. 2645. Luc. 1219. 1625C (105 παρακαλεῖται, ut Peš. AB 105); c. 105 l. Ex. 1014. Js. 112. Luc. 106. Hom. Ox. 9595. 17; c. l. Eccl. 710. Luc. 1329. Hymn. Anecd. 11120. Sequ. 105 p.: otium habuit ab aliquo Job. 2134.

105 (A 105 Mt. 2437sq.) N. pr. Noah Gen. 69; *pass.* Mt. l. c. Luc. 336. Hom. Ox. 956—59 *pass.*

***١٤**. (cf. Krauss. 2355). pl. **١٤**.
m. — ναύτης, nauta Act. Adrian. fol. 3^v.

***١٤**. (cf. **١٤**) *Pe.* pl. 3. *f.* **١٤** Mt.
 255A, *p. o. al.* — dormivit, l. c.

١٤ N. pr. Νυμφας Col. 415.
 Sed lectio est incerta, cf. Stenning. i. 1.

١٤ Mt. 79A. 10 Ev. 135C, al. emph.
١٤ [Mt. 1727 BC]. pl. **١٤** Mt.
 418A, *p. o. al.*, **١٤** Mt. l. c. C. emph.
١٤. C. suff. 3. *m.* **١٤** Gen. 126, al.
m. — piscis, ll. cc., Gen. 128. 92. Mt.
 1417. 19; al. Hom. Ox. 972—75 *pass.*
 Hymn. Lect. 13915.

١٤ N. pr. Nun, Josuae pater, Sirac.
 461.

***١٤** (cf. Krauss. 2355) [Joh. 820C
 leg. **١٤**]. emph. **١٤** Mt. 2335A¹.
 241A¹, al.; *p. o. pass.* **١٤** Jon. 25. 8.
 Mt. 2112^aA. 14sq. et 23A. Mc. 131, al.
 [Perperam **١٤** Joh. 221AC]. C. suff.
١٤; **١٤** Mt. 2661 Ev. 180A, *p. o.*
 ib. Anecd. — Pl. c. suff. **١٤** Jo. 35.
m. — ναός templum, Hom. Anecd. 1954.
 Est non modo pro ναός: Jon. 25. 8. Ps.
 4416. Mt. 2316sq. Mc. 1529. Luc. 19.
 Joh. 221. Eph. 221, alibi, sed etiam pro
 ἱερόν: Mt. 45. 2112. 14sq. 23. 241. 2655.
 Mc. 1235. 131. 3. Luc. 227. 37. 46. 1810.
 1945. 47. Joh. 820, alibi; Hom. Anecd.
 19026 (cf. Luc. 227). Act. Andr. et Matth.
 fol. 1^r. 1^v. **١٤** τὸ ἱερόν Joh. 214.

***١٤**. **١٤** (Joh. 219A, *p. o.* Act. 23).
 emph. **١٤**; **١٤** Luc. 39A *cod.*, **١٤** Js. 95.
f. et *m.* (Lit. Dam. I fol. 1^v, et cf. varias
 lect. Luc. 317). — ignis, ll. cc., Gen. 1924.
 226sq. Ex. 923sq. Mt. 310, et *pass.* V.
 et N. T. Hom. Anecd. 17119. Hymn.
 Anecd. 11312. Hom. Ox. 95816.

***١٤** *f.* emph. **١٤** — candelabrum
 Ex. 2635. Mt. 515. Luc. 816. 1133A.

***١٤**. **١٤** (*maqṭāl*, pl.; cf. mand.
 מאנאולארתא, hebr. מַקְלוֹת, etc. Schrader
 K. A. T.³ 628; **١٤**) 2Petr. 310.
 C. suff. 3. *m.* **١٤** Col. 220, **١٤**
 Gal. 43, **١٤** Col. 28. *m.* — elementa
 mundi (στοιχεῖα), ll. cc.

[**١٤**, **١٤** S. F. 1072.6 vox male exarata.
 Quomodo corrigenda sit, mihi non liquet].

١٤ N. pr. Nazareth (cf. Dalm. Gramm.
 p. 119, n. 1) *pass.* **١٤** A: Mt. 223, 2111,
 Luc. 24, 416; **١٤** C: Luc. 24 et Joh.
 146 Ev. 137; **١٤** Mc. 19A, *p. o.* A:
 Luc. 126. Joh. 145 Ev. 137. [**١٤** v. 46
 Ev. 137A]. **١٤** (α = ε) Luc. 416BC.

١٤ (*Nisba*) Mt. 223. emph. **١٤** A:
 Mc. 166 Ev. 217, Luc. 434, Joh. 185. 7;
p. o. Mt. 2671 Ev. 196C. Mc. 166 Ev.
 19A, Ev. 217C, Anecd. Luc. 1837A.
 2419A; **١٤** Mt. 2671 Ev. 181A, *p. o.*
 2669 Ev. 196C. 71B, Ev. 181C. Mc.
 166B, Ev. 19C. Luc. 433 BC. 1837BC.
 2419BC. Joh. 185 et 7BC. 1919. Act.
 222. — Ναζωραῖος Nazarenus, ll. cc.

١٤ N. pr. Nazoum (Peš. نَسْف) Luc.
 329 (25) C, **١٤** v. 25B.

١٤ N. pr. Naḡwor (Peš. نَسْف) Luc.
 334B, **١٤** C.

***١٤** I. **١٤**, emph. **١٤** *m.* — cineres
 et fuligo (Comparetur duplex significatio
 vocabulorum **١٤** et **١٤**, itidem-
 que voc. **١٤** — cf. v. Kremer, Beitr.
 z. arab. Lex. i. v. — Videas etiam verss.
 Peš. et aethiop. Ex 98); est = σποδός
 Gen. 1827. Js. 613. Jon. 36. Hebr. 913;
 αἰθάλη Ex. 98. 10.

***١٤** II. **١٤** *pass.*, **١٤** Luc. 35B.
 emph. **١٤** Joh. 181A, *p. o. pass.* pl.
١٤ Js. 1115. emph. **١٤**. *m.* —
 vallis, wādī, ll. cc., Num. 1324. Js. 814.
 1029. 356. 404. Jer. 3840. Jo. 32. 12. 14.

18. Job. 2133. Joh. 181 (Anecd. س). Lit. 6977 (cit. Ps. 6414). 70611. 18.

*س (De significatu Dalman, Worte Jesu 1898, p. 71sq. disputat contra Schwall. Idiot. p. 54sq. Verbo edess. س „consolatus est“ a Schwallyo laudato adde س (sic) „consolatio“ apud Antonium Rhetor., in cod. manu scr. Gotting. fol. 15^b). Pa. Impf. 1. س; etc. Imp. pl. س; etc. Js. 354. Ptc. act. س; etc. — παρακαλεῖν, a) excitavit, incitavit Hebr. 1025. b) consolatus est Js. 1032. 354. 401sq. 11. 613. Job. 2134. Rom. 128. 1Thess. 41. 18. Tit. 215. Παραμυθεῖσθαι Joh. 1119. 31, cf. Hom. Anecd. 20326.

س Joh. 1416A, p. o. 167 Ev. 55B; س 1416 Ev. 184C. emph. س pl. س Job. 162. — consolator, ll. cc., Joh. 1426. 1526. Lit. 69512. Lect. 13813.

س (pl. abstr.) Jer. 389 (cf. GGA 1901, p. 206). Job. 212. emph. س [س Luc. 225A]. m. — consolatio, ll. cc., Luc. 225. Rom. 128. 154. Phil. 21. Col. 312. Lit. 70413.

Ирга. Impf. 3. f. س; etc. Ptc. س — consolationem accepit Mt. 218. 55. Luc. 1625 AB (C س). Eph. 622.

[س Js. 4320 Lect. 36: vid. *س.]

*س I. س (س). emph. س Hom. Anecd. 1742. m. — aes, l. c., Js. 6017 (bis). Mt. 109. Mc. 1241. 1Cor. 131.

*س II. Pa. Ptc. act. pl. س — artes magicas coluit Hom. Anecd. 199 ult.

س N. pr. Ναασων (Ps. س). Mt. 14A, p. o. BC, Luc. 332BC.

س Pe. س (A: Mt. 282, al.). 1. س (Joh. 641A); pl. س Luc. 937C. Impf. س (A: Mc. 1532, Joh. 447, al.); etc. pl. س Ex. 118. Imp. س (Mc.

1530A, al.). Ptc. act. س (sic leg. Luc. 1031C); f. س Joh. 132 Ev. 4B; etc. — descendit, ll. cc., Gen. 1821. Dt. 1022. Js. 4210. Jon. 13. 27. Ps. 294. 4818. Job. 1716. Mt. 725. 27. Luc. 431. Rom. 107. Alibi. Hom. Ox. 95815. 615. 656. 724. Lit. Dam. I fol. 1^v.

(س s.) س. emph. س. f. — locus ubi descenditur Sirac. 466. Luc. 1937 (A om.).

Aph. س Mc. 1546B, Ev. 207C. C. suff. 3. m. س l. c. Anecd. 143. 2. m. س Js. 93. 1. س; etc. Impf. 2. س; etc. Ptc. act. pl. f. س. — deduxit, dempsit, ll. cc., 3Rg. 214. Js. 633. 6. Jo. 32. Ps. 558. Luc. 511. 19. Hom. Anecd. 17525 (cit. Prov. 55).

*س Aph. س Mt. 177A, p. o. C. Luc. 714C. [س utroque loco B]. 3. f. س Mt. 920A, p. o. al. [س Luc. 844B]. — tetigit, sequ. & Mt. 920. Luc. 714. 844; & Mt. 177.

*س Pe. — destillavit Ex. 933. *س. emph. س. pl. س. m. — gutta, Js. 4015. Lit. 6971 (cit. Ps. 6411).

Pa. Impf. pl. س. Ptc. pass. س destillare fecit Jo. 318. Am. 913. Hom. Anecd. 1766 (cit. Prov. 53). 19. 1777.

س Pe. (Quot formae coniugationi Pa. adscribendae sint, non satis constat). Pf. 1. س Mt. 1920, al. pl. س Js. 4220. Impf. 3. س Act. 1623 cod. manuscr. (sed Lit. س Pa.). 2. س Joh. 127A, p. o. BCD. pl. 2. س Joh. 1510 Ev. 136A, p. o. BC. Imp. س Mt. 1917C Anecd., ib. B. Dt. 1228; al. Ptc. act. س Joh. 855, al. f. Luc. 219. 51. pl. m. س Jon. 29, al. Pass. س Lit. Dam. I fol. 1^v. Inf. (س) Ex. 1634. — observavit, custodivit, ll. cc., Gen. 315. 1819. Eccl. 114. 2Tim. 114; alibi. Hom. Anecd. 20716 (cit. Ps. 151).

מַדְבָּר (מִדְבָּר), emph. ל— m. — custos
Act. 1623. 27.

מַדְבָּר (מִדְבָּר, מִדְבָּר) Mt. 2443 Anecd.,
Ev. 163C, מַדְבָּר ib. A². emph. מַדְבָּר
Mt. 1425AC, al.; per ל ser. Luc. 1238C.
מַדְבָּר Mt. 2443 Ev. 163B (vix recte),
p. o. 1425B. Luc. l. c. B. C. suff. 3. m.
מַדְבָּר Luc. 28AC. Pl. c. suff. מַדְבָּר
Dt. 111. f. — 1. observatio (φύλαγμα)
Dt. 111. 2. vigilia, ll. cc. Hom. Ox.
96713 (cit. Mt. 1425).

It̄he. Pf. 2. מַדְבָּר. Ptc. מַדְבָּר; etc.
— 1. cavit ab aliqua re (ע) Sirac. 1827.
2. custoditus, servatus est Ex. 916. Jer.
392. Zach. 1111. Mt. 917. 2Petr. 37.
Col. 15.

Pa. (Cf. quae ad Pe. notavi). Impf.
3. מַדְבָּר Joh. 851A; al.; מַדְבָּר Joh. l. c.
Ev. 37B. 2. מַדְבָּר, מַדְבָּר (Joh. 1715C,
sic leg.); etc. pl. מַדְבָּר Gen. 324. Imp.
מַדְבָּר, מַדְבָּר (cf. Joh. 1711 var. lect.); etc.
Ptc. act. מַדְבָּר, מַדְבָּר Gen. 215 Lit.;
pass. BC. Pass. מַדְבָּר, מַדְבָּר Luc. 829BC.
— custodivit, conservavit, ll. cc., Dt. 1013.
118. 134. Js. 6021. Mc. 32. 620. Luc.
67. 141. Joh. 1247. 1423sq., al. 2Tim.
112. Hom. Anecd. 17325.

מַדְבָּר N. pr. Nilus flumen, Lit. 681.
695sq.; מַדְבָּר 7051. 17. 23. 7066sq. Vo-
cativ. מַדְבָּר 69611. 69715. 16.

מַדְבָּר (νόμος, fort. ex analogia vocis
מַדְבָּר in מַדְבָּר mutatum. Cf. etiam
Fraenkel. ZDMG 52299, n. 1, Krauss.
2359sq.) A: Joh. 197, al.; p. o. Rom.
327, al. מַדְבָּר 2Tim. 25 Ox. (si vera
est lectio). emph. מַדְבָּר A: Mt. 2323,
Mc. 1528; p. o. pass. מַדְבָּר (si vera est
lectio) Ps. 562. Gal. 216^b. C. suff. מַדְבָּר
Luc. 222sq. 3. f. id. Rom. 82. γ— Ps.
118109, al. מַדְבָּר Joh. 1525A, p. o.
al., מַדְבָּר ib. C, Ev. 187B. מַדְבָּר
A: Joh. 1034, 1831; p. o. 1034B, מַדְבָּר—

ib. C; 1831BC. Pl. c. suff. 1. מַדְבָּר
Tit. 214; מַדְבָּר— Ps. 898. Lit. 70623. m.
— νόμος, lex, ll. cc. et passim V. et
N. T. (nonnulla exempla apud Schwally,
Idiot. p. 109); praeterquam Hom. Ox.
9664. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v (bis).
מַדְבָּר νομίμως 2Tim. 25 Ox., pro quo
Lect. habet מַדְבָּר ע. — Cf. etiam
מַדְבָּר.

מַדְבָּר N. pr. Ninive Luc. 1132A, מַדְבָּר
Jon. 12. 32sq. 411. מַדְבָּר Jon. 34sq.
*מַדְבָּר. pl. emph. מַדְבָּר Luc. 1130A,
sed cod. מַדְבָּר [Anecd. mutil.]. — Nini-
vita, l. c.

*מַדְבָּר (? cf. Krauss.-Löw. 2362 et
73). [מַדְבָּר fort. Hom. Anecd. 19214,
cf. p. 224 part. latin.]. pl. מַדְבָּר Jer.
3810 (ita repono pro מַדְבָּר). emph.
מַדְבָּר Js. 4210. 609; מַדְבָּר Lit. 7052
(cf. ZDMG 53709). f. — νῆσος insula,
ll. cc.

מַדְבָּר Js. 912. Lectio vix ferri potest
quaerendumque est, utrum ex τοὺς Ἑλλη-
νας (ut LXX perhibent) corrupta sit,
an, quod mihi placet, ex מַדְבָּר „in-
sulanos“ (τοὺς Φιλισταίμ, v. Field.).

מַדְבָּר N. pr. Νικόδημος: sic
ubique A: Joh. 31. 4. 9. 750. 1939; BCD
constanter מַדְבָּר.

מַדְבָּר N. pr. Νικομεδεία Act. Adrian.
fol. 3^v.

מַדְבָּר Js. 94. C. suff. 3. m. מַדְבָּר, 1.
מַדְבָּר; מַדְבָּר Mt. 1129A. m. — iugum, ll.
cc., Js. 1027. 1429. Mt. 1130. Vit. Sct.
cod. ms. (cf. מַדְבָּר).

[מַדְבָּר ignis: leg. מַדְבָּר].

מַדְבָּר N. pr. Νηρηί (Peš. מַדְבָּר) Luc. 327B;
מַדְבָּר C.

*למ. *Aph.* אמ, אוב. Impf. 3. יבד, למ; etc. — laesit, nocuit Mc. 1618. Luc. 435. 10 19.

Ithpa. Imp. למ 2Tim. 23 (Lect.). Ptc. למ ib. v. 9. — mala passus est. Ita enim repono priore loco pro למ = συνακαπαθήσον (quod in Ox. per למ redditur) — contra Nestle p. LXXIV —, altero loco (praeunte Nestle p. XXVIII) pro למ = κακοπαθεῖν.

למ N. pr.: vid. למ.

*למ. (למ s. למ, למ (Joh. 147 B, Ev. 137 C), למ (Ev. 137 A. Mt. 26 4). emph. למ. m. — dolus Js. 95. 53 9. Ps, 16 1. Mt. et Joh. II. cc., Hom. Anecd. 1944.

Pa. Ptc. act. pl. למ — decepit 2Cor. 42.

למ *Pe.* למ, 3. f. למ; etc. Impf. 3. et 1. למ. Imp. pl. למ Luc. 15 23 A, voc. o. B. Ex. 8 25. 28; למ Luc. 1. c. C. Ptc. act. למ Anecd. 1696 (sic ipse cod.); pl. למ. Pass. pl. m. למ Mt. 224 AC, למ B. — mactavit, II. cc., Gen. 22 10. Ex. 8 26. 29. Jon. 116. 2 10. Prov. 92. Luc. 15 27 (B om.). 30. Joh. 10 10. Act. Philem. Anecd. 1694 (cf. ZDMG 53 713). 8.

למ (למ, למ) Rom. 121; למ Mt. 9 13 BC (de A vid. not.), al.; למ Phil. 418. emph. למ pass., למ Hom. Anecd. 1736. C. suff. למ ib. 181 26. Pl. למ Ex. 10 25, al., למ (למ?) Jon. 116. Ps. 495. emph. למ Mc. 12 33. C. suff. 3. f. למ Prov. 92. 2. למ Ps. 498. f. — victima, hostia, II. cc., Js. 537. Jer. 11 19. Ps. 43 23. Mt. 9 13. Mc. 12 33. Luc. 224. Rom. 121. Phil. 418. Hebr. 51. Hom. Anecd. 1736 (cit. Phil. 217). 181 23 (cit. Job. 15). 26. 205 s (cit. Hebr. 10 12). Act. Adrian. fol. 2 v.

*למ. pl. למ. m. — opes, divitiarum Luc. 18 24 A (BC למ).

[למ Mt. 9 13 A: vid. adnot.].

Ithpe. למ Hom. Anecd. 1728. Impf. 3. למ Luc. 227 A, למ BC. — mactatus est, II. cc.

*למ. Ps. 43 21. Js. 43 12 Lect. 76; למ ib. Lect. 49. emph. למ. Pl. m. למ (v. infra), למ Jer. 30 8. emph. למ Jo. 3 17, al., למ — Js. 11 14; למ — Job. 173. Joh. 105 AC, al.; למ Js. 14 29. 31; למ Ps. 828. Joh. 105 B. [למ Mt. 17 25 B]. — alienus, αλλότριος Js. 43 12. Jer. 30 8. Ps. 43 21. Job. 173. Mt. 17 25 sq. Luc. 16 12. Joh. 105; αλλόφυλος Js. 14 29; αλλογενής Jo. 3 17. למ αλλογενείς Js. 615; למ 60 10. Cf. etiam למ. 2Cor. 69 למ pro ἀγνοούμενοι et למ pro ἐπιγινωσκόμενοι aut interpretis errori debentur, aut recentiores corruptelae sunt. — f. למ scortum (hebr. למ) Hom. Anecd. 176 21 [1772] (cit. Prov. 53: πόρνη LXX, sed αλλοτρία A, Σ, Θ).

Aph. למ pass., למ Joh. 19 BC. 17 25 C, Ev. 58 B; al. 2. למ; etc. Impf. למ; etc. Imp. pl. למ Ps. 45 11. Ptc. act. למ; etc. — cognovit, novit, (ἐπι-) γινώσκειν, εἰδέναι, II. cc., Gen. 217. 37. 22. 198. Ex. 117. Dt. 112. 13 13. 1 Reg. 119. Js. 715 sq. 99. 119. 42 25. 43 19. 60 16. 61 9. Jo. 227. Jon. 411. Ps. 34 11. 815. Prov. 12. Job. 16 19. Luc. 134. 13 25. 27. 19 42. 44. 24 16. Rom. 103. 1 Cor. 10 1. 132. 2 Cor. 5 16. Eph. 6 22. Col. 16. Lit. Dam. I fol. 1 r. Hymn. Anecd. 111 11. De aliis locis vid. Idiote. p. 55.

למ (inf.). emph. למ — pass. c. suff. למ. f. — cognitio (γνώσις, ἐπίγνωσις) Gen. 29. Js. 112. Eccl. 7 13. Act. 2 23. Rom. 3 20. 23. 1 Cor. 13 2. Eph. 1 17. 3 19. Phil. 3 8. 10. Col. 19. [2Tim. 2 25]. Hom.

Anecd. 2103. **נח** ἐν ἐπιγνώσει Phil. 19, ἐν γνώσει Prov. 96 Lect., εἰς ἐπίγνωσιν Col. 310; **נח** κατ' ἐπίγνωσιν Rom. 10 2.

Ithpa. Impf. 3. *f.* **נח** Phil. 45. pl. **נח** Joh. 321; *f.* **נח** Phil. 46 Dam., [**נח** ib. Lect.] — notus est, ll. cc.

***נח**. *Pa.* ptc. pass. (talm. **נח** samar. **נח** Lev. 1919; cf. etiam talm., samar. **נח**; mišn. **נח** Vogelstein, Dissert. p. 59. Edessen. **נח** 2Chr. 311 sec. interpret. G. Hoffmann. in ZA 11244. Arab. **نَحْرَة**, etc.) *f.* **נח** — πεποικιλμένη Ps. 4410. 14.

נח ἡδύσμος; mentha Mt. 23 23 A (Anecd. **נח**). Leg. **נח** (= **נח**).

***נח**. *Pa.* ptc. pass. Mt. 2641 Anecd. 1. 1 Cor. 1013. emph. **נח** Mt. 1. c. Anecd. 2 [1 Cor. 1. c.], **נח** Luc. 813 Anecd. pl. **נח** Mt. 613C (et sic leg. in A; nam signum **נח** saepius occurrens **נח** est), al. **נח** Mt. 613B. emph. **נח** Luc. 2228C, al. [**נח** 813 A: locus syriacus] C. suff. 1. p. **נח** (sic) Luc. 2228A. *m.* — tentamen, tentatio, ll. cc., Jac. 1 2. 12.

Pa. Pf. 1. **נח** Eccl. 724. Impf. 2. **נח** Mt. 47AC, **נח** Dt. 616. pl. 1. **נח** 1 Cor. 109. Ptc. act. **נח**, **נח** *pass.* Pass. **נח** Hebr. 415. — tentavit, ll. cc., Gen. 221. Dt. 133. Js. 712. Mt. 193. 2218. 35. Mc. 811. 1215. Luc. 1025. Joh. 66. 86.

***נח** (*gittūl*) *m.* — tentamen, tentatio Hebr. 1136.

***נח** (**נח**). emph. **נח** — Mt. 43A (mendose B). pl. c. suff. 3. **נח** Job. 1619. — tentator, ll. cc.

Ithpa. **נח**, pl. **נח**. Impf. **נח**; etc. Ptc. **נח**; etc. — tentatus est Mt. 41. 24. 1715. 1 Cor. 1013. Hebr. 218. 1137. Vit. Set. cod. ms.

נח *Pe.* **נח** *pass.*, **נח** A: Mt. 2516 Ev. 165; 2627; al.; sed **נח** Luc. 525B. C. suff. 3. *m.* **נח** Mc. 733. 3. *f.* **נח** Gen. 36. 1. **נח** Luc. 1420A, *p. o.* al. pl. **נח**, *f.* **נח** Mt. 253^b Ev. 95A; 1. **נח** Rom. 15; **נח** — Joh. 116AC, **נח** — B. [**נח** Luc. 55A *corr.*]. Impf. 3. **נח** A: Mt. 2732 Ev. 201, Mc. 834, Joh. 327; *p. o. pass. al.* **נח** A: Mt. 2224, 2417, 2732 Ev. 210; **נח** Mt. 2418A, *p. o.* Gen. 322, et *pass. cod.* B (e. g. Mt. 2224, Mc. 1524, Luc. 2236); **נח** A: Mt. 1929, Mc. 1524, Joh. 67. 2. **נח**, **נח** (Ex. 289); etc. pl. 1. **נח**, **נח** (Prov. 113). Imp. **נח** A: Mc. 29. 11, **נח** v. 9C; **נח** A: Mt. 96, Luc. 524; **נח** Joh. 58. 11; **נח** B: Mc. 29, Luc. 524. pl. **נח** Mt. 2528 Ev. 95B, Joh. 196 Ev. 237BC; **נח** *pass.* **נח** Joh. 196A (in utraque pericopa). Ptc. act. **נח**, *f.* **נח**, **נח** Js. 714, Mt. 118 et 23A; etc. Inf. c. suff. **נח** Hom. Anecd. 20017. — 1. sumpsit, cepit, ll. cc., Gen. 215. 21sq. 89. 20. 1914sq. Ex. 1013. 19. 26. Num. 449. 1321. 24. Dt. 1017. Jo. 29. Jon. 112. 43. Zach. 1113. Ps. 4816. Prov. 97. Mt. 46. 78. 2439 (ἤρεν!). Mc. 211. Luc. 2217. Gal. 314. 1 Cor. 924, et *passim* V. et N. T. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. — **נח** **נח** concepit utero Vit. Set. cod. ms.; ptc. **נח** **נח** (Js. 714. Mt. 118. 23. Luc. 131ABC; **נח** — Luc. 1. c. Dam. 2. uxorem duxit Mt. 2224. Luc. 1420. 3. Sequ. **נח** alicuius parti favit Js. 914. Ps. 812. Hom. Anecd. 20419. 4. **נח** **נח** ad verbum ὑπολαβὼν εἶπεν Luc. 1030; itaque **נח**, **נח** Hom. Anecd. 1875 (cf. Job. 927, ubi LXX ἐὰν εἶπω). Temere **נח**, **נח** Hebr. 216 pro ἐπιλαμβάνεται.

נח *m.* — captio: Phil. 415 **נח** **נח** pro ὁδοῖς καὶ λήμψις (i. e. **נח** **נח**) commercium (syr. **נח** iud. orig.,

Pa. Pf. 1. נעב Joh. 1633 Ev. 190 A, p. o. cett.; pl. נעב Hymn. Lect. 1382 (?). Imp. נעב Rom. 1221. — vicit, ll. cc.

[נע: vid. נעב].

*נעב (נעב) Mt. 2326 A, p. o. al. — purus Mt. 1. c., 2759.

Pa. Imp. pl. נעב Mt. 2326 A cod., Anecd.; נעב A corr. Ptc. act. נעב; etc. — purgavit Mt. 2325sq. Joh. 152. Cf. rad. *נעב.

*נעב (syr. נעב; assyr. orig.) emph. — m. — libatio Jo. 214 S. F. (Lect. נעב).

*נעב Mt. 194A, p. o. al. pl. emph. נעב Rom. 127. c. suff. נעב [נעב] v. 26. f. — femina, ll. cc., Gen. 127. 619sq. 72sq. 9. 16. Gal. 328.

נעב (targ. נעב iuxta נעב, neosyr. נעב iuxta נעב; syr. נעב) Vit. Eulog. ZDMG 562602. emph. נעב Luc. 1825A corr., נעב Mt. 1924BC. C. suff. 3. m. נעב Mt. 1. c. A, נעב Luc. 1. c. A, נעב ib. C (B om.). m. — foramen, ll. cc.

*נעב Pe. Impf. a) 2. p. נעב Dt. 1314 (Lect., Anecd. 223; cf. ZDMG 53712). b) 3. p. נעב Sirac. 461; 1. נעב Luc. 185A; p. o. cett., Jo. 321. Ptc. act. נעב Rom. 134. pl. נעב 1219. — vindicavit, ultus est; ἐκζητεῖν Dt. Jo. ll. cc., ἐκδικεῖν Sirac. Rom. ll. cc.

נעב (*נעב) — vindex, ultor: ita repono 1 Thess. 46 Ox. pro נעב (cf. Stenningii adnot.) et ib. S. F. pro נעב(א) נעב: ... נעב נעב, ὅτι ἐκδικος Κύριος περὶ κτέ (cf. Pesh.: נעב נעב). Aliter Ryssel, Dtsch. Ltz. 1900, col. 2210.

נעב (st. cst.) Hebr. 22. emph. נעב. c. suff. נעב; etc. נעב = נעב Luc. 187sq. BC. m. — vindicta Rom. 1219. Hebr. 1. c. Hom. Anecd. 20712.

נעב pro ἐκδικεῖν τινα s. ἐκδικησῖν τινος ποιεῖν Luc. 183. 5. 7sq.

*נעב (= נעב, "diminuit"; samar. נעב "detrimentum cepit" Dt. 336 Ed. — Contra Schwally, Idiot. p. 57 sq. Fraenkel, Fw. p. 194, Krauss-Löw 2366).

נעב (= syr. נעב [corrupt. נעב Spicil. 2624;] נעב apud Barhebr. Nomoc. 4676; נעב) Gen. 94. Ex. 168; נעב Rom. 1421. emph. נעב Ex. 163. Dt. 1223. m. — segmentum, frustum (carnis), κρέας ll. cc., Dt. 1220 (bis).

נעב Joh. 67A, p. o. BC. m. — id. (βραχὺ τι) frustum panis l. c.

*נעב Aph. נעב; etc. pl. נעב (Mt. 727A). ptc. act. pl. נעב (Luc. 1325 AB). — 1. pulsavit fores (abs.) Luc. 1325. Vit. Eulog. ZDMG 562604. Vit. Sct. cod. ms. (saepius); sequ. נעב saxum l. c. 25923/24. 2. concussit, irruit in rem, c. נעב Mt. 727, נעב ib. v. 25. 3. intr. pulsatum est tympanum 1 Cor. 131.

נעב [נעב] — oleum nardinum (νάρδιον, sc. ἔλαιον, cf. Krauss. 2367) Joh. 123.

*נעב Ithpe. Pf. pl. נעב Mc. 814; etc. 1. נעב Ps. 4321 = נעב v. 18. Impf. 3. נעב; etc. Imp. sg. f. נעב Ps. 4411. Ptc. נעב (sic leg. Hom. Anecd. 1877) s. נעב Ps. 4325. — oblitus est, abs. s. sequ. acc., ll. cc. (exc. Hom. Anecd.), Dt. 612. 2Petr. 38. Hom. Ox. 9663. 20. 6919. Sequ. נעב Hom. Anecd. l. c.: נעב נעב, cit. Job. 927: ἐπιλήσονται λαλῶν.

נעב Pe. נעב; etc. — flavit Mt. 725. 27. Joh. 618B; c. נעב afflavit Js. 408 Lect. 38. Cf. נעב.

Aph. Ptc. act. נעב — flare fecit ventos Hom. Anecd. 18322.

*נעם. *st. abs. f.* — spiritus Gen. 27 (Lect.). Act. 22.

נעם (formatum ut נעם, si vere est traditum) *m.* — *id.* Gen. 27 (Lit.). 722. Js. 42 5.

Ithpe. נעם! — convaleuit Joh. 452. Hymn. Lect. 1378 (loc. corrupt.).

נעם *Pe.* נעם Joh. 618 A [C נעם, fort. leg. נעם]. *Ptc. act. f.* נעם Joh. 38 A *corr.* (cett. נעם) — flavit, ll. cc. Cf. נעם.

Ithpa. *Ptc.* נעם — vento commotus est Jac. 16.

נעם *Pe.* נעם [nisi fort. *Pa.*; נעם Luc. 1520 A et נעם et נעם (*Pa.*) esse potest]. *C. suff.* 3. *m.* נעם Mt. 2649 Anecd. 2. *Ptc. act.* נעם, נעם Mt. 2648 Anecd. — osculatus est Mt. 2648sq. Luc. 1520.

Pa. *Ptc. act. f.* נעם — *id.* Luc. 738. Act. Adrian. fol. 1^r.

*נעם. *נעם. *emph. l.* — pl. נעם (A). *m.* — aquila Mt. 2428. Hom. Anecd. 1873 (cit. Job. 926).

[נעם S. F. 9013: ipse cod. perhibet נעם, cf. GGA 1901, p. 205.]

*נעם [v. נעם s. v. נעם]. *Impf.* 3. נעם

2Tim. 116 et 18 (Ox.). 2. 11 Hom. Anecd. 18315 — dedit, ll. cc.

נעם *m.* — vid. נעם (rad. נעם).

נעם *Mc.* 1545 A, *p. o.* BC [Anecd. נעם!]. *C. suff.* נעם, נעם Joh. 410 A; etc. *pl.* נעם Mt. 711 Ev. 68 A, cf. Ev. 135 A, *p. o.* al., נעם (*Imâla*) Mt. l. c. Ev. 64 C, Ev. 135 BC. Rom. 126. *emph.* נעם 1 Cor. 1231. *f.* — donum, ll. cc., 1 Cor. 1228. 30. Eph. 28. Phil. 417. נעם נעם sequ. *acc. r.* et *dat. p.* donavit *Mc.* 1545.

נעם N. pr. Nathan Luc. 331 C; נעם B.

נעם N. pr. Nathanael Joh. 145sq. AC *pass.* 46sq. Ev. 137 B. 212 B. נעם 145sq. Ev. 7 B. נעם v. 45 Ev. 137 B. נעם v. 46 Ev. 137 A. נעם v. 46 Ev. 7 C. נעם 212 A, *p. voc. o.* 145 Ev. 137 C. 47 Ev. 7 C. 212 C.

*נעם (cf. Idiot. p. 58). *Pe.* *Imp.* *pl.* נעם (A, *p. o.* cett.) — excussit pulverem Mt. 1014. Luc. 95.

נעם *Pe.* נעם. *Ptc. act.* נעם — excidit Js. 40 7 (Lect. 38 bis. Anecd. 223). Jac. 111.

[נעם: vid. נעם].



*נעם. *pl. abs.* נעם (targ. נעם), A נעם [B נעם, C נעם]. *f.* — σάτων Luc. 1321.

*נעם I (cf. Nöld. ZDMG 54160. Vid. etiam נעם).

*נעם *m.* *pl.* נעם — foeditas Dt. 1231 (βδελύγματα).

נעם Dt. 725sq. *emph.* נעם Mt. 2415 A; *p. o.* Anecd., Dt. 726. נעם

Schulthess, Lex. syropal.

(forma contaminata ex 'נעם et 'נעם) Mt. l. c. C. [נעם Jer. 3935]. *C. suff.* 3. *m.* נעם Mt. l. c. B. *f.* — *id.*, ll. cc. [Hebr. 726 נעם... pro ἀμίαντος, suppl. נעם].

Pa. *Impf.* 2. נעם, נעם (Dt. 726), *pl.* נעם. *ptc. act.* נעם, etc. — 1. vitiavit, contaminavit Num. 53. Ecl. 719. *Mc.* 715 (bis). 2. abominatus, exsecratus est Dt. 726.

صاح (ptc. pass.); st. emph. et f. st. abs. **صاح**, f. emph. **صاح**. Pl. **صاح**; f. **صاح**; **صاح** (vix recte) Mt. 101 Ev. 245 C. — foedus, impurus Hom. Anecd. 183 2. Hom. Ox. 95119; **μεμιαμμένος**; Tit. 115, Act. Adrian. fol. 2^v; **βδέλυγμα** Dt. 143; **βδελυκτός**; Tit. 116; **ἀκάθαρτος**; Dt. 1222. Js. 358. Mt. 101. Luc. 433 (Anecd.). 36. Vit. Anton. S. F. 98 17.

***صاح**. emph. **صاح** — Dt. 13 14 Lect., al. C. suff. **صاح**. f. — foeditas, **βδέλυγμα** Ex. 8 26 (cave pl. adesse existimes, cf. Syr.-Hex.). Dt. 1. c. Hom. Anecd. 211 13.

Ithra. **صاح** Impf. pl. **صاح** (Joh. 1828 A, p. o. C). Ptc. **صاح**. — contaminatus est (**μιαίνεσθαι**) l. c., Vit. Sct. cod. ms. (bis).

صاح II (cf. Nöld. ZDMG 54 160). *Pe.* **صاح**. Impf. **صاح**, **صاح** — consenuit Joh. 21 18. Vit. Anton. S. F. 1046.

صاح (Gen. 194, al.), **صاح** (B: Luc. 118, Joh. 34). emph. **صاح**. pl. **صاح** Joh. 89 A, p. o. pass. C. suff. 3. m. **صاح**; etc. m. — senex (**πρεσβύτερος**, **πρεσβύτερος**) ll. cc., Gen. 507 (bis). Ex. 109. 175. Dt. 1138 (sic leg.). Js. 314. 914. Jer. 38 13. Jo. 12. 14. 216 (S. F.). Act. 217.

***صاح**. C. suff. 3. m. **صاح**, f. **صاح** (Luc. 136 A); etc. f. — 1. senectus Luc. 136. Act. Adrian. fol. 1^r. Vit. Anton.(?) S. F. 79 12. Hom. Anecd. 1773. 8. Cf. etiam **صاح**. 2. canities 3 Rg. 214.

***صاح**. ***صاح** (**صاح**). pl. c. suff. **صاح** Mc. 17 C, **صاح** A, **صاح** B. m. — calceus, l. c.

صاح I. N. pr. Saba regio Js. 606.

صاح II. N. pr. Sabas, sanctus quidam, de quo pauca in Anecd. 170 12.

***صاح** *Pe.* Impf. pl. **صاح**. Ptc. act.

صح — sustulit, toleravit Ex. 10 17. Job. 213. Eccl. 719.

صح vox male exarata Vit. Anton. S. F. 89 11. Requiro **صح**.

صح (cf. Idiot. p. 59. Krauss. 2373. Syr. **صح** apud Thom. Marg. 1213. Dozy, Suppl. I 630^b, Mouliéras, Le Maroc inconnu II 509; *sibnia* in dialecto Mogador. apud Socin. Mogad. p. 16, n. 1) Joh. 134 A, p. o. C, Ev. 176 B. [**صح** Ev. 173 A]. emph. **صح** v. 5 Ev. 176 A, p. voc. o. ib. BC., v. 4 A corr.; **صح** ib. Ev. 173 A. f. — (**σάβανον**), linteum ll. cc. (pro **λέντιον**).

***صح** I *Pe.* Pf. pl. **صح** Mt. 1537 A, p. o. al., **صح** Mt. 1420 A cod.; etc. Impf. **صح** A: Luc. 1516, 1621; p. o. BC. Js. 920; **صح** Mc. 84; pl. **صح**, **صح**; etc. — saturatus est, ll. cc., Dt. 6 11. 1116. Jer. 38 14. Jo. 219. Mt. 56. Mc. 727. 88. Luc. 621. Joh. 612. 26 Ev. 18. Phil. 412. Lit. 707 14. 708 8; sequ. acc.: **صح** **صح** Vit. Sct. cod. ms.

***صح** (**صح**, **صح**) st. abs. Ex. 168. C. suff. **صح** Col. 223. m. — satietas (**πλησμονή**) ll. cc.

صح f. — *id.* Ex. 163.

Aph. Pf. **صح**. Impf. pl. 1. **صح**. — satiavit Mt. 1533. Luc. 153 A (BC om.).

صح II: vid. **صح**.

***صح** *Pe.* Impf. pl. 2. **صح** Mt. 517 A (hinc corrig. C), **صح** B. Ptc. act. **صح** s. **صح**; etc. — opinatus est, l. c., Mt. 67. 2010. 2653. Mc. 1042. Luc. 743. 818 Anecd. 19 11. 22 24. 24 21. 37. Joh. 539. 45. 1113. 16 2. 2015. 2125. Act. 215. 1627. Rom. 122. 1 Cor. 10 12. Hom. Anecd. 209 9.

صح (Act. 226, al.). emph. **صح**. c. suff. **صح**. m. — spes, l. c., Ps. 64 6.

עָוָה (Job. 168, al.). emph. אָוָה. C. suff. אָוָה—; etc. אָוָה־עָוָה Mt. 84B. Pl. c. suff. 3. f. אָוָה־עָוָה Ps. 7758; etc. f. — testimonium, ll. cc., Dt. 3114. Mt. 84. 1018. 2414. 2659. Mc. 144. Luc. 2113. Joh. 17. 19. 311. 531sq. 813sq. 17. Tit. 113. Hom. Anecd. 20415.

[Aph. Ptc. act. אָוָה־עָוָה — testatus est Joh. 1217A corr. Vid. *אָוָה Aph.].

*אָוָה־עָוָה. לְאָוָה (cf. לְאָוָה) m. — luna Eccl. 122. Luc. 2344A corr. (BC om.). Hom. Anecd. 18426. 19823.

אָוָה־עָוָה adv. εὐσχημόνως Rom. 1313. Leg. puto אָוָה־עָוָה, q. v.

*אָוָה־עָוָה. אָוָה־עָוָה (Mt. 2133A, p. o. Anecd., Ev. 154B), אָוָה־עָוָה (cett.). emph. אָוָה־עָוָה Eph. 214. pl. אָוָה־עָוָה Luc. 1423C, אָוָה־עָוָה A [אָוָה־עָוָה B]. m. — saeptum, ll. cc.

אָוָה־עָוָה Js. 1017 (LXX ἔλη), c. suff. 3. m. אָוָה־עָוָה 918 (LXX τὰ δασέα): vox incerta radicis itidem incertae. Quae B. Jacob ZATW 1902, p. 105 disserit, vix probanda sunt.

אָוָה־עָוָה Aph. (pro אָוָה־עָוָה, q. v. Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 22, n. 8); אָוָה־עָוָה Joh. 132 Ev. 4C; 3. f. אָוָה־עָוָה, אָוָה־עָוָה (Joh. 439C); etc. Impf. 3. אָוָה־עָוָה Joh. 17sq. A, אָוָה־עָוָה BC; etc. Imp. אָוָה־עָוָה Joh. 1823, אָוָה־עָוָה ib. B. Ptc. act. אָוָה־עָוָה Luc. 115A, p. o. pass., אָוָה־עָוָה BC pass.; etc. — testatus est, ll. cc., Ps. 497. Mt. 1918. 2662. 2713. Luc. 1628 (sic leg.). Joh. 326. 28. 531sq. 813sq. 18. 37; al. Hom. Anecd. 19126 (cit. Act. 2023); sequ. אָוָה־עָוָה (pro) Luc. 422. Rom. 102. Col. 413; (contra) Mt. 2331. [Js. 4312 Lect. 49. 76 leg. אָוָה־עָוָה s. אָוָה־עָוָה: ἀνεπίστα]; אָוָה־עָוָה (Joh. 17sq. s. אָוָה־עָוָה).

Itaph. Pf. אָוָה־עָוָה. Ptc. אָוָה־עָוָה — testimonio comprobatum est alicui (אָוָה־עָוָה) Hebr. 717. 1139.

אָוָה־עָוָה (A), אָוָה־עָוָה (Joh. 1144BD). m. —

σουδάριον sudarium (cf. Krauss. 2373sq.) Joh. 1144. 207.

[אָוָה־עָוָה Pa. Impf. 3. אָוָה־עָוָה Mt. 1912 bis. Ptc. act. pl. אָוָה־עָוָה Joh. 26: utrumque in solo cod. A. Veram lectionem codd. BC servaverunt; vid. insequ. verb.].

אָוָה־עָוָה (Po. rad. אָוָה־עָוָה, samar. אָוָה־עָוָה, = אָוָה־עָוָה) Pf. 3. f. אָוָה־עָוָה. Impf. 3. אָוָה־עָוָה (Mt. 1912BC bis). Ptc. act. אָוָה־עָוָה, אָוָה־עָוָה (Joh. 2125 Ev. 227B. Hinc corrig. Mc. 22C); etc. — χωρεῖν: 1. cepit, continuit Mc. 22. Joh. 26. 2125. Lit. Dam. I fol. 1v. 2r. 2v. 2. cepit = comprehendit, intellexit Mt. 1911sq. 3. successit Joh. 837B (cf. Ithpo.).

Ithpo. Ptc. act. אָוָה־עָוָה, f. אָוָה־עָוָה — 1. contentus est Lit. Dam. I fol. 1v. 2r. 2. spatium datum est alicui rei, successit Joh. 837AC (cf. Po.).

אָוָה־עָוָה N. pr. Σογηη Js. 433.

אָוָה־עָוָה N. pr. Συχαρ, Σιχαρ Joh. 45 (p. o. BC).

אָוָה־עָוָה Ex. 151, al. C. suff. 3. m. אָוָה־עָוָה Ex. 1519. f. emph. אָוָה־עָוָה Hos. 144. pl. אָוָה־עָוָה Js. 4317 (Lect. 76), Vit. Anton. Stud. Sin. 111474. 8. אָוָה־עָוָה Js. l. l. Lect. 35. emph. אָוָה־עָוָה Ex. 93, al. C. suff. אָוָה־עָוָה Dt. 114. — equus, equa, ll. cc., Jer. 3840. Jo. 24. Zach. 910. Hom. Anecd. 1947.

אָוָה־עָוָה N. pr. m. Σουσακιμ 3Rg. 1425.

*אָוָה־עָוָה Pe. Pf. 3. f. אָוָה־עָוָה, pl. אָוָה־עָוָה; etc. Impf. 3. אָוָה־עָוָה; etc. Ptc. act. אָוָה־עָוָה, f. אָוָה־עָוָה Luc. 1233C, אָוָה־עָוָה A; pl. אָוָה־עָוָה — deficit, l. c., Gen. 817. Js. 6020. Jer. 146. Jon. 28. Ps. 899 (bis). Luc. 2232. Hebr. 112. Lit. Dam. I fol. 2v.

*אָוָה־עָוָה (cf. Idiot. p. 61). c. suff. 3. f. אָוָה־עָוָה Js. 4210 (ita repono pro אָוָה־עָוָה), al. Pl. c. suff. 3. f. אָוָה־עָוָה Zach. 910,

ll. cc., Luc. 1233. 1822. 2Cor. 47. Hom. Anecd. 17319.

Aph. אֶבְרָא (Mc. 65A, al.), אֶבְרָא Ps. 459. Mt. 2748C. Mc. 65B; et alias BC. C. suff. 3. m. אֶבְרָא Mt. 2760AC. Rom. 325. 3. f. אֶבְרָא. 2. m. אֶבְרָא, אֶבְרָא (Ps. 4314sq. 898; al.); etc. Impf. אֶבְרָא (Mt. 2451A¹), אֶבְרָא (Joh. 1513A), p. o. pass. pl. אֶבְרָא (Luc. 518A, al.), אֶבְרָא (Mc. 1618C), אֶבְרָא (Luc. 1. c. C). Imp. אֶבְרָא, אֶבְרָא (Mt. 918BC); etc. Ptc. act. אֶבְרָא, אֶבְרָא (BC pass.); etc. Pass. אֶבְרָא (A: Luc. 39, Joh. 207; p. o. pass.); אֶבְרָא A: Luc. 212, Joh. 1929. 41; אֶבְרָא Mt. 285. f. אֶבְרָא, אֶבְרָא (Mt. 514BC. Joh. 1138CD); etc. — posuit, ll. cc., Gen. 315. 913. Ex. 3625. Js. 94; et saepe alibi V. et. N. T. Praeterquam Hom. Anecd. 2022. Hymn. Anecd. 11126. Hom. Ox. 9625. 7. Lit. Dam. I fol. 1^v.

אֶבְרָא (Inf.) Hebr. 62. emph. אֶבְרָא Luc. 64A, p. voc. o. C; אֶבְרָא B. f. — אֶבְרָא οἱ ἄγιοι τῆς προθέσεως l. c.

Ithpe. Pf. אֶבְרָא! s. אֶבְרָא (Mc. 1547 Ev. 207C); etc. Impf. אֶבְרָא. Ptc. אֶבְרָא (Mc. 1547A), אֶבְרָא (ib. Ev. 19C). [אֶבְרָא Lit. 6959, ad similitud. formae edess. formatum]. — positus est, ll. cc., Mc. 87. Luc. 108. 2Tim. 111. Hom. Anecd. 20513 (cit. Hebr. 1013).

אֶבְרָא (אֶבְרָא Luc. 336B) N. pr. אֶבְרָא Gen. 610. 713. 918. Luc. 336.

אֶבְרָא (A אֶבְרָא), אֶבְרָא Mt. 104C. [אֶבְרָא 266 Ev. 175B]. N. pr. אֶבְרָא (cf. Deissmann. Bibelstudien (1895) p. 184; Blass. Gramm.² p. 31), N. T. pass. Praeterea (Petrus) Hom. Ox. 9603 (cit. Mt. 1618); (frater Jesu) Act. Andr. et Matth. fol. 1^r.

*אֶבְרָא (cf. Krauss. 2397). pl. אֶבְרָא — אֶבְרָא (terminatione graec. servata) Hom. Anecd. 1995.

אֶבְרָא (sic) N. pr. אֶבְרָא (desertum) Ex. 171.

אֶבְרָא N. pr. אֶבְרָא mons Ex. 1911. 16. Act. Set. ZDMG 56257 paen. Lit. Dam. I fol. 1^v.

אֶבְרָא (συνήθεια; cf. Krauss. 2377, Brockelm. Lex. syr. p. 232). f. — consuetudo Vit. Eulog. ZDMG 5625921 (Text. graec. om.).

אֶבְרָא N. pr. אֶבְרָא, Ps. אֶבְרָא, Ps. 8210.

*אֶבְרָא. *אֶבְרָא (אֶבְרָא, אֶבְרָא). pl. c. suff. אֶבְרָא. f. (?) — agmen stellarum Hom. Anecd. 19826.

Pa. Pf. 1. אֶבְרָא. Impf. אֶבְרָא; etc., pl. אֶבְרָא (Luc. 57A). Imp. אֶבְרָא. Ptc. act. אֶבְרָא. — adiavit (sequ. acc., אֶבְרָא s. אֶבְרָא) l. c., Gen. 4925. Js. 507. 6015. 635. Ps. 4327. 456. Eccl. 720. Mc. 921. 23. Luc. 1040. 2Cor. 62. Phil. 43. Hebr. 218. Hom. Ox. 96815. Vit. Set. cod. ms.

אֶבְרָא (*אֶבְרָא) s. אֶבְרָא (Gen. 218 Lit.). m. — adiutor Gen. 218. 20. Ex. 152. Ps. 452.

Ithpa. Impf. pl. 2. אֶבְרָא! — adiutus est Js. 104.

אֶבְרָא Ps. 565. Luc. 2236. emph. אֶבְרָא Mt. 2651A, cf. 53A; p. o. pass. C. suff. אֶבְרָא Joh. 1810A, p. o. BC; al. Pl. אֶבְרָא Jo. 310, al. emph. אֶבְרָא Dt. 1315 (Lect.). m. — gladius ll. cc., Zach. 913. Mt. 2647. 52. 55. Luc. 2238. Joh. 1811. Act. 1627. Rom. 134. Hebr. 412. 1134. 37. Hom. Anecd. 17615 (cit. Prov. 54). Hymn. Anecd. 11312.

אֶבְרָא (cf. Krauss. 2393) pl. אֶבְרָא Js. 4320 (Lect. 36).

אֶבְרָא N. pr. אֶבְרָא Luc. 338.

*אֶבְרָא I. *אֶבְרָא (אֶבְרָא). pl. est. אֶבְרָא. f. — vomer Jo. 310.

*ספד II. *ספד (hebr. *ספד, ספד etc.).
emph. ספד m. — tabernaculum Sap.
915 (σκηνος).

ספד (cf. Idiot. p. 62) Pe. ספד. Ptc.
act. ספד. — adspexit, spectavit Mt. 2216
Ev. 87 (sed Ev. 156 ספד). Mc. 35. 734.
Luc. 211.

Pa. Ptc. act. ספד (Mc. 1543A), pl.
m. ספד (Mt. 2444A¹), f. ספד (Js.
609; al.) — exspectavit, abs. s. sequ.
ס, ll. cc., Mt. 113. 2450. Luc. 121. 225.
38. 315. 634. 719sq. 1236. 40. Joh. 53.
Phil. 320. Tit. 213. Hom. Anecd. 1756.
19613. 20512 (cit. Hebr. 1013). 21110.
Lit. 69515.

*ספד (ספד). emph. ספד m. —
exspectatio Luc. 2126A.

*ספד (ספד). emph. ספד m. —
id. Luc. 2126BC (in utraque pericopa).
Fort. ספד leg. cum A.

*ספד I. (ספד). ספד Joh. 846A,
p. o. BC. Rom. 48; ספד Rom. 1423.
2Cor. 521. emph. ספד Joh. 834A (bis),
p. o. Num. 56sq.; al.; ספד Rom. 320.
2Cor. 521; p. o. Joh. 834 (bis) BC. C.
suff. ספד, ספד; etc. Pl. abs. ספד
Joh. 934A, ספד Mt. 96A, p. o. pass.;
ספד Mc. 27A, p. o. BC ib. et pass. al.
emph. ספד Rom. 325. C. suff. 3. f.
ספד Luc. 747A², p. o. A¹; ספד BC;
etc. Semel ספד Mt. 1835A. f. —
peccatum, ll. cc. et pass. V. et N.T.
(vid. concordantias i. v. ἀμαρτία, ἀμαρτη-
μα; nonnulla exempla apud Schwallyum
in Idiot. p. 63). Praeterquam Hom. Ox.
95214. 5512. 5810. Hom. Anecd. 1727.
Lit. Dam. I fol. 1^v. Pro παράπτωμα
Sap. 101.

ספד (*ספד) Luc. 58A, al.; p. o. 197A
Anecd.; ספד BC ll. cc. et saepius.
ספד Joh. 916C. emph. ספד Ps. 814;
al. ספד Mc. 838A, p. o. cod. Dam. f.
abs. ספד Luc. 737. 39. Pl. m. ספד Mt.

910, al., ספד Rom. 58, ספד Mc. 217A.
emph. ספד Mt. 911A, p. o. al.; ספד
Mt. 2645A, al. ספד Luc. 2237A. C. suff.
ספד Am. 910. — peccator (ἀμαρτωλός)
ll. cc., Am. 98. Ps. 813. Mt. 911. Mc.
215sq. Luc. 530. 32. Joh. 931A. Gal. 215.
Hebr. 726.

Aph. ספד Joh. 92sq. A, p. o. pass.
ספד v. 2BC. 3B; etc. Impf. 3. ספד
Luc. 173A; p. o. et ספד pass.; ספד
Luc. 174C (sic leg. pro ספד). Ptc. act.
ספד, ספד; etc. — peccavit (ἀμαρτά-
νειν), ll. cc., Ex. 927. 34. 1016. Js. 4224.
Ps. 405. Eccl. 721. Mt. 1815. 274. Luc.
1518. 21. Joh. 514. 83sq. et 11A (BC
om.). Rom. 323. Hom. Anecd. 18910.

*ספד II. (ספד). Ithpa. ספד! Luc.
195A, p. o. pass.; etc. Impf. 2. ספד;
etc. Imp. ספד; etc. Ptc. ספד Luc.
962A, p. o. al. — consideravit, spectavit,
pro βλέπειν Luc. 962; ἀναβλέπειν Gen.
2213. Luc. 195; ἐπιβλέπειν Js. 635; περι-
βλέπειν Gen. 1917. 224; προσέχειν Ps.
762. Hebr. 21. Hom. Anecd. 1764 (cit.
Prov. 53); itaque ספד לְעַיְנֵיךָ פְּרוֹסֶעֶחֶ
סֵאנֹתָ (μη . . .) Ex. 1028, cf. 1912. Dt.
1116. 1219. 30. Mt. 61. Luc. 173. 2134
(cf. Aph.); σκοπεῖν Phil. 24. [ספד
„intelligunt“ Luc. 810A corr.].

Aph. (Cf. targ. ספד) Imp. pl. ספד
— προσέχειν Luc. 2134 Ev. 133A cod.
(corr. in Ithpa. mutavit).

*ספד (ספד in Targg. hieros., deriv.
a ספד, talm., targ., samar.) Pe. Impf. 3.
ספד — consummavit (ἀνακεφαλαιούσ)
Eph. 110.

*ספד. emph. ספד m. — culter
Gen. 226. 10.

*ספד. Ithpe. Impf. 3. ספד — fartus,
clausus est Rom. 319.

Pa. Pf. pl. ספד — farsit, clausit
Hebr. 1133.

***ص**. ***ص** (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 83). pl. **ص**. *f.* — corbis Mt. 1420. Joh. 6 13.

ص vox incerta. Exstat Jo. 214 Lect. pro gr. *σπονδή*. S. F. habet **ص**.

ص: vid. **ص**.

ص N. pr.: vid. **ص**.

***ص**: vid. **ص**.

ص N. pr. *Σαλμων* (Peš. **ص**) Mt. 14sq. A, *p. o. BC*.

***ص** *Pe. ص* Mt. 823 A, **ص** Mc. 110 A, al.; etc. Impf. **ص** Mich. 55; 3. *f. ص* Jo. 220. pl. **ص** Mt. 1422 A, *p. o. Jo. 27. 312; ص* Jo. 39. Mt. 1422 BC; *f. ص* Js. 359; etc. Imp. **ص** (Luc. 1410 A), **ص** (Joh. 78 A). Ptc. act. **ص** s. **ص**; etc. — ascendit, abs. s. c. **ص** loci, ll. cc., Gen. 26. 1928. 30. 506sq. 9. Ex. 1012. Num. 1322sq. 3Rg. 1425. Js. 152. 359. 409. Jo. 39. Am. 95. Jon. 12. 46. Mt. 316. 1727. Mc. 1033. Luc. 24. Joh. 151. 2017. Act. 113. 234. Eph. 111. Lect. ZDMG 562519. Hom. Ox. 95818. 6112; *in navem: ص* Mt. 823. 1539. Mc. 810. 13. Luc. 822. 37, **ص** Jon. 13. Cf. etiam **ص**.

***ص** s. ***ص**. C. suff. 3. *m. ص*. *m.* — ascensus, a) = scalae Am. 96 (*ἀνάβασις*), cf. Lit. 7079. b) *fluvii*: inundatio Lit. 7056 (Nili).

***ص** (**ص**). emph. **ص** *m.* — ascensio in coelum Lect. 1347 (sic leg. pro **ص**).

Ithra. ص, **ص** (cave existimes esse *Ithrae*.) Mc. 1619 A; etc. Impf. **ص**. Ptc. **ص** Luc. 2451 A, *p. o. al.* — 1. ascendit, auxit Lit. 69610 et 7059 (de Nilo). 2. assumtus est in coelum Mc. 1619. Luc. 2451. Act. 12. 11. 1Tim. 316. Lit. 69514. 6984.

Aph. ص, **ص** (Ex. 1014. Act. 1634

Lit.); etc. pl. semel **ص** Luc. 222 A. Imp. **ص**, **ص** (Lit. Dam. I fol. 1^v). Ptc. act. **ص**, **ص**. — 1. sursum duxit Gen. 914. Ex. 1014. Am. 97. Mt. 1348. 171. Luc. 222. 145. Act. 1634. Hom. Ox. 9549. Lit. Dam. l. c. 2. sursum tulit, suscepit Js. 5311. 12. 3. obtulit (*ἀναφέρειν*) Gen. 820. 222. 13. Hom. Anecd. 2059 (cit. Hebr. 1012).

ص N. pr. *Σαλαθηλ* Luc. 327 B, **ص** Mt. 112 A (*bis*), *p. voc. o. BC*; **ص** Luc. 329 C, *p. voc. o. Mt. 112 C (bis)*.

***ص**. emph. **ص** Mc. 1527 B; **ص** *pass. C. suff. 3. m. ص*, etc. — *f. sinistra*, ll. cc., Js. 920. Jon. 411. Mt. 63. 2533. 41. 2738. Mc. 1040. 1527. Luc. 2333. 2Cor. 67. Act. Andr. et Matth. fol. 1^v.

***ص**. **ص** Joh. 925 A, cf. v. 19. emph. **ص**. pl. *m. ص*, **ص** Luc. 721 B. emph. **ص** A: Mt. 2317. 19; *p. o. al.* — caecus, ll. cc., Js. 427. 611. Mt. 927sq. 115. 2114. 2316 Anecd. 24. 26. Mc. 1046. 49. Luc. 722. 1421. 1835. Joh. 1137 BC Dam. — Cf. **ص**.

Pa. Pf. ص — occaecavit Joh. 1240.

ص (*i. e. سمعان*) N. pr. Simon (Petrus) Mt. 1724 A Anecd. (BC **ص**).

***ص**. ***ص** (**ص**, an ***ص** = neosyr. **ص**?). pl. **ص** — ruber Js. 631sq. **ص** ἢ ἐρυθρὰ θάλασσα Ex. 1019. 154. Dt. 114.

***ص** (cf. Idiot. p. 63. 122). ***ص**. pl. **ص** (A). *m.* — clavis Joh. 2025. *Pa. ص*. Ptc. *pass. ص*. — clavis fixit, c. acc. et **ص** l., Col. 214. **ص** ligno (*i. e. cruci*) affixus Lit. Dam. I fol. 1^v.

Ithpa. אלהב; etc. — ligno (cruci) affixus est, c. כ, Lit. Dam. II^r. III^r.

*כ (cf. Idiot. p. 64). *כ. f. אכ. Lit. Dam. III^r. pl. m. אכ — purus Phil. 48 (Lect.) (σεμνός). Lit. Dam. l. c. (de Maria virgine).

כ. f. — puritas, sanctitas Hymn. Anecd. 1116.

Pa. Ptc. act. pl. אכ — excolavit Mt. 23 24.

כ. *Pe.* Pf. אכ Joh. 17 14 A, p. o. al. 2. m. אכ. pl. אכ; etc. Impf. אכ; etc. Ptc. act. אכ, אכ Joh. 12 25 Ev. 168 A; pl. אכ, אכ Mt. 5 44 A, al. — odit, odio habuit, ll. cc., Dt. 12 31. Ps. 44 8. 82 3. Prov. 9 8. Mt. 5 43. 6 24. Luc. 6 22. 16 13. 19 14. Joh. 3 20. 7 7. 15 24. Rom. 12 9. Hebr. 1 9. Tit. 3 3.

*כ. emph. אכ (אכ = אכ) Mt. 13 39. C. suff. אכ 5 43. pl. אכ Gen. 22 17. Ex. 15 7. C. suff. אכ Js. 9 11, al. m. — osor, inimicus ll. cc., Js. 11 13. Phil. 3 18. — f. אכ: vid. mox אכ „odium“.

*כ (ptc. pass.) pl. אכ etc. — odiosus Tit. 3 3 (στυγητός). אכ אכ pro ασχολογία Col. 3 8.

[כ (pro אכ) Act. Philem. Anecd. 169 22]. emph. אכ. f. — odium Gen. 3 15; in Anecd. l. c. leg. אכ (ἐχθρά).

Ithpe. Ptc. f. אכ Js. 60 14. pl. m. אכ Mt. 10 22 A¹ al., p. o. pass. — odio fuit ll. cc., Mt. 24 9. Luc. 21 17.

*כ (אכ; אכ etc.). emph. אכ. m. — rubus fruticosus Mc. 12 26.

כ. m. — σινδών Hom. Ox. 954 6. Cf. אכ.

כ [אכ] N. pr. Σουτυχή Phil. 4 2.

*כ. emph. אכ (אכ Mt. 6 20 A). [pl. אכ (ע) Luc. 12 33 A]. (Genus non

cognoscitur). — tinea Mt. 6 19. Luc. 12 33. Hom. Anecd. 176 10 (cit. Prov. 12 4).

*כ (cf. Idiot. p. 64). כ. (Js. 8 20, al.). C. suff. אכ, אכ. m. — auxilium Js. 8 20. Ps. 48 15. 87 5. 90 1. Hebr. 4 16. Lit. 709 18. Lect. 2 3.

[כ visitavit Luc. 7 16 A : vox syriaca. Legitimum אכ codd. BC servaverunt].

*כ. כ. (st. cst.) Mt. 3 4 AB. Mc. 1 6; כ. Mt. l. c. C. emph. אכ. C. suff. אכ; etc. [Joh. 12 3 C אכ!]. m. — crinis, ll. cc., Luc. 7 38. 44. Joh. 11 2. 12 3. S. F. 79 4.

*כ. pl. אכ (אכ), emph. אכ. f. — hordeum Ex. 9 31. Joh. 6 9. 13.

*כ. pl. c. suff. אכ. m. — limen Jo. 2 17 S. F. (Lect. אכ).

*כ. Pl. c. suff. 3. m. אכ, אכ; etc. f. — labium 1 Reg. 11 3. Js. 11 4. Ps. 44 3. Job. 16 5. Hom. Anecd. 176 7 (cit. Prov. 5 3). 20. 177 8. 207 21 (cit. Ps. 15 4^b). Lit. 704 8 (cit. Ps. 50 17). Lect. ZDMG 56 252 5 (cit. Ps. l. c.).

*כ (cf. Idiot. p. 64). כ. Gen. 50 10. emph. אכ Jo. 2 12 (אכ). m. — planctus, ll. cc.

Aph. pf. pl. אכ Gen. 50 10. Impf. pl. אכ Mt. 24 30 A, p. o. C (B corrupt.). Cod. manuscr. Imp. pl. אכ Js. 15 3 (ita suppl.). Ptc. act. pl. אכ Luc. 8 52. — planxit, ll. cc.; sequ. א p.: ploravit defunctum Gen. l. c.

כ (cf. Idiot. p. 64. 122) Joh. 19 29 Dam. emph. אכ, אכ (Joh. 13 5 BC). m. — 1. אכ Joh. 15 5; pro σκεῦος 19 29 Dam. (celt. אכ). 2. piscina Lit. 695 8. 704 5 (synon. אכ 704 6).

כ: vid. אכ.

*כ. *Pe.* Pf. pl. אכ. Impf. אכ.

Ptc. act. ἄσπετος, ἄσπετος; etc. — satis fuit, sufficit 3Reg. 827. Mt. 259. Luc. 314. 2238. Joh. 67. 2Cor. 35. Phil. 411. Hebr. 1132. Vit. Anton. S.F. 796. Hom. Anecd. 2099. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r.

Ithpa. Ptc. ἄσπετος — satis datum est alicui Col. 219.

Aph. Impf. 3. ἄσπετος; etc. Ptc. act. ἄσπετος; etc. — praebuit, praestitit Gal. 617. Sequ. ἄσπετος ἀγῶνα παρέχειν Js. 713 (*bis*). Itaque pro ἄσπετος: . . . ἄσπετος; Stud. Sin. 1101 (cit. Gal. 35) repono ἄσπετος ἄσπετος; ἄσπετος: ὁ ἐπιχορηγῶν ὑμῖν πνεῦμα.

ἰσφάλλω: vid. ἄσπετος.

*ἄσπετος I. (cf. Nöld. ZDMG 54160). *ἄσπετος (ἰσφάλλω). C. suff. 3. *m.* ἄσπετος, ἄσπετος Gen. 2217. Luc. 617A². *m.* — margo, ora: ἄσπετος, ἄσπετος ἢ παραλία Luc. 617AB; τὸ χεῖλος τ. θαλάσσης Gen. 2217 (pro quo exspectaveris ἄσπετος); *Iordani* fluv. Luc. 1. c. C; ἄσπετος, ἄσπετος = παρὰ ποταμὸν Vit. Eulog. ZDMG 5626013 (gr. 3324).

*ἄσπετος II. ἄσπετος (ex assyr. *šipru*) Jer. 302. emph. ἄσπετος Joh. 2030A, *p. o.* BC, al.; ἄσπετος Luc. 417. 20, et al. C. suff. ἄσπετος *s.* ἄσπετος; etc. Pl. emph. ἄσπετος Joh. 2125BC, ἄσπετος ib. A Ev. 227. [Luc. 34C; 417BC, al. pro ἄσπετος leg. ἄσπετος]. C. suff. ἄσπετος. *m.* — liber, ll. cc., Gen. 24. 3Rg. 1429. Mt. 11. Mc. 1226. Luc. 34. 417. 20. Phil. 43. Hom. Anecd. 18416. 1918 (cf. Act. 1919). Lect. 802. ἄσπετος (assyr. *šâpiru*) Mt. 819BC, al. [ἄσπετος Mt. 2235 Ev. 92C]. emph. ἄσπετος Mc. 1232A, *p. o.* 1Cor. 120. Pl. ἄσπετος Mt. 2334. emph. ἄσπετος *pass.* (In A interdum ἄσπετος legitur, *i. e.* ἄσπετος). C. suff. ἄσπετος, ἄσπετος Mc. 216C; etc. *m.* — scriba, legisperitus, ll. cc., Dt. 3128. Mt. 24. 520. 729. 93. 1352A. 1710. 2115. 232. 13sq. 2657. 2741. Luc. 521. 50. 67. Hom. Ox. 95320. (suppl. ex Mt. 232).

*ἄσπετος. emph. ἄσπετος. pl. ἄσπετος. *m.* — saccus Am. 810. Jon. 35sq. 8. Job. 1615.

ἄσπετος — Σαβῶτης Col. 311.

ἄσπετος (sic; genit.) N. pr. Sceticum desertum Vit. Sct. cod. ms. (*pass.*).

ἄσπετος N. pr. Serug (Peš. ἄσπετος) Luc. 335BC (A om.).

ἄσπετος (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 78, n. 1) *Pe.* ἄσπετος. Impf. ἄσπετος. Ptc. act. ἄσπετος, pl. ἄσπετος, ἄσπετος Mt. 616C. *Pass.* *f.* ἄσπετος (Gen. 612). — perdidit, deletit, corruptit Gen. 612sq. 17. 911. Jo. 220. Mt. 616. 19sq. Luc. 1233.

ἄσπετος *m.* — excidium, vastatio Jo. 23. *Ithpe.* Pf. 3. *f.* ἄσπετος; etc. Ptc. ἄσπετος. — perditus, deletus est Gen. 611. Ex. 1015. Jo. 117sq. Hom. Anecd. 173[13]. 26. 1744. Ptc. pro φθαρτός *corpus* Sap. 915.

*ἄσπετος. ἄσπετος (ἰσφάλλω, ἰσφάλλω) *f.* — apex Mt. 518.

*ἄσπετος *Pe.* Ptc. ἄσπετος — foetuit Joh. 1139 Dam. (cf. ἄσπετος).

ἄσπετος Mt. 2327A. *p. o.* al. emph. ἄσπετος. C. suff. 3. *m. f.* ἄσπετος. *f.* — foetor Hom. Anecd. 1832. 4. Act. Sct. Anecd. 17012. Est pro σαπρία Jo. 220. Job. 1714. 2126; ἀκαθαρσία Mt. 2327. Rom. 124, eandemque vocem etiam Mt. 2325A interpretem legisse suspicor loco ἀκαθαρσία.

ἄσπετος (ptc. *pass.* *Aph.*) — foetidus Joh. 1139 = Hom. Anecd. 2024. Cf. *Pe.*

*ἄσπετος (assyr.) pl. ἄσπετος — eunuchus Mt. 1912.

Pa. Pf. pl. ἄσπετος — castravit Mt. 1912. *Ithpa.* Pf. pl. ἄσπετος — castratus est Mt. 1912.

ἄσπετος (? ante lacunam) ὁ (var. lect. οἱ) Σαραφίμ Act. Andr. et Matth. fol. 1^v.

***حج** *Ithpa*. Impf. pl. 3. *f. حج* — deficit (ἀφανίζεσθαι) Sirac. 4526.

***حج**. **حج** (cf. Idiot. p. 64) *pass.*; **حج** Joh. 1022 A *corr.*, C, *p. o.* Mt. 2420 Dam. [**حج** ib. A *cod.*]. *m.* — hiems Gen. 822. Mt. 2420. Joh. 1022. Hom. Anecd. 1996.

***حج** *Pe*. Imp. **حج** Luc. 435 A, *p. o.* BC. — obmutuit, l. c.

Ithpa: (sic) **حج** Mt. 2212 A, *p. voc.* o. BC. — *id.*, l. c.

***حج** *Pe*. Pf. 2. **حج**. Ptc. act. **حج** — destruxit Js. 252. Luc. 1218.

Ithpe. Impf. 3. *f.* **حج** — destructus est Ms. 242.

***حج**. ***حج**. C. suff. **حج** (ē Joh. 118B); etc. *m.* — sinus Dt. 136. Js. 4011. Eccl. 710. Luc. 1622sq. Vit. Eulog. ZDMG 562596. 12. Hymn. Lect. 1362. Lit. 69516. Lit. Dam. I fol. 2^r.

حج *Pe*. **حج** Mt. 194 A, sed **حج** 724 A, **حج** Hebr. 12. C. suff. pl. 1. **حج** 2Cor. 36. 3. *f.* **حج** Mt. 2610 et 12sq. Ev. 170 A; etc. Impf. **حج** A: Luc. 187sq. et saepe al., **حج** Mt. 1824 Anecd. Joh. 933B. 1137D. [**حج** Mt. 1823sq. A]; etc. Imp. **حج** Luc. 183 A, al., **حج** l. c. B. *f.* **حج** Hom. Anecd. 1803. pl. **حج** Joh. 610 A, al. **حج** Luc. 34 A. Ptc. act. **حج**; etc. Pass. **حج**, **حج** Gal. 44 *bis*; etc. — fecit, fabricavit, ll. cc. et pass. al. Ptc. pass. a) (arte) factus, paratus Joh. 321. Hebr. 911. b) γενόμενος, γεγενημένος Joh. 29. Gal. 44 *bis*. Itaque **حج** κακῶς ἔχων Mt. 424 (sequ. **حج** = male affectus aliqua re). 816 (A om.). 912. Mc. 217. Luc. 531. 72. Cf. **حج**.

حج (*q'āl*) Joh. 721B. Jac. 14. Alias **حج**, **حج** (Mt. 2610 et Joh. 721A). emph. **حج** 1Thess. 46; alias **حج**. C. suff. 3. *m.* **حج**, **حج** Joh. 629C. Pl. **حج** Tit. 38; alias **حج** Joh.

1032 A, *p. o. pass.*; **حج** Rom. 42 Dam. (cf. **حج** „cedri“, et fort. **حج**, **حج** „angeli“ Mt. 411B, C. Si sinceræ sunt formæ conveniunt cum zeng. **חבני** etc. Lidzb. 397, iud. **חבני** „captivi“, etc. Dalm. Gr. p. 151sq., cf. etiam Nöld. Mand. Gr. § 131). emph. **حج** Num. 447, al. C. suff. **حج**, **حج** (BC *pass.*, e. g. Joh. 628; Lit. Dam. I fol. 2^r *bis*), **حج** Rom. 328 Dam.; 2. **حج**, **حج** (Sap. 99. Joh. 73BC); etc. *m.* — opus, confectio, ll. cc., Gen. 22. 4. 317. 821. Ex. 286. 8. 11. Num. 449. Dt. 113. 7. Js. 310. 4010. 4313. 21. 6021. Jer. 1118. Jo. 211. Jon. 310. Ps. 442. Sap. 911. Mt. 516. 112. Luc. 2419. Joh. 319. 21. 434. 520. 36. 628. 841. 93. 1025. 32sq. 37. 1410sq. 1524. 2Petr. 310. Rom. 327. 42. 6. Gal. 216. 32. 5. Col. 39. 1Thess. 46. Hebr. 61. Tit. 116. 214. Hymn. Anecd. 11114 (?). Hom. Anecd. 1832. 1953. Pro **حج** est Gen. 24.

حج Luc. 177. Gal. 328. Col. 311; al. emph. **حج**, **حج** (Luc. 1421B). C. suff. 3. **حج**, **حج** (Luc. 1417B. 21BC); etc. **حج** Mc. 1044B. Pl. **حج**, **حج** BC: Mt. 2136 et 224. emph. **حج**, **حج** (BC *pass.*, e. g. Mt. 2210). C. suff. **حج**, **حج**, **حج** (BC *pass.*,

e. g. Mt. 25 14 Ev. 94. Joh. 1826), **حج** Joh. 1826 A; **حج** C: Mt. 1823; 2134, al. (quinquies); **حج** Mt. 1823 Anecd. (cf. Ex. 98); etc. *m.* — servus, famulus, ll. cc. et pass. V. et N. T. Praeterea Act. Adrian. fol. 1^v. Lit. 708 19. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^v.

***حج** (syr. **حج**). C. suff. 3. *m.* **حج** Mt. 2445 C, **حج** (perperam — instruct.) A. *f.* — famulorum turba (ή θεραπεία, var. lect. οικητεία) l. c. Cf. **حج**.

***حج**. C. suff. **حج** Jon. 18. Pl. **حج** Js. 25 1. C. suff. 3. **حج**; **حج**, **حج** (BC bis). *f.* — opus ll. cc., Js. 311. Ps. 45 9. Mt. 23 3. 5. 2 Tim. 24 Ox.; officium, professio Vit. Eulog. ZDMG 56 259 20 (ἐργόχειρον).

***حج**. emph. **حج**. *f.* — servitus, servitium (δουλεία) Dt. 135. 10. Hebr. 215. Pro *θεραπεία* aut *οικητεία* Mt. 2445 B (de cett. vid. supra **حج**).

Ithpe. **حج**, **حج** (B: Mt. 122 et pass.; Phil. 2 8 Lect. 11), **حج** (Mt. 1831^a Anecd. 27 54 Ev. 204 C. Luc. 61 B; al.); anteced. **حج**; Anecd. 169 10, **حج**; C: Mt. 2754 Ev. 213, 28 11; alia id genus (cf. Luc. 18 B). Etc. Impf. **حج**; etc. Ptc. **حج**, **حج**, **حج** Mt. 262 Ev. 175 A; etc. — 1. (arte) factus est, fabricatus est Hom. Ox. 957 23. 2. pro γίγνεσθαι, ll. cc., Eccl. 7 11. Sirac. 46 4, et passim. (Multa exempla Schwally in Idiot. p. 65 affert, tamen in eo errans, quod hunc verbi usum Graecorum imitationi tribuit. Nam idem significat **חגג** cum apud Iudaeos tum apud Samaritanos).

Saph. **حج**; etc. Impf. **حج**. Ptc. act. **حج**; pass. pl. *f.* **حج** — subegit, subiecit Hos. 14 9. Ps. 46 4. Gal. 2 4. Eph. 1 22. Phil. 3 21. Tit. 23. 5. Hebr. 215.

حج Tit. 215. C. suff. **حج** Gal. 25. *m.* — subactio, obsequium, ὑποταγή Gal. l. c., eandemque vocem Tit. 215 interpres legisse videtur loco ἐπιταγή.

Istaph. Pf. pl. **حج**. Impf. pl. 2. **حج**; etc. Ptc. **حج**; etc. — 1. subiecit se Mt. 827. Luc. 10 17. 20. Joh. 8 33. Rom. 8 7. 103. 131. 5. Gal. 4 3. Hom. Anecd. 200 11. Vit. Sct. cod. ms. Pro δουλεύειν Job. 21 15.

حج Pe. **حج**. C. suff. 3. *m.* **حج** Luc. 10 31 sq. AB; 3. *f.* **حج**; etc. Impf. **حج** Mt. 8 28 A al., *p. o. pass.* **حج** Js. 10 29^a. Mt. 8 28 C. 24 34 Dam., Ev. 162 AB. 26 39 BC Anecd. 3. *f.* **حج** et **حج** (Mt. 5 18 A); etc. Imp. **حج** Luc. 17 7 B, **حج** A, **حج** C; etc. Ptc. act. **حج**; etc. — 1. transgressus est, sequ. acc., Dt. 11 8; **حج** Luc. 11 8 Dam. (cf. **حج**). *Met.* violavit legem Luc. 15 29 B (AC *Aph.*); abs. Num. 56. Dt. 11 16. 2. transiit *per alq. rem*, sequ. **حج** Num. 13 33. Js. 432 (bis). Jo. 3 17. Mt. 8 28 B. Luc. 2 35. 1 Cor. 10 1; sequ. **حج** Mt. 8 28 C. Mc. 9 29. Luc. 19 4; **حج** ad: Luc. 16 26; **حج** p.: supervenit *alicui* Jon. 2 4. 3. praeteriit, sequ. acc. Gen. 18 3. Js. 10 29^b. Mc. 2 23 AC. Luc. 10 31 sq. AB. Lit. Dam. I fol. 2^v; **حج** Mc. 2 23 B; abs. Gen. 50 4. Js. 358. Mt. 27 39 Ev. 203. 26 42. Luc. 10 31 sq. C; abiit, evanuit Mt. 5 18 (bis). 24 34 sq. 26 39. Mc. 16 1. Luc. 21 32 sq. 2 Cor. 5 17. Hom. Anecd. 201 10. 4. progressus est Dt. 31 3. Mt. 4 21; c. **حج** loci Gen. 18 5. Js. 10 29^a; provecus est *in altum* Luc. 5 4 Anecd. [**حج** πορείαν ποιούμενος. Luc. 13 22; leg. **حج**]. Cf. **حج**. 5. advenit, accessit Luc. 12 37 A (B **حج**; C om.). 17 7. — Ptc. act. interdum eandem vim habet ac **حج** sensu verbi gr. μέλλειν, velut Luc. 7 2 (ubi ita reponendum pro **حج**). 19 11. Joh. 4 47. 6 15. Cf. ZDMG 55 136. 352.

***حج** (עָרַב) *m.* **حج** Js. 53 9. Ps. 44 8 (sic leg.), al. emph. **حج**. C. suff. **حج**; etc. Creberrime in unum vocab. coniunctum legitur. *m.* —

ح — 1. *praep.* usque ad: ح م: ح عω χαρῶ Js. 822. ح id. Ex. 15 18. Joh. 19 31 Ev. 206 B (cett. om.). 2. *coni.* Ante enuntiata nominal. valet a) dum, quamdiu Jon. 42. Mt. 525. 175. 26 47. 27 63. Luc. 1 15. 7 6 AC (B ح). 8 49. 9 42. 15 20. 24 6. 44. Joh. 451. 57. 9 4 C (AB ح). 5 AC (B ح). 12 35. 20 1. b) donec Luc. 19 13. — Cf. etiam ح, ح, ح, ح.

ح (vel in unum vocal. coniunctum) priusquam Gen. 25 (Lect.). 505. Js. 715 sq. Mt. 68. 26 34. 75. Luc. 221. 8 6 B. Joh. 148 Ev. 7 B. 449. 8 58. 14 29 (Stud. Sin.) Act. Adrian. fol. 2^v bis. ح id. Gen. 194 Dam. (Lect. ح). Js. 447. Eccl. 121. 2. Mt. 118 BC. 25 B.

ح id. Gen. 25 (Lit.).

ح 1. sequ. nom.: πρὸ (c. gen.) Eph. 14. Hinc mutandum ح Sirac. 18 20 in ح (πρὸ χρίσεως). 2. Sequ. impf. c. : priusquam Hom. Anecd. 2097; , omisso Ps. 892 (sic leg. pro ح). Sirac. 18 23. Joh. 148 AC, Ev. 138 B. 14 29 (Ev.). 17 5. [Hom. Anecd. 180 25]. Hymn. Anecd. 111 22.

ح antequam homines exstiterunt Hom. Anecd. 206 23. Sed vix vere est traditum.

ح (A ح pass. Aliquoties divisim scriptum legitur ح). *praep.* — usque ad Mt. 26 38 Anecd.¹ Hom. Anecd. 211 4 — Gen. 194 Ex. 918. 106. Num. 447. Dt. 11 12. Js. 1018; al. — ح Gen. 1911. Ex. 925. 115. Js. 97. Lect. ZDMG 56 252 2/3.

ح usque ad Gen. 85. 225. Num. 13 22 sq. 24. Dt. 114. 4 Rg. 222. Jer. 12 12. Mt. 22 26 A. 23 35; et saepe alibi. ح — Mt. 117. 208.

ح Mt. 26 34 C: leg. ح, cum cett.].

ح adhuc Gen. 225.

ح usque nunc 1 Reg. 116. ح id. Mt. 24 21 Anecd. Joh. 2 10. ح ω: ζω Joh. 27 A (BC ح).

ح *coni.* — donec Gen. 3 19. Ex. 10 26. Js. 9 13. Mt. 125; et saepe alibi. Hom. Anecd. 205 4 (cit. Hebr. 10 13). Hom. Ox. 9 51 21; , omisso: Hom. Anecd. 205 4.

ح Pe. — decessit de loco suo (ح) Act. Andr. et Matth. fol. 2^r.

ح N. pr. Εδευ. (Peš. ح) Gen. 28. 10.

ح id. Gen. 323 sq. ح Lit.: Gen. 28. 10. 15. 704 16.

ح (ⲓⲃ). Rad. incerta m. — momentum, tempus Joh. 11 42 A *corr. vetus* (cod. ح, q. v.). 128 A *corr.* ح; ح vespertino Gen. 38; ح id. Hom. Anecd. 211 5; ح (sic) ib. 211 6. ح (sic) tempore matutino Lit. 707 21. ح tu tempore Hom. Anecd. 211 11.

ح Pa. Ptc. act. ح (sic!) — adiuvit Mc. 16 20 A (cf. Peš. Cett. ح). — auxilium Lit. 680 (Loci syrizantis).

ح N. pr. Mt. 15 bis (Peš. ح; gr. Ιωβηδ).

ح (cf. ح. „Homon. Wurzeln“ p. 22, n. 8). Pe. Ptc. act. pl. ح Joh. 15 20 Ev. 186 A [*corr.* ح]; p. o. Ev. 24 AB [Cett. ح!]. 164 A [BCD ح] — recordatus est, sequ. acc. r., ll. cc.

ح Ptc. act. pl. ح Hymn. Anecd. 136 14, vix recte. [ح Lect. 122 13 est [تُعِيدُ].

ح (Fluctuat A inter ح, e. g. Mt.

2248 Ev. 158, et *é*, e. g. Mt. l. c. Ev. 93.) *part.* (cf. Idiot. p. 66; Praetorium ZDMG 48365) — *ἔτι*, etiam nunc, adhuc Gen. 29. 19. 74. 810. 12. 1830. Ex. 828. 111. Dt. 1016. Js. 912. 17. 21. 104. 20. Luc. 1521. 2216. 1Cor. 1231, et saepe alibi (vid. concord. et Idiot. l. c.). Nonnunquam primum enuntiati locum tenet, velut Js. 1025. Jon. 34. Act. 226. Hebr. 1037. *ἄρα* *ὄυκέτι* non iam, non amplius Gen. 821. 915. Ex. 829. Ps. 825; al., itidemque *ἄρα* Ex. 116. Mt. 513. Mc. 22. 1234. Rom. 66; al. *ἄρα* *id.* Ex. 933. Jer. 1119. — Cf. porro *חַרְבָּא*.

חַרְבָּא N. pr. *Ὀζίας* (Peš. *חַרְבָּא*) Mt. 18sq. (BC *p. o.*).

[*חַרְבָּא*: vid. *חַרְבָּא*].

**חַרְבָּא*. emph. *חַרְבָּא*. *m.* — avis Gen. 714.

**חַרְבָּא* (cf. *חַרְבָּא* et GGA 1902, p. 672). **חַרְבָּא*. emph. *חַרְבָּא* Am. 810. Pl. abs. *חַרְבָּא* (ex *חַרְבָּא* exortum) Gen. 316sq. C. suff. *חַרְבָּא* v. 16. *f.* — maeror, dolor, ll. cc.

Ithpe. Ptc. *חַרְבָּא* — doluit Js. 534. Luc. 1625.

Aph. Impf. pl. 2. *חַרְבָּא*. Ptc. act. *חַרְבָּא*; etc. — se anxit, doluit Js. 821. Mt. 2637. Luc. 248.

**חַרְבָּא*. **חַרְבָּא* (*חַרְבָּא*). emph. *חַרְבָּא* — caecus Jer. 388.

**חַרְבָּא*. emph. *חַרְבָּא* — Act. Andr. et Matth. fol. 2r. C. suff. 3. *m.* *חַרְבָּא* Mc. 35A *cod.*; *חַרְבָּא* *corr.*, *p. o.* BC. *f.* — caecitas, ll. cc.

Pa. *חַרְבָּא* Joh. 1240. Impf. pl. *חַרְבָּא* Act. Andr. et Matth. fol. 2r. — occaecavit, ll. cc.

חַרְבָּא (ptc. pass.) Joh. 91sq. A, *חַרְבָּא* v. 2B. 24B. 32C. emph. *חַרְבָּא*. Pl.

חַרְבָּא, *f.* *חַרְבָּא*; emph. *חַרְבָּא*. — caecus, ll. cc., Js. 355. 4218sq. 437. Mt. 2316A. 2930. Luc. 419. 721 Anecd.¹ Joh. 53. 91sq. 1021. 1137A Anecd. [Hom. Anecd. 1903]. Cf. *חַרְבָּא*.

Ithpa. Pf. pl. *חַרְבָּא* — occaecatus est Js. 4219.

**חַרְבָּא*. **חַרְבָּא*. pl. *חַרְבָּא* — potens Hymn. Anecd. 11311. 23.

חַרְבָּא N. pr. *Αζωρ* (Peš. *חַרְבָּא*) Mt. 113sq. A, *p. o.* B(C). [C v. 14 *חַרְבָּא*!].

**חַרְבָּא* *Pe.* Ptc. act. pl. *חַרְבָּא* Mt. 628B (C *’*, A om.). Ptc. pass. *חַרְבָּא* Ex. 2631. *f.* *חַרְבָּא* 288. — nevit, ll. cc.

**חַרְבָּא*. **חַרְבָּא* (*חַרְבָּא*). emph. *חַרְבָּא* Luc. 1522A, *p. o.* BC. Pl. *חַרְבָּא* Ex. 3624. 28. emph. *חַרְבָּא* 2629. 3624 *bis.* *f.* — annulus, ll. cc.

**חַרְבָּא*. **חַרְבָּא* (*חַרְבָּא* pl. *חַרְבָּא*). Vaj. R. 25, samar. *חַרְבָּא* Num. 248 Ed. Cf. porro Idiot. p. 38). C. suff. *חַרְבָּא*. *m.* — femur Ps. 444.

חַרְבָּא *Pe.* *חַרְבָּא*; etc. Imp. pl. *חַרְבָּא* Jon. 38. — induit, c. acc., l. c., 36. Lit. 7075.

חַרְבָּא Mc. 165 Ev. 217A; *חַרְבָּא* C, 1451. — vestitus, ll. cc.

חַרְבָּא Js. 95. emph. *חַרְבָּא*. C. suff. *חַרְבָּא*; etc. *f.* — vestimentum, l. c., Js. 631sq. Hebr. 112. Hom. Anecd. 21114.

Pa. Pf. pl. *חַרְבָּא* Job. 1615. Ptc. pass. *f.* *חַרְבָּא* — vestivit (c. acc. et *חַרְבָּא*) Ps. 4410. 14.

Ithpa. Impf. pl. *חַרְבָּא* — vestitus est Lit. 70710. [1Thess. 47 Lect. leg. *חַרְבָּא*].

**חַרְבָּא*. *חַרְבָּא* (syr. *חַרְבָּא*). C. suff. 3. *m.* *חַרְבָּא*. *m.* — fumus Gen. 1928. Act. 219.

**חַרְבָּא*. C. suff. 3. *f.* (?) *חַרְבָּא*. *m.* —

festum (כִּי־עָלָה, ex hebr. עָלָה assumptum)
Anecd. 105 1.

חָבֵל s. חָבַל (Mt. 215 B. Praeterquam
varie corruptum legitur: חָבַל, חָבַל etc.).
emph. חָבַל m. — pullus *asini* Zach. 99.
Mt. 212. 5. 7. Mc. 113sq. Luc. 1930sq.
Joh. 12 15.

*חָבַח Mt. 538. 189. emph.
חָבַח C. suff. חָבַח; etc. Pl. חָבַח, emph.
חָבַח. C. suff. חָבַח, חָבַח Job. 21 20
(sic leg.); חָבַח— Am. 98. Joh. 921 A;
חָבַח Luc. 16 23 C; חָבַח Luc. 620 C, al.;
חָבַח, חָבַח Joh. 9 10 C. 17 C. Ps. 908; etc.
חָבַח Gal. 31; etc. f. — 1. oculus, *pass.*
V. et N. T. Praeterquam Hom. Anecd.
205 20. Hymn. Anecd. 111 25. חָבַח
uno oculo praeditus Mt. 189 (sed fort.
leg. חָבַח). 2. fons Lit. 70418.

חָבַח *praep.* — in conspectu, coram
Mt. 27 24 A, Ev. 210 BC. Luc. 847. Lit.
Dam. II^r. C. suff. חָבַח Luc. 5 25 A,
p. o. BC.

Pa. (denom.) Pf. 3. f. חָבַח Sap. 101.
1. חָבַח Joh. 17 12 A [cett. חָבַח]. Ptc.
act. f. חָבַח Sap. 911. — custodivit ll. cc.

חָבַח N. pr. Ἀττων (Peš. חָבַח)
Joh. 323.

*חָבַח. חָבַח, חָבַח (Mt. 2443 Ev. 94 B).
Pl. חָבַח — 1. vigilans Mt. 24 42 sqq.
25 13. 26 38. 40sq. Luc. 12 37. 39. 2. pruden-
dens (φρόνιμος) Mt. 10 16 BC (A חָבַח,
q. v.).

Ithpe. חָבַח; etc. pl. חָבַח, חָבַח Luc.
932 C. Impf. pl. חָבַח. Imp. חָבַח;
etc. — expergefactus est Jo. 15. 312.
Ps. 43 24. 77 65. Luc. 9 32. Act. 16 27. Vit.
Eulog. ZDMG 56 259 13. Hom. Ox. 9 659.

Aph. Impf. 1. חָבַח Joh. 11 11 A, p. o.
Zach. 9 13; חָבַח Joh. BC. Imp. pl. חָבַח;
Jo. 39. Ptc. act. חָבַח Jo. 37. pl. חָבַח
Hom. Ox. 9 64 20. — expergefecit, ll. cc.

חָבַח N. pr. Ἡρ Luc. 3 28 B; חָבַח v. 29 C.
(Peš. חָבַח).

*חָבַח (cf. Idiot. p. 66 sq. Samar. חָבַח
turbidus Gen. 49 12). *Pe.* Ptc. act. חָבַח
Joh. 5 4 A, חָבַח BC. — concussit, pertur-
bavit, l. c.

*חָבַח. C. suff. חָבַח Joh. 5 4 BC,
חָבַח A. m. — commotio, pertur-
batio, l. c.

Ithpe. Pf. חָבַח, etc. Impf. pl. חָבַח
— commotus, perturbatus est Ps. 45 4.
Joh. 57. Vit. Sct. cod. ms.

*חָבַח. *Pe.* Pf. חָבַח, חָבַח (Mc. 2 26 AB.
7 24 Dam., al.), חָבַח B: Mt. 17 25 et Mc.
15 43. 3. f. חָבַח (A: Mc. 6 25, Luc. 140,
al.); etc. pl. 3. f. חָבַח, חָבַח; sed חָבַח
Mt. 25 10 Anecd. 130. Impf. חָבַח; etc.,
pl. חָבַח; etc. Imp. חָבַח, pl. חָבַח.
Ptc. act. חָבַח, חָבַח (Luc. 22 10 A), חָבַח
(Dt. 12 28. Luc. 17 7 C; al.). f. חָבַח. Pl.
חָבַח Act. Andr. et Matth. fol. 2^r; חָבַח
Dt. 11 10sq. Mt. 7 13 A, al.; חָבַח Mt. ib.
BC. Luc. 19 30 C, חָבַח Luc. 8 16 B. — in-
travit, ingressus est Gen. 7 16. Mt. 23 13,
et saepe al. Hom. Anecd. 17 21. 211 11.
13. Sequ. חָבַח l. Gen. 6 18. 7 1. 7. 9. 13.
15sq. Ex. 9 1. 19. Dt. 11 10sq. Jon. 3 4.
Ps. 48 20. Job. 22 4. Mt. 7 13 et *pass.* V.
et N. T.; Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56
256 11. Lit. Dam. I fol. 1^r; חָבַח
Hom. Anecd. 193 13sq., חָבַח p. v. r. Gen.
6 20. Ex. 10 3. Num. 4 47. Mc. 7 24. 15 43.
Luc. 19 7. Hebr. 4 3; חָבַח Mc. 7 15. 17. 24.
9 32 Anecd. 216. 165 Ev. 19 B, Luc. 12 8.
8 30. Joh. 20 6. Act. Andr. et Matth.
fol. 2^r; חָבַח Ex. 11 4. Joh. 4 38 AC. Hebr.
4 11; חָבַח per: Jo. 29. חָבַח חָבַח
id quod tibi redit ex labore tuo
Vit. Sct. cod. ms.

חָבַח (Mt. 19 3 A, al.), חָבַח (B: Luc. 16,
Joh. 19 6 Ev. 237). emph. חָבַח. C. suff.
3. m. חָבַח. f. — 1. causa Prov. 9 9
(ἀφορμή); αἰτία Mt. 19 3. 10. 27 37. Mc.

1526. Luc. 847. 2Tim. 112. Hom. Anecd. 19326. 2. *aita* = culpa, crimen Joh. 1838. 194. 8. Cf. **ح**. 3. *πρόφασις* praetextus Joh. 1522; **ح** *προφάσει* Mt. 2314. Mc. 1240. Luc. 2047.

[**ح** proventus Luc. 1216A: locus ex Peš. interpolatus].

***ح** (*qetül* aut *qattül*. Samarit. **חליל** Gen. 716. Pesach-Hagg.: Abh. K. d. M. 5, p. 40, v. 357. Cf. syr. **ܚܘܠܐ** Bedjan 5628 apu.). *f.* **ح** Luc. 118AC, **ح** B. est. **ح** Luc. 236AC [**ح** B]. Pl. **ح** Luc. 17AB, **ح** C. — „qui intravit“ *i. e.* proventus (aetate), sequ. **ح** Luc. 17. 18; st. est. c. genit. 236.

ح (samar. **ܚܘܠܐ**) Hebr. 719. emph. **ح** Rom. 52. *m.* — aditus, introitus, ll. cc.

ح Joh. 52A; **ح** ib. BC lectio contaminata ex **ح** et **ح**. emph. **ح** Hebr. 1019. C. suff. **ح** Hom. Anecd. 20924. *f.* — aditus, introitus, ll. cc.

Aph. **ح**; anteced. **ح**: **ح** Gen. 89; **ح** Act. 1624 (Lit.); etc. Impf. 2. **ح**, **ح**; pl. **ح**, **ح** (BC: Luc. 518sq.). Imp. **ح**; pl. **ح** Luc. 1421AC (B **ح**). Ptc. act. **ح**; etc. — introduxit, induxit, ll. cc., Gen. 619. 72. 89. Dt. 726. 3120. Mt. 613. Luc. 227. [1216A: loc. interpol.]. Joh. 1816. Hom. Anecd. 2037. Hom. Ox. 95714; al. [Joh. 515 leg. **ح** s. **ح**].

***ح** (**ܚܘܠܐ**), syr. **ܚܘܠܐ**). emph. **ح**. *m.* — introitus Num. 1322.

ح (cf. Löw. apud Krauss. 251) — aloë Joh. 1939 (BC *om. p.*).

***ح**. **ح** (A: Mt. 193, 282; al.), **ح** (Gen. 12. Js. 821; 109. Ps. 494. Luc. 1311BC et pass. BC. Hymn. Anecd. 11124. Lit. 69610). C. suff. **ح** Luc. 1033^bA, *p. o. pass.* **ح** Luc. 240 Ev.

259A, Joh. 1020A; **ح** Js. 1110 Anecd. Luc. 1030A. **ح** Luc. 1520A, **ح** et **ح** BC *pass.* (e. g. Mt. 1827. 34; Luc. 1930); **ح** Ps. 125. 3. *f.* **ح**. 2. *m.* **ح**; etc. 1. **ح**, **ح** Mt. 1615A al., *p. o.* Js. 611; al. pl. **ح** *pass.* **ح** Mt. 175B. Luc. 29B. 2225A, al. **ح** Mt. 2520 Anecd. (hinc corr. ib. v. 22 **ح**); etc. 1. **ح**, **ح**, **ح**, **ح** *pass. praep.* — a) super, supra, *pass.* b) ad, versus, in Gen. 28. 616. 223. 919. Luc. 117. Act. 225. c) iuxta: **ح** *ἐπὶ τῆς θύρας* Gen. 181. 1911. d) *de norma*: pro Ex. 2811. Luc. 159. Col. 310. Lit. Dam. *pass.* Hom. Anecd. 18123 (cit. Job. 15). e) *de loco*: per Luc. 833AC. Joh. 101sq.B; sed vix dubito quin **ح** reponendum sit. f) *causā*, propter Dt. 141. Mc. 1614. **ح** *διὰ τοῦτο* Mc. 1224. — Iungitur cum **ح**, **ح**, **ح**; **ح** *coni.* — cum, quia Gen. 1831 et 1919 (*ἐπειδὴ*). Luc. 134AC [B *om. !*] (*ἐπεὶ*).

ح (**ح**) *praep.* — 1. *de loco* per Jo. 29. Mt. 828A. 32A. Mc. 731. 929. Luc. 519. 833B. 194. Joh. 101sq.AC. Lit. 7052. Cf. **ح** *Pe*. Vid. etiam, quae ad *praep.* **ح** sub e) adnotavi. 2. *de tempore* inter: **ح** *ἐπὶ Ἀβιαθαρ ἀρχιερέως* Mc. 226AC; cf. Luc. 32A (ubi BC solum **ح** habent); **ح** **ح** [Hom. Anecd. 1921 (ita supplendum)]. 3. **ح** *δι'* *ἐμὸν* Joh. 109. 146. — Iungitur cum **ح**, **ح**, **ح**.

ح (**ح**) sursum, supra Gen. 720. Num. 447. 3Reg. 823. Js. 821. Ps. 494. Luc. 1311. 1410. Lit. 69610. Cf. **ح**, **ح**. Sequ. **ح** *id.* Gen. 12. 7. 29. 718. 182. 229. Js. 109. Jon. 46. Ps. 82. Mt. 29. 217. 2320. 22. 2737. 282. Luc. 439. 1019. Joh. 331. 1Cor. 156. Eph. 121. Phil. 29. Lit. 69515. — **ح** *desuper* Gen. 4925. Mt. 2751. Joh. 33. 7. 30. 666.

1911. 31 Ev. 206B (cett. om.). Hymn. Anecd. 111 24.

ח Gen. 222. emph. חחח. C. suff. חחח. Pl. חחח Ex. 1025. emph. חחח Mc. 12 38. C. suff. חחח Ps. 49 8. f. — Ita Palaestineses nostri Iudaeorum more voc. hebr. חחח „holocaustum, sacrificium“ reddunt ll. cc., Gen. 22 3. 6sq. 13. (Quacum voce חחח tamen, quoad formam, minime convenit, in eo quod eadem est forma ac syr. חחח „altare“, de quo cf. GGA 1902, p. 669).

ח Luc. 22 12 BC; חחח A (lectio contaminata ex חחח et חחח i. e. חחח). emph. חחח (חחח) Act. 1 13. C. suff. 3. f. חחח Hom. Anecd. 1818 (cit. 3 Rg., c. 17). f. — coenaculum, ll. cc.

חחח N. pr. Elam Js. 1111 (LXX οί'Ελαμίται). Lectio tuenda est, siquidem forma syr. חחח (cf. Dietrich, Die Massorah ad l.) recte se habet.

חחח (חחח). Incertae orig.). emph. חחח pass., חחח Js. 447. Ps. 44 7. 18. Rom. 3 19 et saepissime al., praesertim cod. BC. C. suff. 3. m. חחח Ps. 44 18. Pl. חחח Hebr. 9 15, al. emph. חחח pass. חחח Hebr. 18. [חחח? Eph. 2 7]. m. — aevum, saeculum, mundus (αἰών, κόσμος), ll. cc., Js. 96. Sap. 9 9. Mt. 4 8, et pass. V. et N. T. Praeterquam Hom. Ox. 955 10. 722. 4. Hom. Anecd. 194 27. 196 24. 25. Hymn. Lect. 136 6. 138 6. Hymn. Anecd. 111 21. 113 18. Lit. 695 12, al. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^r. Est pro ἡ οἰκουμένη Mt. 24 14 AC, pro ὁ βίος 2 Tim. 2 4 (cf. Peš.). חחח s. חחח (A pass.), חחח (Hymn. Lect. 136 2), חחח (cf. praep. ח) BC pass., Hymn. Anecd. 111 17, al.: in aeternum Gen. 3 22. 9 12sq. 16. 49 26. Ex. 40 15. Dt. 12 28. Mt. 19 16, et pass. V. et N. T. Hom. Anecd. 200 19. 202 12 (cit. Joh. 5 24). 207 5 (cit. Hebr. 7 21). חחח חחח in omnia aeva Hom.

Ox. 9 54 16. Lit. 697 11sq., al. חחח ἀπὸ τ. αἰῶνος Jo. 2 2. Ps. 89 2. Lit. 697 11; al.

*חחח (חחח). Cf. Fraenkel. ZDMG 54 339sq.) Mc. 16 5 A; al. חחח Mc. 1. c. BC. emph. a) חחח Luc. 7 14 A, al., חחח Luc. 1. c. B. חחח B: Mt. 19 20; 22. חחח (e prius incertum) Eccl. 11 9. b) חחח Mt. 19 20 et 22 C. חחח v. 22 A, p. o. Anecd. (cf. חחח). Pl. חחח Jo. 2 16 S. F. Vit. Sct. cod. ms. (saepius), חחח (?) Jer. 38 13. C. suff. חחח Js. 9 17, חחח Ps. 77 63. 2. p. חחח Act. 21 7. 1. p. חחח Ex. 10 9. m. — adolescens, iuvenis, ll. cc., Gen. 19 4. Mc. 14 51. Vit. Anton. S. F. 78 9.

חחח — puella, ancilla (παιδίσκη) Act. 16 16.

חחח N. pr. Ελμαδαμ Luc. 3 28 B [C corrupte חחח].

*חחח (חחח, חחח Dan. 7 5). emph. חחח Gen. 222. C. suff. חחח Mt. 27 49 Ev. 204 BC. Joh. 19 34. 20 20 B; חחח! Mt. Ev. 204 A; Joh. A; p. o. ib. C; v. 25 AB. 2. חחח Lit. Dam. I fol. 2^v. 1. חחח Joh. 20 27 C; חחח! A, p. o. B. Pl. c. suff. a) חחח Gen. 22 1; 2. חחח 3 Reg. 8 19. b) חחח Js. 11 5. f. — costa (πλευρά) ll. cc.

*חחח (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 45). emph. חחח. m. — procella Ps. 49 3. Job. 21 18.

*חחח (cf. Idiot. p. 68sq.), חחח (A pass.), חחח (Mc. 8 38 Dam. Joh. 19 30 Dam. Hom. Anecd. 188 8, et pass. Anecd. C. suff. חחח, חחח (Hom. Anecd. 181 5. 7., al.); etc. praep. — cum, pass.

*חחח. emph. חחח. [pl. חחח Joh. 3 28 B: leg. חחח; Jer. 38 10: leg. חחח, cf. „Add.“]. m. — 1. populus, homines

Mt. 20 34 A (interpol.). **حَصَاة** **حَصَاة** πάντες Joh. 3 26. 2 Petr. 3 9. 2. ecclesia (nostrates „Gemeinde“) Lit. 697 12 (synon. **حَصَاة**).

حَصَاة δ ἐθνικός Mt. 18 17 A, p. ο. BC Anecd. Quomodo formam intellectam voluerit Schwally, ex Idiot. p. 69 non satis apparet, si quidem Schw. *adj.* edess. **حَصَاة** attulit, sed ipsis verbis perrexit: „Es ist der spezifisch jüd. Sprachgebrauch: ein **חַסְדָּא**, ein **גוּי**, ein **יִשְׂרָאֵל** für Individuen“, ita ut suspicer alterum eum coniecisse. Equidem sane vix dubito, quin alia sit scribendi ratio pro **חַסְדָּא** s. **חַסְדָּא** (**חַסְדָּא**). Quo etiam auctor punctorum vocal. respexisse videtur.

חַסְדָּא N. pr. 1. Εμμαους Luc. 24 13 A (Peš. **حَصَاة**); BC **حَصَاة** (num forte **عمواس**?).

* **حَصَاة** I (cf. „Homon, Wurzeln“ p. 45). *Ithpe.* Ptc. **حَصَاة** — baptizatus est Mc. 16 16.

Aph. Impf. 3. **حَصَاة** — baptizavit Mc. 18 A (BC **حَصَاة**).

* **حَصَاة**. *emph.* **حَصَاة** Mc. 6 14 A, p. ο. al. — baptista Mt. 11 12. 16 14 AC. Mc. 6 14. 8 28 C. Cf. **حَصَاة**.

حَصَاة II. **حَصَاة** Ex. 26 26. *emph.* **حَصَاة** (**חַסְדָּא**). pl. **חַסְדָּא**; **חַסְדָּא**. *m.* — columnā l. c., Ex. 19 9. 26 33 sqq. Prov. 9 1. 1 Tim. 3 15.

חַסְדָּא N. pr. Αμμων Js. 11 14 (Peš. **חַסְדָּא**).

חַסְדָּא N. pr. Αμωσ 1. propheta (Peš. **חַסְדָּא**) Lect. 114 17. Lit. 700 10. 2. Luc. 3 25 C (Peš. **חַסְדָּא**).

* **חַסְדָּא** *Pe.* **חַסְדָּא** Mt. 25 16 Ev. 165 A, Ev. 94 A; p. ο. Ev. 94 B, 165 C, Anecd., **חַסְדָּא** Ev. 94 C, 165 B. pl. **חַסְדָּא**. Impf. 3. **חַסְדָּא** Joh. 9 4 A, **חַסְדָּא** BC; pl. **חַסְדָּא** Jer. 30 8 sqq. Imp. **חַסְדָּא** Mt. 21 28 A, p. ο. BC; pl. **חַסְדָּא** Joh. 6 27 A, **חַסְדָּא**

BC. Ptc. act. **חַסְדָּא** s. **חַסְדָּא**; etc. — laboravit, operatus est, ll. cc., Luc. 13 14. Joh. 5 17. 9 4. Rom. 4 4. 5; sequ. acc. Joh. 6 27 sq. Hebr. 11 33.

* **חַסְדָּא**. *emph.* l— *m.* — labor: Vit. Sct. cod. ms. (cf. * **חַסְדָּא** *Pe.*).

Aph. **חַסְדָּא** s. **חַסְדָּא** (Eph. 1 20). Ptc. act. **חַסְדָּא** s. **חַסְדָּא**; etc. Pass. **חַסְדָּא** (Phil. 4 12). — 1. labore exercuit: *ptc. pass.* exercitatus Phil. 1. c. 2. confecit, effecit Rom. 5 3. Gal. 3 5. Eph. 1 11. 20. Hom. Anecd. 178 22. 3. efficax fuit Mt. 14 2. Mc. 6 14 AC. 2 Cor. 6 1. Eph. 2 2. 3 20. Hebr. 4 12. Hom. Anecd. 171 13. 14. 209 21, *fort.* Mc. 16 20 BC (c. **חַסְדָּא** p.; A **חַסְדָּא**).

* **חַסְדָּא** (inf.). *emph.* **חַסְדָּא**— C. suff. 3. *m.* **חַסְדָּא**— *f.* — operatio, efficacia Eph. 1 19. Phil. 3 21. Col. 2 12. Hom. Anecd. 193 9. 194 24. [Anecd., pars lat. p. 210: locus mutilus]. Vit. Sct. cod. ms.

חַסְדָּא N. pr. Αμαληχ (Peš. **חַסְדָּא**) Lit. Dam. II^r; **חַסְדָּא** Num. 13 30.

חַסְדָּא N. pr. Εμμαουσηλ (Peš. **חַסְדָּא**) Mt. 123 A, p. ο. C. Hom. Anecd. 174 19. 175 3. **חַסְדָּא** Js. 7 14. Mt. 1. c. B.

* **חַסְדָּא**. **חַסְדָּא** Ps. 56 7. *emph.* **חַסְדָּא**. C. suff. **חַסְדָּא**. Pl. **חַסְדָּא** Jon. 2 4. *m.* — profunditas, profundum, ll. cc., Js. 7 11. Jer. 38 40. Am. 9 7. Jon. 15. Luc. 5 4. Eph. 3 18. Hymn. Lect. 136 1.

* **חַסְדָּא**. *f.* st. abs. **חַסְדָּא** — profundus Joh. 4 11.

חַסְדָּא I *Pe.* **חַסְדָּא** Luc. 8 27 A, p. ο. *pass.*; etc. Impf. 3. **חַסְדָּא**; etc. Ptc. act. **חַסְדָּא**; etc. — habitavit (abs. s. sequ. **חַסְדָּא** loci) Gen. 19 9. 25. 29 sq. 22 19. Num. 13 20. 30. 33. Dt. 12 29. 13 12 sq. 15. Js. 8 18. 9 2. 10 24. 31. Jo. 3 21. Am. 4 11. Job. 22 12. Mt. 4 13. 23 20. Luc. 8 27. 11 26. Eph. 3 17; al. Lit. Dam. I fol. 1^v. Apocr. Dam.

fol. 1^v (bis). Sequ. acc. l. Am. 95. Jo. 21. Ps. 82 8. Pro βιοῦν (mansit) Prov. 9 6.

***حص** (*qāṭōl*). Pl. c. suff. 3. f. **حص**, **حص** (Luc. 2418B); **حص**. m. — habitator, incola Gen. 5011. 3Reg. 8 27. Jo. 114. Luc. 2418. Lit. 70716. Hom. Ox. 9589.

***حص**. emph. **حص** 4Rg. 219, al. **حص** Job. 2128. **حص** Mt. 2414 Anecd., al. **حص** Luc. 2126 Ev. 128A, **حص** Luc. 21A. C. suff. 1. **حص**, **حص**, **حص**. f. — 1. habitatio, domicilium 4Rg. 219. Job. 2128 (σκέπη); **حص** LXX ἡ περίχωρος, al. ἡ περίοικος (vid. Field.) Gen. 1925. 2. vita; βίος Job. 2113. Hom. Anecd. 18623 (cit. Job. 925). 3. orbis terrarum (ἡ οἰκουμένη) Js. 1014. 23. Ps. 892. Mt. 2414B (AC **حص**). Luc. 21. 2128. Hebr. 16. Apocr. Dam. fol. 1^r. Hom. Anecd. 18313. 20624. Hymn. Lect. 1365. Lit. 70420.

***حص**. C. suff. **حص**. m. — domicilium Ex. 1517.

حص f. — domicilium: **حص**; ἀνοίχρητος Dt. 1316 Lect. (Hinc corrig. Anecd.).

***حص**. C. suff. 3. m. **حص**. f. — *id.* Eph. 222.

Aph. **حص** — habitare fecit (c. acc. p.) Gen. 3 24.

***حص** (ptc. pass.) pl. f. **حص** — cultus, habitatus Js. 1014.

***حص** II (cf. Idiot. p. 69). ***حص**. emph. **حص** m. — gramen Gen. 111sq.

Pe. (denom.). Ptc. act. **حص** — col-legit Hom. Anecd. 1837.

***حص** Mt. 175A: emph. **حص**. Pl. **حص**, **حص** Mt. 2664 Ev. 195A. C. suff. **حص** Mt. 2664 Ev. 181A, p. o. al. m. — nubes Gen. 913sq. 16. Jo. 22. Eccl. 11[3]. 4. Mt. 175AC (B **حص**). 24 30 Anecd. Dam. 2664. Luc. 934sq. 21 27. Act. 19. 1Cor. 101sq. 1Thess. 417.

Hom. Anecd. (pars lat.) 210 bis. Lit. 695 13.

حص I (عنى). Pe. **حص**, pl. **حص** — suscepit, respondit, sequ. **حص** (ὕπολαβὼν λέγει) Job. 161. 211. Vit. Eulog. ZDMG 56 25910|12.

***حص** (syr. **حص**). Pl. **حص** — occupatus, operam dans, c. o. r. 1Thess. 411.

***حص**. Pl. c. suff. **حص**. m. — consuetudo, negotium privatum 1Thess. 411 (τὰ ἴδια).

***حص**. C. suff. 3. m. **حص**. f. — responsio, cantus responsorius Lit. 70120. Lect. 5110. 659. 7015. 777. 7810. 9721. 1051. 10818, al.

***حص** II (عنو). **حص** (ענו) Mt. 1129A, p. o. BC. 215C. Zach. 9 9; sed **حص** 215A, p. o. B. Pl. **حص** Mt. 54. — humilis, lenis, ll. cc.

***حص**. emph. **حص**. f. — humilitas Ps. 445. Hinc corrig. videtur **حص** Ps. 89 10.

***حص**. ***حص**. Pl. **حص** Num. 1324. **حص** Mt. 716A, **حص** B, **حص** C. emph. **حص** Num. 321. Am. 913. **حص** Lit. 70613. f. — uva, ll. cc.

***حص**. ***حص**. Pl. **حص** (עצ). m. — capra Hebr. 11 37.

***حص**. ***حص** (עצ, עצ). Pl. **حص** Mt. 218A, **حص** B, **حص** C. m. — ramus, l. c.

***حص**. Pl. emph. **حص** Luc. 1319C. C. suff. 3. f. **حص** Luc. ib. A, **حص** B. f. — *id.*, l. c.

حص N. pr. Evax, עצ (Pes. **حص**) Num. 1323. 29.

حص N. pr. Αναθωθ Js. 1030 (Pes. **حص**).

***حص**. **حص** Joh. 610A, p. o. pass. emph. **حص**. C. suff. **حص**, 3. f. *id.*

lavit Js. 632; conculcavit *torcular* (acc.) ib. v. 3. b) (συν-)σπαράσσειν Mc. 919. 25. Luc. 942.

*:حرد (٦١٣٧). Pl. emph. ل:حرد. m. — torcularius Hom. Anecd. 18113.

ل:حرد Js. 633. Mt. 2133. emph. ل:حرد (sic) Jo. 313 (priore loco); 1 Js. 632. Pl. emph. ل:حرد Jo. 117. 224. 313 (altero loco). f. — torcular, ll. cc. Praeterquam Hom. Anecd. 18115 (palimpsesti loco foedissimo). Cf. صرد (rad. *حرد).

Ithpe. Pf. 3. f. ل:حرد! — conculcatum est *torcular* Js. 633.

*حرد. *حرد m. (cf. Dt. 1124). emph. حرد (٨٢٢٧). C. suff. 3. m. حرد. — calx l. c., Gen. 315.

حرد Hom. Anecd. 1871. Pl. ل:حرد. C. suff. 3. f. حرد; etc. f. — vestigium Js. 6014. Rom. 412. Hom. Anecd. 17528 (cit. Prov. 55). 1871 (cit. Job. 926).

حرد Hom. Anecd. 19625 (vid. infra). emph. حرد (num *حرد! — cf. حرد Mt. 208C; si recte se habet — an *حرد? ex *حرد?) Mc. 934A, p. o. al. f. emph. ل:حرد Mt. 2764BC. Stud. Sin. 11006. Pl. m. حرد Mt. 1930A bis, p. o. BC. 2016BC bis. — ἔσχατος, extremus, ultimus, ll. cc., Jon. 26 (= Lit. Dam. I fol. 17). BC: Joh. 639. 40. 54. B: v. 44 (de quibus IV locis videas quae Lagarde in A. adnotavit); praeterquam BC: Mt. 2014. 2131 (ὑστερος); Mc. 934. Joh. 737; A. cod. in Joh. 1124 (sed cf. adn.). حرد [ل:حرد] ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν Hom. Anecd. 19625 (cit. Hebr. 11; cf. Lect. 22). حرد a primo ad extremum Lit. 69714.

*حرد (samar. ٨٢٢٧). emph. حرد A: Mt. 2131; Joh. 639; 1124 corr.; p. o. A: Mt. 2014, Joh. 640 corr. 44 corr. f. emph. ل:حرد Mt. 2764A, p. o. Anecd. Pl. m. حرد Mt. 2016A bis, sed cf. adn.

emph. حرد A: Mt. 208 et 12; p. o. v. 8B. 12BC. — i. q. حرد (ἔσχατος), ll. cc.

Pa. Pf. حرد (= حرد) Mt. 27A, cf. v. 16A; p. o. al. 1. حرد Luc. 13A, p. o. BC (Anecd. om.) — investigavit, ll. cc., Sap. 916 (ita reponendum pro حرد).

Ithpa. Ptc. حرد — investigatus est Hom. Anecd. 20726.

Pe. — حرد: ita vertitur γονυπετεῖν Mc. 140A (a prima manu) BC. Quam lectionem Lagarde repudians حرد illud recipit, quod Mt. 1714 idem verbum gr. reddit. Quia tamen γγ (syr. حرد) a Iudaeorum dialectis alienum, sed ipsum verbum γγ et apud eos et apud Samaritanos (γγ), vid. Kahle, Dissert. p. 32. 35 s. f.) usitatum est, nescio an melius utroque loco حرد legendum sit. (Alia est quaestio, utrum, quod mihi placet, metathesi ex حرد (قعد) natum sit, an genuinum = قعد).

*حرد f. — distortus (στρεβλός) arcus Ps. 7757.

Pa. Ptc. pass. pl. f. حرد — loca distorta, perversa Js. 404 (Lect. 37. Anecd. 223; cf. ل:حرد). Luc. 35.

*حرد. حرد (٨٢٢٧). emph. ل:حرد — sterilis mulier Luc. 17. 36. Hymn. Anecd. 11111. Lit. 7074.

Ithpe. Imp. ل:حرد! Luc. 176A, p. voc. o. BC. — evulsus est, l. c.

حرد (genus non cognoscitur) Hom. Anecd. 19312. Pl. حرد Luc. 1019. — scorpio, ll. cc.

حرد (حرد): vid. rad. حرد II.

حرد I. (عرد). emph. ل:حرد. [Pl. حرد Luc. 1946C: leg. حرد]. f. — caverna Gen. 1930. 4930. 32. Mt. 2113. Luc. l. c. B. Joh. 1138. Vit. Eulog. ZDMG 562605.

***ح** II. (ض) *Pe.* Impf. 2. **اح** — indignatus est, adversatus est (προσοχθίζειν) Dt. 726.

ح (**ح**) *in.* — indignatio, adversatio (προσόχθισμα) Dt. 726.

***ح**. **ح**. emph. **ح** (**ح**). *m.* — frigus Gen. 822. Joh. 18 18.

***ح** I. (cf. Nöld. ZDMG 54155). **ح**. emph. **ح** (**ح**, **ح**); assyr. *aribu*). *m.* — corvus Gen. 86.

***ح** II. (cf. „Homom. Wurzeln“ p. 47). *Pe.* Impf. 3. **ح** — occidit sol (*stella*) Js. 60 20. Jo. 210 (S. F.). 315. Am. 89. Hom. Ox. 9695 (cit. Am. 1. 1.).

ح (syр. **ح**). *m.* — occasus: **ح** sole occidente Luc. 440.

***ح** s. **ح** (*quilat*). emph. **ح** pass., **ح** Mt. 27 62 A, *p. o. pass.* C. suff. 3. *m.* **ح**, **ح**, **ح** (Joh. 19 42 B). *f.* — ἡ παρασκευή (cf. Idiot. p. 72) Mt. 27 62. Joh. 19 14. 31. 42. Lect. 45 4. 47 5. 1109. Anecd. 132 ult.

***ح**. emph. **ح** (Luc. 13 29 A). C. suff. **ح**; etc. *m.* — occidens Dt. 11 24. Js. 9 12. 43 5. Ps. 49 1. Mt. 8 11. 24 27. Luc. 13 29.

***ح** III. (cf. op. cit. p. 46) *Pe.* Pf. 2. **ح** — spondit pro (o p.) Vit. Eulog. ZDMG 56 259 3/9.

***ح** (**ح**). C. suff. **ح**. *f.* — sponsio, fideiussio Vit. Eulog. ZDMG 56 259 16.

***ح**. emph. **ح**. *m.* — pignus Eph. 1 14 (ἀρράβων).

***ح** IV. **ح** (**ح**, cf. l. c. p. 48). Pl. **ح**. *m.* — ovis Mt. 15 24 A (BC om.).

***ح** V. (cf. op. cit. p. 46). *Pa.* ptc. pass. **ح** (A: Mt. 27 34 Ev. 203, cf. Ev. 211; *p. o. al.*), **ح** (Mc. 15 23 C).

— commiscuit (c. o) Mt. 27 34. Mc. 15 23. Cf. etiam **ح**.

ح N. pr. Arabia Js. 109. 11 11. ***ح**, pl. **ح** — Ἄραβες Act. 2 11.

ح (cf. **ح** V) Pf. **ح**. Ptc. act. **ح**; pass. *id.*, pl. **ح** (Joh. 19 39 A; BC **ح**). — 1. commiscuit (c. o) Joh. 1. c. (Cf. **ح** Targ. hieros. Gen. 30 40. Nisi forte **ح** restituendum). 2. perturbavit: **ح** Js. 3 12. 14 31. Ps. 56 5. Job. 22 10 (Symm.; LXX σπουδάζειν). Joh. 12 27 Ev. 48 (cf. *Ithpe.*); **ح** Js. 10 33; **ح** Act. 16 20. Ptc. pass. **ح** Jac. 1 8.

***ح**. Pl. **ح** Luc. 21 9 BC. *m.* — tumultus, ἀκαταστασία, l. c. (In Act. Philem. Anecd. 170 1 legitur . . . **ح**; pro τὰς ἀρχὰς τῶν βασιάνων — **ح**. — Incertum).

ح Ps. 90 3. Mt. 26 5 C. *f.* — tumultus, θόρυβος, Mt. 1. c.; **ح**, turbulentus sermo (ταραχώδης) Ps. 1. c.

***ح**. pl. **ح** Luc. 21 9 Ev. 128 A (cf. Ev. 183 A et adn.). *m.* — *id.*, l. c.

ح Mt. 26 5 A. emph. **ح** 27 24 Ev. 201 A, cf. Ev. 210 A, *p. o.* Ev. 201 B. [Corrupte legitur **ح** Mt. 26 5 B, **ح** 27 24 Ev. 201 C, Ev. 210 BC]. *f.* — *id.*

Ithpa. **ح**; etc. Impf. **ح** s. **ح** (Joh. 14 27 Ev. 184 A); etc. Ptc. **ح**; etc. — perturbatus est, tumultuatus est: **ح** Gen. 19 16. Js. 8 12. Ps. 45 3. 4. 7. Mt. 23. 14 26. Luc. 11 2. 24 38. Joh. 12 27. 14 1. 27; **ح** Luc. 1 29; **ح** Job. 21 6 (Symm.; LXX σπουδάζειν). Mt. 9 23.

***ح** (cf. op. cit. p. 47). Impf. 3. **ح** (A, *p. o.* B; C om.). — cribravit Luc. 22 31.

ح: vid. **ح**.

***ح** (? **ح**) Nöldeke ad Mu'all. Labid

Joh. 1233 Ev. 48 B leg. **ح** cum cett.]; f. **ح** Mt. 2534 Ev. 96. 41 Ev. 97. Mc. 1040. — paravit, ll. cc., Js. 403. Ps. 225. 3718. 567. Prov. 92. Sap. 98. Mt. 33. 2617. 19. Mc. 13. Luc. 117. 76. 34. 952. 178. 228sq. 12sq. 241. Joh. 142sq. Hymn. Anecd. 11118 (cit. Js. l. c.). Lit. 69617 (cit. Ps. 6410).

***ح** (*qittūl*). emph. **ح**. C. suff. **ح**. m. — paratio Lit. 69617 (cf. Ps. 6410). 7068 (cf. Ps. l. c.).

Ithpa. Ptc. **ح**, f. **ح**. — 1. se paravit Jo. 25. 2. paratus fuit Lit. 69512.

***ح** *Pe*. Ptc. act. pl. **ح** — senuit Job. 217.

***ح**. emph. **ح**. f. **ح**. Pl. f. **ح**. — vetus Luc. 539. Rom. 66. 2Cor. 314. Col. 39. Hom. Ox. 96116. Pl. f. vetera Mt. 1352.

***ح**. **ح** Js. 605, Hymn. Anecd.

1124, al.; **ح** Js. 6016. Job. 217. Eph. 27. emph. **ح** *pass.*, per **ح** scr. Luc. 714A. C. suff. **ح**; etc. 1. p. **ح** Mt. 611B. Pl. c. suff. 3. f. **ح** (sed leg. puto **ح**) Eph. 316. m. — divitiarum, ll. cc., Js. 616. Sirac. 1825. Eph. 17. Phil. 419. Act. Adrian. fol. 1^r. v. Vit. Eulog. ZDMG 562598 *χρήματα* [πολλά]. **ح** *adverbialiter* πλουσιώς Tit. 36.

ح (Mt. 1923A, al.), p. o. *pass.*, **ح** (Mc. 1543A, al.), p. o. BC *pass.* (e. g. Mc. l. c.). emph. **ح**. Pl. **ح**, **ح** (Luc. 211B). emph. **ح**. C. suff. **ح** Ps. 4413. — 1. dives, ll. cc. (exc. Mc.), Js. 539. Mt. 1924. 2757. Mc. 1241. Luc. 1619. Jac. 110. Eph. 24. 2. abundans (περιούσιος) Dt. 142. 3. Pro εὐσχημῶν Mc. 1543, sed cf. *adv.*

ح *adv.* — εὐσχημόνως 1Thess. 412. Fort. ex **ح** corruptum.

Aph. Ptc. act. pl. **ح** — divitem fecit 2Cor. 610.

ع

***ع** (targ. **ע**; syr. **ع**). C. suff. **ع** Mt. 539. Pl. c. suff. 1. p. **ع** Js. 506. m. — maxilla, ll. cc.

ع: vid. **ع**.

***ع**. Pl. c. suff. 1. p. **ع**. f. **ع** — res adversae Ex. 914.

***ع** I. **ع** Luc. 322A, p. o. al.; **ع** Rom. 124sq. Eph. 216. emph. **ع** Mt. 622A, al.; per **ع** s. **ع** (= **ع**) scr. Luc. 124A, al. C. suff. **ع** (Mt. 2758A, al.); etc. Pl. **ع** Mt. 2752A, p. o. cett. emph. **ع**, **ع** Joh. 1931BC. [**ع** Luc. 2344A *corr.*, interpol.]. C. suff. **ع** *pass.*, **ع**

Hom. Anecd. 20822; **ع** Rom. 811; **ع** Mt. 625B. 1. **ع** Hebr. 1023. m. — corpus, ll. cc., Sap. 915. Mt. 529sq. 2428, et saepe al. (vid. Idiot. p. 73). Rom. 66. 810. Col. 211. Hom. Anecd. 18817. 19317. Hom. Ox. 96011. 7516. Lit. Dam. IIv. — Jer. 3840 **ع**; (sic leg. pro **ع**) reddit τῶν πτωμάτων (*h. e.* cadaverum), ut Aqu. Symm. habent (et similiter Syr.-Hex., v. Field. II, 662, n. 101). Ineptit B. Jacob ZDMG 55143.

ع *adv.* — corporaliter Col. 29.

***ع** II. (hebr. **ע**, aram. *id.* et **ע** Syr. **ع**). *Pa*. ptc. *pass.* pl. f. c. suff.

3. *f.* فجوى — subruit, evertit Am. 9 10.

Ithpa. Pf. pl. 3. *f.* فجوى — subrutus, eversus est Jo. 117 (cf. ZDMG 53 711).

فجوى παιδαγωγός: vid. s. lit. ج.

*فجوى (فجوى). emph. فجوى Luc. 9 62. Pl. فجوى 14 19. [Cod. A corr. utroque loco فجوى, فجوى effecit; vix recte]. C. suff. فجوى Jo. 3 10. *f.* — 1. iugum Luc. 14 19. 2. aratrum 9 62. Jo. 3 10.

*فجوى Hom. Anecd. 1853. 9 (cf. ib. „Add.“ p. 224). Loc. obscur.

*فجوى. *m.* — levamentum, delectatio Phil. 21 (παράμυθιον). Hom. Anecd. 195 22.

*فجوى. emph. فجوى. *f.* — *id.* Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 252.

فجوى N. pr. Paulus, N. T. *pass.* Hom. Ox. 9 52 15. 63 17. Hom. Anecd. 173 15. 191 15. 17. 1923sq. 12sq. 1955. Lect. 24. 7. فجوى Act. 14 12. فجوى Rom. 11. Hymn. Lect. 1108. 136—139 *pass.*

فجوى: فجوى, pro θριαμβεύσας αὐτούς Col. 2 15 Lect. Vocabulum sub-obscurum, in cod. Dam. ludibrioso quodam casu plane oblitteratum. Nestle (p. XXV) de πομπή cogitabat, id quod mihi quoque venerat in mentem. Sed unde terminatio فجوى? Quid, si corruptum ex فجوى (cf. Peš. فجوى)? والله اعلم.

*فجوى (sic) — iratus est Act. 16 18.

فجوى N. pr. Euphrates: vid. فجوى.

فجوى: vid. فجوى.

*فجوى (Luc. 21 35 Ev. 128 A, p. o. al.) emph. فجوى. C. suff. فجوى; etc. Pl. abs. فجوى Lect. ZDMG 56 2519. emph. فجوى. *m.* — laqueus, l. c., Js. 42 22. Ps.

567. 903. Job. 22 10. Luc. 21 35. 2 Tim. 2 26: [Luc. 16 26 C leg. فجوى, q. v.].

فجوى (ex assyr.) 2 Tim. 2 20; فجوى Hom. Anecd. 173 20. *m.* — argilla, ll. cc.

*فجوى. emph. فجوى Mt. 27 7 Ev. 209 A. 10 Ev. 199 A; فجوى v. 10 Ev. 209 A; p. o. cett. [... فجوى Hom. Anecd. 173 21]. *m.* — figulus, ll. cc.

Adnot. Utramque vocem separatim posui, quamquam antiquitus confunduntur, ut praeter arab. فجوى (cf. Nöld., Mand. Gramm. p. 120, n. 2 et tunis. فجوى, فجوى apud Landberg., Bâsim, text. Qair. 517) syr. فجوى (Brockelm., Add.; cf. Maclean, Dict. p. 249) demonstrat.

*فجوى. *m.* — hiatus Luc. 15 26 AB. [C corrupte فجوى].

*فجوى (فجوى). emph. ل—. Pl. c. suff. 1. فجوى Mt. 22 4 A. — saginatus Luc. 15 23. 27. 30. Pl. pecus saginatum Mt. l. c.

[فجوى S. F. 68 12 = Tit. 39: vox nihili, vid. GGA 1901, p. 205].

*فجوى. Pl. ل— Gen. 19 3. emph. فجوى Mt. 26 17 A. Luc. 22 1 et 7 A; p. o. ll. cc. BC. (De singul. cogitari vix potest). *m.* — azyma, ll. cc.

Pa. Impf. 3. فجوى, فجوى (BC bis); etc. — dimisit uxorem Mt. 5 31sq. 193. 7sq.

فجوى (فجوى; cf. Idiot. p. 73sq.), فجوى utroque loco B. *m.* — dimissio uxoris, repudium Mt. 5 31. 197.

فجوى (πέτρα, cf. Krauss. 2442) — saxum Vit. Eulog. ZDMG 56 259.

فجوى *pass.* A; itidemque فجوى; فجوى Joh. 21 15 Ev. 585 a. f. B, per c ser. *pass.* cod. C. [فجوى Luc. 53 A: versus interpol.]. فجوى Mt. 16 18 C, alias vocativ.: Luc. 22 34 C, itaque فجوى ib. A,

p. voc. o. B. [Hom. Ox. 9756]. N. pr. — Πέτρος, *pass.* Evv.; Act. 113. Hom. Ox. 95020. 60—75 (*pass.*). Hom. Anecd. 17824. Hymn. Lect. 136sq. (*pass.*).

[**ܦܬܪܘܨ** = **ܦܬܪܘܨ**: **ܦܬܪܘܨ** Luc. 38C, ubi AB **ܦܬܪܘܨ**].

ܦܘܓܝܠܘܨ N. pr. Φυγελ(λ)ος (cf. Blass. Gramm.² p. 12) 2Tim. 115 (vid. Gwilliam. p. XXXV).

ܦܝܢܚܐ (פּינּוּחַ, פּינּוּחַ Krauss. 2439. Hinc corrig. etiam, ut opinor, samar. פּוּנְיָאָה in „Pessach-Haggadah“ lin. 72 apud Kohn. Zur Sprache etc. p. 14). Pl. **ܦܝܢܚܐ** — πῆγμα. Est pro αἱ φλῖαι („postes ianuæ“) Dt. 69, quæ vox ib. 1120 voc. **ܦܝܢܚܐ** redditur.

ܦܝܠܐܬܘܨ (**ܦܝܠܐܬܘܨ** Luc. 31B, per **ܦ** scr. Mt. 2713 Ev. 200C, p. o. paene constanter C) N. pr. Pilatus, *pass.* N. T.

ܦܝܠܝܬܘܨ N. pr. Φιλιττος 2 Tim. 217.

ܦܝܠܝܡܘܨ N. pr. Φιλήμης Hom. Anecd. 19126. Ita suppl. . . . **ܦܝܠܝܡܘܨ**.

ܦܝܠܝܡܘܨ (S. F. 9313 paen.) N. pr. — Φιλήμων martyr, Act. Anecd. 169sq. S. F. l. c.

ܦܝܠܝܦܘܨ (**ܦܝܠܝܦܘܨ** *pass.* BC, **ܦܝܠܝܦܘܨ**, **ܦܝܠܝܦܘܨ** *pass.* C; **ܦܝܠܝܦܘܨ**; etc. **ܦܝܠܝܦܘܨ** Joh. 145 Ev. 137C, **ܦܝܠܝܦܘܨ** v. 44 ib. B); vocat. **ܦܝܠܝܦܘܨ**, **ܦܝܠܝܦܘܨ** (פּוּלַח, etc. C). N. pr. Philippus, *pass.* N. T.

ܦܝܠܝܦܘܨ N. pr. Philippi urbs Phil. 11 (Peš. id.).

***ܦܝܠܝܦܘܨ**. Pl. emph. **ܦܝܠܝܦܘܨ** Phil. 11 (in praescripto). 415; **ܦܝܠܝܦܘܨ** (sic leg.) Lect. 1122. [**ܦܝܠܝܦܘܨ** Phil. 423 in subscripto. Incertum). — Philippensis, ll. cc.

ܦܝܠܝܦܘܨ Luc. 163A, **ܦܝܠܝܦܘܨ** B [**ܦܝܠܝܦܘܨ**

C] (πίναξ, cf. Krauss. 2466sq. Idiot. p. 111). — tabula, l. c.

ܦܝܠܝܦܘܨ Js. 4014. pl. **ܦܝܠܝܦܘܨ** Mt. 2720 Ev. 200A (per **ܦ** scr. ib. C), **ܦܝܠܝܦܘܨ** Ev. 200B, 209C. Impf. 1. **ܦܝܠܝܦܘܨ** Hom. Ox. 96113. Imp. **ܦܝܠܝܦܘܨ**; etc. [*f.* **ܦܝܠܝܦܘܨ** Lit. Dam. I fol. 1^v; alias ?]. Ptc. act. **ܦܝܠܝܦܘܨ**; etc. *Pass.* **ܦܝܠܝܦܘܨ**, **ܦܝܠܝܦܘܨ** (Luc. 206A), **ܦܝܠܝܦܘܨ** (ib. C. Rom. 1414). — 1. persuasit c. acc. p., Js. 4014. Mt. 2720. 2814. Hom. Ox. 96019. 6113. Hom. Anecd. 1822. Lit. Dam. I fol. 1^r. III^r. Ptc. *pass.* cui persuasum est Luc. 206. Rom. l. c., 2Tim. 112; **ܦܝܠܝܦܘܨ** (sic) **ܦܝܠܝܦܘܨ** confidunt tibi Lit. 70522. 2. satisfecit (abs.) Act. Phil. Anecd. 1706 (pro πληροφορεῖν); sequ. acc. p. ib. 16920 (pro θεραπεύειν).

***ܦܝܠܝܦܘܨ** (*inf.*). C. suff. 3. *f.* **ܦܝܠܝܦܘܨ**(ܐ) Lit. 70814. Lit. Dam. III^v; **ܦܝܠܝܦܘܨ**(ܐ) Hymn. Lect. 1363. *f.* — deprecatio, supplicatio („Fürbitte“), ll. cc.

Itaph. Pf. pl. **ܦܝܠܝܦܘܨ**, etc. Impf. pl. 2. **ܦܝܠܝܦܘܨ**. Ptc. **ܦܝܠܝܦܘܨ**; etc. — ei persuasum est, oboedivit Js. 716. 811. 505. Luc. 117. Eph. 22. Tit. 116. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. Hom. Anecd. 1791. Vit. Sct. cod. ms. **ܦܝܠܝܦܘܨ** ܦܝܠܝܦܘܨ ܕܥܝܢܝܘܨ ܕܥܝܢܝܘܨ Hebr. 46.

ܦܝܠܝܦܘܨ N. pr. Φιτων Gen. 211. Lit. 70421.

ܦܝܠܝܦܘܨ (**ܦܝܠܝܦܘܨ** Eph. 23) — φύσις, natura, l. c., Rom. 126sq. Lit. Dam. III^v (*bis*). Hom. Anecd. 17212. 19315. 20826^{[a]b}. Vit. Sct. cod. ms.

ܦܝܠܝܦܘܨ (ܦܝܠܝܦܘܨ Luc. 93C) — πήρα, pera (cf. Krauss. 2433) Mt. 1010. Luc. 93. 104 (A). 2235.

***ܦܝܠܝܦܘܨ** (= syr. **ܦܝܠܝܦܘܨ**, nisi fort. *qāṭīl*) Mt. 726C, **ܦܝܠܝܦܘܨ** A, p. o. *pass.* emph. **ܦܝܠܝܦܘܨ** Luc. 1220A, p. o. BC. pl. m. **ܦܝܠܝܦܘܨ** Eccl. 710; *f.* **ܦܝܠܝܦܘܨ** Mt. 252 Anecd. emph.

[11] **فد** ib. v. 3. — imprudens (ἀφρων, μαρός) Il. cc., Prov. 94. Hom. Anecd. 176 16. Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 2569.

***فد**. emph. **فد**— C. suff. 3. **فد**—
f. — imprudentia (ἀφροσύνη) Prov. 56.
Hom. Anecd. 175 24 (cit. Prov. 55).

فد (cf. Krauss. 2473) — πύξινον:
Js. 60 13. (Pro κέρδος versionis LXX
esse videtur. Cf. tamen Symm.: βόρατον
καὶ πύξος κτε' apud Field. i. l.).

فد N. pr. Φαλεχ, Peš. **فد**, Luc.
3 35.

فد Pe. **فد** Impf. 3. **فد** —
divisit Mt. 24 51. Rom. 12 3.

فد s. **فد**. C. suff. **فد**; etc. **م**.
— dimidium Joh. 7 14. **فد** meridies
Gen. 18 1. Am. 8 9; **فد** media
nox Ex. 11 4. Act. 16 25 (Lit.). Act.
Adrian. fol. 3^r. — Praeterquam pron.
reciproc. ἀλλήλων etc. reddit (cf. Dalm.
Gramm. p. 83, l. 10 a. f.): **فد**
alter alterum Tit. 3 3; **فد** unus
quisque nostrum alterum Rom. 12 5, cf.
14 19; **فد** Mt. 24 10. Mc. 15 31 B.
Luc. 2 15. Joh. 4 33. 12 19. 16 17. Act. 27.
Lit. Dam. II^v. **فد** Joh. 13 14 BC.
34 sq. 15 12. 17. 16 19. Rom. 12 10. 1 Cor.
12 25. Phil. 2 3. 1 Thess. 4 9. 18. **فد**
فد Col. 3 9; **فد** (1. p.) Rom.
15 5. Hebr. 10 24. **فد** Joh.
13 14 A. **فد** Mc. 9 33. 15 31.
Luc. 4 36. Joh. 6 53; **فد** Joh.
6 43. 16 19. Rom. 12 10; **فد** Mc.
9 32. 1 Thess. 3 12; **فد** Joh.
5 44.

***فد**. st. cst. **فد** (A, p. o. al.;
C **فد**) f. — dimidium Mc. 6 23. Luc.
19 8.

***فد** (ptc. pass.) — divisus: st. cst.
فد Jac. 1 8.

فد f. — discordia: **فد** Vit. Abrah.
Qīdōn. ZDMG 56 255.

Ithpe. Pf. 3. **فد**, etc. Ptc. f.
فد etc. — divisus, fissus est Job.
21 21. Mt. 27 51. Act. 2 3. Lit. Dam. I
fol. 2^r.

Pa. **فد**, etc. Impf. 3. **فد**.
Imp. **فد**; c. suff. 3. **فد** Luc.
18 22 B; etc. Ptc. act. **فد**; etc. —
divisit (inter plures), distribuit, Gen. 49 27.
Js. 9 3. 53 12. Jo. 3 2. Ps. 21 19. Sirac.
46 1. Mt. 27 35. Mc. 15 24. Luc. 15 12. 18 22.
22 17. 23 34.

***فد** (فد). Pl. (tant?) **فد**.
م. — divisio, separatio Hebr. 4 12 (με-
ρισμοῦ).

Ithpa. Pf. 2. **فد**; etc. Impf. 3.
فد Mc. 11 23 AC, **فد** B (cave
pro *Ithpe*. habeas); etc. Ptc. **فد**,
فد Jac. 1 6 bis. — a se ipso disse-
dit, dubitavit, Il. cc., Mt. 14 31. 21 21. 28 17.
Mc. 11 23. Rom. 14 23. Hom. Ox. 9 68 20
(cit. Mt. 14 31).

فد (cf. Krauss. 2446) Mt. 26 71
Ev. 181 A, **فد** Ev. 196 A; **فد** B, C.
— πῶλον, atrium, l. c.

***فد** Pe. Impf. 3. **فد**; etc. Imp.
pl. **فد**. Ptc. act. **فد**, etc. —
1. coluit terram Gen. 25. 15. 3 23. 2. coluit
deum Ex. 9 1. 13. 10 3. 7 sq. 11. 24. 26. Dt.
10 12. 20. 11 13. 16; al. 3. res gessit, ad-
ministravit Phil. 1 27 (πολιτεύεσθαι). 4. mi-
litavit 2 Tim. 24.

***فد** (فد?). C. suff. **فد**. **م**. —
functio: **فد** و **فد** similiter se
habet cogitationum functio Vit. Sct. cod.
ms.

***فد** (فد). C. suff. 3. **م**. **فد**
2 Tim. 2 3 Lect. Pl. c. suff. 3. **فد**
Mt. 22 7 B; **فد** A, p. o. C. **م**. — miles,
Il. cc. [Hom. Anecd. 188 24: loci foedissimi].

***فد** (فد); c. suff. 3. **م**. **فد**
— miles 2 Tim. 2 3 Ox. (Var. lect. **فد**).
فد Luc. 21 3 BC, **فد** A. emph. **فد**—
C. suff. **فد**—, **فد** (Rom. 12 1). f. —

error adesse potest, denique **فلا** in Lit. 7048sq., libro Syrisms maxime abundante. Sed in cod. A omnes huius modi formae, sc. **فلا** Mt. 1234, **فلا** Luc. 422, Joh. 201, **فلا** Mt. 2116, correctori debentur, indice Lagardio. — *m.* — 1. os, ll. cc. et *pass.* V. et N. T. Hom. Ox. 95416 a. f. Hom. Anecd. 18019. 18214. 2061. Lit. 7048 (cit. Ps. 5017). 9 (cit. Ps. 708). 2. os *sepulcri* Joh. 201. 3. acies: **فلا** (فلا) **فلا**; μάχαρα δίστομος Hebr. 412. Hom. Anecd. 17615/16 (cit. Prov. 54).

فلا (sic) N. pr. Παμφυλία Act. 210.

فلا *Pe. a) tr.* **فلا** Mt. 2726 Ev. 210A, *p. o. pass. b) intr.* **فلا** Mt. 111BC (A **فلا**). 1353A (BC om.). Hom. Anecd. 20214; **فلا** Mt. 1720, al. Impf. **فلا** s. **فلا** *pass.* 1. *id.*, **فلا** Mt. 2717 Anecd. Joh. 1910 Ev. 198A. 12AC. Imp. **فلا** Mt. 1415, al. Ptc. act. **فلا** Luc. 229AB, al.; **فلا** l. c. C, *et pass. al. f.* **فلا** Luc. 1312. — 1. *tr.* absolvit, dimisit (ἀπολύειν) Mt. 119. 1415. 22. 1532. 39. 1827 (cf. *Pa.*). 2715. 17. 21. 26. Mc. 83. 9. Luc. 229. 838. 912. 144. Joh. 1839. 1910. 12. Act. 1635; ἀπαλλάσσειν Hebr. 215. 2. *intr. a)* solutus, liberatus est *alq. re* (فلا) Luc. 1312 (ἀπολύεσθαι ἀπό). *b)* discessit, μεταβαίνειν Mt. 834. 111. 1720. Joh. 524 (= Hom. Anecd. 20214). 73. 131AC (cf. *Ithpe.*); μεταρχειν Mt. 1353.

Ithpe. Impf. 3. **فلا**, pl. **فلا**. Imp. **فلا**. Ptc. **فلا**. — 1. se convertit Ex. 1610. Js. 605. Ps. 4511. Vit. Sct. cod. ms. 2. discessit Joh. 131B (cf. *Pe.*). 3. sublatus et translatus est Ps. 453.

Pa. 1. *tr.* obvium extat, ut opinor, Mt. 1827 Anecd.: **فلا** dimisit (si vere est traditum). Praeterquam quod nonnullae formae sub *Pe.* commemoratae huc referri possunt. Sed **فلا** **فلا** Mt. 1523A ex vers. Peš. assumptum est. 2. *intr. ptc.*

pl. *m.* **فلا**. discessit (μεταβαίνειν) Luc. 107 (Peš. **فلا**).

Aph. Ptc. act. pl. *m.* **فلا** — translulit, indidit Vit. Eulog. ZDMG 562595.10. (= gr. ἐξένουν).

فلا (cf. Krauss. 2428) Luc. 1034A, **فلا** ZDMG 5625610. [**فلا** Luc. B, **فلا** C]. — πανδοχεῖον deversorium Luc. 1034. Vit. Abrah. Qidon. ZDMG l. c.

***فلا**. emph. **فلا** A, **فلا** B [**فلا** C] — cauponarius Luc. 1035.

فلا N. pr. Φανουηλ Luc. 236 [B **فلا**].

فلا A: Mt. 246 Ev. 160, Joh. 1016, 209; *p. o. al.*; **فلا** Joh. 314 Ev. 230A, *p. o.* Luc. 2444BC. Joh. 209B; 'د C *pass.*, **فلا** Luc. 2426B. — 1. = πάντως, omnino, prorsus Luc. 423. 2. Sequ. **فلا** p. et ; c. impf.: δεῖ Mt. 1710. 246. 2654. Mc. 831. Luc. 195. 219. 2426. 44. Joh. 37. 14. 1016. 1234. 209. Hom. Anecd. 1841. [1982]. 2084.

فلا N. pr. Πόντος Act. 29.

فلا (A **فلا** s. **فلا**) N. pr. Πόντος Pilatus Mt. 272. Luc. 31.

فلا Πεντεκωστή Lect. 1355. Act. 21 (et in praescripto).

فلا (A; BC *p. o.*) N. pr. Phoenicia Mc. 726.

***فلا** (φανός; cf. Krauss. 2465sq.). Pl. **فلا** A, **فلا** BC. — lucerna, Joh. 183.

***فلا**. ***فلا** (*Pa.* ptc. *pass.*). Pl. **فلا**, **فلا** (Luc. 725C). emph. **فلا**, **فلا** (Mt. 118BC). — mollis vestis Mt. 118. Luc. 725.

فلا (φλά) *m.* — τρυφή Sirac. 1832.

***فلا**. **فلا** *f.* — tributum Rom. 137 (*bis*).

*فص Pe. Impf. 3. فص — damno affectit Mc. 836B (ζημιούσιν).

*فص (ptc. pass.). emph. فص Mt. 2530 Ev. 166A cod., B. [C فص; Ev. 95AB فص, C فص; Anecd. فص] — inutilis (ἀχρεῖος) l. c.

Aph. Pf. 1. فص Phil. 38. Impf. 3. فص Mc. 836 Dam., فص ib. C (sic leg. pro فص) et A (sic leg. pro فص). — 1. damno affectit (cf. Pe.) Mc. 1. c. 2. iacturam fecit rei (acc.) Phil. 1. c. (ζημιούσθαι).

فص (q̄ A pass., e. g. Joh. 1828 Ev. 196); فص A pass., p. o. B: Luc. 2211. 13. 15; فص constanter cod. C. — Πάσχα Mt. 262. 17sq., al. (vid. concord.). Lect. 801. 1054. 1241. 13110. 13210. 1337.

فص (B), فص (A), فص (C) — pro πιστιχῆς, pretiosa, Joh. 123.

فص [ق] — ψιάθιον Vit. Abrah. Qidon. ZDMG 56256; cf. ib. n. 6. فص (leg. فص) فص; فص Vit. Sct. cod. ms.

فص (cf. Idiot. p. 75. Aliter Barth, Wurzel-Unters. p. 38) Pe. فص; etc. Impf. pl. 2. فص. Ptc. act. pl. فص (Luc. 189C), فص (ib. B): ita reponendum pro فص). — reprobavit Ps. 7759. Prov. 17. Job. 2129. Mt. 2142. Luc. 189.

فص (ptc. pass.) pass. emph. فص; فص Mt. 2530 Ev. 166C. Pl. فص — reprobatus, reprobandus, inutilis: ἀχρεῖος Mt. 2530C (cf. فص); ἀδόκιμος 1Cor. 927. Tit. 116; pro βδέλυγμα Luc. 1615 (cf. Peš.).

فص f. — nequitia, imbecillitas Hom. Anecd. 19317.

Ithpe. فص. Impf. فص — reprobatus est Mc. 831. Hom. Anecd. 19324.

*فص (targ. נחנח, 'פ). Pl. c. suff. 1. [فص] f. — passus Ps. 175 (bis).

*فص [فص] Mc. 614A: interpol.]. Aph. Impf. 1. فص, pl. 1. فص — dirupit Jer. 308. Hom. Anecd. 1902 (cf. Ps. 23).

*فص (cf. Krauss. 2472). Pl. فص Joh. 1144A, فص BCD. — φασκία, fascia, l. c.

فص (cf. Krauss. 2450) — piscina Lit. 7046, κολυβήθρα Joh. 52. 4. 7. 97.

فص (cf. Nöld. p. 520), 2. فص (BC p. o.) — convenit, constituit c. alqo (ص, συμφωνεῖν) de re (ص) Mt. 202. 13. (Syn. ص Aph.).

فص (ptc. pass.). — constitutus Hom. Ox. 97217 (sequ. ص p.).

[فص, فص: leg. فص etc.].

*فص. *فص (qāṭīl). emph. ل. Pl. فص, ل. — operarius Mt. 937 (Anecd. فص) 38. 1010. 202. 8. Luc. 102. 7. 1327.

فص Παππᾶς, patriarcha Alexandriae Act. Sct. ZDMG 56257sq. (bis); فص Lit. 6964.

*فص f. — hilaritas Rom. 128.

*فص. Ptc. pass. gr. ἀ— privativo reddendo inservit: فص ἄμωμος Hebr. 914 Lect. 120 (فص ib. 15); pl. فص Luc. 16 Anecd. 14. فص ἄμεμπτοι Luc. 16ABC. 1Thess. 313 (sic leg.). فص, ἀμέριμος Act. Adrian. fol. 1^r, pl. فص (B) Mt. 2814.

Pa. فص; etc. Imp. فص Mt. 613A; فص BC; f. فص (Lit. Dam. I fol. 2^v); pl. فص. Ptc. act. فص, pass. id. (Js. 1014). — eripuit, eliberavit, ll. cc., Js. 4222. 4313. 6016. Jer. 3811. Ps. 5514. 565. 814. ZDMG 5625110.

Ithpa. Pf. 3. f. **ف**. Impf. 3. **ف**.
1. **ف**. Imp. **ف**, **ف**. Ptc. **ف**
— liberatus, servatus est, evasit Gen.
1917. 19sq. 22. Job. 2110. 20. Jo. 232.

***ف**. **ف**; pl. **ف** — balbutiens
Js. 356 (μογιλαλος).

ف *Pe.* **ف** [**ف** Luc. 716B, vix
recte]; etc. Impf. 2. **ف**. Imp. **ف**.
Mt. 2764A *corr.*, Anecd., **ف** Lit. 7068.
Ptc. act. **ف** Dt. 1112. Inf. **ف** Gen.
4933. — 1. inspexit, lustravit, ἐπισκοπεῖν
Dt. 1. c., ἐπισκέπτεσθαι Mt. 2536. 43. Luc.
716 (A **ف**). Lit. 1. c.; visitavit *aegrotum*
Hom. Anecd. 18316, *captivum* ib. 2. prae-
scripsit (c. **ف** p.) Gen. 4933. Mt. 2764
(sec. A *corr.*, Anecd.). Ceterum signi-
ficatus „iussit“ *Pa.* tribuendus videtur.

***ف** (**ف**, cf. syr. **ف**, per
scr.). C. suff. **ف**, **ف**. *m.* —
1. visitatio, ἐπισκοπή Js. 103. Luc. 1944C
(A om.; B perperam **ف**). 2. depo-
situm, παραθήκη 2Tim. 112. 14.

[**ف** Prov. 96 Anecd.: leg. **ف**].

Ithpe. **ف** — iussum est, sequ. **ف**
p., Jon. 211. Luc. 179. Hom. Ox. 95317.

Pa. **ف** s. **ف** (Mc. 736A; p. o. B
pass., e. g. Mt. 124); etc. Impf. 3. **ف**.
Luc. 831A, p. o. C, **ف** B. Imp. **ف**.
Num. 51. Mt. 2764ABC (cf. *Pe.*). Ptc.
act. **ف** (A: Luc. 436; Joh. 1514; al.)
s. **ف** (Dt. 1228, al.); f. **ف** Hom.
Anecd. 1833, al. — iussit, ll. cc., Gen.
216. 311. 502. Num. 449. Dt. 1013. Js.
106. Am. 99. Mt. 105. Mc. 144. Luc.
856; et saepissime V. et N. T. Praeter-
quam Lit. 69516.

ف (A: Mc. 1228. 31; cf. Mt. 2236;
Mc. 1230), per **ف** scr. Joh. 1249A, p. o.
pass. [**ف** Joh. 1334B]. (talm., targ.,
sam. **ف**). emph. **ف** A (Mt. 2238,
Mc. 1229sq.), p. o. *pass.* C. suff. **ف**.
ف (Luc. 1529A); **ف**. Pl. **ف**.
1Thess. 42. Tit. 114. emph. **ف** Mt.

1917A, p. o. al. C. suff. 3. *m.* **ف**,
ف Joh. 1510 Ev. 186A, **ف** ib. BC,
Ev. 136A, Luc. 16BC. 1. **ف** (A:
Joh. 1415 Ev. 183, al.), **ف** *pass.*
ف Hymn. Anecd. 11322. *m.* —
mandatum, praeceptum, iussus, ll. cc., Dt.
1013. 111. 8. 13. 22. 27. 134. 18. Mt. 519.
2240. Luc. 21B. 1820. Joh. 1018. 1249sq.
1334. 1415. 21. 1510. 12. Act. 1624. Rom.
139. Eph. 215. 1Thess. 416. Hebr. 718.
Hymn. Anecd. 1122 (sic leg.). Hom.
Anecd. 2084. 8. Lit. 69610. Lit. Dam. I
fol. 1r. 2r (ult.).

[**ف** Hymn. Anecd. 1122: leg. **ف**
(praecepta)].

Ithpa. Pf. **ف** — iussus est Luc.
1710.

***ف** (cf. Idiot. p. 76). **ف**, emph.
1-. Pl. f. **ف** (— Mt. 252B, Ev.
95C), **ف**. — prudens, φρόνιμος Mt.
724. 2445. 252. 4. 9. Vit. Anton. S. F.
9813. 1008. 17; ἔμπειρος Act. Adrian.
fol. 3v.

ف Prov. 12. emph. **ف** — 96 Lect.
(Hinc corrig. Anecd.). f. — prudentia,
φρόνησις, ll. cc.

[**ف** *Pe.* **ف** scissi sunt Luc. 2344A:
interpol.].

***ف** (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 54).
Pl. **ف** Js. 1014. C. suff. 3. f.
ف Mt. 2337A, **ف** BC. *m.* —
pullus avis, ll. cc.

ف (cf. Krauss. 2477sq.) Joh.
215C, **ف** B; **ف** A. emph. **ف**
191B. [**ف** C], **ف** A (*puncta recentia*).
m. — φραγέλιον, flagellum, ll. cc.

***ف**. *Pe.* Ptc. act. f. **ف** — fugit
Hom. Ox. 96611.

ف (cf. Idiot. p. 111) — πάρδος
pardus Js. 116 Anecd. (Lect. aliter).

פֶּזֶלָא Gen. 2 10. Jo. 23; פֶּזֶלָא; פֶּזֶלָא
Luc. 2343 A, p. o. pass. פֶּזֶלָא Gen. 38.
Semel פֶּזֶלָא Gen. 28. — ἡ παράδεισος,
paradisus, ll. cc., Gen. 29. 10 (Lit.). 15sq.
31sq. Hom. Anecd. 19322. 2036. 21023.
211 5. 6. Apocr. Dam. fol. 1^v. Lit. 70416.
Lit. Dam I fol. 2^v.

פֶּזֶרָא (cf. Idiot. p. 76) 1 Reg. 111.
Js. 6017^b. emph. פֶּזֶרָא pass., פֶּזֶרָא Hom.
Anecd. 1743. m. — ferrum, ll. cc., Js.
6017^a. Hom. Anecd. 20619. Hom. Ox.
9 61 10.

פֶּזֶרָא (cf. Krauss. 2487) Ex. 284.
Pl. פֶּזֶרָא Gen. 37. m. — περιζωμα,
cingulum, praecinctorium Gen. 1. c.; pro
περιστήθιον (Theod. λόγιον) Ex. 1. c.

*פֶּזֶרָא Pe. Impf. 3. pl. m. פֶּזֶרָא
(sic!) Js. 1114. Ptc. act. פֶּזֶרָא; etc. —
volavit, l. c., Gen. 120. 619. 714. Js.
1429. 60 8. Hom. Anecd. 187 3 (cit. Job.
9 26).

פֶּזֶלָא f. — avis Gen. 121. Pl. abs.
פֶּזֶלָא 120. 620; emph. 73. 8. Alias st.
emph. sg. פֶּזֶלָא (פֶּזֶלָא Luc. 1319 A; syr.
פֶּזֶלָא) sensu collect. usurpatur: Gen. 126.
28. 30. 2 20. 7 23. 8 1. 17. 9 2. Js. 35 7.
Iungitur cum sg. f.: Gen. 219 (cf. Lit.:
פֶּזֶלָא); Luc. 85 AC. 1319; cum pl. m.
Mt. 626. Luc. 85 B.

*פֶּזֶלָא. פֶּזֶלָא (פֶּזֶלָא) Mt. 1720. Luc.
1319. 176. emph. פֶּזֶלָא (targ. פֶּזֶלָא)
Joh. 1224 Ev. 168 A, p. o. al., פֶּזֶלָא Ev.
47 B; פֶּזֶלָא (vix recte) Ev. 168 C. f. —
granum (χόκκος), ll. cc.

*פֶּזֶלָא (targ. פֶּזֶלָא m., sed samar. nom.
unit. פֶּזֶלָא, mišn. id. et פֶּזֶלָא). Pl.
פֶּזֶלָא. C. suff. פֶּזֶלָא. m. — numulus
Joh. 214sq.

פֶּזֶלָא Pe. (denom. videtur, sed cf. כֶּסֶף
changer une pièce de monnaie Beaussier
589^b, Rössler in Mitth. Sem. or. Spr.
1898, II, 7315; 752.). Ptc. act. פֶּזֶלָא

— pecuniam permutavit: פֶּזֶלָא
פֶּזֶלָא οί κρεματιστάι numularii Joh. 214 B
(in C corrupte legitur).

*פֶּזֶלָא (qāṭōl). Pl. פֶּזֶלָא Mt. 2112 A;
p. o. C, Joh. 215 AC [B utroque loco
corrupt.] — numularius (κολλυβιστής), ll. cc.

פֶּזֶלָא I (Temere graec. originis ducebat,
praeuntibus, ut videtur, librariis ignaris,
B. Jacob ZDMG 55 140. 145. Syris ho-
diernis est פֶּזֶלָא, „to get light, to dawn“,
unde פֶּזֶלָא et פֶּזֶלָא „light“, teste Mac-
leanio, Dict. De levi notionis diversitate
comparetur פֶּזֶלָא, פֶּזֶלָא Hiph. luxit et
accendit; al.) Pe. Impf. 3. פֶּזֶלָא Js. 918^a,
פֶּזֶלָא v. b. Ptc. act. f. פֶּזֶלָא Js. 1016. —
arsit, incensus est, ll. cc.

*פֶּזֶלָא (ptc. pass. Aph., an Pa.?). f.
פֶּזֶלָא — incensus: פֶּזֶלָא ἀναπτο-
μένη φλόξ Jo. 23.

*פֶּזֶלָא II. *פֶּזֶלָא (sg. inusit.; compares
Num. 1328, Phil. 417 c. textu graeco.
Videatur etiam Dalman. Gramm. p. 111.).
Pl. פֶּזֶלָא Mt. 38 A, al., פֶּזֶלָא Luc. 88 A,
p. o. pass. פֶּזֶלָא Mt. 310 A. emph. פֶּזֶלָא
pass., פֶּזֶלָא Mt. 2134 Ev. 154 B, פֶּזֶלָא Ev.
88 B. [פֶּזֶלָא Luc. 814sq. A corr.]. C. suff.
3. m. פֶּזֶלָא Gen. 32, al.; פֶּזֶלָא— Jer. 38 12.
Jo. 222. פֶּזֶלָא Hos. 14 6 (num re vera
ita l. habet cod., multum dubito), פֶּזֶלָא
Mt. 2134 B. 3. f. פֶּזֶלָא Mt. 2143 A, p. o.
B, al., פֶּזֶלָא Dt. 1117. Mt. l. c. C. Lit.
6971. 7041. 7054. 1. פֶּזֶלָא Luc. 1217 BC,
פֶּזֶלָא A, פֶּזֶלָא Hom. Ox. 96310. pl. פֶּזֶלָא
Mt. 716, פֶּזֶלָא 2141 Ev. 154 B. פֶּזֶלָא
Joh. 1516 AC (al.), פֶּזֶלָא ib. B. m. —
fructus, ll. cc., Gen. 111sq. 29. Ex. 1012.
15. Num. 1321. 27sq. Js. 310. Mt. 38, et
saepe al. Act. 230. 2Tim. 2 6. Hom.
Anecd. 183 7. Lit. 70513. 70612. 21.
70712.

*פֶּזֶלָא (Pe. denom.). Ptc. act. פֶּזֶלָא —
fructus produxit Col. 16.

פעפע Pl. פעפע Hymn. Lect. 1362. Impf. 2. פעפע Dt. 1314. Imp. פעפע Joh. 752 (C om.); pl. פעפע Luc. 2439(A). — palpavit, investigavit, ll. cc., Joh. 539.

*פעפע — clarus Js. 356.

פעפע *adv.* — clare Hom. Anecd. [19724: ita supplendum videtur]. 1984.

Pa. Ptc. act. פעפע — interpretatus est Hom. Anecd. 20621.

*פעפע (*qittūl*; pl. abstr.). C. suff. פעפע *m.* — interpretatio Hom. Anecd. 2093.

*פעפע. פעפע — lātus Mt. 713 (BC *p. o.*).

*פעפע (פעפע, nisi fort. פעפע). *emph.* פעפע Eph. 318. C. suff. 3. *f.* פעפע Gen. 615. *m.* — latitudo, ll. cc.

Ithpa. פעפע Lit. Dam. I fol. 2^v. Impf. 3. פעפע Dt. 1116. — dilatatus est os Lit., *cor* Dt., l. c.

Aph. Impf. 3. פעפע Dt. 1220. Ptc. act. pl. *m.* פעפע Mt. 235B, *p. o.* A, פעפע C. — dilatavit, ll. cc.

[פעפע responsum Mt. 1523: vid. פעפע].

פעפע *Pe.* פעפע Luc. 2445A, ו Joh. 921A; etc. Impf. 2. פעפע Js. 427. pl. 3. *m.* פעפע Luc. 1236A, פעפע C. Imp. פעפע A: Mt. 1727, 2511 Ev. 96; *p. o.* al., פעפע Mt. 1727B; 2511 Ev. 164B. Ptc. act. פעפע s. פעפע (Joh. 103A *corr.*). Pass. pl. פעפע, פעפע (Mc. 110BC, al.). — aperuit, ll. cc., Gen.

86. Dt. 116. Js. 505. 537. Mt. 52. Luc. 223. 417. 1325. Alibi. Hom. Ox. 9577. Lit. 7048 (cit. Ps. 5017). 7084. Lit. Dam. I fol. 2^v. Lect. ZDMG 562525 (cit. Ps. l. c.).

*פעפע (cf. Idiot. p. 77). pl. פעפע (A) *m.* — clavis Mt. 1619. Hom. Ox. 96311. 7211. 16.

Ithpe. Pf. 3. *f.* פעפע; etc. Impf. pl. פעפע; etc. Imp. פעפע. Ptc. פעפע (Mt. 78 Ev. 135A, cf. v. 7A); etc. — apertus est, ll. cc., Gen. 35. 7. 711. Js. 355sq. 6011. Mt. 316. 929. 2033. 2752. Act. 1626. Alibi. Hom. Anecd. 1983 (cit. Job. 3817). Hom. Ox. 9699.

Pa. Impf. 3. פעפע Joh. 1021A, *p. voc. o.* BC; etc. Ptc. pass. פעפע Joh. 151 Ev. 138B. — 1. aperuit Joh. 151. 1021. 2. solvit (vinculis), liberavit Joh. 1839.

Ithpa. פעפע Luc. 164; pl. פעפע, פעפע Mc. 735B. — apertus, patefactus est, ll. cc.

פעפע N. pr. Jephthah Hebr. 1132. Fort. leg. פעפע sec. Peš.

פעפע Ps. 225. Act. 1634 (cod. ms.). *emph.* פעפע Luc. 2221A, *p. o.* BC, al. C. suff. 3. *m.* פעפע (Luc. 1621A); etc. Pl. פעפע (Mc. 728A). [— Mt. 527A: interpol.]. C. suff. פעפע. *m.* — mensa, ll. cc., Ex. 2635. Prov. 92. Mt. 2112. Luc. 1621. 2230. Joh. 215. Act. 1634.

3

רַחַ *Pe.* רַחַ; etc. 1. רַחַ, רַחַ Mt. 175A, *p. voc. o.* B: ib.; 317, Mc. 111, al. Impf. 2. רַחַ. Ptc. act. רַחַ s. רַחַ (Mt. 2130A, et pass. al.). *f. c.* pron. pers. רַחַ Mc. 625C. pl. *m.* רַחַ (Mt. 2615 Ev. 170A), *p. o. pass.* — 1. pro-

penso fuit animo *in alqm*, delectatus est, c. פ: Ps. 842. Mt. 317. 175. 2743. Mc. 111. Luc. 322. 1Cor. 105. Vit. Set. cod. ms. 2. assensus est Prov. 110 (abs.). 3. petiit, optavit, voluit, sequ. acc. r. vel enuntiato subiuncto (: c. impf.): Ex. 832.

92. 103sq. Js. 95. 4221. Jon. 114. Mt. 119. 1712. Alibi. Hom. Ox. 95311 (cit. Mt. 234). 722sq. Sequ. impf. (ꝑ om.) Mt. 2014AB. 2615 Ev. 175B. Mc. 1043B. 44C. Luc. 1813A. Sequ. ptc. Mt. 2615C. Hom. Ox. 95613. Sequ. ح p.: συνθέλειν Dt. 138.

رح (ptc. pass.), f. رحا. — placens Lit. 70622. رح رحا ἔδοξε μοι animo proposui Luc. 13.

رحف Mt. 1814, al. emph. رحف, رحف, رحف Luc. 1021 Ev. 114A corr. (?). C. suff. رحف; etc. m. — 1. propensio, beneplacitum, εὐδοκία: Sirac. 1831. Luc. 214. 1021. Rom. 101. Lit. 7048 (cit. Luc. 214). 70622. 70813, alibi. 2. voluntas Ps. 14210. Job. 2121. Mt. 610. 1814. 2131. Joh. 113. 638. 2Petr. 35. Rom. 122. Col. 11.9; et saepe al. [Hom. Anecd. 17712]. رحف e sua sponte Lit. Dam. III^v, cf. Vit. Abrah. Qidōn. ZDMG 56 2564/5; رحف Lit. Dam. I fol. 1^v (Cf. Lagard. Mitth. 4140). رحف [رح] καὶ μὴ θέλων Vit. Anton. Stud. Sin. 11 14815 (cf. Migne, P. Gr. 26904B).

رحا N. pr. Zebaoth Js. 818. 97. 1016. 33. 446. رحا 1Reg. 111.

رحا: vid. رحا.

*رحا I. رحا. C. suff. رحا Joh. 86A; رحا, رحا (Joh. 2027A); etc. رحا Mt. 234C, cett. رحا (A²). Pl. c. suff. 3. m. رحا. f. — digitus, ll. cc., Mc. 733. Luc. 1624. Joh. 2025. Hom. Ox. 95310. Vit. Sect. cod. ms.

*رحا. C. suff. رحا Mt. 234B. f. — id., l. c. Hom. Ox. 95310 (perperam punctis pl. instructum).

*رحا II. Pe. Impf. 3. رحا Luc. 316 et 1624A corr. (cett. Aph.). Ptc. act. رحا Mt. 2623A, p. o. B, رحا C. — intinxit, ll. cc.

رحا A: Mc. 14, Luc. 33; p. o. BC;

رحا Hom. Anecd. 2012. emph. رحا A: Mc. 1038sq., Luc. 33 corr.; p. voc. o. pass. Per e scr. Lect. 804. رحا Luc. 204A. C. suff. رحا pass., رحا Luc. 204 Dam. Pl. abs. رحا Hebr. 62. f. — baptisma, ll. cc., Mt. 2125. Mc. 1130. Luc. 204. Rom. 64. Col. 212. Apocr. Dam. fol. 1^r. Vit. Sect. cod. ms. (bis.) Ithpe. رحا (A: Mt. 316, al.), رحا Mt. 316B; رحا ib. C. Luc. 321C. Act. 1633 (Lit.). Pl. رحا; etc. Impf. 3. رحا Mt. 313AB, per e scr. C; etc. Pl. رحا Mt. 37C. Luc. 312C (cett. رحا); etc. Ptc. رحا s. رحا (Mc. 1038A); etc. رحا Mt. 36 Ev. 261C. — baptizatus est, ll. cc., Mt. 37. 14. Mc. 19. 1038sq. Luc. 321. 729. Joh. 323. Rom. 63. 1Cor. 102. Gal. 327. Hymn. Anecd. 11126.

Pa. Impf. 3. رحا Mt. 2623C (vix recte, cf. Pe.). Ptc. act. رحا Lit. 7095 — intinxit ll. cc. [رحا „baptizat“ Joh. 1040A: de punctis erravit librarius].

Aph. رحا Act. 15; etc. Impf. رحا; etc. Imp. pl. رحا Mt. 2819A, p. o. BC. Ptc. act. رحا, رحا BC pass. — baptizavit, ll. cc., Mc. 18. Luc. 316. Joh. 125sq. 28. 31. 33. 322sq. 26. 1040. Apocr. Dam. fol. 1^r. — Cf. رحا.

رحا Hymn. Anecd. 1127. emph. رحا (per e scr. Lit. 70816). — baptista, ll. cc., Mt. 31. 1111. 142. 1614B. Mc. 624sq. 828AB. Luc. 720. Cf. رحا.

رحا (A) N. pr. Σαδωκ (Peš. 505) Mt. 114.

*رحا Mt. 315A, p. o. pass., رحا pass. [رحا Mt. 2132A]. emph. رحا. C. suff. رحا, رحا Ps. 11812. ZDMG 56, 2512. 4. رحا, رحا Mt. 61B, Ev. 134C. Pl. c. suff. 3. m. رحا, رحا Luc. 16C, رحا B. m. — 1. iustitia, ll. cc., Gen. 1819. Dt. 1013. 111. Js. 115. 1023. 426. 6017. 613. 8. 11. 631. Jo. 223. Ps. 445. 496. 14211. Sirac. 4526. Mt. 56. 10. 20. 64.

Joh. 724. 168. 10. Rom. 43. 5. 9. Gal. 36.
 ١٥٦ δικάως Tit. 212. 2. eleemosyna
 Mt. 62sq. Luc. 1233. 3. Pl. δικαιώματα
 Dt. 1013. 111. Luc. 16.

[١٥٦ Gen. 1919: leg. ١٥٦ sec. LXX].
 ١٥٦ (A: Mc. 620 al.), p. o. pass. ١٥٦
 A Mt. 204. 7. emph. ١٥٦. Pl. ١٥٦;
 emph. ١٥٦. — iustus Gen. 69. Ex. 927.
 Js. 310. Eccl. 721. Mt. 545. Luc. 16, et
 persaepe al. V. et N. T. Lit. Dam. fol. 2v.

*١٥٦. Pl. [١٥٦ Mt. 2234B, ١٥٦
 C: leg. ١٥٦ vel ١٥٦, st. emph.].
 emph. ١٥٦ Mt. 2234A, cf. v. 23A;
 ١٥٦ Mt. 37BC, A ١٥٦. — Saddu-
 caeus, ll. cc.

Pa. Impf. 3. ١٥٦ s. ١٥٦ (Luc. 1029A).
 Imp. pl. [١٥٦ Ps. 813. Ptc. act. ١٥٦
 et ١٥٦ (pass.); etc. Pass. ١٥٦, ١٥٦
 (Luc. 1814A), ١٥٦ (ib. B). — iustifi-
 cavit, ll. cc., Js. 4221. 508. 5311. Rom.
 326. 45. Gal. 216.

Ithpa. ١٥٦; etc. Impf. 2. ١٥٦ (Mt.
 1237A); etc. Ptc. ١٥٦; etc. — iusti-
 ficatus est Js. 439. Mt. 1237. Rom. 320.
 24. 28. 42. 51. 9. 67. Gal. 216. 324.

*١٥٦ Pe. Pf. 1. ١٥٦ Mt. 2535 Ev.
 129A, p. voc. o. al. Impf. 3. [١٥٦
 Joh. 635 Anecd. Ptc. ١٥٦ Joh. 413sq. A,
 al., ١٥٦ BC (pass.); etc. — sitivit, ll.
 cc., Js. 351. Mt. 2535. 37. 44. Joh. 635.
 737. 1928. Rom. 1220.

١٥٦ s. ١٥٦ (v. Pe.) pass. [١٥٦ Mt. 2537
 Ev. 129B. 44 Ev. 167B: lectio contami-
 nata ex ١٥٦ et ١٥٦]. f. ١٥٦ Js. 532. Js.
 415. emph. ١٥٦ Js. 356. pl. m. ١٥٦
 Mt. 56. emph. ١٥٦ Job. 227. — 1. sitiens,
 ll. cc. (pass.). 2. arida terra Js. 356. 532.

١٥٦ (cf. Merx. Gloss. p. 266) Am. 811.
 emph. ١٥٦ Js. 443. Joh. 1928 Dam.
 C. suff. 1. ١٥٦, Joh. ib. A, p. voc. o.
 al. f. — sitis, ll. cc., Ps. 6822.

*١٥٦. ١٥٦ (cf. „Homon. Wurzeln“ p.
 57). m. — scopus (σκόπος) Job. 1612.

*١٥٦ Pe. Pf. a) ١٥٦ pass.; ١٥٦ Mt. 815.
 Mc. 617. 926AB. Luc. 854B. C. suff.

3. m. ١٥٦ Mt. 1431. Luc. 144. b) ١٥٦
 (Possis etiam Pa. conicere. Quod mihi
 tamen minime arridet) Mt. 925C. 143.
 1828C. Mc. 926C. Luc. 59BC. 854C.

Joh. 820B. 3. f. ١٥٦. 1. ١٥٦ Js. 426.
 Pl. ١٥٦ (A pass.), ١٥٦ (Mt. 226B, al.);
 f. ١٥٦. 2. m. ١٥٦ Mt. 2655A (p. o. al.),

١٥٦ l. c. C. Impf. 3. ١٥٦; etc. Pl.
 a) ١٥٦ A: Mt. 264, Joh. 1039; p. o.
 al. b) ١٥٦ BC: Mt. Joh. ll. cc. et Joh.
 744. ١٥٦ 744D. 2. m. a) ١٥٦ Mt.
 2655A. b) ١٥٦ Joh. 2023A, p. o. B.

١٥٦ Mt. 2655C. [١٥٦ ib. B, forma
 contaminata ex a) et b)]. 1. ١٥٦. Imp.
 pl. ١٥٦, ١٥٦ (Mt. 2648C). Ptc. act. ١٥٦
 Luc. 168C, ١٥٦ ib. A, p. o. B, al.; ١٥٦
 Mc. 168BC, al. [Lit. 70415 leg. ١٥٦]. ١٥٦

ib. Ev. 217A. Pl. ١٥٦, ١٥٦ (Luc. 442),
 ١٥٦ (1 Cor. 152, al.). Pass. ١٥٦; f.
 ١٥٦ Luc. 2416A, ١٥٦ BC. — 1. ap-
 prehendit, c. acc. Ex. 92. Js. 1029. Ps.
 8718. Job. 173. 216. 17. Mt. 143. 31.

1828. 226. 264. 48. 50. 55. 57. 289. Mc.
 617. 168. Luc. 59. 837. 144. Joh. 744.
 820. 1039. 1812. Act. 1619. Hom. Ox.
 96417. Lit. Dam. I fol. 2r. Sequ. c r.

Hebr. 414, cf. 1023. Sequ. acc. p. et
 ١٥٦ apprehendit illum manu eius Js.
 426; sequ. ١٥٦ apprehendit manum eius
 Gen. 1916. Mt. 815B. 925sq. Luc. 854;

sed ١٥٦ Mt. 815C. Cf. etiam ١٥٦.
 2. cepit, (uxorem) duxit Hom. Anecd.
 17615. 3. valuit (ἐπιχρατεῖν!) Gen. 718sq.

4. bene tenuit Job. 179. Joh. 2023. 1Cor.
 152. 2Cor. 610. Phil. 17. Hebr. 1023.
 5. retinuit, cohibuit Luc. 442. Cf. ١٥٦

١٥٦ πάντα ἐχρατεύεται 1Cor.
 925, similiterque ١٥٦ ὁποιάσω
 (de quo verbo Blass. Gramm.² p. 22. 59
 egit) ib. v. 27. 6. continuit, clausit Dt.
 1117. Jon. 27. Luc. 2416. 7. habuit

alqm tamquam (١٥٦): ἔχειν τινὰ ὡς Mt. 2126

παντοκράτωρ Am. 95sq. Lit. 70412. Cf. اسم.

qetāl). C. suff. 3. m. Hebr. 214 Lect. 118, ib. Lect. 14. Hymn. Anecd. 20523 (cf. ZDMG 53 708). m. — robur, potestas, ll. cc.

Ihpe. 3. f. Joh. 83sq. A; etc. Impf. Act. 224; etc. Ptc. Joh. 54C. — 1. prehensus est Joh. 83sq. Act. Philem. S. F. 745 (somno, gr. κατέχεσθαι). Joh. 54 (malo). Lit. Dam. I fol. 1^v (timore). 2. retentus, cohibitus est Gen. 82. Act. 224. 3. Pro κρατεσθαι = servatus est Joh. 2023.

Pe. Luc. 828A. Pl. Joh. 1912A; sed Mt. 829B. Joh. 1839B. 196B, Ev. 198C (si recte se habet, = *). Ptc. act. Js. 403 Lect. 88. — clamavit, ll. cc.

* (צבועה, *); Mt. 256 Ev. 164A, Luc. 142A; p. o. al. emph. C. suff. etc. f. — clamor, ll. cc., Gen. 1820sq. 1913. Jon. 12. 23. Ps. 1012. Job. 1618. Eph. 431. Hebr. 57.

Pa. A: Mc. 923, Luc. 938 (p. o. Mc. C, Luc. BC). 3. f. Mc. 925 (p. voc. o. BC). Pl. Joh. 1839, Mt. 829. Joh. 196 Ev. 198 (p. o. C, 1912BC). — clamavit, ll. cc.

Aph. A: Mt. 2746 Ev. 203; v. 50; al., p. o. BC ll. cc., al. Mt. 2746 Ev. 212A, Luc. 433C; al. 3. f. etc. pl. Mt. 1426C. Impf. 1. Js. 406 Lect. 38; etc. Imp. etc. [Js. 152 leg.]. Ptc. act. a) Mc. 13A, Luc. 34A; p. o. saepius; Hymn. Anecd. 11115. 18 (sic leg.). b) (cf. עֲצוּחִין apud Dalm., Gramm. p. 2646) A: Luc. 88, 939, 1839; p. o. BC ll. cc. f. a) Act. 1617. b) Gal. 46. Pl. m. a) Mt. 2728AC, Ev. 210B. Luc.

441; al. b) Jon. 15. Mt. 927. 2030sq. Hom. Ox. 96720; al. — clamorem sustulit, ll. cc., Js. 154sq. 403 (Lect. 37). 6. 445. Jo. 114. 19. 316. Jon. 114. 23. 38. Ps. 35. 762. 872. Mt. 33. 1430. 219. 15. 2723. Luc. 142. 187. 38. 1940. 2346. Joh. 728. 37. 1143. 1213. Hom. Ox. 96813. Act. Philem. Anecd. 16916. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. Hymn. Anecd. 1116. 9. 13. Lit. 6978 (cit. Ps. 6414) = 70618. Lit. Dam. I fol. 1^r. v. 2^r.

* (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 22, n. 8) Pe. Ptc. — hinnivit Hom. Anecd. 1947.

Pe. Mt. 42C. Impf. pl. Mt. 915A, p. o. BC, al. Ptc. act. Mt. 617A, p. o. BC, al., Luc. 1812A; pl. pass. — ieiunavit ll. cc., Mt. 616. 18. 914. 1532. Mc. 83. Luc. 533sq.

emph. Pl. Luc. 237A; al. Luc. 1. c. BC. m. — ieiunium l. c., Jo. 114. 212. 15. Jon. 35. Mc. 928; al. 2Cor. 65.

σοφία Lit. 70911.

: vid. .

(vid.) Pe. 3. f. — impers. moestus factus es Jon. 49.

Joh. 1621 Ev. 56B. 22 ib. BC. emph. Joh. 166BD. C. suff. Joh. 1620D. f. — maeror (λόπη), ll. cc. Jon. 41. Joh. 1621CD Anecd., Ev. 189B; v. 22AD, Ev. 189BC (Ev. 189A). emph. Js. 3510. Joh. 166 Ev. 55A, Ev. 187C. (Ev. 187A). C. suff. Joh. 1620BC, Ev. 56A (Ev. 189A). f. — id., ll. cc. Quae omnia num defective sint scripta pro etc., dubitatur. Mihi quidem pro * (targ., syr.) habenda

* **زب** Pe. Pf. pl. **زب**, **زب**, **زب**. Impf. [1. **زب** Joh. 213A, *a manu recentissima*], pl. **زب** Mt. 2215 BC (de A vid. not.). Ptc. act. **زب**, **زب**, **زب**; etc. — venatus, piscatus est, l. c., Luc. 55 Anecd. 9sq. Joh. 213. 10. 2Tim. 226. Hom. Ox. 97416. 754. (De **زب** Mt. 264BC et **زب** 2655C vid. rad. ***زب**).

* **زب** (**زب**). emph. **زب**. m. — venatus, piscatus Luc. 54A. [BC om.] 9. Hom. Ox. 9746. 14.

* **زب** (**زب**). Pl. **زب**, **زب**. m. — venator, piscator Ps. 903. Mt. 418sq. Luc. 52.

زب (**زب**) Mt. 1347. emph. **زب** A: Joh. 216. 8; *p. o.* BC *pass.* Pl. **زب** Prov. 117. [emph. **زب** Luc. 55A]. C. suff. **زب** Mt. 418, al. [**زب** Luc. 54A]. *f.* — rete, ll. cc., Js. 814 (leg. **زب** pro **زب**). Mt. 420sq. Luc. 56. Joh. 2111. (Formae uncinis saeptae loci sunt ex Peš. assumti).

زب (**زب**) N. pr. Sidon Jo. 34. Mt. 1521. Luc. 426A. 617A² (*n* incertum), **زب** Mc. 731A *corr.* Per **زب** Mc. ib. A, *p. o.* BC, Luc. 426 BC, 617 BC. [**زب** Mc. 724 *corr.* in marg., vocab. nimio deletum].

زب (**زب**) Jo. 317, al. (**زب**) N. pr. Sion, Js. 818. 911, al. (vid. concord.); Hom. Ox. 96219. Hymn. Lect. 13812. **زب** Ps. 492. [**زب** Joh. 1215A *corr.*: syriace].

زب N. pr. Sin (**زب**, Peš. **زب**) Num. 1322.

* **زب** I. **زب** (Ps. 642; al.). emph. **زب** Luc. 2245A, *p. voc. o. pass.* C. suff. **زب**; etc. Pl. **زب** Luc. 237 BC, **زب** ib. A. Ps. 5513. emph. **زب** Col. 412. C. suff. pl. 1. **زب** 1Thess. 12. *f.* — oratio, precatio, ll. cc., Jon. 28. Ps. 542. Job. 1617. Mc. 928. Act. 114. Hom. Anecd.

181 14. 20. 22. 27. 182 1. **زب** **زب** οἶκος προσευχῆς Mt. 2113. Luc. 1946. **زب** **زب** ἡ προσευχή Act. 1616; itaque temere **زب** **زب** pro δ οἶκος τῆς προσευχῆς μου Js. 607.

*Pa. **زب** pass.*, **زب** Ex. 830. Hom. Anecd. 1813. Impf. 3. **زب** Luc. 928A, *p. o.* BC. 1. **زب** s. **زب** (Mt. 2636A, *p. o.* al.); pl. **زب** Ps. 4413. Imp. **زب**, **زب**. Ptc. act. **زب** s. **زب** (Mt. 2639C); pl. **زب**. [Inf. **زب** Mt. 1423A in marg.: syr.]. — oravit, precatu est, ll. cc., Ex. 828sq. 928. 1017sq. Jon. 22. 42. Mt. 544. 65sq. 23 14. 2420. 2641sq. 44. Mc. 135. 1124. Luc. 110. 321. Act. 1625. Act. Sect. Anecd. 17010.

* **زب** II. Pe. Pf. 1. **زب** Hom. Ox. 9752. Ptc. pass. **زب** Luc. 2442A, *p. o.* BC. — assavit, ll. cc.

زب (*i. e.* **زب**). emph. **زب** [Mt. 2742 Ev. 212A, *ut videtur.* Mc. 1530 et 32A *corr.*]. C. suff. **زب** [Mt. 2732A. Mc. 1521A *corr.*], **زب** Mc. 834 Dam. *m.* — crux, ll. cc., Mt. 1038. 2740. Mc. 834. Joh. 1917. 19. 31. 1Cor. 118. Gal. 614. Eph. 216. Phil. 28. Col. 120. 214. Hom. Ox. 97011. Hom. Anecd. 18112 (*bis*). 19. 2114. Lit. 6957. 70823. 7095. Lit. Dam. *pass.* (*e. g.* fol. 1^r. v.).

* **زب** Pe. Pf. pl. **زب**; etc. Impf. 1. **زب** (Joh. 1910A; *p. o.* al.); pl. **زب** (A), **زب** (BC *pass.*); etc. Imp. **زب** Joh. 196A. 15 (In v. 6 praeterquam varie corruptum legitur apud BC). pl. **زب** Joh. 196 Ev. 198A, **زب** B, Ev. 198C, Ev. 237A; **زب** (e) Ev. 237C. Ptc. pass. **زب** 1Cor. 123, **زب** Gal. 31. 614. (Formam **زب** ad *Aph.* pertinere putaveris, sed nusquam, quod sciam, tale quid reperitur). — crucifixit, ll. cc., Mt. 2334. 2726. 31. 35. Mc. 1520; al. Hom. Anecd. 20516.

*رَحِب (رَحِبَة). pl. رَحِبَة — crucifixor
Hymn. Lect. 138 15.

Ithpe. رَحِب (Joh. 1920. 41 A);
رَحِب (Mt. 28 5 (cf. adn.) رَحِب Mc. 16 6
Ev. 217 C, رَحِب (Mt. 28 5 C. Pl.
رَحِب (3. Cf. Nöld., Mand. Gr.
p. 214) C: Mt. 27 38, 44 Ev. 203., رَحِب (Joh.
1932 Ev. 213 C. Impf. 3. رَحِب
رَحِب Mt. 26 2 Ev. 98 B, Ev. 167 C, Ev.
175 C. Luc. 24 7 C; رَحِب Mt. 27 22 sq.
Ev. 200 sq. C. pl. رَحِب, رَحِب Luc.
23 32 C. — crucifixus est ll. cc. et al.
Hom. Anecd. 204 12.

*رَحِب *Pe.* (an Pa.?) — scidit, fidit
Gen. 22 3.

Aph. Pf. 3. f. رَحِب Luc. 12 16 A, p. o.
BC. Ptc. act. رَحِب; etc. — prosperavit,
successit, l. c., Job. 219. 23. Eccl. 116.

رَحِب (cf. Idiot. p. 80 sq. Unde arab.
صَلَابِيَة) Mt. 26 7 A; p. o. BC. Luc. 7 37.
emph. رَحِب Mt. l. c. A *corr.*, (sic) رَحِب
Luc. l. c. A² *corr.* f. — vasculum (ἀλά-
βαστρος), ll. cc.

*رَحِب. *رَحِب. emph. l. — Pl. رَحِب
Act. Andr. et Matth. fol. 2^v, et vid. mox.
emph. l. — C. suff. 3. f. رَحِب. m. —
imago εἰδωλον Js. 10 11. Hos. 14 9. Act.
Andr. fol. 2^v. Cf. Hom. Anecd. 2003.
206 21. Pro σφίγξ Act. Andr. l. c. (*bis*).
رَحِب εἰδωλολάτραι 1 Cor. 10 7;
رَحِب εἰδωλολατρεία 1 Cor. 10 14.
Col. 35. [رَحِب] τὰ ἱερὰ
αὐτῶν Act. Andr. fol. 2^v.

*رَحِب. Ex hac rad. رَحِب m. — tym-
panum 1 Cor. 13 1 est decurtatum (si vere
est traditum), ut رَحِب (q. v.) = رَحِب
ex rad. رَحِب.

*رَحِب. f. — coniunctio: رَحِب con-
iunctim, unā Hymn. Lect. 136 14.

رَحِب *Pe.* رَحِب (e) Luc. 8 8; etc. Impf.

(nisi fort. ad *Aph.* pertinet) رَحِب Gen.
25 Lect., al. pl. رَحِب Js. 35 2, al. Ptc.
act. رَحِب Luc. 8 6 A, p. o. al. — proger-
minavit, ll. cc., Gen. 19 25. Ex. 10 5. Js.
35 1. 44 4. Jo. 2 22.

Aph. رَحِب Gen. 29 Lect., رَحِب ib.
Lit. Impf. 3. رَحِب Gen. 25 Lit. (cf.
Pe.). Luc. 8 6 B. 3. f. رَحِب et رَحِب.
Ptc. act. رَحِب, f. l. — 1. progerminare
fecit, procreavit Gen. 111. 29. 318. Js.
61 11. Lect. 697 2 (cit. Ps. 64 11). 706 3,
et pass. 2. progerminavit, ortus est Luc.
8 6 B (nisi fort. *Pe.* leg. cum cett.).

*رَحِب. Hom. Anecd. 200 21,
fort. ptc. pass. *Pa.* „conveniunt“. (P. Sm.
3419 „fort. *perversi*“!!).

*رَحِب (cf. Nöld. p. 516. Idiot. p. 81).
Pe. Impf. 3. f. رَحِب Mt. 24 12 ABC. Ptc.
f. رَحِب ib. Anecd. (sic leg. pro رَحِب) —
refrigeratus est, ll. cc.

*رَحِب. *رَحِب (cf. Idiot. p. 81. 125;
targ. רַחֵב, samar. *id.* Num. 15 38 Nutt).
emph. رَحِب Mt. 9 20 A; p. voc. o. BC,
Luc. 8 44. C. suff. رَحِب Mt. 23 5. f.
— margo (vestimenti) ll. cc.

*رَحِب. رَحِب (cf. Idiot. p. 81. Fraenkel,
Fremdw. p. 88. Macl. Dict. 266) Mt.
17 27 BC Anecd.; رَحِب A. C. suff.
رَحِب Hom. Ox. 9 73 19. f. — hamus, ll. cc.

*رَحِب. *رَحِب (רַחֵב). emph. רَحِب A: Mt.
25 46, Luc. 16 28; p. o. *cett.* C. suff. 3.
f. רَحِب Mt. 6 34 BC (A om.). Pl. רَحِب
Mt. 4 24, al. emph. רَحِب Mt. 25 46 Ev.
130 BC, Ev. 167 B, al. C. suff. רَحِب
Hymn. Anecd. 112 16 (cf. ZDMG 53 706).
113 24. m. — tormentum, cruciatus, poena,
ll. cc., Ps. 37 18. Luc. 7 21 Anecd.¹ (var.
lect. רַחֵב). Hom. Ox. 9 73 14. Act.
Philem. Anecd. 169 4. Act. Adrian. fol. 1^v
(κόλασις), et ib. pro τὰ δεινά; רַחֵב,
רַחֵב, Vit. Set. cod. ms.

Pa. Impf. 2. רָפָא, רָפָא, רָפָא (B Mt. 829). — cruciavit Mt. 829. Luc. 828.

*רָפָא (*meqatt'lan*). Pl. רָפָא Mt. 1834 [A], *p. o. cett.* — tortor, l. c.

Ithpa. Pf. pl. רָפָא. Ptc. רָפָא; etc. — cruciatus est Mt. 86. 1424. Hebr. 1135 (cf. ZDMG 53706).

*רָפָא (*qāṭōl*). Pl. c. suff. 2. *f. רָפָא. m.* — speculator, custos Js. 6017.

*רָפָא. *Aph.* (?) רָפָא — salut Jo. 25 ἐξ'αλοῦνται. Verbum obscurum, quocum editores (Lect. p. CXI) רָפָא comparabant, notioni tamen minus convenienter. Fortasse leg. רָפָא, a *רָפָא (ضفر لا).

*רָפָא (רָפָא). Rad. incerta. *emph. רָפָא* (Lit. 70422). *m.* — septentrio, l. c., Ex. 2635. Js. 1431. 436. Jer. 388. Jo. 220. Am. 812. Eccl. 113.

*רָפָא I רָפָא. *emph. רָפָא* Joh. 214A, רָפָא Mt. 271A; *p. o. al. m.* — tempus matutinum, *st. abs.* Gen. 15. 8. 13. 19. 23. 31. Jon. 47. Sirac. 1826 (sic leg. pro רָפָא); רָפָא τὸ πρωί, ἐν τῷ πρωί 1Reg. 119. Eccl. 116. *St. emph.* Gen. 1915. 223. 4927. Ex. 913. 1013. 167. Js. 504. Ps. 456. 8914. Mt. 201. 2118. 271. Mc. 135. 162. 9. Joh. 1828. 201. 214. Anecd. 132 ult. Hom. Ox. 97415. 18. Hom. Anecd. 1739. Lit. 70721.

*רָפָא II (rad. onomatopoiët.) *רָפָא. Pl. רָפָא Luc. 126sq. B, רָפָא C. [רָפָא A]. *f.* — passer, ll. cc.

*רָפָא III (ضفر)? Vid. *רָפָא.

*רָפָא I (ص) *Pe.* Ptc. pass. pl. רָפָא — involvit Joh. 1144 A (*cett. רָפָא, q. v.*).

*רָפָא II (ظر). *רָפָא (hebr. רָפָא). pl. c. suff. 3. *m. רָפָא. m.* — lapillus acutus, silex Job. 2133.

*רָפָא. רָפָא Luc. 1710A, רָפָא BC *ib.* *emph. רָפָא* Luc. 1042A, *p. o. al. C. suff. רָפָא, etc.* Pl. c. suff. 3. *m. רָפָא* Lit. 70513; רָפָא Rom. 1213, *al. m.* — necessitas, indigentia, ll. cc., Eph. 429. Phil. 416. 19. 1Thess. 49. Act. Adrian. fol. 1^r. Lit. 70619.

רָפָא (רָפָא) Ps. 851; *al. emph. רָפָא*. Pl. רָפָא Mc. 217A, *p. o. al. st. cst. l.* — Prov. 94 Lect. *emph. l.* — Ps. 402 (Lect. 113). — indigens, egenus, *abs. s. sequ. impf. c. , ll. cc.,* Ps. 813. Mt. 314. 68. 1416. Mc. 225. Luc. 531. Hebr. 512; *et pass. N.T. Vit. Anton. S. F. 10214. paen. 10410. Act. Adrian. fol. 1^r. Hom. Anecd. 17125. 27. 1723. 18319. 20927. Lit. 7079.*

*רָפָא. רָפָא — afflictus, contristatus Mc. 35 (P. Sm. 3448 „ardens“! — Cf. syr. רָפָא anxit, mand. רָפָא חכל). Verbum insequ. רָפָא glossema.

רָפָא N. pr. Σαρεπτα (syr. רָפָא) Luc. 426.

*רָפָא (cf. רָפָא Neh. 331, ut P. Haupt in S.B.O.T. sec. LXX legit; talm. *f. רָפָא*; syr. רָפָא, Ephr. Syr. apud P. Sm. 3450^b). *f. emph. רָפָא* — Σαρεπτα oriunda *mulier* Hom. Anecd. 18013. 1819 (cf. 3Rg. 17).

*רָפָא. *emph. רָפָא* (רָפָא). *m.* — locustarum quoddam genus Jo. 14.

6

محس (pro معس. Lectio tuenda contra Idiot. p. 130). Pa. Imp. محسه — plausit manibus Ps. 462, cf. Lit. 69518.

محلا. [محلا Joh. 10 35 C: leg. 'الم', cum cett.].

محلا Mt. 198 A, محلا A: Mt. 27 14. 25 15 Ev. 94; Mc. 1241; al.; p. o. Gen. 214 (Lect.). 324. Ps. 225. Job. 168. Sirac. 464. Mt. 27 14 Anecd. Mc. 11 31. 163 Anecd. 218. Luc. 18 11 C. Rom. 126. 13. S. F. 89 16. Alibi. محلا Gen. 214 (Lit.). محلا A: Joh. 19 12 Ev. 198 A, محلا Mt. 25 15 Ev. 165. Luc. 22 23; p. o. BC pass. (e. g. Mt. 5 39. 198. Luc. 5 30); Mt. 25 15 Anecd. Lit. 695 10. 704 22. محلا Jo. 116. محلا Hebr. 17 Lect. محلا Luc. 5 30 Anecd. Eodemque modo in formis suff. instructis variat prior محلا cum altera محلا, velut محلا Luc. 13 17 A (p. o. Job. 21 19. Sirac. 466) cum محلا Luc. 1. c. BC; 3. f. محلا Luc. 21 15 A (p. o. B. Gal. 3 15) cum محلا Luc. 1. c. C; etc. pl. 3. محلا A: Mt. 8 24, 14 24; al., محلا B: Luc. 5 22, Joh. 10 35; محلا Luc. 5 36. محلا Mt. 14 24 BC. Luc. 5 22 C. Joh. 7 50 BCD; etc. praep. — versus, ll. cc. et saepe al. Aliquoties est pro κατά c. acc., sc. a) de loco: *μα:!* محلا κατά την δδόν in itinere Luc. 10 4 A (cett. om.); b) de norma: secundum, iuxta Mt. 25 15. Rom. 126.

محلا — ex adverso (ἀπέναντι) Jon. 45.

محلا (targ. קבל, קבלא, קבלא. Etymologiam parum probabilem temptavit Lagarde, Mitt. 4 336, cf. 141 sq.) Ex. 10 21.

Js. 8 22. Job. 22 11. Luc. 11 35 (sic leg. pro محلا). Act. 220. emph. محلا (A), محلا, pass. محلا (leg. aut 'فد' aut 'جد') A: Mt. 8 12, Joh. 15, al. (quinquies). C. suff. 3. m. محلا Hom. Anecd. 184 24. m. — tenebrae, caligo, ll. cc., Gen. 12. 4sq. 18. Ex. 10 22. Js. 92. 427. 602. Jo. 22. Ps. 8 15. Job. 17 12. Mt. 4 16. 6 23 AB. 22 13. 25 30. 27 45. Luc. 12 3. Joh. 3 19. 6 17; al. 2 Cor. 4 6. Col. 1 13. Hom. Ox. 9 59 10. 14. Lit. Dam. I fol. 1^r.

محلا. f. محلا. — tenebricosus Prov. 16. Mt. 6 23. Luc. 11 34. 36. Cf. Aph.

Pa. محلا s. محلا. C. suff. 3. m. محلا Luc. 228 AC. 198 AB Anecd., al.; etc. Impf. محلا s. محلا; etc. Ptc. act. محلا, محلا; etc. — accepit, excepit, ll. cc., passim V. et N. T., e. g. Js. 402. 635. Ps. 292. Prov. 13. 9. Mt. 10 14. 40sq. Mc. 9 36. Luc. 95. 1038. 16 13. 25. 22 17. Act. 19. 16 24 (Lit.). 1 Cor. 11 23. 15 1. 2 Cor. 6 1. Phil. 3 20. 4 18. Act. Philem. Anecd. 169 7. Hom. Ox. 9 68 17. Hom. Anecd. 198 14. Lit. Dam. II^v. III^v.

محلا (ptc. pass.), محلا (2 Cor. 6 2 bis). f. محلا; etc. — acceptus, gratus, δεχτός Js. 6 12. Luc. 4 24. 2 Cor. 6 2^a. Phil. 4 18. Lit. 696 9; εὐπρόδεχτος 2 Cor. 6 2^b.

محلا (קבול) m. — receptio, δοχή Luc. 5 29 (A corr. mutavit in محلا, i. e. syr. مؤكلا].

* محلا (קבול), per امالة Lect. ZDMG 56 251. C. suff. محلا; etc. — accipiens i. e. adiutor Lect. 1. c.; ἀντιλήμπτωρ Ps. 34. 458. 12. 902; διάδοχος Sirac. 46 1.

* محلا. emph. محلا — Lit. Dam. I fol. 1^r.

Pl. abs. **מח** 1 Cor. 12 28. *f.* — auxilium, ἀντίληψις, Il. cc.

Aph. (deriv. a **מח**) **מח** (sic) Luc. 23 44 A, *p. o.* C, **מח** B. — obtenebratum est, l. c.

מח *Pe.* — fixit, statuit tentorium Hebr. 82; *coelum* Js. 425.

***מח** pl. c. suff. **מח** *m.* — capitulum columnae (κεφαλὴ) Ex. 26 32.

Ithpe. Pf. 1. **מח** — fixus fuit, haesit in re (ד) Ps. 683.

***מח** *Pe.* **מח** Impf. **מח** Mt. 8 21 C; etc. Imp. **מח** Ptc. act. **מח** — sepelivit Gen. 49 31. 50 5. 7. Mt. 8 21 sq. 26 12. Luc. 9 59 sq. Joh. 19 40.

***מח** emph. **מח** C. suff. **מח** Pl. **מח** (Mt. 23 27). emph. **מח** [Luc. 23 44 A *corr.*, interpol.]. C. suff. **מח** *m.* — sepulcrum, Il. cc., Gen. 50 5. Job. 21 32. Mt. 23 29. [Luc. 24 12 Ev. 4, interpol.]. Lit. Dam. II^r. III^v.

***מח** (pl. abst.). C. suff. 3. *m.* **מח** Js. 53 9. 2. **מח** (sic!) Lit. Dam. III^r. 1. **מח** Joh. 12 7 A, *p. o.* BC, [**מח** D]. pl. 3. **מח** Mt. 23 29 C. *m.* — 1. sepultura Js., Joh., Lit. Dam. Il. cc. 2. sepulcrum Mt. l. c.

מח *m.* — sepulcrum Gen. 49 30.

מח (מִקְבְּרָה, nabat. מקברתא) Mt. 27 7 Ev. 209 A; *p. o.* cett., Joh. 19 41 B. [**מח** Joh. ib. A]. emph. **מח** A: Mt. 27 61. 64, al.; *p. o.* al. *pass.* **מח** Joh. 11 31 AC. 38 A Dam. [**מח** A: Joh. 20 6. 8]. Pl. **מח** Mt. 8 28 A, al., *p. o.* BC *pass.* **מח** Luc. 8 27 A. C. suff. **מח** Mt. 23 29 A² (cf. A¹), *p. voc. o.* BC, **מח** Anecd. *f.* — sepulcrum, Il. cc., Mt. 27 52 sq. 66. 28 1 sqq. Mc. 6 29. 15 46. 16 1 sqq. Joh. 5 28. 19 41. Hom. Ox. 9 69 10. 70 13. 18. Hom. Anecd. 20 46. Lit. Dam. I fol. 1^v. II^v. III^v.

Ithpe. **מח** (Luc. 16 22 A); etc. Impf.

1. **מח**. — sepultus est Job. 17 1. Luc. 16 22. Act. 2 29. Rom. 6 4. 1 Cor. 15 4. Col. 2 12. Lit. Dam. III^v.

מח: vid. **מח**.

***מח** (**מח**). C. suff. **מח** *m.* — cervices, collum Dt. 10 16.

***מח** *Pe.* Ptc. *pass.* **מח** — antea fecit: **מח** antea scriptum est Lit. Dam. I fol. 1^v.

מח A: Mt. 7 6, 10 32, *pass.*, **מח** Mc. 2 12; *p. o. pass.* C. suff. 3. *m.* **מח** A: Mt. 27 29, Mc. 14 0, **מח** Mt. 21 9; *p. o.* al. **מח** A: Mc. 5 33, Joh. 3 28; *p. o.* Job. 16 20. **מח** BC *pass.* (e. g. Mt. 21 9. Mc. 14 0), **מח** B *pass.* (e. g. Mt. 27 29), C: Luc. 5 18. 2. **מח** Mt. 6 2 A, **מח** Luc. 15 18. 21; *p. o.* al., **מח** Ps. 55 9. 89 8; BC *pass.* 1. **מח** Pl. **מח** A: Mt. 29, al., **מח** Gen. 19 1 Dam.; **מח** Joh. 10 4 C. 2. **מח** Luc. 10 8 A, *p. o.* al. 1. **מח** Luc. 10 21 Ev. 23 4 C, **מח** ib. B. *praep.* — ante, Il. cc., Gen. 6 11. 7 1. Ex. 8 26. 9 8. Num. 13 23. Dt. 11 26. Js. 40 10. Jer. 12 13. Sirac. 46 6. Mt. 27 11. Mc. 12; *pass.* V. et N. T. Act. Adrian. fol. 1^r.

מח *coni.* — priusquam Gen. 19 4 Lect. (Dam. **מח**). Hom. Anecd. 190 23.

מח (A, *p. o.* al.). C. suff. **מח** Mt. 25 32 Ev. 129 A (cf. 166 A), *p. o.* 166 B; **מח** — Anecd., **מח** — Ev. 96 B, 129 B, 166 C. Joh. 11 20 BC. **מח** Gen. 18 2. 19 1 (Lect.). *praep.* — ante, coram, Il. cc., Mt. 10 18. Luc. 5 19. 12 11. 21 12. Joh. 8 3 A.

מח *adv.* a) *adv.* a) ab anteriore parte Gen. 28 Lit. b) antiquitus, olim Jo. 2 23. Joh. 6 63. 7 50. 9 8. 13. 10 40. 12 16. 13 1. 19 39. 2 Petr. 3 2. 5. Rom. 5 10. Gal. 3 17. Sequ. s. anteced. verbo est = πρό — (cf. *Pa.*, **מח**): **מח** προ-ηκούσατε Col. 15; **מח** προεπηγγείλατο

Rom. 12; פפפפ 'פ פפ פפפפפפ פפפפפפ
325; פפפ פפ פפ פפפפפפ Eph. 210.
Cf. פפ פפ פפפ, פפפפפפ Hebr. 718. 2. *praep.*
C. suff. 3. *m.* Sirac. 463. 2. *m.* Dt. 313.
1. Joh. 130. pl. 2. *m.* Mt. 512. a) e con-
spectu (ἀπό) Gen. 38. Ex. 830. 933. 106.
11. 1123. 3Reg. 825. Js. 1018. b) ante
(*de tempore*) Dt. 68. 313. Sirac. 463. Mt.
512. 2438. Luc. 2112. 14. Joh. 130. 121.
1724.

פפפ (פפפ, cf. Dalm. Gramm. p. 100)
Js. 91. Mt. 524B, 75C; *pass.* פפפ s.
פפפ s. פפפ *pass.* (e. g. Js. 251. Mt.
821A. 102); פפפפ Mt. 821A, al., *p. o.*
Js. 1114. Mt. 75B, al. פפפ 1Thess. 416.
Lit. 6961. *emph.* פפפ Mt. 1727. 2128,
al. C. suff. פפפפפ, פפפפפ Mc. 1044B.
f. פפפפ [פפפפ Mt. 2764A *corr.*] *pass.*
Pl. *m.* פפפ Js. 1114. Mt. 1930^bB. Lit.
70717, al., פפפפ Mt. 1930^aB. 2016^aB;
פפפ A: Mt. 1930, al., *p. o.* Js. 614;
פפפ Mt. 1930C (*bis*). 2016C (*bis*). 16^bB.
2136 Ev. 154B. *emph.* פפפפ A: Mt.
208. 10, al.; *p. voc. o.* Eccl. 711, al. פפפ
Mt. 521C (B). 27BC. 208BC. 10C; al.
פפפ 2010B. *f.* פפפפ Js. 4318, al. C.
suff. 3. *m.* פפפפ Luc. 1126. — *primus,*
passim. Pl. *f.* פפפ פפפפ Js. 4318. Luc.
1126, פפפפפפ פפפפפפ; in primis, maxime
1Cor. 153 (sic leg. pro פפפפפ). Hom.
Ox. 9506, aliter Js. 609: פפפפ. Pro
ἀρχαῖος Js. 251. Mt. 521. 27. Pl. *f.* פפפ
פפפפ 2Cor. 517.

פפפ s. פפפ *adv.* — primo, prius Js.
91. Mt. 524. 633. 75. Mc. 727. Luc. 961.
Joh. 751. 2Petr. 33. 1Thess. 416. Hebr.
727, alibi. Act. Philem. Anecd. 1706.
Lit. 6961. פפפ *prior,* prius quam Joh.
115. 27. 30. Col. 117.

[פפפ *adv.* — primum Lit. 680:
edessen.]

פפפ *adv.* — protinus: פפ פפפ פפפ
פפפפפ Luc. 1839A; B פפפפ, C פפפפ.

פפפ *adv.* — *id.*: פפפ פפפ פפפ (cf.

Pa.) פפפפפפ פפפ פפ פפפפפפ Luc.
194A, *p. o.* Anecd.; B פפפפ. Cf. voc.
praegress.

*פפפ (פפפ). *emph.* פפפ. *m.* —
'פ, פפ; *ventus ex oriente veniens* Jon.
48 (פפפפפ פפפפפ).

Pa. פפפ, פפפ; c. suff. 3. *m.* פפפ Mt.
1725A Anecd. 3. *f. c.* suff. 3. *m.* פפפ
Joh. 1130 Anecd.; etc. Impf. 3. פפפ;
etc. Imp. pl. פפפ. Ptc. act. פפפ s.
פפפ (BC *pass.*); etc. — 1. *praevenit*
alqm, *antevertit alcuī,* sequ. acc., Mt. 1422.
1725A Anecd. 2131. 2632. 287. Mc. 167.
Joh. 57. 1130. 1218. 20. 204. Hom. Ox.
9718. 2. Sequ. verbo = פפפ: פפפפ
praenovit Act. 231 (פפפפפ); cf. v. 34.
Mt. 2425. Luc. 194 (vid. supra פפפפ).
Rom. 1210. Lit. Dam. II^r. . . ♀
[lacuna] פפפפ פפפפ פפפ פפפפפפ
Vit. Anton. Stud. Sin. 111498sq. =
Migne, P. Gr. 26904C. Copulā e insertā
פפפפ Act. 225 = Hom. Anecd. 1829,
itidemque פפפפ פפפ פפפ *ib.* Jon. 42.
Luc. 117. 76.

*פפפ (*m^eqatf^elān*). *emph.* l—. *m.* —
praecursor, *praeco* Hymn. Anecd. 1126.
Lit. 70816.

*פפפ. *emph.* פפפ (פפפ). (*genus non*
cognoscitur). — olla, Jo. 26.

פפפפפפ פפפפפפ (cf. Krauss. 2500)
— quadrans Mc. 1242.

פפפ. פפפ 1Thess. 44 (S. F.). Hebr.
912 (Lect. 120); פפפ Js. 814; פפפ
1Thess. 44 (Ox.); פפפ Hymn. Anecd.
11119. *emph.* פפפ Mc. 1236(A), *p. o.*
Ex. 283sq., al. C. suff. 1. פפפ Jo. 21,
al.; פפפ 1Thess. 43. *m.* — *sanctitas,*
sacrum, *pass.* פפפ פפפ *sanctuarium* Jer.
3840; פפפ פפפ פפפ פפפ פפפ פפפ (id.) Hebr.
912.

פפפ. *emph.* l—. C. suff. פפפ Js.
4315. *f.* פפפ; l—, פפפ Mt. 45BC.

2753B, Ev. 204C; al. Pl. **קָדֹשׁ**; **קָדֹשׁ** [Luc. 2344A: gloss.]. *f.* **קָדֹשׁ** Tit. 25. — sanctus, sacer, ll. cc. et pass. V. et N. T. Praeterquam Anecd. 13010 (ubi leg. **קָדֹשׁ**). Lit. 70812. Lit. Dam. I fol. 2^r. v. Pl. **קָדֹשׁ** τὰ ἅγια = sanctuarium Hebr. 1019.

***קָדֹשׁ**. emph. **קָדֹשׁ**. *f.* — sanctitas 1Thess. 47.

Pa. **קָדֹשׁ** s. **קָדֹשׁ**. C. suff. 3. *m.* **קָדֹשׁ** Joh. 1036A, **קָדֹשׁ** BC ib. Impf. 3. **קָדֹשׁ** Js. 1017 (cf. ZDMG 53710). Imp. **קָדֹשׁ** s. **קָדֹשׁ** (Joh. 1717BC, al.); **קָדֹשׁ**. Ptc. act. **קָדֹשׁ** s. **קָדֹשׁ**; etc. Pass. *m.* **קָדֹשׁ** Hymn. Lect. 1371. Lit. 6958; pl. **קָדֹשִׁים** Joh. 1719. — lustravit, sacravit, ll. cc., Gen. 23. Ex. 1910. 14. Js. 813. Jo. 114. 215sq. 39. Ps. 455. Mt. 2319. Hebr. 211. 913.

***קָדֹשׁ** (**קָדֹשׁ**). emph. **קָדֹשׁ**. — consecratio (vox edessena) Lect. 804. Lit. 6955. 'מ' **קָדֹשׁ** „Weiheordnung“ Lit. 681. 6952.

Ithpa. Pf. 2. *m.* **קָדֹשׁ**; etc. Impf. 3. **קָדֹשׁ**. Ptc. **קָדֹשׁ**. — consecratus, sanctificatus est Mt. 69. Hebr. 211. Hymn. Anecd. 11121. 24. Lit. 70915.

קָדֹשׁ (**קָדֹשׁ**) Dt. 142 bis; al. emph. **קָדֹשׁ** A *pass.*, **קָדֹשׁ** Luc. 2419. C. suff. 3. *m.* **קָדֹשׁ** (*i. e.* **קָדֹשׁ**) Mt. 121A; etc. **קָדֹשׁ** (sic leg.) Ps. 4411. Pl. **קָדֹשִׁים** Js. 605. emph. **קָדֹשִׁים** Js. 619. Jo. 26; al. C. suff. **קָדֹשִׁים** Lit. 70619. *m.* — coetus, populus: λαός, ll. cc., Gen. 194. Ex. 823. 29. 31sq. 91sq. 7. 13sq. 112sq. Num. 1331. 33. Dt. 139. 11. Js. 314. 811sq. 92. Jer. 387. Jo. 22. Sirac. 467. Luc. 210. Tit. 214. Hebr. 53, et *pass.* V. et N. T.; alia exempla in Idiot. p. 82. Hom. Anecd. 18126. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^v. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Act. Adrian. fol. 2^r. Sermone liturg. (sg. et pl.) =

laici, ecclesia (clero oppos.) Lit. 69615. 18. 20. 70510. 70619; cf. **קָדֹשׁ**.

קָדֹשׁ (cf. Krauss. 2500) — κυβερνήτης gubernator Act. Philem. 7410 (cf. GGA 1901, p. 206).

***קָדֹשׁ**. **קָדֹשׁ**, **קָדֹשׁ**, *pass.* emph. **קָדֹשׁ**. C. suff. **קָדֹשׁ** s. **קָדֹשׁ** (Ps. 457. Joh. 329BC, al.); etc. Pl. **קָדֹשִׁים** Ex. 923. 29. 33sq. Jo. 314. C. suff. **קָדֹשׁ** Ex. 928. *m.* — 1. vox, sonus, vociferatio, ll. cc., Gen. 2218. Dt. 134. Js. 403. Prov. 93. Mt. 218, *pass.* Hom. Ox. 9677. Lit. Dam. I fol. 2^v. 2. tonus, moduli Lit. 69510. 69721. 70118.

קָדֹשׁ N. pr. Colossae Col. 12 (syrr. **קָדֹשׁ**).

***קָדֹשׁ**. pl. emph. **קָדֹשִׁים** Col. 11 (in praescripto), **קָדֹשִׁים** Ox. 5107. [Corrupt. legitur Lect. 124. 131]. — Colossensis, ll. cc.

***קָדֹשׁ**. *Pe.* **קָדֹשׁ** s. **קָדֹשׁ** (Mt. 99A, p. o. BC *pass.*); 3. *f.* **קָדֹשׁ**, **קָדֹשׁ**; etc. Impf. 3. **קָדֹשׁ** A Mt. 179, al., p. o. *pass.*, **קָדֹשׁ** Js. 810, **קָדֹשׁ** Luc. 1325B; etc. Imp. **קָדֹשׁ**; etc. Ptc. act. **קָדֹשׁ**, **קָדֹשׁ**, **קָדֹשׁ** (Joh. 329B), **קָדֹשׁ** (Mt. 2415C. Joh. 622B). *f.* **קָדֹשׁ**, **קָדֹשׁ** (Joh. 89A. Hom. Ox. 97010); etc. — 1. surrexit, resurrexit, stetit, ll. cc. et *pass.* Sequ. **קָדֹשׁ** restitit, rebellavit Mt. 539. Luc. 2115. Gal. 315; sequ. **קָדֹשׁ** (*id.*) Sirac. 461. 2. constitit, substitit, mansit Gen. 74. 1917. Js. 810. 1Cor. 156. [**קָדֹשִׁים** stamus Lit. 70519: leg. **קָדֹשִׁים**. Hom. Anecd. 19420?].

***קָדֹשׁ**. emph. **קָדֹשׁ** Luc. 240 Ev. 259A; 52A; p. *voc. o.* ib. al. C. suff. **קָדֹשׁ** (Luc. 193A). *f.* — 1. statura, corpus Luc. 240. 2. ἡλικία Mt. 627. Luc. 252. 193.

***קָדֹשׁ** (**קָדֹשׁ**). emph. **קָדֹשׁ**. Pl. c. suff. 1. **קָדֹשִׁים** 3Rg. 94. *m.* — 1. substantia, res subsistens Gen. 723. 2. statutum, mandatum 3Rg. 1. c.

ⲓⲉⲛⲉ (*pass.*), ⲓⲉⲛⲉ. Mt. 22 23 A (et ita leg. in C). Hom. Anecd. 208 24. emph. ⲓⲉⲛⲉ; ⲓⲉⲛⲉ A: Mt. 22 31, Joh. 11 24 sq. ⲓⲉⲛⲉ Rom. 14. C. suff. ⲓⲉⲛⲉ; etc. *f.* — 1. substantia, ὑπόστασις Dt. 11 6. Hebr. 13 Dam. (Lect. om.). Hom. Anecd. 208 24 (?). 2. resurrectio Luc. 23 4; pec. mortuorum Mt. 22 23. 28. 30 sq. Mc. 12 18. Joh. 5 29. 11 24 sq. Act. 2 31. Rom. 14. 65. Phil. 3 10. Hebr. 62. 11 35. Anecd. 143 14. Lit. Dam. *pass.*

*ⲓⲉⲛⲉ (ⲓⲉⲛⲉ). Pl. ⲓⲉⲛⲉ — constans, permanens Gen. 49 26.

ⲓⲉⲛⲉ (ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ) Mc. 16 18 BC. Ps. 90 6 (sic leg. pro ⲓⲉⲛⲉ) al.; ⲓⲉⲛⲉ Mc. 1. c. A (ad ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ respexisse videtur librarius). Pl. ⲓⲉⲛⲉ (sic) Hom. Anecd. 200 6. emph. ⲓⲉⲛⲉ Luc. 11 A, *p. voc. o.* BC Anecd. C. suff. 3. *m.* ⲓⲉⲛⲉ 2 Tim. 24 Lect. *f.* — 1. res Ps. 90 6 (πράγμα); ⲓⲉⲛⲉ res pretiosa Hom. Anecd. 173 23; ⲓⲉⲛⲉ 'o bonum aliquid ib. 203 2, Vit. Sct. cod. ms. [I] ⲓⲉⲛⲉ; 'o θανάσιμόν τι Mc. 16 18. , ⲓⲉⲛⲉ πᾶν πρᾶγμα ὃ κτέ Mt. 18 19; ⲓⲉⲛⲉ, 'o ⲓⲉⲛⲉ scortatio quaevis Hom. Anecd. 200 11. ⲓⲉⲛⲉ 'o ἅπαντα Phil. 4 12, κατὰ πάντα Hebr. 2 17. ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ res iniustae Hom. Anecd. 200 6. ⲓⲉⲛⲉ ⲓⲉⲛⲉ Vit. Sct. cod. ms. Cf. etiam *ⲓⲉⲛⲉ, Aph. 2. res gesta, factum, πρᾶγμα Luc. 11. 3. opus, negotium, πραγματεία 2 Tim. 24 Lect. (Ox. ⲓⲉⲛⲉ). [Hom. Anecd. 198 19: loc. foedissimus].

Ithpe. Ptc. ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ. — ⲓⲉⲛⲉ καθίσταται ὑπὲρ Hebr. 5 1. ⲓⲉⲛⲉ, ὁ προϊστάμενος antistes Rom. 12 8.

Pa. Pf. 3. c. suff. 1. ⲓⲉⲛⲉ — excitavit Eph. 2 6.

*ⲓⲉⲛⲉ (ⲓⲉⲛⲉ). emph. ⲓⲉⲛⲉ. *m.* — constitutio, status (κατάστασις) Act. Adrian. fol. 2 v.

ⲓⲉⲛⲉ — τροφή Stud. Sin. 11 144 13. Lectio dialecti rationi repugnans (nam

expectaveris ⲓⲉⲛⲉ) atque prorsus incerta, cf. S. F. 89 13, ubi ⲓⲉⲛⲉ legerat editor!

Aph. ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ (BC *pass.*); anteced. ; ⲓⲉⲛⲉ(,) Joh. 12 9 CD, ⲓⲉⲛⲉ, Mt. 24 45 A 2, *p. o.* B Anecd., ⲓⲉⲛⲉ, C. C. suff. 3. *m.* ⲓⲉⲛⲉ! Mc. 9 35 Anecd. 216. Etc. Impf. ⲓⲉⲛⲉ A: Mt. 22 24 et *pass.*, ⲓⲉⲛⲉ (BC *pass.*); etc. Ptc. act. ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ; etc. — 1. statuit, collocavit 3 Rg. 9 5. Js. 9 7. 40 12. Am. 9 11. Ps. 44 17. Mt. 4 5. Luc. 22 2. Rom. 3 31; al. Restituit (ἀποκαθιστάειν) Act. 1 6. 2. constituit Act. 1 3. 2 Cor. 6 4. 3. excitavit Js. 43 14. Jon. 1 4; pec. mortuos Rom. 8 11; al.; Apocr. Dam. fol. 2 r. Lit. Dam. I fol. 2 r. II r. 4. foedus fecit Gen. 6 18. 9 9.

ⲓⲉⲛⲉ N. pr. Κωσαμ. (Peš. ⲓⲉⲛⲉ) Luc. 3 28 B; ⲓⲉⲛⲉ v. 29 C.

ⲓⲉⲛⲉ (sic!) N. pr. Κοῦσταντινόπολις Hom. Anecd. 177 20.

*ⲓⲉⲛⲉ (ⲓⲉⲛⲉ, ⲓⲉⲛⲉ). Pl. ⲓⲉⲛⲉ. *m.* — vectis (ἀναφορεύς) Num. 13 24 (cf. Peš.), *perperam per e scriptum*. Huc fort. pertinet (C ⲓⲉⲛⲉ, B ⲓⲉⲛⲉ) ⲓⲉⲛⲉ, Joh. 6 19, quae verba nihil aliud quam „remigaverunt“ significare mihi saltem certum videtur admodum. Sed incerta est appellationis ratio in eo, quod text. gr. ἑλληλαχότες habet. Quaeritur enim, utrum interpres hoc verbum eodem sensu remigandi intellexerit, quem tam hoc ipso loco habere potest, quam alibi habet (vid. Lexx., cf. Mc. 6 48, ἐλάτης „remex“ apud Lexx. et Act. Bolland. Oct. IV 163 A. Tougard, Quid apud prof. mores etc. p. 127 et De l'histoire profane etc. p. 259 sq.), an fort. pro ἐλαύνειν (ἑλληλαχότες) aut legerit aut finxerit. Varia lectio ut κόπας ἐλαύνειν s. κωπηλατεῖν vel simile quid nusquam, quod sciam, reperitur. Dolendum quod alter

ille locus Mc. 648 hodie desideratur, qui fort. aliquando opem feret.

* אָפּטוּן. Pl. emph. אָפּטוּן Lect. 66. 407. 11511; אָפּטוּן 448; אָפּטוּן 1091. — Corinthius, ll. cc. (Perperam אָפּטוּן etc. ediderunt. Vid. quae ad אָפּטוּן adnotavi).

אָפּטוּן N. pr.: vid. אָפּטוּן.

אָפּטוּן Pe. אָפּטוּן; etc. Impf. אָפּטוּן (Joh. 721 A), p. o. pass. אָפּטוּן Mt. 145 (vix Pa. esse potest); etc. pl. אָפּטוּן, אָפּטוּן; etc. Ptc. act. אָפּטוּן, אָפּטוּן; etc. Inf. אָפּטוּן Dt. 1315. — occidit, ll. cc., Gen. 1825. Dt. 139. 15. Js. 114. Mt. 521; et persaepe al. Act. Philem. Anecd. 16915. Hom. Ox. 9661 (cit. Ps. 6817). 17.

* אָפּטוּן. C. suff. אָפּטוּן. m. — nex Dt. 1315. Job. 2120. Hebr. 1137.

* אָפּטוּן. Pl. אָפּטוּן — necatus Js. 104. Job. 2122 = Hom. Anecd. 18227 (sed LXX φόντοι).

אָפּטוּן (Joh. 844 A, p. o. C). Pl. אָפּטוּן Act. Adrian. fol. 27. emph. אָפּטוּן Mt. 227. — interfector, homicida ll. cc.

Ithpe. Impf. 3. אָפּטוּן Mc. 831 A, p. voc. o. BC. Ptc. אָפּטוּן Mc. 930, A אָפּטוּן. — necatus est, ll. cc.

Pa. Pf. אָפּטוּן = אָפּטוּן Mt. 216 A, p. o. cett. Ptc. act. f. אָפּטוּן Mt. 2337. — interfecit, ll. cc.

אָפּטוּן Pe. אָפּטוּן; etc. Impf. pl. 1. אָפּטוּן. Imp. c. suff. 3. f. אָפּטוּן Mt. 530 A, p. o. C, אָפּטוּן B. Ptc. act. אָפּטוּן. Pass. f. אָפּטוּן Js. 1023. — 1. decidit, amputavit Num. 1324sq. Mt. 530. [Luc. 536 bis]. Joh. 1810. 26. Hom. Ox. 9618. 2. cecidit arbores Js. 910. 1015. 3. decrevit Js. 1023. [Hom. Anecd. 21010].

Ithpe. אָפּטוּן Mt. 2751 A, p. voc. o. pass. אָפּטוּן Joh. 1931 A. 3. f. אָפּטוּן; etc. Ptc. אָפּטוּן; etc. — 1. scissus est Job. 1711. Mt. 2751. Joh. 1931. Hom. Ox.

9677. Act. Philem. Anecd. 16924. 2. excisa est arbor Mt. 310. Luc. 39. 3. avulsus est Hom. Anecd. 20622 (cf. Dan. 234). 4. interclusus est Gen. 81.

Pa. Ptc. act. אָפּטוּן, אָפּטוּן; pl. אָפּטוּן — concidit, decidit Mt. 218. Luc. 829.

* אָפּטוּן. * אָפּטוּן (אָפּטוּן). emph. אָפּטוּן. m. — messis Jo. 313. Am. 913.

Pa. Ptc. act. pl. אָפּטוּן — evellit Mc. 223. Luc. 61ABC (cf. אָפּטוּן).

* אָפּטוּן Pe. pf. pl. אָפּטוּן. Impf. pl. 2. אָפּטוּן. Ptc. pass. אָפּטוּן — 1. tr. vinxit, annexit Gen. 2213. Dt. 1118 (hinc corrig. 68). 2. intr. compactus est, congelavit Ex. 158 (bis).

* אָפּטוּן. pl. אָפּטוּן. m. — amuletum, periaptum Hom. Anecd. 20022, ubi verte „noli uti unquam periaptis paganorum“ (δεδουμένοι, καταδεδουμένοι?).

Ithpe. Impf. 2. אָפּטוּן — se adiunxit, sociatus est, c. אָפּטוּן p., Sirac. 1832.

אָפּטוּן (κατηγορίαν) Joh. 1829 A, [אָפּטוּן C; B אָפּטוּן] — accusatio, l. c.

* אָפּטוּן. Impf. pl. אָפּטוּן. Ptc. act. אָפּטוּן, אָפּטוּן; etc. — accusavit Mc. 32. Luc. 67. Joh. 545. 86. Hom. Anecd. 17423. 26.

* אָפּטוּן. Pf. f. אָפּטוּן — mulieres calumniatrices Tit. 23 (διάβολοι).

Ithpa. Ptc. אָפּטוּן — accusatus est Mt. 2712.

אָפּטוּן: אָפּטוּן, אָפּטוּן Joh. 181 A, p. om. B2. (אָפּטוּן Anecd., B1, C2; אָפּטוּן C1) = ὁ χεῖμαρρος τῶν κέδρων (cf. Blass. Gramm. 2 p. 33). Aut fallor, aut lectio est antiquitus corrupta ex אָפּטוּן (i. e. κέδρος; in terminationem plur. aram. desinens).

* אָפּטוּן (cf. Krauss. 2527). Pl. אָפּטוּן. m. — καταβράκτης Gen. 711. 82. Hom. Ox. 9578.

מספח s. מספח *pass.*; מספח Joh. 423 A; מספח Luc. 633sq. A, *p. o.* Hebr. 42; מספח Luc. 78A. *coni.* — και γάρ Js. 1429. 4222. Job. 2116 (LXX solum γάρ). Sirac. 466. Mc. 1045. Luc. 166. 633sq. 78. 2119. Joh. 423. Act. 218 (gr. καιγε). Rom. 153. 1Thess. 34. 410 Ox. Hebr. 512. 1034. Hom. Anecd. 17320. 1782. 18123. 20615. Vit. Anton. S. F. 803. 9018. Act. Andr. et Matth. fol. 27. Vit. Sct. cod. ms. מספח Lit. 6978 (cit. Ps. 6414) = 70618. מספח pro και γάρ Mt. 89. Hebr. 42; מספח και γάρ και Ps. 829 (cf. ZDMG 53706).

מספח N. pr. Κηδαρ Js. 607 (Pεš. מספח).

*מספח m. — aestas Gen. 822. Num. 1321 (עָרַב). Mt. 2432 ABC, Luc. 2130 A. Hom. Anecd. 1995; cf. מספח.

*מספח (cf. Krauss. 2528). C. suff. 3. m. מספח m. — cubiculum, κοιτών Jo. 216.

מספח (cf. Krauss. 2499) Jon. 21. emph. מספח — ib. v. 1. 11. Pl. מספח Gen. 121. — χήτος, ll. cc.

מספח m. — κίνδυνος periculum Vit. Eulog. ZDMG 56259 a p u.

*מספח (cf. Krauss. 2554. Lidzb. Handb. 364. Brockelm. 329). מספח A: Mt. 1725, 2217 Ev. 87. 19 Ev. 88; *p. o.* BC *pass.* מספח 2217 Ev. 156 A, מספח v. 17 et 19 Ev. 156 B, מספח v. 19 ib. A. — χήτισον, census, ll. cc.

מספח Js. 1015, al. emph. מספח (A: Mt. 73. 5), מספח, *pass.* C. suff. מספח Hom. Anecd. 2114, al. Pl. מספח Gen. 614, al. emph. מספח, *pass.* m. — 1. lignum, ll. cc., Gen. 223. 6sq. 9. Js. 1119. 6017. Eccl. 113. Mt. 73 et 5 AC (B utroque loco מספח, q. v.). 2Tim. 220. Hom. Anecd. 1769 (cit. Prov. 124). 18011

(cf. 3Rg. 1712). 19918. 20822. 21022. Lit. Dam. I fol. 17. 27. III. 2. arbor Lit. 70416. Lit. Dam. I fol. 27. [Pro מספח Ps. 449 leg. מספח, q. v.].

מספח A: Mt. 2217 Ev. 156; *p. o. pass.*; מספח A: Mt. 2221 Ev. 156, Joh. 1912. 15 Ev. 199. מספח Luc. 21A. — Καῖσαρ Caesar, ll. cc., Mc. 1216sq. Phil. 422. Apocr. Dam. fol. 17. Hom. Anecd. 1829.

מספח (cf. Krauss. 2536) N. pr. Καίσαρειαν, Caesarea Hom. Anecd. 19123; מספח, 'o Καίσαρεια(ς) τῆς Φιλίππου Mt. 1613BC (A מספח). Mc. 827.

מספח Luc. 32A, *p. o.* C ib., Joh. 1814. 28 Ev. 196. מספח Mt. 263A, *p. o.* ib. C. 57 BC Anecd. Luc. 32B. Joh. 1824C. מספח A: Mt. 2657, Joh. 18[13, gloss.] 14. 24. 28; *p. o.* Mt. 263B. Joh. 1149AC. 1828 Ev. 196B. מספח Joh. 1149B. 1814B. 24B. 28 Ev. 194BC. N. pr.— Καῖσαρας (cf. Dalm. Gramm. p. 127, n. 4), ll. cc.

מספח N. pr. Κηφας 1Cor. 155. Gal. 214.

מספח (cf. Krauss. 2540) A *pass.*, מספח Js. 6022. Rom. 56. Hebr. 416. emph. מספח; מספח 1Reg. 120. Hom. Anecd. 19423. C. suff. מספח; etc. מספח Mt. 2134 Ev. 154A, *p. o.* al., מספח Mt. 2141A, Ev. 154C, Ev. 89C; etc. Pl. מספח Gen. 114. Act. 17. emph. מספח Eph. 110 [2Cor. 62^b leg. sing.]. m. — 1. καιρός, momentum, tempus Gen. 114. 613. 1Reg. 120. Mich. 53. Mt. 2134. 41. 2445. 2618. Luc. 120. Joh. 76. 8. Act. 17. 1417. Eph. 110. Hebr. 512. Praeterquam Hom. Anecd. 17716. 1992. 8. 15. Lit. 6968. 7073. מספח *pass.* Ev. = τῷ καιρῷ ἐκέλευε, de quo multa exposuit Praetorius ZDMG 54111sq. מספח κατὰ καιρόν in tempore Js. 6022. Rom. 56; καιρῷ δεχτῷ 2Cor. 62.

حَمِيمٌ, importune Hom. Anecd. 1789 (sic leg.). حَمِيمٌ tempore tuo ib. 21111; [حَمِيمٌ] Eccl. 718. حَمِيمٌ πρὸς καιρὸν Luc. 818. Lit. 69510. حَمِيمٌ ἕως καιροῦ Js. 822. حَمِيمٌ ἔν παντὶ καιροῦ Mt. 829. حَمِيمٌ ἔν παντὶ καιροῦ Luc. 2136. 'حَم' ἔν κατὰ καιρὸν ad tempus Joh. 54. حَمِيمٌ ἔν τῷ νῦν καιροῦ Rom. 326 Dam. (Lect. حَم). 2. χρόνος Hebr. 512. 3. εὐκαιρία = tempus opportunum Mt. 2616; حَمِيمٌ id. Luc. 226; cf. حَمِيمٌ εἰς εὐκαιρον βοήθειαν Hebr. 416.

*حَمِيمٌ. emph. حَمِيمٌ (cf. Krauss. 2538). f. — cereus Lit. 6958.

*حَمِيمٌ. *حَمِيمٌ (حَمِيمٌ). f. حَمِيمٌ; pl. f. حَمِيمٌ — celer Prov. 116. Mt. 1130. Hom. Anecd. 18624 (cit. Job. 925).

حَمِيمٌ (حَمِيمٌ). emph. حَمِيمٌ. m. — opprobrium, ἀτιμία Rom. 128. 2Tim. 220; ὄβρις Js. 99.

Pa. Impf. pl. حَمِيمٌ. — 1. exoneravit Jon. 15. 2. (denom.) turpavit, c. acc. et c r., Rom. 124.

Ithra. Ptc. f. حَمِيمٌ — contemptus est s. turpem se praebuit 1Cor. 135.

Aph. (denom.) Pf. pl. حَمِيمٌ. Ptc. act. pl. حَمِيمٌ (Joh. 849B). — contumelia affecit Mt. 226. Joh. 849. 928.

حَمِيمٌ (حَمِيمٌ). Syr. id. Fort. peregr.). C. suff. 3. f. حَمِيمٌ Joh. 428A, p. voc. o. BC. f. — urceus 4Rg. 220. Joh. 428. Hom. Anecd. 1806sq. (cit. 3Rg. 1712. 14).

*حَمِيمٌ (χολόβιον; cf. Krauss. 2504). C. suff. 3. m. حَمِيمٌ Joh. 217A, p. o. C [حَمِيمٌ B]. m. — tunica (ἐπενδύτης) Joh. 1. c.

حَمِيمٌ, حَمِيمٌ (Luc. 2418A), حَمِيمٌ (Joh. 1925 Ev. 238A, p. voc. o. Ev. 206C, 281C), حَمِيمٌ (Joh. 1. c. Anecd.), حَمِيمٌ (Ev. 238C), حَمِيمٌ

(Luc. 1. c. C), حَمِيمٌ (Joh. 1. c. Dam., pro gen. Κλεοπα, sed cf. palmyr. חַמִּיבִּר Lidzbarski, Handb. p. 363, חַמִּיבִּר „Ephemeris“ I, 79 supra). N. pr. Κλεοπας, ll. cc.

*حَمِيمٌ (حَمِيمٌ). C. suff. 3. m. حَمِيمٌ; 3. pl. حَمِيمٌ. f. — cella Act. Sct. Anecd. 17010. Vit. Anton. S. F. 787. Vit. Sct. cod. ms. (pass.). — St. abs. extat in eiusdem vitae verbis حَمِيمٌ حَمِيمٌ (Duensing), si vera est lectio.

[حَمِيمٌ] N. pr. Κλημης („Κλημεντος“) Phil. 43.

حَمِيمٌ Κάλανδαι, calendae (cf. Krauss. 2546) Lect. 3515. 368. 3713. 387.

*حَمِيمٌ Ithra. (deriv. a καλῶς) Ptc. f. حَمِيمٌ — celebratus est Lit. 70624.

*حَمِيمٌ. حَمِيمٌ (num fort. *حَمِيمٌ?) f. — locustarum quoddam genus Jo. 225 (ἐρουσίβη).

*حَمِيمٌ (χόλαφος). Pl. حَمِيمٌ Mt. 2667 Ev. 195A, p. o. C, Ev. 181B; حَمِيمٌ Ev. 181A. [حَمِيمٌ Ev. 195B]. m. — colaphus l.l.: 'ح' sic حَمِيمٌ ἔκολλάρισαν αὐτόν.

*حَمِيمٌ. حَمِيمٌ, حَمِيمٌ (Luc. 1321C). emph. حَمِيمٌ. m. — farina Luc. 1321. Hom. Anecd. 1806sq. (cit. 3Rg. 1712. 14).

حَمِيمٌ primus: vid. *حَمِيمٌ.

حَمِيمٌ (cf. Krauss. 2551). m. — caminus Mt. 1350A (Anecd. 1011).

*حَمِيمٌ. pl. حَمِيمٌ. f. — κάμπη locusta Jo. 225.

*حَمِيمٌ. *حَمِيمٌ (حَمِيمٌ). C. suff. 3. m. حَمِيمٌ. m. — pugillus Js. 4012.

حَمِيمٌ Ex. 104. 14. 19. emph. حَمِيمٌ pass. Pl. حَمِيمٌ (حَمِيمٌ) Mt. 34A; p. o. B. Me. 16; حَمِيمٌ Mt. C. m. — locustarum quoddam genus, ll. cc., Ex. 1012sq. 19. Jo. 14. 225.

مص (ut syr. م Anecd. syr. 3516 = καὶ ἐάν apud Combesium, Lect. triumph. 2708) — ξάν Joh. 1038B (AC om.).

*مص. *مص. emph. مص Js. 1014. Pl. مص Luc. 958C; sed مص Gen. 614. Luc. I. c. Anecd. مص ib. A cod., Mt. 820BC, مص Luc. B. [De formis ita iudicandum est ut de مص tela, مص = مص, hebr. מִצֵּה, al.]. m. — 1. nidus ll. cc.; νοσσιά, cellula Gen. 614.

*مص I (مص قن) مص Mt. 2718A, p. o. BC. C. suff. 3. m. مص. f. — studium, aemulatio, ζῆλος Js. 97. 1113. Joh. 217. Rom. 102; φθόνος Mt. 2718.

مص (مص) — aemulator, zelotes Dt. 615 (ζηλωτής).

Pa. مص Jo. 218 S. F., مص ib. Lect. Impf. 3. مص. Imp. pl. مص 1Cor. 1231. Ptc. act. مص. — 1. studuit rei, c. acc., Js. 1111, cf. Tit. 214; r. Jo. et Cor. ll. cc. 2. aemulatus est alicui (مص) Js. 1113.

Aph. Pf. pl. مص — aemulari fecit, invidiam alicuius incitavit Ps. 7758.

مص II Pe. مص; etc. Impf. pl. 2. مص; etc. Imp. مص Hom. Anecd. 19410. Ptc. act. مص s. مص; pl. مص. — comparavit, acquisivit, l. c., Gen. 4930. Js. 4321 (Lect. 36). Jer. 134. Prov. 15. 14. Mt. 109. Luc. 1812. 2119. 1Thess. 44. Hom. Anecd. 20222.

مص Tit. 214. Hebr. 1034. emph. مص Luc. 214A, p. o. B. C. suff. 3. m. مص Luc. 1512AB (al.), مص ib. C; etc. Pl. مص Mt. 1922, مص ib. B. emph. مص (cod. manuscr.); مص Luc. 198 Anecd. C. suff. مص Mt. 2447A², p. o. al.; مص — Mt. 2514 Anecd., مص utroque loco C. I. مص, مص (Luc. 198A); etc. m. — possessio, bona, facultates, ll. cc., [Gen. 4930]. Prov. 113. Job. 173. 2119. Mt. 1921. Mc. 1244. Luc. 83. 43. 1233. 1530. 1Cor. 133. Hebr. 1034.

Hom. Ox. 97318 (ubi leg. مص pro مص).

*مص III (مص) (Mt. 2730 Ev. 201A? vid. adn.) (*مص), p. o. al. emph. مص. m. — arundo Mt. 117 (C. om.) 2729sq. 48. Mc. 1519. Luc. 724.

مص N. pr. Kava Joh. 21A (BC مص) 11. 212BC (A corr. مص, cod. مص?).

*مص, c. suff. مص, مص — ipse: hanc vocem non modo apud Syros, sed etiam apud Samaritanos usitatam — de مص Lidzb. Handb. 363 cf. Wellhausen GGA 1899, 605 — latere fort. licet suspicari hisce duobus locis: Joh. 1226, ubi ABCD Ev. 48: مص مص, BC Ev. 168 مص مص, A Ev. 168 مص مص, pro καὶ ὅπου εἶπὲ ἐγώ; et 328, ubi A مص مص, C مص مص, B مص مص, pro αὐτοὶ ὑμεῖς. Priore loco Nöldeke (p. 469, n. 1) مص bl vel simile quid requirebat, literarum tamen, ut opinor, typis manu scriptis minus convenienter, nec favente altero loco 328.

مص m. — χάνων (cf. Christ. et Paraniakas, Anthol. gr. p. LXII sqq.) Lect. 1368.

مص (cf. Krauss. 2529) Mt. 85BC. Luc. 72C; مص Luc. ib. A, p. o. Mt. l. c. A. emph. مص Mt. 2754 Ev. 212A, مص Luc. 2347A, p. o. pass. مص A: Mt. 813 et Luc. 76; p. o. Mt. l. c. v. C. 2754 Ev. 204A corr. — κεντορίων centurio Mc. 1544sq., ἑκατοντάρχης ll. cc., Mt. 88. Luc. 72. 2347.

مص N. pr. Kava Luc. 336sq. (Peš. مص. Hinc fort. corrigendum).

*مص. emph. مص (Mt. 104A, p. o. al.). — id. Act. 113; δ Καν(α)ναῖος Mt. 104; cf. Dalm. Worte Jesu (1898) p. 40.

مص (syr. id.) — urceus Ex. 1633.

مصغفءءء (Payne Smith 3549. Krauss. 2515) Mt. 2765sq. A, p. o. al. — κοστωδία s. κοστωδία (Oxyrrhynch. Papyri 294), l. c., Mt. 2811. Lit. Dam. III^v.

مصغفءء (qestrā, ex κάστρα natum, de quo cf. Krauss. 2557) A, p. o. BC. — manipulus, turba (pro σπειρα) Mt. 2727. Mc. 15 16.

مصغفء — καστα cassia (cf. Löw. Pfl. p. 348) Ps. 449 (sic leg. pro مصغفء).

*مصغفء (Vid. Gesen.¹³ 736. Cf. مء). مصغفء Gen. 811. emph. مصغفء Mt. 73sq. B, مصغفء v. 5B. m. — festuca, ll. cc. (Cf. مصغفء).

*مصغفء Pl. c. suff. مصغفء m. — vaticinatio Hom. Anecd. 2003; cf. مء. (Ineptit B. Jacob ZATW 1902, p. 109).

مصغفء Tit. 112 in marg. emph. مصغفء. — vates l. c., Act. 1616 (bis).

[مصغفء clamavit Mt. 15 22sq. A. Luc. 1221 A. Vox syriaca, eximenda lexico].

مصغفء Pe. مء. Impf. 3. f. مصغفء, مصغفء. Ptc. act. مصغفء, pl. مصغفء, مصغفء (C bis). — 1. flexit genua Eph. 314. 2. intr. genua flexit Mt. 2729. Mc. 1519; se inclinavit: genu Phil. 210; in genua (مصغفء) procubuit Mt. 1714, cf. Vit. Sct. cod. ms. مصغفء مصغفء. — Cf. مصغفء.

*مصغفء (cf. Fraenkel., F. W. p. 80. Idiot. p. 108. Krauss. 2516sq.). Pl. مصغفء. f. — sporta Mt. 1537. Mc. 88.

مصغفء: vid. supra (suo loco).

مصغفءءء (קפוקיא etc., Krauss. 2459) N. pr. Καππαδοκία Am. 97. Act. 29.

مصغفء: vid. مصغفء.

*مصغفء Pe. Ptc. act. مصغفء — volvit (ἐλίσσειν) Hebr. 112 Dam.

Pa. Impf. 2. مصغفءء (sic) — id. Hebr. 112 Lect.

مصغفءءء (Stud. Sin. 11004) — κεφάλαιον, capitulum libri, l. c., Hom. Ox. 96515. Lect. 2821. 3119. 4816. 1241. 12813. Anecd. 11417. 1178. 1309. 13110. 2184. 15322. 15418. Vit. Sct. cod. ms. (مصغفء).

*مصغفء Pe. مء, مء (Jac. 112. Hebr. 1023 Lect. 122). 1. مء Jon. 210. Pl. مء. Impf. pl. 2. مصغفءء Dt. 1217. — 1. def. finivit, pactus est Luc. 225. 2. promisit: επαγγέλλεσθαι Jac. 112. Rom. 12. Hebr. 1023; εδχεσθαι (vovit) Dt. 1217. Jon. 210; مء مءء ηδξατο εδχην 1Reg. 111; مء مءء ηδξαντο εδχάς Jon. 116.

مصغفء f. Gal. 318 (bis). emph. مءء pass. مءء Gal. 314. 29. Cum suff. 3. m. مءءء Luc. 2449A; مءءء ib. BC. Act. 14. [مصغفءء Am. 96]. 2. مءءء Ps. 559 (sic leg. pro مءءء). مءءءء Lit. 7077. pl. مءءء Jon. 116. emph. مءءء pass. مءءء Hebr. 1133. Cum suff. مءءءء Hom. Anecd. 18317. — promissio (επαγγελία) ll. cc., Act. 238. 2Petr. 34. 9. Gal. 316sq. Eph. 118. Hebr. 915. 1036. 1139. Hom. Ox. 97313. 21. Act. Adrian. fol. 1^v; εδχην (votum) Dt. 1217. 1Reg. 111. Jon. 116 (v. Qal).

مصغفء Pe. مءء, مء — fregit (panem) Mt. 1419. 1536. 2626. Mc. 86. Luc. 2219. 2430. 1Cor. 1124.

*مصغفء (مءء). C. suff. 3. m. مءءء Luc. 2435A, p. o. BC. Pl. مءءء Joh. 613A, p. o. C, Mc. 88; مءءء Joh. l. c. A corr., مصغفءء (sic) ib. B. emph. مءءء Mt. 1420A, p. o. pass. مصغفءء Joh. 612B. m. — 1. (sg.) fractio (panis) Luc. 2435. 2. (pl.) fragmenta Mt. 1420. 1537. Mc. 88. Joh. 612sq.

*مصغفء (cf. مصغفء. Temere B. Jacob ZATW 1902, p. 109 hoc verbum ad hebr. כדס retulit). Pe. Impf. pl. مصغفءء —

divinatus est: مَر Dt. 141, vid. Field. in loc., not. 1.

*مَر Pe. Pf. pl. مَر Mt. 2422, مَر ib. Anecd. 214. Impf. pl. مَر l. c. A, مَر C. Ptc. act. مَر Job. 166. — de-
curtatus, minutus est, ll. cc.

مَر (targ. מַרְרָה) Luc. 193A, p. o. Anecd., مَر C, مَر B. — brevis, l. c.

[مَر etc.: vid. مَر. Pro مَر Hom. Anecd. 18320 requiro مَر; verte: „audi promissionem, quam scripsit dominus tuus.“]

*مَر. Pl. مَر — frigidus Mt. 1042.

Aph. مَر. Imp. pl. مَر — refrigeravit, καταψύχειν abs. Gen. 184. Sequ. مَر (Lect.) s. مَر (Ox.) ἀναψύχειν 2Tim. 116.

مَر I. Pe. مَر pass., مَر Gen. 1922. 2214. Mt. 1532C. 3. f. مَر; etc. Impf. مَر, مَر Ex. 1016; etc. 1. مَر, مَر Luc. 532 Anecd. Pl. مَر; etc. Imp. مَر; f. id. Joh. 416B; مَر A, p. o. C. Pl. مَر. Ptc. act. مَر; etc. Pass. مَر; pl. مَر, emph. مَر (Mt. 2214A). — 1. vocavit, clamavit, appellavit, invitavit, ll. cc., Gen. 15. Js. 714. Sirac. 465. Mt. 121; et persaepe al. مَر βοᾶτε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Js. 124. Sequ. مَر cornu cecinit Mt. 62A (cf. مَر). 2. legit, recitavit Mt. 194. 2116. 42. 2231. Mc. 225. 1226. Luc. 63. Col. 416. Act. Andr. et Matth. fol. 27.

*مَر (مَر). emph. مَر. m. — clamor Lit. 6962. 69713.

*مَر. emph. مَر. C. suff. 3. m. مَر Eph. 118 (sic leg.). f. — vocatio (αλήθεια) l. c., Act. Philem. Anecd. 16910.

*مَر (qāṭōl). emph. مَر. — lector Lit. 680.

مَر Lect. 258, مَر pass. emph. مَر s. مَر. Pl. مَر Lect. 1107. m. — 1. vocatio (αλήθεια) Jer. 386. 2. lectio

2Cor. 314. Lect. 239 (leg. مَر). 241. 12; pass. Ox. 51419. Anecd. 14313. 1564. 15924. 22110.

Ithpe. مَر; anteced. مَر; Mt. 103C. Pl. مَر Luc. 1424BC, al. مَر — Luc. l. c. A. Impf. 3. مَر s. مَر; etc. Ptc. مَر s. مَر. — 1. vocatus, appellatus, nominatus est, ll. cc., Gen. 223. Js. 6014. Mt. 59. 1Cor. 159, pass. V. et N. T. Praeterquam Hom. Anecd. 19121. 20527. 2078. 2. lectus, recitatus est 2Cor. 32. Col. 416 (bis).

مَر II. مَر (مَر) Luc. 1038A, p. o. pass. emph. مَر, مَر, pass. مَر (defect. scr., nisi fort. = مَر) BC: Mt. 212, Luc. 1930, 2428A cod., al. C. suff. 3. f. مَر Joh. 111A, مَر BC. Pl. a) مَر Gen. 1928. Mt. 935 Anecd. b) مَر Luc. 96A, p. o. Mt. 935C. 1415AC. Luc. 517A cod. (?) C. 81BC. 1322AC; مَر Luc. 912. مَر Mc. 827A; ; BC, Luc. 1322B; مَر Mt. 1415B. Luc. 517(A?) B. 96BC; مَر Mt. 935A, p. o. B. f. — vicus, oppidum, ll. cc., Mt. 1011. 14. Luc. 81. 952. 1712. 2413. Joh. 742. 1130. Vit. Eulog. ZDMG 562598 a. f. (τὸ πτόμα). مَر ἢ περιχώρος Gen. 1928, cf. Luc. 912.

*مَر. مَر (Formam non intellego; alias مَر, مَر) Jon. 462. emph. مَر (nescio an comparandum sit مَر m.) v. b7. 9. — cucurbita pepo, ll. cc.

*مَر Pe. مَر s. مَر A pass., مَر Mt. 815C. 929BC, et saepe BC. مَر Mt. 2649 Anecd.2. [مَر A: Mc. 530, al., ter]; etc. Impf. 3. مَر; etc., pl. مَر (Luc. 619 et 819BC) s. مَر (ll. cc. A. Jo. 39); etc. Imp. pl. مَر Ex. 169. Ptc. act. مَر (Luc. 1233BC); etc. pl. مَر (Mc. 1035A, al.), مَر (l. c. B, al.). — appropinquavit, accessit tetigit (cf. Jacob. ZDMG 55137, n. 1), ll. cc.

et pass.; sequ. ׀ Mt. 929. 2128. Hebr. 416; al.; לֶחֶם Mt. 43; ׀, לֶחֶם Luc. 1525.

*מִבְּרַח. emph. מִבְּרַח *m.* — propinquitas Eph. 217.

מִבְּרַח *pass.* C. suff. מִבְּרַח; etc. *f.* ל—; c. suff. מִבְּרַח Luc. 136 A, *p. o.* BC. Apocr. Dam. fol. 2^v. Pl. מִבְּרַח (*pass.*), st. est. מִבְּרַח Luc. 222 A (cett. om.). C. suff. 3. *f.* מִבְּרַח Luc. 158 A, מִבְּרַח BC. מִבְּרַח Luc. 244; מִבְּרַח — 2116. מִבְּרַח Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 25618. *f.* מִבְּרַח. [C. suff. 3. *f.* מִבְּרַח, incertum, Ps. 44 15]. — propinquus, proximus, consanguineus, vicinus, ll. cc., Num. 58. Dt. 137. Jo. 115. Job. 1621. 1712. Mt. 543, et saepe alibi.

מִבְּרַח (מִבְּרַח) Jo. 27. emph. מִבְּרַח. C. suff. 3. *m.* מִבְּרַח Sirac. 46 6. Pl. מִבְּרַח, מִבְּרַח Luc. 219 Ev. 128 B, מִבְּרַח Ev. 132 B. emph. ל—. C. suff. מִבְּרַח Sirac. 46 3. *m.* — bellum, ll. cc., Ex. 153. Js. 4225. Jo. 25. 39. Zach. 9 10. Job. 2210. Mt. 246. Hebr. 1134. Act. Adrian. fol. 2^v. — Cf. מִבְּרַח I. Pe., *Ithrae*.

*מִבְּרַח. emph. ל—. Pl. ל—. *m.* — bellator, puginator: מִבְּרַח מִבְּרַח ἄνδρες πολεμιστὰι Jo. 39. מִבְּרַח מִבְּרַח populus bellicosus Sirac. 46 6 (a LXX prorsus absonat).

מִבְּרַח. emph. מִבְּרַח (A: Mc. 1241), מִבְּרַח Joh. 820 B (sic leg. pro מִבְּרַח). C. suff. מִבְּרַח, etc. Pl. מִבְּרַח Mt. 211. Hebr. 51. [emph. מִבְּרַח Mc. 1241 B, cf. Joh. 1. c.: leg. sing.]. C. suff. מִבְּרַח Luc. 211(A). *m.* — oblatio, sacrificium: δλοκάρπωσις Js. 40 16; θυσία Jo. 214; δῶρον Mt. 211. 523sq. 84. 2318sq. Luc. 214; cf. Mc. 144. Hebr. 51; al. Hom. Ox. 95123. Mt. 276 (κορβαν); λατρεία Joh. 162. חֶסֶד מִבְּרַח (pro quo codd. BC hic illic perperam מִבְּרַח 'ד) γαζοφυλάκιον Mc. 1241. 43. Luc. 211. Joh. 820.

Pa. מִבְּרַח s. מִבְּרַח; etc. Impf. 2. מִבְּרַח; etc. Imp. מִבְּרַח s. מִבְּרַח; etc. Ptc. act.

מִבְּרַח s. מִבְּרַח; etc. — adduxit, obtulit Ex. 281. Mt. 1716. 2520 Anecd. (cett. אֶלֶף). Mc. 24. Luc. 1211. 2336. Act. 1620; *pec. sacrificium* obtulit Mt. 523sq. 84. Mc. 144. Hebr. 53; et saepe al. Praeterea Hom. Ox. 95122. Hom. Anecd. 1723. 18114. 23. Lit. 7056.

*מִבְּרַח (מִבְּרַח). emph. ל—. *m.* — oblatio, aditus (προσαγωγή) Eph. 218.

Ithrae מִבְּרַח. Impf. pl. מִבְּרַח; etc. Ptc. מִבְּרַח; etc. — 1. appropinquavit, c. ׀, Gen. 33. Ps. 9010. Hebr. 719; לֶחֶם Vit. Anton. S. F. 78 10, cf. Mt. 118. 2. adductus est, c. ׀, Mt. 1824. 3. oblatum est *sacrificium* Js. 607. Hom. Anecd. 1734 (cit. Phil. 217). Act. Adrian. fol. 2^v.

*מִבְּרַח. מִבְּרַח (מִבְּרַח) *f.* — calvitium Dt. 141. Js. 152. Am. 810.

מִבְּרַח N. pr. מִבְּרַח (Peš. מִבְּרַח) Kope: Anecd. 105 18 in praescripto Ps. 46, ubi leg. מִבְּרַח מִבְּרַח מִבְּרַח εἰς τὸ τέλος ὑπὲρ τῶν υἱῶν Kope ψαλμός; cf. lin. 1 (praescript. Ps. 45), ubi lacuna hiat.

*מִבְּרַח (מִבְּרַח, vid. Löw. Pf. p. 355 sq.). Pl. מִבְּרַח. *m.* — τριβόλος, tribulus Gen. 318.

מִבְּרַח (dissimilatione ex מִבְּרַח נַטְרַע natum videtur, cf. ZA 1903, 266, n. 1). A, *p. o.* BC; etc. Imp. pl. מִבְּרַח, מִבְּרַח — exsiliit Jo. 117. Luc. 141. 44. 623. Hymn. Anecd. 111 12.

מִבְּרַח N. pr. ἡ Κρήτη: 'מ קֶשׁ מִבְּרַח Κρήτες Tit. 112. מִבְּרַח ib. in marg.

*מִבְּרַח, pl. מִבְּרַח — Κρήτες Act. 211.

מִבְּרַח (sic!) N. pr. Κυρήνη Act. 210.

מִבְּרַח Mt. 2732 Ev. 201 C, 210 B. emph. מִבְּרַח ib. Ev. 201 A, מִבְּרַח Mc. 521 C, מִבְּרַח ib. A. (Praeterquam interdum varie corruptum legitur.) — Κυρηναίος, ll. cc.

Anecd., 2Cor. 66; al. [معفأ Joh. 1935 Ev. 207 et 239 B]. emph. معفأ s. معفأ (Job. 151 Ev. 53 BC, Ev. 135 C). Pl. معفأ s. معفأ (2Cor. 68). emph. معفأ, معفأ (Job. 178), معفأ Joh. 423 B. — verus, ll. cc., Js. 25 1. 43 9. Ps. 85 15. Prov. 13. Sirac. 18 29. Mt. 22 16; al. Phil. 43 (γνήσιος, cf. Peš.). s. Tit. 1 13. Hebr. 10 22. Hom. Anecd. 174 17. 175 2.

معفأ (A pass.), p. o. al., معفأ Luc. 213 BC, C saepius (e. g. Mt. 1433). معفأ Mt. 27 54 Ev. 213 C. adv. — vere, ll. cc., Num. 22 37 (sic leg.). Luc. 24 34.

*معفأ. معفأ (معفأ) (pass.), معفأ Mt. 25 26 Anecd., معفأ ib. v. 24 Ev. 165 B. emph. معفأ. f. id. Pl. f. معفأ (Js. 8 12, al.); emph. معفأ, معفأ (Js. 40 4 Lect. 88). — 1. durus, asper, ll. cc., Num. 13 29. Dt. 31 27. Js. 8 21. Eccl. 7 18. Luc. 35. 2. molestus, gravis Hom. Ox. 953 7 (cit. Mt. 23 4). Impers. معفأ grave, molestum est alicui Luc. 18 24. معفأ معفأ difficile fuit alicui Hom. Ox. 957 20; cf. Luc. 137 (ἀδυνατεῖν).

معفأ s. معفأ (معفأ), emph. معفأ m. — duritia, molestia; hinc adv. (ut samar.

معفأ, معفأ „duriter“ معفأ Mt. 19 23 AC [B mend.], معفأ Luc. 9 39 B, معفأ ib. C, Rom. 57: aegre, difficulter. معفأ معفأ μογιάλως Mc. 7 32.

معفأ 1 Reg. 115. st. est. معفأ Dt. 10 16. emph. معفأ Luc. 35 B. f. — durities, ll. cc. معفأ μόγις Luc. 9 39 A haud dubie corrector effecit ex معفأ, licet sileat editor.

Pa. معفأ; etc. Impf. pl. 2. معفأ — durum reddidit Ex. 8 32. 9 12. 35. 10 1. 20. 27. 11 10. Dt. 10 16.

*معفأ. C. suff. 3. m. معفأ (A, p. o. BC). m. — durities Mt. 19 8. Mc. 16 14.

*معفأ (معفأ). emph. معفأ. m. — obstinatio, contumacia (ἀπειθεια) Hebr. 4 11.

معفأ. Impf. معفأ (Mt. 17 20 A² معفأ, vix recte). Ptc. معفأ — 1. induratus est, obduruit animus Ex. 9 7 35. 2. restitit alicui, c. o p., Ex. 9 17 (ἐμ-ποδίζειν); sequ. معفأ p. Mt. 17 20 AC (ἀδυνατεῖν. B om.).

Aph. Pf. 2. معفأ — induravit animum Hom. Anecd. 2109 (loc. mutil.).

معفأ καθίσμα (cf. Land. Anecd. part. lat. 191 sq. Christ et Paranikas, Anthol. gr. p. LXII) Hom. Anecd. 105 18.

معفأ κιθάρα — cithara Job. 21 12.

3

*معفأ. معفأ; Js. 15 2, ante Luc. 12 4 A, al. emph. معفأ. C. suff. معفأ; 3. f. معفأ Mt. 24 31 Anecd., al. [معفأ Prov. 17^a, v. ^b Lect. 25]. 2. معفأ; etc. Pl. معفأ Gen. 210. st. est. معفأ Jo. 25, معفأ (vid. mox composita), معفأ Col. 2 16. emph. معفأ Num. 4 46. C. suff. 3. f. معفأ Mc. 6 21 A, معفأ BC. معفأ, معفأ Gen. 85 et saepe al.; معفأ Mt. 24 31 B. 27 39 B,

Ev. 211 AC, al., معفأ Mt. 27 39 Ev. 203 C. معفأ, معفأ Luc. 21 28 C. m. — 1. caput Gen. 315. 49 26. Js. 9 14. Job. 16 12. Mt. 536, et pass. al. 2. summum, summitas, extremitas Gen. 85. Dt. 13 7. Jo. 25. Mt. 24 31. 3. principium (ἀρχή) Gen. 210. Dt. 11 12. Prov. 17. Col. 2 16. Hebr. 61; ante Luc. 12 4 A et saepe al. in praescriptis. معفأ a principio Hom. Anecd.

חב Mt. 1824. Pl. חב (חב) Jon. 411; Ps. 907 (sic leg. pro חב). *f.* — myrias, ll. cc.

*חב (cf. Nöld. p. 519). *emph.* חב Js. 537. C. suff. 3. *m.* חב Joh. 129 Ev. 266 A, חב; 129 Ev. 4 A. 36 A; *p. o.* BC. Pl. חב Js. 4011 Lect. C. suff. 1. חב Joh. 2115A, *p. o.* BC. *m.* — agnus, ll. cc.

*חב *Pe.* Pf. pl. חב. Impf. pl. חב. Imp. pl. חב. Ptc. act. חב (Col. 219), pl. חב. — 1. magnus, multus fuit s. evasit, auctus est Gen. 122. 28. 817. 91. 7. Col. 219. Hom. Ox. 95524 = 567. 5621. 2. superbus evasit Jo. 220 (cf. Pes.).

חב (st. abs. et est.) Lit. Dam. II^v = Hymn. Anecd. 11224; III^v. Hymn. Anecd. 11214. *emph.* חב; *pass.* C. suff. חב; Ex. 1516. Ps. 82. חב; Hom. Anecd. 18422. *m.* — magnitudo, ll. cc., Eph. 119. Hebr. 81. Hom. Anecd. 18714 חב; חב ή μεγαλοπρέπεια σου Lit. 70410 = Ps. 708, cf. Ps. 82. חב μεγαλωσ Phil. 410.

Pa. Pf. 2. חב. Impf. 3. חב. Ptc. act. *f.* חב, pl. *m.* חב. Ptc. *pass.* חב (Luc. 416), *f.* חב. — 1. crescere fecit Js. 6111; auxit 4221; longum fecit, produxit, promisit Mt. 235. 2. educavit Jon. 410. Luc. 416. 3. magnificavit Luc. 146. Lit. Dam. I, fol. 2^r. II^r. v.

*חב (= חב, ut opinor. Cf. ZDMG 56254, n. 3). C. suff. 3. *m.* חב. *m.* — capillus: חב; ή κόμη Job. 1612.

*חב. *emph.* חב; (חב) Hom. Anecd. 20017. C. suff. 3. *m.* חב (A, *p. o.* cett). *f.* — usura l. c., Mt. 2527, Hom. Ox. 95324.

Ithpa. חב. Impf. pl. חב — 1. auctus est Mich. 54. 2. educatus est Vit. Anton. S. F. 1045.

Aph. חב, 2. חב — multum, magnum fecit Gen. 1919. Jo. 221. Luc. 158.

*חב (samar. רבוע. Cf. Nöld. p. 517. Idiot. p. 87.) *pass.* *emph.* חב; *pass.* C. suff. 3. *m.* חב; Hom. Anecd. 20717. *m.* — pulvis, l. c., Apocr. Dam. fol. 2^r; χονιορτός Ex. 99. Js. 106. Job. 2118. Mt. 1014. Luc. 95. 1011; χούς Gen. 27. Ps. 4326; חב Js. 633.

*חב I. חב Gen. 124. 614. Luc. 237. *f.* חב Gen. 210. Mc. 89; al. Hom. Anecd. 20117. 2025 (cit. Joh. 1139). — quattuor. חב חב quattuordecim Mt. 117A, חב; ib. B, Lect. 12116; חב; Mt. 1. l. C (*bis*); חב; Lect. 141. — Determ. חב (חב) חב (cf. Nöld. p. 484, Praetor. ZDMG 48, p. 366sq.) οι τέσσαρες άνεμοι Mt. 2431BC, ubi Anecd. חב, sed A חב, quae mira forma praeter hunc locum quater occurrit: Js. 1112. Lect. 657. 7015. Hom. Anecd. 20916: חב, quare pro forma mendosa haberi non potest. Cf. etiam חב.

חב quartus Gen. 119. Lect. 258. 387. *emph.* — Gen. 214. Lect. 51. Lit. 6974. *f.* *emph.* חב; Mt. 1425A, *p. o.* Hom. Ox. 96714; חב; Mt. 1. l. C.

חב quadraginta Mt. 42A; *p. voc. o.* Gen. 74, al. Hom. Ox. 95711.12. Anecd. 13110. 1564.

*חב II. *Pe.* חב; Luc. 2430A, חב; ib. B; חב; *pass.* (חב; A: Luc. 2214; Joh. 1312). pl. חב; Joh. 610. Impf. 2. חב; חב s. חב (BC *pass.*). Imp. חב; חב — recubuit, accubuit, ll. cc., Mt. 811. 1419. 1535. 267. 20. Luc. 736. 148. 10. 177. Joh. 610. 2120.

חב s. חב (BC *pass.*), pl. חב; s. חב (C *pass.*, e. g. Mc. 626. Luc. 749) — qui accumbit *vel* qui accubuit (utrum hic illic *qātil* an ubique *q'til* intellegendum sit, ambigitur) Mt. 910. 267. Mc. 215. 622. 26. 1614. Luc. 529. 737. 49. 1410. 2227. Joh. 611. 122. Vit.

Anton. S. F. 9012 (ubi leg. **ܘܚܝܢ**, ut ipse cod. habet).

***ܘܚܝܢ** (fort. *qāfōl* Nöld. p. 474). Pl. **ܘܚܝܢ** — discumbens Mt. 2210sq.

ܘܚܝܢ (A), p. o. BC — **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ**; ἀρχιτρίκλινος Joh. 29. Vox ambigua. Num. forte = **ܘܚܝܢ** (vid. praegressum)? an, quod mallet, st. emph. pl. abstr. **ܘܚܝܢ** = **ܘܚܝܢ** (Peš.)?

***ܘܚܝܢ**. emph. **ܘܚܝܢ** (syr. **ܘܚܝܢ**, al. **ܘܚܝܢ**). m. — uterus Gen. 4925.

ܘܚܝܢ — ***ܘܚܝܢ**: **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Mt. 236A (Lag. 302) B, Luc. 148B; **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Luc. 1. c. A, p. pl. et voc. o. C; **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Mt. 1. c. A (Lag. 301) C: pro ἡ πρωτοκλισία. Similiter redditur pl. **ܘܚܝܢ**: **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Luc. 147B. 2046BC; **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Luc. 147A. 2046A; **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Mc. 1239A, p. o. BC; **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Luc. 147C. Quaeritur igitur, utrum st. emph. pl. vocis **ܘܚܝܢ** (nom. abstr., syr. **ܘܚܝܢ**) sit, quo punctorum pl. auctor respexisse videtur, an st. abs. nominis **ܘܚܝܢ**: **ܘܚܝܢ** s. **ܘܚܝܢ** (ut **ܘܚܝܢ** s. **ܘܚܝܢ** „baptisma“, alia id genus).

Aph. Ptc. act. **ܘܚܝܢ** (A, p. o. cett.) — discumbere iussit Luc. 1237.

***ܘܚܝܢ** Pa. (talm. **ܘܚܝܢ**) Ptc. act. **ܘܚܝܢ** Anecd. 1113; pl. **ܘܚܝܢ** Hebr. 1022. — aspersit Hebr. 1. c. Itaque verba **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Hymn. Anecd. 1. l. vertenda mihi videntur „qui rore aspergit“. Aut fallor, aut initium est cantus cuiusdam in honorem Johannis baptistae. Land (in parte lat. p. 193): „quicumque requiescit in umbra“.

Ithpa. Ptc. **ܘܚܝܢ** — aspersus est Hebr. 913 (**ܘܚܝܢ**).

ܘܚܝܢ N. pr. **ܘܚܝܢ** (Peš. **ܘܚܝܢ**) Gen. 4931.

***ܘܚܝܢ**. **ܘܚܝܢ**. Pl. [**ܘܚܝܢ** (**ܘܚܝܢ**)] f. — voluptates (ἡδοναί) Tit. 33.

[**ܘܚܝܢ** id. Luc. 814A corr. Vox syriaca. Anecd. **ܘܚܝܢ**].

***ܘܚܝܢ**. *Pe.* **ܘܚܝܢ** Mt. 227B, **ܘܚܝܢ** pass.; etc. Impf. 3. **ܘܚܝܢ** Dt. 1117. Ptc. act. **ܘܚܝܢ**. — iratus est, ll. cc., Js. 121. Mt. 522. 1834. Luc. 1421A in marg. 1528. Eph. 426. Hom. Ox. 9518.

ܘܚܝܢ Job. 169. Mc. 35A, **ܘܚܝܢ** Eph. 23; **ܘܚܝܢ** Luc. 610A, p. o. BC. Mc. 35BC. emph. **ܘܚܝܢ**. C. suff. 3. m. **ܘܚܝܢ** Col. 36. 1. **ܘܚܝܢ** pass., **ܘܚܝܢ** Js. 106. [**ܘܚܝܢ** Js. 636, forma manifeste mutata ex st. emph.]. **ܘܚܝܢ** Eph. 426. m. — ira, ll. cc., Dt. 1317. Js. 919. 105. 25. 4225. 633. Jer. 3937. Hos. 145. Jon. 39. Mt. 37. Luc. 37. Col. 38. Hebr. 43. Alibi.

Ithpe. Pf. **ܘܚܝܢ** — iratus est Act. Philem. Anecd. 16914 (cf. ZDMG 53713).

Aph. Pf. pl. **ܘܚܝܢ** — irritavit Ps. 7758.

***ܘܚܝܢ**. **ܘܚܝܢ** — locustarum quoddam genus Jo. 14 (bis). 225, pro ὁ βροῦχος s. βροῦχος. Nihil tale reperio in dialectis. De **ܘܚܝܢ** quivis cogitat, sed quomodo inter sese cohaereant me fugit.

***ܘܚܝܢ**. **ܘܚܝܢ**. C. suff. **ܘܚܝܢ** Mt. 46BC, **ܘܚܝܢ** ib. A et Prov. 115. Pl. **ܘܚܝܢ** Dt. 1110. Hom. Anecd. 17523. C. suff. **ܘܚܝܢ** pass.; **ܘܚܝܢ** A pass. Act. 148. **ܘܚܝܢ** — Mt. 289A, al. **ܘܚܝܢ** Luc. 835C, **ܘܚܝܢ** ib. A et 1039A; **ܘܚܝܢ** (Act. 1624 cod. ms.; al.); etc. (Persaepe punctis *Rukkākhā*, quod vocant, instructum). f. — pes, ll. cc., Gen. 89. 184. Dt. 1124. Js. 312. 6013. Ps. 5514. Prov. 116. Mt. 2244. Luc. 744sq., et persaepe al. **ܘܚܝܢ**; **ܘܚܝܢ** **ܘܚܝܢ** Rom. 123; hinc corrig. **ܘܚܝܢ** h Gen. 124.

***ܘܚܝܢ** *Pe.* Pf. pl. **ܘܚܝܢ**. Impf. pl.

𐤀𐤃𐤁 Dt. 13 10, BC *pass.*, 𐤀𐤃𐤁 A: Joh. 8 59, 10 31, al., *p. o.* Joh. 11 8 Dam. Ptc. act. 𐤀𐤃𐤁 s. 𐤀𐤃𐤁 (Luc. 20 6C); etc. — lapidavit, ll. cc., Ex. 17 4. Mt. 21 35. 23 37. Joh. 8 5. 10 32sq. Hom. Anecd. 175 1.

Ithpe. Pf. pl. 𐤀𐤃𐤁 Hebr. 11 37. Impf. 3. 𐤀𐤃𐤁 Ex. 19 13. Ptc. pl. 𐤀𐤃𐤁 Ex. 8 26. — lapidatus est, ll. cc.

*𐤀𐤃𐤁. *Aph.* Pf. 𐤀𐤃𐤁 — sensit (abs.) Vit. Sct. cod. ms.

𐤀𐤃𐤁 (inf.) Prov. 14. *emph.* ll.— Pl. c. suff. 𐤀𐤃𐤁 Hebr. 5 14. *f.* — sensus, intelligentia, ἀσθησις Ex. 28 3. Prov. 14 7.; pl. ἀσθητήρια Hebr. 1. c.

*𐤀𐤃𐤁 *Pe.* Pf. pl. 3. *f.* 𐤀𐤃𐤁 Anecd. 182 11. Impf. 2. 𐤀𐤃𐤁 Ps. 37 2. Ptc. act. 𐤀𐤃𐤁 *pass.* *f.* 𐤀𐤃𐤁 Tit. 2 12. — 1. aravit (ἀροτριᾶν) Luc. 17 7 (ut targ. 𐤀𐤃𐤁. Cf. etiam 𐤀𐤃𐤁 [sensu propr. calcavit] in dialecto ‘Omân.: Rössler, Mittlg. Sem. Or. Spr. Berl. 1898, II, 89 11. 13, 𐤀𐤃𐤁 aratrum (Freyt.). 2. castigavit, erudivit ll. cc., Prov. 9 7 Lect. 2 Tim. 2 25. Hom. Anecd. 1. c. (cit. Ps. 157).

𐤀𐤃𐤁. *emph.* ll. 𐤀𐤃𐤁. C. suff. 𐤀— Pl. 𐤀𐤃𐤁 Hom. Ox. 9 52 16. *f.* — castigatio, disciplina l. c., Dt. 11 2. Js. 50 4sq. 53 5. Prov. 12 7sq.

Ithpe. Ptc. pl. *m.* 𐤀𐤃𐤁, *c.* pron. enclit. pl. 1. 𐤀𐤃𐤁 1 Cor. 11 32 (sic leg.). — castigatus, eruditus est, l. c., Ps. 89 10. 2 Cor. 6 9.

*𐤀𐤃𐤁 *Pe.* Pf. 1. 𐤀𐤃𐤁; etc. Impf. 1. 𐤀𐤃𐤁 Jo. 2 20; pl. 𐤀𐤃𐤁 s. 𐤀𐤃𐤁 (A *pass.*); etc. Ptc. act. pl. 𐤀𐤃𐤁 s. 𐤀𐤃𐤁 (Joh. 5 16 C). *Pass.* 𐤀𐤃𐤁 s. 𐤀𐤃𐤁 (Mt. 5 10 BC). — 1. persecutus est Dt. 11 4. Mt. 5 10sq. 44. 23 34. Luc. 21 12. Joh. 5 16. 15 20. 1 Cor. 15 9. 2. expulit, ἐξδιώκειν Jo. 2 20; propulsavit, ἀμύνησθαι Ps. 117 10.

*𐤀𐤃𐤁. *emph.* ll. 𐤀𐤃𐤁 — persecutor Ps. 43 17.

Ithpe. Ptc. pl. 𐤀𐤃𐤁 — persecutionem passus est 2 Cor. 4 9.

*𐤀𐤃𐤁 *Ithpe.* Pf. 𐤀𐤃𐤁 Ex. 19 16; pl. 𐤀𐤃𐤁 Luc. 24 37 A, *p. voc. o.* BC. *f.* 𐤀𐤃𐤁 Mc. 16 5 Ev. 21 7 C (Hinc corrig. in Anecd.); etc. Impf. 2. 𐤀𐤃𐤁 Jer. 30 10; etc. Ptc. 𐤀𐤃𐤁; etc. — territus est, timuit, ll. cc., Mt. 24 6. Luc. 21 9. [Vit. Anton. S. F. 78 16: loc. mutil.]; sequ. 𐤀 *r.* Hymn. Anecd. 113 13. Lit. 701 21, vel *p.* Phil. 1 28 (δρό).

𐤀𐤃𐤁 *Pe.* Pf. 𐤀𐤃𐤁 A: Mc. 9 24, Luc. 19 4, *p. o. pass.* 𐤀𐤃𐤁 Mc. 1. c. B; 𐤀𐤃𐤁 A: Mt. 27 48 Ev. 20 4, Luc. 15 20. 3. *f.* 𐤀𐤃𐤁 (Joh. 20 2 A); etc. Impf. 𐤀𐤃𐤁 Jo. 2 9, 𐤀𐤃𐤁 24 7. Am. 8 12. Imp. pl. 𐤀𐤃𐤁 1 Cor. 9 24. Ptc. act. 𐤀𐤃𐤁; etc. — cucurrit, ll. cc., Gen. 18 2. 19 1 Dam. Ex. 9 23 (pro ἔβρεξε interpres ἔθρεξε legisse videtur. Silent codd. gr.). Prov. 11 6. Mt. 28 8. Luc. 19 4. 24 12. Joh. 20 4. 16 (gr. om., sed vid. Peš. ^{sin}). Rom. 12 13. 1 Cor. 9 24. 26. Hom. Anecd. 172 26 (cit. Phil. 2 16). Sequ. 𐤀 κατατρέχειν ἐπί τινι Job. 16 10; 𐤀 διώκειν Rom. 9 30sq. 14 19, καταδιώκειν Mc. 1 36.

*𐤀𐤃𐤁. *emph.* ll.— pl. 𐤀𐤃𐤁. — cursor 3 Rg. 14 28. Hom. Anecd. 186 25 (cit. Job. 9 25). [173 24. 174 11?].

𐤀𐤃𐤁 N. pr. Ruben Ρουβην, Peš. 𐤀𐤃𐤁, Dt. 11 6.

𐤀𐤃𐤁 N. pr. Ροβοαμ (Peš. 𐤀𐤃𐤁) Mt. 17 A *bis*, *p. o.* 3 Rg. 14 25. Mt. 1. c. BC, sed 𐤀𐤃𐤁 v. ^b C.

𐤀𐤃𐤁. 𐤀𐤃𐤁 A: Mc. 9 16; *p. o.* Ex. 28 3. Js. 11 15, al. *emph.* ll. 𐤀𐤃𐤁. C. suff. 𐤀𐤃𐤁; etc. Pl. a) 𐤀𐤃𐤁 Luc. 8 2 B. Hebr. 1 14. *emph.* ll. 𐤀𐤃𐤁 Mt. 8 16 BC (A om.). 10 1 BC. Luc. 4 36. 6 18. 7 21 BC. 10 20. [𐤀𐤃𐤁 Mt.

101 Anecd.]; ἄλσος Mt. 101 Ev. 287A, ἄλσος Ev. 245 A. *b*) ἄλσος Luc. 82AC. emph. ἄλσος Mt. 827A, cf. 2431A, *p. o.* al. ἄλσος Mt. 826A. — *1.* spiritus, anima Gen. 12. 617. 715. Ex. 283. Js. 112sq. Mt. 101. Mc. 110. Luc. 721. Act. 18. Rom. 55; et persaepe alibi. V. et N.T. Lit. 69516. 6985. Hom. Ox. 96615. Hom. Anecd. 19113. 26. Lit. Dam. I fol. 27. Act. Philem. Anecd. 1695. *2.* ventus Gen. 81. Ex. 1013. 19. Jon. 14. Job. 2118. Eccl. 114. 5. Mt. 725; et pass. al. Hom. Anecd. 18322. Act. Adrian. fol. 37. — Cf. **על**.

[ἄλσος („spiritus“) Luc. 829C. 942B: leg. ἄλσος].

*ἄλσος. Pl. *f.* ἄλσος — spiritualis Lit. 70621.

*ἄλσος. *f.* ἄλσος Mt. 713A [C ἄλσος], ἄλσος B. — amplus, spatiosus, l. c.

*ἄλσος *Pe.* Impf. pl. ἄλσος Joh. 210A, ἄλσος BC. — inebriatus fuit, l. c.

ἄλσος. pl. ἄλσος. *f.* — *1.* ebrietas μέθη Joh. 15. Luc. 2134. Rom. 1313. *2.* μέθησμα 1Reg. 111. 15.

*ἄλσος (ἄλσος). *f.* ἄλσος 1Reg. 113. Pl. ἄλσος Mt. 2449A², *p. o.* B. Jo. 15. Act. 215. ἄλσος Mt. A (sic leg. pro ἄλσος), C (sic leg. pro ἄλσος), ἄλσος Anecd. — ebrius, ll. cc.

Ithpe. Ptc. *f.* ἄλσος — inebriatus fuit 1Reg. 114.

Aph. Pf. 2. ἄλσος; etc. Impf. 3. ἄλσος; etc. Imp. ἄλσος. — potum praebuit Js. 636. Jer. 384. Lit. 6971 (cit. Ps. 6411) = 7041. 7054. 7069sq.

ἄλσος *Pe.* Pf. 3. *f.* ἄλσος; pl. ἄλσος — *1.* altae evaserunt aquae Gen. 720. *2.* in altum sublata est arca Gen. 718.

ἄλσος Js. 409, al. emph. ἄλσος Js. 912. 17; al. *f. id.* emph. ἄλσος Gen. 222. pl. *f.* ἄλσος. — altus, editus, excelsus, ll. cc., Dt. 112. Js. 921. 104. Prov. 93. Mt. 48.

171. 2746. Luc. 135A. Pl. *f. a*) loca alta, edita Gen. 4926 (βουνῶν Aqu.). Jo. 318. *b*) res altae, excelsae Rom. 1216.

*ἄλσος. emph. ἄλσος. C. suff. ἄλσος; etc. Pl. c. suff. ἄλσος; Js. 1034. ἄλσος Jon. 24. *m.* — altitudo, ll. cc., Gen. 615. Js. 711. 352. Luc. 2449.

*ἄλσος. Pl. ἄλσος. *m.* — ἄλσος in excelsis Job. 1619. 2212. Sap. 917. Mt. 219. Luc. 214. 1938B. Hebr. 13. Lit. 7047 (cit. Luc. 214) = 7081. Lit. Dam. I fol. 27.

Aph. ἄλσος s. ἄλσος (Mt. 2651C). *2.* ἄλσος s. ἄλσος (Joh. 2015BC); etc. Impf. 3. ἄλσος Luc. 125 Ev. 278A, *p. o.* al. ἄλσος Js. 5310, ἄλσος Luc. l. c. B, Ev. 285C. *2.* ἄλσος s. ἄλσος; etc. Imp. ἄλσος (Joh. 1915A); etc. Ptc. act. ἄλσος s. ἄλσος (Joh. 129 Ev. 266B); ἄλσος Ps. 4510 (sic leg. pro ἄλσος). Pass. *f.* ἄλσος s. ἄλσος (Joh. 201C). — sustulit, abstulit, removit Ex. 831. Dt. 135. 3Rg. 1428. Js. 94. 12. 14. 5310. Am. 98. Jon. 36. Prov. 112. Mt. 1420. 1537. Mc. 24. 629. 88. Luc. 125. Joh. 129; al. Hom. Anecd. 1877 (cit. Job. 934). 19116. Abstulit *caput, aurem* (cf. Nöld. p. 516sq.) Mt. 142. 2651. Mc. 616.

Ithpe. ἄλσος Js. 538. Impf. 3. ἄλσος s. ἄλσος (Mt. 915BC. Luc. 535, sic leg.). [semel ἄλσος Js. 1113]. pl. ἄλσος Joh. 1931A, *p. voc. o.* BC (confusioni cum ἄλσος adscribendum videtur, cf. ZDMG 53709). Imp. ἄλσος. Ptc. ἄλσος; etc. — sublatus, ablatu est, ll. cc., 3Reg. 825. Js. 1027. Mt. 2121. 43. 2529. Mc. 1123.

Pol. ἄλσος s. ἄλσος (Phil. 29 Lect.). Impf. 3. ἄλσος Mt. 2312A, cf. Luc. 1814A, *p. o.* cett.; etc. *1.* p. c. suff. *2.* ἄλσος Ps. 292. pl. *3. m.* ἄλσος Hymn. Anecd. 11120; etc. Imp. ἄλσος. Ptc. act. ἄλσος; etc. — *1.* elevavit, exaltavit Ps. 34. Job. 174. Mt. 2312. Luc. 1411. 1814. Joh. 314. 828. Phil. 29; *fluvium*

(ut intumesceret) Lit. 7065; *vocem, clamorem* sustulit Js. 409 Anecd. (Lect. 11).
 2. *met.* exaltavit Ex. 152. Ps. 292. Hymn. Anecd. 11117.

ἄλσος emph. **ἄλσος**. C. suff. α.—
f. — 1. altitudo, celsitudo Jac. 19; *cordis* i. e. superbia Js. 99. 10 12. 2. auctus *fluvii* Lit. 705 8.

ἄλσος (ptc. pass.) Ps. 46 3. emph. **ἄλσος** *pass.* [**ἄλσος** Act. 18]. Pl. *f.* **ἄλσος**. — excelsus (ὕψιστος) ll. cc., Ps. 45. 56 3. 77 56. 81 6. Sirac. 46 5. Luc. 132. 35 C. 76. 6 35 AB. 8 28. Act. 16 17. Hymn. Anecd. 11118. 1127. Pl. *f.* res excelsae Js. 125.

Ithpol. **ἄλσος**; etc. Impf. 3. **ἄλσος**. Luc. 18 14 A, *p. voc. o.* pass.; etc. Imp. **ἄλσος**. Ptc. **ἄλσος**; etc. — 1. exaltatus est Js. 124. 6. 52 18. Jer. 38 37. Ps. 82. 45 11 (*bis*). 46 10. 56 6. Mt. 23 12. Luc. 14 11. Joh. 3 14. 12 32. Act. 19. 2. se sustulit Gen. 19 13; auctus est *fluvius* Gen. 7 24. Lit. 6969. 707 10. 3. *met.* superbivit Js. 10 34.

ἄλσος N. pr. ἡ Ῥώμη Roma Rom. 17. 15. 2 Tim. 1 17; **ἄλσος** Phil. 4 23 (in post-scripto).

***ἄλσος**. Pl. **ἄλσος** Stud. Sin. 11 147 1. emph. **ἄλσος**, **ἄλσος** (Mt. 27 27 Ev. 201 B, 210 A), **ἄλσος**, **ἄλσος** (BC *pass.*). [De **ἄλσος** Act. 16 21. Lect. 16 18, **ἄλσος** et **ἄλσος** *pass.* vid., quae ad ***ἄλσος** notavi]. — 1. Romanus Joh. 11 48. Act. 16 21. Lect. 11 10. 16 18. 40 15. 46 10. 50 12. 58 7. 123 1. 2. *pl.* milites, στρατιῶται (cf. Nöldeke p. 518) Mt. 89. 26 57. 27 27. 33. 28 12. Mc. 15 16. Luc. 3 14. 7 8. 23 36. Joh. 19 2. 32. 34. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (= Migne P. Gr. 26 900 B). Ἡ σπεῖρα Joh. 18 3. 12.

ἄλσος *adv.* Ῥωμαῖστί Luc. 23 38 et Joh. 19 20 B. **ἄλσος** ll. cc. A, Joh. C. [Luc. C **ἄλσος**].

ἄλσος N. pr. Ῥούφος Rufus Mc. 15 21 (A, *p. o. cett.*).

ἄλσος N. pr.: vid. **ἄλσος**.

***ἄλσος** emph. **ἄλσος**. C. suff. 3. *m.* **ἄλσος** Eph. 6 19. Pl. **ἄλσος**; [**ἄλσος** Luc. 8 10 *corr.*]. *m.* — secretum l. c., Luc. 8 10. 1 Cor. 13 2. Eph. 19. 1 Tim. 3 16.

ἄλσος N. pr. Παχάβ Mt. 15 (A **ἄλσος**; Peš. **ἄλσος**).

ἄλσος N. pr. 1. Ροοβ, Ροωβ, Peš. **ἄλσος**, Num. 13 22.

***ἄλσος** *m.* — lapis molaris Mt. 24 41; ἡ **ἄλσος** mola Ex. 11 5.

[**ἄλσος**: leg. **ἄλσος**, q. v.].

ἄλσος Pe. Pf. 3. *f.* **ἄλσος**; etc. Ptc. act. **ἄλσος** s. **ἄλσος**; etc. — dilexit, amavit Mt. 6 5. Luc. 16 14. Joh. 11 3. 36. 12 25. 16 27. Tit. 2 4. Hom. Anecd. 19 4 5. Hymn. Lect. 138 18. Lit. Dam. II^v.

ἄλσος Act. Adrian. fol. 1^v, **ἄλσος** Joh. 19 12 B. C. suff. **ἄλσος**; etc. Pl. c. suff. 3. **ἄλσος** Joh. 15 13 A, *p. o. B* (al.), **ἄλσος** l. c. C. 1. **ἄλσος**, **ἄλσος** (A *pass.*); etc. — amicus, ll. cc., Dt. 13 6. Luc. 7 6. 12 4. 14 10. 15 29. 21 16. Joh. 3 29. 11 11. 15 14 sq. Act. Adrian. fol. 1^v (*bis*).

ἄλσος, **ἄλσος** (Mt. 9 13 C), **ἄλσος** (Dt. 13 17 Anecd. 223. 2 Tim. 1 16 Ox. 18 ib. Hom. Anecd. 18 15). emph. **ἄλσος**. C. suff. **ἄλσος**, **ἄλσος** — Hom. Ox. 9 57 14; **ἄλσος** s. **ἄλσος** (Ps. 142 12), **ἄλσος** ZDMG 56 251 4. 1. **ἄλσος** Js. 60 10. *m.* — misericordia, ll. cc., Gen. 19 19. Js. 6 37. Jo. 2 13. Jon. 29. 4 2. Ps. 84 8. 85 15. Sirac. 46 7. Mt. 5 7. 9 13. 23 23. Luc. 1 54 A. 58. 10 37. 2 Cor. 4 1. Gal. 6 16. Eph. 2 4. Col. 3 12. Hebr. 4 16. Hom. Anecd. 18 3 15. 26. Hom. Ox. 9 57 16. Lit. 707 18. 708 10. Lit. Dam. II^v. III^v.

ἄλσος misericors Lit. 705 8; leg. **ἄλσος**.

ני (Hebr. 217 Lect. 118. Hymn. Anecd. 11214. 11319). Pl. [abs. ניני Rom. 1210: leg. ptc. act. ניני]. emph. ניני Mt. 57. — misericors, ll. cc., Jo. 213. Jon. 42. Luc. 635.

*ניני. emph. ניני. C. suff. 3. m. ניני. f. — misericordia Hom. Anecd. 17725. 1784. 18119. 1986. 20217.

ניני Luc. 1418A: vid. rad. ניני. *Ithpe.* Ptc. act. ניני — dilectus est Joh. 1421 Ev. 184.

*ניני. emph. ניני — misericors Lit. 70910.

Ithpa. ניני! (A: Mc. 141, al.); etc. Impf. ניני; etc. Imp. ניני. Ptc. ניני — miseratus est Dt. 138. 17. Js. 917. 19. 121. Ps. 405. 561. Mt. 927. 36. 1414. 1522A. Mc. 141. Luc. 1713; pass. N. T. Hymn. Lect. 1364.

*ניני (cf. Idiot. p. 89. 126) *Pe.* Ptc. act. ניני s. ניני; etc. — confisus est, c. ניני, Js. 814. 17. 1020. 21. 122. 4217. Luc. 189BC. Phil. 16.

ניני *adv.* — confidenter Jer. 3937. ניני *m.* — confidentia: ניני confidenter Lit. Dam. I fol. 1^r.

Ithpe. Pf. 1. ניני. Ptc. ניני — fisus est, c. ניני, Ps. 242. 562. Hom. Anecd. 18114. 20.

[ניני Ps. 32 pro θλιβειν, ניני Js. 1020 pro ἀδικειν: fort. leg. ניני, ניני].

ניני *Pe.* ניני *pass.* (ניני Luc. 2451A), ניני (Luc. ib. B). Impf. 3. ניני; etc. Imp. ניני; pl. ניני *pass.*, ניני Mt. 924A, ניני ib. B et Luc. 1327B. Ptc. act. ניני; etc. — 1. procul stetit, abstinit Jo. 28; c. ניני r. 1Thess. 43. 2. discessit, abiit Ex. 828. Zach. 1112 (Lect. 110). Job. 2114. Mt. 924. 2639 Anecd. 1 (cett. ניני). Luc. 237. 813 Anecd. 910. 39. 1327. 2451. Act. 14. Hom. Anecd. 20011.

ניני ἀπέστη εἰς τὰ ὀπίσω Ps. 4319; ניני ἀπόστα ἐκεῖ Gen. 199.

*ניני s. *ניני. emph. ניני (A 6) *pass.*, ניני Mc. 83. Luc. 2349A *cod.* C. m. — distantia, ניני e e longinquo Gen. 224. Js. 604. 9. Jer. 3010. Mt. 2658. 2755. Mc. 83. Luc. 1623. 1712. 1813. 2349. ניני longe Ex. 828. Jo. 38; ניני *id.* Eph. 217.

ניני (Js. 4219, al.). emph. ניני s. ניני (Mt. 1424BC). f. ניני Js. 436. Pl. ניני s. ניני (Eph. 213) — distans, remotus, ll. cc., Dt. 137. Jo. 38. Mc. 1234. Luc. 76. 1513. 20. 2413. Phil. 127. Hebr. 726.

Aph. Impf. 3. ניני. Imp. ניני — amovit Dt. 1310. Eccl. 1110.

*ניני. *ניני. Pl. ניני (sic) f. — reptile Rom. 123.

*ניני (hebr. נִחַת, syr.-arab. رَحَّت; cf. etiam Lidzb., Ephem. 1176 de pun. אֲבַרְחַת(?). Rad. incerta, fort. (ورخ). C. suff. 3. m. ניני (A, p. voc. o. BC); genus non cognoscitur. — πτόν, vannus Luc. 317. Cf. Idiot. p. 89.

[ניני spumavit: leg. ניני].

*ניני. ניני (st. cst.) Gen. 821. Phil. 418. C. suff. 3. m. ניני. m. — odor ll. cc., Joh. 123.

Aph. ניני — olfecit, odoratus est Gen. 821.

*ניני. *ניני (targ. samar. נִיקָן). f. (?) ניני. — vanus (κενός) 2Tim. 216. — Cf. ניני.

ניני (si recte se habet, per אמאלה nata est forma defective scripta ex נִיקָן; sin minus leg. ניני) 1Cor. 1510. f. ניני Col. 28. Phil. 23. Pl. f. ניני Job. 229. — 1. vacuus Job. 1. c. 2. vanus Cor., Col. ll. cc. ניני κενοδοξία Phil. 1. c. ניני. emph. ניני. f. — vanitas, res

vanae s. irritae Jon. 29. Eccl. 11 8. 10. **١٤٤** κενολογοῦντες Js. 819. **١٤٤** εἰς κενόν frustra Hom. Anecd. 1731 = Phil. 216; **١٤٤** 2Cor. 61. **١٤٤** κενά frustra Job. 2134.

Aph. **١٤٤** — evacuavit (ἐκένωσεν) Phil. 27 (Lect. 10).

Pol. **١٤٤** Phil. 27 Dam., **١٤٤** ib. Lect. 112. — *i. q. Aph.*, l. c.

Ithpol. Pf. pl. **١٤٤** — evacuatus est (ματαιοῦσθαι) Rom. 121.

١٤٤ N. pr. **١٤٤** (Peš. **١٤٤**) Luc. 327 B. 29 C.

***١٤٤** Pl. f. **١٤٤** (sic) Ps. 5422. — tener, mollis, l. c., Mt. 2132 (C mendose).

***١٤٤** Pe. **١٤٤** Joh. 1214 A *cod.* B, **١٤٤** ib. C, Stud. Sin. Impf. pl. 1. **١٤٤** Hos. 144. — vectus est, equitavit, ll. cc.

١٤٤ (A *pass.*, p. o. al.), **١٤٤** Mt. 215 B. — vectus, equitans Zach. 99. Mt. 215. Joh. 1215.

١٤٤ (cf. Idiot. p. 89, add. **١٤٤** Dan. 56) Phil. 210. Pl. **١٤٤** Js. 353. C. suff. 3. *m.* **١٤٤** Mt. 1714A², p. *voc.* o. al., 2. **١٤٤** — Vit. Sct. *cod.* ms. (cf. **١٤٤**) 1. — Eph. 314. pl. 3. **١٤٤** — Mc. 1519. f. — genu, ll. cc., Mc. 140. Luc. 58.

***١٤٤** (cf. **١٤٤**) emph. **١٤٤**. — eques Ex. 151.

***١٤٤**. C. suff. 3. *m.* **١٤٤**. Pl. **١٤٤** Stud. Sin. 111469, **١٤٤** Js. 4317 Lect. 76. emph. **١٤٤**. C. suff. 3. *m.* **١٤٤**; **١٤٤** Dt. 114. f. — currus Gen. 509. Ex. 154. 19. Dt. l. c. Js. 4317. Jo. 25. Zach. 910. Lit. 69513. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (leg. **١٤٤** pro **١٤٤**; vid. Migne, P. Gr. 26 900B, cit. Ps. 207).

Aph. **١٤٤** — equitare fecit, sequ. acc. p. et **١٤٤** *iumenti* Luc. 1034.

١٤٤ N. pr. **١٤٤** (Peš. **١٤٤**) Mt. 218 A, p. *voc.* o. C, **١٤٤** B.

***١٤٤** Pe. **١٤٤** Luc. 2429 BC, **١٤٤** ib. A. Impf. **١٤٤** Luc. 912. Ptc. **١٤٤**. — se inclinavit *dies* Luc. 11. cc. **١٤٤**; **١٤٤** ἀκλινης Hebr. 1023. [De **١٤٤** S. F. 743 vid. **١٤٤** Pe.].

Aph. **١٤٤** s. **١٤٤** (Joh. 1930); etc. Impf. 3. **١٤٤** Luc. 958 A, p. o. al., **١٤٤** Luc. l. c. BC, Mt. 820 BC. pl. **١٤٤** Jo. 27. Imp. **١٤٤**; etc. Ptc. act. **١٤٤** Ps. 851; pl. **١٤٤**; etc. — 1. *trans.* inclinavit, flexit: a) inclinavit *caput* Mt. 820. Luc. 958. 245. Joh. 1930; *aurem* Ps. 4411. 851. b) flexit *uter* Jo. 27; sequ. **١٤٤** Ps. 4319. c) convertit *pedem* a via (**١٤٤**) Prov. 115. d) flexit, mutavit *ius* Js. 102. e) inclinavit *hostium aciem* Hebr. 1134. 2. *intr.* a) se inclinavit *regnum* Ps. 457. b) se convertit Ex. 106; sequ. **١٤٤** loci Js. 920. c) devertit, c. **١٤٤** loc. Gen. 192sq., **١٤٤** p. Prov. 94, **١٤٤** r. Gal. 113^b. (Hinc corrig. v*).

١٤٤ (infin.) f. — deflexio, defectio (ἐκκλισις) Jer. 2932.

***١٤٤**. **١٤٤** (= **١٤٤**) Mc. 24 A; p. o. BC. Gen. 813. C. suff. **١٤٤** Mt. 88 C [AB **١٤٤**, corrupte]. Pl. **١٤٤**. *m.* — contignatio, στέγη, ll. cc.; **١٤٤** **١٤٤** τὸ τρίστεγον Act. 209 (sic leg., cf. ZDMG 53707).

١٤٤ N. pr. **١٤٤** (Peš. **١٤٤**) Js. 1029. Jer. 3815. Mt. 218 (ubi A *corr.* **١٤٤**, sec. Peš.).

١٤٤ Pe. **١٤٤**; etc. Impf. 3. **١٤٤**; etc. [1. **١٤٤** Am. 98: leg. **١٤٤** = **١٤٤**]. Pl. 2. **١٤٤** Mt. 76 A; etc. Imp. **١٤٤** (*pass.*), **١٤٤** Zach. 1113 Lect. 110; pl. **١٤٤**. Ptc. act. **١٤٤** s. **١٤٤**; etc. Pass. **١٤٤**; etc., pl. *m.* **١٤٤** s. **١٤٤** (Mt. 936 C). — iecit, proiecit, abiecit Dt. 1118. 25. 4Rg. 220. Js. 911. Jon. 17. 12. Zach. 1113. Ps. 2119. Job. 1613. Mt. 46. 76. Mc. 617 B (AC aliter). 1241sq. Luc. 219. Joh. 156;

alibi. Sequ. **ⲁⲓⲛⲁ** resupinus se incurva-
vit (**ἀνακύπτειν**) Luc. 1311. (Cf. **ⲁⲓ**). ';
ⲁⲓⲛⲁ radicans est Eph. 318. **ⲁⲓⲛⲁ**;
ⲁ ἐπιβάλλειν τὰς χεῖρας ἐπὶ τινα Mt.
2650 (cf. *Aph.*). **ⲁⲓⲛⲁ** [ⲁⲓⲛⲁ] ἀπεσχό-
νισέ σε Act. Adrian. fol. 2^r. *Ptc. pass.*
iacens, *pec.* morbo afflicto, Mt. 86. 14.
92. Mc. 24. 730. Luc. 525. 1620.

Ithpe. **ⲁⲓⲛⲁ** Hom. Anecd. 1895. 3. *f.*
ⲁⲓⲛⲁ! Mt. 1347A. Impf. 3. **ⲁⲓⲛⲁ** Joh.
156 Ev. 185B, **ⲁⲓⲛⲁ** Mt. 529A, al. Etc.
Imp. **ⲁⲓⲛⲁ** s. l.—. *Ptc.* **ⲁⲓⲛⲁ**; etc. —
iactus, abiectus est, se abiecit, ll. cc., Mt.
310. 630BC. 2121. Mc. 1123. Luc. 39.
Joh. 126. 2Cor. 49.

***ⲁⲓⲛⲁ** (**ⲁⲓⲛⲁ**). Pl. **ⲁⲓⲛⲁ** — deceptor 2Petr.
33 (ἐμπαίκτης).

ⲁⲓⲛⲁ *f.* — fraus 2Petr. 33 (ἐμπαυ-
μονή).

Aph. **ⲁⲓⲛⲁ** Gen. 221. Impf. 3. **ⲁⲓⲛⲁ**; etc.,
pl. **ⲁⲓⲛⲁ** Js. 1114 (sic leg.), al. 1. **ⲁⲓⲛⲁ**
s. **ⲁⲓⲛⲁ**. [Imp. pl. **ⲁⲓⲛⲁ** Luc. 54A, gloss.
Inf. **ⲁⲓⲛⲁ** Mt. 1526A, ex *Peš.* assumptum].
— i. q. *Pe.* Gen. 221. Prov. 114. Mt.
2527. Mc. 727. Joh. 2025. Sequ. acc. r.
et **ⲁ** p.: tradidit, βάλλειν Mt. 2527 (ubi
solus cod. B Ev. 95 **ⲁ** pro **ⲁ** habet).
ⲁⲓⲛⲁ i. q. 'l. **ⲁⲓⲛⲁ** Gen. 2212. Js.
118. 14. Luc. 2112. Joh. 744.

***ⲁⲓⲛⲁ** *Pe.* Pf. pl. **ⲁⲓⲛⲁ**. *Ptc. act.* **ⲁⲓⲛⲁ**,
ⲁⲓⲛⲁ — innuit Luc. 122. 62. 57.

ⲁⲓⲛⲁ (**ⲁⲓⲛⲁ**, **ⲁⲓⲛⲁ**). Pl. **ⲁⲓⲛⲁ** Prov. 16. *m.*
— aenigma Prov. 16 (αἰνίγματα). **ⲁⲓⲛⲁ**
obscure Hom. Anecd. 1898.

***ⲁⲓⲛⲁ**. ***ⲁⲓⲛⲁ**. Pl. **ⲁⲓⲛⲁ** Jo. 310.
emph. **ⲁⲓⲛⲁ** (sic) 3Rg. 1426. (Genus
non cognoscitur). — hasta, ll. cc.

***ⲁⲓⲛⲁ**. **ⲁⲓⲛⲁ**! A: Mc. 1242, Luc. 183;
p. o. al. emph. **ⲁⲓⲛⲁ**! A: Mc. 1243, Luc.
213; *p. o. al.* Pl. **ⲁⲓⲛⲁ**! Job. 229, Luc.
425AC, B **ⲁⲓⲛⲁ**. emph. **ⲁⲓⲛⲁ**. C. suff.
ⲁⲓⲛⲁ. — vidua, ll. cc., Dt. 1018. Js.

917. 102. Ps. 7764. Mt. 2314. Mc. 726
Dam. (a prima manu ex **ⲁⲓⲛⲁ** correctum).
1240. Luc. 237. 426. 712. 185. 2047.
212. Hom. Anecd. 18022. 26.

***ⲁⲓⲛⲁ** (**ⲁⲓⲛⲁ**). Rad. incogn.). Pl. **ⲁⲓⲛⲁ**;
— Num. 1324.

***ⲁⲓⲛⲁ** *Pe.* *Ptc. act. f.* **ⲁⲓⲛⲁ**, pl. **ⲁⲓⲛⲁ**;
— serpsit Gen. 121. 26. 28. 30.

ⲁⲓⲛⲁ Gen. 714. 21. 817. 19. emph. **ⲁⲓⲛⲁ**;
Gen. 130. Pl. abs. **ⲁⲓⲛⲁ**; 120. emph.
ⲁⲓⲛⲁ; 126. 28; **ⲁⲓⲛⲁ**; 124. *f.* — reptile,
ll. cc. Alibi **ⲁⲓⲛⲁ** sensu collect. usur-
patur: 135 (c. *f.* sg. iunctum), cf. 619sq.
78. 23. 81.

***ⲁⲓⲛⲁ**. **ⲁⲓⲛⲁ** Gen. 15. 8. 13. 19. 23. 31.
emph. **ⲁⲓⲛⲁ** (**ⲁⲓⲛⲁ**) A: Mt. 1423, 208,
2620; *p. o. pass.* **ⲁⲓⲛⲁ** (**ⲁⲓⲛⲁ**) Gen. 38.
Mt. 816B, 2757AB, et *pass.* BC (e. g.
Mt. 1415. 281). *m.* — vespera, ll. cc.,
Gen. 811. 191. 4927. Mt. 1424. 208.
2620. Mc. 1119. Luc. 2429. Joh. 616.
2019. Hom. Anecd. 2115. 6.

ⲁⲓⲛⲁ Joh. 1938A, *p. o. al.*; **ⲁⲓⲛⲁ**;
Mt. 2757A, *p. o.* Mc. 1543 Anecd., Ev.
207C; **ⲁⲓⲛⲁ** Mc. l. c. A. — N. pr.
Ἀριμαθαία(ς) (*Peš.* **ⲁⲓⲛⲁ**), ll. cc.

***ⲁⲓⲛⲁ** *Pa.* Pf. 3. *f.* **ⲁⲓⲛⲁ**; etc. Impf. pl.
2. **ⲁⲓⲛⲁ**. *Ptc. act.* **ⲁⲓⲛⲁ**, pl. **ⲁⲓⲛⲁ**, **ⲁⲓⲛⲁ**,
(Joh. 641C. 62A). — murmuravit Luc.
197. Joh. 643. 1Cor. 1010 (bis). Hom.
Ox. 9525. Sequ. **ⲁ** *p.* Ex. 167. 8. 173.
Mt. 2011. Joh. 641. Hom. Ox. 9519. 13.
5210; **ⲁⲓⲛⲁ** Luc. 530; **ⲁ** *r.* Joh.
662.

ⲁⲓⲛⲁ (**ⲁⲓⲛⲁ**) Joh. 712. emph. **ⲁⲓⲛⲁ** Sirac.
467. C. suff. **ⲁⲓⲛⲁ** Ex. 167sq. *m.* —
murmuratio (γογγυσμός) ll. cc.

ⲁ, **ⲁ**: vid. **ⲁ**.

***ⲁⲓⲛⲁ**. *Palp.* Pf. 1. **ⲁⲓⲛⲁ** — confregit,
contudit Js. 633.

*יח I. *Pe.* Impf. 3. יח. C. suff. 3. *m.* יח. Mt. 26A, יח. C. Pl. יח. Imp. יח. Joh. 2115C, יח. ib. AB. Hom. Ox. 9506. Ptc. act. יח; etc. — 1. *transpavit* Js. 4011. 615. Mich. 54. Ps. 221. Mt. 26. 833. Luc. 834. 177. Joh. 2115 = Hom. Ox. l. c. 2. *intr. pastus est* Js. 116sq. Jon. 37. Mt. 830. Luc. 832; *depastus est*, c. c loci, Hom. Anecd. 20114, cf. 2Tim. 217.

*יח. *emph.* יח. Pl. יח. (Luc. 28). *emph.* יח. — *pastor* Js. 4011. Jer. 3810. Mt. 936. 2532. 2631. Luc. 28. 15. 18. 20. Joh. 102. 11sq. 16.

יח Joh. 109A, יח Jo. 118, *p. o.* Joh. l. c. BC. יח A: Mt. 830, Luc. 832, Joh. 1016; *p. o.* BC. *emph.* יח A: Mt. 831sq., al., *p. o.* cett. C. suff. יח; etc. Pl. יח Js. 357. *emph.* יח Jo. 118. *f.* — 1. *pascua* (νομή) Joh. 109. 2. *grex* (ποίμνιον, ἀγέλη) ll. cc., Js. 4011. Jer. 3810. Mich. 54. Ps. 7752. Mt. 2631. Luc. 28. 1232.

Ithpe. Impf. pl. יח — *pastus est* Js. 1430.

*יח II. *Ithpa.* Impf. pl. 1, יח 2Cor. 35. Ptc. Act. Adrian. fol. 1^v (sic leg. pro יח) — 1. *curavit*: יח יח οὔτε τις τι προσήσεται Act. Adrian. l. c. 2. *meditatus est* 2Cor. l. c.

*יח III. *יח. *emph.* יח. *m.* — *propositum, voluntas* Eph. 15.

Pa. יח; etc. Impf. 3. יח. Ptc. act. יח — *reconciliavit* 2Cor. 518sq. Eph. 216. Col. 120. c. 5 — יח Lit. 70719.

יח. *emph.* יח. *m.* — *reconciliatio*, καταλλαγὴ 2Cor. 518sq., ἰλαστήριον Rom. 325.

Ithpa. Pf. pl. 1. יח. Imp. pl. יח — *reconciliatus est* Rom. 510. 2Cor. 520.

*יח (עד) „tonuit“; יח „tremuit“.

יח *m.* — *tonitru* Joh. 1229A *cod.* BCD; cf. יח.

Aph. יח — *intonuit* Lit. 69614 (cit. Ps. 283).

יח N. pr. פוּר, syr. יח, Mt. 15A (an *corr.*?), יח BC.

[יח *m.* — *tonitru* Joh. 1229A: *corr.* יח e Peš. *mutavit*].

יח *Pe.* — *excitavit* (perraro ita syr., vid. GGA 1895, p. 673) יח bellum *excitavit contra alqm* (יח) Sirac. 466.

*יח *Aph.* Ptc. act. יח, יח, יח (Luc. 939C) — *spumavit* Mc. 917 [corrupte AB ו pro ו, C יח]. 19. Luc. 939.

*יח. *יח. Pl. יח *m.* — *conclave* (cf. neosyr. יח apud Macl., Dict. 295) Gen. 616 *bis* (vid. יח, sub rad. *יח I).

*יח. *יח (יח). *f.* יח — *profanus, nequam* 2Tim. 216 (βέβηλος).

*יח. C. suff. יח. *f.* — *mollitia, pigritia* Hom. Anecd. 19411.

Aph. Pf. 2. יח, pl. 1. יח — *reliquit* Hom. Ox. 97215. 20.

*יח (ptc. pass.). Pl. *f.* יח — *manus remissae* Js. 353.

יח N. pr. 1. Παφιδειν Ex. 171.

[*יח: vid. יח].

*יח Ptc. pass. *f.* יח — *se movit* Gen. 12 (ἐπιφύρεσθαι).

*יח. Pl. (*propr.* dual.) c. suff. 1. יח — *palpebrae* (βλέφαρα) Job. 1616. (Formatum ex יח „continue vibravit“, ut hebr. יח ex *יח, *יח *id.*).

*יח (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 71 et adn. 1). *Pe.* Imp. יח — *bono animo fuit* Mt. 92. Mc. 1049 (sic leg.).

יח — *qui bono animo est, fiduciae plenus* Act. Adrian. fol. 1^v (τεθαβρηχώς).

אלי f. — bonus animus (θάραχος) Job. 179.

אלי Pe. א s. אלי (Joh. 9 6 B). — sput, exsput Mc. 793. Joh. 96.

*אלי. emph. אלי. C. suff. אלי. m. — sputum Js. 506. Joh. 96.

Pa. Pf. pl. אלי. Ptc. act. אלי — exsput, consput Mt. 2667 Ev. 195 A. 2730 AB. Mc. 1034 Dam. AB. 15 19 B.

*אלי. Pl. אלי. Ptc. act. אלי — id. Mt. 2667 BC, Ev. 181 A. Mc. 1034 C. 15 19 C [A mendose אלי].

אלי — ρακα, ραχα Mt. 522 (cf. Dalm. Gramm. p. 138, n. 2).

*אלי. Aph. ptc. pass. pl. אלי — א, אשהתוי Ex. 2632.

*אלי Pa. Pf. 3. f. אלי — saltavit Mc. 622.

*אלי [*אלי. emph. אלי Mt. 916 A corr., cod. אלי. f. — pannus a veste avulsus. Vox a diall. Iud. aliena Syris-mum olet (cf. Gwilliam. Tetraev. in loc.); sinceram lectionem codd. BC, al. servaverunt, vid. voc. insequ.].

אלי. emph. אלי. Pl. אלי Luc. 27 BC (Imâlā ex אלי natum, nisi fort. ad sing. *אלי pertinet). f. — 1. pannus a veste avulsus Mt. 916 BC. Luc. 936. 2. fasciae Luc. 27.

*אלי. Pl. אלי (fort. leg. אלי). f. — fasciae Luc. 27 A. (Cf. adn. editoris; mihi tamen lectio tuenda videtur).

*אלי (ptc. pass. Pa.) A: Mc. 23, Luc. 518; אלי Mt. 86; אלי pass. BC. emph. אלי Mc. 24 A, אלי Luc. 524 A, p. o. al., אלי Mc. 25 A. Pl. אלי Mt. 424. f. אלי Js. 353. — remissus, paralyticus Js. l. c., Mt. 423 sq. 86. 92. 6. 35 C. Mc. 23 sqq. 9 AB. 10. Luc. 518. 24. Act. 148.

אלי (inf.), אלי (p. o. BC). f. — aegritudo (μαλακία) Mt. 428. 935. 101.

*אלי. m. — signum Lit. 70520.

*אלי Pe. Ptc. act. אלי — ausus est (τολμᾶν) Mc. 1234 A (ita repono pro אלי; BC om.).

*אלי s. *אלי. emph. אלי. m. — impietas, ἀσεβεία Prov. 119. 2 Tim. 216. Tit. 212.

אלי (Num fort. leg. אלי?) f. — אלי audacter, τόλμη Job. 2127.

*אלי (אלי). emph. אלי. Pl. אלי. — impius, ἀσεβής Gen. 1823. 25. Ex. 927. Js. 114. 252. Ps. 169. Prov. 17. Job. 1611. 217. 16sq. 28. Eccl. 722. 2 Petr. 37. Rom. 45. 56. Hom. Anecd. 18619. Lit. Dam. III^v. Act. Adrian. fol. 2^v.

Aph. Impf. 2. אלי Eccl. 718. Ptc. act. אלי Hom. Anecd. 18523. — impie fecit, impius fuit, ll. cc.

*אלי [Pe. Ptc. act. אלי — tremens Act. 1629. Ex vers. Peš. assumptum. Dialecti ratio postulat אלי = אלי].

*אלי (אלי). emph. אלי (A), p. voc. o. cett. m. — tremor Ex. 1515. Mc. 168.

*אלי. f. אלי (ptc. pass. — an act. ? — Pa.) — tremulus Mc. 533. Luc. 847.

*אלי (inf. Aph.). emph. אלי. C. suff. אלי. f. — tremefacere, τρόμος Gen. 92. Ex. 1516. Dt. 1125.

*אלי Pe. Ptc. act. pl. אלי — ebullivit, pustulavit (ἀναζεῖν) Ex. 99.

Pa. s. Aph. Ptc. [act. אלי Mc. 917 C: leg. אלי]. pass. pl. אלי — effervesce-re fecit Rom. 1211.

אלי m. — calor, fervor: אלי Vit. Sct. cod. ms.

*אלי Aph. (Talm. אהלי. Minus recte Schwally, Idiot. p. 91 ad Pa. retulit, temere B. Jacob ZDMG 55141 ad Pe.).

Impf. 3. **ع** Luc. 1236 A, *p. voc. o.* BC. Ptc. act. **ع** s. **ع**. — pulsavit, I. c.,
Imp. pl. **ع** s. **ع** (A), **ع** (BC). Mt. 77. 8.

ع (A **ع**, **ع**) *pass.*, **ع** Luc. 433 B. **ع** (C: Mt. 933, Mc. 726. 29sq., Luc. 435). Pl. **ع**, **ع**, **ع** [قرأوا] S. F. 10216, vix recte editum] *m.* — daemon II. cc., Mt. 424. 816. Mc. 139. Luc. 441. Joh. 720, et persaepe N. T. Hom. Ox. 9705. [7315. 19]. Hom. Anecd. 1845. Vit. Sct. cod. ms. (*pass.*) **ع**; **ع** daemoniacus Luc. 836 AB; pl. **ع**; **ع** Luc. 833.

ع N. pr. Σαουλ (syr. **ع**) Js. 1029.

ع *Pe.* (Quot formae coniugationi *Pa.* adscribendae sint, non satis constat). **ع** *pass.* **ع** C: Mt. 2235 Ev. 92; 2711 Ev. 200, Mc. 932, 1544 Ev. 207, Luc. 163, 1818; B: Mt. 2711 Ev. 200 et v. 58. Palaestinenses nostri igitur *šel* pronuntiasse putandi sunt. Hinc **ع** (A: Mt. 2235 Ev. 157, Mc. 920, al.) ita intelligendum est ut Syrorum occidental. **ع**. **ع** Mt. 2758 lectio contaminata ex **ع** et **ع** (nisi fort. *Pa.*). **ع** (e) Mc. 1544 A. C. suff. 3. *m.* **ع** Mt. 2235 Ev. 157 B. 2711 Anecd. Luc. 53. 830 B. 3. *f.* **ع** Mc. 625 A, Luc. 141 A, *p. voc. o.* cett., sed **ع** Luc. C. 2. **ع** Eccl. 711; etc. Pl. **ع** s. **ع** (BC *pass.*). 2. **ع** *pass.* **ع** Joh. 1624 Ev. 56 C, **ع** Joh. ib. Ev. 189 B. Impf. 3. **ع** A *pass.*, *p. o.* Mt. 2246 BC; **ع** Jac. 15. 2. **ع**! Joh. 1122 A, *p. o. pass.*, **ع** Joh. I. c. B. 1. **ع** [Mc. 1129]. C. suff. pl. 2. **ع** Luc. 203 A, *p. o.* ib. Dam., Act. Sct. Anecd. 17014 (cf. ZDMG 53707). Pl. **ع**. 2. **ع**;

ع Mc. 1124 C, **ع** C *pass.*; etc. Apoc. **ع** Mt. 547 (cf. **ع** Js. 1429). 1. **ع**, **ع** (Mc. 1035 A, *p. o.* C). Imp. **ع**; etc. Ptc. act. **ع**; **ع**, *p. o. pass.* BC. **ع** Mt. 542 C. 78 Ev. 68 B. 1613 B. *f.* **ع**, **ع**. Pl. **ع**, **ع**, **ع** (BC *pass.*). — 1. petiit Ex. 112. Dt. 1314. 1Reg. 117. Js. 711sq. Mt. 542. 78. Mc. 622. 24sq. Luc. 163. 53. Joh. 410. 1Cor. 122. Eph. 320. Alibi. Sequ. **ع** *r.* Mt. 2758 B, sed apud cett. *acc.* Sequ. **ع** (etc.) salutavit Mt. 547. 1012. Mc. 1518. Luc. 140. Phil. 421. 22. Col. 414sq. Hom. Anecd. 18215 (ubi leg. **ع**). 2. interrogavit Js. 819. Ps. 3411. Job. 2129. Eccl. 711. Mt. 613. 1710. Mc. 829. 920. 31sq. Luc. 310. 14. Joh. 512. Act. 16, et saepe alibi. **ع** (*qetäl*, samar. **ع**), **ع** (e) Mt. 237 A¹, Mc. 1238 A. [**ع** fort. = **ع** Mt. I. c. A². Luc. 129 A] **ع** Luc. ib. C. [**ع** saepius BC]. *m.* — **ع** salutatio Mt. 237. Mc. 1238. Luc. 129. 2046. Col. 418.

***ع**, **ع**; plane convenit c. syr. **ع**. C. suff. 2. *f.* **ع** 1Reg. 117. Pl. abs. [**ع**] Hebr. 57. C. suff. **ع** Phil. 46. *f.* — petitio, II. cc.

Pa. (cf. *Pe.* Pf.) Ptc. act. **ع** (A *bis*), **ع** (BC) — percontatus est Mt. 24. Mc. 827.

Aph. Pf. pl. **ع**. Ptc. act. **ع** — commodavit Ex. 113. Act. Adrian. fol. 1^v.

ع N. pr. Σαλα (**ع** *Peš.* *sin.*) Luc. 332 B, **ع** C.

***ع** (ex **ع** ortum) *pass.*,

عح Mt. 25 11 Ev. 164 B, Luc. 18 11 B,
 عح Mt. 1. c. Ev. 164 AC, Mc. 10 41 C.
 Luc. 1. l. C. عح Mt. 1. l. Ev. 96 B. emph.
 عح pass., عح BC pass.; عح Mt.
 22 6, p. voc. o. Eph. 23. f. — reliquiae,
 reliqui (syntaxi plurali utitur, ad sensum)
 3 Rg. 14 29. Js. 11 11. Jer. 38 7. Am. 9 12.
 Mich. 5 3. Mt. 22 6. 25 11. 27 49. Mc. 10 41.
 16 13 BC (A عح) Luc. 8 10 Anecd. 18 9.
 11. 24 9 sq. 43. Gal. 2 13. Eph. 23. Phil. 4 3.
 1 Thess. 4 13. عح dein (fort. pro τὸ
 λοιπὸν) Hom. Anecd. 18 29.

Itph. عح Js. 11 16. Pl. (.) عح Ex.
 28 10. Ptc. pl. m. عح Js. 10 19. —
 relictus est, restitit, ll. cc.

Ittaph. Impf. 1. عح Luc. 9 61 A, عح
 BC — valedixit, c. ع = ἀποτάσσεσθαι,
 l. c. (Ineptit B. Jacob ZATW 1902,
 p. 98).

[عح Mt. 20 12 A: leg. عح].

عح Pe. عح. Impf. pl. عح — 1. bello
 abegit, praedatus est (προνομεύειν) Js.
 11 14. 2. sequ. عح captivos abduxit
 vel potius reduxit (שוב שבות) Hom. Ox.
 9 61 11 (cf. Jer. 30 3).

عح (ptc. pass.). Pl. عح Luc.
 4 19 A, عح cett., Js. 6 11. — captivus,
 ll. cc.

عح Js. 10 6. Jo. 3 8. emph. عح.
 C. suff. 3. m. عح. Pl. c. suff. 3. m.
 عح Jer. 30 3. عح ib. v. 10. f.
 — 1. captivitas, ἀπαγωγή Js. 10 4, αἰχμα-
 λωσία Jer. 30 10. Jo. 3 1. s. Am. 9 14. Ps.
 77 61. 8 42; ἀποικία Jer. 30 3. 2. prae-
 datio (προνομή) Js. 10 6.

عح (Non est cur radicem dissecemus;
 significatus primarius est „amplius fuit,
 amplificavit“. Hebr. שבה „laudavit“ ara-
 maisus est, hebr. שבה „placavit“ = assyr.
 pašālu) Pe. 3. f. عح; etc. Ptc. act.
 عح s. عح (Luc. 24 0 A corr. [??], Ev.
 27 3 B. Eph. 2 21); etc. — amplificatus

est, auctus est, incrementum cepit: αὔξειν,
 αὐξάνειν, -εσθαι Mt. 6 28. Luc. 18 0. 24 0.
 13 19. Eph. 2 21. Col. 1 6 (cod. عح). 2 19;
 ἀναθάλλειν Phil. 4 10. Sequ. عح: περ-
 ισσεύειν 1 Thess. 4 10.

Pa. عح (A: Luc. 23 47, al.); etc.
 Impf. عح s. عح (Joh. 17 1 D, Ev.
 52 B; al.); etc. 1. عح, عح (Js. 25 1);
 etc. Imp. عح s. عح (Joh. 17 1 B,
 al.); etc. Ptc. act. عح s. عح (Joh.
 12 23 Ev. 168 A); etc. — gloriavit, lau-
 davit, ll. cc., Js. 3 12. 9 16. 42 10. 60 13.
 Jo. 2 26. Mt. 5 16. Mc. 2 12. Luc. 2 13.
 5 25 sq. Joh. 17 5. Act. 16 25 (Lit.). Rom.
 12 1. 15 6; et saepe al. Hom. Anecd. 20 74.
 Lit. 698 5. Lit. Dam. pass. عح
 ἐθαύμασας πρόσωπον αὐτῶν Job. 22 18 (cf.
 Burkitt. in loc. p. 42; vid. etiam عح).

عح (عح) 2 Cor. 6 8. Phil. 4 8 Dam.
 emph. 1—. C. suff. 3. m. عح. m. —
 laudatio, ἔπαινος Eph. 1 6. 12. 14; εὐφημία
 2 Cor. 1. c.; αὔξεισι Col. 2 19; ἀρετή Phil.
 1. c.

عح Js. 6 13 (ter). Mt. 24 30 Anecd.
 2 Cor. 37 sqq., al. عح Js. 60 19. 21.
 Phil. 4 8 (sic leg.). عح Luc. 14 10 AB.
 عح Joh. 9 24 A, 9 Luc. 21 27 Ev. 128 A,
 p. o. Js. 53 2. Joh. 9 24 BC, pass. BC.
 عح Js. 42 10. Mt. 24 30 AB, al. emph.
 عح Ex. 28 2. Js. 40 5 (Anecd. 223).
 C. suff. عح, عح, عح; etc.
 Pl. عح, عح (vide mox عح). C.
 suff. عح Sirac. 45 26. f. — lauda-
 tio, gloria, ll. cc., Dt. 10 21. Js. 10 3. 12.
 16. 11 3. 12 2. 35 2. 40 5. 42 8. 43 7. 60 1.
 Mt. 24 30. 25 31. Luc. 14 10. Joh. 8 50. 54.
 Rom. 13 3. Eph. 1 12. Phil. 1 26. Col. 3 4.
 1 Tim. 3 16. Alibi. Hom. Anecd. 187 24 sq.
 188 2. Hom. Ox. 9 61 12. Lit. 704 6. Lit.
 Dam. I fol. 2 r. Est = ὕμνος Js. 42 10.
 عح ἐνδόξως Ex. 15 1; عح Lit.
 Dam. I fol. 2 v. Cf. etiam عح.

عح (ptc. pass. Pa.), emph. 1—; etc.
 Pl. m. c. suff. 3. f. عح Js. 11 4.

f. **معدب**, **ع** — (Luc. 526 BC), *emph.* **لـ** — C. suff. 3. *m.* **معدبال** Js. 124. — laudatus, laudabilis, gloriosus, ll. cc., Ex. 151. Js. 1033. 114. 4321. 609. Js. 6110 (LXX om.; cf. Field. et Peš.). Luc. 725. Lit. Dam. II^r. v. — Pl. f. **ἐνδοξα** Dt. 1021. Js. 124; **παράδοξα** Luc. 526.

Ihpa. **إدخس** Joh. 739 A, *p. o.* al.; etc. Impf. 3. **إدخس** (A), *p. o.* al. **إدخس** Js. 607; hinc corrig. Jac. 19 et Eph. 29. Ptc. **إدخس**; etc. [Phil. 410 leg. **إدخس**]. — 1. celebratus, laudatus est Js. 434. 5213. 607. 13. Joh. 739. 114. 1216. 23. 1331. Lit. Dam. I fol. 2^r. 2. gloriatus est Js. 1015. Jac. 19. Rom. 511. Eph. 29.

* **عد**. * **عد**. C. suff. 3. *m.* **عد** Luc. 236 C, **عد** B, al. Pl. **عد** Js. 1431, **عد** *pass.* C. suff. 3. *m.* (?) **عد** Mt. 1928 C; etc. *m.* — 1. virga, baculus: **عد** [حس] **ῥαβδοῦχοι** Act. 1635. 2. tribus, φυλή Ps. 7755. Sirac. 4525. Mt. 1928. 2430. Luc. 236. 2230. Jac. 11. **عد** Js. 1114. 1431. 615. **عد** [عد] **οἱ φύλαρχοι ὁμῶν** Dt. 3128.

* **عد**. **عد** (arg. **שׁוּבִיל**) Js. 4316 (Lect. 76). Pl. **عد** ib. Lect. 35. *emph.* **عد** Js. 312. C. suff. **عد** — *pass.*, **عد** — Mt. 33 A, — Mc. 13 C. Hymn. Anecd. 11119; **عد** — B: Mt. 33, Mc. 13; 3. f. **عد** (?) Hom. Anecd. 1765; etc. 1. **عد** Ps. 4319. *m.* — semita, via, ll. cc., Js. 403. Jo. 27. Sap. 918. Luc. 34. Hom. Anecd. l. l. (cit. Prov. 56).

* **عد** (cf. Dalm. Gr. p. 126). Pl. **عد** Mc. 223 AB. Luc. 61 B; **عد** Mc. C. Luc. B. **عد** Luc. A, *p. o.* Anecd. *m.* (?) — spica, ll. cc.

[**عد** Ptc. act. Col. 16: leg. **عد**].

عد Mt. 1534 A, **عد** Joh. 452 A, **عد** Num. 1323; **عد** Mt. 1537 A, *p. o.* *pass.* **عد** C: Mt. ll. cc. et Luc. 236. **عد** Luc. 174 A, **عد** Mt. 2225 A,

Mc. 169 A, Hom. Ox. 9705; *p. o.* Gen. 74, al. — septem, *pass.* **عد** **عد** septeni Gen. 72. 3. — *Determ.* st. est. **عد** (cf. Nöld. p. 484, Praetor. ZDMG 48366) Gen. 710. Mt. 1536. 2228 BC. Luc. 82 C. [**عد** Mc. 86]; c. suff. **عد** Mt. 2226 C, **عد** B. *st. emph.* **عد** Mt. 2228 A, **عد** v. 26 A, *p. voc. o.* Luc. 174 C, **عد** Luc. 174 A: a) **οἱ ἐπτὰ** Mt. ll. cc. b) septies Luc. 174.

عد decem septem Anecd. 1178. **عد** 15322.

عد septimus Lect. 11417. *emph.* **عد** Gen. 22 sq. 84. Hebr. 44. Lect. 810.

عد septuaginta Gen. 503. Dt. 1022. Ps. 8910. Luc. 101. *emph.* **عد** Luc. 1017 BC, **عد** A.

عد **σαβηχ** Gen. 2213.

عد *Pe.* **عد** *pass.* **عد** Mt. 2644 B. **عد** Col. 213. Etc. Impf. **عد**; etc. pl. 2. **عد** *pass.*, **عد** Joh. 2023 A, **عد** Mt. 1835 A, al.; etc. Imp. **عد** Mt. 74 A, al., *p. o.* *pass.* **عد** A: Mt. 822, al. **عد** Js. 4222. **عد** Mt. 524 A; etc. Ptc. act. **عد** (Joh. 1012 Anecd.); etc. Pass. **عد**, **عد** (Mt. 2338 BC); etc. — 1. sivit, passus est, destituit, reliquit Gen. 224. 1824. 26. 508. Ex. 921. 105. 12. 24. 26. Js. 103. 6015. Jon. 29. Ps. 212. Prov. 18. Mt. 315 sq., et persaepe al. Hom. Ox. 97218. Act. Adrian. fol. 1^r. 2. dimisit uxorem Mt. 532. 199. 3. concessit alicui aliquid Js. 4222 (**ἀποδιδόναι**). 4. condonavit Mt. 92. 1835. Mc. 25. 9. Luc. 520 sq. 23; al. Col. 213. Lit. 70623. 5. dereliquit, parvi aestimavit, reiecit Prov. 17 (**ἐξουθενεῖν**). **عد** (عد) Luc. 2447 A. *emph.* **عد** 419 A, *p. o.* BC. *m.* — remissio, condonatio ll. cc. (Syrismum olet. Priore loco, 2447, codd. BC sinceram lectionem servaverunt, altero hanc vocem syr. inter-

pres praegressae vocis עבבבב evitandae causa admisisse videtur.

עבבב (pl. abstr.) Js. 611. Mt. 26 28 ABC. Mc. 14C. Luc. 33BC. 419BC. 2447B. עבבבב Luc. 419A, עבבבב Mt. 26 28 Anecd. עבבב Mc. 14B, עבבבב ib. A cod., Luc. 33A. C. suff. עבבבבב Luc. 2447C, עבבבב (pro עבבב) Eph. 17. Col. 114. m. — remissio, condonatio, ll. cc. (noli confundere cum עבבבב „reputium“ = עבבבב. Immo *s'buqin* est).

Ithpe. אבבב s. אבבבב (Ex. 105); etc. pl. 3. m. אבבבב Ex. 1015 (al. e—). Impf. 3. אבבבב; etc. Ptc. אבבבב; etc. — 1. relictus est Ex. 105. 15 (bis). Js. 1011. Mt. 2440sq. 2Cor. 49. 2. remissum, condonatum est Mt. 1231sq. Luc. 747. 1210. Joh. 2023. Rom. 47. Hom. Ox. 95224. 3. reiectus est Jon. 25 (ἀποθεῖσθαι).

[עבבבב Anecd. 106 5: vid. ZDMG 53 706].

*עבבב (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 90). [עבבב Act. Philem. Anecd. 169 25: leg. עבבבב = περιαχθῆναι]. *Ithpe.* אבבב [Luc. 196A: male אבבבב]. Impf. אבבבב (Luc. 195A, p. o. al.). Ptc. אבבבבב, f. id. Lit. Dam. II^v. — festinavit Ex. 919. 1016. 1515. Luc. 218. 195sq. Lit. Dam. l. c.

Pa. Ptc. act. pl. אבבבבב — festinare iussit Gen. 1915.

אבבבב f. — אבבבבב festinanter (?) Hom. Anecd. 21010. 11. (Palimpsesti locus obscurus).

*עבבבב. *עבבבבב (cf. עבבבבבב). pl. אבבבבבב f. — pampinus Joh. 1213A [Stud. Sin.].

*עבבבב (ex אבבבבב natum, ut targ. אבבבבבב). pl. אבבבבב (pro אבבבבב). f. — id. Joh. 1213BC.

*עבבבב. עבבבב (cf. Dalm. Grammi. p. 74. 126. 196) pass., עבבבב A: Mt. 281, Joh. 201. 19; עבבבב Mc. 169, Luc. 241. עבבבב Lect.

26. 51, al. (fort. syr.). emph. אבבבבב A: Luc. 431, 61sq., al., עבבבב Mt. 281, Luc. 416, al., p. voc. o. al. Pl. אבבבבב Mt. 281C. Col. 216. — σάββατον, σάββατα. a) dies sabbathi Mt. 2420. Mc. 223sq. 27. 32. 4. 62. 161. Luc. 431. 61—10 (pass.). 141. 3. Joh. 59sq. 16. 18. 914. 16. 1931. Act. 112. b) hebdomas Luc. 1812. אבבבבב Luc. 416. 141B; אבבבבב 1314. 16. 145. אבבבבב (s. אבבבבב) primus hebdomadis dies Mt. 281. Mc. 162. 9. Luc. 241. Joh. 201. 19. Lect. 26. 31. 41. 51 et pass. al. Lit. 6953. 4. — אבבבבבבב (i. e. אבבבבבבב) dies Mercurii Lect. 425. Stud. Sin. 1004; אבבבבבב Lect. 657.

אבבבב (syr. אבבבב; cf. Löw. Pfl. p. 373) Mt. 2323 Anecd., אבבבבב A. f. — anethum graveolens, l. c.

*אבבבבב *Pa.* אבבבב; etc. Impf. אבבבב; etc. 1. אבבבבב Ex. 915; etc. Imp. אבבבבבבב Ex. 103. 7. Ptc. act. אבבבבב — misit, emisit, ll. cc., Gen. 323. 86—12. 193. 29. Ex. 828sq. 32. 91sq. 7—35 (pass.). Num. 52. 4. Js. 4314 (Lect. 76). 611. Prov. 93. Act. 1635. Hom. Ox. 95121. Lit. 7077. Vit. Eulog. ZDMG 56258 ult. Alibi. — Cf. אבבבבב.

Ithpa. Ptc. אבבבבבב — missus est Hom. Anecd. 20617 (palimpsesti loco corrupto).

אבבבב *Pe.* אבבבב; etc. pl. אבבבבב Luc. 1935 (sic leg. pro אבבבב); al. Impf. 3. אבבבבב Joh. 87A. pl. 2. אבבבבב Hebr. 1035 (sic leg. pro אבבבבב, quidquid obnititur B. Jacob ZDMG 55, p. 137sq.). Imp. אבבבבב Mt. 529B. 30; אבבבבב v. 29AC. — iecit, pro-, reiecit, ll. cc., Ex. 1019. 151. 4. 4Rg. 221. Jon. 15. 24. Zach. 1114 Lect. 104 (var. lect. אבבבב, vid. Peš.). Job. 1611. Mt. 1348. 275. Luc. 435. Act. Adrian. fol. 2^v. 3^r. Vit. Sct. cod. ms.

Ithpe. Impf. 3. f. אבבבבב Mt. 1513. pl. 1. אבבבבב Hebr. 21. — abiectus est, ll. cc.

אבבבב (cf. Idiot. 93. 127) *Pe.* Pf. אבבבבב —

desiit, quievit (abs.) Vit. Sct. cod. ms.; c. ܘܪ Luc. 54 Anecd. (A ܘܠܐ).

ܘܩܘܣܐ m. — tranquillitas (maris) Mt. 828 A (cett. om.).

ܘܩܘܣܐ f. — quies, inertia: ܘܩܘܣܐ otiose Act. Sct. ZDMG 56 257 3 a f.

Pa. Pf. ܘܩܘܣܐ — tranquillum fecit, placavit mare Hom. Ox. 965 11.

[ܘܩܘܣܐ Pa. Luc. 14 17 A et Joh. 18 13 A, *Ithpa*. Mt. 15 24 A. Quae omnia ex Peš. assumpta. Itidemque ܘܩܘܣܐ Sap. 9 17 ex hac versione recepit interpres. Vox a dialecto aliena est putanda.]

* ܘܩܘܣܐ Pe. Ptc. act. ܘܩܘܣܐ , pl. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ s. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Luc. 21 36 Ev. 133 C). — vigilavit Job. 21 32. Luc. 21 36.

* ܘܩܘܣܐ (syr. ܘܩܘܣܐ). C. suff. 3. f. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Lect. 239. Pl. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ m. — vigilia l. c., Vit. Sct. cod. ms.; pl. insomnia, ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ 2 Cor. 6 5.

* ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (*qittūl*). emph. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ . C. suff. 3. m. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ m. — vigilia Lect. 124 1. 126 16.

* ܘܩܘܣܐ . ܘܩܘܣܐ A pass., ܘܩܘܣܐ Luc. 15 19, ܘܩܘܣܐ pass. ܘܩܘܣܐ Mt. 10 11. 13^a. Joh. 12 7 B, al. Pl. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ s. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Luc. 38 C. 23 41 Ev. 211 C. Lit. 706 20, al.) [ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Mt. 22 8 C]. emph. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Hom. Anecd. 196 4. f. abs. ܘܩܘܣܐ Phil. 1 27. — dignus (abs. s. sequ. ܘܩܘܣܐ) Mt. 3 11. 10 10. 11. 13. 37 sq. 22 8. Luc. 3 8. 7 4. 10 7. 15 19. 21. 23 41. Joh. 1 27. 1 Cor. 11 27. 29. 15 9. Phil. 1 27. Hebr. 11 38. Hom. Anecd. 196 4. 7. 201 5. Lit. 706 20. 708 10. Sequ. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Mt. 3 8 A C, ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Mt. 10 37^a Ev. 66 B, ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ c. gen.!) Lit. 708 11.

ܘܩܘܣܐ (ptc. pass.) pass., ܘܩܘܣܐ Phil. 2 6 Dam. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Joh. 5 18 B. f. ܘܩܘܣܐ s. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Ps. 142 10). emph. f. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (v. infra). Pl. m. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ s. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (C: Mt. 3 3, Mc. 1 3, Luc. 3 4). f. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Hom. Anecd. 178 7 (?). — 1. aequus, par Dt. 13 6. Js. 40 3. Mt.

33. 20 12. Mc. 1 3. Luc. 3 4. Joh. 5 18. Phil. 2 6. Cf. etiam ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ . 2. rectus Jer. 38 9. Ps. 142 10. Act. 14 10. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ vera fides („ ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ “) Hom. Anecd. 195 8. Hymn. Anecd. 111 16. Hymn. Lect. 138 1. — Praeterquam *adverbialiter* usurpatur: illico, statim, itidemque varie scriptum legitur ܘܩܘܣܐ Mt. 21 2 A, ܘܩܘܣܐ A pass., plerumque ܘܩܘܣܐ s. ܘܩܘܣܐ (anteced. ܘܩܘܣܐ : ܘܩܘܣܐ A: Mt. 21 3; 26 49, al., ܘܩܘܣܐ Mc. 5 29 sq., ܘܩܘܣܐ 1 10), ܘܩܘܣܐ Mc. 1 42, ܘܩܘܣܐ 6 25, p. o. pass.; ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Mt. 26 49 Anecd., Luc. 21 9 Ev. 132 A, ܘܩܘܣܐ Mc. 2 12 A. De aliis exemplis vid. Idiot. p. 93 et concord. s. v. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ . (Cum hic significatus unius nostrae dialecti sit, fortasse magis vox graeca ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ quam ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (vid. mox) et syr. ܘܩܘܣܐ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , comparanda est. Interpretem imitationes huius generis non sprevisse, ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ ἢ ὀρεινή, alia id genus, satis demonstrant). — ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ) ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ simul atque Ex. 9 29. Mc. 1 10. 7 25. Luc. 1 41 BC (A ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ). 44. Joh. 19 33.

ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Mc. 7 35 et Luc. 10 28, C) adv. — recte (ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ) Mc. 7 35. Luc. 7 43. 10 28.

ܘܩܘܣܐ f. — aequitas ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Js. 40 4 (Lect. 37. Anecd. 223) = Luc. 3 5; met.: ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ ἢ ὀρεινή Hebr. 18 Dam. (pro quo Lect. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ) = Ps. 44 7. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ adv. a) decore, decenter, honeste Hom. Anecd. 205 17 (cf. 1 Cor. 14 40, ubi gr. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ). b) συντόμως Act. Philem. Anecd. 169 15 (sic leg. pro ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ).

Ithpe. (ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ) ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Vit. Sct. cod. ms. significare videtur „profectus est“; text. gr. fort. ἀπόρησεν habuit.

Pa. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Gen. 22 3. Ptc. act. pl. m. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ , ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Mt. 21 8 B bis. Luc. 19 36). [ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ Mt. 1 1 C]. Pass. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Job. 17 13) s. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Luc. 9 62); f. ܘܩܘܣܐܝܗܘܢ (Luc. 22 12). — 1. stravit iumentum Gen. 1 6: 2. expandit, prostravit lectum Job. 1 6, c.,

vestimenta Mt. 21 8. Luc. 19 36. 3. (saxis) stravit viam Luc. 22 12. Ptc. pass. εὐθετός aptus, utilis Luc. 9 62.

***לעא** (לעא, cf. Nöld. p. 519). emph. לעא Joh. 19 13 A, p. o. Ev. 199 C; לעא Ev. 137 BC [לעא Ev. 199 B]. C. suff. 3. m. לעא Joh. 127 A, p. o. C, לעא B. 1. לעא Job. 17 13. Pl. לעא Luc. 15 22 B. 22 36 A, לעא 10 4 A, לעא 22 36 B. [לעא 15 22 A, לעא 22 36 C], לעא 15 22 C. C. suff. 3. m. לעא Luc. 3 16 A, p. o. C, Mt. 3 11 C, לעא Mt. ib. A, לעא B, לעא Luc. 1. c. B. m. — 1. stratum (στρωμνή) Job. 17 13. לעא לעא (al. לעא, 'א) λιθόστρωτον Joh. 19 13. 2. calceamentum (ὐπόδημα) Mt. 3 11. Luc. 3 16. 10 4. 15 22. 22 36. Job. 127.

Ithpa. Pf. pl. לעא Sap. 9 18. Imp. לעא Ps. 44 5. — 1. aequatus, ad planitiem redactus est Sap. 1. c. 2. prospere cessit Ps. 1. c. (κατευοδοῦ. Fort. *Ithpe.* est).

Aph. Pf. 3. f. לעא; etc. Impf. 3. לעא s. לעא (Js. 9 7). Pl. לעא Mt. 18 19 A, לעא B Anecd. [לעא C]. Imp. pl. לעא Prov. 9 6 (Lect.). Ptc. act. לעא (Prov. 13 Lect. 24) s. לעא (ib. Lect. 87). — 1. trans. a) planam fecit viam Mt. 11 10. Joh. 12 3. 1 Thess. 3 11. Hymn. Anecd. 111 18; cf. Lit. Dam. I fol. 27. b) direxit fluminis cursum Lit. 704 20 (ubi leg. לעא). c) met. direxit, gubernavit Js. 9 7. Ps. 89 17 (bis). Prov. 13. 9 6 (Lect.). Gal. 2 14. d) συμφωνεῖν, convenit inter eos, Mt. 18 19. 2. intr. se direxit, ὁρμαῖν Mt. 8 32. Luc. 8 33.

לעא (inf.) Hebr. 18 Lect., al. emph. לעא לעא Luc. 15 25 A, p. voc. o. B [לעא C]. C. suff. 3. m. לעא Ps. 45 5. f. — 1. aequitas: 'ל, Hebr. 1. c. (sed fort. = לעא, ut cod. Dam. habet). 2. convenientia: לעא לעא סὺν τούτῳ συμφώνως Eccl. 7 15. לעא לעא συμφωνία Luc. 15 25 A — Syr. Philox. לעא לעא — (B לעא? C לעא); cf. *Aph.* 1, d). 3. di-

rectio fluminis Ps. 45 5 (ὁρμήματα), cf. *Aph.* 1, c).

[לעא Anecd. 166 18: leg. לעא].

***לעא**. לעא m. — aestus(?): לעא 'א (cod. manuscr.).

***לעא**. *Aph.* לעא s. לעא (Mt. 27 24 Ev. 210 C); etc. Impf. 3. לעא s. לעא (Joh. 13 10 Ev. 174 C); etc. Imp. לעא; etc. Ptc. act. לעא; etc. — lavit Gen. 18 4. 19 2. Ex. 19 10. 14. Mt. 6 17. 27 24. Luc. 5 2. Joh. 9 7. 11. 15. 13 5 sqq. 10. 12. 14.

לעא Impf. לעא; etc. Imp. לעא ZDMG 56 251 et n. 6. Ptc. act. לעא s. לעא — eripuit, liberavit, 1. c., Jer. 30 10. 38 7. Ps. 56 4. Lit. Dam. pass. Vit. Abrah. ZDMG 56 255 sq. (bis). Act. Philem. Anecd. 170 5.

לעא. emph. לעא. f. — liberatio, conservatio Eph. 1 14 (περιποίησις).

Ithpa. לעא; etc. Impf. pl. 1. לעא. Ptc. לעא; etc. — liberatus est Jo. 23. Sirac. 46 8. Luc. 8 36. 13 23. Rom. 5 9 sq.

***לעא** (targ. לעא id.) *Pe.* Pf. pl. 3. m. לעא. f. לעא — liquefactus, debilitatus est Ex. 15 15. Job. 17 5.

***לעא** *Pe.* Ptc. act. f. לעא Gen. 7 18, לעא Hom. Ox. 9 59 10. — circumvagatus est, ll. cc.

***לעא** *Pe.* Ptc. act. לעא — aestimavit 1 Cor. 11 29 (διακρίνεν).

[לעא saxa Lux. 23 44 A corr.: glossema].

לעא hora: vid. suo loco.

לעא N. pr. Luc. 3 29 C: leg. לעא (v. 26 B).

***לעא**. לעא. pl. לעא, לעא Luc. 14 21 A. C. suff. 3. f. לעא. 1. pl. לעא Luc. 13 26 A, p. o. C). m. — via

publica, forum Gen. 192. Js. 153. Mt. 62. 5. 203. 237. Mc. 1238. Luc. 1010A. 123. 1328. 1421. 2046. Act. 1619.

ica *Pe.*, **ica** *Mc.* 1050. Impf. 3. **ica** Js. 356. — exsiliit, ll. cc., Act. 1410. 2629. Sequ. **ic** irruit in alqm Job. 1610 (nisi fort. *Pa.* est).

Pa. Ptc. act. **icaw**, etc. — 1. insiliit, irruit in alqm, **ic**, Job. 164. 2. prorupit, scaturivit Joh. 414.

ica *Luc.* 1943. C. suff. 3. *f.* **icac**. Pl. **icac**, **Licac**. C. suff. 2. *f.* **icacac**; etc. *m.* — murus, l. c., Num. 1320 (*bis*). 29. Js. 151. 252. 6010. 18. Jo. 27. 9. Lit. Dam. I fol. 1v.

***icac**: vid. **icac**.

icacac *f.* — formica Hom. Anecd. 19320. Hinc corrig. **icacacac** 1949 et **icacacac** ib. 19.

icac *N. pr.* Susanna (Peš. **icac**) *Luc.* 83A, **icac** *B* [**icac**!].

***icacac**. nom. unit. **icacac** Hos. 146 Pl. **icac** (?) Mt. 628BC. *f.* — lilium, ll. cc.

***icac** *Pe.* Ptc. pass. **icac**, *f.* **icac** — netus Ex. 2631. 36. 286. 8.

***icac**. **icac** (**icac**) *m.* — donum (quo aliquis corrumpitur) Dt. 1017. Js. 820.

***icac** *Pe.* Ptc. act. **icac** s. **icac**; etc. — corpus calefecit Joh. 1818. 25.

***icac**. emph. **icac** (targ. **icac**); pl. **icac**, **icac**. *m.* — ulcus Ex. 99sq. *Luc.* 1620. Cf. **icac**.

***icac** *Pe.* Pf. 3. *f.* **icacac**; etc. Impf. 1. **icacac**; etc. Ptc. act. **icacac**; etc. Pass. pl. **icacac** s. **icacac** (*Luc.* 418B). — contrivit, exstirpavit Gen. 199 (Lect.). 13sq. 29. Ex. 925. 153. 7. Dt. 615. 1229. Js.

633. Zach. 910. Ps. 4510. 825. 14212. *Luc.* 418. 939. 1Cor. 101 (**icac** incertum, **icac**). Lit. Dam. I fol. 1v.

icac *m.* — **icac** Am. 99.

icac *m.* — *id.* Js. 6018.

Ithpe. **icac**!; etc. Impf. **icac** Js. 1429; etc. Ptc. pl. *f.* **icac** Hom. Anecd. 18118 (sic leg. pro **icac**). — contritus, exstirpatus est, ll. cc., Ex. 824. 915. Dt. 1230. Js. 815. Jo. 116. 26. Joh. 1936. Hom. Ox. 9516.

Pa. Ptc. pass. pl. *m.* **icacac**; etc. — multum contrivit Js. 611. *Luc.* 419.

***icacac**: vid. **icac**.

***icac**. **icac** (**icac**) emph. **icac** s. **icac** (*Mt.* 522B). Pl. *m.* **icac**. *f.* **icac** (*Mt.* 252A), **icac** (ib. B; cett. mendose). emph. **icac** s. **icac** s. **icac**. — stultus, *Mt.* 522. 726B. 2317A. 19. 252sq. 8. 1Cor. 125. Vit. Anton. S. F. 1004. 7. 12. Act. Andr. et Matth. fol. 2r.

icac (*Luc.* 2411A, *p. o. al.*) emph. **icac**. *f.* — stultitia *Luc.* 2411. 1Cor. 118. 21. 23. 2Tim. 223. Tit. 39 (cf. GGA 1901, p. 205).

Ithpa. Pf. pl. **icac** Rom. 122. Ptc. **icac** Joh. 1020A, BC *p. o.* — desipuit, insanivit, ll. cc.

Aph. Pf. **icac** — stultum fecit 1Cor. 1820.

***icac** *Ithpa.* Pf. pl. **icac** 1Cor. 105 (sic leg. pro **icac**) — prostratus est, l. c.

icac *N. pr.* Jo. 318 (sec. Peš.).

***icac** *Ithpa.*: vid. **icac**.

icac (**icac**, **icac**) *f.* — Scheol, infernus 3Rg. 214. Jon. 23. Ps. 294. Prov. 112. Job. 1713. 16. 2113. *Mt.* 1618. *Luc.* 1622A (in marg.). 23. Act. 227. 31. Hom. Ox. 96016 (cit. *Mt.* l. l.). 619. 16. Hom. Anecd. 17528 (cit. Prov. 55). 20117.

Hymn. Anecd. 1128. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^v. II^r (bis).

[על Num. 2237: leg. 'על].

על N. pr. Σιλας, syr. עבא, Act. 1619. 25 (Lit.). 29; על v. 25 cod. manuscr.

על N. pr. Silo (syr. עבא) Ps. 7760.

*עב (עב, targ., samar.). A: עב A: Mt. 1022, Luc. 2237; p. o. pass. [עב Mt. 2413 Anecd.]. emph. עב A pass., p. o. Mt. 2414 C Anecd. (Corrupte Mt. 2658 Ev. 195 C). C. suff. 3. m. עב A pass., p. o. Mt. 1339sq. [f. עב Luc. 133 B]. עב Phil. 319. m. — finis (τέλος, συντέλεια) Mt. 1339sq. 49. 243. 6A. 14AC. 2658A. 2820A. Luc. 133A. 219. 2237AC. 1Cor. 1011. [2Cor. 313]. Phil. 319. עב εις τέλος Am. 98. Ps. 4324. 451 (Anecd. 10422). Mt. 1022AB. 2413. Luc. 185A. Joh. 131AB.

עב (vid. postea). emph. עב Mt. 246BC. 14B. Luc. 219C (in utraque lectione). C. suff. 3. m. עב Mt. 243BC. 2820BC. f. עב Luc. 133C. — id., ll. cc. עב (εις τέλος) Mt. 1022C. 2413 Ev. 92C. Luc. 185BC. Joh. 131C. Anecd. 10518. Fortasse nihil aliud est quam varia vocis עב scribendae ratio; sed confundere volebam neque cum illa voce neque cum insequente. Cogitare possis quoque de עב.

עב Luc. 2237B. emph. עב Mt. 2658B, Ev. 180C. Luc. 219B (utroque loco). — id. Cf. quae modo ad עב adnotavi. De formarum varietate compares עב inxta עב.

*עב. 3. f. עב — delevit Jo. 119.

*עב. *עב. pl. עב m. — hymnus Lit. Dam. I fol. 2^r (Nisi fort. est pro עב = עב).

עב (pass.). emph. על Ps. 642, al. C. suff. 3. f. על (ante Ex. 151). 1. על

Js. 122. Pl. עב (pass.). f. — canticum, hymnus, ll. cc., Js. 6018. Jon. 210. Ps. 971. Hymn. Lect. 1369. 10. Lect. ZDMG 562518.

Aph. Pf. pl. עב. Impf. 1. עב; etc. pl. 1. עב (pass.). Imp. pl. עב. Ptc. act. עב; etc. — cantu celebravit Ex. 151. Js. 124sq. 251. Ps. 971. Mt. 2630. Luc. 220. Act. 1625 (cod. mscr.). Hebr. 212. Hymn. Lect. 1369sq. Lit. 6978 (cit. Ps. 6414). 6985. 70410 (cit. Ps. 708). 7057. 70618. 70721. Lect. ZDMG 562495. Lit. Dam. pass.

עב χειροτονία(ς). (Cf. شرطونية; Vollers ZDMG 50614, Mez Abulkāsim LXIII. Syr. על γελάνδιον, Violet Psalm-fragm. 43, n. 2; על στιχηρά. Pers. شيلونه = γελώνη Nöld., Pers. Stud. 243; al. De χ = š vid. Thumb., Handb. d. neugr. Volksspr. § 21). — suffragium Lit. 68018, על (sic leg.) lin. 4.

עב N. pr. Σεσσι, Σεσει, syr. عيب, Num. 1323.

עב: vid. על.

*עב. [Pe.: vid. עב]. *עב. pl. עב — dormiens Hom. Ox. 9657 (κοιμάσθαι?).

*עב. C. suff. 3. m. עב, עב. pl. עב. f. — cubile Ex. 1023. Js. 118 (Lect.). Rom. 1313.

*עב. Aph. אעב s. אעב (Luc. 2245A, p. o. BC pass., al.). C. suff. 3. f. אעב! Mt. 1344A. (puncta recentioris cuiusdam videntur). 3. f. אעב; etc. 2. f. אעב Luc. 130A, p. o. B, אעב C. Etc. Impf. 3. אעב s. אעב; c. suff. 3. m. אעב Mt. 2446A², אעב ib. B. Etc. Ptc. act. אעב s. אעב; etc. — invenit, reperit, ll. cc., Gen. 89. 183. 26. 1919. 504. Js. 4319 Lect. 36 (var. lect. אעב). Am. 812. Jon. 13. Ps. 452. Eccl. 715. Mt. 28. Mc. 137. Luc. 417. Hebr.

912, et saepe al. Hom. Anecd. 173 14. 175 24. 176 12. 183 9. Act. Adrian. fol. 1^r (pass.). Lit. Dam. I fol. 1^r.

* **عجس** — inventor: **عجس**; **عجس** **عجس** **عجس** alter malorum inventor (Marcion?) Hom. Anecd. 203 21 sq.

Ithpe. **عجس** s. **عجس** (Luc. 15 32 C, al.); etc. Impf. **عجس**; etc. — inventus est Gen. 2 20. 18 28 sqq. Ex. 9 19. Js. 35 9. Job. 17 6. 22 11. Mt. 1 18. Luc. 9 36. 15 24. 32. Joh. 6 21. Phil. 2 7. 3 9.

عجس Pf. 3. **عجس** Lit. Dam. I fol. 1^v [**عجس** S. F. 71 18: loci foedissimi]. 2. **عجس** s. **عجس** (Mt. 21 16 A); etc. Impf. 3. **عجس**; etc. Imp. **عجس** [a] Ps. 165. Ptc. **عجس**; etc.; pass. **عجس** s. **عجس** (Luc. 1 17 BC); etc. — perfecit (κατασκευάζειν, καταρτίζειν, ἐξαρτίζειν, sed. cf. τελειοῦν Theod. Ps. 16 5), ll. cc., Ex. 28 7 (ubi leg. **عجس** pro **عجس**). Js. 43 7. Ps. 83. Mt. 4 21. 21 16. Mc. 1 2. Luc. 7 27. Hom. Anecd. 19 7 12. **عجس** ἄκατασκευάστος Gen. 1 2.

عجس. C. suff. 3. *m.* **عجس** *m.* — perfectio Eph. 14 (καταβολή). Hom. Anecd. 206 23.

* **عجس** I. * **عجس**. emph. I. — C. suff. 3. *m.* **عجس**, etc. Pl. c. suff. **عجس**. *m.* — tabernaculum Gen. 18 1 sq. Num. 4 47. Dt. 11 6. 31 14. Am. 9 11. Ps. 45 5. 77 60. 82 7. 90 10. Job. 21 28. Sap. 9 8. Hebr. 8 2. 9 11. Hom. Ox. 9 55 5. [Hom. Anecd. 18 1 8?].

* **عجس** II. *Pa.* **عجس**; etc. Imp. **عجس** — dedit, donavit Lit. 705 11. Lit. Dam. pass. (e. g. I fol. 1^r).

* **عجس**. *Pa.* Pf. **عجس** — turpem reddidit, depravavit: **عجس** لا **عجس** ... **عجس** **عجس** **عجس** Vit. Sct. cod. ms.

* **عجس**. *m.* — *σίκερα* Luc. 11 5 [B **عجس**!].

* **عجس** I. (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 82) **عجس**. Pl. **عجس** A, p. o. B [**عجس** C]. *f.* — θρόμβος gutta Luc. 22 44.

عجس II. *Pe.* **عجس**; etc. Impf. **عجس**; etc. Ptc. act. pl. *m.* **عجس** — desiit, quievit Gen. 8 6. 8. 22. Ex. 9 28 sq. 33 sq. Jer. 38 38 (bis). Jon. 1 11 sq. Mt. 14 32. Luc. 7 45 (sequ. ptc.). Hom. Ox. 9 50 22. 59 6. 14. Lit. Dam. I fol. 2^r. Sequ. **عجس** Gen. 18 33. 49 33.

* **عجس** (**عجس**). Pl. *m.* **عجس** — quietus, tranquillus 1 Thess. 4 11.

* **عجس**. emph. **عجس** s. **عجس** (Luc. 21 3 A). *m.* — 'a **عجس** repente Luc. 21 3. 9 39. 21 34. Act. 2 2. 16 26. Vit. Anton. Stud. Sin. 11 149 1.

عجس (?) — 'a **عجس**, continuo 1 Thess. 13. Hymn. Anecd. 111 17.

* **عجس** (In libris Iud., Samaritan. necnon Syr. per metathesim et varie corrupta legitur haec vox. Re vera omnia ad rad. **عجس** pertinent, de qua cf. „Homon. Wurzeln“ p. 84). Pl. **عجس**. *f.* — pustula Ex. 9 9. 10.

* **عجس**. Ptc. pass. *f.* **عجس** — accendit; **عجس** **عجس** πῦρ φλογίζον Ex. 9 24.

* **عجس** (?). emph. **عجس** (Luc. 16 24 A, p. voc. o. al.). *f.* — flamma Gen. 3 24. 19 28. Js. 10 18. 43 2. Jo. 1 19. 2 3. 5. Luc. 16 24. Hymn. Anecd. 111 14. Vit. Sct. cod. ms.

Ithpa. Ptc. **عجس** — accensus est, arsit Lit. Dam. I fol. 1^v.

* **عجس**. Ptc. act. **عجس** — συνκαίων Jon. 4 8: fort. leg. **عجس** (cf. **عجس**, syr. **عجس**).

عجس (A, p. o. BC), **عجس** (Anecd.). N. pr. *Σαλωμη*, *Ps.* **عجس** (cf. Dalm. Gramm. p. 122, adn. 1) Mc. 161.

* **عجس** [*Pe.* usitatum fuisse, non dubitatur, tamen nullo certo testimonio com-

probatur. Nam عند (A: Mt. 216, al.) pro pro عند accipi potest; عند (A: Mt. 27 19 Ev. 209) est = عند, etc. BC paene constanter عند scribunt. Quare formas ambiguas sub Pa. disposui].

عند. emph. عند. Pl. —, ل—; عند Mt. 102 A, عند (?) ib. Anecd. C. suff. عند; etc. عند (pro —) Lit. 708 12. — 1. legatus Luc. 724. 1914. Eph. 620. 2. apostolus Mt. 102. Joh. 13 16. Rom. 11; al. Hom. Anecd. 173 16. 202 16. 206 10. Hymn. Anecd. 112 6. Hymn. Lect. 136 5. 11. Lit. l. c.

*عند. emph. عند. f. — ἀποστολή, munus apostoli Rom. 15. Lect. 24.

Pa. عند (Mt. 20 2 A, al.) s. عند (pass. BC; Rom. 8 3). C. suff. 3. m. عند Joh. 10 36 A, p. o. B, Luc. 15 15. 3. f. عند; etc. Impf. 3. عند (Luc. 8 32 A, p. o. al.). 2. عند s. عند, عند (Lit. 705 22), عند (Luc. 16 27 C). 1. عند (o) Am. 8 11. Imp. عند (Luc. 16 24 A, p. o. al.) s. عند (l. c. B; al.); etc. Ptc. act. et pass. عند s. عند; etc. — misit, emisit, ll. cc., Js. 9 8. Jo. 2 19. Prov. 9 3. Job. 22 9. Mt. 10 40. Mc. 6 17, et pass. V. et N. T. Praeterea Hom. Anecd. 203 7. Lit. 695 11. 698 5.

*عند. emph. عند. — ὁ ἀπεσταλμένος Joh. 9 7.

Ithpa. عند (A Luc. 12 6 عند, cf. Joh. 1 24: cave pro Ithpe. ducas), عند Luc. 12 6 Dam. 3. f. عند (o) Ox. 5 10 9. Etc. Ptc. عند — 1. missus est, ll. cc., Mt. 23 37. Luc. 11 9. 26. 4 26. 7 10. 19 32. Hebr. 1 14. Hymn. Anecd. 111 15. Act. Adrian. fol. 2^v. 2. legatus fuit 2 Cor. 5 20.

عند N. pr. عند (Peš.), Σαλα, Luc. 3 35 B [C عند].

*عند N. pr. 1. Siloah (Ἰθῆσ Σιλωαμ) Joh. 9 11 A, cf. v. 7 A. عند B utroque loco. [عند v. 11 C, عند v. 7 C].

*عند Pe. Pf. pl. عند — potitus est, c. o r., Hebr. 11 33.

عند (عند), عند (Mc. 6 18 A, BC pass.). Pl. عند s. عند (Luc. 22 25 B). — 1. potens s. abs. s. sequ. o, Eccl. 7 20. Mt. 7 29. 9 6. Mc. 10 42. Luc. 22 25. Joh. 10 18. 19 10; sequ. عند Mc. 1. l. C. 2. impers. (m.) licitum, fas est, c. o p., Mt. 14 4. 19 3. 22 17. 27 6. Mc. 2 24. 26. 3 4. 6 18. Luc. 6 2. 4 9 (Anecd. utroque loco عند). 14 3. Joh. 5 10. 18 31. Act. 2 29. 16 21.

*عند vel potius *عند; pl. عند — praefectus Ex. 15 15.

عند A: Mt. 10 1 Ev. 245, Luc. 4 32, al., عند Mt. 10 1 Ev. 287; 21 27; p. o. al. عند BC pass., Luc. 20 2 Dam., A rarius. emph. عند Mt. 9 8 et 21 23 A, p. o. pass. 'عند ll. cc. BC. Luc. 20 2 Dam. C. suff. عند; etc. Pl. عند Col. 1 16. emph. عند Js. 9 6. Luc. 12 11 A. Rom. 13 1; عند— ib. B (sic leg.). Col. 2 15; عند Luc. 1. l. C C. suff. عند Hom. Ox. 9 66 19 (Hinc corrig. 59 12). 2. — ib. 65 19. f. — potestas, dominium, ll. cc., Mt. 10 1. 21 23 sq. Mc. 2 10, et saepe al. Hom. Ox. 9 71 18 (cit. Mt. 28 18). 72 7. Lit. Dam. I fol. 1^v.

Pa. عند, عند. C. suff. 3. m. عند Joh. 19 38 A, p. o. BC. Imp. عند, عند — 1. iussit (κελεύειν) Mt. 14 28. 2. permisit (ἐπιτρέπειν) Mt. 8 21. 19 8. Luc. 8 32. 9 59. 61. Joh. 19 38.

Ithpa. Pf. pl. عند. Impf. 3. عند — 1. dominatus est Zach. 9 10. 2. suscepit, tentavit (ἐπιχειρεῖν) Luc. 11.

عند N. pr. Σαλειμ, Peš. عند, Joh. 3 23 A (p. o. B; C عند).

*علم Pe. Pf. pl. علم (Joh. 8 8 A), p. o. al., عند Js. 40 2 Lect. 37, Luc. 7 10 BC, al. Etc. Impf. علم. 3. f. علم, sed علم Luc. 22 37 A, Joh. 15 25 A, al., علم

Hom. Ox. 9691. pl. 3. f. علم Luc. 1 20 A (BC mend.). Ptc. act. pl. m. علم Rom. 412. Gal. 616. — 1. finitus, completus est Gen. 503. Js. 402. Luc. 120. 23. 221. 22 C. 22 37. Joh. 88. 15 25. 18 9. 32. Gal. 42. Hom. Ox. 9586. 6821. 691; liber (علم) Luc. 7 10 BC, pass. in subscriptis pericoparum. 2. mortuus est Luc. 2346 (ἐκπνέειν, cf. Peš.). 3. assensus est, comprobavit, sequi. r. Gal. 616, sed acc. Rom. 412.

علم (علم) pass., علم A: Luc. 1 23; al. علم Luc. 1. c. A corr., Eph. 623. Hom. Ox. 97114. علم Js. 14 30, علم Jac. 11, علم A: Mt. 26 49 et 27 29 Ev. 210. emph. علم pass., علم Mt. 5 9 A², al. (5), علم Luc. 129 C. C. suff. علم s. علم; etc. 3. pl. علم, علم, علم Mt. 10 12, علم Mt. 5 47 B; etc. 1. علم Js. 535, علم Eph. 214. m. — salus, pax, ll. cc., Js. 9 6. 60 17. Mich. 5 5. Zach. 9 10. Job. 16 12. Mt. 10 12. 26 49. Mc. 5 34, et pass. Evv. Rom. 17. 51. 86. 14 17. Gal. 616. Eph. 215. 17. Col. 4 12. 18. Hom. Anecd. 183 15. Hom. Ox. 95710. Lit. 705 9. 708 2. Lit. Dam. II^v. Cf. علم, علم.

علم (syr. علم, علم) Mt. 5 48 A, p. o. B. علم Jac. 14. [علم Mt. 1. l. C]. علم Rom. 122. Pl. علم Mt. 1. c. A, p. o. Hom. Anecd. 209 19; علم Mt. 1. l. B [علم C]. علم Col. 4 12. — perfectus, τέλειος, ll. cc., Gen. 6 9.

علماء (علماء) adv. — prorsus, plane Js. 633. Vit. Sct. cod. ms.

*علم. emph. علم f. — perfectio Hebr. 61.

Pa. علم s. علم; etc. Impf. علم; etc. Ptc. act. f. علم; etc. Pass. علم Joh. 1928 A. علم BC; etc. [Ex. 28 7 leg. علم] — 1. perfecit, confecit, absolvit, finivit Gen. 2 2. 6 16. 18 21. Js. 10 12. Prov. 1 19. Job. 21 13. Mt. 7 23. 11 1. 26 1. Luc. 2 43. Joh. 5 36. 17 4. 13. 23.

19 28. Hebr. 7 19. Hymn. Anecd. 1122. Lit. 706 3. 2. osculatus est = καταφιλεῖν Luc. 7 45, cf. Lit. 708 11 (cit. Rom. 16 16); Vid. علم, علم (علم على يد) manuum eius osculatus est: Mouliéras, Le Maroc inconnu II 563).

علم (علم) Luc. 7 45 A², p. o. ib. A¹, Luc. 1 45 C [Rom. 12 18], علم ib. 1 45 B [علم A]. emph. علم Gal. 4 4, al. C. suff. علم Rom. 10 4. f. id. Dt. 11 12. علم Hom. Anecd. 209 11, علم — Lit. 707 3. m. — 1. perfectio, consummatio, finis Lit. 707 3. Hom. Anecd. 1. c.; πλήρωμα Rom. 13 10. Gal. 4 4; τελείως Luc. 1 45; συντέλεια Dt. 11 12; τέλος Rom. 10 4. Vit. Anton. Stud. Sin. 144 [9: lectio incerta]. 13. 2. φιλημα Luc. 7 45 A; sed cf. علم. [علم حسب εἰρηγεύοντες Rom. 12 18 vix vere traditum; num fort. = علم i. e. علم „pax“?].

علم (= علم, si vere est traditum) Luc. 7 45 BC. Lit. 708 12. emph. علم Rom. 12 6. m. — 1. φιλημα Luc. 1. l. 1, Lit. 1. l. (cit. Rom. 16 16), cf. علم (Quae sit forma sincera, mihi non constat). 2. consensus, proportio (ἀναλογία) Rom. 12 6.

علم (ptc. pass.) Mt. 19 21 A, p. o. B Anecd., علم C. emph. علم. f. id. Pl. علم — perfectus Js. 10 23. Mt. 1. c. Jac. 14. Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 255 5.

*علم. emph. علم — perfectus (τέλειος) Hebr. 211.

Ithpa. علم, etc. Impf. 3. علم (Luc. 22 16 A), etc. Ptc. علم — perfectus est Gen. 2 1. Luc. 22 16. Hebr. 5 9. 11 40. Lit. 696 3. 709 17.

علماء (syr. علماء) A: Mt. 16; Luc. 11 31, cf. Joh. 10 23; p. o. 3 Rg. 2 12. 8 22. Prov. 1 1. Mt. 17 AC. Luc. 11 31. Lect. 24 12. 87 12. 96 1. (Minus probanda videtur forma علماء Joh.

ܘܥܘܕܐ (Ev. 40 A). ܘܥܘܕܐ; ܘܥܘܕܐ Joh. 1428 Stud. Sin., ܘܥܘܕܐ Hom. Anecd. 20713; etc. Impf. ܘܥܘܕܐ A: Luc. 88; 1221; *p. o.* Ex. 119, *pass.* ܘܥܘܕܐ Mt. 115B. ܘܥܘܕܐ; etc. pl. ܘܥܘܕܐ A: Joh. 525. 28, al. ܘܥܘܕܐ v. 28BC, Luc. 617BC. Mc. 737ABC; etc. Imp. ܘܥܘܕܐ *pass.*, ܘܥܘܕܐ (Act. Sct. Anecd. 1706); etc. pl. ܘܥܘܕܐ Luc. 935A, *p. o.* Dt. 134 et saepe, ܘܥܘܕܐ Jer. 3810. Hom. Anecd. 19219. 20417. ܘܥܘܕܐ Hom. Ox. 95313; ܘܥܘܕܐ Js. 4218, al. ܘܥܘܕܐ Hom. Anecd. 17527. Ptc. act. ܘܥܘܕܐ s. ܘܥܘܕܐ; etc. — audivit, oboedivit (sequ. acc. s. abs.) ll. cc., et *pass.* V. et N. T. Hom. Anecd. 20713. 21017. Hom. Ox. 96215. 642. 677. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. Lit. Dam. I fol. 1^r. Sequ. ܘܥܘܕܐ Gen. 2218. Lit. 7075; ܘܥܘܕܐ (ܘܥܘܕܐ, etc.) Ps. 35. 166. Mc. 1237. Luc. 246. 176C. 2Cor. 62.

ܘܥܘܕܐ (ܘܥܘܕܐ) — ὑπήκοος subditus Phil. 28 Dam.

ܘܥܘܕܐ — *id.* Phil. 28 Lect. [pl. Hom. Anecd. 2016?].

*ܘܥܘܕܐ. *emph.* ܘܥܘܕܐ. *f.* — oboedientia Rom. 15.

ܘܥܘܕܐ Dt. 1113. 22. *emph.* ܘܥܘܕܐ Gal. 35. Hebr. 42; al. C. suff. ܘܥܘܕܐ; etc. Pl. ܘܥܘܕܐ Mt. 246 Ev. 91A, *p. o.* B, Ev. 91C; ܘܥܘܕܐ Ev. 160C, ܘܥܘܕܐ Ev. 160A. C. suff. ܘܥܘܕܐ Mc. 735A, ܘܥܘܕܐ BC. ܘܥܘܕܐ — Hom. Anecd. 19521. *m.* — auditus, ἀκοή, a) auditio, fama Dt. 1113. 22. Js. 531. Mt. 424. 141. 246. Luc. 71. Joh. 1238. Gal. 32. 5. Hebr. 42. Hom. Anecd. 1908 (cit. Js. 1. 1.). Lit. Dam. I fol. 1^r bis. Vit. Sct. cod. ms. Cf. ܘܥܘܕܐ (*q'fāl*). b) auditus membrum, auris Mc. 735. Hymn. Anecd. 11124. [19521]. 2008.

Ithpe. ܘܥܘܕܐ! (Mc. 21A); etc. pl. 1. ܘܥܘܕܐ! Gal. 25. Impf. 3. ܘܥܘܕܐ (Luc. 123A, al.); etc. Ptc. ܘܥܘܕܐ (Luc. 251A). — 1. auditus est Ex. 167. Js.

154. 6018. Jer. 3815. Mt. 67. 2814. Mc. 21. Luc. 113. 123. Hebr. 57. 2. oboedivit, concessit Js. 1114. Luc. 251. Gal. 25. Phil. 212.

ܘܥܘܕܐ N. pr. Simeon 1. Luc. 225. 28. 34. 2. Luc. 330C, B ܘܥܘܕܐ.

ܘܥܘܕܐ N. pr. Σεμεετ, Peš. ܘܥܘܕܐ, 3 Rg. 215. Luc. 326B (C om.).

ܘܥܘܕܐ (A), ܘܥܘܕܐ (Luc. 1711A). N. pr. Samaria Js. 99. 109sq. Mt. 105. Luc. 1711. Joh. 47. Act. 18.

ܘܥܘܕܐ BC *pass.*; ܘܥܘܕܐ Luc. 1033A, cf. Joh. 848A, *p. o.* Luc. 1716AC. Pl. ܘܥܘܕܐ Luc. 952. *emph.* ܘܥܘܕܐ A: Joh. 45. 9. 39sq. [Hom. Anecd. 20813], ܘܥܘܕܐ ll. cc. BC. — *f.* sg. ܘܥܘܕܐ Joh. 49A, *p. o.* BC. *emph.* ܘܥܘܕܐ ib. A *corr.* — Samaritanus, ll. cc.

*ܘܥܘܕܐ I. ܘܥܘܕܐ s. ܘܥܘܕܐ *pass.* C. suff. 3. *m.* ܘܥܘܕܐ Mt. 545BC, ܘܥܘܕܐ A ib., Hom. Anecd. 20317. *m.* — sol, ll. cc., Gen. 1923. Js. 912. 1111. 14. 6019sq. Jo. 210. Am. 89. Ps. 491. Eccl. 712. 122. Mt. 1343. 172; alibi. Hom. Ox. 9695 (cit. Am. 1. 1.).

*ܘܥܘܕܐ II. [ܘܥܘܕܐ famulus Luc. 420A *corr.* —?].

ܘܥܘܕܐ (ptc.?) — servus, famulus Mc. 1043C.

*ܘܥܘܕܐ. *emph.* ܘܥܘܕܐ. *f.* — ministerium Rom. 127.

ܘܥܘܕܐ (ܘܥܘܕܐ) Eph. 621. *emph.* 1—, ܘܥܘܕܐ *pass.* C. suff. 3. *m.* ܘܥܘܕܐ, ܘܥܘܕܐ Rom. 134; etc. ܘܥܘܕܐ Mt. 2311A (punctorum auctor ad ܘܥܘܕܐ respexisse videtur), *p. o.* Anecd.; ܘܥܘܕܐ Mt. ib. BC, Mc. 1043B. Pl. ܘܥܘܕܐ Hebr. 114. *emph.* ܘܥܘܕܐ. C. suff. ܘܥܘܕܐ, ܘܥܘܕܐ 2Cor. 64. 3. *f.* ܘܥܘܕܐ Luc. 12A, *p. o.* Anecd., ܘܥܘܕܐ BC. 1. ܘܥܘܕܐ Joh. 1836(A). — servus, famulus, diaconus (διάκονος,

ἐπίτροπος, λειτουργός) Js. 616. Mt. 208 B (AC **عَمَل**). 2213. 2311. Mc. 934 (C om.). 1043. Luc. 12. 420. Joh. 25. 9. 1226. 1836. Rom. 134. Phil. 11. Col. 17. Hebr. 17. 82. Lit. 6967. **عَمَل** [ع:] spiritus servi Hebr. 114.

***عَمَل**. emph. **عَمَل** — ministerium Col. 417.

Pa. **عَمَل** s. **عَمَل** (cf. 2Tim. 118, var. lect.); etc. pl. 1. **عَمَل**, **عَمَل**, **عَمَل** — Mt. 2544 (cf. var. lect.). Impf. 3. **عَمَل** (Mt. 624A), **عَمَل**; etc. Imp. **عَمَل**. Ptc. act. **عَمَل** s. **عَمَل**; etc. — servivit, ministravit, ll. cc., Js. 5311. 6012. Jo. 217. Mt. 410sq. 624. 815. Mc. 1045. Luc. 237. 439. 83. 1040. 1237. 1529. 1613. 178. 2226. Rom. 125. 66. 127. 11. 1418. 2Cor. 36. 63. Hebr. 85. 914. Hom. Anecd. 2078. Sequ. acc. p. Mt. 2544. 2755. Luc. 83 (? **ع**). 178. 2Tim. 118.

***عَمَل**. emph. **عَمَل** — C. suff. **عَمَل** (Mt. 208A, p. o. C). — 1. minister, curator (ἐπίτροπος) Mt. 208 (B **عَمَل**). 2. diaconus Lit. 7044.

عَمَل Luc. 1040C. Col. 223, **عَمَل** Luc. l. c. A, **عَمَل** ib. B. emph. **عَمَل** pass. C. suff. 3. m. **عَمَل**; **عَمَل** Luc. 123B. m. — servitium Luc. 18sq. 23. 1040. 2Cor. 518. Col. 223. Hebr. 114. Hom. Anecd. 1736 (cit. Phil. 217).

***عَمَل**. C. suff. 3. m. **عَمَل**. f. — id. 2Cor. 37.

Ithpa. Pf. **عَمَل** 2Cor. 33; etc. Impf. 3. **عَمَل** Mc. 1045A, p. o. cett. [Ptc. **عَمَل** Hom. Anecd. 19114?] — ei ministratum est, ll. cc., Vit. Sct. cod. ms.

عَمَل N. pr. Simson Hebr. 1132.

***عَمَل**. Js. 814. Mt. 538. Rom. 933. Hom. Ox. 96221. emph. **عَمَل** Mc. 1546A, p. o. pass. **عَمَل** A: Mt. 724sq., al.; p. o. pass. Pl. a) **عَمَل** s. **عَمَل** pass. **عَمَل** Mt. 812A. **عَمَل** Mt. 2530 Ev. 166A corr., p. o. 812C. C. suff. **عَمَل** Mc.

917B, **عَمَل** A; p. o. C, Job. 169. **عَمَل** Ps. 565. b) **عَمَل** Mt. 2751A. Hom. Ox. 9698, **عَمَل** Mt. l. l. BC. m. et f. (nulla notionis diversae ratione habita). — 1. dens Ps. 565. Job. 169. Mt. 538. 812. 1342. 50. 2213. 2451. 2530. Mc. 918. Luc. 1328. 2. saxum, petra (πέτρα, cf. Nöld. p. 519) Ex. 176. Js. 814. 507. Mt. 724sq. 2751 (= Hom. Ox. 9698). 60. Mc. 1546. Luc. 86. 13. Rom. 933 (= Hom. Ox. 96221). 1Cor. 104 (= ib. 6120). Hom. Ox. 96010 (cit. Mt. 1618, ubi Ev. **عَمَل** habet). 6213. Lit. Dam. I fol. 1^v ult. 2^v.

***عَمَل**. pl. m. **عَمَل** — acutus Ps. 446.

***عَمَل**. **عَمَل** Luc. 241. emph. **عَمَل** Luc. 31. Lit. 6969. 6974 (cf. Ps. 6412) = 70615; **عَمَل** Joh. 1813A; p. o. B, Gen. 711. 813. Dt. 1112. Js. 634. Joh. 1149A. 51A. [**عَمَل** Js. 1428 et Jer. 391 bis: palimpsestorum loci. Lectio procul dubio commenticia]. C. suff. 3. m. **عَمَل** Js. 612. Luc. 419. [De **عَمَل** Hom. Anecd. 1769 vid. **عَمَل** „hora“]. Pl. **عَمَل** Gen. 114 (sic leg.). 76. 813; al. **عَمَل** Num. 1323, al., itaque constanter Ev. cod. A. **عَمَل** Luc. 242A. emph. **عَمَل** pass., **عَمَل** Jo. 225. Hom. Anecd. 20222. C. suff. **عَمَل** Hebr. 112. **عَمَل** Ps. 899sq. f. — annus, ll. cc., Num. 447. Ps. 894sq. 10. Prov. 911. Job. 1622. Eccl. 118. Mt. 216. 920. Mc. 525; al. Apocr. Dam. fol. 1^r. Hom. Ox. 95621. Hom. Anecd. 19821. 20219. Lit. 6968.

[**عَمَل** 2Tim. 223: leg. **عَمَل**, **μωρία**].

***عَمَل**. **عَمَل** (ptc. pass.) — angustus (στενός) Mt. 714 (*porta*).

عَمَل (pl. abstr.) m. — angustiae (θλίψις) Js. 822.

عَمَل (***sypp**) A: Mt. 2011, Luc. 1239, al.; p. o. pass. (BC, al.). [**عَمَل** Joh. 535 B: num fort. **عَمَل**?] emph. **عَمَل** (ex

***סחש**, cf. **סחש** in libro Dan. iuxta **סחש** traditum, Syrorum nestor. **חכא**, mand. **סחש**, neosyr. (**חכא**) A: Mt. 813, 922, 1415, al.; *p. o. pass.* **חכא** Act. 1618. 33 (Lit.). [**חכא** Mt. 2513 Anecd. 130]. C. suff. **חכא** Luc. 1417. Joh. 820, et vid. mox compos. 1. **חכא** Joh. 24AB [C **חכא**]. Pl. **חכא** A: Mt. 203. 5sq. 9. 2724, al.; *p. o. pass.* **חכא** Joh. 46AB. emph. **חכא** ZDMG 56252 (et cf. n. 2). *f.* — momentum, hora, ll. cc. et saepe, Act. Philem. Anecd. 1703. Hom. Anecd. 1792 (*bis*). **חכא** πρὸς ὄραν Joh. 535. Gal. 25; cf. **חכא** Hom. Anecd. 1769 (sic leg. pro **חכא**, cf. Prov. 53) horā suā. **חכא** **חכא** statim Hom. Anecd. 1791. **חכא** **חכא** **חכא** ἐν τῇ ὄρα ἐκείνη Mt. 813. **חכא** **חכא** ἐκείνη τῇ ὄρα Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. Apocr. Dam. fol. 2^r. **חכא** **חכא** καθ' ὄραν Dt. 1114. **חכא** **חכא** (plerumque adverbialiter) ipsā horā, statim Mt. 2119. Luc. 164AC. 525. 844BC. 47BC. Act. 1633, Vit. Sct. cod. ms., sed cf. **חכא** **חכא** A: Mt. 2120, Luc. 844. 47. 55; 1313; 1911 et **חכא** **חכא** **חכא** Mt. 929AB.

חכא N. pr.: vid. **חכא**.

חכא (num fort. derivatum a ***חשענן** = **חשענן**?). Impf. 1. **חכא**. Imp. pl. **חכא** — psallit Ps. 467sq. Lit. Dam. I fol. 2^r (*ter*).

חכא *pass.* emph. **חכא** *pass.* Pl. **חכא** (vid. **חכא** Pe.); emph. **חכא** Luc. 2444B. Lect. 1107. Lit. 7091. S. F. 1077, **חכא** Luc. l. c. A, *p. o. C. m.* — psalmus, ll. cc., Ps. 401. Hom. Anecd. 1985. 20714. 16. Lit. 69616. Anecd. 10321. 10518. 10616. [10714]. 1092. Lect. 519. 658. 7016. 775. 789. 9719. 10816. 1103. 11114. 1134. 11413. 1213. 12210. CXXXIX. ZDMG 56252.

***חכא**. **חכא** (**חכא** Mt. 519B, **חכא**

ib. C) — tenuis, parvus, simplex Hom. Anecd. 17910; ἐλάχιστος Js. 6022. Mt. 519; ἐλάσσων Joh. 210.

***חכא**. C. suff. **חכא** (sic) — *id.* (ἐλάχιστος) 1Cor. 159. Mutare nolebam. **חכא** *adv.* — simpliciter (ἀπλῶς) Jac. 15.

חכא *f.* — simplicitas (ἀπλότης) Rom. 128.

Pa. Pf. pl. 1. **חכא** (cod. manuscr.). Ptc. act. **חכא** Tit. 215. *Pass. f.* **חכא** Js. 5214. — parvi existimavit, contempsit, ll. cc.

***חכא**. **חכא** (ptc. pass.). *f.* **חכא** (per **חכא** scr. Mt. 622C). pl. *f.* **חכא** — laevigatus, planus Js. 404 (Lect. 88). Luc. 35; ἀπλοῦς Mt. 622 (cf. **חכא**).

***חכא**. emph. **חכא** — C. suff. 3. *f.* **חכא**. *f.* — sinceritas εὐθύτης 3Rg. 94. **חכא**; **חכא** ἀπλοσύνη Job. 2123.

Pa. Impf. pl. 1. **חכא** — laevigavit Js. 910.

***חכא**. emph. **חכא** *m.* — reconciliatio (καταλλαγή) Rom. 511. Hymn. Anecd. 11214(?).

Ithra. Pf. pl. 1. **חכא**. Imp. **חכא** (**חכא** Mt. 524B, **חכא** C) — reconciliatus est, c. **חכא** p., Mt. 524. Rom. 510.

***חכא** (?): **חכא** Ptc. *f.* Luc. 1040 περισπᾶσθαι, v. 41 θορυβάζεσθαι, var. lect. τυρβάζεσθαι. Lectio vix sana, sed nondum satis feliciter emendata. Nam neque Schwally (Idiot. p. 98) audiendus mihi videtur, comparans **חכא**, **חכא**, voces manifeste toto coelo diversas, neque Praetorius (ZDMG 48, p. 366) coniciens **חכא**, cuius verbi nulla, quod sciam, mentio fit in libris Iudaeorum, neque P. Sm. de **חכא** cogitans. — Cf. ***חכא**.

***חכא** *Pe.* Pf. **חכא** Am. 96. Act. 233. 3. *f.* **חכא**; etc. Impf. 2. **חכא** pl. 3. *f.* **חכא** Prov. 116. Imp. pl. **חכא** Dt.

1224. Ptc. act. עפ, etc. pl. עפ. Pass. f. עפ — effudit, ll. cc., Gen. 96. 1Reg. 115. Jo. 319. Job. 1613. Eccl. 113. Mt. 2335 Anecd. 267. Rom. 55. Act. 217sq. Lit. 7085.

לעפ „locus quo aqua se effudit“? Hymn. Lect. 13811 (locus subobscurus).

לעפ s. לעפ (Mt. 2335 BC Anecd.); etc. Impf. 3. לעפ; etc. Ptc. לעפ s. לעפ — 1. se effudit Lit. 7051. 7078. 2. effusus est Gen. 96. Jo. 22. 10. Jon. 26. Ps. 443. Job. 2124. Mt. 917. 2335. 2628. Luc. 537. 2220. Συνεχθῆ (= turbatus est) Jon. 41. Act. 26.

*לעפ. *לעפ (= לעפ). emph. לעפ (ex לעפ) Mt. 2526 Ev. 165 A, per e scr. Ev. 95 A, p. o. ib. B; sed לעפ Ev. 165 C [B לעפ]; לעפ Anecd. [לעפ Ev. 95 C]. Pl. לעפ Rom. 1211. emph. לעפ Hom. Anecd. 19412. 19 (cit. Prov. 66: leg. sing.) — signis (δυνηρός) ll. cc.

*לעפ. C. suff. 3. f. לעפ. m. — margo navis, puppis Hom. Ox. 96510 (cf. Mc. 438).

לעפ, l — Hom. Anecd. 1892. 19818 (cf. ib. „Corrig.“). Vox incerta.

*לעפ, l. Pl. לעפ Luc. 224 A, sed לעפ B [C לעפ]. — turtur, l. c.

*לעפ Pe. Pf. pl. לעפ. Impf. 3. לעפ, pl. 3. f. לעפ — superfluous est, redundavit Jo. 224. 313. Lit. 7051.

*לעפ. Pa. Ptc. f. לעפ — compressus, angustus? Mt. 714. Vox dubia. Cf. *לעפ.

לעפ I. Pe. לעפ; etc. Impf. 3. לעפ; etc. Ptc. לעפ; etc. — placuit, c. לעפ, Gen. 69. 198. Dt. 1228. 1318. Zach. 1112. Ps. 5514. Sap. 99sq. 18. Mt. 315. Mc. 622. Joh. 829. Rom. 121. 1418. 151sq. Phil. 418. 2Tim. 24. Alibi. Hom. Anecd. 20219. Lit. 70813; πέπεισεν Ps. 642. Hebr. 726.

Vit. Set. cod. ms. (cit. Eph. 53). Cf. לעפ.

לעפ Js. 532. C. suff. לעפ; etc. m. — pulchritudo l. c., Ps. 82. 443. 4. 12. Jac. 111.

לעפ. f. לעפ — 1. placens (nisi fort. ptc. est) Rom. 122. 2. pulcher Gen. 29. 36. Js. 631. Lit. 70421.

*לעפ. C. suff. 3. m. לעפ Ps. 465; לעפ (sic) 7761. f. — pulchritudo, ll. cc.

*לעפ II. (Nescio an eadem sit radix atque praegressa). Pa. Pf. 3. f. לעפ. Ptc. act. לעפ Joh. 135A, p. o. BC. f. לעפ — detersit Luc. 738 B (var. lect. לעפ). 44A cod. BC. Joh. 112. 123. 135. Aph. (?) Pf. לעפ Gen. 723a. pl. לעפ ib. v. b. Impf. 1. לעפ Gen. 74. pl. לעפ 915. — detersit, delevit ll. cc.; deletus est (?) Gen. 723b.

לעפ (ex לעפ) m. — cornu Ps. 466

*לעפ. Pe. Ptc. act. f. לעפ — infatuatus est (μωραίνεσθαι) Mt. 513.

לעפ — stultus (μωρός) Job. 167.

*לעפ (לעפ). pl. לעפ m. — angiportus (δύμη) Luc. 1421: ita repono pro לעפ.

לעפ (pl.) = διώρυγες Jer. 389 (palimpsest).

*לעפ Aph. pf. 2. לעפ. pl. לעפ; לעפ, לעפ (o) Mt. 2535 Ev. 166A. 1. לעפ s. לעפ (Mt. 2537 Ev. 129A). Impf. 3. לעפ s. לעפ, pass. Imp. לעפ Rom. 1220. [pl. לעפ Prov. 96 Anecd.: leg. לעפ]. Ptc. act. לעפ s. לעפ (Gen. 26 Lit.), pl. לעפ Dt. 1110. — potavit, rigavit, ll. cc., Gen. 26. 10. Js. 4320. Jo. 318. Ps. 6822. Job. 227. Mt. 1042. 2748. Mc. 940. Luc. 1315. Lit. 7053. 7078.

[*לעפ. לעפ καταπραΰνης Ps. 822: „et לעפ incerta“ Land].

1523. *d*) liberavit Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 255 a p u. *e*) destruxit, delevit Mt. 26 61. 27 40. Mc. 15 29. Joh. 219. Rom. 14 20. Eph. 214. 2. *intr.* substitit, devertit (καταλύειν) Gen. 192. Vit. Abrah. l. c. 256 11.

לה (ptc. pass.) — licitum, fas Luc. 64 et 9 Anecd. (cett. **החליף**). *f.* לה (ex **הליף**) Act. 112: **היה לי הנהגה** ויהי לי הנהגה, habens viam quam facere licet die sabbati, σαββάτου ἔχον ὁδόν (cf. vers. Philox. Prorsus aliter Peš.).

* לה. C. suff. 2. *m.* לה Ex. 15 13. *m.* — κατάλυμα Ex. l. c.; לה *id.* (κατάλυμα) Luc. 27. 22 11; c. suff. 3. *f.* לה 1 Reg. 118.

* לה. emph. לה. C. suff. 3. *m.* לה. Pl. לה Js. 35 7; לה Hebr. 11 34 (cf. **השיב** Jer. I Num. 10 25). C. suff. לה, etc. *f.* — 1. castra, παρεμβολή Gen. 50 9. Ex. 17 1. Num. 53 sq. Jo. 211. Hebr. 11 34. Hom. Ox. 951 20. 2. stabulum, ἑπαυλις Js. 35 7.

Ithpe. לה; etc. pl. לה Act. 16 26, לה Hom. Anecd. 201 12. Impf. 3. לה (Joh. 10 35 A); etc. Ptc. pl. לה; etc. — 1. solutus, dissolutus est, ll. cc., Js. 40 2. Mc. 7 35. Joh. 10 35. 2 Petr. 3 11. Hebr. 7 16. 2. liberatus est, sequ. **ר**, Luc. 13 16.

Pa. לה (*pass.*), לה Mt. 18 24 B; etc. pl. לה A: Mc. 10 41, 15 13, Luc. 15 24; *p. o.* Mc. 8 11; לה Mc. 15 18 C, Luc. 14 18 A; לה Mt. 26 22. Mc. 2 23, et BC *pass.* Hom. Ox. 964 20. Etc. Impf. לה s. לה; etc. Ptc. act. לה Lect. 105 5. [pl. לה Lit. 680: syr.] — coepit *abs.* Luc. 3 23. 24 47. Gal. 3 3. Lect. 105 5, et saepius al.; c. **א** (ἀπό) Mt. 20 8. Sequ. ; c. impf. Gen. 23. 18 27. Jon. 3 4. Mt. 18 24; al.; ; om. Mt. 3 9 A. Lect. 23. Sequ. ptc. Mt. 3 9 BC. 4 17. 11 7. 26 22. 37. Mc. 2 23. 6 2. 8 11. 31. Luc. 4 21. 7 15. 24. 38, et saepe al. Hom. Ox. 964 20. 67 19. 68 11. 74 11/13.

* לה (samar. **השש** Pessach-Hagg. ed. Kohn 8. 16. 36. Gesenius, Carm. II, 8). C. suff. 3. *m.* לה Mt. 25 34 Ev. 129 A; *p. o.* Ev. 166 A, Joh. 17 24 Anecd., Ev. 58 A, Phil. 4 15; לה Joh. l. c. Ev. 192 A. *m.* — initium (καταβολή [κόσμου]) ll. cc.

לה (Ljā, nisi fort. ex voce praegressa corruptae sunt formae sequentes) Hymn. Lect. 136 13. C. suff. 3. *m.* לה Mt. 25 34 B, Ev. 129 C. Joh. 17 24 BD [לה Mt. Ev. 166 C. Joh. C] *m.* — 1. initium, principium Hymn. Lect. l. c. 2. καταβολή Mt. et Joh. ll. cc.

* לה II. (cf. „Homon.Wurzeln“ p. 23, n.). * לה. emph. לה Mt. 73 sq. A, *p. voc.* o. BC. Pl. c. suff. 1. לה Gen. 19 8. Luc. 7 6. *f.* — trabs Mt. 7 3—5. Pl. tectum, αἱ δοκοί Gen. l. c., ἡ στέγη Luc. l. c.

* לה I. (cf. op. cit. p. 85 sq. Nöld. ZDMG 54 182).

* לה. emph. לה. C. suff. 3. *m.* לה, לה Mt. 20 12 B. *m.* — aestus Gen. 8 22. Mt. 20 12. Jac. 1 11.

* לה II. * לה. C. suff. 3. *m.* לה. *m.* — ἑφημερία Luc. 15 C (ceteri לה).

לה (vid. infra). emph. לה Num. 13 29. C. suff. 3. *m.* לה Luc. 15 A, *p. o.* al.; etc. Pl. לה Js. 42 6. emph. לה Num. 13 23, al. *f.* — gens, familia: γένος Js. 42 6; לה **א** (s) ἄλλογενής Luc. 17 18; γενεά Num. 13 23. 29; συγγένεια Gen. 50 8. Luc. 16 1; לה **א** οἱ συγγενεῖς αὐτοῦ Mc. 6 4; πατριά Luc. 24; τὰ πάτρια Js. 8 21; ἑφημερία Luc. 15 AB (cf. voc. praegress.).

* לה (cf. לה). לה (inf. *Aph.*). C. suff. לה 2 Cor. 5 19; לה— Eph. 21. Col. 2 13; לה Eph. 25. Col. 2 13 (Quae omnia etiam *pl.* esse possunt). Pl.

c. suff. 1. גיה Eph. 17. f. — lapsus, delictum, παραπτώματα, ll. cc. גיה; lubricus Hom. Anecd. 1764 (cit. Prov. 56, ubi LXX σφαλερός habent).

*גיה. *גיה. emph. גיה — reliqui Luc. 810A corr., גיה Mc. 1613A, cett. גיה, vid. rad. גה.

גיה (ג'ש, syr. id. Hinc fort. גיה corrig.) Pe. Pf. גיה — lapsus est (Adam) Hom. Anecd. 21020.

*גיה. emph. גיה. C. suff. 1. — Ps. 212; גיה Mt. 614A (perperam, ut videtur, punct. plur. instructum), p. voc. o. cett., v. 15. [גיה v. 15B]. גיה — f. — lapsus, delictum, παραπτώματα ll. cc., Mt. 614sq. Mc. 1125; ὀλισθημα Ps. 5514. Praeterquam Lit. Dam. I fol. 2v.

Aph. Ptc. act. f. גיה — corruptit Vit. Sct. cod. ms.

*גיה. גיה Js. 532. Luc. 813 Anecd. C. suff. 3. m. גיה; גיה—, גיה— Mt. 310AC, Luc. 39A. Pl. גיה Eph. 318. C. suff. 3. f. גיה Mc. 1120. m. — radix, ll. cc., Js. 111 (bis). 10. Mt. 310. Luc. 39. Cf. גה.

*גה. גה, גיה (A pass.). גה Ex. 2810. Luc. 425A, al., גה Luc. 1314A, sed גה Ex. 2810, גה Luc. 425 et 1314 BC, Joh. 121C. — sex, pass. גה (sic) hora sexta Joh. 46C, גה AB. גה גיה sedecim Lect. 1515. גה גיה sexcenti Sirac. 468.

גה sextus Luc. 136B. Lect. 1141; גה Luc. l. c. A, p. voc. o. Gen. 131 — emph. גה (sic) Lect. 657 = גה Gen. 22, Ex. 165. Luc. 126. 38C. Lit. 69510. f. גה Lect. 7015.

גה sexaginta Luc. 2413 BC, גה A; גה Lit. 70622; גה(ו) Apocr. Dam. fol. 1^r.

גה Mt. 62; in textu gr. nihil respondet. Cf. גה sub finem.

*גה Pe. 3. f. גה 1Reg. 118. 2. m. גה ZDMG 56256. 3. pl. גה (1Cor. 104). 1. גה(ו) Luc. 1326B, גה(ו) A, גה(ו) A corr., C. Impf. 3. גה. 2. גה s. גה (Joh. 49, al.). 1. גה (A: Luc. 2218, al., p. o. pass.). C. suff. 3. f. גה Mt. 2629A, p. o. cett. pl. גה, גה (sic) Jon. 37; etc. Imp. גה: sic leg. Js. 91 pro גה; pl. גה Mt. 2627A, p. o. Prov. 95 Anecd., גה ib. Lect., Mt. 1.1. Anecd. Ptc. act. גה s. גה; etc. — bibit, ll. cc., Dt. 1111. Mt. 631. 2438. 49. 2734. Mc. 216. 1038sq. 1523. Luc. 178. Joh. 410. Rom. 1421. 1Cor. 104. 1127 (leg. aut גה aut גה); et saepe al. Hom. Ox. 96119 (cit. 1Cor. 104).

גה Luc. 2134 Ev. 128B, גה Ev. 128C. [גה Ev. 133ABC, גה(ג) Ev. 128A: lectio contaminata ex גה et גה] (syr. גה). m. — potatio, perpotatio l. c. (χραιπάλη).

גה Joh. 656A, p. o. BC, Gen. 193; גה Rom. 1417. Col. 216. emph. גה 1Cor. 104. m. — potus, ll. cc.

גה A: Mt. 222. 12; p. o. pass. [גה Luc. 148C]. emph. גה Mt. 228A, al. [גה Luc. 1236C]. f. — nuptiae (γάμος) ll. cc., Mt. 223sq. 8sq. 11. Luc. 1236. Joh. 21sq. גה גה (A: Mt. 2210) domus nuptiarum Mt. 2210 (ὁ νομφών). 2510 Anecd. 130 (οἱ γάμοι; cett. גה).

*גה (vid. Idiot. p. 99, ubi add. aeth. גה c. derivv. Cf. syr. גה) Pa. Ptc. act. pl. גה, גה (Mt. 2438A2). De Mt. 2230B vid. גה. — nuptum dedit Mt. 2230. 2438.

Ithpa. (sic) גה Mc. 617A, p. o. al., גה(י) Mc. 617C; etc. Impf. 3. גה s. גה. Imp. גה (Prov. 111). Ptc.

עמל Mt. 199A, עמל Mt. 532, al.; etc. — 1. consors fuit, κοινωνεῖν, sequ. c r., Prov. 111. Hebr. 214^a (Lect. 118); c r. Rom. 1213. Phil. 414sq.; μετέχειν, sequ. c r. Prov. 118. Hebr. 214^b (Lect. 1. c.). 2. uxorem duxit, c. ע, Mt. 532. 199sq. 2230. 2438. Mc. 617. — Cf. עמלעל.

*עמל (samar. עמל). C. suff. עמלע. Pl. עמלע, עמלע Mt. 2330 Anecd. C. suff. 3. m. עמלע Luc. 510A, עמלע BC. עמלע— Luc. 57. — 1. socius Luc. 57. 10. Hebr. 1033. Hom. Ox. 96317. Hymn. Anecd. 11212. 2. consors, particeps, c. c r., Mt. 2330. Phil. 17.

*עמלע. f. C. suff. עמלעע, etc. — uxor Luc. 118 Dam. (Lect. 111). Vit. Sct. cod. ms.

עמלע. emph. עמלע. C. suff. עמלעע, עמלעע (sic) Phil. 15. f. — 1. communitas, societas Phil. 15. 21. 310. עמלעע communiter, una Prov. 114. 2. connubium Lit. Dam. I fol. 17. II^v. 3. consortes, μέτοχοι Ps. 448 = Hebr. 19.

*עמלע (verb. denom.). Ptc. act. pl.

עמלע — i. q. עמל Pa., Mt. 2230B (sic fort. leg. pro עמלע).

Ithpo. עמלע; etc. Impf. 3. עמלעע Mt. 199sq. A corr. Ptc. עמלעע 199A corr., pl. עמלעע — 1. consors fuit, κοινωνεῖν, c. c r., Hebr. 214^a (Lect. 14); μετέχειν c. c ib. v. b. 2. uxorem duxit Mt. 11. cc. 3. nupsit Lit. Dam. I fol. 27. — Cf. Ithpa.

עמלע Pe. עמלע Luc. 54A (cett. om.), pl. עמלע Luc. 936. Impf. 3. עמלעע (Luc. 1839A, p. o. BC); etc. Ptc. act. עמלע s. עמלע; etc. — tacuit, 11. cc., Ps. [493]. 822. Job. 166. Mt. 2031. 2663. Mc. 34. 933. Luc. 120. 144. 1940. 205B (AC Dam. om.).

Pa. Pf. עמלע (A, p. o. cett.) — silentium imposuit, c. ע p., Num. 1331. Mt. 2234.

*עמלע. Ithpa. (targ. עמלעע. Deriv. a עמלע). Pf. עמלע. Ptc. pl. עמלעע — relictus est, restitit Gen. 723. Ex. 1019. 1Thess. 415. 17.

ע

*על. על Joh. 2024C. emph. עלעל A: Joh. 1116, 212. [Mt. 103 corr.], עלעל Joh. 2024; p. o. BC 11. cc. (Quasi esset pl. vel dual.! Legendum suspicor עלעל = עלעל). — geminus, 11. cc.

*על. על Gen. 37. Mt. 2119^a A. Mc. 1120. emph. עלעל pass. A Anecd., עלעל Mt. 2120BC, p. o. pass. pl. עלעל Mt. 716. f. — ficus arbor, 11. cc., Jo. 220. Mt. 2121. 2432. Luc. 2129. Joh. 148. 50. Pl. fici (fructus) Mt. 716.

*על (cf. Idiot. p. 100. Praetorius ZDMG 48366. Samar. על, על) Pe. על Js. 107.

Impf. עלעע; etc. Imp. על 2Tim. 27 Ox. Ptc. act. על Mt. 2415A, על B, על C, על 2Tim. 27 Lect. pl. עלעל Eph. 320. — consideravit, intellegit, λογίζεσθαι Js. 107, νοεῖν 11. cc., Prov. 12. 3. 6; διανοεῖσθαι Vit. Anton. Stud. Sin. 11149 paen. (... 11: leg. עלעל s. עלעל ptc. act. pl. m.).

על Phil. 47 Lect. emph. עלעל C. suff. 3. m. עלעל; 1. pl. עלעל Stud. Sin. 1114911. Pl. (?) עלעל Luc. 2425A. C. suff. עלעלעל Phil. 47 Dam. f. — consideratio, mens, prudentia, νοῦς Phil. 47. (עלעל) עלעלעל εὐνοεῖσθαι Luc. 2425; εὐνοεῖσθαι ἀρχόντων Vit. Anton. S. F. 9817; διάνοια Prov.

910. Vit. Anton.: Stud. Sin. l. c.; ἐννοια Prov. 14.

*٢١٢ ((qātōl). emph. ٢١٢ — prudens, νοήμων Prov. 15.

[٢١٢ Hom. Anecd. 20224; locus corruptus].

*٢١٣ (cf. Idiot. p. 99 sq.) Pa. ptc. pass. f. ٢١٣ — condiit (ἀλλίξειν) Mt. 5 13.

*٢١٤. ٢١٤ Js. 117 Lect., ٢١٤ ib. Anecd. emph. ٢١٤ m. — acus (ἄχουρον,-a) l. c., Job. 2118. Luc. 3 17.

*٢١٥ Pe. (Formae insequ. ex parte ad Pa. referri possunt) ٢١٥ Js. 94. Hom. Ox. 9 619. 1. ٢١٥ Zach. 1114. Impf. 3. pl. ٢١٥ Gen. 199 Dam. Ptc. act. ٢١٥ Jo. 311, ٢١٥ Ps. 4510. — fregit, ll. cc.

Ithpe. Impf. 3. f. ٢١٥ (sic) — fractus est Jon. 14. Cf. etiam ٢١٥ Ithpe.

Pa. Pf. pl. ٢١٥ Joh. 1932sq. Impf. pl. ٢١٥ v. 31. [Ptc. act. ٢١٥ Hom. Ox. 96517? cf. p. 90 editionis.] — confregit, ll. cc.

٢١٦ (ex assyr.) m. — mercator Mt. 1345.

Ithpa. ٢١٦ s. ٢١٦ (BC); etc. Impf. 3. ٢١٦ Mc. 836A, p. voc. o. al., ٢١٦ Mc. 836C, ٢١٦ ib. B. 1. ٢١٦ Phil. 38. Imp. pl. ٢١٦ Luc. 1913. — 1. negotiatus est Mt. 2516. Luc. 1913. Act. Philem. Anecd. 1694. 2. lucratus est Mt. 1815. 2517. 20. 22. Mc. 836. Phil. 38.

*٢١٧. Pl. (propr. dual.) ٢١٧ (٢١٧, ٢١٧) m. — mammae Gen. 4925.

٢١٨ (cf. Dalm. Gramm. p. 143) N. pr. θαδδαῖος Mt. 103A, p. o. B.

٢١٩ I. (cf. *٢١٩) Pe. ٢١٩; etc. Impf. pl. ٢١٩ Luc. 1630A, ٢١٩ BC. Imp. pl. ٢١٩ Mt. 417 Ev. 268A, p. o. al. ٢١٩ l. c. Ev. 68A. Ptc. act. ٢١٩. — poeni-

tuit eum, ll. cc., Jo. 214. Jon. 39. Mt. 32. 2130. 32. 273. Luc. 173sq. 1132. Hom. Ox. 9558. Sequ. ٢١٩ r. Jon. 310; ٢١٩ r. Jo. 213. Jon. 42; ٢١٩: ٢١٩ Vit. Sct. cod. ms.

٢١٩ s. ٢١٩ A pass. (Mt. 311. 913; al.), p. o. BC. ٢١٩(٢) Luc. 532A; sed ٢١٩ (cf. ٢١٩ = ٢١٩) Mc. 14A. emph. ٢١٩ Luc. 38A, p. voc. o. al. f. — poenitentia Mt. 38. 11. 913. Mc. 14. 217. Luc. 38. 8. 532. 2447. 2Petr. 39. Hebr. 61. Vit. Sct. cod. ms.

*٢٢٠ II. *٢٢٠ emph. ٢٢٠ f. — dilatio Hom. Ox. 95619. (De ٢٢٠ Luc. 2125C vid. *٢٢٠).

*٢٢١ (cf. ٢٢١) Pe. Impf. pl. ٢٢١. Ptc. act. pl. ٢٢١ — poenituit eum, c. ٢٢١ r. Hom. Ox. 95622; ٢٢١ r. ib. 5218.

٢٢١: vid. *٢٢١.

٢٢١ = τὸ Lit. 6966. Cf. ٢٢١.

٢٢٢ Pe. Pf. — poenituit eum Mt. 273 Anecd. (sed o incertum, Länd).

*٢٢٣ (syr. ٢٢٣). emph. ٢٢٣ m. — poenitentia Luc. 532 Anecd.

*٢٢٤ Pe. Pf. ٢٢٤ s. ٢٢٤ (Js. 913. 104. Mt. 922C; B pass.); 3. f. ٢٢٤ s. ٢٢٤ (Js. 917. 21); etc. Impf. 3. ٢٢٤ A: Luc. 106; al., p. voc. o. pass.; etc. pl. ٢٢٤ Mt. 212A, p. voc. o. al.; ٢٢٤ Js. 3510. Hom. Ox. 95611; ٢٢٤ Luc. 1718BC, al.; etc. Imp. ٢٢٤, ٢٢٤ Ptc. act. ٢٢٤ Jo. 214, al., ٢٢٤ Jon. 39; pl. ٢٢٤, ٢٢٤, ٢٢٤, ٢٢٤. — 1. reversus est, rediit Gen. 319. 87. 9. 11sq. 505. Num. 1326. Dt. 1317. Jo. 212sq. Jon. 113. 38sq. Js. 912sq. Ps. 5510. Job. 721. 1622. Mt. 1013. 183. Luc. 156; et persaepe al. Act. Andr. et Matth. fol 17. ٢٢٤ ὁπέστρεψεν Luc. 837, ٢٢٤ Apoer. Dam. fol. 17. ٢٢٤ ἀναλύση Luc. 1236. 2. met. poenitentiam

egit Luc. 22 32; alibi. Hom. Ox. 9 56 11. 13.

201 (21 Mt. 48 B. 2136 Ev. 88 BC. Joh. 4 54 BC.) part. — rursus, iterum Gen. 8 10. 18 29. Mt. 4 8 [C 21]. 5 33 A. 21 36 Anecd., Ev. 88 A. 26 72 Ev. 181 B. Joh. 4 54. 10 17. 21 16 B. Phil. 1 26. Hom. Anecd. 176 7. 193 9. Alias 201. — Cf. 202.

201 (2 A pass.; 201 Lit. Dam. II^r) — id. Dt. 12 31. Js. 8 9. 43 13 (Lect. 76). Jer. 11 19. Mt. 5 33 BC. 13 45. 47. 18 19. 19 24. 20 5. 21 36. 22 4. 26 43 Anecd. 44. 72 AB, Ev. 181 C. 27 50. Mc. 21. 3 1. 7 31. 8 13. 11 27. Joh. 1 35. 4 13. 6 15. Hebr. 15 sq. et saepe al. Vit. Abrah. Q̄idōn. ZDMG 56 256 7. Vit. Eulog. ib. 259 13. Vit. Anton. Stud. Sin. 11 147 3. Hom. Anecd. 171 14. 172 6, al. Lit 696 18. 19; etc.

201 (syr. 201) 2 Tim. 2 25. emph. 11— Mt. 3 8 A (corr. ex 11 201). f. — poenitentia, 11. cc.

*201 (*201). C. suff. 2. f. 201. f. — ἀποστροφή refugium Gen. 3 16.

Aph. 201 (A: Mt. 27 3 Ev. 199, al.). 2. 201, 201 (Ps. 84 2); etc. Impf. 3. 201 s. 201 (Luc. 1 17 B, p. o. A); etc. 1. 201, 201 Jo. 31, 201(2) Jer. 30 3 (bis). Imp. 201. Ptc. act. 201. [Interdum perperam 201, 201, similia, leguntur]. — 1. redire fecit, reduxit Ex. 10 8. Jer. 30 3. Jo. 31. Am. 9 14. Mt. 26 52. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. 2. reddidit Mt. 27 3. 3. convertit Ps. 84 2. Luc. 11 6 sq. 4. avertit Js. 12 1.

*201. *201 (targ. 201, syr. 201). emph. 201 Luc. 21 25 Ev. 128 C (ita repono pro 201). C. suff. 3. m. 201 1. l. Ev. 133 C (sic leg. pro 201). f. — stupor, ἀπορία, l. c. (cett. 201, 201).

201 N. pr. Bartholomaeus (cf.

Dalm. Gramm. p. 148, eiusdem Worte Jesu p. 40) Mt. 10 3 A; 201 BC, 201 Anecd. 201 Act. 1 13.

*201 (ex 201, 201). emph. 201 pass., 201 Lit. Dam. I fol. 17. [201, syr., Luc. 8 31 A corr. 201 Gen. 7 11. 201 Lit. 705 14]. m. — abyssus 11. cc., Gen. 12. 8 2. Ex. 15 5 (LXX πόντος, al. ἄβυσσος, vid. Field.) Jon. 2 6. Lit. Dam. l. c. (cit. Jon. 2 6). Luc. 8 31. Rom. 10 7.

201 Joh. 11 16 A, 201 A: Joh. 14 5 Ev. 183, al., p. o. BC. N. pr. — θωμᾶς (cf. Dalm. Gramm. p. 112) Mt. 10 3. Joh. 11 16. 14 5. 20 24. 26 sq. 21 2. Act. 1 13.

*201: vid. 201 I.

*201: vid. 201.

*201. 201 Js. 11 6 Anecd. emph. 201. C. suff. 2. Pl. 201 Luc. 14 19, al. emph. 201; 201 Joh. 2 15 A. C. suff. 1. 201 Mt. 22 4 AC. 201— Ex. 10 24. 201 10 9. m. — bos, taurus, 11. cc., Ex. 9 3. Js. 11 6 sq. Jer. 38 12. Jo. 1 18. Jon. 3 7. Luc. 13 15. 14 5. 15 23. 27. 30. Joh. 2 14 sq. Hebr. 9 13. Vit. Anton. S. F. 88 3.

201 Js. 11 7 Anecd. emph. 201 ib. Lect. C. suff. 201 Job. 21 10. f. — vacca, 11. cc.

201 m. — morus Luc. 17 6 (A, p. voc. o. BC).

201 (assy.) Js. 9 7. C. suff. 3. m. 201. Pl. 201 Mt. 15 39 A, al., 201 v. 21 sq. A. C. suff. 3. 201 Mt. 4 13 A, 201 BC; etc. m. — terminus, finis, 11. cc., Ex. 10 4. 14. Dt. 11 24. Js. 10 13. 60 18. Jo. 3 6. Mt. 2 16. 8 34. Mc. 7 24. 31. Act. 14 6. Lit. 705 3. 9. 706 6.

Pa. Ptc. act. pl. 201 — definivit, praescripsit Job. 21 15.

201 (2 A pass.) praep. — sub, infra

Gen. 17. 9. Js. 104. Mt. 515. Act. 235.
Rom. 319, et *pass.* V. et. N. T. Hom.
Ox. 97119. Hom. Anecd. 2056 (cit. Hebr.
113). — C. suff. 3. *f.* אבא (sic) Jon.
45. 2. *m.* אבא Ps. 446.

אבא A *pass.* (e. g. Mt. 2337 priore
loco), *p. voc. o. pass.* [אבא Mt. 88A
corr., vid. adn.]. — sub, infra l. c., Gen.
198. Ps. 464. 904. Mt. 88BC. Luc. 76.
Hom. Ox. 9725. Hom. Anecd. 18119.

[אבא Mc. 728A *corr.* (sec. Peš.),
sed *cod.* אבא, sicut cett.].

אבא abyssus: vid. אבא.

אבא N. pr. Θεόφιλε Luc. 13 A,
אבא Anecd., אבא C. [אבא B,
אבא Act. 11].

אבא theophania Lect. 239. 12616.

אבא: vid. *אבא.

*אבא (אבא). Pl. אבא. *emph.* אבא.
m. — hircus Hebr. 912sq.

*אבא. אבא 4 Reg. 221. *f.* אבא ib.
v. 19 — orba (ἀτεχνουμένη) ll. cc.

אבא. *emph.* אבא (אבא, אבא, etc.).
f. — color hyacinthinus v. eo colore in-
fectum Ex. 2636. 285, אבא v. 8, אבא
2631. אבא ὑακίνθινος Ex. 3630.

[אבא Hom. Anecd. 1875: vid. ZDMG
53707].

*אבא I. אבא Js. 404. Luc. 35 AC, אבא
B. *emph.* אבא Jer. 3839 (cod. אבא, ?).
Pl. אבא *pass.* C. suff. אבא Ps. 7758.
m. — collis, ll. cc., Js. 918. 1018. 32.
Am. 913. Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b) =
70617.

[אבא II. אבא humor Luc. 813 A:
pericopa ex Peš. assumpta].

אבא Pe. אבא *pass.*, אבא (vix Pa.) Gen.
182; אבא; etc. Impf. 3. אבא (Luc. 1813).

Imp. אבא Js. 409, *f.* אבא 604, pl. אבא
409, al. Ptc. *pass.* אבא, pl. אבא — 1. sus-
pendit: *ptc. pass.* pendens, c. o. r., Mt.
2240. Luc. 1948. Act. Philem. Anecd.
16918. 2. sustulit, elevavit *arcam* Gen.
718; *oculos* 182. Js. 604. Mt. 178. Luc.
620. 1623. 1713. 1813. 2128. Joh. 435.
65. 1141. 171; *vocem* Js. 409 (*bis*). Luc.
1127. Act. 214. 1411; *caput* Ps. 823;
manus Sirac. 462. Luc. 2450; *faciem* Joh.
87 (ἀνακύπτειν); *animum* Ps. 241. 1428.
אבא ἀνακύπτειν Joh. 810 (cf. אבא).
3. *abs.* suscepit, respondit (sermon. liturg.)
Lit. 7099.

אבא Ptc. אבא — elevatus est Js.
1015. 5213.

*אבא. אבא. *m.* — nix Mt. 283.

*אבא. *אבא. pl. c. suff. 3. *f.* אבא
(sic). *m.* — sulcus Lit. 69619 (cit. Ps.
6411) = 7041.

אבא N. pr. Θελαμι (Peš. אבא)
Num. 1323.

אבא. *emph.* אבא. *f.* — vermis
Jon. 47. Hom. Anecd. 1768 (cf. Prov.
124).

*אבא Pa. אבא Job. 1612 (cod. אבא,
num fort. pro אבא?). Ptc. act. pl. אבא
Luc. 61 (ita repono pro אבא) —
evellit (τίλλειν, διατίλλειν) ll. cc.

אבא (semel אבא: Luc. 1321C) —
tres, Gen. 615. Mt. 174, *pass.* Hom. Ox.
95023. Hom. Anecd. 1792. Lit. 6953.
אבא Gen. 610. 713; al. Hom. Ox. 95712.
Hom. Anecd. 17922. 1841. Lect. ZDMG
56252, *pass.* Determinat. אבא (cf. Nöld.
p. 483) Luc. 1036A, אבא B, אבא C;
st. cst. אבא Ex. 1636. — אבא tre-
decim Lect. 1217, אבא Luc. 242C.

אבא Gen. 113, Lect. 2412, al.,
אבא Hom. Anecd. 1725; אבא Luc.
2421A. *emph.* אבא *pass.*, אבא Mc.

1034 Dam. *f.* **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 1238 A. Pl. **ܐܘܢܝܢܐ** Gen. 616. — 1. tertius, II. cc., Gen. 2 14. 22 3. Mt. 17 23; al. Hom. Ox. 969 18. 716. Hom. Anecd. 201 12. Lit. 700 10. Lect. 41. Lect. ZDMG 56 252 7. 2. intercessor Hebr. 9 15. Hom. Anecd. 172 5. 187 5, cf. ZDMG 53 707.

ܐܘܢܝܢܐ trinitas Hom. Ox. 954 11. Lit. 680. Lit. Dam. *pass.*

ܐܘܢܝܢܐ Hom. Anecd. 1798 quid? (loc. mutil.).

ܐܘܢܝܢܐ s. **ܐܘܢܝܢܐ** A *pass.*, **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. 279 Ev. 209 B. — triginta Gen. 615. Zach. 11 12 sq. Mt. 26 15; al. Lit. 706 23.

***ܐܘܢܝܢܐ** (a **ܐܘܢܝܢܐ** 1/3 deriv. videtur, cf. ass. *šalsāa* [?] Del. HWB 666^b. Hebr. **שְׁלִישִׁי**, aram. תלתא, תלתא Dan. 5 7. 16. 29). pl. **ܐܘܢܝܢܐ** — τριστάτα Ex. 154.

***ܐܘܢܝܢܐ**. **ܐܘܢܝܢܐ**. emph. l.—. Pl. *m.* **ܐܘܢܝܢܐ** s. **ܐܘܢܝܢܐ** (Mt. 10 16 B). emph. **ܐܘܢܝܢܐ**. — integer, probus Jer. 11 19. Prov. 14. Mt. 10 16. Hom. Anecd. 209 16.

***ܐܘܢܝܢܐ** *Pe.* **ܐܘܢܝܢܐ** (sic; **ܐܘܢܝܢܐ**) Mc. 15 44 A, *p. o. al.*, **ܐܘܢܝܢܐ** l. l. Ev. 19 C. pl. **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. 8 27 A, *p. o. al.*; **ܐܘܢܝܢܐ** (num fort. leg. **ܐܘܢܝܢܐ**?) BC *pass.* (Mt. 22 22 Ev. 88, Luc. 2 48, al.). 2. **ܐܘܢܝܢܐ** Job. 21 5 (Lect). Impf. 2. **ܐܘܢܝܢܐ** Joh. 3 7 C; **ܐܘܢܝܢܐ** A, *p. voc. o. B.* 2. *f.* **ܐܘܢܝܢܐ** Js. 60 5. Pl. **ܐܘܢܝܢܐ** Js. 52 14 sq., al. 2. **ܐܘܢܝܢܐ** Joh. 5 28, al. (Haec illa ad *Ithpe.* referri possunt). Ptc. act. **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. 27 14 A, *p. o. al.*, **ܐܘܢܝܢܐ** l. l. Ev. 209 C. pl. **ܐܘܢܝܢܐ** s. **ܐܘܢܝܢܐ** (interdum perperam **ܐܘܢܝܢܐ**). Inf. **ܐܘܢܝܢܐ** — miratus est, obstupuit (abs. s. c. **ܐܘܢܝܢܐ** r.), II. cc., Js. 61 c. Mt. 21 20. 27 14. Mc. 15 44. Luc. 1 63. 2 18. 33. 24 12. Joh. 4 27. 5 20. 7 21. Hom. Anecd. 189 4. 198 24 (*bis*). Vit. Anton. S. F. 112 12. Vit. Eulog. ZDMG 56 260 7. **ܐܘܢܝܢܐ** **ܐܘܢܝܢܐ** non est hoc mirandum Hom. Anecd. 174 24.

***ܐܘܢܝܢܐ**. emph. **ܐܘܢܝܢܐ** (A *pass.*), *p. o. al.*

Pl. **ܐܘܢܝܢܐ** (*pass.*), **ܐܘܢܝܢܐ** Ps. 97 1. emph. **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. 21 15 A, *p. o. pass.*, **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. l. c. B. C. suff. 1. **ܐܘܢܝܢܐ** Js. 43 21 (Lect. 77). *m.* — mirror, res admirabilis, II. cc., Js. 8 18. 42 8. Jo. 22 5. Job. 17 8. Luc. 5 9. 26. Joh. 9 30. Act. 13. Hymn. Lect. 138 5. Hom. Anecd. 208 22.

***ܐܘܢܝܢܐ**. emph. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 21 25 Ev. 128 A, **ܐܘܢܝܢܐ** ib. B. C. suff. 3. *m.* **ܐܘܢܝܢܐ** ib. Ev. 133 AB. *f.* — stupor, *ἀπορία*, l. c. Cf. **ܐܘܢܝܢܐ** (rad. ***ܐܘܢܝܢܐ**).

Ithpe. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 7 9 A, *p. voc. o. al.*, **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. 8 10 B. pl. **ܐܘܢܝܢܐ** *pass.* Ptc. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 9 7. pl. *m.* **ܐܘܢܝܢܐ**, **ܐܘܢܝܢܐ** (Luc. 24 41 C; A *corr.* **ܐܘܢܝܢܐ**). — miratus est, obstupuit Mt. 8 10. 9 33. 22 22. Luc. 1 21. 7 9. 9 7. 43. 24 41. Joh. 7 15. Act. 27.

Pa. Pf. 1. **ܐܘܢܝܢܐ**. Ptc. act. **ܐܘܢܝܢܐ** — admiratus est: **ܐܘܢܝܢܐ** **ܐܘܢܝܢܐ** **ܐܘܢܝܢܐ** σου τὸ πρόσωπον Gen. 19 21, cf. Dt. 10 17.

ܐܘܢܝܢܐ (ptc. *pass.*) Ex. 15 11. Js. 9 6. Ps. 82. emph. l.— Job. 22 10. *f.* **ܐܘܢܝܢܐ** Mt. 21 42 A, *p. voc. o. BC.* Pl. *f.* **ܐܘܢܝܢܐ**, **ܐܘܢܝܢܐ**. — admirabilis, II. cc. Pl. *f.* res mirae Js. 25 1. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v.

ܐܘܢܝܢܐ *adv.* — admirabiliter Ps. 44 5. *Aph.* Pf. pl. 3. *f.* **ܐܘܢܝܢܐ** — obstupescit Luc. 24 22.

***ܐܘܢܝܢܐ**. **ܐܘܢܝܢܐ** octo Joh. 5 5 A, *p. o. B.* [C **ܐܘܢܝܢܐ**]. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 2 21 AC. Joh. 20 26 C. Anecd. 143 14; **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. l. l. B, Joh. l. l. AB. **ܐܘܢܝܢܐ** octodecim Luc. 13 11 AC, divisim scr. v. 16 C; **ܐܘܢܝܢܐ** Anecd. 154 18. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 13 18 A, cf. v. 11 A *corr.*; **ܐܘܢܝܢܐ** v. 16 B; **ܐܘܢܝܢܐ** Jer. 39 1. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 13 11 B. Anecd. 142 2; divisim scr. Lit. 695 4.

ܐܘܢܝܢܐ octavus Lect. 115 11. emph. **ܐܘܢܝܢܐ** Luc. 159. Lect. 91.

ܐܘܢܝܢܐ octoginta Luc. 2 37 B. Hom.

107. Js. 814. Rom. 932. 33 (= Hom. Ox. 96220). 14 20. 2Cor. 63.

Ithpe. Cf. pl. آمدك. Impf. 2. ايلل Mt. 46 A. Ptc. بكمب Joh. 1110 A, p. o. v. 9 A [corr. آمدام], بكمب v. 9 C. 10 BC; بكمب al. — pedem offendit (cf. *Pe.*) Mt. 46 A. Joh. 119sq. Rom. 932. 1421 (sequ. o r.).

آمد phoenices dactyliferae: vid. آمد.

ام Pa. Pf. pl. 3. f. آمد. Ptc. pass. f. بكمب (nisi fort. *Ithpa.* est) — paravit, apparavit Ex. 1010. Mt. 257.

*آمد. C. suff. 3. m. امص Eph. 22. 3. pl. امص Gen. 21. m. — constitutio, institutio (αὐτὸν, νόμος), ll. cc.

Ithpa. (an *Ithaph.*?) Pf. 3. f. آمد(ة) Mc. 35 B. آمد(ة) Mc. 1. 1. AC. Luc. 610. Ptc. pl. بكمب Rom. 131. — constitutus est, ll. cc.

Aph. ام s. امب (*pass.*); etc. Impf. pl. 3. بكمب Luc. 11 A, p. voc. o. cett. Ptc. act. بكمب s. بكمب; etc. Pass. بكمب, بكمب (BC *pass.*, Act. 223); etc. — 1. collocavit 3Reg. 821. Js. 618. Act. 1634 cod. ms. (Lit. امص). Rom. 933. 2. constituit, decrevit, definivit, praescripsit Gen. 117. 917. Js. 4225. Job. 176. Mt. 216. 26 15. 19. 2710. Luc. 11. 313. 78. 2222. 29. Joh. 922. 2Cor. 519. Gal. 42. Hebr. 12. Hom. Ox. 96312. Ptc. *pass.* collocatus in re (ح), studens Gen. 821. Job. 2127. ام عمه προέθετο Eph. 19. Reddit κοσμεῖν „ornare“ Js. 6110 (*bis*). Mt. 2329. Luc. 1125.

آمد (inf.) *pass.* emph. lk— *pass.*, ام(د) Hom. Anecd. 19825. C. suff. 3. m. امص; etc. Pl. امب Eph. 215. emph. امب 3Reg. 823. C. suff. 3. f. امص Prov. 18, nisi sing. est, ut امص Lit. 6967, ubi puncta pl. reprobanda. f. — constitutio, institutio, decretum: τὰς; Job. 163. Luc. 18; cf. Lit. 681. 6952. 6967. 70414. 70917. Hom. Anecd. 19825. 20517 (cit. 1Cor. 1410); δόγμα

Luc. 21 AC (B, آمد). Eph. 215. Col. 214; θεσμός Prov. 18; πρόθεσις Eph. 111; ὄρος Ex. 95; ἕθος Luc. 242; κόνων Gal. 616; διαθήκη 3Reg. 823 (pl.).

*آمد. آمد. Pl. [آمد]آمد, f. آمد — validus, firmus, vehemens Ex. 1019. Num. 1329. Jo. 211 S. F. (Lect. آمد).

*آمد. C. suff. 3. f. آمد. f. — robur Job. 2123.

*امت. امت. C. suff. آمد m. — adeps Ps. 1610.

*ام. Ptc. act. بكمب; etc. Pass. بكمب, بكمب (Joh. 425 B). — traduxit, interpretatus est Mt. 123. Mc. 1522. Luc. 2427. Joh. 139. 41sq. 425. 97. 2016. 1Cor. 1230. Vit. Anton. S. F. 10016. Hom. Ox. 9604.

*ام. emph. ام. — interpres Act. Philem. 1694.

امت N. pr. Therach (syr. ام) Luc. 334.

*امت. Pa. Pf. 3. f. امت Luc. 744 B, امت AC (sic leg.). Ptc. act. f. امت v. 38 [B امت] — humectavit, ll. cc.

ام, ام — duo, *pass.*, Hom. Anecd. 17615. 17723. '11 bini Gen. 619sq. 72sq. 9. 15. Luc. 101. emph. ام (y) ambo, uterque Eccl. 116. Mt. 917. 2131. 2717. 21. Joh. 140. Eph. 214sq. 18. C. suff. ام Gen. 224sq. 37. 226. 8. Job. 2126. Mt. 195. Luc. 16sq. 742. Lit. 70720. f. ام (y) *pass.*, Hom. Anecd. 17812. 2081.

ام duodecim Mt. 1928 A, p. o. *pass.* ام Mt. 2653 A, ام Gen. 4928. ام C: Mt. 1420 et Joh. 613. ام Mc. 525 C; I— Lect. 124, p. o. Mt. 920 B. Luc. 2230 B. Joh. 119 C; ام Luc. 842 A. ام Luc. 242 B, ام Mc. 525 A, ام ib. B. ام A: Mt. 920, Joh. 119, ام Jon. 411. ام Luc. 843 A, cf. 242 A. — St. est. ام (cf. Nöld. p. 484) Mt. 1928 A,

p. voc. o. pass., ١١٢٣٤ A: Mt. 2620, al. ١١٢٣٤ *pass.* ١١٢٣٤ Mt. 2653B: of δώδεκα, ll. cc., Mt. 920. 101. 111. 1532. 2614. 47. Mc. 935. 1032. Luc. 81. 912. 223. 14. 30. Joh. 667. 2024. 1Cor. 155. Jac. 11. *١١٢٣٤. *f. emph.* ١١٢٣٤ — secundus Luc. 1238A. Cf. ١١٢٣٤.

١١٢٣٤ (cf. Idiot. p. 101. 128) BC: Mt. 2634. 75 Ev. 196; Joh. 1338; 1827; per scr. Mt. 2675 Ev. 181BC, Ev. 196A; Luc. 2234; Joh. 1338A. 1827A. ١١٢٣٤ Mt. 2675^a Ev. 196A, ١١٢٣٤ Ev. 181A, cf. v. b et v. 34A. ١١٢٣٤ (sic) Mt. 2634 Anecd. *m.* — gallus, ll. cc.

١١٢٣٤ Mt. 2337B; ١١٢٣٤ A¹, ١١٢٣٤ A², *p. o. A² cod.*, C. ١١٢٣٤ Anecd. *f.* — gallina, l. c.

١١٢٣٤ N. pr. θαρσίς Js. 609. Jon. 13. 42.

*١١٢٣٤. ١١٢٣٤ Hom. Anecd. 1722. *emph.* ١١٢٣٤. C. suff. ١١٢٣٤; etc. Pl. ١١٢٣٤ Js. 1431. *emph.* ١١٢٣٤ Mt. 2433A, Dam. (BC ١١٢٣٤); al. C. suff. ١١٢٣٤; *f.* ١١٢٣٤ — Mt. 1618A, al., ١١٢٣٤ ib. BC; ١١٢٣٤; etc. *m.* — porta, ianua, ll. cc., Gen. 616. 181sq. 191. 6. 9. 11. Dt. 69. 1120. Mt. 66. 2433. Mc. 163. Luc. 712; et saepius. Hom. Ox. 96015 (cit. Mt. 1618). Hom. Anecd. 1984 (cit. Job. 3817). 20117. Cf. ١١٢٣٤.

١١٢٣٤ *praep.* — per (διά instrum.) Mc. 1620. Joh. 117B (AC ١١٢٣٤). Rom. 320. 24. 27 (Lect.). 1420. 1Cor. 121. Gal. 216. 47. Col. 28. 19. 2Tim. 22 (Lect.). Hebr. 1020. 1139. Hom. Anecd. 2067. 21020. Lit. Dam. *pass.* C. suff. 3. *m.* et *f.* ١١٢٣٤ Js. 1432. Mt. 2624. Joh. 17. 317. 114. Act. 222. Rom. 59. 1Cor. 152. Eph. 218. Col. 120. Hebr. 12. 719. ١١٢٣٤ Mt. 122. Joh. 117. 1720. Rom. 330. 51. 11. 1Cor. 121. Gal. 314. 26 Lect. (Bibl. Fragm. ١١٢٣٤). Eph. 28. 16. Hebr. 214. Minus recte ١١٢٣٤ Rom. 327 Dam. (*bis*).

*١١٢٣٤. *emph.* ١١٢٣٤ (١١٢٣٤, ١١٢٣٤ — cf. Gwilliam, Tetraev. p. 286 —, an ١١٢٣٤?). — ianitor, ostiarius Joh. 103.

*١١٢٣٤. *f.* ١١٢٣٤ (ex ١١٢٣٤) Joh. 1816sq. A, ١١٢٣٤ v. 16C. — ostiaria ll. cc.

*١١٢٣٤. *f.* ١١٢٣٤ (١١٢٣٤) Joh. 1816sq. B — *id.* Sed fieri potest, ut ex ١١٢٣٤ corruptum atque ad voc. praegr. referendum sit.

*١١٢٣٤ (Fort. a ١١٢٣٤ deriv., Ryssel, Lit. Ctbl. 1900, col. 1807. An تلف?) *Pe.* Ptc. act. ١١٢٣٤ s. ١١٢٣٤ — perit: ١١٢٣٤ ١١٢٣٤ δ ἀφθαρτος θεός Rom. 123; ١١٢٣٤ ١١٢٣٤ φθαρτός ἀνθρώπος ib., cf. 1Cor. 925. Hom. Anecd. 20520. Lit. Dam. I fol. 1^r. IIv. III^r.

١١٢٣٤ (*q^{et}al?*) *m.* — pernicies, ١١٢٣٤ ١١٢٣٤ ἀφθαρσία 2Tim. 110. Tit. 27.

١١٢٣٤ *f.* — *id.*, ١١٢٣٤ ١١٢٣٤ ἐν ἀφθαρσία Eph. 624. Fort. eadem vox ac insequens.

١١٢٣٤. *emph.* ١١٢٣٤. *f.* — *id.* Lit. Dam. I fol. 1^v, φθορά Jon. 27. Col. 222; διαφθορά Act. 227. 31.

١١٢٣٤ (ptc. *Pa.*, *Aph.*?) — qui perit: ١١٢٣٤ (sc. ١١٢٣٤) ١١٢٣٤ Vit. Sect. cod. ms.

*١١٢٣٤. ١١٢٣٤ (١١٢٣٤). pl. ١١٢٣٤ — infirmus, inops ἀδύνατος Jo. 310. Rom. 151; ἀσθενής Num. 1319. 1Cor. 125. Vit. Sect. cod. ms. (saepius).

١١٢٣٤. C. suff. 3. *m.* ١١٢٣٤; etc. *f.* — infirmitas, aegritudo Vit. Sect. cod. ms. (*pass.*); imbecillitas τὸ ἀδύνατον Rom. 83.

١١٢٣٤ C *pass.* (e. g. Mt. 1812; 205), ١١٢٣٤ A: Mt. 2745sq. Ev. 203, ١١٢٣٤ ib. Ev. 212A, *p. o. pass.* ١١٢٣٤ Mt. 1813C. ١١٢٣٤ Anecd. 10616. 10913. Determ. ١١٢٣٤ οἱ ἐννέα (cf. Nöld. p. 484) Luc. 1717A, ١١٢٣٤ C (١١٢٣٤ B).

١١٢٣٤ nonus Lect. 11610. *emph.* ١١٢٣٤ — ib. 101.

١١٢٣٤ nonaginta Mt. 812sq.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

- 1^a 4 a. f. del. Gen. 227, cf. LXX.
 2^b add. **أحزاب** plumbum Ex. 1510.
 5^a 11 add. **أرب** Me. 534 A.
 5^b **أرب** *Aph.* add. Luc. 121.
 6^b 10 a. f. add. **أرب** ἢ ἔλαφος Dt. 1222.
 8^a add. **أرب** f. *cibus* Gen. 93. **أرب** Joh. 432 A; **أرب** ib. BC. 656. **أرب** Ex. 164. emph. **أرب** Joh. 6 27 BC (A **أرب**). 1 Cor. 103. Lit. 70713. Lit. Dam. I fol. 2^v. C. suff. **أرب** Mt. 34 AB, **أرب** ib. C. **أرب** Joh. 434 A, 5 BC. Pl. abs. **أرب** Luc. 311 A, p. o. BC. *Aph.* pf. pl. 1. **أرب** Mt. 2537 Ev. 166 C (sic leg. pro **أرب**). Impf. 1. **أرب** 1 Cor. 133. Imp. **أرب** Rom. 1240. — comedere fecit, comedendum dedit, ll. cc. Cf. ***أرب**, add. **أرب** N. pr. **أرب** Mt. 114 A (*bis*), p. o. v. ^bB; **أرب** v. ^aB; **أرب** C (*bis*).
 9^b 8 leg. Sophocle.
 13^a 10 a. f. add. **أرب** (pf.) Vit. Sct. cod. ms.
 13^b 23 add. **أرب** Vit. Sct. cod. ms., **أرب** ib. (saepius).
 14^a 11 **أرب**: cf. Nöld. Mand. Gr. p. 151, n. 1 (**أرب** ex **أرب** ortum, G. Hoffmann).
 ib. 5 a. f. add. **أرب** (st. abs.) Ex. 112.
 15^a 9 add. **أرب** Act. 1635.
 ib. 26 **أرب**: cf. Brockelm. Z. A. 1903, p. 252.
 ib. 5 a. f. add. **أرب** σχῆμα habitus (monasticus) Vit. Sct. cod. ms. (saepius).
 16^a 7 **أرب** add. Act. 1624 Lit. (Cod. ms. **أرب** Pu.)
 18^b 2 add. pl. emph. **أرب** (ethnici) Vit. Sct. cod. ms. (*bis*).
 ib. 10 cf. etiam P. Sm. 170. 390. Brockelm. Lex. 27^b. Land, Anecd. 3506 (**أرب**).
 ib. 22 sqq. Formam **أرب** vim habere participii pass., ex eo patet, quod cum **أرب** viri iungitur.
 19^a 23 cf. ***أرب**.
 19^b 10 add. **أرب** πάντοτε 2 Cor. 410.
 ib. 19 add. **أرب** ὑπήνετησεν αὐτῷ Luc. 8 27.
 20^a 21 add. **أرب** πάντα τὸν χρόνον Dt. 1219. **أرب** Hom. Anecd. 209 20. **أرب** plerumque reddit gr. χρόνος; sed βίος Js. 5310, **أرب** Luc. 813 Anecd. (De Gal. 42 προθεσμία cf. Peš.). Vid. etiam **أرب**, **أرب**.
 21^a 9 add. Vit. Sct. cod. ms.
 23^b 20 **أرب**: add. Ex. 2631; **أرب** ib. 36.
 ib. 9 a. f. add. Vit. Sct. cod. ms. (**أرب**).
 27^b 16 **أرب** e. o. r. add. Vit. Sct. cod. ms.
 ib. add. **أرب** αἱ βάρεις Ex. 2632.
 28^a a. p. u. leg. Act. 1634 Lit.
 29^a 11 a. f. leg. *ventris*.
 39^a 9 add. **أرب** ad sedem Vit. Sct. cod. ms.
 ib. 16 add. **أرب** ad, Vit. Sct. cod. ms. (saepius), **أرب** ad eum, ib.
 39^b 18 add. Act. 1624 cod. ms. (Lit. **أرب**).
 41^a 8 **أرب** solus add. Vit. Sct. cod. ms. (*bis*).
 41^b 25 leg. utrique.
 42^a 5 ante 1 Cor. 924 ponas Ex. 158.

- 42^b 4 a. f. add. **ⲁⲃ**, *Aph.* inauravit Ex. 26 29. 32.
- 45^a add. **ⲉ?** (ex **ⲓⲛⲛ**, si recte legit Duensing)
tum Ex. 1515.
- ib. del. lin. 10—8 a. f.
- 54^a 7 a. f. add. **ⲉⲓⲁⲓⲁⲓⲁⲓ** cavete vobis
Vit. Set. cod. ms.
- 54^b add. ***ⲓⲟⲓ**. **ⲉⲓⲟⲓ** (**ⲓⲛⲓⲓ**) ἐπισιτισμός Ex.
1239.
- ib. 11 leg. quandam.
- 58^a 3 cf. rad. assyr. **ⲓⲛⲓ** „eminuit“.
- 63^a 7 a. f. add. vis = notio *verbi* Vit. Set. cod.
ms. (saepius).
- 63^b add. **ⲁⲓⲉⲗⲁⲗⲁ** ἰσχυρῶς Dt. 1223.
- 65^a 10 add. **ⲁⲗⲁⲗⲁⲗⲁ** alternatim irruerunt
in eum Vit. Set. cod. ms.
- ib. 15 add. **ⲉⲥⲕⲟⲗⲉⲩⲥⲁⲛ** Ex. 1236.
- 66^b 10 **ⲁⲩⲉ**: add. Ex. 1239. Impf. **ⲁⲩⲉⲩ**
ib. 34.
- 69^b 28 leg. praepropere.
- 72^b add. **ⲁⲓⲁ** ἢ δορυχάς Dt. 1222.
- 83^a 30 add. Ex. 1230.
- 102^a add. ***ⲁⲩⲉ**. **ⲁⲩⲉ** massa (τὸ σταῖς) Ex.
1239.
- 106^b 13 **ⲁⲓⲁⲓⲁⲓ** = (**ⲁ**)**ⲓⲓⲁⲓ**.
- 124^b 16 add. **ⲁⲗⲁⲗⲁⲗⲁ** ἀλλογενής Ex. 1243.
- 134^b 3 add. **ⲁⲓⲁ** Ex. 2628.
- 136^b add. **ⲁⲓⲁⲗⲁⲗⲁ** animadvertite eos Vit.
Set. cod. ms.
- 152^b 3 add. **ⲁⲓⲁ** ἐπίμικτος Ex. 1238.
- 162^a ult. Cf. etiam verb. synon. **ⲉⲣⲓⲕ** Beaussier
s. v., Delphin, Recueil 24 5 a. f.
- 163^a 7 a. f. leg. **ⲁⲓⲁⲓⲁ** pro **ⲁⲓⲁⲓⲁ**.
- 172^a ult. add. **ⲉⲛⲉⲃⲉⲣⲉⲙⲉⲛⲁ** Ex. 1234.
- 189^b paen. add. **ⲉⲣⲓⲕ** πεζοί Ex.
1237.
- 198^b 5 a. f. add. **ⲁⲓⲁ** Ex. 1236.
- 201^a 12 a. f. **ⲁⲓⲁⲗⲁⲗⲁ** = **ⲁⲓⲁⲗⲁⲗⲁ** Ex. 1233
(σπουδῆ).

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

